

# مُعَايِنَاتُ الْأَجْيَانِ

تألیف

شیخ صدوق ابن بابویه

ترجم

شیخ عبد العالیٰ محمدی شاہروی

جلد اول

دارالکتب الاسلام

کتابخانہ

مرکز تحقیقات کا، پرتری علوم اسلامی

شماره ثبت: ۰۰۴۹۷۴

تاریخ ثبت:

من و ترجمہ

معانی الاخبار

تألیف

شیخ صدوق - ابن بابویہ

ابی جعفر محمد بن علی بن ابی قیس فیض

مترجم:

شیخ عبدالعلی محمدی  
شاہزادے

مجلد اول

حق طبع مخطوط

ناشر

دارالکتب الاسلامیہ

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## ﴿قابل توجه﴾

متن عربی این کتاب با نسخه‌های خطی  
معانی الاخبار مشایخ عظام توسط  
جناب آفای علی‌اکبر غفاری مقابله و  
تصحیح شده و کاملاً مورد ثوّق می‌باشد.

### مترجم

با تشکر و تقدیر فراوان از حمایت جناب استاد علی‌اکبر غفاری - زید عزه - که در  
تصحیح، مقابله و ویرایش متن فارسی کمک بزرایی نمودند طلب توفیق روز افزود  
نماییم.

ناشر

مرکز تحقیقات کتب پیرامون اسلام

نام کتاب: معانی الاخبار (جلد اول)

مؤلف: شیخ صدق

مترجم: شیخ عبدالعلی محمدی شاهروdi

تیراژ: ۳۰۰۰

نوبت چاپ: دوم

تاریخ انتشار: ۱۳۷۷ هش

چاپ: چاپخانه مروی

ناشر: دارالکتب الاسلامیه - تهران - بازار سلطانی - ۴۸

تلفن: ۰۶۲۰۴۱۰ - ۵۶۲۷۴۴۹ فاکس: ۳۰۶۹۴۴

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

شابک ۳ - ۰۶۲ - ۰۶۴ - ۹۶۴ ISBN 964 - 440 - 3

شابک X - ۰۶۴ - ۹۶۴ - ۴۴۰ ، دوره ۲ جلدی

ISBN 964 - 440 - 064 - X , 2 VOL. SET

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زمان ، زمان جاهلیت بود و ظلمت ، ابرهای تیره و قیرگون اوهام و خرافات ، روزنه امید و سعادت بشری را تیره و تار ساخته بود . در چنین شرائطی کسی راه را از بیراهه تشخیص نمی داد ، و هر روز یکم خورشید طلوع و غروب می کرد انسانها خویشن را در کوره راه جدیدی می دیدند و بیشتر به وادی تباہی کشانیده می شدند . اهریمنانی که برای تاراج گوهر عزّت و شرف انسانیت در کمین بودند ، با استفاده از فرصت بدست آمده بر کاروان بشریت شبیخون زدند ؛ آنان را در بند خیالات نیش غولی شیطانی خویش به زنجیر کشیده ، و در حصار هوی و هوس زندانی نمودند . و همچنانکه بر این موقعیت خود افتخار کرده و عربده‌های مستانه سر می دادند ناگاه اشعة فروزان خورشید نبوت از افق سینه رسول خدا محمد بن عبد الله ؓ برمدید و بر آن ابرها چیره گشته ، سینه ظلمت کفر را درید ، و شعله آتشکده‌های مجوس را بخمردی کشید ، و طنین کوینله فریاد حق پرستی و رهائی از پرستش اصمام و خدایان دروغین و قطع ایادی ظلم و ستم را به گوش یغماگران مت قدرت رسانید و صاعقه‌وار کنگره کاخ بیدادگران ملقب به دادگر را فرو ریخت . بشریت در بند اوهام آنروزگار ، چون نخستین پرتو سپیدهدم آزادی را در چشم انداز خود دید ، و فریاد رهائی بگوشش رسید ، با تبسمی از امید که بر گوشه لبانش نقش بسته بود خود را آماده بک جهش رهائی بخش ساخت .

بر عکس آنان ، اهریمنان دیو صفت ، که موقعیت خود را در خطر حتمی می دیدند ، دندانهای خون‌چکان خود را بهم فشرده ، و با چهره‌ای عروس و درهم کشیده با پنجه‌های خونین خنجر کشیده بودند تا سینه سپیده دم حق پرسنی را بشکافند و چون به آن دست نیافتند بر یام زندان خود رفته و با تمام نیرو بر طبل رسوائی خود کوییدند تا شاید نگذارند آوای روح پرور پیام الهی که طبیعت صحنه گیتی را پر کرده بود به گوش آزادیخواهان درینه برسد .

اما دست قدرت الهی آنان را از اریکله قدردان به پائین کشاند و آهنگ دلنشین :

**«قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا»** را به گوش جهانیان - حتی زندانیان درینه هوس - رسانید ، و شعاع پر فروغ وحی را بر ابرهای قیرگون جهل چیره ساخت . معذلك این عوامل شیطان با شگردهای تازه‌ای وارد میدان شدند ، و این بار بازد و خوردها و کشمکشها و هوچیگری‌ها پیش آمدند اما کاری از پیش نبردند و چون مرگ حتمی خود را در چند قدمی دیدند ، کیمی‌ها را در سینه مخفی ساخته و با یک چرخش سریع به مسلمین پیوستند . ولی برای عملی ساختن مقصد دیرینه‌ای که در سینه پرکینه خود پنهان داشته بودند ، از هر فرصت و پیش آمدی بهره می جستند تا با ترفندهای تازه بتوانند آخرین ضربه را بر اسلام وارد سازند . از جمله آن ضربات :

**«تحریف واقعیات»** بود .

بشر بر حسب فطرت خداداد تشنه حقیقت و درک واقعیات است ، و چون آن را بدست آورد بی دریغ در راه نگهداری آن با جان و دل می کوشد ، لذا دشمنان بشریت همواره برآیند که بازرق و برقهای تبلیغاتی ، مقاصد پلید خود را به صورت واقعیت جلوه دهند ، و با قرار دادن پرده فریبندی‌ای بر روی واقعیتها ، مقاصد خود را اجرا کنند و از همین رو است که می بینیم همان دستهای خونینی که در آغاز طلوع اسلام بر سینه فلق خنجر کشیده و در صدد بودند با خاکستر کینه توzi و دشمنی ، شعله حق را خاموش کنند ، و با عووهای خود جلوی نور انسانی ماه را بگیرند ، در آخرین لحظات هم که خورشید حق می رفت تا در باخترا آسمان نبوت افول نماید و

با مدادان از افق آسمان امامت سر برآورد، سمبلهای ارتقای و شیطنت به همین حریه زنگار گرفته متولّ شدند، و آنچه خواستند کردند. برداشتهای انحرافی از قرآن، تفسیر به رأی‌ها از کتاب خدا، غلط اندازی‌های زیرکانه که همه و همه برای انحراف افکار از واقعیّتها، و نهایتاً در اختیار خود نگهداشت مردم عوامی بود که مستکبران همیشه جهت ادامه سلطه خود به آنان نیاز دارند، و توطئه‌ها یکی پس از دیگری بدینگونه بمرحله اجرا درآمد.

### زمزمه «حَسِبْنَا كِتَابَ اللَّهِ»

۱ - ماجرانی است که تحت تأثیر انگلیزه‌های دنیانی، هدف‌ش بازگرداندن نظام شکل یافته اسلام به نظام فرو پاشیده قومی و اصول باطل پیش از اسلام بود، و همه محدثین و سیره‌نویسان در صحّت آن اتفاق دارند. و ماجرای آن چنین بود که به گفته ابن عباس وقتی پیغمبر اسلام احساس گرداند آخرين شریانهای حیات پر برکتش از هم می‌گسلد، سر از بالین برداشته فرمودند: «برايم قلم و دوانی بیاورید تا با آن چیزی بنویسم که بعد از من گمراه نشوید». شخصی از میان جمعیّت گفت: بیماری بد و غلبه نمود و اینک هذیان می‌گوید، کتاب خدا ما را بس است<sup>(۱)</sup>.

او می‌دانست پیغمبر در نظر دارد با مدرک کتبی امر امامت بعد از خود را، که قرآن آن را مکمل دینش دانسته با تعیین اسم رهبری به مردم اعلام کند، لذا گفت: «حَسِبْنَا كِتَابَ اللَّهِ» و تراویش این جملات از دو لب مشکوک آن فرد نشان می‌داد کودتای خزندگانی در حال شکل گرفتن است.

۲ - وقتی مرغ روح پیغمبر به آشیان جنان پرواز کرد و مردم عزادار در سوگ او اشک ماتم می‌ریختند، او در بین جمعیّت بالا و پائین می‌رفت و فریاد زنان می‌گفت: «پیغمبر نمرده است، از میان ما دور شده»! و با مطلبی بس اساس، روند اندیشه

۱ - صحیح بخاری جزء چهارم قول مربض ص ۵ و در جزء اول ص ۲۲ باب علم؛ صحیح

حاضران را متوقف می‌ساخت، تا اینکه ابویکر آمد و اعلان کرد محمد مرده است و آیه «آفاین مات او قُتِلَ انقلَبْتُم عَلَى أَعْقَابِكُم»<sup>(۱)</sup> را خواند و آنوقت گفت: «دانستم که پیغمبر خدا احتماً مرده است».<sup>(۲)</sup>

### شعله ور ساختن آتشهای نهفته در زیر خاکستر

۳ - با تحریک و کشاندن مردم خام و کم‌اندیش و اصحاب المعاویل به سقیفه بنی ساعده برای به کرسی نشاندن فکر نادرست و از پیش ساخته توانستند، صاحب حقیقی خلافت (علیٰ صلوات الله عليه و آله و سلم) به آنجا بکشانند و ماهرانه حوش را غصب نمایند.

و بار دیگر تعصّب قومی از یاد رفته عشیره‌ای رازنده کردند و فریاد «منا امیر و منکم امیر»<sup>(۳)</sup> را از گلوها به درآوردند، کشمکشها، کینه‌های نهفته، خشم‌های نهانی تصفیه حسابها و ... را تجدید کردند، و مانند لکه‌های ابر سیاهی که در ابتداء اعلام رسالت بر تارک خورشید نبوت کشیده بودند، در این زمان بر روی فرص ماه تابان امامت و شخصیت علیٰ صلوات الله عليه و آله و سلم کشیده شد و آسمان حقیقت را در برابر چشم جویندگان ولایت تیره و تار ساخت.

۴ - رد کردن مصحفی که بعد از در گذشت پیغمبر اکرم صلوات الله عليه و آله و سلم امیر المؤمنین صلوات الله عليه و آله و سلم با ترتیب نزول قرآن جمع آوری کرده بود.<sup>(۴)</sup>

### جو احتناق

۵ - با پدید آوردن جو رعب و احتناق و حبس کردن صدای آزادی خواهان، حقایقی راکه همچون خار جانگزائی بر سر راهشان بود برداشتند، سه تن را که عبارت بودند از: ابن مسعود، ابوالذرداء، ابو مسعود انصاری زندانی شدند و گفتند:

۱- سوره آل عمران آیه ۱۴۴.

۲- شرح ابن ابی العدید ج ۱ ص ۷۸ و ج ۲ ص ۴۰.

۳- شرح نهج ۲ ص ۵۳.

۴- الشیعة و فتنون الاسلام ص ۴۹، احتجاج ج ۱ ص ۲۲۵.

«فَذَأَكْثَرُهُمُ الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ»<sup>(۱)</sup> (شما از پیامبر خدا زیاد حدیث نقل کرده‌اید) و ابن علیه (اسماعیل بن ابراهیم) به نقل از رجاء بن مسلمه گوید: به من خبر رسیده که معاویه می‌گفت: علیکم مِنَ الْحَدِيثِ بِمَا كَانَ فِي عَهْدِ عَمَرَ فَإِنَّهُ كَانَ فَذَ أَخَافَ النَّاسَ فِي الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ»<sup>(۲)</sup>.

### منع از نوشتن حدیث:

۶- گفتار در زیارت پیامبر خدا، کردار و تقریر آن بزرگوار، غنی ترین منبعی بود که مسلمین بدان، وظایف خود را مشخص می‌نمودند، جهت پیشرفت مقاصد سیاسی خود بدلائلی، چند حدیث از پیغمبر در قضاای خاص خود نقل کردند و<sup>(۳)</sup> از ثبت و نگهداری حدیث جلوگیری نمودند با آنکه خود هم اخبار زیادی دارند که پیغمبر امر به نوشتن حدیث کرد<sup>(۴)</sup> و ابوبکر با اینکه خود در فضیلت نوشتن حدیث از پیامبر چنین روایت نمود: «مَنْ كَتَبَ عَنِّي عِلْمًا أَوْ حَدِيثًا لَمْ يَرَلْ يُكْتَبُ لَهُ الْأَجْرُ مَا بَقِيَ ذَلِكَ الْعِلْمُ أَوِ الْحَدِيثُ»<sup>(۵)</sup>، برای پیشبرد کار خلافت خویش، پیشگام سوزاندن ۵۰۰ حدیثی گردید که نزد دخترش عایشه بود<sup>(۶)</sup> و عمر طی بخشش‌های دستور داد هر کس چیزی از حدیث نزد او هست آنرا سوزاند، و به مأمورینش که عازم عراق بودند گفت: «جَرِّدُوا الْقُرْآنَ وَ أَقْلُوا الرَّوَايَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَ أَنَا شَرِيكُكُمْ. فَلَمَّا قَدِمَ فِرَطَةً أَبْنَى كَعْبٌ قَالُوا حَدَّثَنَا، فَقَالَ نَهَا نَاهَنَا عُمَرٌ»<sup>(۷)</sup> قرآن را با احادیث در نیامیزید و از سخنان پیغمبر خدا کم بگوئید و من در (ثواب) این کار با شما شریکم، پس از این چون

۱- تذكرة الحفاظ ذهبی ج ۱ ص ۱۶۰.

۲- تذكرة الحفاظ ذهبی ج ۱ ص ۱۶۰.

۳- علوم الحديث ابن الصلاح عثمان بن عبد الرحمن شهرزوری ص ۱۶۰.

۴- سنن دارمی ج ۱ ص ۱۲۵.

۵- تاریخ الخلفاء سیوطی ص ۸۷.

۶- تذكرة الحفاظ ذهبی ص ۵ طبع دارالکتب العلمية بیروت.

۷- تذكرة الحفاظ ج ۱ ص ۷ سنن دارمی ج ۱ ص ۸۵.

فرضه به محل مأموریت خود رسید هنگامیکه از او درخواست کردند برای ما حدیث بگو، گفت خلیفه مارانهی کرده است.

معلوم است بر اثر این اقدام که به دنبال همان سیاست «*حَسِبْنَا كِتَابُ اللَّهِ*» صورت گرفت بر اثر فرسودگی ذهنها و مردن صحابه راستگوی پیغمبر، و ارعاب و تهدید و تبعید حق گویان با آسانی گردونه خلافت از محور اصلی خود بیرون شد، و خود بخود از مدار خارج گشت، و اگر احادیث نوشته شده سوزانده و محو نمی شد، به صورت سند زنده‌ای که بازگو کننده عمل آنان بود در بایگانی تاریخ می‌ماند، و آیندگان می‌فهمیدند این سرچشمه زلال از کجا و با چه عواملی و اغراضی گل‌آورد شد !!

### جعل احادیث : (۱)

۷- این عمل بحدی رسیده بود که بخاری می‌گوید: ۷۲۷۵ حدیث کتاب خود را از میان شصصد هزار حدیث انتخاب کردم، و مرحوم علامه امینی در مجلد پنجم الغدیر، ۱۲۲ صفحه را به دروغ گویان و وضاعین و جاعلين حدیث اختصاص داده، و ۴۲ تن را نام برده که چهارصد و هشتاد هزار و سیصد و بیست و چهار حدیث دروغ و بی‌اصل و مقلوب در فضیلت ابوبکر و عمر و عثمان و معاویه و ابو عبیده جراح و ابو حنیفه، ساخته و منتشر کرده‌اند. در اثر از میان رفتن احادیث صحیح و انتشار این حدیثهای ساختگی می‌بینیم چگونه در نزدیک‌ترین عصر به عصر پیغمبر اکرم، مکتبهای انحرافی رائج شد و اصل یگانگی و بی‌همتائی خدا را مخدوش و مكتب مجسمه و مشبه پدید آمد، و ذهن عوام النّاس را نسبت به شریف‌ترین عنصر فضیلت و الگوی شرافت علیٰ <sup>علیٰ</sup> در جهل مرگب قرار داد، که این دو قضیه را که جرجی زیدان نوشت، مشتی است از خروار که هر خواننده می‌تواند حدیث مفصل را از این مجمل فراگیردوی گوید \* :

۱- نقل از تاریخ تعداد اسلام ج ۵ ص ۹۱۴.

مورد اول : در بغداد مردی نزد والی آمد و راجع به بکی از علمای علم کلام سعایت کرده گفت : این مرد زندیق است ! والی پرسید مگر چه مذهبی دارد ؟ مرد ک گفت : او مرجحی ، قدری ، اباضی ، رافضی است ، از معاویة بن خطاب بدش می آید ، از همان معاویه‌ای که با علی بن عاصی جنگ کرد . والی که این یاوه‌ها را از آن مرد شنید گفت : واقعاً که هم تاریخ می‌دانی ، و هم از مذاهب مختلف اسلام باخبری !!

مورد دوم : در آن ایام معمولاً دانشمندان گرد هم می‌نشستند و راجع به علی و معاویه و ابوبکر و غیره مناظره می‌کردند و مردم عوام هم اطراف آنان را گرفته به حرفهایشان گوش می‌دادند تا آنکه روزی مرد قد بلندی از میان طبقه عوام برخاسته گفت : تا کی راجع به علی و معاویه و فلان و فلان سخن می‌گوئید ؟! از وی پرسیدند تو میدانی علی کیست ؟

گفت : آری میدانم او پدر فاطمه بود .

گفتند : فاطمه را می‌شناسی ؟

گفت : آری فاطمه زوجه پیغمبر ﷺ مادر عایشه و خواهر معاویه است .

گفتند : از علی چه میدانی ؟

گفت : علی در جنگ حنین با پیغمبر بود ، و در آن جنگ کشته شد ، پسرش عبد الله بن علی به شام رفت و مروان را در شام کشت ، سپس پیر مردانی را از شام نزد ابوالعباس سفاح فرستاد ، آنان آمدند و با ابوالعباس سفاح بیعت کردند و خدارا گواه گرفتند که در تمام مدت حکومت بنی امية کسی را جز بنی امية وارث خاندان پیغمبر ندانند !! (نقل از صفحه ۹۱۴ کتاب تاریخ تمدن اسلام)

جای تردید نیست که جلوگیری از ثبت و نگارش احادیث صحیح که مبنی قانون اساسی اسلام (قرآن) بود و نشر احادیث جعلی ، دو عامل قوی در انحراف قسمتی از مبانی اسلام از مسیر اصلی اش بود .

زماداران خودسر که خویشتن را متولیان دین میدانستند ، و هر یک مکتب

خاصی از نیرنگ و تزویر و خیانت داشتند، برای انحراف مردم از معنویت و حقیقت و راستی و درستی همواره از همان منبع آلوده به أغراض و شهوات «تحریف واقعیتها و جلوگیری از انتشار سنت اصیل نبوی» استفاده می‌کردند.

اما ائمه علیهم السلام و تربیت شدگان مکتب آنان چنانکه کارنامه زندگیشان نشان می‌دهد لحظه‌ای از پای ننشتند و در جاودانه ساختن «قرآن و سنت» با هم کوشیدند، که از جمله این را دران الهی میتوان حضرت علی و حسین بن علی علیهم السلام و عبد الله بن مسعود و ابوذر و غیره را در نوشتن احادیث از پیشگامان آنان نامید. و دست نوشته‌های حدیثی امیر المؤمنین علیهم السلام با دیکته رسول‌خدا علیهم السلام از جمله منابعی بود که دست بدست ائمه می‌گشت، چنانکه حکم بن عتبه آن را نزد امام باقر علیهم السلام مشاهده کرد، محمد بن عذرا فصیر افی گوید: «با حکم - که از زیدیه بود - نزد امام باقر علیهم السلام بودیم، او پرسشهاش نموده و حضرت به او پاسخ می‌داد، تا اینکه در مسئله‌ای اختلاف پیدا کردند، امام باقر علیهم السلام به فرزندش فرمود: «پسرم برشیز و کتاب علی علیهم السلام را بیرون بیاور، پس آن بزرگوار کتابی پیچیده شده را آورد، حضرت آن را گشوده و در آن می‌نگریست تا به مسئلله متوکل علیهم السلام باشد رسید آنگاه فرمود: این خط علی و دیکته پیامبر خدامست»<sup>(۱)</sup>.

در تاریخ آمده است که چون حال حضرت زین العابدین به مرحله احتضار رسید رو گرد به فرزندان خود و از میان آنان امام محمد باقر را مخاطب ساخت و فرمود: «ای محمد این صندوق را به منزل خود ببر». <sup>(۲)</sup>

سپس فرمود: همه بدانند که در این صندوق درهم و دینار نیست لکن پر از علم است.

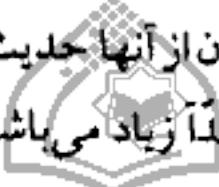
در روایت دیگری است که آن صندوق را چهار نفر حمل می‌کردند که مملو بود از کتب و سلاح رسول‌خدا \*.

۱- بهجه الأمال ج ۶: ۴۸۵، جامع احادیث الشیعه ج ۱ ص ۲۵ بنقل از رجال نجاشی ص ۲۰۰.

۲- سیر حدیث در اسلام ص ۸۶.

دیگر « مصحف فاطمه عليها السلام » بود که ائمه از آن یاد کرده‌اند . و شیخ کلینی  
اخباری در این باره نقل کرده است<sup>(۱)</sup> .

در پهنه وسیع تاریخ اسلام الهام گیرندگان از مکتب حقایق ارزنده ائمه  
(علیهم السلام) کم نبودند، که در ضبط احادیث کوشیدند. و بدنبال این تلاش  
پیگیر بود که توانستند از عصر حضرت علی تا زمان امام حسن عسکری  
(علیهم السلام) و عصر غیبت کبری حدائق چهارصد کتاب و رساله را به رشته  
تحریر در آورند - رضوان الله تعالیٰ علیهم - که به هر یک از آنها اصل، و به  
مجموععشان « اصول اربعهانه » گفته می‌شود<sup>(۲)</sup> .

صاحب وسائل الشیعه (شیخ حرّ عاملی) در خاتمه جزء چهارم آن کتاب بعد از  
آنکه به ذکر اسمی کتبی که از جمله مدارک و مأخذ وی بوده اشاره ای کرده  
گوید: « و اما کتابهای را که بزرگان از آنها احادیث نقل کرده‌اند و نامشان برده نشده و  
در کتب رجال از آنها یاد شده جداً زیاد می‌باشد و تعدادشان افزون بر شش هزار و  
شصصد کتاب است<sup>(۳)</sup> ». 

حفظ و نگهداری کتب و بدست آوردن احادیث در دوره سانسور :

در شدیدترین دوره سانسور آن کتابها نگهداری و حفظ گردید . محمد بن  
حسن گوید : به امام نهم عليه السلام عرض کردم فدايت شوم اساتید ما از امام باقر و امام  
صادق عليهم السلام روایاتی دارند که چون در آن زمان (زمان تقیه) عنوان کردن آن احادیث  
کار بسیار مشکلی بود ، و ایشان مجبور به اخفای کتب مزبور خود بودند ، و در  
نتیجه از آنها در زمان حیاتشان روایتی نقل نشد و چون از دنیا رفتند کتابهایشان به ما  
رسیده ، فرمود : آنها را نقل کنید که درست است<sup>(۴)</sup> .

۱- اصول کافی ج ۱ ص ۲۴۴ حدیث ۶۲۹ .

۲- الذریعة ج ۲ ص ۱۲۷ و ۱۳۰ .

۳- وسائل الشیعه ج ۲۰ ص ۴۹ .

۴- اصول کافی ج ۱ ص ۶۸ حدیث ۱۵ .

حفظ این کتابها با مشکلات فراوانی تواأم بود که ایشان مجبور بودند برای حفظ آن، شدیدترین ضربات شکنجه دشمن را تحمل کنند، از جمله آن افراد که در راه حفظ این کتب سختی و مرارت زیادی را متفقّل گشتند محمد بن ابی عمر است. وی از شاگردان حضرت کاظم و حضرت رضا و حضرت جواد علیهم السلام بود و نود و چهار کتاب تصنیف کرده است. در زمان مأمون او را حبس کردند و برای اینکه اسامی شیعیان را بگوید به او تازیانه زدند وقتی تعداد آنها به صد رسید طاقتیش تمام شد و نزدیک بود که نام ایشان را ببرد که صدای محمد بن یونس بن عبد الرحمن راشنید که گفت: «**يَا مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي عَمِيرٍ إِذْكُرْ مَوْقِفَكَ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ!**» و اونیز از افشاری نام ایشان اباء کرد. و زیاده از صدهزار درهم ضرر مالی به او رسید و مدت چهار سال در زندان ماند. خواهرش کتابهای او را جمع کرده در غرفه‌ای نهاده بود که بر اثر بارش باران بر آن از بین رفت و بعد از بیرون آمدن از زندان احادیث را از حفظ نقل می‌کرد - **الى آخر<sup>(۱)</sup>.**

و یا جهت بدست آوردن حدیثی رنج سفر به نقاط دور دستی را بر خود هموار می‌کردند. چنانکه ابوایوب سلیمان بن داود شادکونی گوید: برای اخذ حدیث بیش از بیست و چند بار از بصره به کوفه سفر کردم تا اینکه در مجلس حفص بن غیاث حاضر شدم و احادیث او را نوشتم، وقتی به بصره برگشتم در بنانه ( محلی بوده در بصره) ابن ابی خدّویه را ملاقات کردم، وی گفت: ای سلیمان از کجا می‌آیی؟ گفتم: از کوفه. گفت: حدیث چه کسی را نوشته‌ای؟ گفتم: حدیث حفص بن غیاث را، گفت: تمام احادیث او را نوشته‌ای؟ گفتم: آری. گفت: حدیثی که در باره گوسفند قربانی حفص از جعفر بن محمد از پدرش از ابوسعید خدری روایت کرده است را هم نوشته‌ای؟ گفتم: نه! گفت چشمت گریان باد اپس در کوفه چه می‌کردی؟

ابوایوب سلیمان می‌گوید: کیف و همیان خود را نزد نرسیین (خرمافروشان) گذاشته و به کوفه برگشتم، و مجلداً به خانه حفص بن غیاث وارد شدم، حفص

پرسید: از کجا می آیی؟ گفت: از بصره، گفت: پس چرا برگشتی؟ گفت: از ابن خدّویه چنین و چنان شنیدم. و حفص بن غیاث نیز آن حدیث را برای من روایت کرد و من برگشتم<sup>(۱)</sup>.

این مطالب نشانگر آن است که در آن عصر شیعیان با آنهمه مشکلات، و علی‌رغم همه مشکلات موجود برای نوشتن حدیث، در جهت تدوین آن تلاش بی‌وقفه و پی‌گیری داشته، و مجموعه‌های ارزنده‌ای در دسترس جامعه اسلامی گذارده‌اند که هر کدام از آنها برای راه یافتن به معارف قرآن حائز اهمیت ویژه‌ای می‌باشد.

یکی از آن اثرهای ارزنده‌هاین کتاب «معانی الأخبار» است، که ترجمة آن به فارسی برای نخستین بار به جهان علم و ادب عرضه می‌شود و حاوی احادیثی است که جنبه «تحریف زدائی از چهره واقعیت‌ها» را دارد و بازگو کننده تأویل و بیان واقعی الفاظ شبهمانگیزی است که در آیات قرآن و یا است آمده و دارای چند احتمال بوده‌اند و معمولاً دست آویز بدخواهان شده بود، و به همین دلیل شیعیان آن مسائل را از ائمه راستین اسلام پرسیده‌اند و پاسخ در رایت داشته‌اند<sup>(۲)</sup>

براستی این کتاب همچون چراغی نورانی از هدایت جهت شناخت واقعی اسلام، و معرفت و بینائی و شناخت حقائق اسلام راستین است، و در صدد است تا به دید مسلمین جهتی الهی بدهد، و به آنان بصیرت و معرفت بخشد، و راه دراز پر از حوادث ایشان را نورانی کند تا به دامن شیادان دین ساز نیفتند، و به چاه اشتباه و نادائی و برداشتهای غلطی که آنان گاهی بدست وهم خود می‌کنند سقوط نکنند، امید است خوانندگان هم آن را با دقت مورد مطالعه قرار دهند و اگر به اشتباهی در ترجمه برخوردند آن را تذکر دهند تا در چاپهای بعدی ان شاء الله اصلاح گردد. و بنده چون مقید به رعایت اختصار و روان بودن ترجمه بودم لذا اگر توضیحی لازم بود به عنوان «مترجم گوید» نوشتیم و اگر مختصر بود مطالب خود را بین دو [ ] قرار دادم

و بیشتر پاورقیهای متن عربی را در ترجمه گنجانده‌ام و یا بعنوان (مانحوز از پاورقی متن عربی) جداگانه آن را ترجمه نمودم، و لازم به تذکر است که ترجمه خود را بر طبق نسخه طبع مکتبه الصدوق طهران ۱۳۷۹ هـ بتصحیح داشتمند و فاضل گرامی استاد علی اکبر غفاری - حفظه الله تعالى - قرار دادم و در مواردی هم از نسخه‌های دیگر بهره‌مند گشتم، و ابواب کتاب را بر طبق کتاب (معانی الاخبار) چاپ منگی که با علل الشرایع تجلید شده شماره‌گذاری نمودم - والسلام

قم - عبدالعلی محمدی شاهروdi

۱۳۷۱



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### مختصری از شرح زندگانی مؤلف :

او شیخ جلیل القدر و بزرگوار ، پیشوای محدثین ، محمد بن علی بن الحسین بن موسی بن بابویه أبو جعفر صدوق قمی است ، مرتبه او در علم و فهم و درک حدیث و درجه فقاهت و راستی گفتار و فراوانی تألیفات و پرباری و سرشاری آثار ، چندان است که قلم را یارای نوشتن آن ، و بیان را گنجایش بر شمردن آن نیست . دانشمندان پس از وی که شرح حال او را نوشته یا از کتب ذیقیمت و گرانبهای او بهره جسته‌اند جملگی در بزرگداشت و تمجید او کوشیده‌اند و همگی به پیشوائی و راست گفتاری او اقرار دارند ، و از او با عنوان «شیخ» و «طلاییدار» و «راست گفتار» یاد کرده‌اند .

هر چند نیازی نمی‌بینیم که برای نمودن مقام شامخ و درجه رفیع او متول به برهان و دلیل شویم و یا شاهدی ذکر کنیم ، لیکن شمه‌ای از آنچه را که علمای اسلام و بزرگان و اعلام مذهب ما در تعریف و ملحظ شخصیت والای آن بزرگوار گفته‌اند با اختصار نقل می‌کنیم (تا دانش پژوهان را تذکری باشد که : هر کس پای در راه خداوند گذارد و همت بر ترویج سنن رسول او صلوات الله علیه و آله و سلم استوار نماید و طریقة خاندان پیامبر - علیهم السلام - را پیماید ، بهمان اندازه که کوشش خود را مصروف و معمول داشته مأجور خواهد بود ، و بیاس آن گامهایی که در طریق حق برداشته ، برای خویش صحیفه و برگ زرینی در تاریخ گشوده است که همواره فروغ آثارش از آن می‌درخشد ) . اینک بخشی از آنچه در وصف و ستایش آن بزرگوار گفته‌اند را در ذیل می‌آوریم :

شیخ الطائفه - رحمه الله - در کتاب «الفهرست» خود از او با عنوان «جلیل القدر» یاد کرده و پس از ذکر نام و کنیه او گوید : او حافظ احادیث ، بصیر و آگاه به رجال ، ناقد و صاحب نظر در اخبار است که در میان علماء و دانشمندان اهل قم همانند او در فراوانی و سرشاری علم و از حفظ داشتن حدیث دیده نشده است ، و دارای حدود سیصد تصنیف است ، همچنین در کتاب رجال خویش از وی با نام جلیل القدر ، و

## شرح حال مؤلف

بسیار حفظدارنده حدیث و آگاه و صاحب بینش نسبت به فقه و حدیث و رجال یاد می‌کند.

رجال‌شناس بزرگ نجاشی از او تحت عنوان ابو جعفر اهل قم، شیخ و فقیه ما و چهره در خشان و آبروی شیعه در خراسان یاد می‌کند و می‌افزاید: او در سال ۳۵۵ ه وارد بغداد شد و در حالیکه جوانی کم سن و سال بود بزرگان شیعه از او استماع حدیث و اخذ معارف کردند.

این سخن نجاشی را نیز نباید از نظر دور داشته که در باره او می‌گوید: «بزرگان شیعه از او اخذ و استماع حدیث کردند». آری بحق او از حیث اهمیت و مورد تجلیل و توثیق واقع شدن بدان پایه است که چنان بزرگداشتی را سراغ نداریم نسبت به چنین دیگر غیر از او معمول داشته باشد.

خطیب بغدادی در اثر معروف خود «تاریخ بغداد» گوید: او (شیخ صدق) وارد بغداد شد و در آنجا از پدر خود نقل حدیث می‌کرد، وی از بزرگان و سرشناسان شیعه بوده و محمد بن طلحه النعالی از او برای ما حدیث کرده است.

ابن ادریس در کتاب «السرائر» خود از او تمجید کرده و گفته است که او راست گفتار و بلند مرتبه و آگاه نسبت به اخبار و ناقد آثار و در شناخت رجال داشتمند بود، احادیث فراوان از حفظ داشت. او مجیز شیخ ما محمد بن محمد بن النعمان معروف به شیخ مفید بود.

ابن شهرآشوب در کتاب «معالیم العلماء» او را پیشو و پیشگام و مقتدای علمای قم وصف کرده و گوید: مصنفات او به حدود سیصد اثر بالغ می‌گردد.

سید بن طاووس در «اقبال الاعمال» از ایشان بنام شیخ معظم یاد کرده و نیز در کتاب «فرج المهموم» او را بعنوان کسی که دانش و وثائقش مورد اتفاق همگان است، می‌ستاید.

علامه حلی در «خلاصة الأقوال» خود، از وی بنام شیخ و فقیه ما و آبرو و چهره در خشان و راستین شیعه یاد می‌کند، و می‌افزاید در سال ۳۵۵ هجری وارد بغداد شد.

در حالیکه جوان بود ، بزرگان شیعه از محضر او استماع حدیث می کردند ، او جلیل القدر ، حافظ احادیث ، آگاه و صاحب بینش نسبت به رجال و ناقد اخبار بود که در میان دانشمندان برخاسته از قم همانند او در زمینه حفظ داشتن احادیث و فراواتی دانش هرگز دیده نشده است ، و دارای حدود سیصد اثر گردآوری شده است .

ابن داود (ره) ، فخر المحققین (ره) ، شهید اول (ره) ، شیخ علی بن هلال الجزائری (ره) ، محقق کرکی (ره) ، و نیز شهید ثانی (ره) ، و شیخ حسن ابن الشهید (ره) ، و شیخ بهائی (ره) ، و محقق داماد (ره) ، آقا حسین خوانساری (ره) ، مولی محمد تقی المجلسی (ره) از شیخ صدوق بعنوان : شیخ و امام ، الامام بن الامام الصدوق ، حافظ محدث ، رحال (پوینده سفر برای کسب دانش ) ، الشیخ النبیل ، امام فاضل کامل صدوق ، رئیس المحدثین صدوق ، صدوق بن الصدوق عروة الاسلام ، الامام السعید الفقیه یاد نموده اند .

وبطور کلی سایر اعلام و بزرگان مذهب امامیه نیز از آن بزرگوار بدین القاب یاد کردند : الشیخ الاجل ، امام عصره ، رکن من اركان الدین ، صدوق المسلمين ، آیة الله في العالمین ، الشیخ الأعظم ، الشیخ الصدوق ، حجۃ الاسلام ، الشیخ الثقة ، المولود بالدعوه ، الشیخ الإمام المقدم ، الفاضل المعظم ، راوية الأخبار الفائض نوره في الأقطار ، قدوة العلماء ، عمدة الفضلا ، شیخ من المشايخ ، رکن من اركان الشریعه ، محیی معالم الدین الحاوی لمجامع الفضائل و المکارم ، الشیخ الحفیظة ، وجه الطائفة المستحفظة ، عماد الدین ، الشیخ العلم الأمین ، عماد العلمة و الدین ، و القاب فراوان دیگری از اینگونه ، و آنچه گذشت نمونه ای است از اوصاف بسیاری که در مقام بزرگداشت و تجلیل و توثیق آن بزرگوار گفته اند ، و اگر احتمال خسته ساختن خوانندگان عزیز نمیرفت ، سخنان فرزانگان دیگری رانیز که حاکی از مقام رفیع و ارزشمند او است در اینجا ذکر می کردیم .

ولادت مؤلف - رحمه الله - :

ما بدرستی از سال ولادت او آگاه نیستیم و هیچیک از شرح حال نویسان نیز آن را

## شرح حال مؤلف

مشخص نکرده‌اند، اما از کتاب خود او بنام *كمال الدين*، و کتاب غیبت شیخ طوسی و فهرست نجاشی چنین بر می‌آید که تاریخ ولادت او پس از فوت محمد بن عثمان *العمری* دومین نفر از سفرای چهارگانه امام زمان *عليه السلام* بسال ۳۰۵ هجری در اواخر سفارت ابی القاسم حسین بن روح (سومین سفیر از سفرای چهارگانه) بوده است.

آنچه که از سخنان بزرگان و دانشمندان در مورد تاریخ ولادت آن بزرگوار چنانکه گذشت بر می‌آید، واولین روایت را خود او که نسبت بخوبیشتن آگاه‌تر از دیگران است نقل می‌کند، از همه آنها نتیجه گیری می‌شود که ولادت آن بزرگوار بعد از سال ۳۰۵ بوده، و چه نیکو ولادتی و نیکو نر مولودی بوده است که بدعای امام زمان *عليه السلام*زاده شد.<sup>(۱)</sup> و سود او و خیر و برکتش همه مردمان را فراگرفت، و بهمین لحاظ بود که شیخ بزرگوار (صدقوق) همواره افتخار می‌کرد و می‌فرمود: من بدعای امام زمان *عليه السلام*زاده شدم.



### وفات مؤلف و آرامگاه او - رحمه الله

او در سال ۳۸۱ هجری در حالیکه بیش از هفتاد سال از عمر پر ثمرش می‌گذشت چشم از جهان فرویست، آرامگاه او در شهر *طغز* (تکمیل) به ماحله کوتاهی از مرقد حضرت عبد العظیم حسنی - رضی الله عنه - و در کنار باغ طغز در باعچه مصفائی قرار گرفته، و دارای بقعه و بارگاهی است که در عین سادگی، از شکوهی روحانی برخوردار است و مردم به زیارت آنجا رفته و بدان تبرک می‌جویند.

وَسَلَامُ عَلَيْهِ يَوْمُ الْدَّوْلَةِ وَيَوْمَ الْمَوْتِ وَيَوْمَ يَنْعَثُ حَيَا

۱ - شرح ماجراهی آن این است که علی بن موسی بن بابویه (پدر شیخ صدقوق) دختر (محمد بن موسی بن بابویه) عمری خود را به همسری اختیار کرده بود ولی از او فرزندی نداشت، لذا به حسین بن روح - رضی الله عنه - نوشت که از امام زمان علیه السلام خواهش کند که برایش دعا فرموده و از خداوند بخواهد فرزندانی فقیه با و عطا فرماید، پس از ناحیه مقدمه پاسخ رسید که للهُمَّ از همسر کنوئی خود دارای فرزند نخواهی شد، لکن بزودی صاحب کنیزی دبلمی می‌شود و از او دارای دو پسر که فقیه شوند خواهی گردید.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على محمد عبده ورسوله وعلى آله الطاهرين وسلم  
تسليماً [كثيراً] .

## ﴿ابواب الكتاب﴾

﴿الباب الذي من أجله سمي هذا الكتاب كتاب معانى الأخبار﴾  
قال الشيخ أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين بن موسى بن بابويه الفقيه القمي تزيل  
الرُّيْ، مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه، وقدس روحه - :

بنام خداوند بخشندۀ مهر با

حمد و سپاس مخصوص خداوند پروردگار جهانیان است ، و درود و  
رحمت فراوان خداوند بر محمد بنده و فرستاده اش و بر خاندان مطهر او باد.

\*(باب‌های کتاب)\*

\* (باب ۱ - در بیان وجه آنکه این کتاب را معانی الاخبار نامیدم) \*

نگارنده این کتاب شیخ ابو جعفر فقیه ، محمد بن علی بن حسین بن -  
موسى بن بابويه قمی ، ساکن ری ، که خداوند از او خوشنود ، و روانش پاک باد  
چنین گوید:

۱ - حدثنا أبي ؛ و محبين الحسن بن أهذين الوليد - رضي الله عنهمما - قالا : حدثنا سعدبن عبدالله ؛ و عبدالله بن جعفر الحميري ؛ و أهذين إدريس ؛ و محبين يحيى العطار - رحهم الله - قالوا : حدثنا أهذين محبين خالد قال : حدثنا علي بن حسان الواسطي ، حسن ذكره ، عن داودبن فرقد قال : سمعت أبي عبدالله عليهما السلام يقول : أنتم افقة الناس إذا عرفتم معانی کلامنا ، إن الكلمة لتنصرف على وجوه ، فلو شاء إنسان لصرف کلامه کيف شاه ولایکنبد .

۲ - أبي - رحمة الله - قال حدثنا علي بن إبراهيم بن هاشم ، عن محبين عيسى ، عن محبين أبي عمير ، عن بريد الرزاز ، عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : قال أبو جعفر عليهما السلام : يابني أعرف منازل الشيعة على قدر روايتهم ومعرفتهم ، فإن المعرفة هي الدراية المروایة وبالدرايات للروايات يعلو المؤمن إلى أقصى درجات الإيمان ، إنني نظرت في كتاب علي عليهما السلام فوجدت في الكتاب أن قيمة كل امرء و قدره معرفته ، إن الله تبارك و تعالى

۱ - داودبن فرقد گوید: چنین شنیدم که امام صادق عليهما السلام فرمود: شما هنگامی آگاهترین مردم به احکام و آداب شریعت خواهید بود که منظور و مقصود ما را از سخنانمان درک کنید ، زیرا هر جمله دارای چندین مفهوم می باشد ، و در نتیجه هر کس می تواند هر سخن خود را که بخواهد به وجهی بگوید که ایجاد رحمت نکند دروغ هم نگفته باشد.

۲- بريد رزاز از امام صادق عليهما السلام نقل کرده که فرمود: (پدرم) امام باقر عليهما السلام بمن چنین فرمودند: فرزندم ، حدّ دانش و درک پیروان مكتب على عليهما السلام را از اینکه آنان چه مقدار سخنان معصومین را آموخته و درک نموده اند و به دیگران می آموزند بدست بیاور. زیرا، شناخت آنان از گفتار پیشوایان دین و آگاهی ایشان بوسیله درک فرمایشات معصومین باعث می شود که مؤمن، خود را به بلندترین قله های ایمان برساند، من کتابی از حضرت على عليهما السلام مطالعه می کردم که این عبارت را در آن مشاهده نمودم: معيار ارزش و مقام هر کس ، اندازه آگاهی و شناخت وی می باشد، زیرا خداوند تبارک و تعالی هنگام سنجش اعمال

يحاىب الناس على قدر ما آتاهم من العقول في دار الدنيا .

٣ - حدثنا جعفر بن محمد بن مسعود - رضي الله عنه - قال . حدثنا الحسين بن محمد ابن عامر ، عن محمد عبد الله بن عامر ، عن محمد بن أبي عمر ، عن إبراهيم الكرخي ، عن أبي عبدالله عليهما السلام أله قال : حديث تدريه خير من ألف حديث ترويه ؟ ولا يكون الرجل منكم قيها حتى يعرف معارض كلامنا ؟ وإن الكلمة من كلامنا لتشعر على سبعين وجهاً لنا من جميعها المخرج .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنی الاسم﴾ \*

١ - أبي - رجه الله - قال : حدثنا أحمد بن إدريس ، عن الحسين بن عبد الله ، عن محمد ابن عبد الله ، وموسى بن عمر ؟ و الحسن بن علي بن أبي عثمان ، عن ابن سنان قال : مسألة أبا الحسن الرضا عليه السلام عن الاسم ما هو ؟ فقال عليه السلام : [ فهو ] صفة ملوسوف .

انسان، به اندازه خردی که در دنیا به او داده است گردارش را حساب می کشد.  
٣- ابراهیم کرخی از امام صادق علیه السلام روایت کرده است که فرمود: یک حدیث را اگر کاملا فهمیده باشی ، ارزشمندتر از هزار روایت است که (طوطی وار) آن را برای دیگران نقل کنی ، و نیز هیچیک از شما در قوانین و احکام دین عالم نخواهد بود مگر آنکه مفهومهای گوناگون از سخن مارا دریافته باشد. یقیناً هر جمله‌ای از گفتار ما به هفتاد گونه تعبیر می گردد که راه خروج از هریک از آنها برای ما باز است.

#### \*(باب ۲- معنی اسم)\*

١- ابن سنان گوید: از امام هشتم حضرت رضا علیه السلام پرسیدم: اسم یعنی چه؟ فرمود: اسم عبارت است از بیان نشانه و حالت و چگونگی شخص و یا چیزی.

۲ - حدثنا أبي - رضي الله عنه - بهذا الإسناد ، عن شهاب بن سنان ، عن أبي الحسن الرضا عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ قال : سأله هل كان الله عز وجل عارفاً بنفسه قبل أن يخلق الخلق ؟ قال عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ : نعم . قلت : يراها وبسمها ؟ قال : ما كان يحتاجاً إلى ذلك لأنّه لم يكن يسألها ولا يطلب منها ، هو نفسه هو ، قدرته نافذة ، فليس يحتاج أن يسمى نفسه ، ولكنّه اختار لنفسه أسماء لغيره يدعوه بها ، لأنّه إذا لم يدع باسمه لم يعرف فاؤل ما اختار لنفسه «العلي» العظيم ، لأنّه أعلى الآثياء كلّها فمعناه «الله» وأسمه «العلي» العظيم ، وهو أول أسمائه لأنّه على علا كلّ شيء .

### ﴿ بَاب ﴾

\* (معنى بسم الله الرحمن الرحيم) \*

۱ - حدثنا أبي - رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَيْسَى ، عن القاسم بن يحيى ، عن جده الحسن بن راشد ، عن عبد الله بن سinan ، عن أبي عبد الله عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ قال : سأله عن «بسم الله الرحمن الرحيم» فقال عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرَّكُ . الباء بهاء الله ، والسين سناه

۲ - محمد بن سنان گفت از حضرت رضي الله عنه پرسیدم: آیا خداوند قبل از آفرینش پدیده های خلقت، خود را می شناخت؟ فرمود: بلى. عرض کردم: نفس خود را می دید و صدای خویش را می شنید؟ فرمود: نیازی به این کارها نداشت، زیرا از نفس خود سؤالی نمیکرد و از او در خواستی نداشت، او خودش و خودش نیز او بود، قدرتش رسا و موثر است. پس نیازی نداشت که اسمی بر خود بگذارد. البته به این خاطر که دیگران بتوانند او را بخوانند نامهایی برای خویشن انتخاب کرد، زیرا اگر به نامی نخوانندش شناخته نخواهد شد. و نخستین نامی که برای خود اختیار کرد «على عظيم» بود، چون او برتر از همه چیزها است. بنابراین ماهیّت و حقیقت او «الله» و نامش «على عظيم» است و این اولین اسمهای اوست زیرا برتر از فهم و وهم و اندیشه می باشد.

\* (باب ۳ - معنی «بسم الله الرحمن الرحيم») \*

۱ - عبد الله بن سinan گوید: به امام صادق علیه السلام عرض کردم: تفسیر (بسم

الله ، والْمَلِئَمْ مِجْدَهُ - وَرَوَى بَعْضُهُمْ مَلِكَ اللَّهِ - ، وَاللَّهُ إِلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ، [وَالرَّحْمَنْ لِجَمِيعِ الْعَالَمِ وَالرَّحِيمِ بِالْمُؤْمِنِينَ خَاصَّةً .

۲ - حدثنا محمد بن الحسن بن أبيه الدين الوليد رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، عن العباس بن معروف ، عن صفوان بن يحيى ، حمن حدثه ، عن أبي عبدالله رضي الله عنه أنه سُئل عن «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» فقال : الإباء بهاء الله ، والستين سناء الله ، والميم ملك الله . قال : قلت : الله ؟ قال : الألف آلا ، الله على خلقه من النعم بولايتنا ، واللام إلزام الله خلقه ولائتنا . قلت : فالهاء ؟ فقال : هو ان من خالف محمدًا أو آل محمد صلوات الله عليهم

الله الرحمن الرحيم بنام خداوند بخشندۀ مهربان) چیست؟ فرمود: در هر حرفش یکی از صفات خدا منظور شده است: در «با» درخشندگی و نیکوئی خدا، و در «سین» نور و بلندی مقام پروردگاری و در «میم» بزرگواری و عظمت ایزد متعال منظور است، عده‌ای نقل کردۀ اند: «میم» ملك یعنی پادشاهی خدا - و «الله» پرستش شده هر چیزی، و «الرحمن» (صفت عام) یعنی مهربان و روزی رسان به تمامی آفریدگانش در دنیا است، و «الرحيم»: (صفت خاصی است که در آخرت) تنها مؤمنان را زیر پوشش مهر خود قرار خواهد داد.

۲- صفوان بن يحيى به نقل از شخصی که این حدیث را برایش بازگو کرده است گوید: از حضرت صادق رضي الله عنه سوال شد: معنای «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» چیست؟ فرمود: «با» یعنی: روشنی خدا، «سین» یعنی: برتری و رفت پروردگار، و «میم» بزرگواری و سلطنت الهی خدای را معنی می دهد.

راوی گوید: عرض کردم: «الله» یعنی چه؟ فرمود: «الف» به معنی نعمتهای خدا است بر آفریدگانش که به سبب ولايت ما به آنها داده ، «لام» نیز اشاره به افکندن رشته ولايت ما بر گردن مخلوقات خودمی باشد ، که دوستی ما را بر آنان لازم گردانیده، عرض کردم: «ها» یعنی چه؟ فرمود: خواری و بی مقداری کسی است که با محمد و دودمان او - صلوات الله عليهم - در افتاده دشمنی ورزد.

قلت : الرَّحْمَن ؟ قال : بِجُمِيعِ الْعَالَمِ . قلت : الرَّحِيم ؟ قال : بِالْمُؤْمِنِينَ خَاصَّةً .

## ﴿بَابٌ آخِر﴾

### ﴿فِي مَعْنَى بِسْمِ اللَّهِ﴾

۱ - حدَّثَنَا تَعْمِلَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقِ الطَّالِقَانِيَّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ مَوْلَى بْنِي هَاشِمٍ ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ فَضَّالٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَأَلَتِ الرَّضَا عَلَيِّ بْنِ مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ «بِسْمِ اللَّهِ» فَقَالَ : مَعْنَى قَوْلِ الْفَاعِلِ : «بِسْمِ اللَّهِ» أَيْ أَسْمَعْ عَلَى نَفْسِي سِمَّةً مِنْ سِيمَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهِيَ الْعِبَادَةُ . قَالَ : قَلْتُ لَهُ : مَا السِّمَّةُ ؟ قَالَ : هِيَ الْعَلَامَةُ .

گفتم معنای «الرَّحْمَن» چیست؟ فرموده مهرش شامل تمام مخلوق می‌گردد، پرسیدم «الرَّحِيم» چه مفهومی دارد؟ فرموده مهرش خاص مؤمنین است.

### \*﴿بَاب٤ - در مَعْنَى «بِسْمِ اللَّهِ»﴾\*

۱- عَلَيِّ بْنِ فَضَّالٍ از پدرش نقل کرده که گفت: از حضرت رضا (ع) پرسیدم تفسیر «بِسْمِ اللَّهِ» چیست؟ فرمود: مفهوم گفته کسی که می‌گوید: «بِسْمِ اللَّهِ» این است که من خودم را داغ می‌زنم به نقشی از نشانهای پروردگار - که گرامی و بزرگ است نام او - که این عمل عبادت است. راوی گوید: عرض کردم: معنی «سِمَّه» چیست؟ فرمود: نشان.

شرح: جمله «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» که به «بَسْمَه» مشهور است، در یکصد و چهارده موضع قرآن آمده است: در آغاز ۱۳ سیزده سوره، که واسطه میان سوره هاست - جز در سوره برائت - و همچنین در سوره نمل (۲۷) آیه سی ام، ۳، که علمای شیعه اتفاق دارند که جز سوره می‌باشد (مجمع البيان ۱: ۲۰) و از بقیه فرق مسلمین هم ده قول نقل شده است (روح المعانی). و بای جاره در اول آن، گرچه در ۱۴ معنی استعمال شده است ولی در اینجا به معنای استعانت

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنی «الله» عز و جل)﴾

۱ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحب بن محمد بن عيسى ، عن القاسم بن يحيى ، عن جده الحسن بن راشد ، عن أبي المحسن موسى بن جعفر عليه السلام ، قال سُئل عن معنی «الله» عز وجل ، فقال : استولى على مادق وجل .

(یاری جستن) و ابتدا بطور جامع است نه از باب استعمال لفظ مشترک در اکثر معنی ، و متعلق به فعل مقدّر است.

و اِسْم : از ماده «سُمُّوٰ» به معنی بلندی ، یا از «وَسَمٌّ وَسَمَّ» بمعنای علامت گرفته شده ، و اِمَّا در فارسی به معنی «نام» است ، که جمعش «اسما» و مصقرش «سمی» می باشد .

اما «الرَّحْمَنُ وَ الرَّحِيمُ» هر دو از « الرحیم » گرفته شده‌اند که در لغت به معنی توجه به حالت محتاج و بر آوردن حاجت اوست ، و یک حالت انعطاف و مهربانی است که در اثر نرمی و واقع قلب حاصل می شود ، و در مورد خدا تنها اشاره به نتیجه نیکی و احسان است و آثار رحمت (بخشنده‌گی) است .

و «رحمن» بر وزن فعلان صیغه مبالغه (دارای رحمت بی اندازه) و صفت عام برای موصوف خاص است .

و «رحیم» صفت مشبه بحسب وضع لغوی (رحمت دائم و ثابت و ظاهر) و صفت خاص برای موصوف عام است .

\* (باب ۵ - معنی «الله») \*

۱- حسن بن راشد گوید: شخصی از امام کاظم علیه السلام پرسید: کلمه «الله» چه مفهومی دارد؟ فرمود: یعنی بر همه آفریدگان خود، چه کوچک و چه بزرگ، سیطره دارد. (چون چیرگی بر مخلوق لازمه مفهوم خدائی است و امام علیه السلام به لازم معنی پاسخ داده است).

۲ - حدثنا محمد بن القاسم الجرجاني المفسر - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبو يعقوب يوسف بن محمد بن زياد ؛ وأبو الحسن علي بن محمد بن سيار وكانا من الشيعة الإمامية ، عن أبوهما ، عن الحسن بن علي بن محمد عليه السلام في قول الله عز وجل : «بسم الله الرحمن الرحيم» فقال : الله هو الذي يتالله إليه عند الحاجة والشدائد كل مخلوق وعند انقطاع الرجاء من كل من دونه وقطع الأسباب من جميع من سواه ، تقول : «بسم الله» أي أستعين على أموري كلها بالله الذي لا يتحقق العبادة إلا له ، المغيث إذا استغاث . و المجيب إذا دعي ، وهو ما قال رجل للصادق عليه السلام : يا ابن رسول الله عليه السلام ما هو ؟ فقد أكثر علي المجادلون و حسروني . فقال له : يا عبدالله هل تركبت سفينه قط ؟ قال : نعم . قال : فهل

۳ - محمد بن قاسم گرجانی مفسر قرآن - رضي الله عنه - در تفسیر منسوب به امام عسکری علیه السلام گوید: دو قن که شیعه و شیعه زاده بودند، بنامهای ابو یعقوب ، و ابوالحسن از پدران خویش از امام حسن عسکری علیه السلام نقل کردند و آنکه درباره قول خدای عز و جل: «بسم الله الرحمن الرحيم» فرمود: «الله» همان کسی است که همه آفریدگان وقتی در گردگوار سخنها و مشکلات گرفتار شدند، و بجز خدا از همه کس و همه چیز مایوس گشتند، و رشته امیدشان از همه جا گست، شیفته او می گردند. وقتی می گویند «بسم الله» یعنی برای انجام تمام کارهایم از خدا مدد می طلبم، خداییکه پرستش و بندگی شایسته هیچکس جز او نیست، پروردگاری که دادرس است و هر زمان که فریاد دادخواهی درماندهای بر آستانش بلند گردد و خوانده شود، پذیرا و پاسخگو است. امام عسکری علیه السلام فرمود: و این همان است که شخصی به امام صادق علیه السلام عرض کرد: ای فرزند رسول خدا هرا به شناخت کلمه «الله» راهنمائی فرما چون هوچیگران و ستیز کنندگان مرا مورد هجوم تبلیغاتی خود قرار داده اند، و آنقدر با من جدل می کنند که در وادی حیرت سرگردانم ساخته اند. امام صادق علیه السلام به او فرمود: ای بندۀ خدا: آیا هرگز بر کشتنی سوار شده ای؟ عرض کرد: بله، فرمود: آیا اتفاق

کسرت بِكَ حَيْثُ لَا سَفِينَةٌ تُنْجِيكُ ، وَلَا سِبَاحَةٌ تُنْجِيكُ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : فَهَلْ تَعْلَقُ فَلْكَ هَنَالِكَ أَنْ شَيْئًا مِنَ الْأَشْيَاءِ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُصَكَ مِنْ وَرْطَتِكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ الصَّادِقُ عليه السلام : فَذَلِكَ الشَّيْءُ هُوَ اللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى إِنْجَاءِ حَيْثُ لَا مُنْجِي ، وَعَلَى إِغْاثَةِ حَيْثُ لَا مُغَاثٍ .

افتاده است که آن کشتی در هم بشکند و تو در کام امواج خروشان دریا گرفتار شوی، و در آن نزدیکی نه کشتی دیگری باشد که تو را از مرگ حتمی برها ند، و نه شناگر ماهری که سینه نیلگون آب را بشکافد و تو را بساحل برساند؟ عرض کرد: بلى (چنین شده است). فرمود: آیا در آن لحظه سرنوشت ساز که خطري بطور جدي تو را تهدید می کرد، در آن حال با نا اميدی تمام، ناگهان به قلب افتاده که فقط موجودی که دارای قدرتی نامحدود است می تواند تو را از این گرفتاری هولناک نجات دهد. گفت: آری (امیدم بود دستی از غیب برون آید و کاری بکند) امام صادق عليه السلام فرمود: آن تکیه گاه اميد که دل به آن بسته بودی همان خدا است که به رهاییدن تو تواناست. هرگاه نجات دهنده و فریادرس دیگری یافت نشود، وی فریادرسی قادر است.

شرح: «الله» (معبد) نام خاص قادر متعال و ذات مستجمع صفات کمال است که در فارسی خداوند بزدان و ایزد، مترادف آنست و از اینکه در نشر و نظم عرب قبل از اسلام با الف ولام عهد آمده است معلوم می شود قبل از اسلام نیز نام مختص پروردگار بوده است. ولی چنانکه عقلها در معنای «الله» متغیر است دانشمندان نیز در اشتقاق و پیدایش این کلمه در مانده اند و ۲۵ تا ۳۰ نظریه ابراز داشته اند (تاج العروس ج ۹ ماده «الله»).

و گفته اند: اصلش الله (پرستیده شده) بر وزن کتاب بمعنى اسم مفعول بوده به قول جوهری: «لأنه مألوه اي معبد». (صحاح اللغة ج ۶: ۲۲۴) بنابراین قول، معنی وصفی داشته و سپس لام تعریف بر آن داخل شده است (به قول مرحوم طبرسی آوردن «ال» تعریف بر سر آن صحیح نیست مجمع البيان ۱: ۱۹) ابتدا

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الواحد﴾

۱ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى العطار ، عن محمد بن محمد بن عيسى ، عن أبي هاشم الجعفري عليه السلام ما معنى الواحد؟ قال : المجتمع عليه جميع الألسن بالوحدانية .

۲ - حدثنا عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب بن نصر بن عبد الوهاب بن عطاء بن واصل السجزي قال : أخبرنا أبوالحسن محمد بن عبد الله بن ضمرة الشعراوي العماري من ولد عمار ابن ياسر قال : حدثنا أبومحمد عبد الله بن يحيى بن عبد البافي الأذني بأذنه ، عن أبي المقدام

«الله» بوده وبعد همزة الف حذف شده ولام «ال» در لام اصلی ادغام شده «الله» گردیده است . و برخی گفته‌اند اول همزه الله حذف شده وبعد «ال» گرفته و سپس ادغام گردیده‌یا از «تأله اليه القلب» گرفته شده یعنی دلها به او متعلق است . یا از «وله» یعنی : اندیشه‌ها در او شیدایند . این اسم بر غیر خدا اطلاق نمی‌شود نه حقیقت و نه مجاز ، حتی هیچیک از مشرکین معبد خود را «الله» نگفتند بلکه «الله» گفته‌اند ، همه اسماء خدا مسمی به این اسم می‌گردند ولی «الله» مسمی به سایر اسماء نمی‌گردد مثلاً گفته نمی‌شود : «الله» اسمی است از اسماء رحیم یا شکور .

### \*(باب ۶-معنی واحد)\*

۱- أبوهاشم جعفری گوید از امام نهم حضرت جواد عليه السلام پرسیدم مقصود از «واحد» چیست؟ فرمود: آنکه همه پدیده‌های جهان هستی یک زبان بر یگانگی او گواهی می‌دهند (و در این هیچ اختلافی ندارند) .

۲- أبو مقدم از پدرش نقل کرده است که در روز جمل (پنجشنبه دهم ماه جمادی الاولی سنّة سی و شش هجری مروج الذهب ۳۶۰:۲) که آتش جنگ شعلهور شده بود ، و برق شمشیرها و سرنیزه‌ها هر لحظه نگاه جنگجویان را به گوش‌های

ابن شریع بن هانی، عن أبيه قال: إنَّ أَعْرَابِيَاً فَامْبُوْمُ الْجَعْلِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ثَلَاثَةَ قَالَ: بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَتَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ؟ قَالَ: فَعَمِلَ النَّاسُ عَلَيْهِ وَقَالُوا: يَا أَعْرَابِيَّ أَمَا تَرَى مَا فِيهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ثَلَاثَةَ مِنْ تَقْسِيمِ الْقَلْبِ قَالَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ثَلَاثَةَ: دَعْوَهُ، فَانَّ الَّذِي يُرِيدُهُ الْأَعْرَابِيُّ هُوَ الَّذِي نُرِيدُهُ مِنَ الْقَوْمِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَعْرَابِيَّ إِنَّ الْقَوْلَ فِي أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ عَلَى أَرْبَعَةِ أَفْسَامٍ: فَوْجَهَانُهَا لَا يَجُوزُ عَلَى إِلَهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَوْجَهَانُ بَثْتَانِ فِيهِ.

فَأَمَّا الْلَّذَانِ لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ قَوْلُ الْقَائِلِ «وَاحِدٌ» يَفْصِدُ بِهِ بَابَ الْأَعْدَادِ، فَهَذَا مَا لَا يَجُوزُ لِأَنَّ مَالًا ثَانِيَ لَهُ لَا يَدْخُلُ فِي بَابِ الْأَعْدَادِ، أَلَا تَرَى أَنَّهُ كُفَّرٌ مِنْ قَالَ: ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ؟ وَقَوْلُ الْقَائِلِ هُوَ وَاحِدٌ مِنَ النَّاسِ يُرِيدُ النَّوْعَ مِنَ الْجِنْسِ فَهَذَا مَا لَا يَجُوزُ لِأَنَّهُ تَشْبِيهٌ وَجَلَّ رَبُّنَا عَنْ ذَلِكَ وَتَعَالَى.

مِنْ كَشِيدِ عَرَبِ بَادِيَهِ نَشِينِي بَرِ خَاصَتَهُ وَرَوْبَهُ فَرْمَانِدَهُ كُلَّ عَلَى پُلَيْمِ نَمُودُ وَپَرْسِیدَهُ اَيِّ اَمِيرِ مُؤْمِنَانَ آَيَا، تُوْ مِنْ گُوْبِيِّ خَدَاوَنْدِ يِکَيِّي اَسْتَ؟ رَاوِيَ گَفْتَ: مَرْدَمُ اَزْ هَرْ طَرْفِ بَرْ اوْ حَمْلَهُ وَرَشَدَنْدَ كَهْ: چَهْ وَقْتَ اَيِّنَ سَخْنَ اَسْتَ؟ مَكْرُ مَوْقِعَتِ خَطِيرِ مِيدَانِ کَارِ زَارِ رَا نَمِيِّ نَكْرِيَا وَنَمِيِّ بَيْنِيِّ کَهْ عَلَى پُلَيْمِ پَرِيشَانِ خَاطِرَ اَسْتَ؟ اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَرْمُودَهُ: رَهَايِشِ سَازِيدَهُ؛ زَيْرَا پُرْسِشِ اَيِّنَ اَعْرَابِيَّ هَمَانَ هَدَفُ اَصْلِيِّ ماَسَتَ کَهْ بَرِ سَرِّ آَنَ بَا اِينَهَا پِيَکَارِ مِنْ کَنِيمِ. سَبِيسَ فَرْمُودَهُ: اَيِّ اَعْرَابِيَّ، اَيِّنَ گَفْتَهُ کَهْ خَدَا يِکَيِّي اَسْتَ چَهَارَ گَونَهُ اَسْتَ. دَوْ گُونَهُ آَنَ بَرِ خَدَا رَوَا نِيَسَتَ، وَدَوْ تَایِ دِيَگَرِ شَایِستَهُ خَدَا اَسْتَ، اَما آَنْدَوْ کَهْ رَوَا نِيَسَتَ عَبَارَتَنْدَ اَزَ: ۱- اَكْرَ شَخْصِي بَگُوِيدَهُ: خَدَا يِکَيِّي اَسْتَ وَمَنْظُورِشُ اَزْ جَهَتِ عَدَدِ آَنَ (۱-۲-۳-...) باَشَدَ، جَايِزِ نِيَسَتَ چَونَ آَنْچَهِ دَوْمِي نَذَارَدِ بَشَمَارَشُ درِ نِيَادِيدَهُ مَكْرُ نَدِيدِي آَنَکَهُ گَفْتَ خَدَا سَوْمِي اَزْ سَهِ مُوجُودَ اَسْتَ کَافِرَ گَرَدِيدَهُ؟ (حضرَتِ اَشَارَهُ دَارَدَ بَهِ آَيَهُ شَرِيفَهِ (۷۳) اَزْ سُورَهِ مَانِدَهُ «لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا: إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّهٌ وَاحِدٌ»).

۲- اَكْرَ فَرَدِي بَگُوِيدَهُ خَدَا يِکَيِّي اَسْتَ وَمَفْصُودَشُ اَرَادَهُ نَوْعِي اَزْ جِنْسِ باَشَدَ، اَيِّنَ هَمِ درَسَتَ نِيَسَتَ، زَيْرَا اَيِّنَ تَشْبِيهٌ وَهَمَانِدَهُ کَرْدَنَ خَدَا بَهِ بَشَرَ اَسْتَ، وَپَرَوْرَدَگَارِ ما بَزَرَگَتَرِ وَبَرَتَرَ اَزَ آَنَ اَسْتَ کَهْ مَثَلُ وَمَانِدَهُ دَاشَتَهُ باَشَدَ.

وَأَمَّا الوجْهانُ اللَّذانِ يَبْتَهِانُ فِيهِ قَوْلُ الْقَافِلِ هُوَ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ فِي الْأَشْيَاءِ شَيْءٌ  
كَذَلِكَ رَبَّنَا وَقَوْلُ الْقَافِلِ : « إِنَّهُ عَزُّ وَجَلُّ أَحَدٌ » الْمَعْنَى ، يَعْنِي بِهِ أَنَّهُ لَا يَنْقُسُ فِي وَجْهٍ  
وَلَا عَقْلٌ وَلَا وَهْمٌ كَذَلِكَ رَبَّنَا عَزُّ وَجَلُّ .

### ﴿بَاب﴾

#### ﴿مَعْنَى الصَّمْد﴾

۱ - حَدَّثَنَا أَبُو حَمْدَةُ - رَجُلُهُ أَنَّهُ - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَوْنَسٌ ،  
عَنْ يُونُسَ بْنِ عِبْدِ الرَّحْمَنِ حَنْ ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الْحَسْنَ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ حِينَ سُئِلَ

وَإِمَّا آنَّ دُوْ مُورَدَ كَمْ گَفِتَنِشْ مَانِعِ نَدَارَدْ : ۱- آنَّكَهْ فَرْدِيْ بِكَوِيدْ خَدَا  
يَكَنِيْ أَسْتِ يَعْنِي درْ مِيَانَ هَمَّةِ چِيزَهَا مَانِيدِيْ نَدَارَدْ ، آرَى خَدَايِ ماِيَنْ گُونَهِ اَسْتِ .  
۲- كَسِيْ بِكَوِيدْ خَداوِنِدْ عَزُّ وَجَلُّ حَقِيقَتَأْ يَكَنِتَسْتِ ، يَعْنِي ذَاتَشِ مَرْكَبْ  
نَبُودَهْ وَقَابِلَ قَسْمَتْ بِهِ أَجْزَاءِ نِيَسْتِ نَهْ درْ عَالَمِ خَيَالِ وَنَهْ درْ خَارَجِ وَنَهْ درْ خَرَدْ ،  
بِرَاسِتِيْ پَرَوْرَدَگَارِ ماِچَنِينِ اَسْتِ .

مُتَرَجِّمٌ گَوِيدَ : درْ فَرْقِ وَاحِدِ باَأَحَدَ گَفِتَهَ اَنَّدِ : أَحَدَ شَامِلَ كَلِيَّتِ جَنْسِ خَوْدِ  
مَنْ شَوَدَ بِرَ خَلَافِ وَاحِدِ كَهْ اِيَنْ كَلِيَّتِ رَا نَدَارَدَ مَثَلًاً اَكَفَتَهْ شَوَدَ : وَاحِدِيْ تَابِ  
مَقاَوِمَتِ باَفَلَانَ قَهْرَمَانَ رَا نَدَارَدَ مَمْكُنَ اَسْتِ گَفِتَهْ شَوَدَ دُوْ نَفَرَ وَيَا سَهْ نَفَرَ تَابِ  
مَقاَوِمَتِ باَ اوْ رَا دَارَنَدَ ، حَالَ اَكَفَتَهْ شَوَدَ اَحِدِيْ تَابِ مَقاَوِمَتِ اوْ رَا نَدَارَدَ بَدِينَ  
مَعْنَى نِيَسْتِ كَهْ دُوْ نَفَرَ يَا بِيَشْتَرِ تَابِ مَقاَوِمَتِ اوْ رَا دَارَنَدَ ، وَاحِدَ كَهْ اوَّلَ عَدِ حَسَابِ  
اَسْتِ ، وَقْتِيْ بِمَعْنَى وَصْفِيْ آيَدَ كَهْ بِكَوِئِيمِ خَدَا وَاحِدَ اَسْتِ يَعْنِي دُومَ وَسُومَ وَ....  
نَدَارَدَ اَمَا اَكَفَتَهْ خَدَا اَحِدَ اَسْتِ يَعْنِي شَرِيكَ وَتَرَكِيبَ درْ ذَاتِ وَصَفَاتِ نَدَارَدَ .

#### \*﴿بَاب ۷ - مَعْنَى الصَّمْد﴾\*

۱- رَبِيعُ بْنُ مُسْلِمٍ گَوِيدَ : اَزْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ شَنِيدَمْ درْ پَاسْخِ شَخْصِي

عن الصَّمْد، فقال : الصَّمْد الَّذِي لَا جُوف لَهُ .

۲ - حدَثَنَا عَلِيٌّ بْنُ أَحْدَبِنَ مُحَمَّدٌ بْنُ عُمَرَانَ الدَّقَاقَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : حَدَثَنَا  
مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ - وَلَقِبَ شَابَ  
الصَّيرَفِيُّ - عَنْ دَاؤُدَ بْنِ الْقَاسِمِ الْجَعْفَرِيِّ قَالَ : قَلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ عَلِيِّ الْأَبْيَانِ : جَعْلْتَ فَدَاكَ ، مَا  
الصَّمْدُ ؟ قَالَ : السَّيِّدُ الْمَصْمُودُ إِلَيْهِ فِي الْقَلِيلِ وَالكَثِيرِ .

که از آنجناب پرسید «الصَّمْد» یعنی چه ؟ فرمود: «الصَّمْد» آنچیز است که جوف ندارد (میان تهی نیست).

شرح: مقصود آن است که ذات مقدس باری تعالیٰ کامل و بی خلاً بوده و همه صفات کمال و جمال و جلال ب نحو اتم و کامل در او هست و نیاز و کمبودی ندارد که محتاج به پر کردن آن باشد، و این معنی مُضْمِنَت است که به نوشته لسان العرب («الصَّمْد» لغَةُ فِي الْمُضْمِنَتِ وَهُوَ الَّذِي لَا جُوفَ لَهُ وَهُوَ لَا يَعْوِزُ عَلَى اللَّهِ ...) و نسبت به خداوند که غنی بالذات و حیات و صفاتش ذاتی است و هیچ نیازی به غیر ندارد، ظاهر این ~~معنای روازی نیست~~ مگر بر طبق گفته مشبهه، زیرا تو خالی نبودن و تو پر بودن از صفات ویژه اجسام می باشد، و امام ~~بیان~~ برای نزدیکی به ذهن «كَلْمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ» فرموده است: چنانکه بین مردم مشهور است که هر چیزی را که پر، و غیر قابل نفوذ باشد گویند تو خالی نیست.

- داؤد جعفری گوید: به امام باقر عرض کردم: فدایت گردم - معنی «الصَّمْد» چیست ؟ فرمود: سرور والامقامی که تمامی آفریدگان برای هر چیز چه اندک و چه بسیار رو بسوی او آرند. (صَمْد - بمعنی مفعول و مفهوم آن قصد است بمعنی مقصود مانند قبض بمعنی مقبوض و به نوشته مجتمع البحرين به نقل از یکی از بزرگان همین معنی موافق با اصول اهل لغت و مشهور بین اهل

٣ - حدثنا أبو عبد جعفر بن علي بن أحد القمي " ثم الإيلاني " - رضي الله عنه . قال : حدثنا أبو سعيد عباد بن الفضل قال : حدثني أبو الحسن محمد بن يعقوب بن محمد بن يونس بن جعفر بن إبراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب بمدينة خجندة قال : حدثني أبو بكر محمد بن أحد بن شجاع الفرغاني " ، قال : حدثني أبو عبد الرحمن بن حنبل العنيري بمصر ، قال : حدثني إسماعيل بن عبد الجليل البرقي " ، عن أبي البخاري " وَهُبْ بْنُ وَهْبِ الْقَرْشِيِّ " ، عن أبي عبد الله الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام قال : قال الباقي : حدثني أبي زين العابدين ، عن أبيه الحسين بن علي " حَمَدَ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ : الصَّمَدُ الَّذِي لَا جَوْفَ لَهُ ؛ وَالصَّمَدُ الَّذِي بِهِ اتَّهَى سُؤْدَهُ ؛ وَالصَّمَدُ الَّذِي لَا يَأْكُلُ دُلَا يَشْرُبُ ؛ وَالصَّمَدُ الَّذِي لَا يَنْامُ ؛ وَالصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَزِلْ وَلَا يَزَالْ " .  
 قال الباقي عليهما السلام : كان محمد بن الحنفية - قدس الله روحه - يقول : الصمد القائم بنفسه الغني عن غيره . وقال غيره : الصمد المتعالي عن الكون والفساد ؛ و الصمد الذي لا يوصف بالتشابه .



لسان است و مقصود امام (ع) ~~لائمه~~ است که قدر توانست ~~که~~ بدون ضعف و همه موجودات وابسته به او و قائم به ذات او بیند و خود از هرگونه فعل و انفعال و وابستگی میری است).

٣- وهب قرشی از امام صادق ~~لائمه~~ روایت کرده که فرمود: پدر بزرگوارم از پدرش امام سجاد و او از پدر گرامیش حسین بن علی عليهما السلام نقل کرده که فرمود: «صمد» آن کسی است که اندر و نش خالی نیست، و در منتها درجه کمال و بلند مرتبگی است، و «صمد» آن است که نه می خورد و نه می آشامد و نه می خوابد (یعنی آنکه به این قبيل صفات نیازمند نباشد) و «صمد» آن خدائی است که همواره بوده و هست و خواهد بود.

امام باقر ~~لائمه~~ فرمود: محمد بن حنفیه - قدس الله روحه - در معنی «صمد» چنین می گوید: «صمد» قائم بذات خود بوده و از دیگری بی نیاز است

قال الباقر عليه السلام: الصمد السيد المطاع الذي ليس فوقه أمر ولا ناه.  
 قال : وسئل علي بن الحسين زين العابدين عليهما عن الصمد ، فقال : الصمد الذي لا شريك له ولا يُؤوده حفظ شيء ولا يعزب عنه شيء . قال : وهب بن وهب القرشي : قال زيد بن علي عليه السلام : الصمد الذي إذا أراد شيئاً قال له : كن فيكون ؛ و الصمد الذي أبدع الأشياء فخلقها أشداداً وأشكالاً وأنزواجاً وتفرد بالوحدة بلا فردٍ ولا شكلٍ ولا مثيلٍ ولا ند.  
وقال وهب بن وهب القرشي : سمعت الصادق عليه السلام يقول : قديمٌ وقدمٌ من فلسطين

و دیگری گفته است: صمد آن کسی است که از عالم طبیعت و عناصر و موالید (که رو به زوال می روند) و تغیر و تغیر برتر است و «صمد» آنکس است که ثابت بوده و دگرگونی در او راه ندارد.

و نیز امام باقر عليه السلام فرمود: الصمد مهتری است که تمامی مخلوقات فرمانبر اویند و بس ، و دستور دهنده و نهی کننده ای ماقوف ایو نیست .  
 گوید: و از حضرت زین العابدين عليه السلام از معنی «صمد» پرسیدند فرمود:  
 «صمد» آن کس است که برایش همتاگی نداشته و نیگهداری چیزی اورا در مشقت و رنج نیندازد ، هیچ چیز از وی پنهان نگردد.

و هب قرشي گوید: زید فرزند امام سجاد عليه السلام فرمود: «صمد» خداوند مقتدری است که هر گاه خواسته باشد چیزی را پدید آورد همین که فرمان دهد: ایجاد شو! بوجود آید (بصرف فرمان) ، و صمد خداوندی است که تمامی پدیده‌ها را (بدون این که سابقه‌ای داشته باشند و بی آنکه برای ساختمان وجود آنها از ماده موجودی استفاده نماید) به قدرت خود آفریده و ضد یکدیگر، و به چهره‌هایی بر خلاف هم قرار داده، و هر نوع را جفت و همتا خلق کرده، و فقط اوست که یکتا و بدون انیاز است و شکل و ترکیبی ندارد و همتا و همانندی برایش نیست.

و همان راوی گوید: از حضرت صادق عليه السلام شنیدم که فرمود: گروهی از

علی الْبَافِ فَسَأَلَهُ عَنْ مَسَائِلٍ فَأَجَابَهُمْ، ثُمَّ سَأَلَهُ عَنِ الصَّمْدِ، فَقَالَ تَعَالَى: تَفْسِيرِهِ فِيهِ، الصَّمْدُ خَمْسَةٌ أَحْرَفٌ فَالْأَلْفُ دَلِيلٌ عَلَى إِنْتِيَّتِهِ وَهُوَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: «شَهَادَةُ اللَّهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَفِي ذَلِكَ تَبَيْهَةٌ وَإِشَارَةٌ إِلَى الْغَالِبِ عَنْ دُرُكِ الْحَوَاسِ»؛ وَاللَّامُ دَلِيلٌ عَلَى إِلَهِيَّتِهِ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ؛ وَالْأَلْفُ وَاللَّامُ مُدْعَمَانِ لَا يُظَهِّرُانِ عَلَى الْلِّسَانِ وَلَا يَقْعَدُانِ فِي السَّمْعِ وَلَا يُظَهِّرُانِ فِي الْكِتَابَةِ دَلِيلَانِ عَلَى أَنَّ إِلَهِيَّتَهُ بِلِطْفِهِ خَافِيَّةٌ، لَا تُدْرِكُ بِالْحَوَاسِ وَلَا تَقْعُدُ فِي لِسَانِ

مردم فلسطین به محضر پدرم امام باقر ع شرفیاب شدند و مطالبی از آن بزرگوار پرسیدند که پاسخ دادند، سپس از مفهوم «الصَّمْد» (در سوره اخلاص) سوال کردند، فرمود توضیح آن در خودش نهفته است، زیرا «الصَّمْد» دارای پنج حرف است و هر یک معنای خاصی دارد که دلالت بر کمال او دارد، نخستین حرفش «الْأَلْفُ» نشانگر تحقق ذات خداوند است و آیه شریفه «شَهَادَةُ اللَّهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» (خدا گواهی داده و می‌دهد که معیوب بر حقی جز او نیست - آل عمران ۱۸۰) هم بیانگر همین معنی است. و این تکنگ را روش و مشخص می‌نماید که ذات پروردگار به هیچ کدام از حواس پنجه گایه (۱- حسن شوابی ، ۲- حسن بویایی ، ۳- حسن چشائی ، ۴- حسن لامسه ، ۵- حسن بینائی، که جمع حاسه می‌باشد و بمعنی قوّة مدرکه است) ادراک نمی‌گردد. حرف دوم آن «اللَّام» است که نمودار الهیّت اوست یعنی که «الله» ذات (واجب الوجود) مستجمع همه صفات و کمالات است و غیر از او هر چه هست ممکن الوجود است و «اللَّام» آن همچنانکه در صاد «الصَّمْد» ادغام گشته‌اند (و صدای «الله» به صاد الصَّمْد می‌خورد) نه بر زبان آشکار گردند و نه آهنگشان در گوش طین افکند و تنها بر صفحه نوشته شده هویدا گردند، ذات پروردگار هم به سبب لطافت و دقیق بودنش از هر دیدی پنهان است و حواس بدان دسترسی ندارد. (گرچه فطرت اوّلیه و بی آلایش انسان بدون هیچ نام و عنوان و تشییه و تکثیر وجود مبدأ را در می‌یابد ولی) هیچ زبانی قادر به تعریف وی نیست تا اوصاف او را بیان کند، و هیچ گوشی توان شنیدن

واصف ولا أذن سامع ، لأنَّ تفسير الإِلَه هو الذي أَلْهَ الخلق عن درك ماهيته و كيفيته بحسٍّ أو بفهم ، لابل هو مبدع الأوهام و خالق الحواس؟ وإنما يظهر ذلك عند الكتابة دليلاً على أنَّ الله سبحانه أظهر ربوبيته في إبداع الخلق و تركيب أرواحهم اللطيفة في أجسادهم الكثيفة فإذا نظر عبد إلى نفسه لم ير روحه كما أنَّ لام الصمد لا تتبين ولا تدخل في حاسته من حواسه الخمس ، فإذا نظر إلى الكتابة ظهر له ماخفي و لطف . فمتي تفکر العبد في ماهية الباري و كيفيته أله فيه و تحيط و لم تحيط فكرته بشيء يتصور له

او صاف او راندارد ، زیرا «الله» از «وله» به معنای تحریر مشتق گردیده و تفسیرش آنست که خرد مخلوقات از پی بردن به ماهیت و کیفیت ذات مقدس او ، با هر یک از حواس و یا وهم ناتوان و سرگردان است . بله ، او برتر از افق اندیشه بشر که از اوهام شرک زا تیره و تار گشته ، می باشد و قوای مدرکه نیز آنچه را خدا پندارند مخلوق نفس است نه خالق نفوس ، بلکه او پدید آورنده خیالات و آفریننده قوای مدرکه است . و آشکار بودن «ال» در کتابت دلالت دارد بر این که خداوند اقتدار خود را در آفریدگان خویش و ~~جهان هستی که~~ کتاب ~~تکوین~~ اویند نشان داده زیرا که آنها را بدون بکار گرفتن ماده یا ابزاری اختراع کرده و روانهای لطیف و رقیق آنان را در کالبدهای غلیظشان آمیخته است ، (در عالم ظهور) اگر شخصی بخواهد بر روان خود که آشکار نیست بنگرد قادر به دیدن آن نخواهد بود همچنانکه «لام الصمد» در نوشته ظاهر و هویدا می شود و در تلفظ آشکار نمی گردد و به هیچ یک از حواس پنجگانه درک نمی شود ، و چون به نوشته آن بنگرد آنچه را که در گفته و گوش اثری از آن نبود به وضوح می بیند ، جلوه ربوبیت و اقتدار ذات باری تعالی را هم که به سبب لطافتش حواس قابلیت درک آن راندارند ، در صفحه جهان خلقت که کتاب تکوین خداست بروشنی می توان دید و از آن به وجودش پی برد . در نتیجه هرگاه بندهای درباره یافتن حقیقت ذات آفریدگار و چگونگی او بیندیشد ، واله و سرگردان و در مه متراکمی از خیالات

لأنه عز وجل خالق الصور ، فإذا نظر إلى خلقه ثبت له أنه عز وجل خالقهم ومركب أرواحهم في أجسادهم . وأما الصاد فدليل على أنه عز وجل صادق ، وقوله صدق ، وكلامه صدق ، ودعا عباده إلى اتباع الصدق بالصدق ، ووعد بالصدق دار الصدق . وأما المليم فدليل على ملكه وأنه عز وجل الملك الحق لم يزل ولا يزال ، ولا يزول ملكه وأما الدال فدليل على دوام ملكه وأنه عز وجل دائم ، تعالى عن الكون والزوال بل هو عز وجل مكون الكائنات ، الذي كان بتكوينه كل كائن .

شرک زا گرفتار می شود ، و اندیشه اش به نقشی دست نمی یابد که بتواند با قلم و هم و اندیشه ذات خدا را در پرده ذهن خود ترسیم نماید (و در برابر عدسی چشم خود قرارش دهد) زیرا او پدید آورنده شکلهاست (حتی همان صورتی را که از او در نظر بگیرد) بلکه باید تلسکوپ اندیشه خود را بر روی صفحه جهان خلقت بیندازد و در کیفیت و شگفتیهای آفرینش تفکر نماید و از خود بپرسد که آفریننده آنها کیست؟ مسلمًا برایش ثابت می شود که خدا آنها را پدید آورده و روانشان را در کالبد آنان آمیخته است .

### مرکز تحقیقات تکمیلی بررسی و تدوین

اما «صاد» صدق خداوند است ، یعنی گفتارش راست و درست ، و نویدها و بیم هایش بی تخلف بوده ، و به بنده گان فرمان داده است که حقیقتاً پیرو صدق و درستکاری باشند نه از روی ریا و خدمعه ، «ص» نشانه آنست که در دادگاه روز جزا ، رأی نهائی درباره پاداش و کیفر کردارشان بدرستی و عدالت صادر خواهد شد .

اما «میم» دلیل بر ملك و سلطنت اوست ، و اینکه وی زمامدار بر حقی می باشد که همواره بوده و هست و خواهد بود ، و حکومتش زوال ناپذیر است . و «دال» بیانگر دوام و پایداری حکومت و ملك اوست و خود جاودانه است ، و هستی او برتر از آنست که دستخوش تغییرات عالم هستی و فنا گردد ، هرگز ، بلکه او هستی بخش تمام عالم خلقت است و هر جانداری به سبب هستی بخش بودن اوست که زنده است .

وقد أخرجت هذا الحديث بتمامه في تفسير «قل هو الله أحد» في كتاب التوحيد.

## ﴿باب﴾

﴿(معنى قول الأئمة عليهم السلام أن الله تبارك وتعالي شئ)﴾

١- أبي رحمة الله - قال : حدثنا علي بن ابراهيم بن هاشم ، عن أبيه ، عن العباس بن عمرو الفقيهي ، عن هشام بن الحكم ، عن أبي عبدالله عليهما السلام أنه قال للزنديق - حين سأله عن الله ما هو ؟ - قال : هو شيء بخلاف الأشياء ، ارجع بقولي شيء إلى ثبات معنى وأنه شيء بحقيقة الشيئية غير أنه لا جسم ولا صورة .

٢ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله قال : حدثنا أجد بن محمد بن خالد عن محمد بن عيسى ، عمن ذكره ، رفعه إلى أبي جعفر عليهما السلام أنه سُئل أَيْجُوزُ أَنْ يُقَالُ : إِنَّ

مصنف گوید: روایت مفصل است و من تمامی آنرا در کتاب التوحید

(صفحه ٧٨) نقل کرده‌ام.

\* (باب ٨ - معنى این فرموده الله «اع» که: خداشی است)\*

۱- هشام بن حکم گوید: حضرت صادق عليهما السلام در پاسخ ملحد بی دینی که از آن بزرگوار پرسید خدا چیست؟ فرمود: خدا چیز است، ولی ناساز با همه چیز، گفته‌ام او چیز است که نفس ثابت کردن آن، مفهومی برای او خواهد بود (اعتراف به وجود اوست). و به اصل مفهوم چیز، امانه جسم است (که قسمتی از فضای اشغال نماید) و نه شکل و صورت که دیده شود. (در کتاب توحید نیز از این مقدار بیشتر نقل نشده، اما در اصولی کافی جلد ۱ ص ۱۰۹ حدیث ۲۲۱ مفصل است).

۲- محمد بن عیسی از شخصی که نامش را برده مرفوعاً از امام باقر عليهما السلام روایت کرده است که شخصی از آنچنان پرسید: آبا شایسته است گفته شود: خدا چیزیست؟ فرمود: آری، ولی چیزی که او را از دو مرز خارج نماید، یکی اینکه از

الله شيء؟ قال: نعم، يخرجه من الحدّين: حدّ التعطيل، وحدّ التشبيه.

## ﴿باب﴾

### \*(معنی سبحان الله)\*

۱ - حدّثنا أبي رحمة الله - قال: حدّثنا علي بن ابراهيم بن هاشم عن محمد بن عيسى ابن عبيد، عن يونس بن عبد الرّحمن، عن هشام بن عبد الملك قال: سأله أبا عبدالله عليهما السلام عن معنى «سبحان الله» فقال: أنفقة الله.

۲ - حدّثنا محمد بن الحسن بن أحدب بن الوليد - رضي الله عنه - قال: حدّثنا محمد بن الحسن الصفار، عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، عن علي بن أسباط، عن سليم مولى طربال، عن هشام الجواليقي، قال: سأله أبا عبدالله عليهما السلام عن قول الله عزّ وجلّ

حدّ مهمل گذاردن عقيدة بخدا، (چون همین که گفتی خدا چیزیست اعتراف به وجود او نموده ای و با همین اندازه از هر کفر در آمده ای) و دیگر آنکه از حدّ تشبيه و همانند ساختن خدا به ~~مخلوق~~ پیر هیری و بلدانی که خدا چیزی است بی نظیر.

### \*(باب ۹- معنی سبحان الله)\*

۱- هشام فرزند عبد الملك گوید: از امام صادق عليه السلام معنای «سبحان الله» را جویا شدم. فرمود: نشگ و نفرت داشتن و منزه دانستن خداوند است از هر چه که موجب نقص و عیب می گردد.

مترجم گوید: «سبحان» مصدر است به معنی امر به تنزیه و پاک دانستن خدای تعالی، و به معنی تعجب و تعظیم هم هست مانند آیة شریفه «سبحانك هذا بهتان عظیم» (به نوشته مجتمع البحرين: ۱۸۶) «و قد سئل ما تفسیر سبحان الله قال أنفقة ای تعجب».

۲- هشام جواليقي گوید: به امام صادق عليه السلام عرض کردم: مقصود از

«سبحان الله» ما یعنی به؟ قال: تنزیه.

۳ - حدثنا عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب قال: أخبرنا أبوالحسن أحدهم بن عبد الله بن حزرة الشعراي العماري من ولد عمارة بن ياسر، قال: حدثنا أبو محمد عبد الله بن يحيى بن عبد الباقى الأذنی باذنه، قال: حدثنا علي بن الحسن المعانى، قال: حدثنا عبد الله بن يزيد، عن يحيى بن عقبة بن أبي العيزار، قال حدثنا محمد بن حججار عن يزيد بن الأصم، قال: سأله رجل عمر بن الخطاب فقال: يا أمير المؤمنين ماتفسير «سبحان الله»؟ قال: إن في هذا العائظ رجلا كان إذا سئل أبا، وإذا سكت ابنته، فدخل الرجل فإذا هو علي بن أبي طالب عليه السلام فقال: يا أبا الحسن ماتفسير «سبحان الله»؟ قال: هو تعظيم جلال الله عز وجل وتنزيهه عما قال فيه كل مشرك، فإذا قاله العبد سلى عليه كل ملك.

فرموده خدای - عز و جل - «سبحان الله» (منزه می شمارم خدای را، نه مرتبه در قرآن آمده است، مترجم) چویا شدم، فرمود: پاک و بی آلایش دانستن خداست از هر عیب و بدی و زشتی.

۳ - يزيد بن اصم گوید: در دوران حکومت عمر، مردی از او پرسید: تفسیر «سبحان الله» چیست؟ عمر در حالیکه اشاره به دیواری می کرد گفت: مردی در این نخلستان است که در زمان حیات پیغمبر صلی الله علیه وسلم هرگاه مطلبی از پیامبر سوال می کرد حضرت به او می آموخت و زمانی که ایشان ساکت می شدند او آغاز سخن می کرد (برو و از او بپرس)، مرد وارد نخلستان شد دید علي بن ابی طالب عليه السلام آنجاست عرض کرد: ای ابوالحسن تفسیر «سبحان الله» چیست؟ حضرت فرمود: بزرگ داشتن عزت و شکوه خداوند، بزرگ و پاک دانستن او از هر آلایشی که مشرکین به ساحت مقدسش نسبت دهند، لذا هر وقت بندهای این کلمه را بگوید همه فرشتگان برای او طلب رحمت نمایند.

## ﴿باب﴾

### \*(معنى التوحيد والعدل)\*

١- حدثنا أبوالحسن أحمد بن محمد بن عيسى بن أهذين عيسى بن [علي بن الحسين بن علي بن الحسين بن علي] بن أبي طالب عليه السلام . قال : حدثنا أبوعبدالله محمد بن إبراهيم بن أسباط ، قال : حدثنا أهذين محمد بن زياد القطان ، قال : حدثنا أبوالطيب أهذين محمد بن عبد الله ، قال : حدثني عيسى بن جعفر بن محمد بن عبد الله بن محمد بن علي بن أبي طالب عليه السلام عن آبائه ، عن محمد بن علي ، عن أبيه علي بن أبي طالب عليه السلام ، قال : رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه : التوحيد ظاهره في باطننه وباطنه في ظاهره ، ظاهره موصوف لا يرى ، وباطنه موجود لا يخفى ، يطلب بكل مكان ، ولم يخل منه مكان طرفة عين ، حاضر غير محدود ، وغائب غير مفقود .

٢ - حدثنا أبوالحسن محمد بن سعيد بن عزير السمرقندى القيمة بأرض بلخ . قال : حدثنا أبوأحمد الزاهد السمرقندى بإسناده رفعه إلى الصادق عليه السلام أنه سأله رجل فقال

### \*(باب ١٠ - معنى توحيد وعدل)\*

١- عيسى بن جعفر از پدران خود از عمر بن علي عليه السلام از پدر بزرگوارش امیر المؤمنین علي عليه السلام روایت کرده است که پیامبر خدا صلی الله عليه و آله فرمود «توحید» یعنی قائل بودن به اینکه خداوند درون و بیرونی ندارد، بسیط است، ظاهرش در باطن او و باطنش در ظاهر اوست. ظاهرش دارای وصفی است که دیده محدود ما قدرت مشاهده وجود نامتناهی او را ندارد و باطنش پدیده‌ای است که پنهان نیست، در هر کجا می‌توان او را یافت، و هیچ کجا حتی به اندازه چشم بهم زدنی (یک لحظه) از او تهی نیست، همه جا هست بدون آنکه هرز و نهایتی داشته باشد، و دور از دیده است در حالی که ناپدید نگشته است.

٢- أبوأحمد زاهد سمرقندی به سندی که به امام صادق عليه السلام می‌رسد،

لَهُ : إِنَّ أَسَاسَ الدِّينِ التَّوْحِيدُ وَالْعَدْلُ وَعِلْمُهُ كَثِيرٌ وَلَا بُدُّ لِلْعَاقِلِ مِنْهُ فَإِذَا كَرِمَ مَا يُسْهِلُ  
الوقوف عَلَيْهِ وَيَتَهِيَّأُ حفظُهِ : أَمَّا التَّوْحِيدُ فَإِنَّ لَا تَبْغُواْ زَعْلَى رَبِّكُمْ ماجاز عليك؛ وأمّا  
العدل فَأَلَا تَنْسِبُ إِلَى خَالقَكَ مَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الله أكابر﴾

۱ - حدثنا محمد بن الحسن بن أبي حمدين الوليد - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن  
يعقوب العطّار ، عن محمد بن عيسى ، عن أبيه ، عن مروك بن عبيد ، عن جعفر بن عمير ، قال :  
قال لي أبو عبد الله عليه السلام : أي شيء الله أكبر ؟ قلت : الله أكبر من كل شيء . فقال :  
هكذا ثم شيء فيكون أكبر منه ؟ قلت : فما هو ؟ قال : الله أكبر من أن يوصف .

نقل کرده: مردی از آن حضرت پرسید: مسلم است که بنيان دینداری بر توحید و  
عدل نهاده شده است و دامنه علم آن بسیار گسترده است و هر خردمندی ناگزیر  
باید آن را یاد بگیرد، خواهش می کنم شما به نحوی آن را بفرمائید که فهمش  
آسان باشد، و بتوان آن را در سینه نگهداشت. فرمود: اما توحید، آنست که آنچه  
بر تو (که ممکن الوجودی) رواست، بر پروردگارت (که به تعبیر قرآن غنی  
بالذات و به تعبیر حکما واجب الوجود است) نیستندی و روا مداری. و اما عدل  
آنستکه کارهای را که خداوند تو را برای ارتکاب آنها سرزنش نموده است به او  
نسبت ندهی.

#### \*﴿باب ۱۱ - معنى الله أكابر﴾\*

۱- جعفر بن عمير گوید: حضرت صادق عليه السلام از من پرسید: به نظر تو  
معنای «الله أكابر» چیست؟ گفتم: یعنی پروردگار بزرگتر از همه چیز است.  
frmود: مگر در آنجا چیزی وجود داشت که خدا بزرگتر از آن باشد. عرض کردم:  
پس بفرمائید معنی «الله أكابر» چیست؟ فرمود: یعنی «الله» بزرگتر از آن است  
که بتوان او را وصف کرد. (حقیقت وجود او نامحدود است و درک و بیان انسان  
محدود نیست. حقیقت، که در وهم نیاید چگونه در بیان آید؟ و دیگر آنکه موصوف

۲ - حدثنا محمد بن موسى بن الم توکل ، قال : حدثني محمد بن محيى العطار ، عن سهل بن زيداد ، عن ابن محبوب ، عمن ذكره ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : قال الرجل عنده : «الله أكبر» فقال : الله أكبر من أي شيء؟ فقال : من كل شيء . فقال أبو عبدالله عليه السلام : حدثته ا فقال الرجل : وكيف أقول؟ فقال : الله أكبر من أن يوصف

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الأول والآخر﴾

۱ - حدثنا محمد بن موسى بن الم توکل - رضي الله عنه . قال : حدثنا على بن إبراهيم بن هاشم ، عن أبيه ، عن ابن أبي عمير ، عن ابن أذينة ، عن محمد بن حكيم ، عن ميمون البان قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام وقد سئل عن قوله عز وجل «هو الأول والآخر» فقال :

گواهی می دهد که ذاتش غیر از صفت است ) .

۲ - ابن محبوب از فردی از امام ششم عليه السلام روایت کرده : شخصی در محضر آنچنان گفت : «الله أكبر» ، حضرت فرمود : و خدا از چه بزرگتر است ؟ پاسخ داد : از همه چیز ، امام فرمود : تو بجزی برای او ساختی و او را محدود ساختی . عرض کرد : پس چگونه بگوییم ؟ فرمود : بگو : «الله أكبر من أن يوصف» یعنی پروردگار بزرگتر از آنست که وصف گردد .

شرح : گفته اند : «الله أكبر» ولو اینکه به صیغه أفعل تفضیل آمده ولی به معنای «کبیر» است و أفعل به جای فعل گذارده شده که صفت مشبه است بنابر این معنایش می شود خداوند ذاتاً بسیار بزرگ است ، و کلمه ای است که شگفت زده شده هنگام الزام خصم آن را بر زبان می راند ، (مجمع البحرين:ص ۳۰۹ م ۲۳) و ظاهراً امام عليه السلام در صدد رد قول نحویین است که گفته اند : اصلش «الله أكبر من كل شيء» بوده و به جهت وضوح معنایش حذف گردیده است .

#### \*باب ۱۲ - معنای الأول والآخر\*

میمون البان گوید : از امام صادق عليه السلام شنیدم در پاسخ کسی که از تفسیر فرموده خداوند «هو الأول والآخر» (اوست ابتداء و پایان) ، (در سوره حديد آیه

الأول لاعن أول قبله ولا عن بده سبقه، وآخر لاعن نهاية كما يعقل من صفات المخلوقين ولكن قديم أول [و] آخر لم يزل ولا يزال بلا بدء ولا نهاية، لا يقع عليه العدoot ، ولا يتحول من حال إلى حال ، خالق كل شيء .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معانی الفاظ وردت في الكتاب و السنة في التوحيد﴾

۱- حدثنا أبي سرحه الله . قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا أحذف بن عيسى ، عن ثابت بن إسماعيل بن بزيع ، عن منصور بن يونس ، عن جليس لأبي حمزة ، عن أبي حمزة قال : قلت لأبي جعفر عليه السلام : قول الله تعالى «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهُهُ» قال : فيهلك كل شيء ويبقى الوجه ، إن الله عز وجل أعظم من أن يوصف بالوجه ، ولكن معناه

(پرسید) فرمود: خداوند نخستینی است که قبل از او اولی نبوده ، و آغازی بر او مقدم نبوده (از چیزی قبل از خود بوجود نیامده) اسعت و پایانی است که انتها بودنش از جهت ختم نیست، آنگونه که از صفت آفریدگان بنظر می آید (چنانکه گویند: فلانی آخرین فرزند فلازنی است از حيث اینکه دیگر بعد از او فرزندی نداشته است) ولکن خدا قدیم اول (دیرینه‌ای است که هیچ چیز قبل از او نبوده و هیچ چیز بر او پیشی نگرفته بود). و آخری است جاودانه و زوال پذیر که همیشه بوده و هست و خواهد بود، بدون ابتدا و انتها، پذید آمدن بر او وارد نیست، از حالی به حال دیگر نگردد، و آفریننده همه چیز است.

\*(باب ۱۳ - تفسیر کلماتی که در قرآن مجید و دو ایات راجع به نگانگی)\*

\*(خداوند آمده است)\*

۱- أبو حمزة گوید: به حضرت باقر عليه السلام عرض کردم «وجه» در فرموده خدای تعالی «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهُهُ» (همه چیز تباہ شونده است مگر ذات مقدس خدا که جاودانه است. قصص ۲۸: ۸۸) چه معنائی دارد؟ فرمود: هر چیزی زوال پذیر است و تنها وجه آن باقی می ماند و خداوند بزرگتر از آنستکه بگوئیم

کلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا دِينُهُ وَالوْجْهُ الَّذِي يَؤْتِي مَنْهُ .

۲ - حدثنا محمد بن موسى بن الم توكل ، قال : حدثنا علي بن الحسين السعدآبادي ، عن أحمد بن أبي عبد الله البرقي ، عن أبيه ، عن ربيع الوراق ، عن صالح بن سهل ، عن أبي عبدالله عليهما السلام في قول الله عز وجل «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهٌ» قال : نحن .

۳ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن أحمد بن يونس المعاذي ، قال : حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد الكوفي الهمداني ، قال : حدثنا علي بن الحسن بن فضال ، عن أبيه ، قال : سألت الرضا علي بن موسى عليهما السلام عن قول الله عز وجل «كُلًا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَنْدَ لِمَحْبُوبِهِمْ» فقال : إن الله تبارك وتعالي لا يوصف بمكان يحل فيه فيحسب عنه فيه

وجه دارد (چون وجه یعنی صورت و فقط در اجسام قابل تصور است اما آنچه جسم نیست مانند روح یا نور که قابل روئی و جسم نیستند دارای وجه و صورت هم نمی باشند بلکه همه آن وجه و صورت است. مترجم) ولی مقصود از آن این است که هر چیزی نابود می شود مگر دین خدا و دستوری که از آن بدست می آید. (بنابر این باید گفت هیچ حرکتی به مقصد نمی رسید مگر آنچه هدفش به سمت اوست. زیرا فرمان او در جهت حرکت بسویش در نهاد هستی نهفته است، و چنین کرداری هرگز از بین نمی رود. مترجم)

۲- صالح بن سهل از حضرت صادق عليهما السلام روایت کرده که فرمود: منظور از «وجه» در آیه شریفة «کل شی هالک الا وجه» ما هستیم.

۳- على بن حسن فضال از پدرش نقل کرده است که گفت: به حضرت رضا عليهما السلام عرض کرد: تفسیر قول خداوند عز وجل که فرموده: «كُلًا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَنْدَ لِمَحْبُوبِهِمْ» یعنی آگاه باشد چنین نیست (ردع است از آنچه را در آیه جلوتر نفی کرد) محققاً آنها از خدایشان در این روز پوشیده شده و در پرده‌اند (مطوفین: ۱۵) چیست؟ فرمود: نمی‌توان گفت که خدا در جانی قرار می‌گیرد که بندگانش قادر به دیدن او نیستند بلکه مقصود آنستکه به واسطه کردار ناپسند خود

عبدانه، ولکنه عزوجل<sup>۱</sup> یعنی آنهم عن ثواب ربهم محبوون. و سأله عن قول الله عزوجل<sup>۲</sup> «وجاه ربك والملك صفات صفات» فقال: إن الله عزوجل لا يوصف بالمعنى والذهاب، تعالى عن الانتقال، وإنما يعني بذلك: وجاه أمر ربك والملك صفات صفات. و سأله عن قول الله عزوجل<sup>۳</sup>: «هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله في ظليل من الغمام والملائكة» قال: يقول: هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله بالملائكة في ظليل من الغمام، وهكذا ترددت سأله عن قول الله عزوجل<sup>۴</sup>: «سخرا الله منهم» وعن قوله: «الله يستهزئ بهم» و عن قوله:

از پاداش پروردگارشان بی بهره می مانند.

واز آن حضرت راجع به این آیه پرسیدم: «وجاه ربك والملك صفات صفات» (و باید امر پروردگار تو یعنی ظاهر گردد نشانه های قدرت و آثار سطوت خداوند، و فرشتگان در عرصه محشر بر حسب مراتب صفات به صفات من آیند - فجر ۲۴) فرمود: نمی توان به خداوند نسبت آمدن و رفتن داد او برتر است از انتقال و جابجا شدن. (انتقال از لوازم کائنات بوده و ذات خداوند، خالق آنها و برتر از آنهاست) مقصود آنستکه روز قیامت در حالیکه فرشتگان (هر آسمانی صفات جداگانه ای تشکیل داده اند) نازل می شوند، امر فرمان و قضای بی چون و چرای پروردگار فرامی رسد. و از آیه شریفه «هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله في ظليل من الغمام والملائكة» (آیا انتظار آن دارند که خدا با ملائکه در پرده های ابر بر آنها نازل شود؟ - بقره: ۲۱۰) امام رضا علیه السلام فرمود: (آنها که در دنیا در پی شیطان گام برداشتند) جز این انتظار دارند که خداوند فرشتگان را در پوششی از ابر فرستد، و اصلاً آیه به این معنی نازل شده «هل ينظرون إلا أن يأتيهم بالملائكة في ظليل من الغمام».

واز معنای این چند آیه پرسیدم که خداوند عزوجل فرموده: «سخرا الله منهم» (جزا دهد خدا ایشان را بر نیشخند و تمثیل<sup>۵</sup> شان - توبه: ۸۰) و از آیه «الله يستهزئ بهم» (و خداوند آنها را به استهزایی گرفته است - بقره: ۱۵) و همچنین از آیه

و مکروا و مکر الله » و عن قوله : « يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَ خَادِعُهُمْ » فقال : إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَا يَسْخَرُ وَ لَا يَسْتَهِزُ ; وَ لَا يَمْكُرُ وَ لَا يَخْادِعُ وَ لَكِنَّ اللَّهَ عَزُّ وَ جَلُّهُ يُجَازِيهِمْ جَزَاءَ السُّخْرِيَّةِ وَ جَزَاءَ الْأَسْتَهْزَاءِ وَ جَزَاءَ الْمَكْرِ وَ جَزَاءَ الْخَدْيَعَةِ . تعالى الله عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ عَلَوْا كَبِيرًا .

٤ - حدثنا محمد بن عاصم الكليني - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن يعقوب الكليني قال : حدثنا علي بن محمد المعروف بعلان الكليني قال : حدثنا محمد بن عيسى بن عبيد قال : سألت أبا الحسن علي بن محمد العسكري عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزُّ وَ جَلُّهُ وَ الْأَرْضِ جُمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٍ بِمِيمِينِهِ » قال : ذلك تعبير الله تبارك و

« و مکروا و مکر الله » (آنان مکر نمودند و خداوند کیفر مکرشان را به ایشان رسانید - آل عمران: ٥٤). همینطور از آیه « يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَ هُوَ خَادِعُهُمْ » (منافقین به خدا نیرنگ می‌زنند و خدا هم جزا دهنده نیرنگ آنان است - نساء: ١٤١) فرمود : خداوند تبارک و تعالی ریشخند نمی‌کند و کسی را دست نمی‌اندازد، فریب نمی‌دهد ، و نیرنگ نمی‌زنند، ولکن خدا آقان را که کیفر مسخره کردن و بر دیگران خنديدين، جزای دغلبازی و حقه بازی کردن را می‌دهد. (تا از طرفی به عدل خود رفتار کرده باشد و از سوئی به داد بیچارگانی که در حقشان مکر شده است رسیده باشد و نام این نوع جزا مکر است) خداوند والاتر است از نسبتهاي ناروا که ستمگران به او می‌دهند، چنان برتری که اندیشه بشر از درکش عاجز است. (چه آنکس که دست به حیله می‌زند از دیگران ترس و واهمه دارد و خدا هرگز چنین نیست).

٤- محمد بن عيسى گوید: از امام حسن عسکري رض درباره فرموده خداوند عز و جل « وَ الْأَرْضُ جُمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٍ بِمِيمِينِهِ » (و در روز قیامت ، همه زمین تحت سلطه اقتدار او و تمامی آسمانها پیچیده شده بدست اوست - زمر: ٦٧) سوال کردم: فرمود: خدای تبارک و تعالی با

تعالی ملن شبّه بخلقه ، الا ترى أنسه قال : «وما قدروا الله حق قدره - إذ قالوا : إن» . الأرض جيئاً قبضته يوم القيمة والسموات مطويات بيَعْيِنه » كما قال عز وجل : « وما قدروا الله حق قدره إذ قالوا ما أنزل الله على بشر من شيء » ثم نَزَه عز وجل نفسه عن القبضة واليمين فقال : «سبحانه وتعالى عما يشركون » .

٥ - حدثنا محمد بن محمد بن عاصم الكليني ، قال : حدثنا محمد بن يعقوب الكليني ، قال : حدثنا علي بن محمد المعروف بعلان ، قال : حدثنا أبو حامد عمران بن موسى بن إبراهيم ، عن الحسين بن القاسم الرقّام ، عن القاسم بن مسلم ، عن أخيه عبد العزيز بن مسلم ، قال : سأله الرضا عليه السلام عن قول الله عز وجل «تسووا الله فنيسيهم» فقال : إن الله تبارك وتعالى لا ينسى ولا يسهو وإنما ينسى ويسهو المخلوق المحذث لأن اسمه عز وجل يقول :

این تعبیر کسانی را که او را به مخلوقاتش تشبيه کردند سرزنش کرده مگر نمی بینی که در ابتدای همین آیه فرموده است: «و ما قدرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَ الْأَرْضُ جَمِيعًا...» (و چنانکه شایسته خداست عظمت او را نشناختند) زیرا آنها چنین گفته اند: وزمین را در چنگ خود می گیرند و آسمان را در دست او پیچیده می گردد (مانند کاغذی آن را لوله می کند - مگر خدا مانند بشر دست دارد؟ - پناه می بریم به او) در جای دیگر فرموده است: «و ما قدرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ» [آیات قبل خطاب به اهل کتاب است] (و جهودان خدا را نشناختند چنانکه حق شناخت او بود، زیرا گفتند که خدا بر هیچ آدمی چیزی بصورت وحی نفرستاد - انعام: ٩١) و در پایان آیه خدای بزرگ خود را از آلايش به این نسبتهاي ناروا (چنگ و دست داشتن) پاك و منزه دانسته و فرموده است: «سبحانه و تعالی عما يشركون» (آن خدای پاک و برتر است از گفته مشرکين).

٦- قاسم بن مسلم به نقل از برادرش عبد العزیز گوید: از حضرت رضا عليه السلام درباره قول خداوند پرسیدم: «تسووا الله فنيسيهم» (فرمانبرداری از خدا و یاد او را ترک کردند پس خدا آنها را به حال خویش گذارد و فضل و لطف خود را از آنان برگرفت) فرمود: خداوند تبارک و تعالی نه فراموش می کند و نه

«وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيَّاً، وَإِنَّمَا يَعْبَدُونَ مِنْهُ مَا نَسِيَّهُمْ أَنفُسُهُمْ كَمَا قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: «وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسَوُ اللَّهَ فَإِنَّهُمْ أَنفُسُهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ»، وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: «فَالَّيْلَمَنْ نَنْسِيَهُمْ كَمَا نَسَوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا»، أَيْ تَرَكُوهُمْ كَمَا تَرَكُوا الْأَسْتَعْدَادَ لِلْقَاءِ يَوْمِهِمْ هَذَا».

۶- حدثنا أبي سرطان بن عبد الله، عن يعقوب بن يزيد، عن العباس بن هلال قال: سألت الرضا عليه السلام عن قول الله عز وجل: «الله نور السموات والأرض»؟ فقال: «هار لا أهل السماء، وهار لا أهل الأرض».

سهه، این دو از ویژگی مخلوق میباشد که دچار فراموشی میگرددند، مگر نشیدهای که در این آیه میفرماید: «وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيَّاً» (پروردگار تو فراموشکار نیست و نبوده و نخواهد بود- مریم: ۶۵). خدا کسی را از یاد نمیبرد، اما کیفر شخصی که او را فراموش نماید و از روز قیامت غفلت ورزد را بدین گونه میدهد که خودشان را از یاد میبرند، چنانچه در این آیه میفرماید: «نَسُوا اللَّهَ فَإِنَّهُمْ أَنفُسُهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ» (ومباشید ای مؤمنان همچون اشخاصی که از یاد بردن خدا را و به احکام او عمل نکردند در نتیجه پروردگار فراموش گردانید برایشان نفشهای خودشان را، آن گروه همانهاست که فسوق و عصيان را به آخرین درجه رسانده‌اند- حشر: ۱۹). و در جای دیگر میفرماید: «فَالَّيْلَمَنْ نَنْسِيَهُمْ كَمَانَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا» يعني: ما در روز قیامت رهایشان میسازیم و آنها را به خودشان و میگذاریم چنانکه آنها مهیا بودن برای چنین روزی را از خاطر بردن، امروز کیفر این غفلت را به آنها می‌دهیم.

۶- عباس به هلال گوید: از امام رضا عليه السلام پرسیدم درباره خداوند «اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» (پروردگار نور آسمانها و زمین است- نور: ۳۵)؟ فرمود: يعني خداوند راهنمائی کننده اهل آسمانها و هدایت کننده مأوى گزیدگان زمین است.

وَفِي رَوْاْيَةِ الْبَرْقِيِّ . هَذِهِ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ ، وَهَذِهِ مِنْ فِي الْأَرْضِ .

٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ الْهِيْسِيُّ بِمَدِينَةِ السَّلَامِ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَمْحَدِ بْنِ أَبِي الشَّجَاعِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسِينُ بْنُ أَبِي طَوْبٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غَالِبٍ ، عَنْ عَلَىِّ بْنِ الْحَسِينِ ، عَنْ الْحَسِينِ بْنِ أَبِي طَوْبٍ ، عَنِ الْحَسِينِ بْنِ سَلِيمَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْرَانِ الدَّعْلِيِّ ، عَنِ الْفَضِيلِ بْنِ يَسَارٍ ، قَالَ : قَلَتْ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «اللَّهُ تَوَرُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» قَالَ : كَذَلِكَ أَنْتَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . قَالَ : قَلَتْ : «مَثَلُ نُورِهِ» ؟ قَالَ لَيْ : مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَلَتْ : «كَمِشْكُوَّةٌ» ؟ قَالَ :

و در راویت برقمی بعای «هاد» هدی بلفظ مصدر یا ماضی آمده که معنایش می شود خدا هدایت کرده است اهل آسمانها و زمین را (در اصول کافی ج ۱۵۶:۱ این جمله را پیوست با همان حدیث جلوتر به کلمه فقال نقل کرده است مترجم).

٧- فَضِيلُ بْنُ يَسَارٍ كَوَدِيْد: بِهِ اِمامُ صَادِقٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَرَضَ كَرَدَم: تَفْسِيرُ «اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» چیست؟ فرمود: بلی خداوند عز و جل فروغ آسمانها و زمین است (همچنانکه ساکنین آسمان ها و زمین برای از هم نپاشیدن نظم اجتماعیشان محتاج به راهنمایند خود آسمانها و زمین هم به راهنمائی نیاز دارند اگر خدا اجرام و کرات آسمانی و زمین را با جاذبه ها و فعل و انفعالهای خاصی که برایشان قرار داده رهبری نکند همه از مدار خارج گشته و نابود می شوند).

پرسیدم: مقصود از «مَثَلُ نُورِهِ» صفت نوری که منسوب به پروردگار است چیست؟ فرمود: حضرت محمد صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ است. گفتم: «كَمِشْكُوَّةٌ» (چرا غدان یا ستونی که چراغ را بر روی آن می نهادند و محفظه ای بود برای چراغ در برابر حمله باد و طوفان، و بیشتر در دیوار ایجاد می شد و نور چراغ را مانند نور افکن متمرکز و منعکس می نمود) چیست؟ فرمود: سینه پر فروغ حضرت محمد صلی الله علیه است. عرض کردم: «فِيهَا مِضْبَاحٌ» (که چراغی در آن باشد) چه معنایی دارد؟ فرمود: نور دانش، منظور نبوت است که در سینه اوست.

صدر نجد عَلَيْهِ الْكَفَافُ . قلت : «فيها مصباح» ؟ قال : فيه نور العلم يعني النبوة . قلت : «المصباح في زجاجة» ؟ قال : علم رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صدر إلى قلب علي عَلَيْهِ الْكَفَافُ . قلت : «كانها» ؟ قال : لا يُؤْمِنُ شَيْءٌ بِقَوْمٍ كَانُوا هُنَّا » . قلت : وكيف أفرغت جملت فداك ؟ قال : «كانه كوكب دري» . قلت : «توفد من شجرة مباركة زيتونة لشرقية ولغربيه» ؟ قال : ذلك أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عَلَيْهِ الْكَفَافُ ، لا يهودي ولا نصراوي . قلت : «يكاد زيتها يضي» ولو لم تمسه نار ؟ قال : يكاد العلم يخرج من فم العالم من آل محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عليه وعليهم من قبل أن ينطق به . قلت : «نور على نور» ؟ قال : الإمام علي أثر الإمام .

گفتم: «الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ» (آن چراغ افروخته در میان یک حباب صاف شیشه‌ای) چیست؟ فرمود: علم پیغمبر اکرم در قلب حضرت علی عَلَيْهِ الْكَفَافُ است. گفتم: «كأنها»، فرمود: چرا با ضمیر تائیث خواندی؟ عرض کردم: فدایت شوم، پس چگونه بخوانم؟ فرمود: کانه (نظر به تأویل الزجاجة به قلب حضرت علی عَلَيْهِ الْكَفَافُ کوكب دری) (آن جنب همانند احتری پرتو افشار است).

عرض کردم: «تُوقَدُ مِنْ شَجَرَةِ مَبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةً وَلَا غَرْبِيَّةً» (برا افروخته شده از روغن درخت بسیار نافع زیتون نه در جانب خاور و نه در طرف باختر است با این وصف درخشش آن شرق و غرب جهان را فرا گرفته است) یعنی چه؟ فرمود: مقصود امیر المؤمنین علی بن ابی طالب عَلَيْهِ الْكَفَافُ است. نه یهودی و نه مسیحی. عرض کردم: «يَكَادُ زَيْتُهَا يَضُيَّ وَلَوْلَمْ تَجْسَسْهُ نَارُ» (آن روغن زیتون به اندازه‌ای شفاف است که اگر آتشی هم به آن نرسد خود بخود پرتو افشار باشد) چه مفهومی دارد؟ فرمود: نزدیک است که دانشی از دهان عالم خاندان حضرت محمد عَلَيْهِ الْكَفَافُ بیرون آید پیش از آنکه در باره آن سخن بگوید. سوال کردم: «نُورٌ عَلَى نُورٍ» (نوری است بر فراز نور دیگر) چیست؟ فرمود: امامی است پس از امام دیگر.

۸- حدّثنا عليٌّ بن أَحْمَدْ بْنِ سُعْدٍ - رَحْمَةُ اللهِ - قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الْكُوفِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحُسَينَ بْنَ الْحَسَنِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا بَكْرٌ ، عَنْ  
أَبِي عَبْدِ اللهِ الْبَرْقِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ أَبِي أَيْوبِ الْخَزَّازِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ ،  
قَالَ : سَأَلَتْ أُبَا جَعْفَرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : قَوْلَمْعَزْ وَجْلَ<sup>۱</sup> : «يَا إِبْلِيسَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ  
إِنَّمَّا يَنْهَا كَلَامُ الْعَرَبِ الْفُوْرَةُ وَالنَّعْمَةُ» ، قَالَ : وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤِدَ ذَالْأَيْدِ<sup>۲</sup> ،  
وَقَالَ : وَالسَّمَاءُ بَنِينَا هَا بِائِدَ<sup>۳</sup> ، أَيْ بُقْوَةُ ، وَقَالَ : «وَأَيْدِهِمْ بِرُوحِهِمْ» ، أَيْ قُوَّاهُمْ ،  
وَيَقَالُ : «لِفَلَانْ عَنْدِي يَدِي ضَاءَ» ، أَيْ نَعْمَةٌ .

۹- أَبِي - رَحْمَةُ اللهِ - قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنَ سُعْدَ بْنَ  
عِيسَى ، عَنْ الْحُسَينِ بْنِ عَلِيٍّ الْخَزَّازِ ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللهِ

۸- محمد بن مسلم گوید: به حضرت باقر علیهم السلام عرض کرد: معنای «يد» در فرموده خداوند: «يَا إِبْلِيسَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ إِنَّمَّا  
چیست؟ (ای شیطان چه چیز تو را از سجدہ کردن به آنکه من او را بخودی خود آفریدم، منع کرد؟ ص: ۷۵).

فرمود: «يد» که (در زبان فارسی به معنای دست می باشد) در لغت عرب به معنای نیرومندی و برکت آمده است، چنانچه فرموده است. «واذْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤِدَ ذَالْأَيْدِ» (و به یاد آور بندۀ ما داؤد را که نیرومند بود - ص: ۱۷).

و در آیه دیگر فرموده: «وَالسَّمَاءُ بَنِينَا هَا بِائِدَ» (آسمان بلند را با قدرت خود افراستیم - الذاريات: ۴۷) در اینجا نیز یعنی: به قدرت و نیرومندی. و در آیه دیگر فرموده است: «وَأَيْدِهِمْ بِرُوحِهِمْ» (و بنور قدسی الهی آنها را مؤید و منصور گردانید - المجادله: ۲۲) و می گویند (و برای فلان کس نزد من دستی سپید است) معنی نعمت و برکت را می رساند.

۹- حسن خزار از امام رضا علیهم السلام روایت کرده که فرمود: روز قیامت پیغمبر اکرم علیه السلام حجزه (دامن) خدا را می گیرد و ما حجزه پیامبر خود را و

عَلَيْهِ السَّلَامُ يوْم الْقِيَامَةِ أَخْذَ بِحُجْرَةِ اللَّهِ ، وَنَحْنُ أَخْذُونَ بِحُجْرَةِ نَبِيِّنَا ، وَشَيْءَتْنَا أَخْفَونَ  
بِحُجْرَتْنَا ثُمَّ قَالَ : الْحُجْرَةُ النُّورُ .

۱۰ - أبي رَحْمَةَ اللَّهُ - قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْدُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ  
عَيْسَى ، عَنْ الْحَسِينِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ فَضَّالَةَ بْنِ أَمْوَابَ ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عَشْمَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
مُسْلِمٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا عِبْدَ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ خَلْقَهُمْ مِنْ نُورٍ ، وَرَحْمَةٍ  
مِنْ رَحْمَتِهِ لِرَحْمَتِهِ ، فَهُمْ عِنَّ اللَّهِ الْنَّاطِرُونَ ، وَأَذْنُهُ السَّامِعُ ، وَلِسَانُهُ النَّاطِقُ فِي خَلْقِهِ بِإِذْنِهِ ،  
وَأَمْنَاؤُهُ عَلَى مَا أُنْزِلَ مِنْ عَذَابٍ أَوْ حِجَّةٍ ؛ فَبِهِمْ يَمْحُوا اللَّهُ السَّيِّئَاتُ ، وَبِهِمْ يَدْفَعُ  
الضَّيْمَ ، وَبِهِمْ يَنْزِلُ الرَّحْمَةَ ، وَبِهِمْ يَصْبِي مِسْتَأْنَةً وَيَمْبَيْتُ حَيَاةً ، وَبِهِمْ يَسْتَلِي خَلْقَهُ ، وَبِهِمْ  
يَقْضِي فِي خَلْقِهِ فَضِيَّةً . قَالَ : جُعِلْتُ فِدَاكَ مِنْ هُؤُلَاءِ ؟ قَالَ : الْأُوصِيَاءُ .

پیروان ما حُجْرَهُ ما را می گیرند، سپس فرمود: آن حُجْرَهُ نُورِ جلال خداست.

۱۰- محمد بن مسلم گویند: شنیدم که امام صادق علیه السلام می فرمود: بی تردید  
خداآوند عز و جل مخلوقاتی خاص خود دارد که آنان را از نور خویش آفریده و  
آنان بخشی از چشمۀ شفقت الهی برای مهرورزی و دلسوزی او به مخلوق اویند،  
پس ایشان به اذن خدا در میان آفریدگانش چشم بیدار و نگران پروردگار و گوش  
شنوا و زبان گویای وی، و مورد اعتماد اویند بر آنچه که فرستاده است از  
قبیل: پوزش برای محو کردن بدی، یا ترسانیدن یا رهبر و راهنمای بودن، پس به  
سبب ایشان گناهان را می زداید، و به وسیله آنان گزند ظلم و ستم را دفع می کند،  
و به برکت آنان نعمت ارزانی می دارد، و به وسیله ایشان در کالبد مرده روح  
دمیده و او را زنده می سازد، و جان را از تن زنده بیرون می برد، و بتوسط آنان  
آفریدگان خود را می آزماید، و به وسیله ایشان حکم خویش را در میان مخلوقاتش  
به اجرا می گذارد.

عرض کردم: فدایت شوم - آنان چه اشخاصی هستند؟ فرمود: جانشینان  
مخصوص (پیامبر).

۱۱- أبي رحمة الله - قال : حدثنا علي بن ابراهيم بن هاشم ، عن أبيه ، عن ابن أبي عمير ، عن عمر بن أذينة ، عن محمد بن مسلم ، قال : سألت أبا جعفر عليه السلام عن قول الله عز وجل « وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي » قال : روح اختاره الله وأصطفاه وخلقه وأضافه إلى نفسه وفضلة على جميع الأرواح فأمر فنخ منه في آدم عليه السلام .

۱۲- حدثني غير واحد من أصحابنا ، عن محمد بن أبي عبد الله الكوفي ، عن محمد بن إسماعيل ، قال : حدثنا الحسين بن الحسن ، قال : حدثنا بكر ، عن القاسم بن عروة ، عن عبد الحميد الطائي ، عن محمد بن مسلم ، قال : سألت أبا جعفر عليه السلام عن قول الله عز وجل : « وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي » كيف هذا النفح ؟ فقال : إنَّ الرُّوحَ مُتَحْرٌ كَا الْرِّيحِ ، وَإِنَّمَا

۱۱- محمد بن مسلم گوید: از امام باقر علیهم السلام پرسیدم «روحی» که خداوند عز وجل فرموده است: «وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي» (و از روح خود در او دمیدم - حجر ۱۵: ۲۹) چیست؟ فرمود: روحی بود که خداوند آن را انتخاب کرده، و آفریده بود، و به خویش نسبتش داده و آن را بر تمامی روحها برتری و فضیلت داد، پس از آن فرمان داد که وارد کالبین آدم شود پس جزئی از آن در آدم علیهم السلام دمیده شد.

۱۲- محمد بن مسلم گوید: از حضرت باقر علیهم السلام سؤال کردم خداوند که فرموده است: «نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي» آن دمیدن چگونه بود؟ فرمود: روح مانند باد دارای حرکت و جنبش است، و بدین سبب گوهر اشیاء روح نامیده شده که نامش از ریح اقتباس گردیده است. (ریح و روح هر دو از مصدر روح گرفته شده‌اند که در اثر اختلاف درجه حرارت و بهم خوردن تساوی وزن مخصوص در نقاط مختلف کره زمین پدید می‌آید ، و روح در سرعت حرکت در تمامی اجزا بدن و جریان آثار آن در درون همه اعضاء و اضلاع آن مانند جریان باد است در اجزاء عالم بدین جهت که ارواح از جهت لفظ و معنی همچنین ریح (باد) هستند روح نامیده شده‌اند) و خداوند تبارک و تعالی آن را به خود نسبت داده چون آن

سمی روحاً لأنَّه اشتقَّ اسمه من الرَّيحٍ؛ وإنَّما أخرجه على لفظة الرَّوح لأنَّ الرُّوح  
مجانس للرَّيحٍ؛ وإنَّما أضافه إلى نفسه لأنَّه أصطفاه على سائر الأرواح كما أصطفى بيته من  
البيوت فقال: «بِنِتِي»، وقال رسولُه: «خَلِيلِي»، وأنْشأه ذلك [وَكُلُّ ذَلِكَ]  
مخلوق مصنوعٌ محدثٌ من بوبٍ مدبرٍ.

۱۳ - وبهذا الإسناد: عن محمد بن إسماعيل، قال: حدَّثنا عليٌّ بن العباس، قال:  
حدَّثنا عيسٰ بن هشام، عن عبدالكريم بن عمرو، عن أبي عبدالله عليهما السلام في قوله عزوجل: «فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ وَحْيٍ»، قال: من قدرتي.

۱۴ - حدَّثنا محمد بن الحسن بن أَحْمَدِ الْوَلِيدِ - رضي الله عنه - قال: حدَّثنا الحسين  
ابن الحسن، عن الحسين بن سعيد، عن النضر بن سعيد، عن ابن سنان، عن أبي بصير،  
عن أبي عبد الله عليهما السلام، قال: قال أمير المؤمنين عليهما السلام في خطبته: أنا الهدى، أنا  
المهدي، وأنا أبواليتامي والمساكين، وزوج الأرامل، وأنا ملجاً كل ضعيف، وأمان كل  
خائف، وأنا قائد المؤمنين [إلى الجنة]، وأنا حبل الله المtin، وأنا عروة الله الوقي، وكلمة

(نفس ناطقه) را بربقة ارواح (روح حیوانی وروح نباتی ...) ممتاز ساخته است،  
همچنانکه او از بین تمامی خانه های خانه را برگزیده و فرموده است: خانه من،  
و نسبت به یک پیغمبر از میان همه پیامبران فرموده است: خلیل من (ابراهیم)، و  
مانند اینها... و تمامی اینها آفریده شده و ساخته و پرداخته شده و پدید آمده  
اوست. آنها را پرورش داده و امور آنان را بطور کامل مهیا ساخته است.

۱۳ - عبدالكريم بن عمرو از امام صادق عليهما السلام روایت نموده است که در  
باره این آیه: «فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ رُوْحِي» فرمود: یعنی از نیروی خودم.

۱۴ - ابو بصیر گوید: امام صادق عليهما السلام فرمود: امیر المؤمنین عليهما السلام در یکی  
از سخترانیهایش چنین فرمود: منم راهنمای مردم، منم کسی هستم که راه (حق) را یافته ام، منم پدر یتیمان و تهییدستان، سرپرست بیوه زنان، پناهگاه درماندگان و  
دز نفوذناپذیر هراس داران، منم کاروان سالار مؤمنانیکه [بسی بهشت در

الله التقوى ، وأنا عن الله ، ولسانه الصادق ، وبيده ، وأن أحجب الله الذي يقول : «أن تقول نفس يا حسرتى على ما فرطت في جنب الله » و أنا يد الله المبسوطة على عباده بالرحمة والمغفرة ، وأنا باب حطة من عرفني وعرف حقي فقد عرف ربها لا أنتي وصي بيته في أرضه وحاجته على خلقه ، لا يذكر هذا إلا لاراد على الله وعلى رسوله .

۱۵ - أبي سرجه اللہ قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا أهذين أبي عبد الله البرفي ، عن أبيه ، عن علي بن النعمان ، عن إسحاق بن عمّار ، عن سمعه ، عن أبي عبد الله عليهما السلام أمه قال : في قول الله عز وجل : «وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ» لم يعنوا أنه

حركتند ] رشته استوار خدایم ، و محکمترین دستاویز (تسلی) به خدا ، و کلمه تقوی و چشم بیدار خداوند و زبان راست و حق و دست اویم ، منم معنای جنب خدا که در آیه «أن تقول نفس يا حسرتى على ما فرطت في جنب الله» (هنگام مشاهده عذاب یکی از شما بخود آید و فریاد برآرد که ای وای و صد افسوس بر من که امر خداوند را اطاعت نکردم - زمر ۳۹ ۵۶). دست گشوده مهربان خدا بر سر بندگان می باشم ، منم بباب «حطة» (کلمه ~~آستغفار~~ یعنی اسرائیل) بود یعنی گناهان مرا از من بریز و مرا بیامرز). هر که مرا شناخت و حق مرا دانست ، به حقیقت ، پروردگار خود را شناخته است ، زیرا من در زمین قائم مقام پیغمبر او ، و برهان خدا بر مخلوقش هستم ، این ادعا را کسی رد نمی نماید مگر آنکه خدا و پیغمبرش را پذیرفته باشد .

۱۵- اسحاق بن عمّار از شخصی که این روایت را از او شنیده بود از امام صادق علیه السلام نقل کرده است که آن حضرت در تفسیر فرموده خداوند عز و جل : «وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ» (یهودیان گفتند: دست خدا بسته شده است - مائده : ۶۴) چنین فرمود: مقصودشان آن نبوده که خدا دست دارد و آن بسته شده ولی می بنداشتند: خداوند کار آفرینش مخلوق را به پایان رسانده و هر چه بر وفق حکمت بود بر آنها قضای حتمی نموده، دیگر چیزی کم و زیاد نمی کند و

هكذا، ولكنهم قالوا: قد فرغ من الأمر فلا يزيد ولا ينقص . فقال الله جل جلاله تكذيباً لقولهم: «عُلِّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدِهِ مَبْسُوطَتَانْ يَنْفَقُ كَيْفَ يَشَاءُ» ألم تسمع الله عز وجل يقول: «يَعْلَمُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَبْشِّرُ بِمَا عَنْهُ أُمُّ الْكِتَابِ».

١٦ - حدثنا محمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد - رضي الله عنه - عن محمد بن الحسن الصفار؛ عن محمد بن عيسى، عن المشرقي، عن أبي الحسن الرضا عليه السلام قال: سمعته يقول: «بل يداه مسوطنان». فقلت له: يدان هكذا - وأشارت بيدي إلى يديه - فقال: لا، لو كان هكذا لكان مختلفاً.



هیچگونه دگرگونی در جهان ایجاد نخواهد کرد، و خداوند برای تکذیب گفته آنان در دنباله آیه فرموده است: «عَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مُبِسِّطَاتٌ يَنْفَقُ كَيْفَ يَشَاءُ...» (بسته باد دستهای ایشان، نفرین و لعنت بر آنان باد بر آنچه گفتند که هر دو دست قدرت و رحمت خدای گشاده است) (آوردن «یداه» بلفظ تثنیه برای مبالغه است در رد سخن ایشان) مگر قول خدای بزرگ را نشینیده‌ای که می‌فرماید: «يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يَثْبِتُ وَ عِنْدَهُ أَمَّ الْكِتَابِ» (خداوند هر چه خواهد از بین می‌برد و هر چه را خواهد بجای خود نگه می‌دارد و اصل کتاب آفرینش مشیت اوست - رعد: ۳۹).

۱۶- هشام بن ابراهیم مشرقی از اصحاب حضرت رضا علیه السلام روایت کرده و گوید: از حضرت رضا علیه السلام شنیدم که می فرمود: «بل یاده می سو طتان» با دستم به دستان آن حضرت اشاره کردم و گفتم: آیا خدا دو دست اینگونه دارد؟ فرمود: نه! اگر چنین می بود، آفریده شده بود نه آفریدگار.

## ﴿بَاب﴾

### ﴿(معنی رضی الله عز وجل و مخطه)﴾

۱- أبي رحمة الله - قال : حدثنا أحد بن إدريس ، عن أحد بن أبي عبدالله ، عن محمد بن عيسى البقطيني ، عن المشرقي حمزة بن الربيع ، عن ذكره ، قال : كنت في مجلس أبي جعفر عليه السلام إذ دخل عليه عمرو بن عبيد فقال له : جعلت فداك قول الله عز وجل : «ومن يحلل عليه غضبي فقد هوى» ما زال ذلك الغضب ؟ فقال : أبو جعفر عليه السلام هو العقاب يا عمرو إن الله من ذم من ذم الله عز وجل قد زال من شيء إلى شيء فقد وصفه صفة مخلوق ، فإن الله عز وجل لا يتنفر شيء ولا يعز شيء .

۲- وبهذا الإسناد ، عن أحد بن أبي عبدالله ، عن رفعه إلى أبي عبدالله عليه السلام في قول الله عز وجل : «فِلَمَا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ» ، قال : إن الله تبارك وتعالى لا يأسف

### \*(باب ۱۴- معنی شادهاتی و خشم خدا)\*

۱- حمزة بن ربيع گوید: شیخ صنیع برایم گفت در انجمانی در محضر امام باقر علیهم السلام حضور داشتم که عمرو بن عبيد وارد شده عرض کرد: فدائیت گردم - خداوند که فرموده: «وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى» (خشم من بر هر کس فرود آید به یقین خوار و تباہ خواهد شد - طه: ۸۱) مراد از غضب در این آیه چیست؟ فرمود: ای عمر و سزای گناه و کار بد کسی را دادن است، زیرا بدون شک هر کس بگوید خدا بواسطه خشم گرفتن دگرگون گشته یعنی از حالتی به حالت دیگر در می آید، او را به صفت و خوبی آفریده شدگان تعریف کرده است که متغیر می شوند ، در صورتی که خداوند را نه چیزی برآشته می سازد و نه چیزی خوشحال می نماید.

۲- احمد بن أبي عبدالله از پدرش مرفوعاً از حضرت صادق علیهم السلام روایت کرده که آن حضرت در تفسیر آیه شریفه: «فِلَمَا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ» (چون

کأسفتنا ولکنه خلق أولیاء لنفسه يأسفون ويرضون وهم مخلوقون مدبرون فجعل رضاهم لنفسه رضي وسخطهم لنفسه سخطاً و ذلك لأنّه جعلهم الدّعاء إلّيه والأدّاء عليه ، و لذلك صاروا كذلك وليس أنَّ ذلك يصل إلى الله عز وجل كما يصل إلى خلفه، ولكن هذا معنى ما قال من ذلك ، وقد قال أيضاً : من أهان لي وليتاً فقد هارزني بالمحاربة ودعاني إليها . وقال أيضاً : «من يطع الرّسول فقد أطاع الله » و قال : أيضاً « إنَّ الّذين يناديونك

فرعون و دار و دسته اش ما را به خشم آوردند سرانجام از ایشان انتقام گرفتیم - غرقشان کردیم و بحر احمر را که کانون قدرت و مایه زندگیشان بحساب می آمد عامل نابودی و گورستان آنها ساختیم - زخرف : ۵۵) فرمود: خشم و اندوه خدا مانند خشم مانمی باشد (که هیجانی است درونی و فرد را به کینه توژی و انتقام و می دارد و اگر نسبت به زیرستان باشد بصورت برآشتگی و هرگاه به بالاتر از خود باشد به شکل حزن و اندوه چلوه گر می شود، و درباره پروردگار مفهومی ندارد) بلکه خداوند دوستان شایسته‌ای مخصوص خود آفریده است که در مقابل سرکشی بندگان، محزون و برآشفته و یا خشنود می گردند ، آنان انسانهایی عاقبت اندیش و چاره جویند که خداوند خوشنودی آنان را موجب شادمانی خود و خشم توأم با اندوه ایشان را خشم و اندوه خود می داند زیرا پروردگار ، ایشان (پیامبران و آئمّة عليهم السلام) را برای دعوت مردم بسوی خدا فرستاده که راه خداپرستی را به آنها نشان دهند ، بدین جهت به چنان مرتبه بلندی دست یافته‌اند که خشم و خرسندي آنها با رضا و غضب خدا یکی گردیده ، و در این آیه منظور خدا آن نیست که خشم و اندوه به آن معنا که بین بندگانش معروف است به او دست می دهد. مؤید آنچه گفته شد فرموده خداوند (در حدیث قدسی) است که: هر کس به یکی از دوستان خوب من اهانت کند با من دشمنی ورزیده است.

و هچنین فرموده است: «مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أطَاعَ اللَّهَ» (هر کس پیامبر را اطاعت کند خدا را اطاعت کرده است - نساء: ۸۰) و باز فرموده است:

إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ » وَكُلُّ هَذَا وَشَبَهُهُ عَلَى مَا ذَكَرْتُ لَكُ ، وَهَذَا الرُّحْمَةُ وَالغَضْبُ وَغَيْرُهُمَا مِنَ الْأَشْيَاءِ مِمَّا يُشَاهِدُ كُلُّ ذَلِكَ . وَلَوْكَانَ يَصْلُ إِلَى الْمَكْوَنَ ، الْأَسْفُ وَالضَّجْرُ وَهُوَ الَّذِي أَحْدَثَهُمَا وَأَنْشَأَهُمَا لِجَازِ لِقَائِلٍ أَنْ يَقُولُ : إِنَّ الْمَكْوَنَ يَبْيَدُ يَوْمًا مَا لَأْتَهُ إِذَا دَخَلَهُ الضَّجْرُ وَالغَضْبُ دَخْلَهُ التَّغْيِيرُ وَإِذَا دَخَلَهُ التَّغْيِيرُ لَمْ يُؤْمِنْ عَلَيْهِ إِلَيْبَادَةٍ ، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَمْ يَعْرِفْ الْخَالِقُ مِنَ الْمُخْلُوقِ ، وَتَعَالَى اللَّهُ عَنْ هَذَا القَوْلِ عَلَوْا كَبِيرًا . هُوَ الْخَالِقُ لِلْأَشْيَاءِ لِلْحَاجَةِ فَإِذَا كَانَ لِلْحَاجَةِ اسْتِحْالَ الْحَدُّ وَالْكِيفُ فِيهِ فَافْهَمْ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

۳ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ هَاشِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ الْعَبْلَسِ بْنِ عَمْرٍو الْقُفيِّيِّ ، عَنْ هَشَامِ بْنِ الْحَكْمَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ رَضْيٌ وَسُخْطَةً ؟ قَالَ : نَعَمْ ، وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى مَا يَوْجَدُ مِنْ

«إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ» (مؤمنانی که با تو بیعت کردند در حقیقت با خدا بیعت کرده‌اند - فتح : ۱۰) و همه‌اینها و مانندش همانگونه است که برایت گفتم، و همین طور است رضا و غضب، و حالتهای دیگر که همانند آنها است و بر خدا روانباشد، و اگر چنین باشد که به آفریننده و هستی بخش، خشم و اندوه و دلتنگی بر سر در حالی که خودش آنها را پدید آورده است، هر آینه روا باشد کسی بگوید: زمانی هم او نایبود خواهد شد زیرا وارد شدن دلتنگی و خشم بر وی نشانه آن است که دچار دگرگونی مزاجی شده است و هرگاه تغییر پذیر باشد، ناگزیر تباہ خواهد شد، و اگر چنین باشد آفریننده و آفریده تفاوتی با یکدیگر ندارند، حال آنکه خداوند از این اعتقادات و نسبت‌های پوج بسی برتر و والاتر است. اوست که موجودات را آفریده است بدون آنکه نیازی به آنها داشته باشد، پس هرگاه آفرینش برای نیاز نباشد باید حد و چون و چرا و چگونگی در مورد ساحت مقدسش را محال و ممنوع دانست - انشاء الله - عقل خود را بکار انداز و به این مطالب بیندیش .

۳- هشام بن حکم گوید: مردی از امام صادق ع پرسید: آیا خداوند هم

المخلوقين وذلك أن الرضا والغضب دخال يدخل عليه فينقله من حال إلى حال معتدل مركب للأشياء فيه مدخل ، وحالقنا لامدخل للأشياء فيه ، واحد ، وأحدى الذات ، وأحدى المعنى ، فرضاه ثوابه ، وسخطه عقابه من غير شيء يتداخر له فينصلحه وينقله من حال إلى حال فإن ذلك صفة المخلوقين العاجزين المحتاجين ، وهو تبارك وتعالى القوي العزيز لا حاجة له إلى شيء مما خلق ، خلقه بجيعاً محتاجون إليه ، إنما خلق الأشياء لامن حاجته ولا سبب آخر لها وابتداعها .

دارای خشنودی و خشم است؟ فرمود: آری ، ولی نه آنگونه که آفریدگان خشمگین و یا خوشحال می گردند چون شادمانی و برآشتفتگی یک حالتی است درونی که بر اعمال و رفتار شخص اثر می گذارد.

بشر آفریده‌ای تو خالی و تشکیل شده از عناصری است که یکدیگر را نفی می‌کنند، یا از ذات و صفت ترکیب گردیده، پیش آمدها و حوادث روی او اثر می‌گذارند، وقتی خوشنودی و خشم که از کیفیتهای نفسانی است به او راه پیدا می‌کنند او را از حالتی به حالت دیگر می‌برند. ولی در پروردگار هیچ چیز اثر نمی‌گذارد چون یکتا و یگانه واقعی است که در وجود منقسم نمی‌شود و ماده و صورت ندارد (و ماهیت او عین وجود اوست) بنا براین خوشنودی خدا عبارت است از اراده ثواب، و خشم همان اراده مجازات می‌باشد بدون اینکه حالتی به او دست دهد که او را به هیجان آورد تا از حالی به حال دیگر برگردد، زیرا که این تغییر از ویژگیهای آفریدگان است که ناتوان و نیازمندند و او (خداوند) نیرومند مقتدری است که هیچگونه احتیاجی به آنچه آفریده است ندارد، و تمامی مخلوقاتش محتاج اویند، محققآفرینش و اختراع اشیاء به دلیل داشتن نیازی نبوده که به وسیله آنها بر طرف گردد، و علتی نیز نداشته است.

\* \* \*

## ﴿باب﴾

﴿معنى الهدى والضلال والتوفيق والخذلان من الله تبارك وتعالى﴾<sup>٥</sup>

۱- حدثنا علي بن عبدالله الوراق؛ وعمر بن احمد بن الشيباني؛ وعلي بن احمد بن محمد - رضي الله عنهم - قالوا : حدثنا أبو العباس أحمد بن يحيى بن ذكريان القطان ، قال : حدثنا بكر بن عبدالله بن حبيب ، قال : حدثنا تميم بن بهلول ، عن أبيه ، عن جعفر بن سليمان البصري ، عن عبدالله بن الفضل الهاشمي ، قال : سألت أبا عبدالله جعفر بن محمد عليهما السلام عن قول الله عز وجل : «من يهدى الله فهو المهتدى ومن يضل فلن تجد له ولينا مرشداً» ، فقال : إن الله تبارك وتعالى يضل الظالمين يوم القيمة عن دار كرامته ويهدى أهل الإيمان والعمل الصالح إلى جنته كما قال الله عز وجل : «ويضل الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء» ، وقال الله عز وجل : «إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات يهديهم ربهم بما يمانهم تجربة من

### \* (باب ۱۵ - معنى هدى، ضلال، توفيق، خذلان) \*

۱- عبدالله هاشمی گوید: از امام صادق علیه السلام پرسیدم در فرموده خداوند عز و جل «من يَهُدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا» (هر کسی را خدا راهنمایی کند هدایت شده است و کسی را که پروردگار بحال خود رهایش کند هرگز سرپرست و ارشاد کننده‌ای برای او نخواهد یافت - کهف: ۱۷) منظور از هدایت و ضلالت چیست؟ فرمود: روز قیامت پروردگار ظالمین را از خانه کرامت خود (بهشت) ناکام می‌سازد و مومنان و نیکان را بسوی بهشت خود راهنمایی کرده و داخل می‌کند، چنانکه خود فرموده است: «وَيُضْلِلُ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعُلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ» (ولی افراد ستمگر را بخودشان وا می‌گذارد و پروردگار هر کاری را بخواهد انجام می‌دهد - ابراهیم: ۲۷).

و همچنین فرموده است: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهُدِيْهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ» (ولی کسانی که ایمان آورده

«تحتہم الأنوار في جنات النعيم» ؟ قال : فقلت : «قوله عز وجل : «وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا  
بِاللَّهِ» و قوله عز وجل : «إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبٌ لَّكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي  
يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ»؟ فقال : إذا فعل العبد ما أمره الله عز وجل من الطاعة كان فعله  
وفقاً لأمر الله عز وجل وسمى العبد به مُوفِّقاً ، وإذا أراد العبد أن يدخل في شيء من  
معاصي الله فحال الله تبارك وتعالى بينه وبين تلك المعصية فتركتها كان تركها بتوفيق الله  
تعالى ، ومتن خلي بينه وبين المعصية فلم يَعْلُمْ بينه وبينها حتى يرتكبها فقد خذله ولم  
ينصره ولم يوفقه .

نیکوکار شدند خداوند آنان را به سبب همان ایمانشان به راه بهشت و طریق  
سعادت راهنمائی می کند تا از بستانهای بهشتی که نهرها از جلو جایگاهشان  
روان خواهد بود متنع گردند - یونس : ۹).

راوی گوید: عرض کردم مراد از «توفیق» در کتاب خداوند عز و جل:  
«وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ» (و برای من در اصلاح کارها یا رسیدن به سرمنزل ثواب و  
صلاح توفیق نیست مگر به هدایت خداوند - هون ۸۸). و همچنین «خذلان» در  
آیه شریفه «إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبٌ لَّكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِّنْ  
بَعْدِهِ» (اگر خداوند شمارا یاری دهد «مانند چنگ بدر» پس هیچکس بر شما  
چیره نگردد، و اگر شما را به حال خود گذارد «همچون چنگ احمد» بعد از آن  
کیست که شمارا یاری دهد - آل عمران : ۱۶) چیست؟

فرمود: هرگاه بنده‌ای عمل شایسته ای را که خدا به او دستور داده انجام  
داد، این کردارش مناسب و موافق با فرمان خدا است که به او بندۀ موفق گویند. و  
هرگاه بخواهد مرتكب گناهی شود پروردگار مانع میان بندۀ و آن معصیت ایجاد  
می فرماید که در نتیجه، آن را انجام نمی دهد، که ترک آن معصیت به کمک و مدد  
خدای تعالی بوده است و اگر میان او و گناه را واگذار و حایلی ایجاد نکند، و  
بندۀ مرتكب آن گناه گردد، خداوند عز و جل یاری اش نکرده و مرفقش  
نگردانده و در نتیجه او را در مانده و بیچاره ساخته است.

### ﴿بَاب﴾

﴿(معنی لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ)﴾

۱ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْفَطَّانُ قَالَ : حدثنا الحسن بن علي السكري قال : حدثنا أبو عبد الله محمد بن زكريا البصري قال : حدثنا جعفر بن محمد بن عمارة ، عن أبيه ، عن جابر بن يزيد الجعفي ، عن أبي جعفر محمد بن علي الباقر عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : سأله عن معنى «لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ» فَقَالَ : معناه : لا حَوْلَ لَنَا عَنْ مُعْصِيَةِ اللهِ إِلَّا بِعُوْنَ اللَّهِ ، وَلَا قُوَّةَ لَنَا عَلَى طَاعَةِ اللهِ إِلَّا بِتَوْفِيقِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ .

### ﴿بَاب﴾

﴿(معنى الحروف المقطعة في أوائل السور من القرآن)﴾

۱ - أخبرنا أبوالحسن محمد بن هارون الزنجاني فيما كتب إلي على يدي علي بن أحمد البغدادي الوراق : قال : حدثنا معاذ بن المثنى العنبرى ، قال : حدثنا عبد الله بن أسماء ، قال : حدثنا جويرية ، عن سفيان بن السعد الشورى ، قال : قلت لجعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب عَلَيْهِ السَّلَامُ : يا ابن رسول الله ما معنى قول الله عز وجل :

\*(باب ۱۶ - معنی لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ)\*

۱- جابر بن يزيد جعفي گوید: از حضرت باقر علیهم السلام پرسیدم معنای «لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ....» (هیچ حرکت و نیروی نیست مگر به یاری پروردگار) چیست؟

فرمود: نیست توان روی گردانیدن از معصیت پروردگار جز آنکه او مدد فرماید، و وجود ندارد هیچ نیرویی بر فرمانبرداری از خدای تعالی مگر آنکه پروردگار خود یاری فرماید.

\*(باب ۱۷ - حروف مقطعه‌ای که در آغاز بعضی از سوره‌های قرآن آمده است)\*

۱- سفیان ثوری گوید: به جعفر بن محمد عرض کردم : يا ابن رسول الله

«الم» و «المص» و «الر» و «المر» و «كهیعص» و «طس» و «طسم» و «س» و «ص» و «حـم» و «جـعـسـق» و «ق» و «ن» ؟ قال ﷺ : أَمَّا «الـمـ» فـي أـوـلـ الـبـقـرـةـ فـعـنـاهـ أـنـاـ اللـهـ الـمـلـكـ ؛ وـ أـمـمـاـ «الـمـ» فـي أـوـلـ آـلـ عـمـرـانـ فـعـنـاهـ : أـنـاـ اللـهـ الـمـجـيدـ ؛ وـ «الـمـصـ» فـعـنـاهـ : أـنـاـ اللـهـ الـمـقـتـدـرـ الصـادـقـ ؛ وـ «الـرـ» فـعـنـاهـ : أـنـاـ اللـهـ الرـؤـوفـ ؛ وـ «الـمـرـ» فـعـنـاهـ : أـنـاـ اللـهـ الـمـخـيـيـ المـمـيـتـ الرـازـقـ ؛ وـ «كـهـيـعـصـ» فـعـنـاهـ : أـنـاـ الـكـافـيـ الـهـادـيـ الـوـلـيـ الـعـالـمـ الصـادـقـ الـوـعـدـ ؛ وـ أـمـمـاـ «طـهـ» فـاسـمـ مـنـ أـسـمـاءـ النـبـيـ ﷺ وـ مـعـنـاهـ : يـا طـالـبـ الـحـقـ الـهـادـيـ إـلـيـهـ «مـا أـنـزـلـنـا عـلـيـكـ الـقـرـآنـ لـيـشـقـيـ» بـلـ لـتـسـعـدـ بـهـ ؛ وـ أـمـمـاـ «طـسـ» فـعـنـاهـ : أـنـاـ الطـالـبـ السـمـيـعـ ؛

معنای فرموده خداوند چیست ؟ آنجا که می گوید:

((الم)) و ((المص)) و ((الر)) و ((المر)) و ((كھیعص)) و ((طه)) و ((طس)) و ((طسم)) و ((س)) و ((ص)) و ((حـم)) و ((جـعـسـق)) و ((ق)) و ((ن)) ؟

فرمود: أَمـمـاـ «الـمـ - الـفـ، لـامـ، مـيمـ» در ابتدای سوره بقره، یعنی منم پروردگار زمامدار، و در آغاز سوره آل عمر الـمـصـ یعنی منم خداوند شریف و عطابخش بدون استحقاق و «الـمـصـ - الـفـ، لـامـ، مـيمـ» منم خداوند فرمانروا و راستگو.

و «الـرـ - الـفـ، لـامـ، رـاـ» یعنی منم پروردگار مهربان و روزی رسان همه.

و «الـمـرـ - الـفـ، لـامـ، مـيمـ، رـاـ» یعنی منم خداوندی که میمیراند و زنده می کند و بسیار روزی رساننده به همه است.

و «كـهـيـعـصـ - كـ، هـاـ، يـاـ، عـيـنـ، صـادـ» یعنی منم کفایت کننده مهمات تمامی مخلوق بگونه ای که به دیگران پناه نبرند و منم راهنمای (هادی) بر مراد خود با عقلها و بطور الهام. و منم ولی (اولی) به تصرف همه هستی، و اولی به نفس انسان از خود او و عالم (دانای) بالذات که مطلع بر ضمایر پنهانی است، و منم صادق (وفاکننده) به عهد و پیمان.

«طـهـ - طـاـ، هـاـ» نیز یکی از نامهای پیغمبر ﷺ است و معنایش این است که: ای جوینده حق و راهنمائی کننده بسوی آن ! قرآن را بر تو نفرستادیم

وَأَمَا «طسم» فمعناه : أَنَّا الطالب السميع المبدي ، المعید ؛ وَأَمَا «یس» فاسم من أسماء النبي ﷺ ، و معناه : بِأَيْمَنِ السامِع لِلْوَحْيِ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّا مِنَ الْمَرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ؛ وَأَمَا «ص» فعین تقبع من تحت العرش وهي التي توضأ منها النبي ﷺ مَاعِرِجَةً مُسْتَقِيمَةً ، وَيَدْخُلُهَا جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كُلَّ يَوْمٍ دَخَلَهُ فَيَغْتَسِلُ فِيهَا ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْهَا فَيَنْفَضُ أَجْنَاحَتِهِ فَلَيْسَ مِنْ قَطْرَةٍ تَقْطُرُ مِنْ أَجْنَاحِهِ إِلَّا خَلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْهَا مَلَكًا يَسْبِحُ اللَّهَ وَيَقْدِسُهُ وَيُبَكِّرُهُ وَيَحْمُدُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ؛ وَأَمَا «حم» فمعناه : الْحَمِيدُ الْمَجِيد ؛ وَأَمَا «حمص»

که در زحمت بیفتی بلکه بر تو فرستادیم که به وسیله آن به هدف رسیده کامیاب گردی) و «طس - طا ، سین - » یعنی : منم جوینده شنوا.

و «طسم - طا ، سین ، میم - » یعنی منم طالب شنونده ، آغازگر آفرینش ، بدون نیاز به آفریده شده ، آغاز کننده بدون وسائل و وسایط ، منم (معید) باز گرداننده .

و «یس - یا ، سین - » نامی از نامهای پیغمبر ﷺ است ، و معنایش این است : ای شنونده وحی و قرآن .  
  
 و «ص - صاد - » نام چشمهای است که از عرش می جوشد ، همان چشمهای که پیغمبر در معراج از آب آن وضو ساخت و جبرتیل هر روز یکبار در آن غوطه ور می گردد ، و پس از بیرون آمدن از آن بالهای خود را حرکت می دهد ، هیچ قطره ای از آن بالها نمی چکد مگر آنکه خداوند تبارک و تعالی فرشتهای از آن می آفریند که تاروز رستاخیز او را تسبیح و تقدیس کند و خدا را بزرگ دانسته و ستایش نماید .

و «حم - حا - میم - » حمید یعنی ستد و پسندیده و مستحق حمد بسبب افعال مستحسنه ، نقیض ذم و مرادف شکر است ، به اعتبار مورد و مجید یعنی شریف و بزرگوار .

«حمص - حا ، میم ، عین ، سین ، قاف - » یعنی بردار ، دهنده دانش ،

فمعناه : العظيم المثيب العالم السميع الفادر القوي ؟ وأمّا «ق» فهو الجبل المحيط بالأرض وحضره السماء منه وبه يُمسك الله الأرض أن تميد باهلها ؛ وأمّا «ن» فهو نهر في الجنة قال الله عز وجل : «أَبْعَدْ» فجعده فصار مدادا ، ثم قال عز وجل للقلم : «أَكْتُبْ» فسيطر القلم في اللوح المحفوظ ما كان وما هو كائن إلى يوم القيمة . فالمداد مداد من نور والقلم قلم من نور واللوح لوح من نور . وقال سفيان : قلت له : يا ابن رسول الله يسّن لي أمر اللوح و القلم والمداد فضل بيان ، وعلّمني مما علمك الله ، فقال : يا ابن سعيد لو لا أنت أهل للجواب ما أجبتكِ فدون ملك يُؤدي إلى القلم وهو ملك ، و القلم يُؤدي إلى اللوح وهو ملك ، واللوح يُؤدي إلى إسرافيل ، وإسرافيل يُؤدي إلى ميكائيل ، و ميكائيل يُؤدي إلى جبرئيل ، وجبرئيل يُؤدي إلى الأنبياء والرّسل صلوات الله عليهم . قال : ثم قال لي : قم

دانَا، شنوا، قدر تمند، وبرومند.

«ق - قاف -» کوهی است که تمامی زمین را فرا گرفته و رنگ تیره آسمان به جهت آن است و به سبب آن خداوند کره زمین را نگهداری کرده است تاساکنیش رانجباند.

و «ن - نون -» رودی (نهری) در بهشت است که خداوند آن را فرمود: بسته شو! پس مرکب گردید و سپس به قلم فرمود: [بنویس] بلافاصله ، قلم در لوح محفوظ آن چه تا کنون بوده و آن چه پس از این بوجود خواهد آمد نگاشت ، مرکب و جوهر او نور بود ، و قلم نیز از نور ، و لوح نیز تکه‌ای از نور است.

سفیان گفت: عرض کردم: کار لوح و قلم وجوهر را برایم واضح تر تشریح فرمائید، و از علومی که خدا به شما آموخته است به من یاد دهید، فرمود: یا ابن سعيد اگر شایسته پاسخ نبودی جوابت را نمی گفتم، پس «نون» فرشته‌ای است که خود را به قلم می رساند و قلم نیز فرشته‌ای است که خود را به لوح می رساند، و آن نیز فرشته‌ای باشد که وحی را به اسرافیل رسانده ، و او به میکائيل می رساند و وی نیز به جبرئیل و جبرئیل هم به پیامبران خدا - صلوات الله عليهم - می رساند.

یاسفیان فلا آمن عليك .

۲ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ الْهَمَدَانِيُّ - رضي الله عنه - قال : حدثنا علي بن إبراهيم ، عن أبيه ، عن يحيى بن أبي عمران ، عن يواف بن عبد الرحمن ، عن سعدان ، عن أبي بصير ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : «الـم» هو حرف من حروف اسم الله الأعظم ، المقطع في القرآن ، الذي يُؤلَفُه النبي صلوات الله عليه وآله وآياته والإمام فإذا دعا به أجيبي . «ذلك الكتاب لرب فيه هدى للمتقين» قال : بيان لشيء عتنا «الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلاة وما رزقناهم ينفقون» قال : مما علمناهم ينبوون ، وما علمناهم من القرآن يتلون .

۳ - حدثنا محمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، عن إبراهيم بن هاشم ، عن الحسن بن محبوب ، عن علي بن رئاب ، عن محمد بن قيس قال : سمعت أبا جعفر عليه السلام يحدث أن خُبِيَّاً وَأَبَا يَاسِرَ ابْنِي أَخْطَبَ وَنَفَرَ أَمْنَ يَهُودَ بعد فرموده بر خیز وبرو ، که بیشتر از این بر تو این نیستم .

۲ - ابو بصیر گوید امام صادق عليه السلام فرموده : (الـم) یک حرف از بعض حروف اسم اعظم خدا است که هر جزئی از آن در جانی از قرآن مجید آمده است ، و پیغمبر و امام معصوم که به مکان آنها آگاهی دارند هرگاه خواسته باشند خدا را به نام اعظمش بخوانند آن حروف تقطیع شده را با هم تلفیق کرده و دعا می کنند ، خدا نیز اجابت می فرماید . «ذلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ» (این کتاب شگی در آن نیست که به یقین راهنمای پرهیز کاران است) فرموده : يعني روشنگر است برای پیروان ما «الذین يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَ يُقْسِمُونَ الصَّلَوةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُونَ» (آنان که به عالم غیب ایمان داشته و نماز را پیا دارند و از هر چه روزی به آنان کردیم به مستمندان انفاق کنند - بقره : ۳) از آنچه به آنان می آموزیم آگاهی پیدا می کنند و همان مقدار را که از قرآن به آنها آموخته ایم خود می خوانند ، و به دیگران یاد می دهند .

۳ - محمد بن قيس گوید از امام باقر عليه السلام شنیدم که فرموده : روزی حیی و أبو-

أهل نجران أتوا رسول الله ﷺ فقالوا له : أليس فيما تذكر فيما أنزل الله عليك «الم» ؟ قال : بل . قالوا : أتاك بها جبرئيل من عند الله تعالى ؟ قال : نعم . قالوا : لقد بعثت أنبياء قبلك وما نعلم ثبتاً منهم أخبرنا مدة ملكته وما أجل أمهته غيرك قال : فأقبل حبي بن أخطب على أحد حبابه فقال لهم : الألف واحد ، و اللام ثلاثون ، و الميم أربعون . فهذه إحدى وسبعين سنة . فعيجب من يدخل في دين مدة ملكته وأجل أمهته إحدى وسبعين سنة ! قال : ثم أقبل على رسول الله ﷺ فقال له : يا نبی هل مع هذا غيره ؟ قال : نعم . قال : هاته ، قال : «المص» قال : هذه أقل وأطول ، «الالف» واحد ، و «اللام» ثلاثون ، و «الميم» أربعون ، و «الصاد» تسعون ، وهذه مائة وإحدى وستون سنة . ثم قال لرسول الله ﷺ : فهل مع هذا غيره ؟ قال : نعم . قال : هاته . قال ﷺ : «الر» قال : هذه

یاسر فرزندان أخطب باگروهی از جهودان نجران خدخت پیامبر خدا ﷺ . آمدند و عرض کردند : آیا در آنچه می گویند خدا بر تو نازل کرده است «الم» نیست ؟ فرمود : هست . گفتند : آنرا جبرئیل از جانب خدا برایت آورده است ؟ فرمود : آری . گفتند : قبل از تو هم پیامبرانی مبعوث گشته اند ولی ما ندیده ایم هیچکدام از مدت حکومت و زمان انقراض امتنان خبر داده باشند مگر تو ؟!

امام باقر علیه السلام فرمود : سپس حبی بن أخطب روی به همراهانش نمود و چنین گفت : (حساب ابجد) «الف» یعنی یک ، و «لام» یعنی سی ، «میم» یعنی چهل ، که جمیع می شود : هفتاد و یک و بر اساس این محاسبه ، شگفت انگیز است کسی دیگر را بپذیرد که هفتاد و یک سال بیشتر دوام ندارد . و سپس روی به پیامبر خدا نموده و گفت : آیا غیر از «الم» کلمه دیگری هم هست ؟ فرمود : بلی . گفت : آن را بگو ، فرمود : «المص» ، عرض کرد : این تا اندازه ای سنگین تر و طولانی تر است «الف» یک ، «لام» سی ، «میم» چهل و «صاد» نود ، تازه این حساب را هم که بگیریم یکصد و شصت و یکسال می شود ، و باز به پیغمبر گفت : آیا چیز دیگری هم هست ؟ فرمود : بلی . گفت : آنرا نیز بگو ، پیغمبر ﷺ . فرمود : «الر» ، حبی گفت : این پر محتواتر از و دراز مدت تر است : «الف» یک ،

أَنْقُلْ وَأَطْوُلْ . «الْأَلْفُ» وَاحِدٌ ، وَ «اللَّامُ» ثَلَاثُونَ ، وَ «الرَّاءُ» مَائِيَّانٌ : ثُمَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَهَلْ مَعَ هَذَا غَيْرُهُ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : هَاتِهِ . قَالَ : «الْمَرْءُ» قَالَ : هَذِهِ أَنْقُلْ وَأَطْوُلْ . «الْأَلْفُ» وَاحِدٌ ، وَاللَّامُ ثَلَاثُونَ ، وَ «الْمِيمُ» أَرْبَعُونَ ، وَ «الرَّاءُ» مَائِيَّانٌ . ثُمَّ قَالَ لِهِ : هَلْ مَعَ هَذَا غَيْرُهُ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالُوا : فَقَدْ تَبَسَّسَ عَلَيْنَا أَمْرُكَ فَعَانِدِي مَا أَعْهَلِيْتَ ! ثُمَّ قَامُوا عَنْهُ ، ثُمَّ قَالَ أَبُو يَاسِرٍ لِلْحُبَيْرِيْ أَخِيهِ : مَا يَدْرِيْكَ . لَعَلَّكَ تَأْتُوا فَدَجَّعَ لَهُ هَذَا كَلْهُ وَأَكْثَرَ مِنْهُ .

قال : فَذَكَرَ أَبُو جَعْفَرَ عَلَيْهِ الْمَسْكُنَةُ أَنَّ هَذِهِ الْآيَاتُ أَنْزَلَتْ فِيهِمْ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنْ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٍ . قال : وَهِيَ تَجْرِي فِي وَجْهِ آخِرٍ عَلَى غَيْرِ تَأْوِيلِ حُبَيْرٍ وَأَبْيَاسِرٍ وَأَصْحَابِهِمَا .

«لام» سی و «را» دویست است، بعد به رسول خدا گفت: غیر از اینها هم کلامی به این مضمون هست؟ فرمود بلی، گفت: آنرا هم بیان کن، فرمود: «المر» گفت: این سنگین تر و طولانی تر است «الف» یک، «لام» سی، «میم» چهل و «را» دویست، بعد بیغمبر گفت: چیز دیگری اضافه بر آنها هست؟ فرمود: بلی، گفتند: ما سر از کار تو در نمی آوریم و نمی فهمیم به تو چه داده شده است! و بعد پیا خواستند، أبو یاسر به برادرش حبیب گفت: چه دستگیرت شد؟ شاید همه اینها با هم جمع می شود و شاید هم بیشتر از اینها باشند.

راوی می گوید: امام باقر علیه السلام پس از بیان این ماجرا یاد آور شد که این آیه «مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنْ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٍ» (قسمتی از آن کتاب آیات روشن و واضح اند که اصل و مرجع مهمترین مقاصد کتاب خواهد بود، و پاره دیگر متتشابهات می باشند - آل عمران: ۷۰) و متتشابه الفاظی است که ممکن است دو معنی و یا بیش از دو معنی داشته باشد، که همه شبهه بیکدیگر و معلوم نباشد مقصود متكلّم کدامیک از آن معانی است، (نشر طوبی ۱۱۲) و فرمود: حروف مقطعه مفهوم دیگری دارند غیر از توجیه و تأویلی که حبیب و همراهانش کردند، (تأویل: گردانیدن کلام است از معنای ظاهر به معنایی که مخفی تر باشد).

٤ - حدثنا محمد بن القاسم الأسترابادي المعروف بأبي الحسن الجرجاني المفسر - رضي الله عنه - قال : حدثني أبو يعقوب يوسف بن محمد بن زياد؛ و أبو الحسن علي بن محمد بن سيار ، عن الحسن بن علي بن محمد بن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب صلوات الله عليهم أجمعين أَنَّه قال : كذبت فريش واليهود بالقرآن و قالوا : سحرٌ مبين تقوله ، فقال الله : «الْمَذِكُورُ الْكِتَابُ» أي يأتم هذا الكتاب الذي أنزلناه عليك هو الحروف المقطعة التي منها «الف، لام، ميم» وهو بلغتكم و حرروف هجائكم فأتوا بمثله إن كنتم صادقين واستعينوا على ذلك بسائر شهدائكم ، ثم يبين لهم لا يقدرون عليه بقوله : «فَلَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونُوْنَ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوْنَا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بِعَضُّهُمْ ظَاهِرًا» . ثم قال الله : «الْمَ» هو القرآن الذي افتح

٤- أبو يعقوب و أبو الحسن از پدران خود از امام حسن عسکری عليه السلام روایت کرده‌اند که فرمود: چون قریش و یهود منکر وحی بودن قرآن گشتند ، و گفتند: جادوئی آشکار است (پناه به خدا) که پیغمبر به دروغ آنرا به خدا نسبت داده است، پروردگار به آنها فرمود: «الْمَذِكُورُ الْكِتَابُ» یعنی ای محمد، این کتابی که ما آنرا بر تو فرستادیم، از تک تک همان حروفهای الفبای زیان خودتان است که از جمله آنها است: «الف، لام، ميم» و آن از حروف بیست و هشتگانه الفتا یای شما تشکیل یافته (و چنین معانی محیر العقولی را در بر گرفته است) اگر شما راستگویید مانند آنرا بیاورید و از همکران خود نیز یاری بخواهید بعد کاملاً روشن است که نخواهید توانست:

«فَلَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونُوْنَ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوْنَا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بِعَضُّهُمْ ظَاهِرًا» (بگو ای پیغمبر اگر همه انس و جن متفق شوند تمامند این قرآن کتابی را بیاورند هرگز نخواهند توانست اگر چه همگی پشتیبان یکدیگر شوند - اسری: ۸۸) سپس فرموده است «الْمَ» آن قرآنی که به (الْمَ) آغاز گردیده «ذلك الكتاب» همان کتابی است که حضرت موسی و

بـ «الْمُ» هو «ذلِكَ الْكِتَابُ» الذي أخبرت به موسى فمن بعده من الأنبياء فـ «أَخْبَرُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ سَأُنْزِلُ عَلَيْكُمْ كِتَاباً عَزِيزاً» لا يأتِيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد، «لَا رَيْبٌ فِيهِ»، لاشك فيه لظهوره عندهم كما أخبرهم به أنبيائهم أنَّ هَذَا يَنْزِلُ عَلَيْهِ كِتَابٌ لَا يَمْحُوهُ الْبَاطِلُ، يَقْرَئُهُ هُوَ وَأُمْتَهُ عَلَى سَائرِ أَحْوَالِهِمْ «هَدِيٌّ»، بيان من الضلاله «لِلْمُتَقِينَ»، الذين يتّقون الموبقات ويستقون تسلط السفه على أنفسهم حتى إذا عِلِمُوا مَا يَجِدُ عَلَيْهِمْ عِلْمٌ هُمْ عَمِلُوا بِمَا يَوْجِبُ لَهُمْ رِضَا رَبِّهِمْ . قال : وَقَالَ الصَّادِقُ عليه السلام : ثُمَّ «الْأَلْفُ» حرف من حروف قول الله . دل بالآلف على قوله الله و دل بِالْأَلْمَ على قوله الملك العظيم القاهر للخلق أجمعين، ودل بِالْمِيمِ على أنه المعبد المحمود

یکایک پیامبران بعد از او نزول آنرا خبر داده‌اند، همگی آنان به بنی اسرائیل گفتند: بزودی بر تو ای محمد کتاب ارجمندی از جانب خدا فرستاده خواهد شد که «لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ يَنْزِلُ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ» (و هرگز از پیش رو و پشت سر آن هیچ باطلی در آن راه نیابد زیرا او فرستاده از سوی خدای مقندر دانای ستوده صفات است - فصلت: ۴۲).

**«لَا رَيْبٌ فِيهِ»** هیچ تردیدی در آن نیست، زیرا برای آنها روشن بود و پیامبرانشان به آنان هشدار داده بودند که کتابی بر محمد صلوات اللہ علیہ و آله و سلم نازل خواهد شد، که هجوم هیچ باطلی نخواهد توانست آن را از صفحه روزگار محو کند، او و امتهش در هر حالی که باشند آنرا خواهند خواند. «هَدِيٌّ» راهنمایی برای نجات از گمراهی، «لِلْمُتَقِينَ» برای تقوی پیشگان، آنان از هر آنچه که موجب تباہی و دشمنی با خدا است خود داری می‌ورزند، و از مسلط گشتن کم خردان بر خود ابا دارند چنانکه اگر دانشی را که آگاهی از آن برایشان لازم است فراگرفتند، آنرا به کاری می‌بندند که خوشنودی پروردگار خود را بدست آورند.

و امام صادق عليه السلام فرمود: «الْفُ» یکی از حروف «الله» است که خدا با آن تورا به گفتن الله دلالت کرده است، «الْمُ» نشانگر گفته تو است: که خداوند پادشاه بزرگ، و چیره بر همه آفریدگان است، و به «مِيمُ» تو را خاطرنشان

فی کلّ افعاله و جمل هدا القول حجّةٌ علی اليهود و ذلك أَنَّ اللَّهَ لَمَّا بَعَثَ مُوسَى بْنَ عُمَرَانَ ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ مِنَ الْأَنْبِيَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ أَحَدٌ إِلَّا أَخْذَوْا عَلَيْهِمُ الْعَهُودَ وَالْمَوَاثِيقَ لِيُؤْمِنُنَّ بِمُحَمَّدَ الرَّبِّيِّ الْأُمِّيِّ الْمَبْعُوثَ بِمَكَّةَ الَّذِي بَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ، يَأْتِي بِكِتَابٍ مِّنَ الْحُرُوفِ الْمُقْطَعَةِ افْتِنَاحَ بَعْضِ سُورَهُ، يَحْفَظُهُ أُمَّتُهُ فَيَقْرُؤُنَهُ قِيَامًا وَقَعْدًا وَمَشَاهَهُ وَعَلَى كُلِّ الْأَحْوَالِ يَسْهُلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَفْظَهُ عَلَيْهِمْ وَيَقْرُؤُنَونَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَاهُ دُوْصِيَّهُ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ ثَلَاثَةَ الْأَخْذَ عَنْ عِلْمِهِ الَّتِي عَلِمَهَا، وَالْمُتَقْلَدُ عَنْهُ لِأَمَانَهُ الَّتِي قَدْرُهَا، وَمَذَلَّلٌ كُلُّهُ مِنْ عَلَانِدَ عَمَدًا عَلَيْهِ الْفَلَقُ بِسَيْفِهِ الْبَاتِرِ وَيُفْحِمُ كُلُّهُ مِنْ جَادِلِهِ

ساخته بر این که: او در تمامی کردارش بزرگوار و ستوده است ، و این گفته را بر یهود حجت قرار داده بود ، و آن چنین است که چون خداوند خواست موسی بن عمران و پیامبران بعد از او را بسوی بني اسرائیل به پیغمبری مبعوث کند ، بدون استثنای بر گردن ایشان عهد و پیمانهایی نهاد که لازمه بعثت شما آن است که ایمان آورید به محمد ﷺ که دارای این مشخصات می باشد: از نژاد عرب بوده و نزد کسی علمی نیاموخته است ~~که تقریباً همکه مبعوث می‌گردد~~ و بعد به مدینه هجرت می نماید، همچنین کتابی بر او نازل می شود که سر آغاز برخی سوره هایش حروف جدا از هم دارد ، و امتش کلام آن را بر صفحه خاطر نقش می کنند و در همه حال چه ایستاده و چه نشسته و چه در حال راه رفتن می خوانند ، خداوند به خاطر سپردن آنرا بر آنان آسان می کند ، و ایشان علی بن ابی طالب رض را که برادر و جانشین محمد ﷺ است، با او یار و همتا می دانند. آری ، علی را که سینه اش کانون دانشهايی که وی به او آموخته است ، می باشد. او امانتدار و شمشیر برنده آن حضرت علیه السلام است تا هر کس را که با پیامبر گرامی خداوند درافتند بر خاک مذلت افکند، و با بیان و برهان روشن خود هر شخصی را که با او کشمکش لفظی نماید ساکت کرده و بر جای خود بنشاند. و برای پیشرفت اسلام بر طبق فرمان ظاهر قرآن، با دشمنان آنقدر پیکار نماید که خواسته و نخواسته در

و خاصمَه بَدْلِيلِه الظاهِر يقَاتِلُ عبادَ الله عَلَى تَنْزِيلِ كِتابِ اللهِ حتَّى يَقُودُهُم إِلَى قَبُولِه طائِعينَ وَكَارِهِينَ ، ثُمَّ إِذَا صَارَتْ نَجْدَةُ الله إِلَى رَضْوانَ الله عَزَّ وَجَلَّ وَأَرْتَدَ كَثِيرَهُمْ كَانَ أَعْطَاهُمْ ظَاهِرَهُ لَا يُعْيَانُ وَحْرَّ فَوَّا تَأْوِيلَهُ وَغَيْرَهُ مَعْانِيهِ وَوَضْعُوهَا عَلَى خَلَافِ وَجْوهِهَا فَاتَّلُهُمْ بَعْدَ [ذَلِكَ] عَلَى تَأْوِيلِهِ حتَّى يَكُونَ إِبْلِيسُ الْفَاوِي لِهِمْ هُوَ الْخَاسِرُ الذَّلِيلُ المُطْرَوْدُ الْمُغْلُولُ ، قال : فَلَمَّا بَعْثَ اللَّهُ عَمَّدَهُ وَأَظْهَرَهُ بِمَكْثَةٍ ثُمَّ سَيَرَهُ مِنْهَا إِلَى الْمَدِينَةِ وَأَظْهَرَهُ بِهَا ، ثُمَّ أَنْزَلَ إِلَيْهِ الْكِتابَ وَجَعَلَ افتتاحَ سُورَتِهِ الْكَبِيرِي بـ «الْم» يَعْنِي «الْمَذْلُوكُ الْكِتابُ» وَهُوَ ذَلِكُ الْكِتابُ الَّذِي أَخْبَرَتْ أُنْبِيَايِ الْسَّالِفِينَ أَنَّهُ مَنْزَلُهُ عَلَيْكَ يَا عَمَّدَهُ ، «لَا رَبِّ فِيهِ» فَقَدْ ظَهَرَ كَمَا أَخْبَرَهُمْ بِهِ أُنْبِيَاوْهُمْ أَنَّ عَمَّدَأَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ كِتابًا مُبَارَكًا لَا يَمْحُوهُ الْبَاطِلُ ، يَفْرُوْهُ هُوَ وَأَمْتَهُ عَلَى سَائِرِ

برابر کتاب خدا سر تسلیم فرود آرند، سپس هنگامیکه حضرت محمد ﷺ دار  
فانی را وداع گوید و به سرای جاودانه بهشت خداوند بشتابد، بسیاری از آنان که  
 فقط از ظاهر ایمان به وورگشته‌اند روی گردان و مرتد می‌گردند، و تأویلهای آن  
 را تحریف و جابجا می‌کنند، معنایش را دیگر گون و چهره حقایقش را بر خلاف  
 آنچه هست جلوه گر می‌سازند، در همان هنگام است که بنابر تأویل قرآن علی  
 این ابیطالب با آنها به نبرد خواهد خواست، و به حدی با آنها خواهد چنگید که  
 شیطان فریبندۀ آنان خوار، رانده و به غل و زنجیر کشیده شود.

امام عسکری فرمود: چون خداوند حضرت محمد ﷺ را به رسالت بر  
 انگیخت و دعوت او را در مکه آشکار فرمود و در آنجا به مدینه هجرت داد و در  
 آنجا هم او را کمک کرد و قرآن را بر او نازل ساخت و سوره بزرگ آن را به الم  
 آغاز فرمود: «الْمَذْلُوكُ الْكِتابُ» یعنی ای محمد، این همان کتابی است که  
 پیامبران پیشین به امت خود خبر داده بودند که من بزودی آن را بر تو خواهم  
 فرستاد، «لَا رَبِّ فِيهِ» (موجب بد گمانی در آن نیست) گفتار پیامبرانشان بظهور  
 پیوست که قبلًا به ایشان گفته بودند: یقیناً کتاب فرخنده‌ای بر محمد نازل  
 می‌گردد که دست باطل قادر نخواهد بود آنرا از بین ببرد، او و امتش در همهٔ

أَحْوَالُهُمْ ، ثُمَّ الْيَهُودُ يَحْرُّفُونَهُ عَنْ جِهَتِهِ ، وَيَتَأْوِلُونَهُ عَلَىٰ غَيْرِ وَجْهِهِ ، وَيَتَعَاطُونَ التَّوْصِيلَ إِلَىٰ عِلْمٍ مَا فَقَدَ طَوَاهُ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ حَالٍ أَجَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ وَكَمْ مَدَّةً مُلْكُهُمْ ، فَجَاءَ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْهُمْ جَمَاعَةً ، فَوَلَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيْهِمْ فَخَاطَبَهُمْ ، فَقَالَ قَاتِلُهُمْ : إِنْ كَانَ مَا يَقُولُ مُحَمَّدٌ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَقًّا لَقَدْ عَلِمْنَاكُمْ فَدِرْمَلِكَ أُمَّتَهُ ، هُوَ أَحَدٌ وَسَبْعُونَ سَنَةً ؛ «الْأَلْفُ» وَاحِدٌ ، وَ«اللَّامُ» ثَلَاثُونَ ، وَ«الْمِيمُ» أَرْبَعُونَ ؛ فَقَالَ عَلَيْهِمْ : فَمَا تَصْنَعُونَ بِ«الْمَصْ» وَقَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ ؟ قَالُوا : هَذِهِ إِحْدَى وَسْتَوْنَ وَمَائَةً سَنَةً . قَالَ : فَمَا ذَا تَصْنَعُونَ بِ«الرَّ» وَقَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ ؟ قَالُوا : هَذِهِ أَكْثَرُ ، هَذِهِ مَائِشَانَ وَإِحْدَى وَثَلَاثُونَ سَنَةً . فَقَالَ عَلَيْهِمْ : فَمَا تَصْنَعُونَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ «الْمَرُ» ؟ قَالُوا : هَذِهِ مَائِشَانَ وَإِحْدَى وَسْبَعُونَ سَنَةً

احوال آن را می خوانند و جهود با تحریف و برداشت‌های نابجا از آن در صدد بر می آیند که با یکی از علوم غریبیه که خداوند اسرارش را از آنها پوشیده داشته و قادر به کشف آن نخواهند شد از زمان انقراض و میزان اقتدار این امت با خبر شوند و همان را بکار گرفته و به مبارزه پردازند، که چنین هم شد، قضیه از این قرار است: چند تن از یهود<sup>بیان</sup> برای ملاقات و گفتگو با پیغمبر علیهم السلام آمدند، آنحضرت به علیهم السلام فرمود به نمایندگی از جانب وی نزد آنها برود، هنگامیکه علیهم السلام آمد، سخنگوی آنها چنین آغاز کرد: آنچه محمد می گوید اگر واقعیت داشته باشد ما بر طبق آن شما را از مدت دوام حکومت و بقای امتش آگاه می سازیم و اعلام می داریم هفتاد و یکسال بیشتر نخواهد کشید که آئینش منقرض خواهد شد: «الف» یک است و «لام» سی و «میم» چهل که جمعش می شود: هفتاد و یکسال علیهم السلام در جواب فرمود: پس با «المص» هم که بر او نازل شده چه می کنید؟ گفتند: این می شود یکصد و شصت و یک سال، فرمود: با «الر» چه خواهید کرد؟ گفتند این اندکی بیشتر می شود: دویست و سی و یکسال، علیهم السلام فرمود: پس «المر» که بر او نازل گشته است چطور؟ گفتند: این دویست و هفتاد یک سال میگردد. پس علیهم السلام فرمود: آیا جمع اعداد یکی از اینها از آن اوست

فقال عليٰ : فواحدة من هذه له أو جمعها له ؟ فاختلط كلامهم فبعضهم قال له : واحدة منها وبعضهم قال : بل يجمع لها كلها وذلك سبعمائة و أربع و ثلاثون سنة ، ثم يرجع الملك إلينا يعني إلى اليهود . فقال عليٰ : أكتاب من كتب الله نطق بهذا ، أم آراكم دلتكم عليه ؟ قال بعضهم : كتاب الله نطق به ؛ و قال آخرون منهم : بل آرأنا دلت عليه ؟ فقال عليٰ : فاتوا بالكتاب من عند الله ينطق بما تقولون . فعجزوا عن إبراد ذلك ، وقال للآخرين : فدلّونا على صواب هذا الرأي . فقال : صواب رأينا دليله أن هذا حساب الجمل . فقال عليٰ عليه السلام : كيف دلّ على ما تقولون وليس في هذه الحروف إلا ما افترحتم بلا بيان ! أرأيتم إن قيل لكم : إن هذه الحروف ليست دالة على هذه المدة ملك أمة محمد و لكنها دالة على أن كل واحد منكم قد لعن

يا حاصل كلية جمعهاى تمام اين حروف ؟ وقتى كه سخن به اينجا کشید ميانشان پچ پچ افتاد يکي از آنها گفت : فقط جمع يکي از اين حروف مقطعه ، و ديگري گفت : بلکه باید همه را با هم جمع کرد که هفتصد و سی و چهار سال می شود که پس از آن حکومت به یهودیان بر می گردد ، علىٰ پرسید : آیا این حرف شما در يکي از کتابهای آسمانی آمده ، یا نتیجه افکار خودتان است ؟ يکي از آنها گفت این سخن کتاب خدا است ، و ديگري گفت : از فکر خود ما است .

فرمود : اگر براثبات اين مدعما پitan از يکي از کتابهایي که از سوی خدا نازل شده است دليلي داريid بيان کنيد ؟ آنها دليلي نياوردن و به بقیه یهودیان گفتند به ما کمک و راهنماني کنيد تا اين نظریه را ثابت کنیم .

يکي از آنها گفت : برhan درستی نظریه ما حساب ابجد است . علىٰ پرسید فرمود : حساب ابجد چگونه بر آنچه گفتید دلالت دارد ؟ در حالیکه در اين حروف جز پرسشهای پوج و بي مدرک شما چيز ديگري نیست ! آیا شما خواهید پذيرفت اگر گفته شود که اين حروف نشانگر بر اين مدت از حکومت محمد ﷺ نیست ، بلکه دلالت دارد به اينکه باید به عدد اين حساب بر هر يك از شما لعنت فرستاده

بعد هذا الحساب أو أنَّ عدد ذلك لـكَلَّ واحد منكم ومناً بعد هذا الحساب دراهم أو دنانير أو أنَّ لعليَّ علىَ كُلَّ واحد منكم دين عدد ماله مثل عدد هذا الحساب قالوا : يا أبا الحسن ليس شيء مما ذكرته منصوصاً عليه في «الم» و«المص» و«الر» و«المر» . فقال عليَّ عليهما السلام : ولا شيء ممساز كرتمه منصوص عليه في «الم» و«المص» و«الر» و«المر» فإنَّ بطل قولهما لما فلتنا بطل قولهما فللت ، فقال خطيبهم ومنظيقهم : لا تفرح يا عليَّ بأن عجزنا عن إقامة حجَّة فيما تقولهِنَّ على دعوانا فأيَّ حجَّة لك في دعواك ؟ إلا أنَّ يجعل عجزنا حجَّتك ، فإذا ما لنا حجَّة فيما نقول ولا لكم حجَّة فيما تقولون . قال عليَّ عليهما السلام لاسوء إنَّ لنا حجَّة هي المعجزة الباهرة ، ثمَّ نادى جمَّال اليهود : يا أيتها العمال أشهدُكُمْ بِمَا حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ وَلَوْصِيهِ . فتبارأ العمال : صدقت صدقت ، يا وصيَّ نَحْنُ وَكذب هؤلاء اليهود شود ؟ و يا مفهوم این حروف این است که به هر یک از ما و شما چند درهم و دینار تعلق گرفته است !؟ و يا اینکه هر یک از شما مبلغی به اندازه این حساب به علىَّ به کارید ! آیا شما خواهید پذیرفت ؟

گفتند: ای أبوالحسن هیچیک از گفته هایت قابل پذیرش نیست چون در هیچ کدام از این حروف «(الم یا المص یا دیگری)» تصریحی بر این ادعاهای نشده است. حضرت بیدرنگ فرمود: این حروف بر گفته های شما هم صراحتی ندارد بنابراین اگر آنچه را ما گفتم باطل است گفته شما هم درست نیست.

سخنور خوش بیان یهودیان که در مقابل این منطق مبهوت گشته بود، روی به أمیر المؤمنین نمود و گفت: ای عليَّ! اینکه نتوانستیم بر اثبات ادعای خویش دلیلی بیاوریم خورسندت نسازد. اگر ما دلیلی بر انقراض شما نداریم معلوم نیست که شما هم برای دوام خود دلیلی داشته باشید که بتوانی بر آن بیالی، بنابراین ما و شما، در بی دلیل بودن یکسان خواهیم بود. عليَّ عليهما السلام فرمود: نه، برابر نیستیم ، بلکه ما بر هانی قوی در اختیار داریم و آن معجزه آشکار است و سپس شتر آن یهودیان را مخاطب ساخت و فرمود: ای شتران گواهی خود را به حقانیت محمد ﷺ و وصیش ابراز دارید. فوراً شترها صدا زدند: تصدیق داریم،

فقال علي عليه السلام هؤلاء جنس من الشهود، يأتيا باليهود التي عليهم: أشهدني محمد و لوصيته. فنطقت ثيابهم كلها: صدق صدق يا علي نشهد أن محمد رسول الله حقاً، وأنك يا علي وصيحة حقاً، لم يثبت محمد قديماً في مكرمة إلا وطلأت على موضع قدمه بعشل مكرمته وأنتما شقيقان من أشراق أنوار الله ، فميّزتما اثنين ، وأنتما في الفضائل شريكان إلا أنه لنبي بعد محمد عليه السلام . فعند ذلك خرست اليهود ، وآمن بعض النظارة منهم برسول الله عليه السلام ، فتغلب الشفاه على اليهود وسائر النظارة الآخرين ، فذلك ما قال الله : «لاریب فيه» إلهه كما قال محمد عليه السلام ووصيّه محمد عن قول محمد عليه السلام عن قول رب العالمين ثم قال : «هدى» ، «یان وشفاء» للمنتقين من شيعة محمد و علي «إنتهم اتقوا أنواع

ای جانشین محمد توراست گفتی، راست گفتی که این گروه یهودی دروغگویند،  
علی پیرامیم فرمود: آنها یک جنس از برخی گواهانند، سپس (به لباسهای  
تشان اشاره کرد و) فرمود: ای لباسهایشان که بر تن یهودیان هستید به درستی  
محمد و وصیش شهادت دهید! همگی لباسهایشان به سخن آمده و دوبار گفتند: ای  
علی توراست می گوییم، گواهی دهیم که محمد حقیقتاً فرستاده خدا است، و تو  
ای علی یقیناً قائم مقام اویی شهادت می دهیم که محمد عليه السلام بر هیچ میدان  
بزرگواری گام ننهاد، مگر آنکه تو هم بر آن جا گام نهادی و همانند او از خود  
جوانمردی نشان دادی، و شما دو برادر و دو شاعع از پرتو انوار خدائید، در  
شمارش دویید ولی در همه فضائل یکی، جز اینکه پس از حضرت محمد عليه السلام  
پیامبری نیست. با پدیدار شدن این صحنه یهودیان گنگ شدند و برخی از یهودیان  
نظاره گر به پیامبر خدا ایمان آوردند همین باعث گردید که بر سر سختی و  
شقاوت آن گروه یهود و بیتندگان دیگر افزوده شود. و آیه «لاریب فيه» همین  
منظور را دارد چنانکه او گفت: محمد عليه السلام و جانشین وی که پیامبر خدا عليه السلام  
فرمان وصی بودن او را از جانب پروردگار به جهانیان اعلام داشت.  
سپس فرموده است: «هدی» یعنی قرآن بیانگر و بهبودی بخش دلهای

الْكُفَّارُ كُوْهَا وَ اتَّقُوا الدُّنْبُوبِ الْمُوْبِقَاتِ - فَرَفَضُوهَا وَ اتَّقُوا إِظْهَارِ أُسْرَارِ اللَّهِ وَ أُسْرَارِ أَزْكِيَاءِ عِبَادِهِ الْأُوصَيَاءِ بَعْدَ تَحْمِلِهِنَّ اللَّهُ فَكَتَمُوهَا وَ اتَّقُوا سُرُّ الْعِلُومِ عَنْ أَهْلِهَا الْمُسْتَحْقِينَ لَهَا وَ فِيهِمْ نَشْرُوهَا .

٥ - حَدَّثَنَا الْمَظْفَرُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الْمَظْفَرِ الْعَلَوِيِّ السَّمْرَقَنْدِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْعُودٍ الْعَيَّاشِيُّ ، عَنْ أُمِّهِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَلِيمَانَ بْنَ الْخَصِيبِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الشَّفَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو جَعْمَةِ رَجَمةَ بْنِ صَدْقَةِ ، قَالَ : أُتَى رَجُلٌ مِّنْ بَنِي أُمِّيَّةَ - وَ كَانَ زَنْدِيقًا - جَعْفَرُ بْنُ شَهْدَةَ الْمَهْشَاهِ فَقَالَ : قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِي كِتَابِهِ : «الْمَسْ » أُمِّيَّةٌ شَيْءٌ أَرَادَ بِهَا ؟ وَ أُمِّيَّةٌ شَيْءٌ فِيهِ مِنَ الْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ ؛ وَ أُمِّيَّةٌ شَيْءٌ فِيهِ مِمَّا يَنْتَفِعُ بِهِ النَّاسُ ؟ قَالَ : فَاغْتَاطَ مِنْ ذَلِكَ جَعْفَرُ بْنُ شَهْدَةَ الْمَهْشَاهُ ، فَقَالَ : أَمْسَاكٌ وَ بِحُكْمِ «الْأَلْفِ» وَاحِدٌ ، وَ «اللَّامِ» ثَلَاثُونَ ، وَ «الْمَطِيمِ» أَرْبَاعُونَ ، وَ «الصَّادِ» تَسْعَونَ ، كَمْ مَعَكَ

بیمار است ، «للمنتقین» برای پرهیز کاران از شیعه محمد و علی ، آنان که از هر نوع کفر ورزی خودداری کرده و از آن دوری گزیدند و از گناهانی که انسان را به تباہی می کشاند پرهیز و از انعام آن چشم پوشی کردند ، اسرار الهی و رازهای بندگان پاک خدا و اوصیا بعد از محمد ﷺ را فاش نساختند و آنها را در سینه خود پنهان کردند ، آموزش علوم را از دانش پژوهان دریغ نکردند و در میان آنان منتشر ساختند . تذکر «این خبر از نظر سند چندان اعتبار ندارد» .

٥- أبو جمعه گوید: مردی از طایفة بنی امية - که تظاهر به اسلام میکرد و در باطن کافر بود خدمت امام صادق ع رسید، عرض کرد: خدای عز و جل که در قرآن فرموده است: «المص» از آن چه منظوری داشته است؟ و چه حکمی از حلال و حرام و یا مطلبی در آن است که مردم از آن سودمند گردند؟ راوی گفت: امام صادق ع از این سخن برآشفت و بالحن پرخاشگرانه‌ای فرمود: بیش از این حرف نزن وای بر تو، «الف» آن یک است و «لام» سی و «میم» چهل، و «صاد» نود، به نظر تو جمیع چند می‌شود؟ گفت: یکصد و سی و یک.

فقال الرَّجُلُ : أَحَدٌ وَثَلَاثَةٌ وَمَا تَرَى . فَقَالَ لَهُ جَعْفَرُ بْنُ عَمَّارٍ عَلِيَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا انْفَضَتْ سَنَةٌ إِحْدَى وَثَلَاثَيْنَ وَمَا تَرَى انْفَضَى مَلْكُ أَصْحَابِكَ . قَالَ : فَنَظَرْنَا فَلَمَّا انْفَضَتْ سَنَةٌ إِحْدَى وَثَلَاثَيْنَ وَمَا تَرَى يَوْمَ عَاشُورَا دَخَلَ الْمَسْوَدَةَ الْكَوْفَةَ وَذَبَّ مَلْكَهُمْ .

۶ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقِ الطَّالِقَانِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزَ بْنَ يَحْيَى الْجَلَوْدِيَّ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَمَّارٌ بْنُ زَكْرِيَّاً ، قَالَ : حدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبْنَ عُمَارَةَ ، عَنْ أُبَيِّهِ ، قَالَ : حَضَرَتْ عَنْدَ جَعْفَرٍ بْنِ عَمَّارَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ « كَمْ يَعْصُ » فَقَالَ عَلِيَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « كَافٌ » كَافٌ لِشِيعَتِنَا ، « هَا » هَادِي لِهِمْ « يَا » دَلِي لِهِمْ ، « عَيْنٌ »

حضرت فرمود: (آماده باش که) تا سال صدوسی و یک حکومت اقوام تو هم به پایان خواهد رسید. راوی گوید: ما انتظار می کشیدیم همین که روز عاشورای سنه ۱۳۱ تمام شد سیاه پوشان وارد کوفه شدند و به حکومت آنان خاتمه دادند. (به نوشته مصحح متن عربی گرجه در نسخه‌ای که در دسترس ما است چنین است، ولی مجموع اعداد حروف ۱۶۱ می شود).

شرح: «طبق محاسبه تک تک این حروف در سطور جلوتر هم جمعش ۱۶۱ می شود ولی رقم ۱۳۱ «مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُ» به زبان آن اموی جاری شد، امام هم فرمود: سالی است که زمینه انقراض بنی امية ریخته خواهد شد و چنانکه مورخین نوشته‌اند با کشته شدن مروان حکم که بقول مسعودی «وَ كَانَ مَقْتُلَهُ فِي أَوَّلِ سَنَةِ اثْتَيْنِ وَ ثَلَاثَيْنِ وَ مَا تَرَى وَ كَشْتَنَ مَرْوَانَ فِي آغَازِ سَالِ ۱۳۲ بَوْدَ (مرrog الذَّهَبُ ۳: ۲۴۷) بساط حکومت ننگین آنان برچیده شد».

۶- ابن عماره گوید پدرم گفت: در خدمت امام صادق علیه السلام بودم، که مردی به محضرش آمد و از تفسیر «کهیعص» را پرسید، حضرت فرمود، هر یک از آن حروف علامت اختصاری کلمه‌ای است و به موضوعی اشاره دارد: «کاف» یعنی خداوند مهمات پیروان ما را کفایت و «ها» یعنی ایشان را راهنمائی می کند، «یا» سرپرست آنان است، «عین» یعنی فرمانبرداران ما را می شناسد، «صاد» به

عالیم باهله طاعتتا « صاد » صادق لهم وعدهم حتى يبلغ بهم المنزلة التي وعدها إياهم في بطن القرآن.

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الاستواء على العرش﴾

۱ - حدثنا محمد بن موسى بن الم توكل ، قال : حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، عن أحد بن محمد ، عن الحسن بن محبوب ، قال : حدثني مقاتل بن سليمان ، قال : سألت جعفر ابن محمد عليهما السلام عن قول الله عز وجل : « الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى » قال : استوى من كل شيء فليس شيء أقرب إليه من شيء .

وعدهای خود وفا می نماید تا به مقامی که در بطن قرآن به ایشان وعده داده شده دست یابند.

#### \*﴿باب﴾ (﴿معنى استوا بر عرش﴾)\*

۱- مقاتل بن سليمان گوید: به امام صادق عرض کرد: منظور از کلام خداوند عز و جل در «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» (آنکه جهان هستی را آفریده بسیار بخشنده است و عرش با عظمت تحت امر او است - طه: ۵) چیست؟ فرمود: احاطه اش بر همه چیز یکسان است چیزی به او نزدیک‌تر از چیز دیگر نیست.

در کتب لغت استوا به چند معنی آمده است:

۱- آرمیدن و جای گرفتن بر چیزی.

۲- متوجه چیزی شدن و آهنگ آن نمودن.

۳- تسلط و چیرگی بر چیزی، چنانکه شاعر گفته است:

قد استوى بشر على العراق من غير سيف و دم مهراق  
بشر بر عراق پیروز شد بدون شمشیر و خونی که ریخته شود.

۴- راست گردیدن، گفته می شود چیزی را برابر کردم و آن استوار شد.

۵- برابری در نسبت.

و اما معنای اول - بر خداوند معال است - زیرا به براهین عقلی و نقلی ثابت گردیده که ممتنع است خداوند در مکانی جای داشته باشد، پس برخی از مفسرین استوار را در این آیه بر معنای دوم (آهنگ چیزی نمودن) حمل کرده‌اند، یعنی روی آوردن به آفریدگانش، و آهنگ روی آوردن نموده است، و گفته‌اند از ابوالعباس احمد بن یحیی از تفسیر این آیه پرسیدند، پاسخ داد: استوا روی آوردن به چیزی است، و فرآ وزجاج هم مانند همین را گفته‌اند، در آیه «ثُمَّ أَسْتَوْيَ إِلَيْهِ السَّمَاءَ»-بقره: ۲۹- (در صورتیکه به «إِلَيْهِ» متعدی شود به معنای قصد و توجه است مانند این آیه، اما اگر به «عَلَى» متعدی شد، چنانکه در یازده جای قرآن آمده به معنای سوم آمده است. مترجم) و بیشتر مفسر ان استوار را بر معنای سوم حمل کرده‌اند یعنی رحمن بر آن چیره شد و در قبضه قدرت گرفت و تدبیر آن نمود.

و این معنی نیز بی‌عیب نیست و بلکه نادرست است زیرا استیلا زمانی استعمال می‌شود که سابقاً در اختیارش نبوده و بعد حاصل شده است. (مصحح)

زمختری گفته است: عرش به معنای تخت پادشاه است و قرار گرفتن بر آن برابر است با سلطنت، بدین جهت نشستن بر آن را کنایه از پادشاهی دانسته‌اند چنانکه وقتی گویند: فلانی بر تخت نشست یعنی پادشاه شد اگرچه هرگز روی تخت هم نشسته باشد و علت اینکه از رسیدن به پادشاهی اینگونه با کنایه تعبیر می‌کنند آن است که کنایه مقصود را بهتر می‌رساند تا گفته شود: فلانی پادشاه شد. و همینطور است این جمله: فلانی دست باز است، و فلانی دست بسته است، یعنی اولی بخشندۀ، و دومی بخیل است و بین این دو (دست باز و بخشندۀ) هیچ فرقی نیست جز آنچه گفتم تا بدانجا که در باره کسی که هرگز به دست

خودش بخششی نکرده (و چاکرانش از مال او بخشیده‌اند یا اصلاً دست ندارد ولی جود و بخشش دارد) گفته می‌شود: دست باز است چون نزد عرف این دو جمله «یده مبسوطه» و «جواد» هردو یک مقصود را می‌رسانند. پایان سخن زمخشri. و احتمال دارد مقصود، معنای چهارم باشد به اینکه کنایه باشد از نفی نقص از خدای بزرگ از همه جهات وجودی، بنا براین از نظر ادبی «علی العرش» حال می‌باشد ولی بعید است.

و اما معنای پنجم از ظاهر احادیث همان فهمیده می‌شود. (چنانکه در همین حدیث فرمود: علم و قدرت خدا نسبت به تمامی اشیاء عالم یکسان است). و نیز عرش گاهی به جسم بزرگی که بر بقیه جسم‌ها محیط باشد، و گاهی به تمامی مخلوقات، و بعضی اوقات بر علم اطلاق می‌شود چنانچه در اخبار زیادی وارد شده است. بنا براین امام رهیف که عرش را به مجموع اشیاء تفسیر کرده است معنای متعددی به «علی» را در نظر گرفته که بآن به معنای استیلا و استعلا و اشراف می‌آید، پس مفهومش این است که نسبت او به هر چیزی بطور برابر می‌باشد در حالیکه بر آن چیره است.

یا آن را به «علم» تفسیر کرد و در این صورت متعلق به استوا مقدّر است یعنی در حالیکه بر عرش علم جای دارد، از همه چیز بطور یکسان آگاه است چنانچه در بعضی روایات به همین تفسیر شده است، یعنی: با اینکه در نهایت مرتبه بزرگی بر عرش قداست و جلالت جای دارد، نسبت او بهر چیز یکسان است. (مجلسی) .

و ممکن است معنی و مراد این باشد که خداوند بخلقت عرش پرداخت و امر به پیداپیش آن فرمود و این معنی با «لَمْ أَشْتَوْيُ عَلَى الْعَرْشِ» ناساز نیست. (مصحح)

## ﴿باب معنی العرش والکرسی﴾

- ۱ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطْنَانِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدَ الْعَسْيَنِيَّ .  
 قال : أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرَ أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى بْنُ أَبِي سَرِيمِ الْعَجْلَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمَادِ الْعَرْزَمِيَّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حَاتِمِ الْمَنْقَرِيِّ ، عَنْ الْمُفْضَلِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ؓ عَنِ الْعَرْشِ وَالْكَرْسِيِّ مَا هُمَا ؟ فَقَالَ : الْعَرْشُ فِي وِجْهِهِ هُوَ جَمْلَةُ الْمَخْلُقَاتِ وَالْكَرْسِيُّ دِعَاؤُهُ ، وَفِي وِجْهِهِ آخِرُ الْعَرْشِ هُوَ الْعِلْمُ الَّذِي أَطْلَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْبِيَاَهُ وَرَسُولَهُ وَحَجَّجَهُ ، وَالْكَرْسِيُّ هُوَ الْعِلْمُ الَّذِي لَمْ يَطْلُعْ [الله] عَلَيْهِ أَحَدًا مِنْ أَنْبِيَاَهُ وَرَسُولِهِ وَحَجَّجَهُ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ .
- ۲ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن القاسم بن محمد . عن سليمان بن داود المنقري ، عن حفص بن غياث ، قال : سأله أبا عبد الله ؓ عن قول الله عز وجل : «وَسَعَ كُرْسِيَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» ، قال : علمه .

### \*(باب ۹) معنی عرش و کرسی)\*

- ۱ - مفضل بن عمر گوید: از حضرت صادق ؑ پرسیدم؛ عرش و کرسی چه هستند؟ فرمود: عرش به یک ممتاز تمام جهان خلقت و سراسر هستی، و کرسی ظرف آن مجموعه است (که همه کرات و موجودات در آن قرار دارند) و به بیان دیگر عرش یعنی دانشی که خدا به فرستادگان و حجت‌های خود عطا فرموده است و کرسی همان دانشی می‌باشد که اختصاص به ذات مقدس خودش داشته و هیچکس از پیامبران و حجت‌های خود را از آن آگاه نساخته است.
- ۲ - حفص بن غياث گوید: به حضرت صادق ؑ عرض کردم: معنای قول خداوند بزرگ «وَسَعَ كُرْسِيَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» (کرسی پروردگار آسمانها و زمین را فرا گرفته است - بقره : ۲۵۵) چیست؟ فرمود: علم خداوند می‌باشد که همه موجودات را گرفته است.

## ﴿باب معنى اللوح والقلم﴾

١ - حدثنا أَحْدَبُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَسِينِيَّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ أَحْدَبُ بْنِ عَيْسَى بْنِ أَبِي مَرِيمِ الْعَجْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُهَمَّدُ بْنُ أَحْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْعَرَزَمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَاتَّمِ الْمَنْقَرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ الْكَرْخِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ الْلَّوْحِ وَالْقَلْمَنْ، فَقَالَ: هَمَا مَلْكَانِ.

## ﴿باب﴾

﴿معنى الموازين التي توزن بها أعمال العباد﴾

١ - حدثنا أَحْدَبُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَسِينِيَّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ أَحْدَبُ بْنِ عَيْسَى بْنِ أَبِي مَرِيمِ الْعَجْلَى، قَالَ حَدَّثَنَا مُهَمَّدُ بْنُ أَحْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْعَرَزَمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَاتَّمِ الْمَنْقَرِيِّ، عَنْ هَشَامِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَنَصَّعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا» فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا» قَالَ: هُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالْأُوصَادُ ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾

## \*(باب ٢٠ - معنى لوح و قلم)\*

۱- ابراهیم کرخی گوید: از امام صادق جعفر بن محمد ﷺ از معنی لوح و قلم پرسیدم، فرمود: آن هر دو، فرشته‌اند.

\*(باب ٢١ - معنی میزانهایی که سردار بندگان به آنها سنجیده می‌گردند)\*

۱- هشام بن سالم گوید: از حضرت صادق ﷺ پرسیدم تفسیر قول خداوند عز و جل: «وَنَصَّعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا» (و ما ترازوهای عدل را در روز قیامت خواهیم نهاد، به هیچ شخصی ستم نخواهد شد - انبیا: ٤٦) چیست؟ فرمود: منظور پیامبران و جانشینان بحق آنان است.

شرح: میزان که در اصل موزان بوده است، و او به جهت کسره ماقبلش به یا «مبدل گشته، معیاری را گویند که اندازه اشیاء به آن شناخته می‌گردد و میزان

## ﴿باب معنی الصراط﴾

۱ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطْنَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَسِينِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَيسَى بْنُ أَبِي مَرْيَمِ الْعَجَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّادُ بْنُ أَحْمَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْعَرْزَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيِّ بْنُ حَاتَمِ الْمَنْتَرِيُّ، عَنْ الْمُفْضَلِ بْنِ عَمْرٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنِ الصِّرَاطِ، فَقَالَ: هُوَ الْطَّرِيقُ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُمَا صِرَاطُكُمْ: صِرَاطُ الدُّنْيَا، وَصِرَاطُ الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الصِّرَاطُ الَّذِي فِي الدُّنْيَا فَهُوَ الْإِيمَانُ الْمُفْتَرَضُ الطَّاعَةُ، مِنْ عِرْفِهِ فِي الدُّنْيَا وَاقْتَدِي بِهِدَاهُ مِنْ عَلَى الصِّرَاطِ الَّذِي هُوَ جُنُسُّ جَهَنَّمَ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْ فِي الدُّنْيَا زَلَّ قَدْمَهُ عَنِ الصِّرَاطِ فِي الْآخِرَةِ فَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

کردن یعنی مطابق کردن، و نسبت به هر چیزی بگونه و متناسب با همان چیز است، چنانکه گویند: میزان الحرارة، میزان البخار، میزان فرمان اتومبیل، ساعت فلانی میزان می باشد، و در قیامت هم مقیار و میزان سنجش اعمال پیامبران و ائمه‌اند.

(توضیح بقیة صفات را در فرهنگ علوم عقلی صفحه ۴۱۰ به بعد مطالعه کنید)

### \* (باب ۲۲ - معنی صراط)\*

۱- مفضل بن عمر گوید: از امام صادق علیه السلام پرسیدم، صراط چیست؟ فرمود: راهی بسوی شناختن خدای بزرگ است، و صراط دو گونه است: ۱- صراط در این سرای، ۲- صراط در آن سرای، اما صراط دنیا امام می باشد، که فرمانبرداری از او واجب است، هر کس که در دنیا او را شناخت و رهنمودهای او را بکار بست، در آخرت از صراط که پلی است به روی جهنم خواهد گذشت، و هر کس در اینجا امام خود را نشناخت، هنگام گذشتن از صراط آخرت گامش خواهد لغزید و در آتش دوزخ خواهد افتاد.

۲ - حدَّثنا أبِي رَحْمَةَ - قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الصَّلَتِ ، [عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّلَتِ] عَنْ يُونَسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَمِّنْ ذَكَرَهُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ [بْنِ] الْحَلَبِيِّ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحَلَبِيِّ قَالَ : الصَّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ الْحَلَبِيُّ .

۳ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَشَمٍ - رَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ جَدِّي ، عَنْ حَمَادَ بْنِ عِيسَى ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحَلَبِيِّ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : « اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ » قَالَ : هُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الْحَلَبِيُّ وَمَرْفُتُهُ ، وَالْدُّلُلُ عَلَى أَنَّهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الْحَلَبِيُّ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : « وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدِينِنَا الْعَلِيُّ حَكِيمٌ » وَهُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الْحَلَبِيُّ فِي أُمِّ الْكِتَابِ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : « اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ » .

۲ - عَبْدِ اللَّهِ الْحَلَبِيُّ گوید: امام صادق ع فرمود: منظور از صراط مستقیم (در سوره حمد) امیر المؤمنین علی ع است.

۳ - حَمَادَ بْنُ عِيسَى در تأویل آیه «اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ» از امام صادق علیه السلام روایت کرده است که امیر المؤمنین و شاختن او است و دلیل بر این قول خداوند است: «وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدِينِنَا الْعَلِيُّ حَكِيمٌ» (و همانا قرآن در لوح محفوظ که نزد ماست بلند پایه و اساسش محکم است - ز خرف: ۵۰).

و منظور آن امیر المؤمنین است که در ام الكتاب (یعنی سوره حمد آیه ۵) «اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ» مذکور شده است.

(مرحوم مجلسی رضوان الله تعالى عليه در حیات القلوب گفته است: مفسران گفته اند که ضمیر «انه» به قرآن بر می گردد، و مراد را از «ام الكتاب» لوح محفوظ گرفته اند، بنابراین معنایش چنین می شود: قرآن در لوح محفوظ که نزد ما است بلند مرتبه و محکم است یا ظاهر کنده حکمت می باشد، و بنابر آنچه ما سابقاً تحقیق کردیم که علی ع کتاب ناطق است می توان با ظاهر آیه منطبق ساخت).

٤ - حدثنا محمد بن القاسم الأسترابادي المفسر ، قال : حدثني يوسف بن محمد بن زيدان ؛ و علي بن محمد بن يسار ، عن أبيهما ، عن الحسن بن علي بن محمد بن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب عليهم السلام في قوله : «اهدنا الصراط المستقيم» قال : أدم لنا توفيقك الذي به أطعنناك في ماضي أيامنا حتى تطبعك كذلك في مستقبل أعمارنا . والصراط المستقيم هو صراطان : صراط في الدنيا ، و صراط في الآخرة . وأما الصراط المستقيم في الدنيا فهو ما قصر عن الغلو ، و ارتفع عن التقصير ، و استقام فلم يعدل إلى شيء من الباطل . وأما الطريق الآخر فهو طريق المؤمنين إلى الجنة الذي هو مستقيم لا يعدلون عن الجنة إلى النار ولا إلى غير النار سوى الجنة .

قال : وقال جعفر بن محمد الصادق عليهما السلام ، في قوله عز وجل : «اهدنا الصراط المستقيم» قال : يقول أرشدنا [إلى] الصراط المستقيم أرشدنا للزوم الطريق المؤدي إلى محبتك ،

٤- یوسف و محمد از پدران خود از امام حسن عسکری علیهم السلام نقل کردۀ اند که آن حضرت در تفسیر قول خداوند عز و جل «اهدنا الصراط المستقيم» (هدایت کن مارا به راه راست - حمد : ٥) فرمود: توفیقی را که در گذشته و حال به ما داده‌ای که به سبب آن فرمانبرداری تو را کردیم، پایدار بدار تا بتوانیم همچنان در زندگی آینده‌مان هم سر بر آستان فرمانات بسائیم. و «صراط مستقيم» دو تاست: راهی در دنیا و راهی در عقبی؛ اما صراط دنیا آن است که انسان خدا را از غلو (تجاوز کردن از حدی که در شرع برای وی معین گردیده است) خود را پائین تر ببیند، و از حد کوتاهی کردن و سستی ورزیدن پا فراتر نهد، و چنان در ادامه راه راست پایدار باشد. که به هیچ باطلی مایل نگردد، و صراط دیگر در آخرت و راه مؤمنان به بهشت است، و آن راهی است مستقيم از جهنم به سوی بهشت و غیر آن؛ که جز راه جنت راه دیگری در پیش نگیرند. سپس گفتند: امام ادامه داده فرمود: حضرت صادق علیهم السلام در تفسیر «اهدنا الصراط المستقيم» فرمود: خدایا! ما

والمبلغ [إلى] دينك ومالانع من أن تتبع أهواهنا فنعطي ، أوناخذ بأرائنا فنهلك . ثم قال عليه السلام : فإنَّ من اتَّبَعَ هُوَاهُ وَأَعْجَبَ بِرَأْيِهِ كَانَ كَرْجَلَ سَمْعَتْ غَثَاءَ الْعَامَةَ تَعْظِيمَهُ وَعَسْفَهُ فَأَحْبَبَتْ لِقَاءَهُ مِنْ حِيثِ لَا يَعْرِفُنِي لَا نَظَرَ مُقدَارَهُ وَمُحِلَّهُ ، فَرَأَيْتَهُ قَدْ أَحْدَقَ بِهِ خَلْقَ [الكثير] مِنْ غَثَاءَ الْعَامَةَ فَوَقَتْ مُنْتَبِداً عَنْهُمْ مُتَغَشِّيَا بِلِثَامٍ ، أَنْظَرْ إِلَيْهِ وَإِلَيْهِمْ ، فَمَا زَالَ يَرَاوِغُهُمْ ، حَتَّىٰ خَالَفَ طَرِيقَهُمْ وَفَارَقَهُمْ وَلَمْ يَقْرَأْ فَتَرَّقْتَ الْعَوَامُ عَنْهُ لِحَوَالَجَهِمْ ، وَتَبَعَتْهُ أَقْتَقِي أُثْرَهُ فَلَمْ يَلِبِّثْ أَنْ مَرَّ بِخَبَازٍ فَتَفَلَّهُ ، فَأَخْذَهُ مِنْ دُكَانِهِ رَغِيفَيْنِ مُسَارِقَةٍ ، فَتَعْجَبَتْ مِنْهُ ، ثُمَّ قَلَّتْ فِي نَفْسِي : لِعَلَّهُ مُعَامَلَةٌ ، ثُمَّ مَرَّ بَعْدِهِ بِصَاحِبِ رَمَانٍ فَعَزَّالَ بِهِ حَتَّىٰ تَفَلَّهُ فَأَخْذَ

را به راه راست هدایت فرما، و راهنماییمان کن که راهی را برگزینیم و پیوسته در آن باشیم تا ما را به سرمنزل مقصود محبت و دین تو برساند، و ما را از پیروی هوای نفس خود باز دارد، تا پوچ و تباہ نگردیم، راهی که مانع گردد تا بر طبق خواسته خود عمل کنیم و در گرددابنیستی چار گردیم، و سپس فرمود: بی تردید هر کس که پیرو خواهش‌های نفسانی خود شده با شکفت زده افکار و نظریات خویشتن گردیده است، مانند همان شخص است که شنیده بودم: مردم ساده‌لوح بسیار او را می‌ستایند و به بزرگی از او بیاد می‌کنند، و من مشتاق گشتم تا از نزدیک او را ببینم، اما بگونه‌ای که مرا نشناشد تا شخصیت او را ارزیابی کنم. اتفاقاً روزی او را در مکانی دیدم که جمعیت زیادی از عوام گردش جمع گشته‌اند، چهره‌ام را پوشاندم، و بطور ناشناس به میان آنها رفتم تا نظاره گر او و مردم پیرامون او باشم. پیوسته به اطوار و نیرنگ مردم را فریب می‌داد، سپس برآه افتاد و مردم به دنبالش رفته‌اند تا به جانی رسید که از مردم جدا شد، مردم برگشته و پی کار خود رفته‌اند، اما او دیگر برنگشت و همچنان می‌رفت، بدنبالش رفتم، در بین راه به دکان نانوایی رسید در آنجا توقف کرد، به محض آنکه نانوا به کاری مشغول گردید دو عدد نان دزدید و راه افتاد من تعجب کردم، ولی با خود گفتم: شاید با نانوا دادوستدی دارد، آنگاه به شخصی رسید که اثار داشت او را هم غافلگیر

من عنده رمّاتین مسارفة ، فتعجبت منه ، ثم قلت في نفسي : لعله معاملة ، ثم أقول : وما حاجته إذا إلى المسارفة ، ثم لم أزل أتبعه حتى مر بعرض فوضع الرّفيفين والرّمّاتين بين يديه ومضى ، وتبنته حتى استقر في بقعة من الصحراء ، قلت له : يا عبد الله لقد سمعت بك وأحببت لقاءك ، فلقيتك ولكنني رأيت منك ما شغل قلبي ! و إلّي سائلك عنه ليزول به شغل قلبي ، قال : ما هو ؟ قلت : رأيتك مررت بخباز وسرقت منه رغيفين ، ثم بصاحب الرّمان وسرقت منه رمّاتين ! قال : فقال لي : قبل كل شيء حدثني من أنت ؟ قلت : رجل من ولد آدم عليه السلام من أمة محمد صلى الله عليه وآله . قال حدثني من أنت ؟ قلت : رجل من أهل بيته رسول الله صلى الله عليه وآله . قال : أين بلدك ؟ قلت : المدينة . قال : لعلك جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب صلوات الله عليهم

کرده و سپس دو عدد انار برداشت ، این عملش نیز تعجبم را برانگیخت اما با خود اندیشیدم که شاید با یکدیگر حسابی دارند ، با خود گفت : چه نیازی او را وادار به ذری کرده است ؟ چرا وقتی خود را از چشم نانوا و انارفروش دور می دید چنین کاری انجام می داد ، همچنان به ذرتیال او رفتم ، به بیماری رسید ، دو قرص نان و دو انار را جلوی او نهاد و رفت ، منهم به دنبالش رفتم تا در نقطه‌ای از بیابان ایستاد ، خود را به او رساندم و گفت : ای بندۀ خدا آوازه نیکی تو را شنیده و مایل بودم که از نزدیک ببینم حالت دیدارت آمد ، ولی کار عجیبی از تو مشاهده کردم که فکرم را پریشان ساخته است . از تو می پرسم که برایم توضیح دهی تا خیالم آسوده شود ، گفت : چه دیدی ؟ گفت : تو را که به نانوائی رسیدی و از او دو نان ذردیدی ! و از انارفروش گذر کردی از او نیز دو انار بسرقت برداشی ؟

امام فرمود : در پاسخ من گفت : پیش از هر چیز به من بگو تو کیستی ؟ گفت : یکی از فرزندان آدم ﷺ از امت محمد (ص) . بار دیگر گفت : از چه کسانی ؟ گفت : فردی از دو دمان پیغمبر خدا ﷺ . پرسید : در کجا زندگی می کنی ؟ گفت : مدینه .

گفت : شاید تو جعفر بن محمد فرزند علی بن حسین بن علی بن أبي

قلت : بلى . فقال لي : فما ينفعك شرف أصلك مع جهلك بمما رأيتك به وتركك علم جدك وأبيك لئلا تذكر ما يجب أن يحمد ويدفع عليه فاعله ؟ قلت : وما هو ؟ قال : القرآن كتاب الله أفلت : وما الذي جهلت منه ؟ قال : قول الله عز وجل : « من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى إلا مثلها » ، وإنما سرت الرغيفين كانت سبعين وملما سرت الرمادين كانت سبعين فهنه أربع سبعين فلما تصدق بكل [ واحد ] منها كان لي [ بها ] أربعين حسنة فانتقص من اربعين حسنة أربع بأربع سبعين وهي لي ست وثلاثون حسنة . قلت : نكلتك أملك أنت الجاهل بكتاب الله ، أما سمعت أنه عز وجل يقول : « إنما يتقبل الله من المتقين » ، إنما سرت رغيفين

طالب هستي ؟ گفتم : آری .

گفت : ولی این شرافت خانوادگی برایت سودی نخواهد داشت با این ناگاهیت به آنچه مایه شرافت تو است ، علم جد و پدرت را کنار گذاشته ای ، اگر چنین نبود چگونه عملی را که انجام دهنده اش شایسته ستایش و سپاسگزاری است آن را ناپسند شماری ؟ گفتم : آن چیست ؟

پاسخ داد : کتاب خدا ، قرآن . گفتم : چه چیز آن را ندانسته ام .

گفت : فرموده خداوند را « مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالْسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا » (هر کس که عمل نیکی انجام دهد پاداشش ده برابر است و هر کسی که به کردار زشتی دست یازد ، کیفرش یک برابر است - انعام ۶ : ۱۶۲) چون دونان در دیدم دو گناه بود ، و برای در دیدن دوانار دو گناه ، (۴+۲=۶) پس این شد چهار گناه . چون هر یک از آنها را در راه خدا صدقه دادم چهل ثواب خواهم داشت ، از چهل حسنے در برابر چهار سیّه چهار تا کم می شود و سی و شش حسنے برایم باقی می ماند .

گفتم : مادرت به عزایت بنشیند ، تو کتاب خدا را نفهمیده ای ، مگر نشنیده ای که خدای عز و جل می فرماید : « إنما يتقبل الله من المتقين » (خدا فقط

کانت سیّشین ولما سرت رمّاتین کانت أیضاً سیّشین و لما دفعتهما إلى غير صاحبها  
بغیر أمر صاحبها کنت إنما أضفت أربع سیّشات إلى أربع سیّشات ولم تضف أربعين حسنة  
إلى أربع سیّشات، فجعل بالاحظني فانصرف وتركه . قال الصادق علیه السلام : بمثل هذا  
التأویل القبیح المستکرء یضلّون و یضلّون و هذا نحو تأویل معاویة [ لعنه الله ] لما قتل  
عمّار بن یاسر - رحمة الله - فارتعدت فرائص خلق كثیر ، وقالوا : قال رسول الله علیه السلام :  
عمّار تقتلہ الفئة الباغية . فدخل عمرو على معاویة [ لعنه الله ] وقال : يا أمير المؤمنین قد  
هاج الناس واضطربوا . قال : لماذا ؟ قال : قُتِلَ عمّار . فقال معاویة [ لعنه الله ] بقتل عمّار  
فماذا ؟ قال : أليس قد قال رسول الله علیه السلام : [ عمّار ] تقتلہ الفئة الباغية؟ فقال له معاویة  
[ لعنه الله ] : دحضرت في فولك ، أنحن قتلناه ؟ إنما قتلہ علیؑ بن أبي طالب لما ألقاه بين

کار پرهیز گاران را می‌پذیرد - مائدہ ۵: ۳۱ ) یقیناً چون دو نان در دیدی به دو گناه  
دچار گردیدی و جهت سرت دوانار هم دو گناه دیگر، و چون مال مردم را بجای  
اینکه به خودشان باز گردانی بدون رضایت آنان به دیگری دادی، بی شک چهار  
گناه برآن افزودی و چهل حسنه به چهار گناه نیافرودی. و در حالیکه با نگاه تندی  
به من نگریست، برگشتمن و رهایش ساختم.

امام فرمود: با اینگونه تفسیرهای زشت و عوام پسندانه گمراه می‌شوند و  
دیگران را هم به گمراهی می‌کشانند و این همانند تأویل نابجایی است که معاویه  
پس از کشتن عمار یاسر- رحمة الله - وقتی متوجه شد که قتل عمار لرزه بر دل  
بسیاری از مردم انداخته، و این فرمایش پیغمبر اکرم علیه السلام بر سر زبانها افتاده  
است که: «umar را جمعیت تجاوز پیشه می‌کشند»، عمر و عاص به ملاقات معاویه  
رفت و گفت: ای امرکننده مؤمنین مردم به هیجان آمده و پریشان خاطر گشته‌اند،  
پرسید برای چه؟ گفت: به جهت کشته شدن عمار. معاویه سوال کرد: کشتن عمار  
را چگونه باید توجیه کرد؟ عمر و عاص گفت: مگر نه اینست که پیامبر خدا فرمود:  
«فته باغیه» عمار را می‌کشند، معاویه به او گفت: در گفتار کم لطفی می‌کنی  
آیا ما او را کشیم، جز این نیست که چون علیؑ بن أبي طالب او را میان تیر و

رماحنا ! فاتصل ذلك بعليؑ بن أبي طالب ؓ ، فقال : "إذاً رسول الله ﷺ هو الذي قتل حزة لما ألقاه بين رماح المشركين ! .

ثم قال الصادق ؓ : طوبي للذين هم كما قال رسول الله ﷺ : يحمل هذا العلم من كل خلف عدوه ، وينفعون عنه تعريف الغالين ، وانتفال المُبظلين ، وتأويل الجاهلين .

٥ - حدثنا أبي رجهاش - قال : حدثنا عليؑ بن إبراهيم بن هاشم ، عن أبيه عن شهد بن سنان ، عن المفضل بن عمر ، قال : حدثني ثابت الشعالي ، عن سيد العابدين عليؑ بن الحسين ؓ قال : ليس بين الله وبين حجته حجاب ، فلا ليل دون حجته ستر ، نحن أبواب الله ، ونحن الصراط المستقيم ، ونحن عيبة علمه ، ونحن تراجمة وحيه ، ونحن أركان توحيد ، ونحن موضع سر .

سرنیزه‌های ما افکند کشته شد؟ چونه این خبر به حضرت علیؑ رسید فرمود: اگر چنین است پس (پناه به خدا) باید بگویند پیامبر ﷺ هم قاتل حمزه است که او را میان سرنیزه‌های مشرکان انداخت.

بعد امام صادق ؓ سخن خود را چنین ادامه داد: خوشابه حال آنانی که مصدق فرموده پیامبر خدایند، بار علم را دادگران هر نژادی بدوش می‌کشند تا تعريف غلو کنندگان و سرقت باطل گرایان و تأویل نادانان را از آن دور سازند.

٥ - ثابت شعالي گوید: سيد و سالار عبادت کنندگان، حضرت علیؑ ابن الحسين عليهما السلام فرمود: میان خدا و حجت او که امام هر زمان است حجاب و مانع وجود ندارد، پس خداوند پیش روی حجت خود پوششی نیافرکنده است. مائیم درهای علم خدا، راه مستقیم و کانون علم او، و مائیم بازگوکنده و شرح دهنده وحی خدا و استوانه‌های اصلی کاخ توحید او، و مائیم جایگاه راز نهانی او.

۶- حدثنا أبي - رحمة الله - قال : حدثني سعد بن عبد الله ، عن إبراهيم بن هاشم عن عبيدة الله بن موسى العبسي ، عن سعد بن طريف ، عن أبي جعفر عليهما السلام قال : قال رسول الله عليهما السلام : يا علي إذا كان يوم القيمة أفعد أنا وأنت و جبرئيل على الصراط فلم يجز أحد إلا من كان معه كتاب فيه براءة بولايتك .

۷- حدثنا الحسن بن سعيد الهاشمي ، قال : حدثنا فرات بن إبراهيم الكوفي ، قال : حدثني محمد بن الحسن بن إبراهيم ، قال : حدثنا ألوان بن محمد ، قال : حدثنا خنان بن سدير ، عن جعفر بن محمد عليهما السلام قال : قول الله عز وجل في الحمد : « صراط الذين أنعمت عليهم » يعني محمد و ذريته صلوات الله عليهم .

۸- حدثنا الحسن بن محمد بن سعيد الهاشمي ، قال : حدثنا فرات بن إبراهيم ، قال : حدثني عبيد بن كثير ، قال : حدثني محمد بن مروان ، قال حدثنا عبيد بن محيي بن مهران العطار ، قال : حدثنا محمد بن الحسين ، عن أبيه ، عن جده قال : قال رسول الله عليهما السلام في قول الله عز وجل : « صراط الذين أنعمت عليهم غير المضوب عليهم ولا الضالين » قال :

۶- سعد بن طريف گوید ~~حضرت کریم باقی پیغمبر~~ فرمود: پیامبر خدا ~~پیغمبر~~ به علی (ع) فرمودند: ای علی هرگاه روز قیامت بیا گردد من و تو و جبرئیل بر صراط می نشینیم و حق عبور از آنجا به هیچکس داده نمی شود، مگر اینکه برگه عبوری داشته باشد که تبرنه و رهائی او بسبب ولایت تو در آن ثبت گردیده باشد.

۷- خنان بن سدير از امام صادق ~~علیهم السلام~~ روایت کرده است که فرمود: خداوند بزرگ در سوره حمد فرموده است: « صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ » مقصودش محمد و ذریه پاک او صلوات الله عليهم می باشد.

۸- محمد بن حسین از قول پدرش از جدش نقل کرده است که گفت: پیغمبر خدا (ص) درباره قول خداوند « صراطَ الَّذِينَ ..... » (راه کسانی که نعمت بر آنان ارزانی فرموده ای، نه راه آنها که مورد خشم تو قرار گرفته اند و نه راه گمراهان - حمد: ۷) فرمود: شیعیان علی ~~پیغمبر~~ کسانی هستند که ولایت حضرت

شیعة علی عليهم السلام الذين أنعمت عليهم بولاية علی بن أبي طالب عليهما السلام لم يغصب عليهم ولم يضلوا .

٩- حدثنا محمد بن القاسم الأسترابادي المفسر ، قال : حدثني يوسف بن محمد بن زياد ؛ وعلی بن محمد بن سیار ، عن الحسن بن علي بن محمد بن علي بن موسى ابن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب عليهما السلام في قول الله عز وجل : « صراط الذين أنعمت عليهم » أي قولوا : اهدنا صراط الذين أنعمت عليهم بال توفيق لدینک و طاعتک وهم الذين قال الله عز وجل : « ومن يطع الله والرسول فاولئک مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصدیقین والشهداء والصالحین وحسن أولئک رفیقا » و حکی هذا بعینه عن أمیر المؤمنین عليهم السلام قال : ثم قال : ليس هؤلاء المنعم عليهم بالمال وصحة البدن وإن كان كل هذا نعمة من الله ظاهرة ، الآترون أن هؤلاء قد

علی بن أبي طالب بر آنان ارزانی شده است (خدا) بر آنان غضب نمی کند ، و گمراه نمی شوند .

٩- يوسف بن محمد و علی بن محمد به نقل از پدرانشان از امام عسکری عليهم السلام روایت کردند که آن حضرت در تفسیر « صراط الذين أنعمت عليهم » چنین فرمود : یعنی گویند ما را به راه اشخاصی راهنمائی فرماید که آنان را به نعمت دین و فرمانبرداریت کامیاب کرده ای ، و ایشان همان افرادی هستند که خداوند در حقشان فرموده است : « وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسَنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا » (کسانیکه خدا و پیغمبرش را اطاعت نمایند همراه با اشخاصی هستند که پروردگار نعمت خود را به آنان مرحمت فرموده است ، یعنی پیغمبران ، درستکاران ، شهیدان ، و نیکان ، آنان چه خوب دوستان و همراهانی هستند ... نسا : ٤٧ ) .

و نیز به همین معنا بدون کم و زیاد از أمیر المؤمنین عليهم السلام روایت شده است ، و سپس امام افزود این نعمت ثروت دنیا و یا تندرستی بدنب نبوده است ،

يَكُونُونَ كُفَّارًا أَوْ فَسَاقًا؟ فَمَا نَدِبَّتُمْ إِلَى أَنْ تَدْعُوا بِأَنْ تَرْشِدُوا إِلَى صِرَاطِهِمْ، وَإِنَّمَا  
أَمْرَّتُمْ بِالدُّعَاءِ بِأَنْ تَرْشِدُوا إِلَى صِرَاطِ الظَّالِمِينَ أَنْعَمْتُ عَلَيْهِمْ بِالْإِيمَانِ [بِاللهِ] وَتَصْدِيقَ رَسُولِهِ  
وَبِالْوَلَايَةِ لِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَأَصْحَابِهِ الْخَيْرِينَ الْمُنْتَجَبِينَ، وَبِالتَّقْيَةِ الْحَسَنَةِ الَّتِي  
يَسْلُمُ بِهَا مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللهِ، وَمِنَ الزِّيَادَةِ فِي آثَامِ أَعْدَاءِ اللهِ وَكُفُّرِهِمْ، بِأَنْ تَدَارِيهِمْ وَلَا  
تَعْزِيزِهِمْ بِأَذْاكِهِ وَأَذْاكِ الْمُؤْمِنِينَ، وَبِالْمُعْرِفَةِ بِحُقُوقِ الْإِخْرَاجِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَإِنَّهُ مَا مِنْ عَبْدٍ  
وَلَا أُمَّةٍ وَلَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَادِي مِنْ عَادِهِمْ إِلَّا كَانَ فَدَ اتَّخَذَ مِنْ عَذَابَ اللهِ حَصَنًا  
مُنْبِعًا وَجَنَّةً حَصِينَةً؛ وَمَا مِنْ عَبْدٍ وَلَا أُمَّةٍ دَارِي عِبَادَةَ اللهِ فَأَحْسَنَ الْمَدَارَةَ فَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا فِي  
بَاطِلٍ وَلَمْ يُخْرُجْ بِهَا مِنْ حَقٍّ إِلَّا جَعَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ نَفْسَهُ تَسْبِيحًا، وَزَكَّى عَمَلَهُ، وَأَعْطَاهُ

گرچه تمامی اینها از نعمتهای آشکار خداوند است، مگر نمی‌بینی گاهی کافران  
بی‌دین دارای این نعمتها هستند! ولی شمارا با تشویق نفرموده است که دعا کنید تا  
راه آنها را به شما نشان دهد، بلکه فقط دستور داده شده که بخواهید به راه  
اشخاصی که نعمت ایمان و تصدیق پیامبر خدا و ولایت خاندان پاکیزه پیامبر به  
آنان عطا گشته هدایت شوید و به تقیه نیک، شمارا راهنمایی کند که بدان وسیله از  
گزند بندگان خدا ایمن شوید، تقیه‌ای که با آن از افزودن گناهان و کفرورزی  
دشمنان خدا جلوگیری می‌شود، به اینگونه با آنها مدارا کنید و آنها را به مرزی  
نکشانید که تحریک شده و به تو و مؤمنین آزار رسانند، و همچنین مأمور گشته‌اید  
تا از خدا بخواهید که شمارا به شناختن حقوق برادران مؤمن‌تان راهنمائی فرماید.  
بنابر این هیچ بندی، مرد یا زنی نیست که محمد ﷺ و آل محمد را دوست  
بدارد، و با دشمنان آنان دشمنی کند، مگر آنکه خود را جهت جلوگیری از عذاب  
خداوند در پشت دری استوار و سپری محکم قرار داده باشد، و نیز هر کس از  
بندگان، مردان و زنان که با مردمان به بهترین وجه سازش و مدارا کند از این کار  
به باطل مبتلا نگردد و از مرز حق گام بیرون ننهد تا آنجا که پروردگار هر نفس او  
را تسبیحی قرار داده و عملش را پاکیزه گرداند، و بینشی به او دهد که بتواند راز

بصيرة على كتمان سرنا واحتمال الغيظ ما يسمعه من أعدائنا ثواب المتشحّط بسمعه في  
سبيل الله؛ وما من عبد أخذ نفسه بحقوق إخوانه، فوفاهم حقوقهم جهده، وأعطاهم  
مكنته، ورضي عنهم بعفوهم وترك الاستقصاء عليهم، فيما يكون من زلّهم وافتقرها لهم  
إلا قال الله له يوم يلقاه: يا عبدِي قضيت حقوق إخوانك، ولم تستقص عليهم فيما لك  
عليهم، فأننا أجدو و أكرم وأولى بمثل ما فعلته من المسامحة والكرم فانتي أفضيك  
اليوم على حق [ما] وعدتك به، وأزيدك من فضلي الواسع، ولاستقصي عليك في تقصيرك  
في بعض حقوقني، قال: فبلغهم بمحمد و آله، وبجعله في خيار شيعتهم، ثم قال:

ما را پوشیده نگهدارد، و خشم خود را فرو برد، و به هر چه از دشمنان می شنود  
بردباری کند، اگر چنین باشد خداوند پاداش کسی را به او می دهد که در راه خدا  
در خون خود غوطه ور گشته است.

و هیچ بنده‌ای نیست که خود را موظف به ادائی حقوق برادرانش بداند، و  
با کوشش خویش حقوق آنان را بطور کامل و یا به اندازه‌ای که برایش مقدور  
باشد بپردازد و عفو آنان مایه خوشنودی او نگردد، ولغزش‌های ایشان را جستجو و  
کنجکاوی نکند؛ و آنها را نادیده بگیرد و در گزند، مگر اینکه خداوند در روز  
قیامت به او بگوید: ای بنده من تو حقوق برادرانت را پرداختی، و در حقه‌انی که  
به سود تو و زیان آنها بود پی‌جوئی نکردم، پس من که بخشندۀ ترم و بزرگواریم  
بیشتر است شایسته است همانگونه که تو کرم و گذشت کردی، با تو مسامحه و  
بزرگواری نمایم، بنابر این امروز نه تنها آنچه را که به تو توانید داده‌ام می‌دهم،  
بلکه از بخشش و فضل بی‌پایانم بیشتر از آنچه وعده داده بودم، خواهم داد، و  
کوتاهیت را در برخی از حقوق پیگیری نخواهم کرد.

امام علیهم السلام فرمود: پس او را به محمد علیه السلام و خاندانش ملحق می‌سازد، و  
از برگزیدگان پیروان ایشان قرارش می‌دهد.

سپس آن حضرت چنین فرمود: روزی پیامبر علیه السلام به یکی از یاران

رسول الله ﷺ لبعض أصحابه ذات يوم : ياعبد الله أحب في الله ؛ وأبغض في الله ؛ ووال في الله ؛ وعاد في الله ؛ فإنه لاتزال ولامة الله إلا بذلك ، ولا يجد رجل طعم الإيمان وإن كثرت صلاته وصيامه حتى يكون كذلك وقد صارت مؤاخاة الناس يومكم هذا أكثرها في الدنيا ، عليها يتوادون ، وعليها يتباغضون ، وذلك لا يغنى عنهم من الله شيئاً ، فقال الرّجل : يا رسول الله فكيف لي أن أعلم أنّي قد واليت وعادت في الله ؟ ومن ولـي الله حتى أولـيه ؟ ومن عدوه . حتى أعادـيه ؟ فأشار له رسول الله ﷺ إلى عليؑ فقال : أخرى هذا ؟ قال : بـلى . قال : ولـي هذا ولـي الله قوله ، وعـدو هذا عـدو أبو قـعـادـه ، وـوال ولـي هذا ولو أـنه قـاتـلـ أـيـكـ [ـوـولـدـكـ] ، وـعـادـ عـدوـ هذاـ لوـ أـنـهـ أـبـوكـ أـوـولـدـكـ .

خود گفتند: ای بندۀ خدا دوستی و دشمنی، و جنگ و آشتیات را برای رضای خدا و در راه خدا کن، زیرا ولایت خدا شامل حال نخواهد گردید مگر از این رهگذر، و هیچکس تا به این صورت نگردد مزۀ ایمان را نخواهد چشید اگر چه نماز و روزه اش زیاد باشد.

مردم بیشتر برادریشان در این دوران به حاطر دنیاست، بر پایه آن یکدیگر را دوست می دارند و بر اساس آن بر یکدیگر خشم می کنند، و این به هیچ وجه آنها را از خدا ہی نیاز نمی سازد.

آن صحابی عرض کرد: یار رسول الله چگونه می توانم بدانم که دوستی و دشمنی و کینه ورزیم در راه خدا است یا؟! و ولـی خـداـ کـیـسـتـ تـاـ دـوـسـتـدارـ او باـشـمـ؟ و دـشـمـنـ وـیـ کـیـسـتـ تـاـ باـ اوـ سـتـیـزـ کـنـمـ؟

پیامبر خدا ﷺ به علیؑ اشاره کرد و فرمود: آیا او را می بینی؟ گفت: بـلى ، فـرمـودـ: دـوـسـتـدارـ وـ مـطـیـعـ اوـ مـحـبـ وـ فـرـمـانـبـرـدارـ خـداـونـدـ استـ، پـسـ عـلـیـ ﷺ رـاـ دـوـسـتـ بدـارـ وـ دـشـمـنـ وـیـ رـاـ دـشـمـنـ دـارـ، وـ باـ هـرـکـسـ کـهـ دـوـسـتـ عـلـیـ ﷺ بـودـ دـوـسـتـ کـنـ، حتـیـ اـگـرـ چـنـینـ شـخـصـیـ قـاتـلـ پـدرـ وـ یـاـ قـاتـلـ فـرـزـنـدـ باـشـدـ، وـ باـ دـشـمـنـ اوـ دـشـمـنـ باـشـ اـگـرـ چـهـ پـدرـ یـاـ پـسرـتـ باـشـدـ.

## ﴿باب﴾

### \*(معنى حروف الأذان والإقامة)\*

۱- حدثنا أحد بن عبد الرحمن المروزي العاكم المقرىء، قال: حدثنا أبو عمرو محمد بن جعفر المقرىء البرجاني، قال: حدثنا أبو بكر محمد بن الحسن الموصلى بيغداد، قال: حدثنا محمد بن عاصم الطريفي، قال: حدثنا أبو زيد عباس بن يزيد بن الحسن الجمال مولى زيد بن علي، قال: أخبرني [أبي] يزيد بن الحسن، قال: حدثني موسى ابن جعفر بن محمد، عن أبيه محمد بن علي، عن أبيه علي، عن أبيه الحسين، عن أبيه الحسين بن علي بن أبي طالب ﷺ قال: كنا جلوساً في المسجد إذ سعد المؤذن المنارة فقال: الله أكبر، الله أكبر فبكى أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ﷺ وبكينا بكائه، فلما فرغ المؤذن قال: أندرؤن ما يقول المؤذن؟ قلنا: الله ورسوله ووصيه أعلم. قال: لو علمون ما يقول لضحكتم قليلاً ولبكيرتم كثيراً! فلقوله «الله أكبر» معان كثيرة منها أن قول المؤذن: «الله أكبر»

### \*(باب ۴۳ - معنى كلمات اذان واقامة)\*

۱- يزيد بن حسن گوید: حضرت موسی بن جعفر از پدران بزرگوارش از امام حسین گلستانی حدیثی برایم نقل کرد که امام حسین ﷺ فرمود: روزی در محضر پدر بزرگوارم میان مسجد نشسته بودیم که مؤذنی بالای بلندی رفت، و شروع به گفتن اذان کرد همینکه دو بار گفت: «الله أكبر» پدرم امیر المؤمنین علی این ابی طالب ﷺ آنچنان زار زار گریست که بر اثر آن ماهم به گریه افتادیم، و چون اذان به پایان رسانید، فرمود: آیا می دانید مؤذن چه می گوید؟ عرض کردیم: خدا و پیغمبر و جانشین پیامبر او داناندند. فرمود: اگر معنای آنچه را او می گوید بفهمید قطعاً لبان خود را کمتر به خنده خواهید گشود، و بیشتر گریان خواهید بود؛ گفته مؤذن «الله أكبر» مفهومهای فراوانی دارد، از جمله آنها این است که: وقتی که گوید: «الله أكبر» ثابت می کند صفات ذاتیه کمالیه حق را که

يَقُولُ عَلَى قَدْمِهِ وَأَزْلِسْتِهِ وَأَبْدِيَّتِهِ وَعِلْمِهِ وَقُوَّتِهِ وَقَدْرَتِهِ وَحَلْمِهِ وَكَرْمِهِ وَجُودِهِ وَعَطَائِهِ  
وَكَبْرِيَّاتِهِ . فَإِذَا قَالَ الْمُؤْذِنُ : «الله أَكْبَرُ» ، فَإِنَّهُ يَقُولُ : اللَّهُ الَّذِي لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَ  
بِمُشِيقَتِهِ كَانَ الْخَلْقُ ، وَمِنْهُ كُلُّ شَيْءٍ ، لِلْخَلْقِ ، وَإِلَيْهِ يَرْجِعُ الْخَلْقُ ، وَهُوَ الْأَوَّلُ قَبْلَ كُلِّ  
شَيْءٍ لَمْ يَزُلْ ، وَالآخِرُ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ لَا يَزُلُ ، وَالظَّاهِرُ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ لَا يُبَدِّلُكُ ، وَالبَاطِنُ  
دُونَ كُلِّ شَيْءٍ لَا يَبْعُدُ ، وَهُوَ الْبَاقِي وَكُلُّ شَيْءٍ دُونَهُ فَانٌ .

عين ذات اوست نه زائد بردات، اقرار می کند: به قدم و از لی بودن پروردگار (۱).  
يعنى قبول کرده است که خدا قدیم و از لی و ابدی و عالم و قوى و قادر و بُردار و  
بخشنده و عطا کننده و با جلال و عظمت و بزرگ است.

بنا براین وقتی که مؤذن گفت: «الله اکبر» هر آینه گفته است: بسیار  
بزرگ است خداوندی که آفرینش موجودات به امر تکوینی (که به امر ایجادش  
«دفعهٔ واحدهٔ» پدیدار گشته‌اند) مخصوص اوست، و به مشیت و خواست او جهان  
هستی لباس وجود دربر کرده، و مخلوقات هرچه دارند از ذات مقدس او سرچشمه  
گرفته است و بازگشت تمامی آفریدگان بسوی اوست، او نخستین هستی است که  
قبل از هر چیز همواره بوده، و نقطه پایانی است برای مخلوقات که بعد از هر چیزی  
پیوسته خواهد بود، تجلی روشنی است که بالای هر چیزی هست ولی دریافت  
نمی‌شود، و ناپیدایی که نزدیک به هر چیز است ولی محدود نمی‌شود، و تنها او  
است که جاودانه می‌باشد و غیر از او همه چیز رهسپار دیار نیستی است.

(۱) خداوند همیشه بوده، و ابتدائی برای او نیست، و وجودش بذاته مستند به ذات  
خود اوست، اشعاره قائل به تعدد قدیمند، از لیت او یعنی وجودش دائم و مستمر است گذشته  
و آینده ندارد، و ابدیت او به این معنی است که همیشه خواهد بود نیستی برای او معنی  
ندارد، وجودش را علتی نیست، مبتدئ المبادی است، وجود مغض است و ماهیتی ندارد و اورا  
بدایتی و نهایتی نیست، چون او را علتی نیست.

و المعنی الثاني : الله أَكْبَر ، أي العليم الخبير عليهم بما كان و يكون قبل أن يكون .

والثالث : الله أَكْبَر ، أي القادر على كل شيء يقدر على ما يشاء ، القوي قادرته ، المقتدر على خلقه ، القوي لذاته ، قدرته قائمة على الأشياء كلها ، إذا فضي أمرًا فإنما يقول له كن فيكون .

والرابع : الله أَكْبَر ، على معنى حلمه و كرمه ، يحلم كأنه لا يعلم ، ويصفح كأنه لا يرى ، ويستر كأنه لا يعصي ، لا يجعل المغوبه كرماً وصفحاً و جلماً .

والوجه الآخر في معنى « الله أَكْبَر » ، أي الججاد جزيل العطاء كريم الفعال

و دومين بار که می گوید : « الله أَكْبَر » معنايش این است که خدا به ذات خود دانا و آگاه است به آنچه در گذشته بوده و آنچه در آینده خواهد بود قبل از آنکه پدید آیند .

وسومین بار که می گوید ((الله أَكْبَر)) یعنی بسیار بزرگ است خداوندی که بر هر کاری تواناست ، هر آنچه را قصد کند انجام می دهد ، بدلیل آنکه بر خلق خود توانانی دارد ، نیرومند بوده و توانش از ذات اوست (اكتسابی نیست ) ، کل حقیقت او قدرت می باشد و جز اول قادری نیست ، نیرویش فراگیرنده همه اشیا است ، هرگاه خواسته باشد کاری انجام دهد فقط کافی است که بگوید : پدیدار شو ، بی درنگ ایجاد می شود .

و چهارمین بار که می گوید : « الله أَكْبَر » حلم و برداری و بخشنده ای او را اعلام می کند ، چنان برداری می کند که گویی باخبر نیست ، و چنان گذشت می نماید که گویی گناهی سراغ ندارد ، و عیبها را چنان می پوشاند که انگار بنده اش نافرمانی نکرده است ، آنقدر بزرگوار و باگذشت و بردار است که در کیفر دادن بزهکاران شتاب نمی ورزد .

و مفهوم دیگر « الله أَكْبَر » آنست که حقیقتاً بخشنده است بدون آنکه انتظار عوض و فایده ای برای خوبی داشته باشد . عطایش بزرگ و فراوان و

والوجه الآخر الله أکبر فيه نفي صفتة وكيفیته کأنه يقول : الله أجل من أن يدرك الواصفون قدر صفتة الذي هو موصوف به ، وإنما يصفه الواصفون على قدرهم لاعلى قدر عظمته وجلاله تعالى الله عن أن يدرك الواصفون صفتة علوًّا كبيراً .

والوجه الآخر الله أکبر كأنه يقول : الله أعلى وأجل ، وهو الغني عن عباده ، لا حاجة به إلى أعمال خلقه .

وأيّما قوله : «أشهد أن لا إله إلا الله» فاعلام بأن الشهادة لا تجوز إلا بمعرفته من القلب كأنه يقول : أعلم أنه لا معبود إلا الله عز وجل وأن كل معبود باطل سوى الله

رفتارش نیکو و بزرگوارانه است .

و مقصود دیگر از «الله أکبر» آنست که زائد بودن صفات خداوند را برذات او نفی می کند، یعنی خدا در وصف نگنجد، همچنین نفی می کند دارای کیفیت و چگونگی بودن او را، مانند آنست که بگوید: خداوند برتر از آن است که بیان ناقص تعریف کنندگان بتوانند اندازه صفتی او را آنگونه که هست بیان کنند، زیرا جز این نیست که تعریف کننده به اندازه درک خود او را می ستاید نه به اندازه عظمت و والائی مقام او، اوج عظمت او بسیار فراتر و برتر از آن است که وصف کنندگان بتوانند به امتیازات و کنه صفات او پی ببرند.

و منظور دیگر از «الله أکبر» مانند آنست که بگوید: «الله» برتر و گرامی تر از تمامی پدیده هاست، و اوست که از بندگانش بی نیاز است، و به عمل آفریدگانش احتیاجی ندارد.

«أشهد أن لا إله إلا الله» (گواهی می دهم که هیچ معبود برحقی جز پروردگار نیست) .

مؤذن با این گفته اعلام می دارد که گواهی دادن جز با شناخت قلبي خداوند روانیست. چنان است که می گوید: (شنونده) آگاه باش (یا می دانم) قطعاً هیچ معبود به حقی نیست جز «الله عز وجل» و فریاد می زند که جز خدا هر چیز و

عَزْ وَجْلَ وَأُفْرَ بِلْسَانِي بِعَنِي قَلْبِي مِنَ الْعِلْمِ بِأَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّهُ لَا مَلْجَأٌ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ وَلَا مَنْجَأٌ مِنَ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ وَفِتْنَةٍ كُلِّ ذِي فِتْنَةٍ إِلَّا بِاللَّهِ . وَفِي الْمَرْأَةِ الثَّانِيَةِ «أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، مَعْنَاهُ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا هَادِي إِلَّا اللَّهُ وَلَا دَلِيلٌ لِي إِلَى الدِّينِ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ اللَّهَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ سَكَانَ السَّمَاوَاتِ وَسَكَانَ الْأَرْضَيْنِ وَمَا فِيهِنَّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَمَا فِيهِنَّ مِنَ الْجَبَالِ وَالْأَنْجَارِ وَالدَّوَابَّ وَالْوَحْشَ وَكُلِّ رَطْبٍ وَمَا يَسِّرُ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّ لَا خَالِقٌ إِلَّا اللَّهُ وَلَا رَازِقٌ وَلَا مَبْعُودٌ وَلَا ضَارٌ وَلَا نَافِعٌ وَلَا قَابِضٌ وَلَا بَاسِطٌ وَلَا مَعْطِيٌ وَلَا مَابِعٌ وَلَا نَاصِحٌ وَلَا كَافِيٌ وَلَا شَافِيٌ وَلَا مَقْدِمٌ وَلَا مَؤْخِرٌ إِلَّا اللَّهُ ، لَهُ الْعَلْقَ

هر کس که پرستش گردد باطل است و با اعتراف به زبانم از عقیده درونیم پرده بر می دارم، و در دل یقین دارم که نیست معبد بر حقی جز «الله»، و گواهی می دهم پناهگاهی نیست (برای گریز) از خدا مگر بسوی خود او و انسان قادر نیست از گزند هیچ ستمگری و آشوب هیچ فتنه انگلیزی رهانی یابد مگر خدا او را یاری دهد.

### مَرْكَزُ تَعْتِيقَاتِ تَكْوِينِ بَرْهَنِ حَسَنِي

و بار دوم که فریاد بر می آورد: «أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» معنایش این است که گواهی می دهم: به هنگام گرفتاری در وادی حیرت هیچ رهانی بخشی نیست مگر یزدان پاک، و کسی را ندارم که مرا آشنا به دین گرداند جز پروردگار، و خود او را گواه می گیرم که بی تردید و از عمق دل اعتراف می کنم که هیچ معبدی سزاوار پرستش نیست و همه ساکنین آسمانها و زمین، از فرشتگان گرفته تا انسان و سایر موجودات، کوهها، درختان، جانوران و هر خشک و تری که وجود دارد همه را گواه می گیرم: من با اعتقاد قلبی شهادت می دهم که بجز خداوند، نه آفریننده دیگری، و نه روزی دهنده و قابل پرستش و نه زیان رساننده و تنگ گیرنده و در هم شکننده دیگر و نه گشاینده و گستراننده و نه باز دارنده و خیر خواه و اندرز دهنده دیگری و نه کفايت کننده و شفادهنده ای و نه اول و نه آخری هست، جز خداوندی که آفرینش هستی بر اثر صدور فرمان هستی بخش او، و هر نیکی و

والأمر ، وبيده الخير كله ، تبارك الله رب العالمين .

واما قوله : «أشهد أنَّ مُحَمَّداً رسول الله» يقول : أشهد الله أنَّه لا إله إلَّا هو وَأَنَّ عَبْدَهُ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَنَبِيُّهُ وَصَفِيهُ وَنَجِيَّهُ أَرْسَلَهُ إِلَى كُلِّ النَّاسِ أَجْمَعِينَ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ يُبَيِّنُهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَا تَكُونُ الْمُفْرِّغَةُ كُوْنَ ، وأشهد من في السماوات والأرض من النبيين والمرسلين والملائكة والناس أجمعين أنَّه مُحَمَّداً سَيِّدُ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ . وفي المرآة الثانية «أشهد أنَّ مُحَمَّداً رسول الله» يقول : أشهد أن لاحاجة لأحد [إلى أحد] إلَّا إِلَى الله الواحد القهار الذي عن عباده والخلائق والناس أجمعين ، وأمه أرسله مُحَمَّداً إلى الناس بشيراً ونذيراً وداعياً

برکت به دست قدرت اوست، آفرینشده و تکامل بخش جهانیان پاک و منزه از هر عیب و نقصی است .

واما «أشهد أنَّ مُحَمَّداً رسول الله» .

می گوید: خدا را گواه می گیرم که هیچ معبدی بحق نیست جزو، و محمد بنده و فرستاده او، و پیامبر و برگزیده و همراز اوست، که وی را جهت راهنمایی انسان به شاهراه هدایت و دین صحیح (اسلام) برانگیخته است تا آئین خود را برهمه دینها غالب گرداند و همه احکام را منسخ سازد گرچه کافران را خوش نیاید (از امام باقر عليه السلام روایت شده است که پس از ظهور حضرت مهیدی عليه السلام احدی نخواهد ماند جز آنکه اقرار به نبوت حضرت محمد صلوات الله عليه وآله وسالم نماید - منهج الصادقین ٤: ٢٥١ و مجمع البیان ٥: ٢٥) و تمام مردم را گواه می گیرم به اعتراف خودم به این که محمد صلوات الله عليه وآله وسالم از همه گذشتگان و آیندگان برتر است .

و در مرتبه دوم که می گوید: «أشهد أنَّ مُحَمَّداً رسول الله» اعلام می دارد که نیازی به هیچکس ندارد مگر به خداوند بی همتای چیره و مقتدر که از تمامی بندگان و آفریدگان خود و همگی مردم بی نیاز است، و شهادت می دهم به اینکه پروردگار، محمد صلوات الله عليه وآله وسالم را با پیام مژده به نیکوکاران و ترساندن بدکاران بسوی مردم فرستاده است، و شهادت می دهم که محمد صلوات الله عليه وآله وسالم با رخصت الهی به دعوت مردم به سوی خدا پرداخته، او چراغ نورافشانی است که زوایای تاریک زندگی

إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسَرَاجًا مُنِيرًا ، فَمَنْ أَنْكَرَهُ وَجَحْدَهُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَارَ جَهَنَّمَ  
خَالِدًا مُخْلِدًا لَا يَنْفَعُهُ أَبَدًا .

وَأَمَّا قَوْلُهُ : « حَسْنَةٌ عَلَى الصَّلَاةِ » ، أَيْ هَلَمْوَا إِلَى خَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَدُعْوَةِ رَبِّكُمْ ، وَسَارُوا  
إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ، وَإِطْفَاءٍ نَارِ كُمْ الَّتِي أَوْقَدْتُمُوهَا ، وَفَكَاكٌ رِقَابِكُمْ الَّتِي رَهْنَتُمُوهَا ،  
لِكَفْرِ اللَّهِ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ ، وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذَنْبَكُمْ ، وَيُبَدِّلُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ ، فَإِنَّهُ مَلِكَ  
كُرْبَيْهِذَا الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ، وَقَدْ أَذْنَ لَنَا مَعَاشُ الْمُسْلِمِينَ بِالدُّخُولِ فِي خَدْمَتِهِ ، وَالْتَّقدُّمُ إِلَى  
يَمِنِ يَدِيهِ . وَفِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ « حَسْنَةٌ عَلَى الصَّلَاةِ » ، أَيْ قَوْمُوا إِلَى مَنَاجَاهِ اللَّهِ رَبِّكُمْ ، وَعَرَضُ  
حَاجَاتِكُمْ عَلَى رَبِّكُمْ ، وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ بِكَلَامِهِ ، وَتَشَفَّعُوا بِهِ ، وَأَكْثُرُوا الذِّكْرِ وَالْفَنُوتِ

بشر را روشن کرده است، پس هر کس که او را انکار نماید و از تصدیق او سر باز  
زده و به او ایمان نیاورد، خداوند او را برای همیشه وارد جهنم گرداند بطوری که  
هر گز از شعله های آتش آن در امان نخواهد بود.

وَأَمَّا « حَسْنَةٌ عَلَى الصَّلَاةِ »

هنگامی که مؤذن گوید: « حسنه » (یعنی که بشتابید و بسرعت روی بسوی  
نماز آورید). معناش آن است که: ای مردم بسوی بهترین عمل خود، و دعوت  
پروردگار تان بشتابید، و برای طلب آمرزش از پروردگار تان پیشی گیرید و شعله  
آتش جانسوزی را که خود برافروخته اید فرو نشانید، و گردنها تان را که در بند  
گناهان خویش افکنده اید برهانید، تا خدا بدی هایتان را بپوشاند و گناهاتان را  
بیامرزد، و کیفرهایتان را به پاداش تبدیل کند، زیرا که او حاکمی بخشنده و دارای  
بخششی بس بزرگ است. ای مسلمانان اجازه حضور و پیشی گرفتن در آستانش  
برای ما صادر گشته است.

از یاد خدا نرفته ای نیم نفس      برخیز تو هم یک نفسش یادی کن  
و در بار دوم که گوید: « حسنه علی الصلاة » یعنی برخیزید و آفریدگار تان  
را مناجات کرده و دست نیاز بسویش دراز کنید، بوسیله کلام خدا دست به دامن

والرُّكوع والسجود والخضوع والخشوع ، وارفعوا إلَيْهِ حوائجكم ، فقد أذن لنا في ذلك .

وأَمَّا قوله : «**حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ**» فَإِنَّهُ يقول : أَفْبَلُوا إِلَى بَقَاءٍ لَا قَاءٍ مَعَهُ ، وَنِجَاهَ لَا هَلَكَ مَعَهَا ، وَتَعَالَوْا إِلَى حَيَاةٍ لَا مَوْتَ مَعَهَا ، وَإِلَى نِعَمٍ لَا نِفَادَلَهُ ، وَإِلَى مَلَكٍ لَا زَوَالٍ عَنْهُ ، وَإِلَى سَرُورٍ لَا حَزَنٍ مَعَهُ ، وَإِلَى أَنْسٍ لَا وَحْشَةٍ مَعَهُ ، وَإِلَى تُورٍ لَا ظُلْمَةٍ مَعَهُ ، وَإِلَى سَعَةٍ لَا ضيقٍ مَعَهَا ، وَإِلَى بِهْجَةٍ لَا انْفَطَاعٍ لَهَا ، وَإِلَى غَنِيَّةٍ لَا فَاقْهَةٍ مَعَهُ ، وَإِلَى صَحَّةٍ لَا سَقْمٍ مَعَهَا ، [ وَإِلَى عِزٍّ لَا ذُلُّ مَعَهُ ] وَإِلَى قُوَّةٍ لَا ضَعْفٍ مَعَهَا ، وَإِلَى كَرَامَةٍ يَالَّا مِنْ كَرَامَةٍ ، وَاعْجَلُوا إِلَى سَرُورٍ وَى شَوِيدَ ، وَأَوْ رَا شَفِيعَ خُودَ سازِيدَ ، ذَكْرَ خَدَّا ، قَنُوتَ ، رُكُوعَ ، سَجُودَ وَ فَرُوتَنِي بَسِيرَ انجام دهید، از روی زاری سر بر آستان اطاعتیش فرود آورده، و دست نیاز بسویش بلند کنید، زیرا خود او اجازه این کار را به ما داده است.

### وَأَمَّا «**حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ**»

**مَؤْذِنٌ** با این جمله می گویید: روى به جاودانگي زوال ناپذير آريد (از غفلت و بى خبرى در آيد)، روى آوريده به رهاشدنی که تباھي در آن نیست يا زندگاني که مرگي با آن نیست و نعمتهايی که تمام شدنی نیست، حکومتی با ثبات و شادمانی که اندوهی در پی ندارد، و به يار و مأنوس و همدمنی که تابا وي هستی به ترسی مبتلا نگرددی، و به فروغی که از فرط روشنایی اش از تاریکی اثری نماند، بسوی گشایشی که با وجودش به هیچ تنگنايی دچار نشوي، و به خوشبختی هميشگی و به بى نیازی که با بودن آن تنگی و پریشانی نبینی، و به تندرستی که با آن گرفتار بیماری نگرددی، و به عزتی که با آن خواری و ذلت نخواهد بود، به نیروني که به سستی نگراید، و به سوی فضیلتی که هیچ کرامتی با آن همانند نیست، و کسی اندازه آنرا نمیداند. بشتابید بسوی شادمانی دنیا و آخرت، و بشتابید به سوی رهانی دنیا و آخرت.

تا بینی که جهان زیر پر است

مرغ وحدانی او شو مادام

شو تو فانی که خدا در نظر است

بُنگسل از هر چه بجز او باشد

الدُّنْيَا والْمَقْبَلِيَّ ، وَنَجَاءَةُ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى . وَفِي الْمُرْكَبَةِ الثَّانِيَةِ «حَسِيْ عَلَى الْفَلَاح» فَإِنَّهُ يَقُولُ : سَابَقُوكُمْ إِلَيْهِ ، وَإِلَى جَزِيلِ الْكَرَامَةِ ، وَعَظِيمِ الْمُنْتَهَى ، وَسَيِّئِ النَّعْمَةِ ، وَالفَوْزِ الْعَظِيمِ ، وَنِعْمَ الْأَبْدِ فِي جَوَارِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَقْعُدِ صِدْقِي عِنْدَ مَلِيكِ الْمُقْتَدِيرِ .

وَأَمَّا قَوْلُهُ «الله أَكْبَرُ» فَإِنَّهُ يَقُولُ : الله أَعُلَى وَأَجْلٌ مِّنْ أَنْ يَعْلَمَ أَحَدٌ مِّنْ خَلْقِهِ مَا عَنْهُ مِنْ الْكَرَامَةِ لِعَبْدِ أَجَابِهِ وَأَطَاعَهُ وَأَطَاعَ أَمْرَهُ وَعِبْدِهِ وَعِرْفِهِ وَاشْتَفَلَ بِهِ وَبَذَ كَرَهَ وَأَحْبَبَهُ وَآمَنَ بِهِ وَاطْمَأْنَ إِلَيْهِ وَوَثَقَ بِهِ وَخَافَهُ وَرَجَاهُ وَاشْتَاقَ إِلَيْهِ وَوَاقَفَهُ فِي حَكْمَهُ وَفِي قَضَايَاهُ وَرَضَيَ بِهِ . وَفِي الْمُرْكَبَةِ الثَّانِيَةِ «الله أَكْبَرُ» فَإِنَّهُ يَقُولُ : الله أَكْبَرُ وَأَعُلَى وَأَجْلٌ مِّنْ أَنْ يَعْلَمَ أَحَدٌ مَّبْلَغُ كَرَامَتِهِ لَا لِوْلَيَّاهُ وَعَقْوَبَتِهِ لَا لِعُدَائِهِ وَمَبْلَغُ عَفْوهُ وَعَفْرَانِهِ وَنِعْمَتِهِ مِنْ أَجَابِهِ وَأَجَابَ

وَبَارِ دُومَ كَهْ گوید: «حَسِيْ عَلَى الْفَلَاح» چنین گوید: از یکدیگر پیشی گیرید و بستایید به سوی مأموریتی که به آن فرا خوانده شده‌اید، بسوی نوازش بسیار و بخشش فراوان، و بسوی عطای بزرگواری مهریان، بخشندۀ تمام نعمتها که نعمتهاش عالی است، و شتاب کنید به طرف رستگاری بزرگ، و نعمتهاش جاودانه در جوار رسول خدا علیه السلام (در جایگاه حق در پیشگاه زمامدار با اقتداری که بر همه چیز تواناست - القمر ۵۴: ۵۵) و (اما اینکه بار دیگر) می‌گوید: «الله أَكْبَرُ» اعلام می‌کند که خداوند بسیار بلند مرتبه و گرامی‌تر از آن است که کسی از آفریدگانش بتواند به پاداشی که او برای بندۀ مطیعش در خزانۀ کرم خود اندوخته است پی ببرد. همان بندۀ مطیعي که او را پرستش کرده و وعیدش را شناخته و به او و یادش دل بسته باشد و دوستش داشته و به او ایمان آورده و اعتماد کند، از او بترسد و مستاقت لیقای او گشته و هر چه را از سوی او رسید پذیرفته و به آن خشنود باشد.

وَبَارِ دُومَ كَهْ بَگوید «الله أَكْبَرُ» یعنی خدا بزرگتر و برترا و گرانمايه‌تر از آن است که کسی اندازه کرامت و بخشش او را به دوستانش، و کیفر او را بر دشمنانش، و میزان گذشت و آمرزش و نعمتش را برای کسی که دعوتش را پذیرفته و پیامرش را قبول کرده است بداند و بشناسد، و همچنین اندازه عذاب و

رسوله، وَمَبْلَغٌ عِذَابِهِ وَتَكَالُهُ وَ هَوَانَهُ مِنْ أَنْكَرَهُ وَجَحْدَهُ .  
 وَأَمَّا قَوْلُهُ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» مَعْنَاهُ: اللَّهُ الْحَجَةُ الْبَالِغَةُ عَلَيْهِمْ بِالرَّسُولِ وَالرَّسَالَةِ وَ  
 الْبَيَانِ وَالدَّعْوَةِ، وَهُوَ أَجْلٌ مِّنْ أَنْ يَكُونَ لَأَحَدٍ مِّنْهُمْ عَلَيْهِ حِجَةٌ، فَعِنْ أَجَابَهُ فَلَهُ النُّورُ  
 وَالْكَرْلَعَةُ، [وَمَنْ أَنْكَرَهُ] فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ، وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ .  
 وَمَعْنَى «فَنَدَقَمَتِ الصَّلَاةُ» فِي الْإِقَامَةِ أَيْ حَانَ وَقْتُ الزِّيَارَةِ وَالْمَفَاجَاتِ وَقَضَاءِ الْحَوَائِجِ  
 وَدُرُكِ الْمُنْتَهَى وَالْوَصْولِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى كَرَامَتِهِ وَعَفْوِهِ وَرَضْوَانِهِ وَغَفْرَانِهِ .

شکنجه او بر اشخاص ناسپاس و ناشکر که آگاهانه از پذیرفتن ربوبیت او روی  
 گردانده اند را بداند و بشناسد.  
 وَأَمَّا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

مؤذن با این جمله اعلام می دارد که خداوند برای کیفر آنانکه غیر از او را  
 پرستش کردن به سبب ارسال رسول و آشکار کردن راه رستگاری و دعوت به حق  
 بوسیله پیامبرانش دلائل قوی و صحیح دارد، و او برتر از آنست که فردی علیه او  
 دست آویزی داشته باشد، پس هر کس که دعوت او را پذیرفت روشنی و بخشش  
 ارزانیش خواهد شد. (و البته هر کس که نخواهد دعوت او را پذیرد) خداوند از  
 همه جهانیان بی نیاز و سریعترین حسابگران است.

و معنای «قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ»

ومراد از این جمله که در اقامه گفته می شود (اصطلاحاً اعلام بپا داشتن  
 نماز است) آن است که: ای مردم هنگام دیدار با خداوند و راه یافتن به درگاه  
 الهی و کرامات او و زمان مناجات و پذیرفته شدن خواهشها و برآورده گشتن  
 حاجات فرا رسیده است.

که ای بلند نظر شاهیاز سدره نشین نشیمن تو نه این کنج محنت آباد است  
 بپا خیزید و جهت بدست آوردن عفو و خوشنودی و آمرزش خدا اقدام  
 کنید.

قال مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه - : إنما ترك الرأوي لهذا الحديث ذكره  
 «**حَيٌّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ**» للتقية . وقد روی في خبر آخر أن الصادق عليه السلام سُئل عن معنى  
 «**حَيٌّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ**» فقال : خير العمل الولاية . وفي خبر آخر خير العمل بـ فاطمة و  
 ولدها عليهم السلام .

٢ - حدثني أبوالحسن بن عمر [د] بن علي بن عبد الله البصري ، قال : حدثنا أبو عبد الله  
 خلف بن محمد البلخي بهـ ، عن أبيه محمد بن أحد ، قال : حدثنا عباس بن الضحاك ، عن مكي  
 ابن إبراهيم ، عن ابن جرير ، عن عطاء قال : كنا عند ابن عباس بالطائف أنا وأبوالعالية  
 وسعيد بن جبير وعكرمة ، فجاء المؤذن فقال : الله أكبر ، الله أكبر . وأسم المؤذن قشم  
 ابن عبد الرحمن الشفقي . فقال ابن عباس : أتدرون ما قال المؤذن ؟ فسأله أبوالعالية  
 فقال : أخبرنا بتفسيره . قال ابن عباس : إذا قال المؤذن «الله أكبر ، الله أكبر» يقول : يا

شرح : (شيخ صدوق عليه الرحمه) گرد آورندۀ این کتاب می گوید: علت  
 اینکه راوی این حدیث یکی از بندهای اذان و اقامه «**حَيٌّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ**» را نگفته  
 یقیناً جهت تقیه (پرهیز از مخالفین) بوده است.

و در خبر دیگر آمده است که شخصی از حضرت صادق عليه السلام معنای  
 «**حَيٌّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ**» را پرسید ، فرمود: بهترین عمل ، ولايت ائمه عليهم السلام  
 است.

و در خبر دیگر وارد شده است که شایسته ترین کارها نیکی کردن به  
 حضرت فاطمه سلام الله علیها و دودمان پاک او است - بر همه آنان درود باد.

٢- عطا گوید: من و أبوالعالية و سعيد بن جبير و عكرمة در طائف نزد  
 ابن عباس بودیم، موذنی بنام قشم ثقی آمد و شروع به گفتن اذان کرد، به محض  
 آنکه گفت: «الله اکبر ، الله اکبر» ابن عباس به ما گفت: آیا فهمیدید موذن چه  
 گفت؟! ابوالعالية به او گفت: شما برایمان توضیح دهید! ابن عباس جواب داد که  
 موذن گفت: «الله اکبر» یعنی: ای کسانیکه در زمین سرگرم جمع آوری مال دنیا

مشاغل الارض قد وجبت الصلاة فتفرّغوا لها ؛ وإذا قال : «أشهد أن لا إله إلا الله» يقول : يقوم يوم القيمة وبشهد لي ما في السموات وما في الأرض على أنني أخبرتكم في اليوم خمس مرات ، وإذا قال : «أشهد أن نجدا رسول الله» يقول : تقوم القيمة و محمد يشهد لي عليكم أنني قد أخبرتكم بذلك في اليوم خمس مرات ، وبحجتي عند الله فائمة . وإذا قال : «حي على الصلاة» يقول : ديننا قياماً فاقيموه . وإذا قال : «حي على الفلاح» يقول : هلموا إلى طاعة الله وخذلوا سهمكم من رحمة الله ، يعني الجماعة . [و] إذا قال العبد : «الله أكبر ، الله أكبر» يقول حرمت الأعمال . وإذا قال : «لا إله إلا الله» يقول : أمانة سبع سموات وسبعين أرضين و الجبال والبحار وضعت على أعنافكم إن شتم فأقبلوا وإن شتم فأذروا .

گشته اید نماز واجب شده خود را برای انجام آن آماده سازید .  
و با گفتن «أشهد أن لا إله إلا الله» گوید: روز قیامت بپا خواهد شد، و هر آنچه در آسمان و زمین است گواهی خواهد داد که در هر شبانه روز پنج بار به شما گوشزد کردام: هنگام نماز فرار سیده است .  
و با گفتن «أشهد أن محمداً رسول الله» اعلام میدارد هنگامی که قیامت بپا گردد حضرت محمد ﷺ گواهی میدهد که من در هر شبانه روز پنج توبت شمارا به آن آگاهی دادم و دلیل من نزد خدا موجہ است .  
و با «حي على الصلاة» می گوید: وظیفه بسیار مهمی بر عهده دارید، بر پایش دارید .

و «حي على الفلاح» اعلام می کند: پیش به سوی اطاعت از خدا، و دریافت سهم خویش از رحمت او یعنی نماز جماعت . و زمانیکه بندۀ خدا می گوید: «الله أكبر» هشدار می دهد که کارها متوقف کنید .

و وقتی بگوید: «لا إله إلا الله» یعنی امانت هفت آسمان و هفت زمین و کوهها و دریاها بر گردن شما نهاده شد، حال مخیرید، چنانچه مایلید به آن روی آورید و اگر نخواستید به آن پشت کنید (و منتظر کیفرش باشید) .

٣ - حدثنا علي بن عبدالله الوراق، وعلي بن محمد بن الحسن الفزويني المعروف  
بابن مقبرة ، قال : حدثنا سعد بن عبدالله بن أبي خلف الأشعري ، قال : حدثنا العباس  
أبن سعيد الأزرق ، قال : حدثنا أبو نصر ، عن عيسى بن مهران ، عن الحسن بن عبد الوهاب  
عن محمد بن مروان ، عن أبي جعفر عليهما السلام قال : أتدرى ما تفسير «حي» على خير العمل ؟  
قلت : لا . قال : دعاك إلى البر ، أتدرى بر من ؟ قلت : لا . قال : دعاك إلى بـر فاطمة و  
ولدتها عليها السلام .

٤ - حدثنا علي بن عبدالله الوراق؛ وعلي بن محمد بن الحسن الفزويني ، قال :  
حدثنا سعد بن عبدالله ، قال : حدثنا العباس بن سعيد الأزرق ، قال : حدثنا أبو نصر ،  
عن عيسى بن مهران ، عن يحيى بن الحسن بن الفرات ، عن محمد بن يعلى ، عن علي بن  
الحرزور ، عن الأصبغ بن نباتة ، عن محمد بن الحنفية أنه ذكر عنده الأذان فقال : لما  
أُسرى بالنبي عليه السلام إلى السماء تناهى إلى السماء السادسة نزل ملائكة من السماء السابعة لم  
ينزل قبل ذلك اليوم فقط قال : الله أكبر ، الله أكبر . فقال الله جل جلاله : أنا كذلك .  
قال : أشهد أن لا إله إلا الله فقال الله عز وجل : أنا كذلك ، لا إله إلا أنا . فقال : أشهد أن محمدًا

٥ - محمد بن مروان گوید: امام باقر عليه السلام فرمود: آیا می دانی تفسیر «حي  
علی خیر العمل» چیست؟ عرض کردم خیر. فرمود: تو را دعوت می کند به نیکی،  
آیا میدانی نیکی کردن به چه کسی؟ گفتم: نه. فرمود: تو را می خواند به نیکی  
کردن به حضرت فاطمه و فرزندانش عليهم السلام .

۶ - اصحاب بن نباته گوید: در محضر محمد بن حنفیه بودیم که از آذان سخن  
به میان آمد، فرمود: در معراج چون پیغمبر اکرم عليه السلام به آسمانها برده شد، به  
آسمان ششم که نزدیک شد فرشته ای فرود آمد که تا آن زمان هرگز فرود نیامده  
بود، سپس گفت: «الله أَكْبَرُ ، الله أَكْبَرُ» حق تعالی فرمود: راست گفت، آری، من  
از آن بزرگترم که عقل مردم بتواند مرا درک کند و از همه چیز به جلالت معنوی  
بزرگترم، و سپس گفت: «أشهد أن لا إله إلا الله» خداوند فرمود: راست می گوید،  
من یگانه ام جز من معبود بر حقیقت نیست، فرشته گفت: «أشهد أن محمدا رسول الله»

رسول الله . قال الله جل جلاله : عبدي و أمياني على خلقى ، اصطفيت على عبادى برسالاني ثم قال : حي على الصلاة . قال الله جل جلاله : فرضتها على عبادى ، وجعلتها لي دينا ، ثم قال : حي على الفلاح . قال الله جل جلاله : أفلح من مشى إليها ، ووانطب عليها ابتغاء وجهي . ثم قال : حي على خير العمل . قال الله جل جلاله : هي أفضل الأعمال وأزكها عندي ثم قال : قد قدمت الصلاة . فقد قدم النبي عليه السلام فام أهل السماء ، فمن يومئذ تم شرف النبي عليه السلام .

## \*باب \*

### \*(معانی حروفِ المعجم)\*

۱ - حدثنا محب بن بكر أن النقاش - رحمه الله - بالكونفة ، قال : حدثنا أحد بن محمد الهمداني ، قال : حدثنا علي بن الحسن بن علي بن فضال ، عن أبيه ، عن أبي الحسن علي ابن موسى الرضا عليهما السلام [قال] إن أول ما خلق الله عز وجل ليرى به خلقه الكتابة

پروردگار فرمود: (آری) محمد بنده و امین من است بر آفریدگانم، او را برگزیدم و جهت ابلاغ پیام به بندگانم او را پیامبر خود قرار دادم. فرشته گفت: «حي على الصلاة»، خدا فرمود: نماز را بر بندگانم واجب ساختم و با آن برای ایشان دین و تعهدی قرار دادم. بعد گفت: «حي على الفلاح» پروردگار فرمود: نماز موجب شایسته گشتن است، یعنی رستگار شد هر کس که به سوی آن گام برداشت و برای بدست آوردن خوشنودی خدا از آن غفلت نورزید. سپس گفت «حي على خير العمل»، خداوند جل جلاله فرمود: نماز نزد من ارجمندترین و پاکیزه ترین کارهاست و وقتی گفت «قد قامت الصلاة» پیغمبر عليه السلام ایستاد و ساکنان آسمان به او اقتدا کردند و از این زمان شرافت پیغمبر (ص) به نهایت رسید.

### \*(باب ۲۴ - معنی حروف الفباء)\*

۱- ابن فضال به نقل از پدرش گوید: حضرت رضا پیری<sup>علیه السلام</sup> فرمود: نخستین

حروف المُعجم ، وإنَّ الرَّجُل إِذَا ضربَ عَلَى رَأْسِهِ بِعَصَمٍ فَرَعِمَ أَنَّهُ لَا يَفْصَحُ بِعَضِ الْكَلَامِ  
فَالْحُكْمُ فِيهِ أَنْ يَبْرُزَ عَلَيْهِ حِرْفُ الْمُعجمِ ثُمَّ يُعْطَى الدِّيَةُ بِقِدْرِ مَالِمِ يَفْصَحُ مِنْهَا .

ولقد حدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ أَيْهَ ، عَنْ جَدِّهِ ، عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام فِي «الْأَلْفِ ، بِ ، تِ ، ثِ»  
أَنَّهُ قَالَ : «الْأَلْفُ ، آلَاهُ اللَّهُ وَالْبَاءُ» بِهِجَةِ اللَّهِ ، وَ«الثَّاءُ» تَمَامُ الْأَمْرِ بِقَائِمِ آلِ مُحَمَّدٍ عليهم السلام  
وَ«الثَّاءُ» ثَوَابُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى أَعْمَالِهِمُ الصَّالِحةَ . «جِ ، حِ ، خِ» «فَالْجِيمُ» جَمَالُ اللَّهِ وَ  
جَلَالُ اللَّهِ . وَ«الْحَاءُ» حَلْمُ اللَّهِ عَنِ الْمُذَنبِينَ . «وِالْخَاءُ» خَمْوَلُ أَهْلِ الْمَعْاصِي عِنْ دَلْهُ عَزْ وَ  
جَلْ . «دِ ، ذِ» «فَالْدَّالُ» دِينُ اللَّهِ ، وَ«الْذَّالُ» مِنْ ذِي الْجَلَالِ . «رِ ، زِ» «فَالْرَّاءُ» مِنْ  
الرَّوْفِ الرَّحِيمِ . «وِالْزَّايِ» زَلَازِلُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ «سِ ، شِ» وَ«السَّينُ» سَنَاءُ اللَّهِ وَ

چیزی که پروردگار جهت آموزش نوشتن به آفریدگان خود پدید آورد حروف الفبا بود. هرگاه شخصی با چوب دستی یوسر کسی بکوید بگونه‌ای که در اثر ضربه قادر به تکلم بعضی از حروف الفبا نباشد، حکم این است که به مضروب گفته شود: حروف الفبا را یک به یک تلفظ کن و سپس به تعداد حروفی که قادر به ادای آن نباشد، می‌باشد ضارب به او دیه بپردازد.

پدر بزرگوارم از جدش از امیرالمؤمنین عليه السلام برایم نقل کرد که هر یک از «الف» ، «ب» ، «ت» ، «ث» (علامت اختصاری کلمه‌ای است) «(الف) آلاء» ، نعمت‌های الهی می‌باشد، «(با) بهجهت»، نیکوئی و خوبی خدا است. «(تا) به تمام و کمال رسیدن دین خدا بوسیله قائم آل محمد عليهم السلام بوده و «(ثا) ثواب و پاداش مؤمنین بر رفتارهای شایسته ایشان است.

«جِ ، حِ ، خِ» جَمَالُ ، جَلَالُ وَ بَزْرَگَیِ خَدَا اَسْتَ . «(حا) حَلْمُ وَ صَبَرُ  
خَدَاوَنْدُ بَرَ نَافِرْمَانِي بَنْدَگَانُ . «(خَا) خَمْوَلُ ، سَرَ اَفْكَنْدَگَیِ تَبَهْكَارَانِ در پیشگاهِ  
خَدَا بَزْرَكُ . «(دَالُ» دِين و آئینِ الهی . «(ذَالُ» ذَوَالْجَلَالِ . «(رَا) رَأْفَت و مَهْرَبَانِی او  
و «(زَای)» زَلَازِلُهَا و تَكَانَهَا سَخْتَ قِيَامَتِ اَسْتَ .

«سَيْنُ» سَنَاءُ ، بَلَندَ مَرْتَبَگَیِ و نُورُ و فَرَوْغُ خَدَاوَنْدِ اَسْتَ .

«الشَّيْنَ» شاء الله ما شاء وأراد ما أراد وما تشاوُن إِلَّا أَن يشاء الله . «س، ض، ص» «فالصاد» من صادق الوعد في حل الناس على الصراط ، وحبس الطالبين عند المرصاد . و «الضاد» ضلٌّ من خالف نهائًا وآل محمد عليهما السلام . «ط، ظ» «فالطاء» طوبى للمؤمنين وحسن مأب و «الظاء» ظن المؤمنين بالله خيراً وظن الكافرين به سوءاً «ع، غ» «فالعين» من العالم و «الغين» من الغنى . «ف، ق» «فالفاء» فرج من أبواب الفرج وفوج من أفواج النار و «الفاف» قرآن على الله جمعه وقرآن . «ك، ل» «فالكاف» من الكاف و «اللام» لغو الكافرين في افترائهم على الله الكذب . «م، ن» «فالليم» ملك الله يوم لا مالك غيره ويقول

«شين» - شاء الله - يعني آنچه خدا بخواهد همان شود، (نه آنچه دل ما بخواهد) و شما جز آنچه خواست خدا است نمی توانید انجام دهید.  
 «صاد» کنایه از صادق الوعد است یعنی نوید خداوند بی تخلف است در وادر ساختن مردم برگذر از صراط و بازداشت بستمگران در بازپرسی.  
 «ضاد» مخفف «ضل»، یعنی گمراه گشته است کسیکه با محمد ﷺ مخالفت ورزد.  

 «طا» طوبی که درختی است در بهشت و سرانجام خیر مخصوص مؤمنین است.

«ظا» ظن، خوش گمانی مؤمنین به خدا و بدگمانی کافران به او است.  
 «ع» «عين» از عالم گرفته شده است. «غ» غناوی نیازی است.  
 «ف» فرج، گشوده گشتن یکی از درهای گشایش و فرج را می رساند.  
 «ق» قرآن است که گردآوری و نگهداری آن از دستبرد حوادث بر عهده خدا است.

«ك» کافی و بی نیاز کننده، خداوند است.  
 «ل» لغو، بیهودگی یا لعن، مقصود از کافران است در مورد دروغهایی که به خدا نسبت می دهند.  
 «م» مملک خدا است، روزی که حاکمیت منحصر به او است و در آنروز

**عَزَّ وَ جَلَّ** : «**لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ**» ، ثُمَّ يَنْطَقُ أَرْوَاحُ أَبْيَانَهُ وَرُسْلَهُ وَحَجَّجَهُ فِي قَوْلَوْنَ :

«**لَهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ**» . فِي قَوْلِ جَلَّ جَلَالَهُ : «**الْيَوْمَ تُعَذَّرُ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ**» . وَ «**النَّوْنُ**» نَوْلُ اللَّهِ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ تَكَالُّهُ بِالْكَافِرِينَ دُوَّ، دُوَّ، «**فَالْوَادِ**» وَيْلٌ لِمَنْ عَصَى اللَّهَ، وَ «**الْهَاءُ**» هَانٌ عَلَى اللَّهِ مِنْ عَصَاهُ «**لَا**، لَامُ الْفَلْلَامِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهِيَ كَلْمَةُ الْإِخْلَاصِ مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَهَا مُخْلِصًا إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ

«**هِيَ**» يَدَا اللَّهِ فَوْقَ خَلْقِهِ ، بَاسْطَ بِالرَّزْقِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَشَرُّكُونَ . ثُمَّ قَالَ تَعَالَى : «**إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَنْزَلَ هَذَا الْقُرْآنَ بِهَذِهِ الْحَرْوَفِ الَّتِي يَتَداوِلُهَا جَمِيعُ الْعَرَبِ**» ، ثُمَّ قَالَ :

فَرَمِيْدَهُ : «**لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ**» (آیا امروز حکومت و پادشاهی از آن کیست؟)؟ روح پیغمبران و امامان به سخن آمده و پاسخ می دهند: «**لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ**». آنگاه خداوند می فرماید: «**الْيَوْمَ تُعَذَّرُ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ**» (امروز هر کس مزد خود را دریافت می کند، در امروز ظلم و ستمی نیست، همانا پروردگار بسرعت حساب مردم را رسیدگی می کند - مؤمن: ۱۶). «**(ن)**» «**نَوْلُ اللَّهِ**» عطای خداوند به مؤمنین و کیفر دادن به کافران باشد.

«**وَأَوْ**» وَيْلٌ ، چاه وَيْلٌ در جهَنَّمْ جایگاه تبهکاران، وَيَا وَائِي بر آن کس که نافرمانی پروردگار را بکند.

«**هَا**» هون، نافرمانی بزهکاران و دشمنان خدا در پیشگاه او بی ارزش و ناچیز است.

«**لَامُ الْفَلْلَامِ**» «**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**» می باشد که کلمه اخلاص است و هیچ بنده ای از سر اخلاص نگوید مگر آنکه بهشت بر او واجب گردد.

«**هِيَ**» يَدُ اللَّهِ، دست قدرت خدا است بالای سر مخلوق به جهت روزی رساندن به آنان، او منزه و برتر است از آنچه مشرکین به وی نسبت دهند. سپس فرمود: پروردگار بزرگ این قرآن را با همین حروف که مردم مقاصدشان را بیان می کنند نازل فرمود، و آنان را به تحدی و آوردن همانندی برای آن فرا خواند

«فَلَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونَ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِهِ وَلَا كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا».

۲- حدثنا أحمد بن محمد بن عبد الرحمن المقرئ الحاكم، قال: حدثنا أبو عمرو محمد بن جعفر المقرئ الجرجاني، قال: حدثنا أبو بكر محمد بن الحسن الموصلي ببغداد، قال: حدثنا محمد بن عاصم الطبراني، قال: حدثنا أبو زيد عياش بن يزيد بن الحسن، قال: حدثني علي الكحال مولى زيد بن علي، قال: أخبرني أبي، عن يزيد بن الحسن، قال: حدثني موسى بن جعفر، عن أبيه جعفر بن محمد، عن أبيه محمد بن علي، عن أبيه علي بن الحسين، عن أبيه الحسين بن علي، قال: جاء يهودي إلى النبي ﷺ وعنه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ؓ فقال له: ما الفائدة في حروف الهجاء؟ فقال رسول الله ﷺ لعلي ؓ: أجبه، وقال: اللهم وفقه وسدده، فقال علي بن أبي طالب ؓ: ما من حرف إلا وهو اسم من أسماء الله عزوجل، ثم قال: أما «الالف»، فالله

چنانچه با صراحة فرمود: «فَلَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونَ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِهِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا» (بگوای محمد اگر همه انسانها و جن اجتماع کنند تا مثل این قرآن کتابی را بیاورند نخواهند توانست، اگر چه همگی یکدیگر را در این مورد باری کنند- اسراء ۱۷: ۸۸).

۲- يزيد بن الحسن به نقل از موسى بن جعفر از جد بزرگوارش امام حسين علیهم السلام برایم گفت: روزی شخصی یهودی خدمت رسول خدا علیهم السلام آمد و پرسید: آیا بکار بردن حروف الفباء چه سودی دارد؟ در آنوقت امیر المؤمنین علیهم السلام در محضر آن بزرگوار حضور داشت، پیغمبر خدابه علیهم السلام فرمود: پاسخ او را بده! پس دست به دعا برداشت و چنین گفت: پروردگارا او را باری فرما و استوارش بدار، آنگاه علیهم السلام فرمود: هر یک از حروف نامی از نامهای خداوند است سپس چنین ادامه داد: اما «الف» - الله - معبود به حقی نیست جز او که زنده کننده و بر پا

الذی لِإِلَهٍ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ ، وَأَمَّا «الباء» فباق بعدهناء خلقه ، وَأَمَّا «الثاء» فالثواب يقبل التوبة عن عباده ، وَأَمَّا «الثاء» فالثابت الكائن «يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت» وَأَمَّا «الجيم» فجعل ثناهه وتفقدت أسماؤه . وَأَمَّا «العا» فحق حي حليم وَأَمَّا «العا» فخبير بما يعلم العباد . وَأَمَّا «الدال» فديان يوم الدين . وَأَمَّا «الدال» فندو العلال والإكرام . وَأَمَّا «الراء» فرؤوف بعباده وَأَمَّا «الزاي» فزيون المعبودين وَأَمَّا «السين» فالسمع البصير وَأَمَّا «الشين» فالشاكر لعباد المؤمنين وَأَمَّا «الصاد» فصادق في وعده ووعده . وَأَمَّا «الصاد» فالغار النافع . وَأَمَّا «الطاء» فالطاهر المطهر وَأَمَّا «الظاء» فالظاهر المظاهر لا ياتيه وَأَمَّا «العين» فعال معباده . وَأَمَّا «العين» فنياث

دارنده و نگهدارنده همه موجودات است - (بقره ۲ : ۲۵۵) «با» - باقی - جاودانه‌ای است که پس از نابود شدن آفریدگانش پایدار خواهد بود. «تا» - تواب - (در هشت جای قرآن آمده است) خداوند پس توبه پذیر و مهربان است ، بازگشت از گناه را از بندۀ اشنی می‌پذیرد. «ثا» - ثابت و پایدار همیشگی - «يَبْثَتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ» (خدا آنان را که ایمان آورده‌اند به سبب صحن راست و محکمی که در دلهای ایشان جای گرفته است ثابت می‌دارد. ابراهیم ۱۴ : ۲۷) «جیم» - جل - پس باشکوه و منزه است نامهای او . و «حا» - حق - وجودی ثابت و زنده و بردار است . «خا» - خبیر - آگاه به کردار بندگان . «دال» - دیان - جزا دهنده روز رستاخیز . «ذال» دارای شکوه و بزرگواری . «را» - رافت - نسبت به بندگان خود بسیار مهربان . «زای» زینت پرستش کنندگان . «سین» - سمعیع - شنوای بینا . «شین» - شاکر - سپاسگزار بندگان مؤمن خویش . «صاد» - صادق - یعنی در نوید و وعیدش راستگو . «ضاد» آسیب رسانی که بخاطر بهره‌مند ساختن است . «طا» - طاهر - پاک سازنده بندگان از گناه و خود نیز از هر پالایشی پاکیزه است . «ظا» - ظاهر - آشکار در آینه جهان آفرینش که نشانگر عظمت او است . «عین» عالم و آگاه به حال بندگان خوده . «غین» - غیاث -

المستفيفين وأمّا «الفاء» فالفالق الحب والنوى . وأمّا «الكاف» فقادر على جميع خلقه . وأمّا «الكاف» فالكافي الذي لم يكن له كفواً أحد ولم يلد ولم بولد . وأمّا «اللام» فلطيف بعباده . وأمّا «الميم» فما لك [الملائكة] وأمّا «النون» فنور السموات والأرض من نور عرشه . وأمّا «الواو» فهو أحد صمد لم يلد ولم بولد . وأمّا «الهاء» فهو اخلاقه . وأمّا «اللام» ألف » فلا إله إلا الله وحده لا شريك له . وأمّا «الياء» فيد الله باسطة على خلقه .  
قال رسول الله ﷺ : هذا هو القول الذي رضي الله عز وجل لنفيه مِنْ جَمِيع خلقه ، فأسلم اليهودي .



فریادرس در ماندگان بوداد خواهان . «فا» مشکافنده دانه و هسته . «قاو» قادر و توانا است . بر تمامی آفریدگانش «کیاف» بسیار کننده‌ای است که همتایی برایش نیست ، نه زائیده شده و نه زائیده است . «ل» - لطیف - مهربان و رساننده نیکیها به بندگانش . و «میم» - مالک و - پادشاه اقلیم وجود است . «نون» نور و روشنی آسمانها است و زمین شمه‌ای از فروغ عرش عظمت او می‌باشد . «واو» - واحد - یکتای بزرگواری که نه زائیده است و نه خود زائیده شده از چیزی است . «ها» هدایتگر و راهنمای بندگان خود ، «لام» لامه‌هیچکس سزاوار پرستش نیست جز ذات پروردگار ، یگانه‌ای که شریکی برایش نیست . «یا» - ید - دست قدرت خدا بر سر آفریدگانش گسترده است ، وقتی سخن امیر المؤمنین علیهم السلام به اینجا رسید پیغمبر خدا علیهم السلام فرمود : این همان گفتاری است که خداوند برای خود آنرا از بندۀ اش پسندید و (در نتیجه این موشکافی و دقت امیر المؤمنین) مرد یهودی اسلام را پذیرفت .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنى حروف العمل﴾

۱- حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق - رحمه الله - قال : حدثنا أحد بن محمد البهداوي مولىبني هاشم ، قال : حدثنا جعفر بن عبد الله بن جعفر بن عبد الله بن جعفر بن محمد بن علي ابن أبي طالب ، قال : حدثنا كثير بن عياش القطان عن أبي الجارود زيد بن المنذر عن أبي جعفر محمد بن علي الباقر عليهما السلام قال : لما ولد عيسى ابن مریم ﷺ كان ابن يوم كأته ابن شرين ، فلما كان ابن سبعة أشهر أخذت والدته يده وجاءت به إلى الكتاب فأقعدته بين يدي المؤدب ، فقال المؤدب : قل : بسم الله الرحمن الرحيم . فقال عيسى ﷺ : بسم الله الرحمن الرحيم . فقال له المؤدب : قل : أبجد . فرفع عيسى ﷺ رأسه ، فقال : فهل تدری ما أبجد ؟ فعلاه بالغيرة ليضربه ، فقال : يا مؤدب لا تضربني إن كست تدري و إلا فسلني حتى أفسر لك . قال : فسره لي . قال عيسى ﷺ : «الالف»

### \* (باب ۲۵ - معنى واژه‌های ابجد) \*

۱- أبي الجارود از امام باقر عليه السلام نقل کرده است که فرمود: چون عیسی ابن مریم متولد گردید رشدش چنان سریع بود که نوزادیک روزه به طفل دو ماهه می‌ماند، هنگامیکه به هفت ماهگی رسید مادرش او را به مدرسه (مکتب) نزد معلم برد و مقابل آموزگار نشاند، معلمش به او گفت بگو: «بسم الله الرحمن الرحيم»، عیسی بیدرنگ گفت: «بسم الله الرحمن الرحيم» آموزگار گفت: بگو «(أبجد)» عیسی سر برآورد و گفت: آیا تو می‌دانی «أبجد» یعنی چه؟ معلم (که خشمگین شده بود) تازیانه را بلند کرد تا او را بزند، عیسی گفت: استاد، جواب من با کتك نیست چنانچه آنرا می‌دانی بگو! و اگر نمیدانی سوال کن تابه تو باد دهم، معلم جواب داد: بگو! عیسی عليه السلام فرمود: «أبجد» از چهار حرف ترکیب شده است که هر کدام معنای خاصی دارد، «الف» - آله - عطاهای خدا و «با» - بهجهت

آلام الله، و «الباء» بهجهة الله، و «الجيم» بحال الله، و «الدال» دین الله. «هوز» «ها» هول جهنم، و «الواو» ویل لأهل النار و «الزای» زفير جهنم. «خطی» خطت الخطایا عن المستغرين. «کلمن» کلام الله لامبدل لكلماته. «سعفص» صاع بصاع، و الجزار بالجزاء. «قرشت» فرشهم جهنم فعشرهم. فقال المؤذب: أيتها المرأة خذي يسرايتك فقد حلم فلا حاجة له في المؤذب.

۲ - حدثنا محمد بن الحسن بن أبي الحسن الوليد - رحمه الله - قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب؛ وأحمد بن الحسن بن علي بن فضال، عن علي بن أسباط، عن الحسن بن يزيد ، قال: حدثني محمد بن سالم، عن الأصبغ بن نباتة قال : قال أمير المؤمنين عليه السلام : سأله عثمان بن عفان رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه عن تفسير أبجد . فقال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه : تعلموا تفسير أبجد فإن فيه الأعاجيب كلها ويل لعالم جهل

- نیکونی و شادمانی خدا است. «جیم» جمال و زیبائی پروردگار، و «dal» دین و آئین قادر متعال می باشد. اما «هوز»، «ها» هول و ترس از دوزخ است. «واو» - ویل - وای بر جهنمیان. «زاوی» - زفیر - سختی دم و زوزه شعله های آتش جهنم است. «خطی» کنایه از قرو ریختن خطاهای (گناهانی که از روی عمد نباشد) از آمرزش خواهان، «کلمن» کلام خدا است که دگرگون نشود. «سعفص» متابعی که با پیمانه ای اندازه گیری می شود باید با آن برابر باشد، عدالت باید رعایت شود. «قرشت» جهنم آنان را فرو پیچیده و محشور کرده است، و وقتی سخن عیسی به اینجا رسید، آموزگار رو به مریم نموده گفت: ای زن دست پسرت را بگیر و از اینجا ببر او دانشمند است و نیازی به آموزگار ندارد.

۲- اصبغ بن نباته گوید: أمیر المؤمنین عليه السلام فرمود: عثمان بن عفان از پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه تقاضا کرد که «ابجد» را تفسیر کند رسول خدا فرمود: تفسیر «ابجد» را فرا گیرید که معانی شکفت انگیزی در آن است و حیف است که دانشمندی توضیح آن را نداند، یکی از حاضران پرسید: ای رسول خدا تفسیر آن چیست؟

تفسیره ، فضیل : ما رسول الله وما تفسیر أتَيْتُه ؟ قال : أَمَّا الْأَلْفُ ، فَالْأَلْفُ لِلَّهِ ، حرف من أسمائه . وأَمَّا الْبَاءُ ، فبهجة الله وأمّا الْجِنِّيْمُ ، فجنة الله وجلال الله وحاله . وأَمَّا الدَّالُّ ، فدين الله . وأَمَّا هَوْزُ ، فاللهاء ، هاء الهاوية ، فويل ملن هوی في النار . وأَمَّا الْوَادُ ، فويل لأهل النار . وأَمَّا الزَّايُ ، فزاوية في النار قنوعة بالله مما في الزاوية يعني زوايا جهنّم وأَمَّا حُطْمَى ، فالحاء ، خطوط الخطايا عن المستغرين في ليلة القدر ، وما نزل به جبرئيل مع الملائكة إلى مطلع الفجر ، وأَمَّا الطَّاءُ ، فطوبى لهم وحسن مآب ، وهي شجرة غرسها الله عز وجل وتفتح فيها من روحه ، وإن أفضانها لترى من وراء سور الجنة تثبت بالحلي والحلل ، متذليلة على أفواههم . وأَمَّا الْيَاءُ ، فنداشه فوق خلقه باسطة ، سبحانه وتعالى عما يشركون . وأَمَّا كَلِمَنْ ، فالكاف ، كلام الله لا تبدل لكلمات الله

فرمود: امّا «الف» اشاره به «آلا» نعمتهاي خدا است، و يك حرف از نامهاي او، و «با» - بهجهت - خرسندی خداست، امّا «جيم» اشاره است به جنت و شکوه و زیبائی خدا، و «dal» دین خدا می باشد، امّا «هوز» - ها - اشاره به هاویه يعني (دوزخ) است و واي بر کشی که در آن سرفنگون گردد، و «واو» يعني واي بر دوزخیان، و «زای» زاویه و گوشة جهنّم می باشد، و پناه بر خدا از عذابی که در آن زاویه است، يعني گوشه های دوزخ. امّا «حطّم» - حا - فرو ریختن گناهان است از آنان که در شب قدر آمرزش بخواهند، همان شبی که تا سپیده دم آن جبرئيل و فرشتگان به زمین فرود آیند، و امّا «طا» درخت طوبی است که فقط مومنان از آن بهره مندند و چه سرانجام نیکی است طوبی، درختی که پروردگار بادست قدرت خویش نشانده و از روح خود در آن دمیده است، شاخ و برگش از فراز بهشت به چشم می خورد، زیور آلات و لباسهای زینتی از آن بدست می آید و میوه هایی از آن سرازیر است به دهان بهشتیان.

اما «يا» - يدالله - يعني نیروی خدا و دست لطف وقدرت او که بر سر همه آفریدگان است (نه مانند دست بشر چنانچه گروه مجسمه گویند) منزه و برتر است خدا از نسبتهای ناروای کافران. و کلمن «كاف» آن، کلام خدا است که

ولن تجده من دونه ملتحداً . وأمّا «اللام» فـأـلـامـ أـهـلـ الـجـنـةـ بـيـنـهـمـ فـيـ الزـيـادـةـ وـالـتـحـيـةـ والـسـلـامـ ، وـتـلـامـوـمـ أـهـلـ النـارـ فـيـمـاـ بـيـنـهـمـ وـأـمـاـ «ـالـمـيمـ» فـمـلـكـ اللـهـ الـذـيـ لـاـ يـزـوـلـ ، وـدـوـامـ اـلـهـ الـذـيـ لـاـ يـقـنـىـ . وأـمـاـ «ـالـنـونـ» فـنـوـنـ وـالـقـلـمـ وـمـاـ يـسـطـرـوـنـ ، وـالـقـلـمـ قـلـمـ مـنـ نـورـ ، وـكـتـابـ مـنـ نـورـ ، فـيـ لـوـحـ مـحـفـظـ ، يـشـهـدـهـ الـقـرـبـوـنـ ، وـكـفـىـ بـالـلـهـ شـهـيدـاـ . وأـمـاـ «ـسـعـفـصـ» ، وـ«ـفـالـصـادـ» صـاعـ بـصـاعـ وـضـعـ بـضـعـ يـعـنـيـ الـجـزـاءـ بـالـجـزـاءـ ، وـكـمـاـ تـدـيـنـ تـدـانـ ، إـنـ «ـالـلـهـ لـاـ يـرـيدـ ظـلـمـاـ لـلـمـبـادـ» . وأـمـاـ «ـقـرـشـتـ» يـعـنـيـ فـرـشـهـمـ فـعـشـرـهـمـ إـلـىـ بـوـمـ الـقـيـامـةـ ، فـقـضـىـ بـيـنـهـمـ بـالـحـقـ . وـهـمـ لـاـ يـظـلـمـوـنـ .

**حدّثنا بهذا الحديث أبو عبد الله بن [أبي] حامد، قال : أخبرنا أبو نصر أحد بن**

دگرگونی ندارد و غیر از آستان مقدسش هرگز پناهگاه دیگری یافت نمی گردد و «لام» دیدار و درودهایی است که بهشتیان با یکدیگر دارند، و سرزنشهایی است که دوزخیان به یکدیگر می کنند. «میم» سلطنت خدا که بی زوال است، و پایداری او است که به حریمش نیستی و تباہی راهی ندارد.

«نون» اشاره است به ~~مرتکب~~ و قلم و آنچه ~~همی~~ نگارد، که قلم و کتابی از نور است در لوحی محفوظ و فرشتگان نزدیک بر آن گواهند، ولی تنها گواهی خداوند برایش بس است. اما «سعفص» «صاد» پیمانه‌ای از هر چیزی برابر پیمانه دیگر از همان جنس باید قرار گیرد، نگین انگشتی برابر نگین دیگر، یعنی مکافات برابر مکافات، که هر گونه با دیگران رفتار کنی همانگونه با تو رفتار خواهد شد و کیفر یا پاداش خواهی گرفت.

هر چه کنی به خود کنی      گر همه نیک و بد کنی  
مسئلماً خداوند بر بندگانش ستم روا نمی دارد اما «قرشت» یعنی اعضای پراکنده مردم را فراهم آورده و زندشان می سازد سپس آنانرا روانه صحرای محشر کرده تا اعمالشان مورد رسیدگی قرار گیرد و رأی نهایی صادر گردد، برابر واقعیت میان آنان داوری خواهد شد، و ستمی بر آنان نخواهد رفت.

شیخ صدق - عليه الرحمه - نقل کرده است که این حديث را أبو عبدالله

شَهِدُونَ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَخْرَارِيَّ مِنْ بَعْدَ أَنْ هَمَدَ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَعْقُوبِ بْنِ أَخْيَرٍ  
سَهْلَ بْنِ يَعْقُوبِ الْبَزَّازِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ حَمْزَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدُ عَيْسَى بْنُ  
مُوسَى النَّجَارِ ، عَنْ شَهِدِينَ زَيْدَ السَّكْرِيِّ ، عَنْ الْفَرَاتِ بْنِ سَلِيمَانَ ، عَنْ أَبْيَانَ ، عَنْ أَنْسٍ قَالَ :  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : تَعْلَمُوا تَفْسِيرَ أَبِي جَادٍ فَإِنَّ فِي الْأَعْجَبِ كُلَّهَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ مُثْلَهُ  
سَوَاءً حِرْفًا بِحِرْفٍ .

۳ - در روی فی خبر آخر ان شمعون سالم النبی ﷺ قال: أخبرني ما أبوجاد؟  
وماهو ز؟ وما حطی؟ وما كلمن؟ وما سعفص؟ وما قرشت؟ وما كتب؟ فقال رسول الله ﷺ:  
اما «أبوجاد» فهو كنية آدم ﷺ أي أن يأكل من الشجرة فجاد فأكل . وأما «هو ز»  
هوی من السماء فنزل إلى الأرض . وأما «حطی»، أحاطت به خطیته . وأما «كلمن»،  
کلم الله عز وجل . وأما «سعفص»، قال الله عز وجل: صاع بصاع، كما تدين تدان . وأما  
«قرشت»، أقر بالسيئات فففر له . وأما «كتب»، فكتب الله عز وجل [عنده] في اللوح المحفوظ

ابن (أبی) حامد نیز به استاد خودش که تا آنس می رسد بر ایمان بازگو کرده است  
که آنس گفت پیامبر خدا فرموده: تفسیر أبي جاد را پیامورزید، زیرا همه معانی آن  
شگفت انگیز است، سپس همانند حدیث بالا را کلمه به کلمه و بدون کم و زیاد  
بازگو کرد.

۳ - در خبر دیگری آمده است که شمعون از پیغمبر اکرم ﷺ پرسید:  
معنای أبوجاد، هو ز، حطی، كلمن، سعفص، قرشت، وما كتب چیست؟ رسول خدا  
فرمود: (تمامی آن مربوط به صفات حضرت آدم ﷺ می باشد) «أبوجاد» کنية  
حضرت آدم است. هنگامی که او از خوردن گندم نهی شد آنقدر گرسنه گشت که  
نرديك بود هلاک شود پس آنرا خورد و یا اينکه آنرا نیکو دانسته و خورد، بهمين  
سبب چنین لقبی گرفت.

اما «هو ز» اشاره به اين است که از آسمان فرو آمد و در زمین مأوى  
گزید. و «حطی» اشاره می کند که اشتباهاتش او را در بر گرفت. «كلمن» یعنی که  
با خدا سخن گفت، و «سعفص» خدا فرموده است به هر چیزی به اندازه ارزشش

قبل آن بخلق آدم بالفی عام إِنْ آدم خلق من التراب وعیسیٰ خلق بغیر أب وأنزل الله عز وجل تصدیقه «إِنَّ مثيل عیسیٰ عند الله كمثل آدم خلقه من تراب» حال : صدقت باعده.

## ﴿باب﴾

﴿معانی اسماء الانبياء والرّسل عليهم السلام وغير ذلك﴾

۱- حدثنا معاذ بن جعفر رضي الله عنهما - معاذ يد مرفع عن متعلقة قد ذكرتها في كتاب علل الشرائع والأحكام والأسباب في أبواب متفرقة [و] رتبتها فيه : أنّ معنی آدم : أنّه خلق من أديم الأرض - وأديم الأرض الرابعة - ومعنى حوا : أنها خلقت من حي وهو آدم؛ ومعنی الإنسان : الله ينسى ؛ ومعنی النساء : آتنهنّ أنس للرجال ؛ ومعنی المرأة : أنها

باید بها داده شود. «قرشت» به گناهان اعتراف کرد و خدا او را آمرزید، و «کتب» اشاره به آن است که قادر متعال دو هزار سال پیش از آفرینش آدم در لوح محفوظ رقم زد که آدم از خاک و عیسیٰ بدون پدر آفریده شده‌اند، سخن خود را با این آیه تأیید کرد: «إِنَّ مثيل عیسیٰ عند الله كمثل آدم خلقه من تراب» (آفرینش عیسیٰ نزد پروردگار در نداشتند پدر همانند آدم است که از خاک آفریده شد - آل عمران ۳: ۵۹) شمعون تصدیق کرد و گفت: ای محمد درست گفتی!

\*(باب ۲۶ - معنی نامهای پیغمبران و سایرین)\*

در این باب احادیثی را ؛ اساتید بزرگوار ما - رضی الله عنهم - با سلسله سندهای خود که نام نبرده‌اند و فقط راوی اصلی را که از امام نقل کرده است به نام مشخص برایم بازگو کرده‌اند، من نیز آنها را در کتاب «علل الشرائع و الأحكام والأسباب» در چند باب پراکنده نقل کرده‌ام و در اینجا دسته بندی کرده و فشرده ای از آنها را می‌آورم: «آدم» معنایش آن است که خداوند وی را از روی زمین آفرید - أديم زمین چهارم است - «حوا» یعنی او برای موجود زنده‌ای (آدم) آفریده شد. «إنسان» یعنی او فراموشکار است، «نساء» یعنی مونس مرد از نظر

خلفت من المرء؛ ومعنى ادريس : أنه كان يكثر الدّرس بحكم الله عزّ وجلّ وسنن الإسلام؛ ومعنى نوح : أنه كان ينوح على نفسه ، وبكى خمس مائة عام ، وتحنّى نفسه عما كان فيه قوله من الضلاله؛ و معنى الطوفان في أيامه : أنه طفا الماء فوق كل شيء؛ ومعنى هود : أنه هدي إلى ماضل عنده قومه ، وبعث ليهديهم من ضلالتهم؛ ومعنى الريح العقيم التي أهلك الله عزّ وجلّ بها عاداً : أنها تلقت باليقظة بالعذاب ، و تعمقت عن الريح كتعقّم الرجل إذا كان عقيماً لا يولد له فطحيحت تملّك القصور والمحصون والمداهن والمصابع

جفت گیری «مرأه» یعنی از مرد آفریده شده (چون حوا از آدم خلق شده) است .  
«ادريس» احکام الهی و قوانین اسلام را زیاد به مردم درس می داد .

«نوح» (نامش عبد الغفار یا عبد الملك یا عبد الاعلى بود) چون برآحوال خود نوچه سرایی می کرد مدت پانصد سال گریست، و نفس خود را از آلودگیها و گمراهیهایی که قومش در آن غوطه ور بودند رهانید. و معنای طوفان که در دوران او اتفاق افتاد آن است که آب همه جیز را فرا گرفت (به عربی آن را طفی الماء گویند) .

«هود» این نام بدین جهت بر او نهاده شده که هدایت یافت از آنجه قومش را گمراه ساخته بود، و به آن مبتلا نگردید. سپس از طرف خداوند مبعوث شد تا آنان را از گمراهی رهانیده و به شاهراه هدایت برساند .

«ريح عقيم» بادی است که نه ابر آورد و نه درخت را بارور سازد، خداوند آن را بر قوم عاد فرستاد تا نابودشان سازد، معنایش این است که توأم باعذاب و بی رحم است، چنانکه می دانیم بادهای دیگر نطفه را به گیاه تلقيع می کنند ولی این باد عذاب را به آنها تلقيع کرد. یعنی رحمت از آن پدیدار نمی گشت ، مانند مردی که صاحب فرزند نشود پس همه کاخها و دژها و شهرها و هر بنای محکم واستواری را که در آنجا بود چنان خرد و نابود کرد و درهم کوبید (چون گندمی زیر سنگ آسیاب) و همچون ماسه نرم روان شدند که باد

حتى عاد ذلك كله رملاً دفيناً تسفيه الرّيح؛ ومعنى ذات العِمَاد: أنّ عاداً كانوا ينحثون العمد من الجبال فيجعلون طول العمد مثل طول الجبل الذي يسلخونه من أسفله إلى أعلى، ثم ينقلون تلك العمد فينصبونها، ثم يبنون فوقها القصور، فسميت ذات العِمَاد بذلك؛ ومعنى إبراهيم: أَنَّهُ هُمْ فَبْرُّهُ؛ ومعنى ذي القرنين: أَنَّهُ دعا قومه إلى الله عز وجل فضرّوه على قرنه الآخر من فتّاب عنهم حيناً، ثم عاد إليهم فضرّوه على قرنه الآخر ومعنى أصحاب الرس: أَنَّهُمْ نسبوا إلى نهر يقال له: الرس من بلاد المشرق. وقد قيل: إن الرس هو البشر، وإن أصحابه رسوا نبيهم بعد سليمان بن داود عليهما السلام، وكانوا قوماً

جابجایشان می کرد. و به آسمان می برد (هفت شب و هشت روز پی در پی آن تندباد عقیم برایشان وزید).

«ذات العِمَاد» به قوم عاد گفته می شود؛ معنایش آن است که آنها قطعه سنگهای بزرگی را به اندازه بلندی کوه از کوهی می بردند و پایه می ساختند، بعد این ستونها را در هر کجا می خواستند می افراشتند، سپس در بالای آن کاخهای خود را می ساختند بدین سبب آنها را «ذات العِمَاد» گفته‌اند.

«ابراهيم» چون به نیکی کردن همت گماشت، در نتیجه کامیاب گردید، و معنای «ذو القرنيين» این است که مدّتی قوم خود را به خدا دعوت کرد، لیکن آنها از پیروی او سر باز زدند و چنان او را مورد ضرب و شتم قرار دادند (که یک طرف سرش شکست) [مدّتی از بین آنها رفت سپس به سویشان باز گشت و برنامه قبیل خویش را اجرا کرد، این بار نیز بگونه‌ای کتک خورد که طرف دیگر سرش [شکسته شد] (میان قلّاب از عمل باب ۳۷).

«اصحاب رس» اینان در کنار رودخانه ای به نام رس که در سرزمین مشرق بود مأوى داشتند به همین مناسبت چنین نامیده شدند (همان رود ارس است که بطول هشتصد کیلومتر در جریان است، از مشرق آسیای صغیر آغاز گشته و در مغرب دریای خزر به خلیج قزل آغاج به دریا می ریزد)، و گفته‌اند رس نام چاهی بود. دیگر اینکه این گروه پس از درگذشت حضرت سليمان، پیغمبر

يعبدون شجرة صنوبر يقال لها: «شاه درخت»، كان غرسها يافث بن نوح فابتت نوح بعد الطوفان وكان نساؤهم يشققعن بالنساء عن الرجال، فعذّ بهم الله عزّ وجلّ بريح عاصف شديدة الحرمة، وجعل الأرض من تحتهم حجر كبير يتوقد، وأنزلتهم سحابة سوداء مظلمة، فانكشفت عليهم كالقبة بحراً تلتهب فنادمت أبدانهم كما يندوب الرصاص في النار؛ ومعنى يعقوب: آنه كان و «عيص» توئين، فولد عيص ثم ولد يعقوب يعقب أخاه عيضاً؛ ومعنى إسرائيل: عبد الله لأنَّ «إسرا» هو عبد، و «إيل» هو الله عزّ وجلّ. وروي في خبر آخر أنَّ: «إسر» هو القوة، و «إيل» هو الله عزّ وجلّ و كذلك جبريل؛

خود را در بند کشیده و زنده بگور کردند، آنان کسانی بودند که درخت صنوبری را (به نام شاه درخت) که یافث بن نوح نهالش را کاشته بود، و بعد از فرو نشستن طوفان نوح از میان گل و لای سر برآورد و تنومند شد می پرستیدند، و زنانشان با مالیدن عورت به یکدیگر (بجای مرد) شهوت جنسی خود را فرو می نشاندند، آنگاه خداوند آنها را به وسیله وزش طوفان سهمگین بسیار سرخ رنگی عذاب کرد، و زمین را در زیر پایشان چون سنگ گوگرد آتش زائی قرار داد که شعله می کشید و آنان را در کام خود می گرفت، و نیز ابر سیاه تاریکی همچون گند برسانشان سایه افکند و آتش بارید] و سنگها باشعله های سوزان چنان برس و روی آنها می خورد که بر اثر آن بدنها یشان گداخته می شد، همچنانکه مس در آتش می گذازد] (علل الشرایع باب ۳۸).

«يعقوب» را بدین سبب به این نام خوانندند که او و برادرش «عيص» دوقلو بودند، ولی نخست عيص و در پی او برادرش يعقوب به دنیا آمد.

«اسرائيل» (نام حضرت يعقوب است) يعني بندۀ خدا، چون «اسرا» به معنای بندۀ، و «إيل» نام پروردگار است، و در خبر دیگر آمده است «اسر» به معنی قوت و «إيل» یکی از اسماء الهی است (و در علل الشرایع باب ۳۹ گوید: این نام یکی از پریان بود که قندهلهای بیت المقدس را خاموش می کرد، شبی حضرت يعقوب او را دستگیر کرده و به ستون بست و چون صبح مردم منظره را دیدند

فمعنى إسرائيل قوّة الله' و كذلك 'كل' اسم آخره 'إيل'، مما قبله عبد أو عبيد، و 'إيل' هو الله عزوجل، وكذلك جبريل معناه عبدالله، وميكائيل معناه عبيده الله، وكذلك معنى إسرافيل عبيده الله؛ ومعنى يوسف مأخوذ من آسف يوسف أي أغضب بغضب إخوانه قال الله عزوجل: «فَلَمَّا آسَفُونَا انتقمْنَا مِنْهُمْ» والمراد بتسمية يوسف أنه يغضب إخوانه ما يظهر من فضله عليهم؛ ومعنى موسى: أنه التقطه آل فرعون من البحرين الماء والشجر وهو في التساوت، وبلغة القبط: المأخوذ من الماء والشجر يقال له: موسى لأن الماء: «مو»

گفتند: یعقوب جنی را اسیر کرده و به ستون بسته است).

همچنین جبرنیل هم بمعنی نیروی خداست. بنابر این، مفهوم اسرائیل می شود: قدرت خدا.

و بدین گونه است هر اسمی که جزو پایانی آن «ایل» یا پیش از آن «عبد و یا عبید» باشد، و «ایل» نام خداوند می باشد بنا بر این معنای «جبرنیل» عبدالله، «میکائيل» عبید الله (بنده کوچک خدا) و همچنین «اسرافیل» عبید الله است.

و «یوسف» از (آسف، یوسف) به معنی خشم گرفته شده است، چون وجود او برادرانش را خشمگین می ساخت، خدا فرموده است: «فَلَمَّا آسَفُونَا انتقمْنَا مِنْهُمْ» (پس آنهنگام که ما را خشمگین ساختند، از ایشان انتقام گرفتیم - ز خرف ۴۳: ۵۵). مقصود از نامگذاری او به یوسف این است که آنچه از فضیلت او بر برادرانش روشن می گردید، خشم آنها را شعله ور می ساخت.

و «موسی» را نیز به این نام خوانند زیرا که خاندان فرعون جعبه ای را که وی در آن قرار داده شده بود از رود نیل در جایی بین آب و درخت پیدا کرده، و از وسط آب بیرون ش آوردن، به زبان قبطی آب را «مو» و درخت را «سی» نامند. یعنی شخصی که از بین آب و درختان گرفته شده است (۱).

(۱) او را موسا می گفتند سپس مغرب کرده یعنی شین را به سین بدل ساختند و به

قاعدۀ ناقص یائی به یا نوشتند و به ألف خوانند. (دهخدا حرف م صفحه ۷۹)

و الشجر : «سی» فسموه موسی لذلک ؛ و معنی الخضر : أنه كان لا يجلس على خشبة يابسة ولا أرض بيضاء إلا اهتزت خضرا ، و كان اسمه تالیا بن ملکان بن عابر بن ارفخشد ابن سام بن نوح نسلة نوح ؛ و معنی طور سیناء : أنه كان عليه شجرة الزيتون وكل جبل يكون عليه ما ينتفع به من النبات والأشجار يسمى طور سیناء وطور سینين ، وما لم يكن عليه ما ينتفع به من النبات والأشجار من الجبال فإنه يسمى «جبل» و «طور» ولا يقال له : «طور سیناء» ولا «طور سینين» ومعنى قوله عز وجل موسى : «فاخلم تعليك» ، أي ارفع خوفك يعني خوفه من ضياع أهله وقد خلبه أتم خوف ، و خوفه من فرعون . و قد روی أن تعليه كانتا من جلد حمار میت و الوادي المقدّس : المطہر .

«خضر» به معنای سبزه است زیرا او به روی هیچ چوب خشکی تکیه نمی داد و یا نمی نشست و بر هیچ زمینی بی گیاهی قرار نمی گرفت مگر آنکه جنبشی کرده و بلا فاصله سبز می شد شده نام اصلیش «تالیا» فرزند ملکان بن عابر ابن ارفخشد بن سام بن نوح بود .

«طور سینا» (صدر آیه این است و شجرة تخرج من .... مؤمنون ۲۳ : ۲۰) این کوه دارای درخت زیتون بوده است و هر کوهی که بر آن درختها و گیاهان سودمند باشد «طور سینا» و یا «طور سینین» نامند و اگر کوهی گیاه یا درختان سودمند نداشته باشد «جبل» و «طور» می گویند .

و معنای قول خداوند عز و جل که به حضرت موسی فرمود : «فاخلم تعليك» (وبيفکن از پای دو كفش خودرا - طه ۲۰: ۱۲). اينستكه دو ترسی را که در دل داری از خود دور کن ، که يكى دلهره از بين رفتن خاندانش بود ، زیرا که در دوران زايمان ، مادر را ترك گفته ، و ترس دیگر از فرعون بوده است ، احتمال دیگری هم هست ، و در روايتي وارد شده است که چون دو كفشي که پاها داشت از پوست آлаг مرده بود ، و آن سر زمین جايگاه پاكيزه ای بود (بدین جهت به او فرمان داده شد که كفشهایت را بپرون بياور تازمين پاک را آلوده نسازد) (و گفته -

وَأَمَا «طُوي» فاسم الوادي؛ ومعنى قوله عز وجل: «فَقُولًا لَهُ قُولًا لَيْنَا، أَيْ كَتِيَاهُ وَقُولًا لَهُ»؛ يا أبا مصعب وكان فرعون اسمه الوليد بن مصعب وكتبه أبو مصعب؛ ومعنى «فرعون ذي الأوتاد»: أنه كان إذا عذب رجلاً بسطه على الأرض أعلى خشب منبسط فوتده به ورجليه بأربعة أوتاد، ثم تركه على حاله حتى يموت، فسماه الله عز وجل «ذ الأوتاد لذلك»؛ ومعنى «داود»: أنه داوى جرحه فود، وقد قيل: داوى ود بالطاعنة حتى

اند شاید این امر برای آن بود که پاهای آن بزرگوار به زمین وادی مقدس برسد. علل باب (۵۵). أما «طوي» نام دره است. (بنابر این عطف بیان است از بالواد المقدس و تنوین آن که دلالت بر منصرف بودن دارد بجهت تأویل آن به مکان است و گویند که «طوي» مشتق است مشتق از «طی» يعني دوبار صدا زده شده و یا پاکیزه شده است، یکبار پس از دیگری منهج الصادقین ۵: ۴۷۴) و معنای قول خداوند «فَقُولًا لَهُ قُولًا لَيْنَا» (این است که خداوند به موسی و هارون فرمود: به سوی فرعون که دیکتاتوری شده است بروید) و با نرمی و آرامی با وی سخن بگوئید - طه ۲۰: ۴۴ - يعني اورا احتراماً به کنیه صدا بزنید، چون نام فرعون ولید ابن مصعب و کنیه اش «ابو مصعب» بود.

و معنای «فرعون ذي الأوتاد» (و فرعون دارنده میخها - الفجر ۱۰: ۸۹) آنست که دیکتاتور مصر وقتی به کسی خشمگین می‌شد و مصمم می‌شد کیفر کند، او را بر روی زمین یا به روی تخته چوب پهنه می‌خوابانید و دو دست و دو پای او را با چهار میخ میخکوب می‌کرد و در همین حال رهایش می‌ساخت تا جان دهد، بدین جهت خداوند او را «ذی الأوتاد» نامیده است.

«داود» معنایش آنست که او زخمها و شکستگی دل خود را با مودت و دوستی خدا التیام می‌بخشید و درد خود را با عشق و محبت به خدا و به اطاعت وی درمان می‌کرد بگونه‌ای که به او گفته شد: بنده (خداوند فرموده است: «واذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوِدْ») (ص ۳۸: ۱۷)، گویند: روزی داود روزه بود، و روز بعد افطار می‌کرد، نصف شب را نیز به قیام بسر می‌برد).

فیل : عبد ؛ و معنی «أَيُّوب» : من آب یوُوب وهو أَنَّه يرجع إلى العافية والنعمة والأَهْل والمال والولد بعده لبلاء ؛ ومعنى «يُونس» : أَنَّه ذهب مستأنساً لربِّه مغاضباً لقومه وصار موئساً لقومه بعد رجوعه إِلَيْهِمْ ؛ ومعنى تسمية الله عز وجل لا إِسْمَاعِيلَ بْنَ حَزَقِيلَ فصادق الوعده : أَنَّه وعد رجلاً فجعل له حولاً ينتظره ؛ ومعنى «الْمَسِيح» : أَنَّه كان يسِّيْحٌ فِي الْأَرْضِ ويصوم ؛ ومعنى «النَّصَارَى» : أَنَّهُم مُنْسُوبُونَ إِلَى قَرْيَةٍ يُقالُ لَهُمْ : «نَاصِرَةٌ» مِنْ بِلَادِ الشَّامِ ؛ ومعنى «الْحَوَارِيْنَ» : المخلصون في أنفسهم والمخلصون لغيرهم من أوساخ الذُّنُوب بالوعظ

«أَيُّوب» از - آب ، یوُوب - گرفته شده که به معنای برگشتن می باشد و بدین سبب به او گفته شده است که پس از ابتلاء به بیماری جانکاهی که بر اثر آن خانه و خانواده اش را ترک کرد (ولی دست از شکر خدا برنداشت) عاقبت تندرستی خود را باز یافت و نعمت و خانواده و مال و فرزند به او باز گشت .

«يُونس» از انس و الفت گرفته شده است چون وقتی از نافرمانی قومش خشمگین شده از میان آنها رفت، با خدا الفت گرفت، و پس از بازگشتش دوباره با آنان مأнос گردید. *مرکز تحقیقات کمیته های اسلامی*

و معنای اینکه خداوند اسماعیل بن حزقیل را «إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ» (او راستگو در وعده بود - مریم ۱۹: ۵۵) نامید، این است که او به شخصی قول داد که تا تو برگردی من اینجا می مانم (از قضا آن مرد فراموش کرد) و اسماعیل تا یک سال چشم برآه او همانجا ماند تا آمد.

«مسیح» به این دلیل به عیسی بن مریم گفته می شد که او سیاح بود و در جای معین مستقر نمی گشت و همچنین روزه دار بود.

«نصاری» نیز به این نامند چون اصل ایشان در شهری از سرزمین شام بنام ناصره بود. (گویند حضرت مریم پس از برگشتن از مصر در آنجا اقامت گزید).

«حواریین» به کسانی که شغلشان گازری بود و لباسها را به وسیله شستن از چرک پاک و سفید می کردند. حواری می گفتند، حواری این نام برآن دوازده

والذکر و كانوا فصارين واشتق هذا الاسم لهم من الخبر الحوار؛ و سمى نوح وإبراهيم وموسى و عيسى و محمد ﷺ أولي العزم لأنهم أصحاب العزائم والشرايع، و دوي معنی آخر آنَّ معنی أولي العزم أنهم عزموا على الإقرار بما عهدا إليهم في محمد والأئمَّة صلوان الله عليهم.

### ﴿باب﴾

\*(معانی اسماء النبی صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ علیہم السلام)\*

۱ - حدثنا أبوالحسن محمد بن علي بن الشاه بمر والرود ، قال : حدثنا أبوبكر محمد ابن جعفر بن أحد البغدادي بأمده ، قال : حدثنا أبي ، قال : حدثنا أحدين السخت ، قال : أخبرنا محمد بن الأسود الوراق ، عن أيوب بن سليمان ، عن أبي البخري ، عن محمد بن حميد ، عن عبد الله بن المنكدر ، عن جابر بن عبد الله الأنصاري قال : قال رسول الله ﷺ :

نفر نهاده شده است که در نهان و آشکار به خود و دیگران پند می دادند تا چرک گناه را از شخص و اشخاص پنهان نمایند، و این نام از خبر الحوار (نان سفید) گرفته شده است.

پیغمبران «اولوالعزم» که عبارتند از نوح، إبراهيم، موسى، عيسى و محمد - صلوات الله علیہم - نیز بدین سبب «اولوالعزم» نامیده شده‌اند که با عزمی مصمم به ابلاغ شریعتی از جانب خدا مأمور شدند (که تا بعثت پیغمبر اولوالعزم دیگری آن شریعت از بین نرود).

و معنای دیگری هم برای آن، روایت شده است که از ایشان نسبت به حضرت محمد ﷺ و ائمَّة پیغمبر ﷺ پیمان گرفتند، و آنان نیز همگی بی درنگ پذیرفته و به آن اقرار کردند.

\*(باب ۲۷ - نامهای پیغمبر اکرم و دودمان گرامیش صلوات الله علیہم)\*

۱- جابر بن عبد الله انصاری گوید پیامبر خدا ﷺ فرمود: من از تمامی

أنا أشبه الناس بآدم، وإبراهيم أشبه الناس بي خلقه وخلقه، وسماني الله من فوق عرشه عشرة أسماء، وبين الله وصفني وبشر بي على لسان كل رسول بعثه إلى قومه، وسماني ونشر في التوراة اسمى، وبث ذكري في أهل التوراة والإنجيل، وعلمني كلامه، ورفعني في سمائه وشق لي اسماً من اسماته فسماني مهداً وهو محمود، وأخرجنني في خير قرن من أمتي، وجعل اسمي في التوراة أحيد، وبالتوحيد حرم أجساد أمتي على النار، وسماني في الإنجيل أحد فأنا محمود في أهل السماء، وجعل أمتي الحامدين، وجعل اسمي في الزبور «ماح»، حالله هز وجل بي من الأرض عبادة الأوثان، وجعل اسمي في القرآن مهلاً فأنا محمود في جميع أهل القيمة في فصل القضاء، لا يشفع أحد غيري، وسماني في القيمة

مردم به حضرت آدم شبيه ترم، وحضرت ابراهيم از لحافظ قیافه و اخلاق بیش از همه کس به من می ماند. خداوند از عرش عظمت خود مرا به ده اسم نامیده، و چگونگی و خلق و خوی نیکم را با آن آشکار فرموده، به زبان هر پیامبری که بر قومی برانگیخته می شد مژده آمدن مرا داده است. و در چند جای تورات (کتاب یهود) نامم را ذکر کرده، آوازه مرا در میان پیروان تورات و انجیل پراکنده و آشکار ساخته است، سپس سخن خود را به من آموخت، و مرابه آسمان بالا برد، و از نامهای خویش نامی بر من نهاد، نام او محمود است و مرا «محمد» نامید، و در بهترین زمانهای امتم به این جهان آورد، و در تورات نامم را «احید» نهاد، که از توحید گرفته شده است که بسبب یگانه پرستی کالبد امتم را بر آتش جهنم ممنوع ساخته، و در انجیل مرا «احمد» نامید، پس من در میان ساکنین آسمان «محمود» (ستوده شده ام) و امتم را حامدان (سپاسگزاران) قرار داد. نام من در زبور «ماحی» است زیرا پروردگار بواسطه من بساط پرستش بتها را از روی زمین برخواهد چید، و مرا در قرآن مجید محمد خواند زیرا در روز رستاخیز که دادگاه عدل الهی حکم نهائی را صادر می نماید، و وضعیت همه کس روشن می گردد، امتها مرا خواهند ستود، (زیرا) جز من کس دیگری شفاعت نخواهد کرد، و مرا در

حاشرأ يحشر الناس على قديعى ، وسمانى الموقف أوقف الناس بين يدي الله جل جلاله ، وسمانى العاقب أنا عقب النبىين ليس بعدي رسول ، وجعلنى رسول الرحمة ، ورسول التوبة ، ورسول الملاحم ، والمقفى فقيت النبىين جماعة ، وأنا القىم الكامل الجامع ، ومن علي ربي وقال لي : يا نبى الله عليك فقد أرسلت كل رسول إلى أمته بلسانها ، و أرسلتك إلى كل أحمر وأسود من خلفي ، ونصرتك بالرعب الذي لم أنصر به أحداً ، وأحللت لك الغنيمة ولم تحل لأحد قبلك ، وأعطيت لك ولا متك كنزآ من كنوز عرشي فاتحة الكتاب وخاتمة سورة البقرة ، وجعلت لك ولا متك الأرض كلها مسجداً و ترابها

قیامت «حاشر» گویند چون همه مردم پس از من به صحرای محشر گام نهاده و در آنجا گرد آیند (یا زمان امت من به حشر متصل است) و مرا « موقف» نام گذارد زیرا من مردم را در پیشگاه عدل خدا برپا نمی دارم ، و مرا « عاقب» نیز نامیده است به این دلیل که آخرین پیامبر هستم و بعداز من کسی را به عنوان پیغمبر نخواهد فرستاد ، و همچنین پیامبر رحمت ، پیامبر توبه و جنگاور شکست ناپذیرم نامید ، و نام دیگر « مقفی» است چونکه در پی تمامی پیامبران مبعوث شده ام ، و منم « قیم» یعنی بی عیب و نقص ، و گرد آورنده همه کمالات در خود ، پروردگارم بر من امّت نهاد و امتیازاتی بمن داد و فرمود : ای محمد رحمت من بر تو باد ، من همه پیغمبران را بر گروهی که همزبانش بود فرستادم ، اما تو را به تمامی آفریدگانم از سرخ و سیاه مبعوث کردم ، و با ترسی که از تو در قلب دشمنان افکندم یاریت کردم ، هیچ کس دیگر را این چنین یاری نکردم و دست آورد غنائم جنگی را از کافران بر تو حلال گردانیدم ، در حالیکه برای پیشینیان حلال نبوده (میباشد غنیمت هائی را که از کافران می گرفتند بسوزانند) . و به تو و امّت سوره حمد و آیات پایانی سوره بقره را یکی از گنجینه های عرشم بود عطا کردم ، و همه سطح زمین را برای تو و امّت محل نماز و سجده گاه قرار دادم (برخلاف امتهای دیگر که می بایست مراسم عبادی خود را در معبد های خویش انجام دهند) و خاک زمین

ظهوراً وأعطيت لك ولا متك التكبير ، وقررت ذكرك بذكرى حتى لا يذكري أحدٌ من أمتك إلا ذكرك مع ذكرى ، فطوبى لك يا نبى ولامتك .

۲ - حدثنا محمد بن علي ماجيلويه رضي الله عنه . عن محمد بن أبي القاسم ، عن محمد بن أبي عبدالله ، عن أبي الحسن علي بن الحسين الرقبي ، عن عبدالله بن جبلة ، عن معاوية بن عمارة ، عن الحسن بن عبدالله ، عن آبائه ، عن جده الحسن بن علي بن أبي طالب عليهما السلام ، قال : جاء نفر من اليهود إلى رسول الله عليه السلام فسألته أعلمهم وكان فيما سأله ، أن قال له : لا ي شيء سميت شهاداً ، وأحمد ، وأبا القاسم ، وبشيرًا ، ونذيرًا ، وداعياً ؟ فقال النبي عليه السلام : أما نحمد فإني محمود في الأرض ، وأما أنا فـ أنا محمود في السماء ، وأما أبو القاسم فإن الله عز وجل يقسم يوم القيمة قسمة النار فمن كفري من الأولين والآخرين ففي النار ، ويقسم قسمة الجنة فمن آمن بي وأقر بي بنبوتي ففي الجنة ، وأما الداعي فإني أدعو الناس إلى

را برای تو پاک کننده قرار دادم (بجای آب اگر در دسترس نباشد یعنی تیمّ).

و «الله اکبر» را به تو و امت دادم و یاد تو را با یاد خودم همراه ساختم بگونه‌ای که هیچ فردی از امت تو همراه بگانگی یاد نخواهد کرد مگر آنکه تو را هم به پیغمبری یاد کند، خوشابه حال تو و امت تو.

۲- حسن بن عبد الله از پدران بزرگوارش از جدش امام حسن مجتبی عليه السلام روایت کرده است که گروهی از یهود نزد پیغمبر خدا عليه السلام آمده و داشمندترین آنان سؤالاتی از آنحضرت کرد که یکی از آنها این بود: به چه علت شما را «محمد، احمد، ابوالقاسم، بشیر، نذیر و داعی» نامیده‌اند؟ فرمود: اما «محمد» چون در زمین ستایش شده‌ام و «احمد» به این علت که در آسمانها مرا می‌ستایند. «ابوالقاسم» نیز چون در روز رستاخیز خداوند عز و جل جهنم را تقسیم نموده، و آن را سهم کسانی می‌سازد که از آغاز تا انجام آفرینش مرا تصدیق نکرده باشند و بهشت را نیز جایگاه کسی می‌سازد که به من ایمان آورده و به نبوت اعتراف کرده باشد.

و اما «داعی» گویند زیرا من همه مردم را به دین خدا دعوت می‌کنم، و

دین رَبِّي عَزُّوجْلُ ، وَأَمَّا النَّذِيرُ فَإِنِّي أُنذِرُ بِالنَّارِ مِنْ عَصَانِي ، وَأَمَّا الْبَشِّرُ فَإِنِّي أُبَشِّرُ بِالجَنَّةِ مِنْ أطْاعَانِي .

۳ - حدثنا عبد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني - رضي الله عنه - قال : حدثنا أحدهما عبد بن يوسف بن سعيد الكوفي قال : حدثنا علي بن الحسن بن علي بن فضال عن أبيه ، قال : سأله الرَّحْمَنُ أبا الحسن عليه السلام فقلت له : لم كنَّيَ النَّبِيَّ عليه السلام بأبي القاسم فقال : لَا تَهُنَّ كَانَ لَهُ أَبُونِي يَقَالُ لَهُ : «فَقَاسِمٌ» فَكَنَّيْتُ بِهِ . قال : فقلت له : يَا أَبَنَ رَسُولِ اللَّهِ فَهَلْ تَرَانِ أَهْلًا لِلزِّيَادَةِ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ . أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عليه السلام قَالَ : أَنَا وَعَلِيٌّ أَبُوهَا هَذِهِ الْأُمَّةَ ! قَلَتْ : بَلِي . قَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عليه السلام أَبُلْجُمِيعِ أُمَّتِهِ وَعَلِيٌّ عليه السلام فِيهِمْ بِمُنْزَلَتِهِ ؟ فَقَلَتْ : بَلِي . قَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَلِيًّا قَاسِمُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ؟ فَقَلَتْ : بَلِي .

«نذیر» نامند چون هر کس که از من اطاعت نکند او را به گرفتار شدن به آتش دوزخ می ترسانم، و «بشیر» نامیده‌اند، زیرا به آنانکه دستورات مرا اجرا کنند نوید بهشت می دهم.

۳ - حسن بن فضال گوید: به حضرت رضا عليه السلام عرض کرد: چرا کنیه پیغمبر «ابوالقاسم» است؟ فرمود: زیرا پسری به نام «قاسم» داشت و از این جهت به او کنیه ابوالقاسم دادند. (نخستین پسر رسول خدا بوده و ملقب به الطاهر است، قبل از بعثت در مکه از خدیجه کبری تولد یافت و پیش از بعثت هم از دنیا رفت). گفتم: ای فرزند پیامبر آیا مرا شایسته می دانید تا بیش از این برایم توضیح فرمائید؟

فرمود: بله. مگر نمی‌دانی که پیامبر خدا عليه السلام فرمود: من و علی هر دو پدر این امت هستیم. گفتم: آری می‌دانم. فرمود: آیا پیغمبر خدا پدر همه امت، و علی عليه السلام هم یکی از افراد امت ایشان نبوده است که پس از او جانشین وی می‌باشد؟ عرض کرد: بله بوده‌اند، فرمود: علی عليه السلام قسم بهشت و جهنم است! (شرح: به نقل از شاهجهانی: قسم به معنی سهیم کسی و همچنین ضد چیزی

قال : فقيل له : أبوالقاسم لأنّه أبوفاسن الجنة والنّار . قلت له : وما معنى ذلك ؟ فقال : ابن شفقة النبي عليهما السلام على أمته شفقة الآباء على الأولاد ، وأفضل أمته علي بن أبي طالب عليهما السلام ، ومن بعده شفقة علي عليهما السلام كشفقته عليهما السلام لأنّه وصيّه وخليفة الإمام بعده ، فقال : فلذلك قال عليهما السلام : أنا وعلي أبواهذه الأمة . وصعد النبي عليهما السلام المنبر فقال : من ترك دينًا أوضياعاً فعلّي وإالي ومن ترك مالًا فلورثته ، فصار بذلك أولى بهم من آبائهم وأمهاتهم ، وصار أولى بهم بأنفسهم ، وكذلك أمير المؤمنين عليهما السلام بعده جرى ذلك له

می باشد و در لغت عرب به معنی قسمت کننده نیامده است - منتخب اللغات : ۴۰  
 بنا براین معنی عبارت چنین است : على صلوات الله عليه سهیم بهشت و ضد جهنم بوده است گرچه در همه‌جا این حدیث را قسمت کننده معنی کرده‌اند) جواب دادم : آری.  
 فرمود : بنا براین پیامبر صلوات الله عليه را بدین جهت ابوالقاسم گویند که ایشان پدر قسمی دوزخ و بهشت است . عرض کردم : پدر بودن ایشان چه معنایی دارد ؟ فرمود : او برای امتیش همانند پدری مهربان بر فرزندان خویش بوده است و همینطور علی این ابی طالب که شایسته ترین امت او بود، پس از وفات رسول اکرم وصی و حانشین وی و رهبر امت قرار گرفت او نیز برای امتیش همانند پدری مهربان و شفیق عمل می کرد . سپس سخن خود را این چنین ادامه داد : روزی پیغمبر صلوات الله عليه در بالای منبر فرمود : هر کس از دنیا برود در حالیکه دین و عائله تهییدستی بجای گذارد، بر عهده من است که دیتش را ادا کنم و مخارج خانواده او را بپردازم (از بیت المال)، و اما هر کس از دنیا برود و ثروتی بر جای گذارد، ثروتش از آن بازماندگانش خواهد بود . سپس امام رضا صلوات الله عليه فرمود : به این جهت است که گفته می شود پیامبر اکرم صلوات الله عليه نسبت به امت خود از پدران و مادرانشان دلسوزتر، و اختیارات وی نیز از خود ایشان بیشتر بوده است . چنانکه خدا فرموده است : «النبي أولى بالمؤمنين من انفسهم» و همچنین امیر المؤمنین بعد از آن بزرگوار اولی بود بر امت از جانها ایشان (همانگونه که علی صلوات الله عليه عهده دار تمام وظایف و

مثل ماجری رسول الله ﷺ.

۴ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطَّانُ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ ذَكْرِيَّا الْقَطَّانَ قَالَ : حَدَّثَنَا مَكْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا تَعْمِيْمُ بْنُ بَهْلَوْلَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْحَسْنِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ عَبَّاْيَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ : سَأَلَهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «إِنَّمَا يَعْلَمُ يَتِيمًا فَأَوْيَ» قَالَ : إِنَّمَا يَسْأَلُ يَتِيمًا لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَظِيرٌ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مِنَ الْأَوْلَيْنِ وَلَا مِنَ الْآخِرِينَ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُهْمَنْتَأْ عَلَيْهِ بَنْعَمَتْهُ : «إِنَّمَا يَعْلَمُ يَتِيمًا صَالِحًا لَا نَظِيرَ لَكَ فَأَوْيَ» إِلَيْكَ النَّاسُ وَعَرَفُوهُمْ فَضْلَكَ حَتَّى عَرَفُوكَ «وَوَجَدْكَ صَالِحًا» يَقُولُ : مَنْسُوبًا عَنْدَ قَوْمَكَ إِلَى الضَّلَالَةِ فَهَدَاهُمْ لِعِرْفِكَ، «وَوَجَدْكَ عَانِلًا» يَقُولُ :

مناصب پیغمبر ﷺ بود باید دارای اختیارات او نیز باشد).

۴- عبایه گوید: من از ابن عباس پرسیدم (یا دیگری پرسید) تفسیر این فرموده خداوند عز و جل «اللَّمَّا يَعْلَمُ يَتِيمًا فَأَوْيَ» (آیا خداوند تورا یتیمی نیافت پس پناهت داد؟ - ضحی ۹۳: ۷) چیست؟ فرمود: بدین سبب یتیم نامیده شد که او (چون دُرّ یکتا) در سراسر پنهان گشته از آغاز تا پایان آفرینش، در فضیلت و شرف بی همتا بود، پس خداوند برای آشکار ساختن احسان و نیکونی که به او ارزانی داشته فرموده است: «اللَّمَّا يَعْلَمُ يَتِيمًا» یعنی در فضایل یگانه بود و هیچکس همتای او نمی گشت.

شرح (یتیم به معنای بی نظری و بی مانند است، چنانکه می گویند: دُرّ پیتیم).

پس خداوند تورا پناهگاه بشر ساخت تا از هر سو به تو روی آورند، و فضیلت و مقام تو را به آنان شناساند. «وَوَجَدْكَ صَالِحًا» (و تو را گمشده یافتد) اشاره به اینکه قومت به ناروا نسبت گمراهی به تو می دادند و پروردگار آنان را هدایت کرد تا نسبت به تو معرفت پیدا کرده و حقیقت را شناختند «وَوَجَدْكَ عَانِلًا» (و تو را تهیدست یافت) یعنی نزد قومت فقیر بودی و آنها می گفتند: اندوخته ای

فَقِيرًاً عَنْ دُقُومَكَ يَقُولُونَ : لَامَالْ لَكَ فَأَغْنَاكَ اللَّهُ بِمَا لَهُ خَدِيْجَةُ ، ثُمَّ زَادَ لَمِنْ فَضْلِهِ فَجَعَلَ دِهْنَكَ  
مُسْتَجِبًا حَتَّىٰ لَوْ دَعَوْتَ عَلَىٰ حَجَرَأَنْ يَجْعَلُهُ اللَّهُ لَكَ ذَهَبًا لِنَقْلِ عَيْنِهِ إِلَىٰ مَرَادَكَ وَأَنْتَكَ  
بِالطَّعَامِ حَيْثُ لَا طَعَامٌ ، وَأَنْتَكَ بِالْمَاءِ حَيْثُ لَامَاءُ ، وَأَغْاثَكَ بِالْمَلَائِكَةِ حَيْثُ لَامْفِيْثُ فَاظْفَرَكَ  
بِهِمْ عَلَىٰ أَعْدَائِكَ .

٥ - حدثنا حمزة بن محمد العلوى - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبو العباس أحمد بن محمد الكوفي ، عن علي بن الحسن بن علي بن فضال ، عن أخيه أبى ، عن محمد بن عبد الله بن مروان ، عن ابن أبي عمير ، عن بعض أصحابه ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : إن الله عز وجل أitemت ثانية عليه السلام لثلا يكون لأحد عليه طاعة .

٦ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحمد بن محمد بن عيسى ، عن أبي عبد الله محمد بن خالد البرقي ، عن جعفر بن محمد الصوفي . قال : سأله أبو جعفر محمد بن علي

ندارد، خداوند به وسیلهٔ ثروت سرشار خدیجه بی نیازت کرد و فضیلت بیشتری به تو داد، و تو را مستجاب الدّعوه قرار داد چنانکه اگر از خدا بخواهی سنگی را برایت به طلا مبدل گرداند بدوفن چون زو چهار تو را به خواستهات می‌رساند و سنگ تبدیل به طلا می‌گردد. و هرگاه غذائی نداشتی برایت غذائی فرستاد، و هرجا آب نبود برایت آب فراهم ساخت، و در آن ایام که هیچکس یاریت نمی‌کرد، فرشتگان را ساری تو فرستاد، و بوسیلهٔ آنان تو را بر دشمنانست پیروز فرمود.

۵- ابن أبي عمير از یکی از راویان خود از امام صادق پیغمبر را روایت کرده است که فرمود: خداوند عز و جل بدین جهت پیغمبر خود را بیتم کرد تا فرمائید از کسی بر او واحب نباشد.

۶- جعفر صوفی (۱) گوید: از امام جواد علیه السلام پرسیدم: چرا پیامبر را «امم» نامند؟ فرمود: اهل تسنن چه جوابی دارند؟ عرض کردم می‌گویند: زیرا

(۱) این شخص ممکن است جعفر بن محمد صیرفی باشد؛ بهر حال مجهول الحال است، و راوی او محمد بن خالد برفی است که نجاشی او را ضعیف شمرده، و از ضعفها بسیار نقل می‌کند چنانکه این الفضایل را گفته است.

الرَّضَا قَاتِلُهُ قُتِلَتْ : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ لَمْ سُمِّيَ النَّبِيُّ ؟ فَقَالَ : مَا يَقُولُ النَّاسُ قُلْتَ : يَزْعُمُونَ أَنَّهُ سُمِّيَ الْأُمِّيُّ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُتبْ . فَقَالَ : كَذَبْتَ : كَذَبْتَ عَلَيْهِمْ لِعْنَةَ اللَّهِ ، أَنَّى ذَلِكَ وَاللَّهُ عَزُّ وَجَلُّ يَقُولُ فِي مُحْكَمٍ كِتَابَهُ : « هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيِّنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ » فَكَيْفَ كَانَ يَعْلَمُهُمْ مَا لَا يَحْسِنُ وَاللَّهُ لَقَدْ كَانَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُهُ يَقْرَئُ وَيَكْتُبُ بِاثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ - أَوْ قَالَ ، بِثَلَاثَةِ وَسَبْعِينَ - لِسانًا وَإِنَّمَا سُمِّيَ الْأُمِّيُّ لِأَنَّهُ كَانَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَمَكَّةَ مِنْ أَمْهَاتِ الْفُرْقَانِ ، وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ

قادر نبود چیزی بنویسد. فرمود: خلاف واقع گفته‌اند - خداوند آنها را از درگاه رحمت خود براند - چگونه ممکن می‌گردد در حالی که خداوند عز و جل در کتاب خود که نسخ نگردیده واستوار است می‌فرماید: «**هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيِّنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ**» (اوست خدایی که در میان عرب‌آمی پیغمبری از خود آنها برانگیخت تا بر آنان آیات وحی خدا را تلاوت کند و آنها را از آلودگی جهل و اخلاق رشت پاک سازد و به آنها قرآن و حکمت بیاموزد - جممه: ۲) در حالیکه پروردگار می‌فرماید: پیغمبر قرآن می‌خواند(۱)، پس چطور چیزی را که خود بخوبی نمی‌دانست به آنها یاد می‌داد؟ به خدا قسم که رسولش به هفتاد و دو - یا فرمود - به هفتاد و سه زبان (تردید از راوی است). می‌خوانده و می‌نوشته است، و جز این نیست که سبب نامیده شدن او به «آمی» این است که از اهل مکه بود که نامهای متعددی دارد، و یک نام آن «آم القُرْنَى» است. چنانکه خدای عز و جل می‌فرماید: «**لِتُنَذِرَ أَمَّ الْقُرْنَى**» (قرآن را نازل کردیم تا اهل مکه را بترسانی - انعام ۶: ۹۲).

(شرح - هنگامی که «یاء نسبت» به «آم» افزوده گردد، «آمی» می‌شود

(۱) پوشیده نماند که خواندن آیات به تعلیم جبرئیل از سوی خداوند دلالت بر خواندن و نوشتن ندارد و راوی خبر چندان مورد اطمینان نیست تا بتوانیم بطور قطع سخن را به امام جواد علیه السلام نسبت دهیم.

عزوجل لتندر أَم القرى ومن حولها.

## ﴿باب﴾

﴿معانی اسماء محمد وعلی وفاطمة والحسن والحسین﴾  
 ﴿والاَمْة عَلَيْهِمُ السَّلَام﴾

۱ - حدثني أبي - رضي الله عنه - قال : حدثني سعد بن عبد الله ، عن القاسم بن محمد الاصبهاني ، عن سليمان بن داود المنقري ، عن حفص بن غياث النخعى القاضى ، عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : جاء إبليس إلى موسى بن عمران عليهما السلام وهو ينادي ربّه ، فقال له ملك من الملائكة : ما ترجو منه وهو على هذه الحال يا موسى ؟ فقال : أرجو منه ما رجوت من أبيه آدم وهو في الجنة . وكان فيما ناجاه أن قال له : يا موسى لا أقبل الصلاة إلا من توافع لعظمتي ، وألزم قلبه خوفي ، وقطع نهاره بذلك ، ولم يبت مصرًا على الخطيئة ، وعرف حق أوليائي وأحبابائي . فقال : يارب تعنى بأحبابائك وأوليائك إبراهيم

يعنى کسی که منسوب است به أَم القرى).

\* (باب ۲۸ - نامهای محمد، علی، فاطمه، حسن، حسین و سایر امامان علیهم السلام)\*

۱- حفص بن غياث نخعى گوید: امام صادق فرمود: موسى بن عمران عليهما السلام مشغول راز و نیاز با پروردگار خویش بود که ابليس به آنجا آمد یکی از فرشتگان به او گفت: در چنین حال خوشی که وی سر گرم مناجات با خدای خویش است از او چه می خواهی؟ شیطان گفت: همان را که از پدرش «آدم» هنگامی که در بهشت بود امید داشتم.

در ضمن مناجات قسمتی از آنچه را خدا به حضرت موسی فرمود این بود: ای موسی من نماز را نمی پذیرم مگر از شخصی که در برابر عظمتمن کرنش نماید، و همواره در دلش از من ترس باشد، روز خود را به یاد من سپری سازد، و شب را با آلودگی به گناه به صبح نرساند، و نیز حق دوستان مخلص و یاران وفادار مرا بشناسد. موسی عرض کرد: پروردگار آیا مقصود از دوستان و اولیائت «ابراهیم

وإسحاق ويعقوب ؟ فقال : هم كذلك ياموسى ، إِلَّا أَنِّي أُرْدِتُ مِنْ أَجْلِهِ خَلْقَتْ آدَمُ حَوْاهُ وَمَنْ مِنْ أَجْلِهِ خَلْقَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ . فقال موسى : ومن هو يارب ؟ فقال : مَهْلَكٌ أَحَدٌ شَفَقَتْ أَسْمَهُ مِنْ أَسْمِي لَا تَيِّنَّ أَنَّا مُحَمَّدٌ . فقال موسى : يارب اجعلني من أُمّته . قال : أَنْتَ يَا مُوسَى مِنْ أُمّتَهِ إِذَا عَرَفْتَ مَنْزِلَتَهُ وَمَنْزِلَةَ أَهْلِ بَيْتِهِ ، إِنَّ مَثْلَهُ وَمُثْلَ أَهْلِ بَيْتِهِ وَمِنْ خَلْقَتْ كَمْثَلَ الْفَرْدُوسِ فِي الْجَنَانِ ، لَا يَبْسُسُ وَرْقَهَا ، وَلَا يَتَغَيِّرُ طَعْمُهَا ، فَمَنْ عَرَفَهُمْ وَعَرَفَ حَقَّهُمْ جَعَلَتْ لَهُ عِنْدَ الْجَهَنَّمِ حَلَّمًا ، وَعِنْدَ الظُّلْمِ نُورًا ، وَأُجَيِّبُهُ قَبْلَ أَنْ يَدْعُونِي وَأُعْطِيهِ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلُنِي .

والحديث طويل أخذنا منه موضع الحاجة .

واسحاق ويعقوب» هستند؟

فرمود: ای موسی ایشان چنانند، ولیکن مقصود من آن کسی است که برای وجود او پدر و مادر بشر (آدم و حوا) را آفریدم، و به خاطر او بهشت و جهنم را پدید آوردم، حضرت موسی عرض کردند خداوندا او کیست؟

فرمود: محمد احمد که نامش را از اسم خود مشتق ساخته ام، چون من محمود. موسی درخواست کرد که خداوندا مرا از امت او گردان. فرمود: ای موسی اگر او را بشناسی و به مقام وی و خاندانش آگاه شوی از امت او خواهی بود، زیرا مثل او و خاندان پاکش، مثل باغ بهشت است که برگش نمی خشکد و مزه اش تغییر نمی کند، و هر کس که آنان را شناخت و حقشان را دانست، هرگاه بر اثر نادانی عمل ناشایسته ای از او سر بزند در کیفر او شتاب نمی ورزم، در تاریکیها برایش فروغی قرار می دهم ، و قبل از آنکه از من سوالی کند نیازش را بر طرف می کنم و قبل از تقاضای او عطایش می دهم.

و حدیث طولانی تر از این بود اما بقدر نیاز پاره ای از آن را در اینجا آورده ایم. (دبالة حدیث را مرحوم مؤلف در امالی - مجلس ۹۵ - حدیث دوم نقل کرده است).

۲- حدثنا أَحْدَثُنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسْنِ السكري ، قال : حدثنا محمد بن زكريا الجوهري الغلاوي البصري ، قال : حدثنا جعفر ابن محمد بن عمارة ، عن أبيه ، عن جابر بن يزيد الجعفي ، عن جابر بن عبد الله الأنصاري ، قال : مثل رسول الله ﷺ أين كنت وأمّا آدم في الجنة ؟ قال : كنت في صليبه و هبط بي إلى الأرض في صليبه ، و ركب السفينة في صلب أبي نوح ، و قذف بي في النار في صلب إبراهيم ، لم يلتقط لي أبوان على سفاح فقط ، لم ينزل الله عزوجل ينقذني من الأصلاب الطيبة إلى الأرحام الطاهرة [المطهرة] هادياً مهدياً ، حتى أخذ الله بالتبوة عهدي ، وبالإسلام ميثافي ، و يمن كل شيء من صفتني ، وأثبتت في التوراة والإنجيل ذكري ، ورقني بي إلى سمائه ، و شق لي اسماء من أسمائه ، أُمتي الحامدون و ذر العرش محمود وأنا محمد . وقدروي هذا الحديث من طرق كثيرة .

۳- حدثنا أَحْدَثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْعَجْلَى ، قال : حدثنا أبو العباس أَحْدَثُنَا يحيى بن زكريا القطان ، قال : حدثنا بكر بن عبد الله بن حبيب ، قال : حدثنا أبو محمد تميم بن بهلول ، عن

۲- جابر بن عبد الله آنصاري گوید: شخصی از پیغمبر اکرم ﷺ پرسید: آن زمان که حضرت آدم در بهشت جای داشت تو در کجا بودی؟ فرمود: من در صلب او بودم و در همانحال مرا به زمین فرود آورد، و سپس در صلب پدرم نوح بودم که بر کشته سوار شدم، و در صلب ابراهیم بودم که در آتش افکنده شدم، در همه تبار من هرگز پدر یا مادر آلوده‌ای نبوده است، خداوند پیوسته مرا از صلب‌های پاکیزه به رحم های پاک - که از جانب او هدایت شده و هدایت کننده بودند - منتقل ساخت، تا اینکه به نبوت من پیمان گرفت و به اسلام برایم میثاق بست، جملة صفاتم را بیان کرد و نامم را در انجیل و تورات فرار داد، سپس به آسمان بالایم برد و نامی از اسماء خود برایم برگرفت. مالک عرش: «(محمود) است، امت من (حامدون) (ستایشگران) اند، و من (محمد) هستم.

مصنف گوید: این حديث از طرق متعددی نقل گردیده است.

۳- عبدالله بن فضل، هاشم. گوید: اماء صادة، عالم الاماء، نقا: حد

أَيْهَ ، هُنَّ عِبْدَ اللَّهِ بْنَ الْفَضْلِ الْهَاشَمِيِّ ، هُنَّ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَيْهَ ، عَنْ جَدِّهِ قَاتِلَةَ الْمُنْكَرِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَاتَ يَوْمٍ جَالِسًا وَعِنْهُ عَلَيْهِ وَفَاطِمَةُ وَالْمُحَمَّدُ وَالْحَسَنُ وَالْحَسِينُ قَاتِلَةَ الْمُنْكَرِ ، قَالَ : وَالَّذِي بَعْثَنِي بِالْحَقِّ بَشِيرًا ، مَاعْلَى وَجْهِ الْأَرْضِ خَلْقَ أَحَبِّ إِلَيْهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنْهَا ، إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى شَقَّ لِي أَسْمَاءً مِنْ أَسْمَائِهِ ، فَهُوَ عَمُودُ وَأَنَا عَمَدٌ ، وَشَقَّ لَكَ بِاَعْلَى أَسْمَاءِهِ ، فَهُوَ الْعَلِيُّ الْأَعْلَى وَأَنْتَ عَلَيْهِ وَشَقَّ لَكَ يَاحْسَنُ أَسْمَاءً مِنْ أَسْمَائِهِ ، فَهُوَ الْمُحَسِّنُ وَأَنْتَ حَسَنٌ وَشَقَّ لَكَ يَاحْسَنُ أَسْمَاءً مِنْ أَسْمَائِهِ فَهُوَ ذُو الْإِحْسَانِ وَأَنْتَ حَسِينٌ ، وَشَقَّ لَكَ بِفَاطِمَةَ أَسْمَاءً مِنْ أَسْمَائِهِ فَهُوَ الْفَاطِرُ وَأَنْتَ فَاطِمَةٌ . ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أُشَهِدُ أَنِّي سَلَمَ لِنَّ سَالِمِمْ ، وَحَرَبَ لِنَّ حَارِبِمْ ، وَعَبَّ لِنَّ أَعْبَبِمْ ، وَمَبْغَضَ لِنَّ أَبْغَضِمْ ، وَعَدَّ لِنَّ عَادِهِمْ ، وَوَلَيَّ لِنَّ وَالَّهُمَّ لَا تَنْهِمْ مُنْتَيِ وَأَنَا مُنْهَمٌ .

بزرگوارش چنین فرمود: روزی پیامبر اکرم ﷺ در حالیکه نشسته بودند و علی و فاطمه و حسن و حسین علیهم السلام در خدمتش بودند فرمود: به خدائی که مرا هرده دهنه میعوشت نموده سوگند، که هیچ مخلوقی بر روی زمین نزد او محبوتر و گرامی تر از ما نیست، زیرا خداوند تبارک و تعالی برای من از اسماء خود نامی اقتباس کرده است. نام او «محمد» و نام من «محمد» است، برای تو نیز ای علی، نامی از نامهای خود گرفت، یعنی او «علی الاعلی» است و ترا علی نامید. و ای حسن نام ترا هم از یکی از آسماء خود برگرفت زیرا نام او «حسن» است و تورا حسن نام نهاد. و برای تو نیز ای حسین، از نامهای خود نامی جدا کرد و او «ذوالحسان» است و نام تو «حسین»، و برای تو هم ای «فاطمه» از اسمی خود نامی درآورد، نام او «فاطر» است و تو «فاطمه» سپس دست به دعا برداشته و گفت: پروردگارا، تورا گواه میگیرم که من با کسیکه با اینان موافق باشد موافقم و با هر کس که با ایشان به دشمنی برخیزد درستیزم، دوستدار آنان را دوست میدارم، و بر دشمنشان خشمگینم. دوستیم با دوستانشان به این جهت است که اینان از من و من نیز از آنانم.

٤ - حدثنا أبونصر أَحْمَدُ بْنُ الْحَسِينِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الدَّيْنَاسِابُورِيِّ الْمَرْوَانِيُّ<sup>\*</sup>  
بسابور ومالقيت [أحداً] أنصب منه ، قال : حدثنا محمد بن إسحاق بن إبراهيم بن مهران  
السراج ، قال : حدثنا الحسن بن عرقه العبدى<sup>†</sup> ، قال : حدثنا وكيع بن الجراح ، عن  
محمد بن إسرائيل ، عن أبي صالح ، عن أبي ذر<sup>‡</sup> - رضي الله عنه . قال : سمعت رسول الله ﷺ  
وهو يقول : خلقت أنا وعلي<sup>§</sup> من نور واحد تسبّح الله بهمة العرش قبل أن خلق آدم بألفي  
عام ، فلماً أن خلق الله آدم جعل ذلك النور في صلبه ولقد سكن الجنّة ونحن في صلبه ،  
ولقد هم بالخطيئة ونحن في صلبه ، ولقد ركب النوح السفينة ونحن في صلبه ، ولقد قذف  
بإبراهيم في النار ونحن في صلبه ، فلم ينزل ينقولنا الله عزوجل<sup>¶</sup> من أصلاب طاهرة إلى  
أرحام طاهرة حتى انتهى بنا إلى عبدالمطلب ، فقسمتنا بنصفين فجعلني في صلب عبد الله و  
جعل علياً في صلب أبي طالب وجعل في النبوة والبركة ، وجعل في علي الفصاحة والفروسيّة  
وشق<sup>||</sup> لنا اسمين من أسمائه فذوالعرش محمود وآنا محمد ، والله الأعلى وهذا علي<sup>¶</sup> .

٤- أبوذر غفاری - رضي الله عنه - گوید: از پیغمبر خدا. ﷺ شنیدم که  
می فرمود: من و علی از یک نور آفریده شدیم ، دو هزار سا، قبل از آفرینش  
حضرت آدم، ما در سمت راست عرش، به تسبیح خدا مشغول بودیم، آنگاه که  
پروردگار آدم را آفرید آن نور را در صلب او نهاد و وقتی که در بهشت مأوى  
گزید در صلب او، و هنگامی که به آن ترک اولی دست یازید باز هم در صلب او  
بودیم، و زمانی که نوح بر عرصه کشته قرار گرفت ما در پشت وی بودیم چون  
ابراهیم را در آتش افکندند، ما در پشت او جای داشتیم، همواره خدای بزرگ ما  
را از پشت‌های پاکیزه پدران به رحمهای پاک مادران منتقل می‌ساخت تا پشت  
عبدالمطلب، سپس آنرا دو نیم کرد مرا در پشت عبد الله و علی را در صلب  
أبوطالب و دیعه نهاد، و برای من پیامبری و رشد زیاد، و برای علی خوش بیانی، و  
تیزهوشی و دلاوری را قرار داد، و برای هریک از ما از دو نام خود نامی اقتباس  
کرد، پس خداوند مالک عرش، محمود است و من محمد و پروردگار أعلى است -  
و در حالیکه به أمير المؤمنین اشاره نمود - فرمود: و نام او «علی» است.

٥ - حدثنا الحسن بن محمد بن سعيد الماشي الكوفي ، قال : حدثنا ثنا ثنا ثنا ابراهيم بن ابراهيم الكوفي ، قال : حدثنا الحسن بن [علي] بن الحسين بن محمد ، قال : حدثنا ابراهيم بن الفضل بن جعفر بن علي بن ابراهيم بن سليمان بن عبدالله بن العباس ، قال : حدثنا الحسن ابن علي الزعفاني البصري ، قال : حدثنا سهل بن شمار ، قال : حدثنا أبو جعفر محمد بن علي الطالقاني ، قال : حدثنا محمد بن عبدالله مولىبني هاشم ، عن محمد بن إسحاق ، عن الواقدي ، عن الهذيل ، عن مكحول ، عن طاوس ، عن ابن مسعود ، قال : قال رسول الله ﷺ لعلي بن أبي طالب عليهما السلام : لما خلق الله - عز وجل ذكره - آدم وفتح فيه من روحه وأسجد له ملائكته ، وأسكنه جنته ، وزوجه حواء أمه ، فرفع طرفه نحو العرش فإذا هو بخمسة سطور مكتوبات . قال آدم : يارب من هؤلاء ؟ قال الله عز وجل له : هؤلاء الذين إذا تشفّع بهم إلى خلقك شفّعتهم فقال آدم : يارب بقدرهم عندك ما اسمهم ؟ قال تعالى : أمّا الأوّل فأنّا المحمود وهو محمد؛ والثاني فأنّا العالى وهو علي؛ والثالث فأنّا القاطر وهي فاطمة؛ والرابع فأنّا المحسن وهو الحسن؛ والخامس فأنّا ذو الاحسان وهو

٥- ابن مسعود گوید: پیامبر خدا عندها به علی بن ابی طالب پرسید: وقتی خداوند عز و جل آدم را آفرید، و از روح خود در کالبد او دمید و فرشتگان را فرمان داد تا وی را سجده نمودند، و او را در بهشت مأوى داد، و کنیز خود حوارا همسر او نمود، پس آدم سر برداشت و نگاهی به گوشة عرش افکند و در آنجا پنج سطر نوشته دید، گفت: بارالها اینان که نامشان را من نگرم چه کسانی هستند؟ خداوند عز و جل فرمود: ایشان شخصیتیهای بر جسته‌ای هستند که هرگاه آفریدگانم از آنان در خواست شفاعت کنند، من بی دریغ وساطت آنان را خواهم پذیرفت، آدم عرض کرد: پروردگارا به منزلت و مقامی که در پیشگاهت دارند تو را سوگند می‌دهم، چگونگی نام آنان را برایم بیان فرمای؟ خداوند تعالی فرمود: اما نخستین آنان نام من محمود و او محمد است، و دوم ایشان من عالیم و او علی است و سومی، من فاطم، و او فاطمه است، و چهارم من محسن و او حسن است، پنجم

الحسين ؟ كلَّ يَحْمِدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ .

٦ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطَانُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلِيٍّ السَّكْرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمَدِينُ زَكْرِيَاً الْجَوْهْرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُبَاسِ بْنُ بَكْرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبَادِينَ كَثِيرَ وَأَبْوَبَكَرَ الْهَذَلِيَّ ، عَنْ أَبِي الزَّيْدِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : لَمَّا حَلَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ بِالْحَسْنِ فَوَلَدَتْ وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَسْرَهُمْ أَنْ يَلْفُوهُ فِي خَرْقَةٍ يَضَاهُهُ فَلَفَوْهُ فِي صَفَرَاءٍ وَقَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ : يَا عَلِيًّا سَمْهُ ، قَالَ : مَا كُنْتَ لَأُسْبِقَ بِاسْمِهِ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَجَاءَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْدَهُ وَفَبَلَهُ وَأَدْخَلَ لَسَانَهُ فِيهِ ، فَجَعَلَ الْحَسْنُ عَلَيْهَا السَّلَامُ يَمْهُمُهُ ، ثُمَّ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَلَمْ أَنْقُدْمُ إِلَيْكُمْ أَنْ تَلْفُوهُ فِي خَرْقَةٍ يَضَاهُهُ ؟ فَدَعَا بِخَرْقَةٍ يَضَاهُهُ فَلَفَهُ فِيهَا وَرَمَى بِالصَّفَرَاءِ ، وَأَذْنَنَ فِي ذَنْهِ الْيَمْنِيِّ ، وَأَقْامَ فِي الْيَسْرِيِّ ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيٍّ عَلَيْهَا السَّلَامُ : مَا سَمِيَّتْهُ ؟ قَالَ : مَا كُنْتَ لَأُسْبِقَ بِاسْمِهِ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا كُنْتَ لَأُسْبِقَ رَبِّي بِاسْمِهِ ، فَأَوْحَى اللَّهُ جَلَّ

من صاحب احسانم او حسين است، همگی آنان مشغول حمد و ستایش من هستند.

٦- جابر گوید: وقتی دوران حاملگی حضرت فاطمه - سلام الله عليها - به حسن سپری شد و نوزاد به دنیا قدم نهاد قبل از پیامبر صلوات الله عليه وآله و سلم دستور داده بود که او را در پارچه سپید بپیچند، ولی خانمها نوزاد را در لباس زرد رنگی قنداق کردند، آنگاه فاطمه سلام الله عليها به همسرش گفت: يا على برای این نوزاد نامی انتخاب فرما، أمیر المؤمنین فرمود: من در نامگذاری او بر پیامبر خدا پیشی نخواهم گرفت، اندکی بیش نگذشت که پیغمبر صلوات الله عليه وآله و سلم آمد، نوزاد را چون دسته گلی بدست گرفت و بوشهای بر رخسار او زد، و زبان مبارکش را به دهان او گذارد، نوزاد آن را مکید، سپس روی به ایشان نموده و فرمود: مگر پیش از این بشما نگفته بودم که نوزاد را در پارچه سفید بپیچید؟ آنگاه دستور داد پارچه سفیدی آوردند و کودک را در آن پیچیده و آن پارچه زرد رنگ را بدور افکند، و آنگاه به گوش راست نوزاد اذان و به گوش چپش اقامه گفت، بعد رو به أمیر مؤمنان نمود و فرمود: نامش را چه نهادهاید؟ عرض کرد: منتظر شماشیم. پیغمبر صلوات الله عليه وآله و سلم فرمود: من هم از خداوند در نامگذاری او پیشی نمی گیرم، خداوند

ذکرہ إلى جبرئیل ﷺ أنه قد ولد له مُحمد ابن فاعیط إِلَيْهِ فَأَقْرَأَهُ مُنْتَیَ السَّلَامِ وَهُنَّةَ مُنْتَیٰ  
ومنك ، وقل له : إنَّ عَلِيًّا مِنْكَ بِمَنْزِلَةِ هارون مِنْ موسى فَسَمِّهِ بِاسْمِ ابْنِ هارون . فَأَتَى  
جَبَرِيلُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُنَّةَ وَقَالَ لَهُ [كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ أَنْ يُسَمِّي ابْنَهُ بِاسْمِ ابْنِ  
هارون ، قَالَ : وَمَا كَانَ اسْمُهُ ؟ قَالَ : شَيْرٌ . قَالَ : لِسَانِي عَرَبِيٌّ . قَالَ : سَمَّهُ الْحَسَنُ ،  
فَسَمَّاهُ الْحَسَنُ ، فَلَمَّا وَلَدَتِ الْحُسَيْنَ ﷺ جَاءَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فَفَعَلَ بِهِ كَمَا فَعَلَ  
بِالْحَسَنِ ﷺ وَهَبَطَ جَبَرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - ذَكْرُهُ - يَفْرَثُكَ  
السَّلَامُ وَيَقُولُ لَكَ ، إِنَّ عَلِيًّا مِنْكَ بِمَنْزِلَةِ هارون مِنْ موسى فَسَمِّهِ بِاسْمِ ابْنِ هارون .  
قَالَ : مَا كَانَ اسْمُهُ ؟ قَالَ : شَيْرٌ ، قَالَ : لِسَانِي عَرَبِيٌّ . قَالَ : سَمَّهُ الْحُسَيْنُ ، فَسَمَّاهُ الْحُسَيْنُ .  
۷ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمَّارٍ بْنِ يَعْمَيِ الْعَلَوِيِّ - رَجُلُهُ اللَّهُ . قَالَ : حَدَّثَنِي جَدِّي  
قَالَ : حَدَّثَنَا داؤِدَ بْنَ الْفَاسِمِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عِيسَى ، قَالَ أَخْبَرَنَا يُوسُفَ بْنَ يَعْقُوبَ ، قَالَ :

به جبرئیل وحی کرد، برای محمد پسری متولد شده، بسوی او شو، و از جانب من و  
خودت سلام و شاد باش ابلاغ کن و بگو چون علی از برای تو همانند هارون است  
نسبت به موسی بدین جهت این نوزاد را پسر هارون همنام کن، جبرئیل خدمت  
رسول خدا ﷺ شد و از جانب خدا و خود تهنیت و مبارکباد گفت و فرمان خدا  
که: پسرت را همنام فرزند هارون سازه را ابلاغ نمود پیغمبر ﷺ پرسید: نام پسر  
هارون چه بود؟ جبرئیل گفت: شیر، فرمود: زبان من عربی است! گفت: او را  
حسن نام کن! لذا حسن نامیده شد، و چون حسین علیه السلام قدم به دنیا نهاد،  
پیغمبر ﷺ نزد ایشان آمد، و همان کارهائی را که وقت تولد (فرزندش) حسن  
انجام داده بود تکرار نمود، آنگاه جبرئیل بر او نازل شد و عرض کرد: خداوند -  
عز و جل ذکرہ - تو را سلام می رساند و می فرماید: چون علی نسبت به تو نظیر  
هارون است نسبت به موسی، لذا نام این کودک را نیز به نام پسر دیگر هارون  
بگذار. پرسید: نامش چه بود؟ گفت: شبیر. فرمود: من عرب زبانم. گفت: او را  
حسین نام نه، لذا پیغمبر اسم او را حسین نهاد.

۷- عکرمه گوید: چون حسن علیه السلام از حضرت فاطمه سلام الله

حدّثنا عن عبيدة، عن عمرو بن دينار، عن عكرمة، قال: طاولت فاطمة عليها السلام الحسن جاءت به إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فسمأه حسناً فلما ولدت الحسين جاءت به إليه وقالت: يا رسول الله هذا أحسن من هذا فسمأه حسيناً.

٨ - حدّثنا الحسن بن محمد بن يحيى العلوى ـ رحمه الله . قال: حدّثني جدي قال: حدّثني أحد بن صالح التميمي ـ ، قال: حدّثنا عبد الله بن عيسى ـ عن جعفر بن محمد عن أبيه عليه السلام قال: أهدى جبريل عليه السلام إلى رسول الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسم الحسن بن علي ـ في خرقة من حريق من ثياب الجنة و اشتق اسم الحسين من الحسن عليه السلام .

٩ - حدّثنا أبو العباس محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني ـ رحمه الله . قال: حدّثنا عبد العزير بن يحيى الجلودي ـ بالبصرة قال: حدّثني المغيرة بن محمد ـ ، قال: حدّثنا رجاء بن سلمة ـ ، عن عمرو بن شمر ـ ، عن جابر الجعفي ـ ، عن أبي جعفر محمد بن علي ـ قال: خطب أمير المؤمنين علي ـ بن أبي طالب صلوات الله عليه بالكوفة بعد منصرفه من النهروان و

عليها متولد گردید، او را نزد پیغمبر صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آورد پیامبر او را حسن نامید، و هنگامیکه حسین به دنیا آمد فاطمه عليها السلام او را به حضور پیغمبر صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آورد و گفت: ای پیامبر خدا این فرزندم نیکو تراز او (حسن) است، آنگاه پیغمبر اکرم صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ او را حسین نامید.

٨ - عبدالله بن عيسى گوید: امام صادق علیه السلام به نقل از پدر بزرگوارش عليهما السلام فرمود: جبرئیل نام حسن بن علی را در یک پارچه از حریر که از لباسهای بهشت بود برای پیامبر خدا صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هدیه آورد، و نام حسین علیه السلام هم از نام حسن گرفته شده است.

٩ - جابر جعفی گوید: امام پنجم حضرت باقر علیه السلام فرمود: پس از آنکه (در سال سی و نه آتش جنگ با مارقین (خوارج) به سردمداری ذوالثّدیه و گروهی از خوارج در نهروان که ناحیه وسیعی بین واسط و بغداد بود فرو نشست) أمیر المؤمنین علي ـ بن ابی طالب علیه السلام به شهر کوفه بازگشت در این هنگام به او

بلغه آن معاویه یسته و یافته و بقتل أصحابه، ققام خطیباً، فحمد الله و أثني عليه، وصلی على رسول الله ﷺ، وذکر ما أنعم الله على نبیه وعليه، ثم قال : لولا آية في كتاب الله ما ذكرت ما أنا ذا ذكره في مقامي هذا ، يقول الله عزوجل : «وَأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثُ » اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى نِعْمَكَ الَّتِي لَا تُحصَى ، وَفَضْلُكَ الَّذِي لَا يَنْسَى ، يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ بِلْغَنِي مَا بَلَغْنِي وَإِنِّي أَرَانِي قَدْ أَقْرَبَ أَجْلِي ، وَكَأُنَيْ بِكُمْ وَقَدْ جَهَلْتُمْ أُمْرِي ، وَإِنِّي تارِكٌ فِيمَكُمْ ماتر که رسول الله ﷺ کتاب الله وضربي و هي عترة الهادي إلى النجاة خاتم الانبياء ، و

گزارش دادند که معاویه با گستاخی و بی شرمی به دشام دادن و لعن وی پرداخته و خنجر بیداد او رشته زندگانی دوستان علی پیغمبر را بریده است، حضرت به سخراوی پرداخت و خطبه‌ای ایراد کرد.

پس از حمد و ثنای الهی و نثار درود بر پیامبر گرامی ﷺ و بیان شمه‌ای از نعمتهاایی که خداوند بر پیغمبر و او علیهم السلام ارزانی داشت، چنین فرمود: اگر این آیه در قرآن مجید نبود که خداوند می فرماید: «وَأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثُ» (وَإِمَّا نِعْمَةً پُرُورِدَّگَارِتَ رَايَازَگُوْ كَنْ - الفصحی ۹۳: ۱۱) افتخاراتی را که خدا نصیب من نموده و مقامهایی را که به من داده است بیان نمی کردم، ولی به جهت این گفته الهی سخن را آغاز می کنم (ابتدا دست بدعا برداشت و گفت: ) پروردگارا تو را بر نعمتهاای بی شمارت و فضل بی کران و از یاد نرفتنیست سپاسگزارم، و سپس رو به حضار نمود و فرمود: ای مردم: من در مرحله‌ای هستم که احساس می کنم آفتاب عمرم بر لب بام زندگی رسیده، و پیک اجل بمن نزدیک گردیده است، گمان می کنم با آنکه هنوز در میان شما هستم شان و مقام مرا از یاد برده‌اید، من این جهان را بدرود می گویم و هر آنچه را که پیامبر خدا ﷺ از خویش بیاد نگار نگذاشت برای شما باقی می گذارم: قرآن و دودمانم که عترت و فرزندان خاتم پیامبران، سید و سالار پاک تباران و آقای برگزیدگان، پیغمبر برگزیده خدا صلی الله علیه و آله - هستند (آنانکه مردم را به قرآن فراخوانده هدایت می کنند).

سید النبیاء، والنبوی المصطفی، يا ایها النّاس لعکم لا تسمعون فائلاً يقول مثل قولی  
بعدی إلّا مفتر، أنا أخور رسول الله، وابن عمه، وسيف نعمته، وعماد نصرته وبأسه وشدّته،  
أنا رحی جهنّم الدائرة، وأضراسها الطاحنة، أنا موتم البنین والبنات، أنا قابض الأرواح  
وبأس الله الذي لا يرده عن القوم المجرمين، أنا مجدد الأبطال، وقاتل الفرسان، ومیر

ای مردم، شاید پس از این دیگر نشنوید که گوینده‌ای گفتار مرا درباره  
خود بگوید مگر آنکه سخن نادرست و ناروا گفته باشد، اکنون توجه کنید،  
افتخارات مرا بشنوید، من برادر و پسر عمومی پیامبر خدا ﷺ و شمشیر خشم و  
کیفر اویم، من آن سرباز رشید و دلاوری هستم که هرگاه روباه صفتان از اطراف  
پیغمبر می‌گرفتم و با پنجه پولادینم که قبضه شمشیر را می‌فرشد، سر ما جراجویان و  
بدخواهان او را در فضا پرتاپ می‌کردم و با استقامت بلا گردان و ستون پیروزی  
او بودم.

و هرگاه که مردم دستخوش عواطف می‌شدند و تیرگی نفاق و فساد و  
جهالت از هر سوی چون ابرهای متراکمی بر می‌خاست و سنگ تفرقه بر بام  
مسلمین می‌بارید، و می‌رفت که نظام اجتماع از هم بگسلد، من نیروی سخت کوشش  
پیغمبر ﷺ بودم، و قهر پروردگار بصورت من در برآبرشان جلوه‌گر بود، و  
چون سنگ آسیاب جهنم روی سرز الوصفتان و گردنکشان در گردش بودم، و با  
شمشیر شرربارم که هر کس طعمه آن می‌شد بلا فاصله در جهنم سقوط می‌کرد،  
چون دندانه‌های آسیاب جهنم استخوان آنها را خرد می‌کردم، و پسران و  
دخترانشان را به عزای آنها می‌نشاندم، آری من آن کسی هستم که همچون  
شیری زنجیر گسیخته، خود را بر صفحه دشمن می‌زدم، و جان آنان را می‌گرفتم، و  
نم عذاب شدید خداوند که در وقت مقرر از تبهکاران فروگذاشته نخواهد شد  
(اشارة فرموده به آیة شریفة «ولا يردد بأسمه عن القوم المجرمين» - انعام ۶ : ۱۴۷).

من کفر بالرّحْنَ، و سهر خیر الْأَنْوَمِ، أَنَّاسِدَ الْأَوْصِيَاءِ وَوَصَيْ خَيْرُ الْأَنْبِيَاءِ، أَنَابَابَ مدینة العلم وخازن علم رسول الله ووارثه، وأنا زوج البتول سيدة نساء العالمين فاطمة التقى النقية النَّزَكَيَّةُ الْمَبَرَّةُ الْمَهْدِيَّةُ، حَبِيبَةُ حَبِيبِ اللَّهِ وَخَيْرُ بَنَاهُ وَسَلَاتُهُ، وَرِيحَانَةُ رَسُولِ اللَّهِ، سبطاءُ خَيْرِ الْأَسْبَاطِ، وَوَلَدَاهُ خَيْرِ الْأَوْلَادِ، هَلْ أَحَدٌ يَنْكِرُ مَا أَقُولُ؟ أَيْنَ مُسْلِمُوا أَهْلَ الْكِتَابِ؟ أَنَا أَسْمَيُ فِي الْإِنْجِيلِ «الْيَا»، وَفِي التُّورَاةِ «بَرِّيَّ»، وَفِي الزَّبُورِ «أُرْيَّ»، وَعِنْدَ الْهِنْدِ «كَبَّكَرُ»، وَعِنْدَ الرُّومِ «بَطْرِسَا»، وَعِنْدَ الْفَرْسِ «جَبَّتَرُ»، وَعِنْدَ الْتُّرْكِ «بَشِيرُ»، وَعِنْدَ الزَّنجِ «حَيْتَرُ»، وَعِنْدَ الْكَهْنَةِ «بُوبِيُّ»، وَعِنْدَ الْحَبْشَةِ «بَشْرِيكُ»، وَعِنْدَ اُمَّيَّ «حَيْدَرَةُ»، وَعِنْدَ الظَّفَرِيِّ «مِيمُونُ»، وَعِنْدَ

منم آنکه در مقابل هیچ قهرمانی زانوی عجز بزمیں نزدم بلکہ باستیز با آنان پشتستان را به خالک هلاکت مالیدم و با یورشهای برق آسا بر جنگاوران، آنها را از مرکب حیات به زیر انداختم، و هر کس را که به خدای رحمان کفر می‌ورزید به دیار عدم فرستادم. و منم داماد بهترین مردم، و منم سرور جانشینان پیامبران و قائم مقام برترین پیامبران، منم دروازه شهر علم، و گنجینه‌دار دانش پیغمبر اکرم ﷺ و وارث او، و منم همسر بتول (عذرًا) که گرامی‌ترین زنان جهان است. حضرت فاطمه آن بانوی پرهیزگار برگزیده پاک سرشت نیکوکار، هدایت شده و هدایتگر دختری که حبیب خدا حضرت محمد ﷺ او را دوست می‌داشت، و بهترین دختران و دودمان او، و ریحانه (گل خوشبوی) او بود، و دو نوه پیغمبر بهترین نوادگان، هردو فرزند منند که شایسته ترین فرزندانند، آیا کسی هست که آنچه را گفتم قبول نداشته باشد؟

کجا یند مسلمانانی که در آغاز پیرو ادیان گذشته بودند تا بشما بگویند که در انجیل (اصلی) نام من «الْيَا»، و در تورات «بَرِّيَّ» و در زبور «أُرْيَّ» و در زبان مردم هندوستان «كَبَّكَرُ» و نزد رومیان «بَطْرِسَا» و نزد پارسی نژادان «جَبَّتَرُ» (جبیر یا جنترنسخه بدل) و نزد ترکها «بَشِيرُ»، نزد زنگباریان (نام مملکتی است در آفریقا) «حَيْتَرُ» و نزد دانشمندان یهود «بُوبِيُّ» و نزد جهشی‌ها (طايفه‌ای از سیاه پوستان آفریقا) «بَشْرِيكُ» و نزد مادرم (حَيْدَرَه) و نزد دایه‌ام

العرب «عليٰ» وعند الأُرمن «فريقي» وعند أبي «ظهير». ألا و إِنَّ مخصوص في القرآن بأسماء، أحذرو أن تغلبوا عليهما فتضلوا في دينكم، يقول الله عز وجل: «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ»، أنا ذلك الصادق، وأنا المؤذن في الدُّنيا والآخرة، قال الله عز وجل: «فَأَنَّ مُؤْذِنَ بِيَنْهُمْ أَنْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ»، أنا ذلك المؤذن، وقال: «وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ»، فأنا ذلك الأذان، وأنا المحسن، يقول الله عز وجل: «إِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ»، وأنذوا القلب، فيقول

«ميمون» و نزد عرب «عليٰ» و نزد أرمنيهما (منسوب به ارمنستان) «فريقي» و نزد پدرم «ظهير» می باشد. اینها نامهای من در کتب آسمانی و نزد اقوام و میل است، ولی باید بدانید که در قرآن مجید هم نامهایی مخصوص من است و بشما هشدار می دهم تا مبادا از راه خیره سری آنها را نادیده بگیرید و از راه دین خود دور افتاده و گمراه گردید (اینک این شما و این آیات قرآن) خداوند - عز و جل - می فرماید: «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ».

مصحح محترم متن عربی گوید: «گرچه در نسخه چنین است ولی در قرآن آیه‌ای به این لفظ نیست و شاید این جمله برداشتی از قرآن باشد».

مترجم گوید: در قرآن مجید «وَ كُونوا مَعَ الصَّادِقِينَ» است و شاید آیه ۱۵۳ سوره بقره «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ» باشد. و صادقین از اشتباهات نسخه برداران باشد چنانکه یکی از القاب آن حضرت صابر (مناقب ح ۳ : ۲۸۴) و دیگری صادق است. و منم «مُؤْذِن» در دنیا و آخرت که خدا فرموده است: «فَأَذَنَ مُؤْذِنَ بِيَنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ» پس منادی در میان بهشتیان و دوزخیان فریاد برآورد که لعنت خدای بر ظالمین باد - اعراف ۷ : ۴۲).

و منم آن منادی، و در جای دیگر مرا «أذان» نامیده است: «وَ أَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ» (این آگاه ساختنی است از جانب خدا و پیامبرش - توبه ۹ : ۳) که آن «أذان» من می باشم.

و منم «محسن» در قول خداوند - عز و جل - «إِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ» (بی تردید خداوند همواره یار نکوکاران است - عنکبوت ۲۹ : ۶۹) و منم (دارنده

الله : «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا مِنْ كَانَ لِهِ قُلْبٌ» وَأَنَا الْذَا كَرَ ، يَقُولُ اللَّهُ عَزُّ وَجَلُّ : «الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَى جِنُوبِهِمْ» وَنَحْنُ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ أَنَا وَعَمِّي وَأَخِي وَابْنِ عَمِّي . وَاللَّهُ فَالْقَعْدَةُ وَالنُّوْمُ لَا يَلْجُعُ النَّارَ لَنَا مُحَبٌّ ، وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَنَا مُبَغْضٌ ، يَقُولُ اللَّهُ عَزُّ وَجَلُّ : «وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلَّاً بِسِيمَاهِمْ» وَأَنَا الصَّهْرُ ، يَقُولُ اللَّهُ عَزُّ وَجَلُّ : «وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسِيْبًا وَصَهْرًا» وَأَنَا الْأُذْنُ

قلب) آنکس که خدا فرموده است: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قُلْبٌ» (در نابودی امم پیشین پند و تذکری است برای آنکه دارای قلب و هوشیاری است - ق - ۵۰: ۳۶). و منم «ذاکر» در فرموده خداوند: «الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَى

جُنُوبِهِمْ».

(آنانکه در حال ایستاده و نشسته و خفتن ذکر خدا را از یاد نمی برند - آل عمران ۱۹۰: ۳).

و ما هستیم «اصحاب اعراف» من و عمومیم (جمزه) و برادرم (جعفر طیار) و پسر عمومیم (حضرت محمد (ص)). به خدای شکافته دانه و هسته گیاه، سوگند که آتش جهنم دوست ما را فرانمی گیرد، و دشمن کینه توز ما به بهشت وارد نمیگردد چنانکه خدا فرموده است: «وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلَّاً بِسِيمَاهِمْ» (وبر اعراف مقام بلندی است میان بهشت و جهنم) مردانی هستند که همگی را به سیماشان میشناسند - اعراف ۴۴: ۷).

و منم «صهر» در فرموده پروردگار «وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسِيْبًا وَصَهْرًا» (واوست کسی که از آب (نطفه) بشر را آفرید و بین آنان خویشی و بستگی و ازدواج قرار داد - فرقان ۵۴: ۲).

(شرح: صهر به معنی داماد است و از أمير المؤمنین روایت است: «نسب» آنست که نکاح با او حرام باشد و «صهر» آنست که مناکعه با آن حلال باشد. مثل دختر عمرو و دختر دائی - منهجه الصادقین ج ۶ : ص ۳۹۲ تا ص ۴۱۰ - بطور مفصل

الواعية، يقول الله عزوجل: «وَتَعِيهَا أُذْنُ وَاعِيَةٍ»، وأنا السلم لرسوله، يقول الله عزوجل: «وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ»، ومن ولدي مهدي هذه الأمة. ألا وقد جعلت محتكم بيضي يعرف المناقون، وبمحبتي امتحن الله المؤمنين، هذا عهد النبي الأمي إلى أنه لا يحبك إلا مؤمن، ولا يبغضك إلا منافق، وأنا صاحب لواه رسول الله عليه السلام في الدنيا والآخرة، ورسول الله فطحي، وأنا فرط شيعتي، والله لاعطش محبي، ولا خاف ولبي، وأنا ولبي المؤمنين، والله ولبي، حسب محبتي أن يحبوا ما أحب الله، وحسب

جریان ازدواج حضرت علی و حضرت فاطمه را بیان کرده است).  
و منم «أُذْنُ وَاعِيَةٍ» در فرموده خدای عزوجل: «وَتَعِيهَا أُذْنُ وَاعِيَةٍ» (ولكن گوش شنوای هوشمندان این پند را تواند پذیرفت - الحاقه ۶۹: ۱۲) و منم «سلم» در قول خدای عزوجل: «وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ» (و مردی که تسليم امر يك نفر است - زمر ۳۹: ۳۰) و مهدی این امّت یکی از فرزندان من است، آگاه باشد که من معیار آزمودن و تصفیه شمایم، بودن کینه من در دل نشانه دوروبی و نفاق، قرار داده شده است. (ابن الحید نوشه است: «وَقَدِ اتَّفَقَتِ الْأَخْبَارُ الصَّحِيحَةُ الَّتِي لَأَرَبَّبَ فِيهَا عِنْدَ الْمُعْدِثِينَ، عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَا يُبَغِّضُكَ إِلَامَنَافِقُ، وَ لَا يُحِبُّكَ إِلَامُؤْمِنٍ» - شرح نهج ۸۳: ۴ مترجم) و خداوند مؤمنین را به دوستی من آزمایش میکند. پیغمبر «امی» درباره شناخت و نگهداری حق و حرمت من چنین فرموده است: «يَقِينًا تو را دوست نمی دارد مگر مؤمن، و دشمن نمیدارد مگر منافق».

منم که در دنیا و آخرت پرچمدار پیامبر خدایم! همانکس که در فرش پیروزی اسلام را بر بلندترین قله دژهای دشمن به اهتزاز درآوردم، و پیغمبر پیشو من بود، همانگونه که من پیشو پیروانم به آن سرای هستم تا وسیله فرونشاندن عطشان را فراهم سازیم، بخدا سوگند دوستان من تشنجی نخواهند کشید و ترسی به دل ندارند، زیرا من سرپرست مؤمنینم، و سرپرست من خداست، دوستداران مرا همین بس که دوست می دارند آنچه را خدا دوست دارد، و کینه.

سبغضی اُن یبغضوا ما أَحَبَّ اللَّهُ، أَلَا وَإِنَّهُ بِلْغَنِي أَنْ مَعَاوِيَةَ سَعْنِي وَلَعْنِي . اللَّهُمَّ اشدد وَطَأْتَكَ عَلَيْهِ، وَأَنْزِلْ اللَّعْنَةَ عَلَى الْمُسْتَحْقِقِ، آمِينَ [ما] رَبُّ الْعَالَمِينَ، رَبُّ إِسْمَاعِيلَ وَبَاعِثُ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، ثُمَّ نَزَلَ تَبَّاتَ اللَّهُ عَنْ أَعْوَادِهِ فَمَاعَادَ إِلَيْهَا حَتَّى قُتْلَهُ ابْنُ مُلْجَمَ - لَعْنَهُ اللَّهُ - .

قال جابر سنائي على تأويل ما ذكرنا من اسمائه . أَمَّا قوله تَبَّاتَ اللَّهُ : أنا اسمي في الإنجيل «اليا» فهو عليٌ بلسان العرب ، وفي التوراة «بريء» قال : بريء من الشرك ، و عند الكهنة «بوبي» هو من بيوه مكاناً و بيوه غيره مكاناً و هو الذي يبيو «الحق» منازله ، و يبطل الباطل و يفسده ، وفي الزبور «اري» وهو السبع الذي يدق العظم و يفرس اللحم

ورزان مرا همان بس که با کسی دشمنی می ورزند که خدا او را دوست دارد .  
 آگاه باشید! گزارش رسیده است که معاویه به من ناسزا گفته و لعنت  
 کرده است، پروردگار او را درهم کرب و لعنت خود را بر آنکس که سزاوار لعن  
 است فرود آور، آمینَ يَارَبُّ الْعَالَمِينَ (ای پروردگار جهانیان این را بپذیر) ای  
 پروردگار اسماعیل و میعوث کننده ابراهیم! چون بی تردید تو ستوده و  
 بزرگواری. و از منبر فرود آمد، و دیگر بر آن بالا نرفت تا روزی که این ملجم -  
 خدا او را لعنت کند - وی را به شهادت رساند .

جابر گوید: اکنون به تأویل (بيان کردن آنچه سخن به او باز گردد)، و  
 گردانیدن کلام از ظاهر بخلاف ظاهر) نامهائی که از آنچنان آوردهایم می پردازیم:  
 امّا اینکه آن حضرت فرمود: نامم در انجیل «الیا» است آن برگردان «علی» از  
 زبان عربی است، در تورات «بريء» یعنی بیزار از شرك و نزد کاهنان «بوبي»  
 کسی را گویند که جایگاهی را مهیا سازد، و دیگری هم جایی آماده کرده باشد،  
 ولی «بوبي» آنست که حق را در منازل خود جایگزین سازد و باطل را زدوده و  
 تباہ سازد، در زبور داود «اري» آن درندهای است که استخوان شکار خود را نرم  
 می کند و گوشت را جدا می سازد، و در کتابهایی که نزد هندیان بود در احوالات

و عند الہند «کبکر» قال : يقرؤون في کتب عندهم فيها ذكر رسول الله ﷺ و ذكر فيها  
أنَّ ناصِرَه «کبکر» وهو الذي إذا أراد شيئاً لجَّ فيه ولم يفارقه حتى يبلغه ، و عند الروم  
«بطريسا» قال : هو مخلص الأرواح ، و عند الفرس «جیتر» وهو الباقي الذي يصطاد ، و  
عند الترك «بیشیر» قال : هو النمر الذي إذا وضع مخلبه في شيء هتكه ، و عند الزنج «جیتر»  
قال : هو الذي يقطع الأوصال ، و عند الحبشة «بشریک» قال : هو المدمر على كلِّ شيء أتى  
عليه ، و عند أمی «حیدر» قال : هو العازم الرأي الخبير النقاب النظار في دقائق  
الأشياء ، و عند ظری «میمون» قال جابر : أخبرني محمد بن علي عليه السلام ، قال : كانت ظری  
علي عليه السلام التي أرضعته امرأة من بنی هلال خلفته في خبائثها و معه أخ له من الرّناعة  
و كان أكبر منه سناً إلّا أياماً ، و كان عند الخبراء قليب ؟ فمرَّ الصَّبَبُ نحو  
القليب و تكس رأسه فيه ، فجعى علي عليه السلام خلفه فتملأ قلب وجمل علي عليه السلام بطب الخيمة

پیامبر خدا می خواندند که یاور او «کبکری» است، و او کسی است که هرگاه  
چیزی را قصد نماید آنقدر پافشاری می کند تا به آن برسد، و نزد رومی ها  
«بطريسا»<sup>(۱)</sup> ربانده جانها است. و نزد پارسیان «جیتر» آن باز شکاری را گویند که  
در صید کردن مهارت دارد، و در نزد ترکها «بیشیر» پلنگی است که هرگاه چنگال  
خود را در چیزی اندازد آنرا پاره کند، و در پیش زنگیان «جیتر» کسی را گویند  
که پیوندهای بین استخوان را می برد، و نزد حبشه ها «بشریک» درهم کوبنده  
هر چیزی است که بر او حمله ور شود، و اینکه فرمود: نزد مادرم «حیدره» ام، یعنی  
کسی که نظرش هشیارانه، قوی و آگاهانه، و در کارها باقدرت و نفوذ، و بسیار  
تیزبین است و دقایق اشیاء را به سرعت در می یابد، و فرمود: در نزد دایه ام نام  
«میمون» بود. جابر گوید: امام باقر عليه السلام به من خبر داد: یکی از زنان طایفه «بنی-  
هلال» دایه حضرت عليه السلام بود که در خیمه خود به او شیر میداد و نگهداریش  
می کرد آن زن پسری هم داشت که برادر همشیر عليه السلام بحساب می آمد، ولی  
سنّش یازده ماه و چند روز از علی بزرگتر بود، در کنار خیمه آنان چاهی قدیمی

(۱) در پاره ای از نسخ «بطريسا» است.

فجراً العجل حتى أتى على أخيه فتعلق بفرد قدميه وفرديديه، وأمّا اليد ففي فيه، وأمّا الرجل ففي يده فجاءته أمّه فأدركته فنادت : يا لمحي ، يا لمحي ، يا لمحي من خلام ميون  
أمسك علي ولدي . فأخذوا الطفلين من [عند] رأس القليب وهم يعجبون من قوّته على  
صباه ولتعلق رجله بالطنب والجرّة الطفل حتى أدر كوه ، فسمته أمّه « ميموناً » أي  
عيار كاً ، فكان الغلام فيبني هلال يعرف بتعليق ميمون وولده إلى اليوم ، وعند الأرمن  
« فريق » قال : الفريق الجسور الذي بهابه الناس ، وعند أبي ظهير ، قال : كان أبوه يجمع  
ولده وولد إخوه ثم يأمرهم بالصراع ، وذلك خلق في العرب وكان علي <sup>عليه السلام</sup> يحرر عن

قرار داشت؛ روزی آن طفل بر لب چاه آمد و سر خود را داخل آن نمود ، على نیز  
مصمم شد به دنبال او برود ، پای على به رسماهای خیمه پیچیده شده و طنابها را  
کشید تا خویشن را بروی سر برادر رضاعی خود رساند ، و به یک پا و یک دست  
او چسبید بدین گونه که دست او را در دهان و پاهاش را به دست گرفت بدین وسیله  
از فروافتادن او در چاه جلوگیری شد در همین حال مادر رضاعی او از راه رسیده و  
صحنه را مشاهده کرده شیون کنان فریاد زد؛ آی اهل قبیله ام ، آی طایفه ام ، آی  
عشیره ام چه پسر بچه فرخنده و میمونی !! على فرزندم را نگهداشته است تا در چاه  
نیفتند ، سپس دو کودک را از سر چاه دور کرد ، مردم نیز از نیروی طفلی با آن سن  
و سال در شگفتی فرورفته بودند ، که با بند شدن پاهاش به طنابهای خیمه چگونه  
خود را کشیده تا دستش به او رسیده است ، بدین جهت مادر رضاعیش او  
را « میمون » نامید یعنی مبارک و فرخنده ، و آن کودک در میان طایفة « بنی هلال » به  
« معلق میمون » شهرت یافته بود ، و فرزندانش تاکنون به همان نام مشهورند.

و نزد ارمنیها « فريق » شخص جسوری را گویند که مردم از هیبت او  
ترسانند . و نزد پدرم « ظهیر ». ابوطالب بدین سبب به او « ظهیر » می گفت ، که  
بسیاری از موقع فرزندان و برادرزاده های خود را جمع می کرد ، و به آنان دستور  
می داد که باهم کشتن بگیرند ، و این یک نوع تفریح رایج عرب بود ، على که آن

ساعدين له غلظين قصرين وهو طفل، ثم يصارع كبار إخوه ومسارهم وكبار بنى عمه ومسارهم فيصر عهم، فيقول أبوه: ظهر علي فسماه ظهيراً، وعند العرب «علي» قال جابر: اختلف الناس من أهل المعرفة لم سمّي علياً علياً، فقال طائفة: لم يسم أحد من ولد آدم قبله بهذا الاسم في العرب ولا في العجم لأن يكون الرّاجح من العرب يقول: أبني هذا علي يزيد من العلو لا أنه اسمه، وإنما تسمى النّاس به بعده وفي قوله. وقال طائفة: سمّي علياً علياً لعلوه على كل من بازره وقال طائفة: سمّي علياً علياً لأن داره في الجنان تعلو حتى تعاذى منازل الأنبياء وليس النبي تعلو منزلته منزلة

موقع كودك بود وبازوا نی درشت و کوتاه داشت آستین هارا بالازده و با بزرگ و کوچک از برادران و عموزاده های خویش کشته می گرفت بطوری که با یک چرخش و بکار بردن فن خاصی پشت آنها را بخالک می برد، پدرش نیز او را تشویق می کرد و می فرمود: علی پیروز شد بدین سبب او را «ظهیر» نامیده اند.

و نزد عرب «علي»، جابر گوید: اهل اطلاع علتهاي گوناگونی را برای چنین نامگذاري بر آنحضرت ذكر کرده اند، گروهی گفته اند: این نام خاص آنجناب است و بر هیچیک از فرزندان آدم، نه در عرب و نه در عجم، قبل از وی نهاده نشده بود، فقط در میان عربها رسم این بود که به فرزندان لایق خود می گفتند: «این پسرم علي است»، و مقصودشان این بود که بلند مرتبه است، نه آنکه نامش علي باشد، و پیش از این هم معمول نبوده است که شخصی نام فرزند خود را علي بگذارد، بلکه در زمان زندگی او «تیمنا و تبرکا» و همچنین بعد از آنحضرت پیغمبر نهادن این اسم بر کودکان رایج شد.

عدد دیگر گفته اند: بدین جهت وی را علي نامیده اند که با هر کس پیکار می کرد بر او پیروز می شد.

جمع دیگری گفته اند: علت این است که در بهشت ارتفاع منزل آنحضرت از منازل سایرین بلندتر است حتی از منزل پیامبران، و مقام و مرتبه هیچ پیغمبری بالاتر از مقام آن جناب نیست.

علي" . وقالت طائفه : سمي علياً لأنَّه علا ظهر رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بقدميه ، طاعةَ الله عزَّ وَ جلَّ ، ولم يعل أحد على ظهرنبيٍّ غيره عند حطَّ الأصنام من مطلع الكعبة وقالت طائفه : إنما سمي علياً لأنَّه زوج في أعلى السماوات ولم يزوج أحد من خلق الله عزَّ وَ جلَّ في ذلك الموضع غيره . وقالت طائفه : إنما سمي علياً علياً لأنَّه كان أعلم الناس علمًا بعد رسول الله ﷺ .

۱۰ - حدثنا علي بن احْمَدْ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُمَرَ الْدَّفَاقِ رَجُلُهُ اللَّهُ . قال : حدثنا احمد بن جعفر الأُسدي ، قال : حدثنا موسى بن عمران ، عن الحسين بن بزيده ، عن محمد بن سنان ، عن المفضل ابن عمر ، عن ثابت بن دينار ، عن سعيد بن جبير : قال : قال يزيد بن قعيب : كنت جالساً مع العباس بن عبدالمطلب و فريق منبني عبدالغزى بازاء بيت الله الحرام إذا أقبلت فاطمة بنت أسد أم أمير المؤمنين عليها السلام وكانت حاملة به لتسعة أشهر وقد أخذها الطلاق .

گروه دیگری گفته‌اند: این نام بدان سبب است که برای فرمابرداری خداوند - عزَّ وَ جلَّ - در مسجد الحرام برای فرو افکندن بتها از دور بام کعبه، گامهایش را بر شانه پیغمبر نهاد، و جز او شخص دیگری بر دوش پیغمبر بالا نرفته است.

دسته دیگری گفته‌اند: بدین جهت او را علياً نامیدند که عقد همسری او با حضرت فاطمه در آسمانها واقع گردید، و جز او هیچیک از مخلوقات خدا در آنجا تزویج نشده است.

و بعضی دیگر گفته‌اند: بدین علت که مرتبه دانش وی بعد از پیغمبر اکرم ﷺ از تمام مردم بالاتر بود.

۱۰- يزيد بن قعيب گوید: من و عباس بن عبدالمطلب و چند تن از طایفة عبد العزی در گوشه‌ای از مسجد الحرام مقابل خانه کعبه نشسته بودیم که مشاهده کردیم فاطمه دخت گرامی اسد مادر امیر المؤمنین که آخرین روزهای حاملگی علی پیغمبر را می‌گذرانید به آنجا آمد، و ناگاه درد زایمان او را گرفت، بگونه‌ای

قالت: رب إِنِّي مُؤْمِنَةٌ بِكَ وَبِمَا جَاءَ مِنْ حَنْدَكَ مِنْ رَسُولٍ وَكِتَابٍ، وَإِنِّي مُصَدِّقَةٌ بِكَلَامِ جَدِّي إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ وَإِنِّي بُنْيَتِ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ، فَبِحَقِّ النَّبِيِّ الَّذِي بُنِيَ هَذَا الْبَيْتُ وَبِحَقِّ الْمَوْلُودِ الَّذِي فِي بَطْنِي لَمْ يَسْرُتْ عَلَيَّ وَلَادِيٌّ . قَالَ يَزِيدُ بْنُ قَعْنَبٍ: فَرَأَيْنَا الْبَيْتَ وَقَدْ افْتَحَ مِنْ ظَهْرِهِ وَدَخَلَتْ فَاطِمَةُ فِيهِ وَغَابَتْ عَنْ أَبْصَارِنَا وَالْتَّرْقُ الْعَاقِطُ فَرَمَّا أَنْ يَنْفَتَحَ لَنَا قَفْلُ الْبَابِ فَلَمْ يَنْفَتَحْ فَعَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ أَمْرٌ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ خَرَجَتْ بَعْدَ الْأَبْعَدِ وَيَدُهَا أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثُمَّ قَالَتْ: إِنِّي فَضَّلْتُ عَلَيَّ مِنْ تَقْدِمَنِي مِنَ النِّسَاءِ، لِأَنَّ آسِيَةَ بْنَتَ مَزَاحِمَ عَبَدَتِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ سَرًا فِي مَوْضِعٍ لَا يَحْبُّ أَنْ يَعْبُدَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا اضْطَرَارًا، وَأَنَّ

که مجال بیرون رفتن از مسجد برایش نبود، کنار کعبه ایستاد و دست به طرف آسمان برداشت و گفت: پروردگارا بتوا ایمان دارم و به آنچه از جانب تو آمده است و پیامبران و کتابهایی را که از سوی تو آورده‌اند تصدیق دارم و به گفته‌جدم ابراهیم خلیل: (که بنابر آیه شریفه «رَبَّ الْجَمْلِ هَذَا الْبَلَدُ آَمِنٌ وَاجْنَبٌ إِنِّي أَنْتَ تَعْبُدُ الْأَصْنَامَ» - ابراهیم ۱۴: ۳۵) از خدا خواسته بود که این بلد را امن و ذریه‌اش را از شرک حفظ نماید) دل سپرده‌ام، او بود که این خانه پر ارج را بنا نهاد، پس بحق آن پیغمبری که این خانه را ساخته است و بحق فرزندی که درون من جا دارد زایمان را آسان گردان.

راوی گوید: همگی دیدیم که دیوار از پشت خانه (از طرف درون) گشوده گردید، و فاطمه به اندرون رفت و از دید ما پنهان شد، سپس شکاف دیوار بهم آمد، ما بسرعت دویدیم و هرچه تلاش کردیم که قفل در کعبه را بگشائیم نتوانستیم، فهمیدیم که در آن سر و حکمتی بوده است او از جانب خداوند - عز و جل - چهار روز در آنجا ماند، سپس بیرون آمد در حالیکه امیر المؤمنین را بر روی دست داشت، و می‌گفت: مقام من بر زنان پیش از خودم برتری یافته است، زیرا آسیه دختر مزاحم (همسر فرعون) مخفیانه خداوند را عبادت می‌کرد در جائی که جز موضع ناچاری خدا دوست نداشت در آنجا پرستش شود (زیرا امت

مریم بنت عمران هزت النخلة اليابسة بيدها حتى أكلت منها رطباً جنباً ، فـ<sup>إِنَّ</sup> دخلت بيت الله الحرام فـ<sup>أَكَلَتْ</sup> من ثمار الجنة وأوراقها ، فـ<sup>لَمَّا</sup> أردت أن أخرج هتف بي هاتف : يا فاطمة سميءه علياً فهو عليٌّ ، والله العليُّ الأعلى يقول : إِنَّي شفقت اسمه من اسمي ، وأدْبَته بأدبِي ، و وقته على خامض علمي ، وهو الذي يكسر الأصنام في بيتي ، و هو الذي يؤذن فوق ظهر بيتي ويقدّسني وبمجدهني ، فطوبى لمن أحبه وأطاعه ، و بدل من أبغضه وعصاه .

۱۱ - حدثنا أحد بن الحسن القطان ، قال : حدثنا أحد بن يحيى بن زكريـاـ القطـان ، قال : حدثنا بكر بن عبد الله بن حبيب ، عن تميم بن بهلول ، عن أبيه ، عن أبي الحسن العبدـيـ ، عن سليمان بن مهران ، عن عبـاـيةـ بن ربيـيـ ، قال : جاء رجل إلى ابن عباس - رضي الله عنه - فقال له : أخبرـنـي عن الأنزـعـ البـطـيـنـ عـلـيـ بن أـبـيـ طـالـبـ قد اختلف الناس فيه . فقال له ابن عباس : أـبـهـاـ الرـجـلـ واللهـ لـقـدـ سـأـلـتـ عنـ رـجـلـ ماـ وـطـاـ

موسی و انبیای قبـلـ اـزـ اوـ فـقـطـ مـیـ توـانـتـندـ درـ مـعـاـبـدـ وـ کـنـیـسـهـ هـاـ عـبـادـتـ کـنـدـ) وـ مریم دختر عمران تـنـهـ درـ خـرـمـایـ خـشـکـیدـهـ رـاـ باـ دـسـتـ خـوـدـ تـکـانـ دـادـ؛ تـاـ اـزـ آـنـ خـرـمـایـ تـازـهـ اـفـتـادـ وـ مـیـلـ کـرـدـ، وـ لـکـنـ وـارـدـ بـیـتـ اللـهـ الـحـرـامـ شـدـ، وـ اـزـ مـیـوـهـاـ وـ اـطـعـمـةـ بـهـشـتـیـ خـوـرـدـ، وـ هـنـگـامـیـ کـهـ خـواـسـتـ خـارـجـ شـوـمـ، هـاتـفـیـ گـفتـ: اـیـ فـاطـمـهـ نـوـزـادـتـ رـاـ «ـعـلـیـ»ـ نـامـ بـگـذـارـ، زـیرـاـ اوـ بـلـنـدـ مـرـتبـهـ اـسـتـ، خـداـونـدـ عـلـیـ اـعـلـیـ مـیـ فـرمـایـدـ: مـنـ نـامـ اوـ رـاـ اـزـ نـامـ خـوـدـ اـقـتـبـاسـ کـرـدـ وـ بـهـ اـدـبـ وـ اـخـلـاقـ خـوـدـ اوـ رـاـ پـرـورـشـ دـادـهـ اـمـ وـ اوـ رـاـ بـرـ مشـکـلاتـ عـلـمـ خـوـدـ تـوـانـاـ سـاخـتـمـ، وـ اوـ اـسـتـ کـهـ درـ خـانـهـ اـمـ بـتـهـ رـاـ بـشـکـنـدـ، وـ درـ بـامـ خـانـهـ اـمـ اـذـانـ گـوـيـدـ وـ مـرـاـ بـهـ پـاـکـیـ وـ بـزـرـگـوارـیـ يـادـ نـمـایـدـ، خـوـشـاـ بـهـ حـالـ کـسـیـ کـهـ اوـ رـاـ دـوـسـتـ بـدارـدـ، وـ وـایـ بـرـ آـنـکـسـ کـهـ اوـ رـاـ دـشـمـنـ دـارـدـ وـ بـرـ اوـ کـیـنـهـ وـ رـزـدـ وـ فـرـمانـشـ نـبـرـدـ.

۱۲- عـبـاـيةـ بنـ رـبـعـيـ گـوـيـدـ: مـرـدـیـ بـهـ نـزـدـ اـبـنـ عـبـاسـ آـمـدـ وـ پـرـسـیدـ: مـعـنـایـ «ـأـنـزـعـ الـبـطـيـنـ»ـ چـیـستـ؟ زـیرـاـ مـرـدـمـ درـ اـیـنـ مـوـرـدـ نـظـرـاتـ گـوـنـاـگـونـیـ دـارـنـدـ. وـیـ چـنـینـ پـاسـخـ دـادـ: اـیـ مـرـدـ بـهـ خـداـ سـوـگـنـدـ کـهـ اـزـ شـائـنـ وـ مـقـامـ کـسـیـ سـوـالـ کـرـدـیـ کـهـ بـعـدـ

العصى بعد رسول الله ﷺ أفضل منه ، وإنَّه لا يُخوِّد رسول الله ﷺ وابن عمه و ولده و خليفة عليه أُمته ، وإنَّه لا يُنزع من الشرك ، بطنين من العلم ، ولقد سمعت رسول الله ﷺ يقول : من أراد النجاة غداً فليأخذ بمحجزة هذا الأنزع يعني علياً عليه السلام .

۱۲ - حدثنا محمد بن عاصم الكليني - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن يعقوب ، عن علان الكليني رفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام أنه قال : إنما سمى سيف أمير المؤمنين عليه السلام ذالفقار لأنَّه كان في وسطه خطبة في طوله تشبه بفار الظهر فسمى ذالفقار لذلك ، وكان سيفاً نزل به جبريل عليه السلام من السماء ، وكانت حلقته فضة ، وهو الذي نادى به مناد من السماء « لاسيف إلا ذوالفقار ، ولا فتى إلا على » .

۱۳ - حدثنا المظفر بن جعفر بن المظفر العلوي - رحمه الله - قال : حدثنا جعفر بن محمد ابن مسعود ، عن أبيه قال : حدثنا جبريل بن أحمد الفارابي قال : حدثني الحسن بن خرزاذ ، عن محمد بن موسى بن الفرات ، عن يعقوب بن سعيد بن مزيد المعاشي ، عن عمرو ابن شهر ، عن جابر بن يزيد ، عن أبي جعفر عليه السلام قال : قلت له : جعلت فداك لم سمى

از پیغمبر اکرم (ص) هیچکس بر روی ریگهای زمین پا ننهاده، که در فضیلت برتر از او باشد، و بیش از او برادر رسول خدا و پسر عمومی او، و خلیفه او بر امتهش میباشد، او شرک را از خود دور ساخت، شرک ستیز و سینه‌اش از دانش پر بود، و از پیامبر خدا ﷺ شنیدم که فرمود: هر کس می‌خواهد فردای قیامت نجات یابد چنگ بر دامن این «أنزع» بزند یعنی علی عليه السلام

۱۲ - علان کلینی مرفوعاً از امام صادق عليه السلام روایت کرده است که فرمود: شمشیر علی عليه السلام را بدین جهت «ذوالفقار» نامیدند که در میانه قبضه آن خطی به درازا بود شبیه به مهره های تیره کمر، همان شمشیری که جبرئیل از آسمان آورد و دسته‌اش از نقره بود، آن شمشیری که ندا کنده‌ای از آسمان فریاد برآورد: «لا سیف إلا ذوالفقار، ولا فتى إلا على».

۱۳ - جابر بن یزید گوید: به امام باقر عليه السلام عرض کردم: فدایت گردم اچرا

أمير المؤمنين عليه السلام أمير المؤمنين ؟ قال : لأنَّه يُعِرِّفُهُمُ الْعِلْمَ ، أَمَا سَمِعْتُ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
وَنَعْرِفُ أَهْلَنَا » .

١٤ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطْلَانِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الْحَسْنِ بْنِ عَلَى بْنِ الْحَسِينِ السَّكْرِيِّ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ زَكْرَيَا الْغَلَابِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا مَحْدُودُ  
بْنِ عَمِيرِ الْحَنْفِيِّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيُّ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ، عَنِ  
يَعْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَيْهَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : إِنَّمَا سَمِيتَ فَاطِمَةَ فَاطِمَةً لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
فَطِمَ مِنْ أَجْبَحِهَا مِنَ النَّارِ .

١٥ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني رحمه الله قال : حدثنا عبد العزيز بن يحيى الجلودي قال : حدثنا محمد بن زكرياء الجوهري عن جعفر بن محمد بن حمارة ، عن أبيه قال : سألت أبي عبد الله ع تقبلاً عن فاطمة لم سميت زهراء ؟ فقال ، لأنها كانت إذا قامت في محرابها زهر نورها لأهل السماء كما يزهر نور الكواكب لأهل

علی<sup>صلی اللہ علیہ وسالم</sup> را امیر المؤمنین نامیدند؟ فرمود: از علم خود آنان را تغذیه می کرد و به آنها می آموخت. مگر قول خداوند را استشیده ای (و نمیکار اهلنا) (و می آوریم غذائی برای خاندانمان - یوسف ۱۲ : ۶۵).

توضیح: باید توجه داشت که «نَمِيرٌ» فعل مُضارِع، مُتكلِّم مع الغیر است از ماده مازِ نَمِيرٌ و آجوف است و «أَمِيرٌ» از ماده أمریامر و مهموز است و فاء الفعل آن همزه است. (مصحح)

۱۴- ابوهریره گوید: دختر گرامی رسول خدا علیه السلام بدین جهت فاطمه نامیده شد که خداوند - عز و جل - کسی را که فاطمه را دوست داشته باشد، از آتش جهنم برکنار خواهد کرد.

۱۵- ابن عماره گوید: از امام صادق ع پرسیدم: چرا حضرت فاطمه - سلام الله علیها - زهرا نامیده شد؟ فرمود: زیرا وقتی آنحضرت در میحراب عبادت می‌کردند نورش بر اهل آسمانها می‌تابید، آنچنان که نور اختیان آسمان بر

الأرض .

۱۶ - وقد روی : إنما سميت الزهراء لأنَّ الله عزَّ و جلَّ خلقها من نور  
عظمته .

۱۷ - حدثنا أحد بن محمد بن عيسى بن علي بن الحسين بن علي بن الحسين بن  
علي بن أبي طالب ، قال : حدثنا أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن أسباط ، قال : حدثنا أحد بن محمد بن  
زياد القطان ، قال ، حدثني أبو الطيب أحد بن محمد بن عبد الله ، قال : حدثني عيسى بن جعفر بن  
محمد بن عبد الله بن محمد بن علي بن أبي طالب ، عن آبائه ، عن عمر بن علي ، عن أبيه ،  
علي بن أبي طالب عليه السلام قال : إنَّ النبي صلوات الله عليه عليه السلام سُئل : ما البتول ؟ فـإِنَّا سمعناك يا رسول  
الله تقول إنَّ مردم بتول ، وفاطمة بتول ؟ فقال : البتول التي لن ترجمة فقط أهي لم تحض  
فـإِنَّ العيض مكروه في بنات الأنبياء . و سمى الإمام إماماً لأنَّه قدوة للناس منصوب

ساكنين زمين .

۱۶ - و روایت شده است : (در علل الشرایع - از جابر از امام صادق علیه  
السلام نقل کرده و مفصل است) به این علت زهرانام گذارده شد که خداوند - عزَّ  
و جلَّ - آن بانورا از نور باعظمت خود آفرید .

۱۷ - عيسى بن جعفر از پدران بزرگوارش از علی بن أبي طالب عليه السلام  
روایت کرده است که حضرت علی فرمود : از پیغمبر اکرم صلوات الله عليه عليه السلام پرسیدند معنای  
كلمة «بتول» (پاکدامن، دوشیزه) چیست ؟ زیرا ما از شما شنیدیم که می فرمودید  
مریم و فاطمه «بتول» هستند ، فرمود : بتول آن زنی است که هرگز خون حیض  
نبیند ، زیرا حیض برای دختران پیغمبران ناپسند است .<sup>(۱)</sup>

امام را بدینجهت امام گویند که نمونه و الگو برای مردم بوده ، و این  
منصب از جانب خدا به او داده شده است ، و نیز بر بندگان خدا لازم می باشد که  
فرمانبردار وی باشند .

(۱) در مند خبر افراد مهم و مجهول الحال دیده می شود . (مصحح)

من قبل الله تعالى ذكره مفترض الطاعة على العباد، وسمى علي بن الحسين عليه السلام السجاد لما كان على مساجده من آثار السجود وقد كان يصلّي في اليوم والليلة ألف ركمة، وسمى ذالثفات لأنّه كان له في مواضع سجوده آثار ثلاثة فكان يقطعها في السنة مرتين كلّ مرّة خمس ثفات فسمى ذالثفات لذلکو سمى الباقي عليه السلام باقراً لأنّه بقدر العلم بقرأ أي شفه شفناً وأظهره إظهاراً . وسمى الصادق صادقاً ليتميّز من المدعى للإمامية بغیر حضراها وهو جعفر بن علي عليه السلام إمام الفطحية الثانية . وسمى موسى بن جعفر عليه السلام الكاظم لأنّه كان يكظم غيظه على من يعلم أنه كان سيف عليه ومحمد الإمام بعده طمعاً في ملکه . وسمى علي بن موسى عليه السلام الرضا لأنّه كان رضي الله تعالى ذكره في سمايه ، ورضي لرسوله و

امام چهارم علي بن الحسين علیهم السلام را بدین جهت «سجاد» گفتند که آثار سجدة زیاد بر مواضع هفتگانه سجدة او نمودار بود چون در هر شبانه روز هزار رکعت نماز میگزارد .



و همچین «ذالثفات» می گفتند. چون در مواضع سجده اش بر جستگی هایی پیدا می شد، و با آنکه در هر سال دو بار پوست پنج موضع بدن (پیشانی، و دو کف دست، و دو زانوی آن بزرگوار) را که پینه بسته بود می بریدند، بار دیگر پینه بسته، و برآمده می شد.

و امام پنجم محمد بن علي علیهم السلام را «باقر» نامیدند چون شکافنده علم بوده یعنی مطالب پیچیده علمی را بسادگی روشن می ساخت.

و امام ششم جعفر بن محمد علیهم السلام را «صادق» گویند تا از مدعی دروغین امامت جعفر بن علي، امام فطحیه دوم (جعفر کذاب) جدا و مشخص گردد.

و امام هفتم موسی بن جعفر عليه السلام را «کاظم» نامیدند یعنی فرو برندۀ خشم خود بر کسانی که بزودی بر امامت وی توقف خواهند نمود و به دلیل آزمندی در ثروت و ریاست دنیا منکر امام بعد از او خواهند شد.

و امام هشتم علي بن موسی عليه السلام را «رضا» نامیدند، زیرا مورد پسند خدای تعالی در آسمان، و پیامبر و ائمه در زمین بود، و مخالفان و دشمنانش نیز

الْأَئِمَّةُ بَعْدَهُ الْمُتَّكِلُونَ فِي أَرْضِهِ، وَرَضِيَ بِهِ الْمُخَالِفُونَ مِنْ أَعْدَائِهِ كَمَا رَضِيَ بِهِ الْمُوَافِقُونَ مِنْ أَوْلَائِهِ. وَسُمِّيَ تَحْتَهُ عَلَيِّ الشَّانِي طَبَقَتْهُ التَّسْقِيَةُ لِأَنَّهُ اتَّقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَوْقَاهُ اللَّهُ شَرُّهُ الْمُؤْمِنُ لَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ سَكْرَانَ فَصَرَبَهُ بِسِيفِهِ حَتَّىٰ ظَنَّ أَنَّهُ كَانَ قَدْ قُتِلَهُ فَوْقَاهُ اللَّهُ شَرُّهُ. وَسُمِّيَ الْإِمَامَانَ - عَلَيِّ بْنِ عَمَّادٍ، وَالْمُحْسِنِ بْنِ عَلَيٍّ طَبَقَتْهُ التَّسْقِيَةُ - الْعَسْكَرِيَّيْنَ لِأَنَّهُمَا نَسِيَا إِلَى الْمَحَلَّةِ الَّتِي سَكَنَاهَا بِسْرٌ مِنْ رَأْيِ وَكَاتِ تَسْمِيَ عَسْكَرًا. وَسُمِّيَ الْقَاتِمَ قَاتِمًا لِأَنَّهُ يَقُولُ بَعْدَ مَوْتِ ذَكْرِهِ.

وَقَدْ رُوِيَ فِي هَذَا الْمَعْنَى غَيْرَ ذَلِكَ . وَقَدْ أَخْرَجَتْ هَذِهِ الْفَصْوَلُ مَرْتَبَةً مُسْنَدَةً فِي كِتَابِ عَلَلِ الشَّرَائِعِ وَالْأَحْكَامِ وَالْأُسَابِبِ .

او را برای امامت پسندیده بودند (و اتفاق دوست و دشمن بر خوشنودی از او، خاص آن حضرت بود).

امام نهم محمد بن علی طبعه دو همین فردی را که در بین ائمه نامش محمد است، «تقی» لقب دادند چون وی از خدا ترسید و پروردگار نیز او را از گزند مأمون حفظ کرد، آن زمانی که شیخانه در حال مستی بر او شبیخون زد، و آنقدر شمشیر بر بدن آنحضرت فرود آورد که گمان برداش او را کشته است. (جريان آن بطور مشروح با حرز حضرت جواد طبعه در الامان فی اخطار الاسفار والازمان ترجمة اینجا نسب عبدالعلی محمدی نگارش یافته است).

امام دهم علی بن محمد و امام یازدهم حسن بن علی طبعه را «عسکرتیین» لقب دادند چون در شهر «سر من رأی» در محلی معروف به عسکر (پادگان) اقامته داشتند.

و امام دوازدهم حضرت (م، ح، م، د) را قائم (قیام کننده) گفتند زیرا بعد از آنکه یادش از دلها رفته باشد پرچم امامت را بپا خواهد نمود (وقتی که بیشتر کسانی که قائل به امامت آن حضرت بودند مرتد شده باشند) و در این مورد غیر از آنچه نقل کردیم روایات دیگری هم رسیده است که هریک را در ضمن فصلی مرتب با سلسله سند در کتاب علل الشرایع (از باب ۱۶۵ تا ۱۷۷) نقل

### ﴿باب﴾

﴿(معنى قول النبي ﷺ ﴿من كنت مولاه فعليّ مولاه﴾)﴾

١ - حدثنا محمد بن عمر الحافظ الجعابي ، قال : حدثني جعفر بن محمد الحسني ، قال : حدثنا محمد بن علي بن خلف ، قال : حدثنا سهل بن [إسماعيل بن] عامر ، قال : حدثنا زافر بن سليمان ، عن شريك ، عن أبي إسحاق ، قال : قلت لعلي بن الحسين عليهما السلام : ما معنى قول النبي ﷺ : «من كنت مولاه فعليّ مولاه» ؟ قال : أخبرهم أنه الإمام بعده .

٢ - حدثنا محمد بن عمر الحافظ الجعابي ، قال : حدثني أبوالحسن موسى بن محمد ابن الحسن الثقفي ، قال : حدثنا الحسن بن محمد ، قال : حدثنا صفوان بن يحيى بن أبى صالح السايرى ، عن بعقوب بن شعيب ، عن أبان بن تغلب ، قال : سأله أبا جعفر محمد بن علي عليهما السلام عن قول النبي ﷺ : «من كنت مولاه فعليّ مولاه» ، فقال : يا أبا سعيد تأسّل عن مثل هذا ! أعلمهم أنه يقوم فيهم مقامه .

*جزء ثالث*

كردهام.

\* (باب ٢٩ - معنای فرموده پیغمبر «ص» «من كنت مولاه فعليّ مولاه»)\*

۱- ابو اسحاق گرید به امام سجاد علیهم السلام عرض کرد: مقصود از «مولا» در فرمایش پیغمبر اکرم علیهم السلام: (هر کس من مولای اویم علی نیز مولای اوست) چیست؟ فرمود: به مردم اعلام کرد که علی پیغمبر بعد از او، صاحب منصب امامت و رهبری است.

۲- أبان گوید: از امام باقر علیهم السلام در باره گفته پیامبر (صلی الله علیه و آله) که فرمود: «هر که را من مولایم علی نیز مولای اوست» پرسیدم، فرمود: ای ابو سعید مطلب به این روشنی سوال دارد؟ به ایشان (به اصحابش) فهماند که در میان آنان علی پیغمبر قائم مقام او خواهد بود.

۳- حدثنا محمد بن عمر الحافظ الجعابي، قال: حدثنا أبو عبدالله محمد بن القاسم المخاربي، قال: حدثنا عباد بن يعقوب، قال: حدثنا علي بن هاشم، عن أبيه، قال: ذكر عند زيد بن علي [بن الحسين] عليه السلام قول النبي ﷺ «من كنت مولاه فعليه مولاه»، قال: نصبه علماء يعرف به حزب الله عز وجل عند الفرقة.

۴- حدثنا محمد بن عمر الحافظ الجعابي قال: حدثنا محمد بن العارث أبو بكر الواسطي من أصل كتابه قال: حدثنا أهذين محمد بن يزيد بن سليم، قال: حدثنا إسماعيل بن أبان، قال: حدثنا أبو مريم، عن عطاء، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله ﷺ : الله ربى ولا أمارة لي معه، وأنا رسول ربى ولا أمارة معي، وعلى [ولى] [ولى] من كنت ولية ولا أمارة معه.

۵- حدثنا محمد بن عمر الحافظ الجعابي، قال: حدثنا محمد بن عبد الله العسكري قال: حدثنا محمد بن علي بن سلام الحراني من أصل كتابه، قال: حدثنا معلم بن نفيل، قال: حدثنا أبو توب بن سلمة أخي محمد بن سلمة، عن سلام الصيرفي، عن عطية، عن أبي سعيد، قال: قال النبي ﷺ : من كنت ولية فعليه ولية، ومن كنت إماماً فعليه إمامه، ومن

۳- علي بن هاشم گوید: پدرم گفت در محضر زید (شهید) فرزند حضرت زین العابدین بودم که از فرموده پیامبر اکرم «من كنت مولاه فعليه مولاه» سخن به میان آمد. زید فرمود: وی را چون پرچمی برافراشت و به رهبری منصوبش نمود، تا هنگامی که شیرازه اجتماع مسلمین از هم می‌پاشد، و گروه گرانی میان آنان جدائی می‌افکند، به سبب او «حزب الله» از دیگران شناخته شوند.

۴- ابن عباس گوید: پیامبر خدا ﷺ فرمود: «الله» مولا و پروردگار من است و با وجود ذات مقدس او هیچ ولایت و میل وارداتی برای من نیست، و من فرستاده خدایم، و با وجود بودن من اراده و میلی برای دیگری نیست و على (ولی من و) ولی هر کسی است که من ولی او بودم، و تا او هست برای دیگری میل و اراده و حکومتی نیست.

۵- ابوسعید گوید: پیغمبر خدا ﷺ فرمود: هر کس که من سرپرست

کنت امیره فعلی<sup>۱</sup> امیره، و من کنت نذیره فعلی<sup>۲</sup> نذیره، و من کنت هادیه فعلی<sup>۳</sup> هادیه، و من کنت وسیلته<sup>۴</sup> إلى الله تعالى فعلی<sup>۵</sup> وسیلته إلى الله عزوجل<sup>۶</sup> فانه سبحانه بحکم بینه و بین عدو<sup>۷</sup>.

۶ - حدثنا محمدبن عمر الحافظ الجعابي<sup>۸</sup> ، قال : حدثني عبد الله بن محمدبن سعيدبن زياد أبو نصر ، قال : حدثنا أبي ، قال : حدثنا عبد الرحمن بن فيس ، عن عطية ، عن أبي سعيد قال : قال النبي<sup>۹</sup> عليه السلام : علي<sup>۱۰</sup> إمام كل<sup>۱۱</sup> [مؤ] من بعدي .

۷ - حدثنا محمدبن عمر الحافظ الجعابي<sup>۱۲</sup> ، قال : حدثني عبد الله بن محمدبن سعيدبن زياد من أصل كتاب أبيه ، قال : حدثنا أبي ، قال : حدثنا حفص بن عمر العمري<sup>۱۳</sup> ، قال : حدثنا عاصم ابن طلبيق ، عن أبي هارون ، عن أبي سعيد ، عن النبي<sup>۱۴</sup> في قول الله عزوجل<sup>۱۵</sup> : «وَقَوْفُهُمْ إِنَّهُمْ مَسْؤُلُونَ» قال : عن ولایة علي<sup>۱۶</sup> ، ما صنعوا في أمره ؟ وقد أعلمهم الله عزوجل<sup>۱۷</sup>

اویم، علی هم سپرست اوست، و هر کس را که من پیشوای اویم<sup>(۱)</sup> علی نیز امام اوست، و هر شخصی را من امیر اویم، علی هم امیر او خواهد بود، و هر فردی را که من ترساننده اویم علی نیز ترساننده او خواهد بود و هر کس را من راهنمای اویم علی هدایتگر اوست، و هر کس را من وسیله تقریب او به خدایم علی وسیله قرب او به خدا است، حال اگر کسی با او دشمنی بورزد خداوند سبحان میان علی و دشمنش حکم خواهد کرد.

۶- ابو سعید (خدری) گوید: پیغمبر اکرم<sup>۱۸</sup> فرمود: بعد از من علی<sup>۱۹</sup> امام هر کس است که به خدا ایمان دارد (و یا هر کسی که بعد از من است).

۷- ابو سعید خدری از قول پیغمبر<sup>۲۰</sup> در باره فرموده خدای عزوجل: «وَقَوْفُهُمْ إِنَّهُمْ مَسْؤُلُونَ» (و باز دارید ایشان را چون باید بازپرسی شوند - صفات ۳۷: ۲۴) چنین گوید: از آنان پرسیده می شود که در مورد ولایت علی<sup>۲۱</sup> چه

(۱) هر که را من باشمش مولا و دوست ابن عم من علی مولای اوست

أنه الخليفة بعد رسوله .

۸ - حدثنا محمد بن الحسين بن يوسف البغدادي قال : حدثنا علي بن محمد ابن عبيدة مولى الرشيد قال : حدثنا دارم بن قبيصة قال : حدثنا نعيم بن سالم قال : سمعت أنس بن مالك يقول : سمعت رسول الله عليه السلام يقول : يوم غدير خم وهو آخر يد على **رسوله** : ألسن أولي بالمؤمنين من أنفسهم ؟ قالوا : بلى . قال : فمن كنت مولاه فهذا علي مولا ، اللهم وال من والاه ، وعاد من عاده ، وانصر من نصره ، واحذل من خذله .

قال أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه - : نحن نستدل على أن النبي عليه السلام قد نص على علي بن أبي طالب واستخلفه ، وأوجب فرض طاعته على الخلق بالخبر الصحيح . وهي قسمان :

کرده اند زیرا خدا آنانرا آگاه نمود که او خلیفه بعد از پیامبر می باشد . (آیا طبق سفارش پیغمبر حق ولایت او را ادا کردنده یا امر ولایت را ضایع کرده و مهملا گذارده !؟)

۸ - نعيم بن سالم از انس بن مالك چنین نقل کرده است که: با گوش خود شنیدم پیغمبر عليه السلام روز غدیر خم در حالی که دست علی علیه السلام را گرفته بود، فرمود: آیا می دانید که من نسبت به مؤمنین از خودشان مقدم‌تر هستم؟ گفتند: آری می دانیم، پیغمبر خدا عليه السلام فرمود: پس هر کس که من مولای اویم، این علی هم مولای او است، پروردگارا دوست بدار آن را که علی را دوست دارد، و دشمن بدار دشمن او را، و یاری فرما یاور علی را، و خوار کن کسی را که در صدد خواری او برآید.

صدق - رضي الله عنه - مصنف كتاب گويد : دليل ما در اثبات اين موضوع که پیغمبر عليه السلام به امامت علی تصریح فرموده؛ و اطاعت شریعت را بر همگان واجب شمرده و آشکارا وی را خلیفه خود ساخته است، اخبار صحیحه می باشد .

قسم قد جامعنا عليه خصومنا في نقله وخالفونا في تأويله ، وقسم قد خالفونا في نقله فالذى يجب علينا في ما وافقونا في نقله . أن نوّبهم بتقسيم الكلام ورده إلى مشهور اللغات والاستعمال المعروف أن معناه هو ما ذهبنا إليه من النص و الاستخلاف دون ما ذهبوا هم إليه من خلاف ذلك ، و الذي يجب علينا فيما خالفونا في نقله أن نبيّن أنه ورد وروداً يقطع مثله العذر ، وأنه نظير ما قد قبلوه وقطع عذرهم واحتجوا به على مخالفتهم من الاخبار

و آنها دوگونه‌اند: ۱- اخباری که همه مسلمانها بر آن اتفاق دارند، به این معنی که مخالفین عقیده مانیز متن آن را همچون ما(شیعیان) نقل کرده‌اند؛ اما در توضیح و بیان مفهوم آن با ما موافق نیستند، یعنی معنای ظاهریش را کنار گذاشت، و به معانی خلاف ظاهری تأویل کرده‌اند.

۲- و اخبار دیگری است که آنان (مخالفین) باما مخالفت دارند در نقل آن.

اما در مورد اخبار دسته اول که نقل آن مورد اتفاق ما و مخالفین است، بر ما لازم می‌باشد که سخن را دسته‌بندی نموده، و همه معانی لغوی آنرا از کتب لغت پیدا کنیم و حقیقت و مجاز آن را به ایشان ارائه دهیم، سپس آن را به مشهور ترین معنا، و رایج ترین استعمال آن نزد اهل لغت برگردانیم، و با چنین کاری ثابت خواهیم نمود که مراد همان می‌باشد که ما معتقد به آنیم؛ و آن تصریح به امامت و خلافت حضرت علی<sup>علیه السلام</sup> خواهد بود، نه معناهای دیگری که ایشان بیان نموده‌اند و کلام پیغمبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> را به مفهومهایی مخالف این منظور حمل کرده‌اند.

و در مورد اخبار دسته دوم نیز که غیر شیعه با آن مخالفت دارند، لازم است روشن سازیم که ورود آنها نیز حتمی بوده، و معتبرند، و در مقام استدلال همانند اخبار اتفاقی دسته اول، باطل کننده حجت و بهانه ایشان می‌باشند، و ثابت کنیم آن اخبار نیز در اعتبار مانند همان اخباری است که ایشان پذیرفتند، و قاطع عذری است که آنان دلیل و بهانه خود قرار داده و به آن احتجاج کرده‌اند،

الّتی تفرّدوا هم بنقلها دون مخالفیهم وجعلوها مع ذلك قاطعة للعذر وحجة على من خالفهم  
فنقول وبأله نستعين :

إِنَّا وَمُخَالَفِينَا قَدْرُونَا عَنِ النَّبِيِّ أَنَّ مَقَامَ يَوْمِ غَدَيرِ خَمٍّ وَقَدْ جَعَلَ الْمُسْلِمِينَ قَوْلًا : أَبْشِرُ النَّاسَ أَلْسُتُ أُولَئِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ؟ فَقَالُوا : اللَّهُمَّ بَلِي . قَالَ : فَمَنْ كَنْتَ مُولاً

در صورتی که آنها را فقط خود نقل نموده‌اند نه مخالفینشان، مع ذلك قاطع عذر پنداشته و علیه مخالفین خود دلیل گرفته‌اند.

اکنون با استعانت از خداوند در توضیح آن می‌گوئیم: اخبار دسته اول، از طریق ما و کسانیکه در مورد خلافت بلافصل علیٰ پیغمبر با ما هم عقیده نیستند، (هردو) روایتی از پیغمبر اکرم ﷺ به ما رسیده است که آن حضرت (در روز شنبه هجدهم ذی‌حجّه سال دهم هجری در منطقهٔ وسیع ولمیزرعی در صحرای جعفره، جانی که راه حاجیان اهل مدینه و شام و مصر و عراق از یکدیگر جدا می‌گردید و آنگیر معروفی است بنام غدیر خم) در حالیکه همه مسلمین را گرد آورده بود، ایستاد و به آنان چنین فرمود: ای مردم آیا من نسبت به مؤمنان حتی از خودشان به مصلحتشان در امور و اقدام به آن سزاوارتر نیستم؟ همه یک صدا فریاد برآورده بودند خدا گواه است، آری - تو سزاوارتری، فرمود: بنابر این هر کس که من مولای اویم، علیٰ نیز مولای اوست، بار خدایا دوست بدار هر که علیٰ را دوست بدارد، و دشمن بدار هر که او را دشمن بدارد، و یاری فرما آنکس را که او را یاری نماید، و خوار کن آن کس را که از یاریش دست بردارد.

(این بود خبری که شیعه و سنّی بر نقل آن اتفاق دارند، و اکنون می‌پردازیم به اینکه این خبر چگونه بر امامت دلالت دارد) نخست نظری می‌افکریم به معنای جمله به جمله آن، ابتدا به کلمه «اولی» که در آغاز فرمایش پیغمبر اکرم ﷺ «الْسُّتُّ أُولَئِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ» هست و سپس به کلمه «مولی» که در جمله بعد از آن یعنی «من کنت مولاً فعلیٰ مولاً» می‌باشد توجه

فعلیٰ مولاہ ، اللہم وآل من والاه ، وعاد من عاداه ، ونصر من نصره ، وخذل من خذله .  
 ثم نظرنا في معنی قول النبي ﷺ : «أَلْسَتُ أُولَئِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ » ثم  
 [في] معنی قوله : «فَمَنْ كَنْتَ مولاه فعليٰ مولاہ» فوجدنا ذلك ينقسم في اللغة على وجوه  
 لا يعلم في اللغة غيرها - أناذا اكرها، إن شاء الله - ونظرنا فيما يجمع له النبي ﷺ الناس  
 ويخطب به ويعظم الشأن فيه فإذا هو شيء لا يجوز أن يكونوا علموه فكرره عليهم ، ولا  
 شيء لا يفدهم بالقول فيه معنى لأن ذلك في صفة العابث والعبث عن رسول الله ﷺ منفي  
 فرجع إلى ما يحتمله لفظة المولى في اللغة . يحتمل أن يكون المولى مالا يملك كمَا يملك  
 المولى عبده وله أن يبيعه وبهيه ؛ ويحتمل أن يكون المولى المعتق من الرق ؛ ويحتمل

می نمائیم خواهیم دید، در لغت عرب به چند معنی محدود و معین آمده است و  
 بیشتر از آنها معنای در کتب لغت برایش نمی یابیم که انشاء الله ذکر خواهیم  
 نمود.



سپس نگاه دیگر بر اینکه چرا و به چه علتی پیغمبر اکرم ﷺ مردم را  
 در آن صحراي سوزان دور هم جمع کرد؟ و برای تحقیق چه هدفی سخنرانی نمود،  
 آیا به چه چیز اهمیت می داد؟ یقیناً مطلب سرنوشت سازی برای جامعه مسلمین  
 بوده است و از آن تا کنون آگاه نبوده اند، که رسول خدا ﷺ با این تمهدات  
 قصد یادآوری به ایشان را داشت! آیا ممکن است آن حضرت در چنین شرایطی  
 که فراهم آورده بود موضوع معلوم و یا نامشخص و مبهمی را بگوید که از گفتن  
 آن سودی عاید آن مردم نگردد؟ و معنای آنرا ندانند! در حالیکه ساحت مقدس  
 رسول خدا ﷺ از بیهوده گویی منزه است.

اینک همه معانی که در کتب لغت برای لفظ «مولی» آمده است ذکر  
 می نمائیم:

- ۱- آقا و مالک (که به معنی اولی به تصریف است) چنانکه مالک صاحب اختیار بر دگان خود است و می تواند آنها را بفروشد، و یا به دیگری ببخشد.
- ۲- آقای بنده آزاد شده.

آن یکون المولی المعتق و هنده الأوجه الثلاثة مشهوره عندالخاصه والعامه فهي ساقطه في قول النبي ﷺ لأنّه لا يجوز أن يكون عنى بقوله : «فمن كنت مولاه فعلليه مولاه» واحدة منها لأنّه لا يملك بيع المسلمين ولا عتقهم من رق العبودية ولا أعتقوه ﷺ ومحتمل أيضاً أن يكون المولى ابن العم ، قال الشاعر :

مَهْلَأَ بْنِي عَمِّنَا مَهْلَأَ مَوْالِينَا      لَمْ تُظْهِرُونَ لَنَا مَا كَانَ مَدْفُونًا  
ويحتمل أن يكون المولى العاقبة ، قال الله عز وجل : «مَأْوِيكُمُ النَّارُ هُنَّ مُوْلَيْكُمْ»

### ۳- بندۀ آزاد شده.

هر سه معنا نزد خاص و عام، لغتشناسان و مردم عامی عرب مشهور است، ولی به یقین در فرموده رسول اکرم ﷺ این سه معنی در نظر نبوده است و روا نیست که با گفتن جمله (هر که را من آقای اویم، علی آقای اوست) یکی از این سه مفهوم راقصد کرده باشد، چون پیغمبر مالک و صاحب اختیار فروختن مسلمین نبود، و اختیار آزاد کردن ایشان از قید بندگی خدا را هم نداشت، همچنین مردم پیامبر را آزاد نکرده بودند (پیغمبر ﷺ و علیه السلام بردا آنها نبودند بلکه آن دو بزرگوار، سرور و آقای همه بودند).

### ۴- به معنی پسر عموم ، چنانکه شاعری گوید:

مَهْلَأَ بَنِي عَمِّنَا مَهْلَأَ مَوْالِينَا      لَمْ تُظْهِرُونَ لَنَا مَا كَانَ مَدْفُونًا  
ای عموزاده ها لختی مدارا کنید ، ای موالی ما آسان بگیرید! چرا کینه دیرینه ای را که پنهان بود آشکار می سازید.

(مولی در این آیه شریفه «وَإِنِّي خَفَتُ الْمَوْالِيَ - مریم ۱۹:۵» به معنی پسر عموم آمده است).

۵- سرانجام و پایان کار، در فرموده خداوند: «مَأْوِيْكُمُ النَّارُ هُنَّ مُوْلَيْكُمْ» و «بِئْسَ الْمَصِيرُ» (منزلگاه همه شما آتش دوزخ، و آن آتش شمارا سزاوارتر است و به بسیار بد منزلی باز می گردید - حدید ۵۷: ۱۴) یعنی سرانجام شما و حالتی که

ای عاقبتکم و ما یئول بکم الحال إلیه؛ و يحتمل أن يكون المولى طا بلي الشيء مثل خلفه وقد امه ، قال الشاعر :

فَعَدْتُ كَلَا الْفَرَجِينَ تَحْسِبُ أَنَّهُ مَوْلَى الْمُخَافَةِ خَلْفُهَا وَأَمَامُهَا  
وَلَمْ يَجِدْ أَيْضًا شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الْأُوْجَهِ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنَاهُ بِقُولِهِ  
«فَمَنْ كَنْتَ مُولاً فَعَلَيْكُ مُولاً»، لِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَقُولَ: مَنْ كَنْتَ ابْنَ عَمِّهِ فَعَلَيْهِ ابْنُ عَمِّهِ  
لِأَنَّ ذَلِكَ مَعْرُوفٌ مَعْلُومٌ وَتَكْرِيرُهُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ عَبْثٌ بِالْفَائِدَةِ . وَلَيْسَ يَجُوزُ أَنْ يَعْنِي بِهِ  
عَاقِبَةُ أُمُّهُمْ وَلَا خَلْفُهُمْ وَلَا قَدَّامُهُمْ لَا يَعْنِي لَهُ وَلَا فَائِدَةُهُ . وَوَجَدْنَا اللُّغَةَ تَجِيزُ أَنْ يَقُولُ

عاقبت خواهید داشت.

۶- آنچه در جلو و یا بدنبال چیزی قرار می‌گیرد، مانند پشت سر، یا پیش روی او، چنانکه شاعری گفته است:

فَعَدْتُ كَلَا الْفَرَجِينَ تَحْسِبُ أَنَّهُ مَوْلَى الْمُخَافَةِ خَلْفُهَا وَأَمَامُهَا  
ناقه صبح کرد در حالتکم فکر می کرد این دو مرز پر خوف، بهترین جای

جنگ باشد، پشت سر و پیش روند 

و تصور نمی رود که هیچ یک از این معانی را هم پیغمبر علیه السلام از آن جمله مذکور اراده کرده باشد، زیرا روانبود در چنین موقعیت خطیر و زمان پر اهمیتی اعلام کند هر کسی، من پسر عمویش هستم، علی هم پسر عمومی اوست، زیرا این مطلب نزد همه مسلمین معلوم بود که، پدر پیغمبر عبد الله است و امیر المؤمنین پسر برادر عبد الله می باشد، و تکرارش برای چنین جمعیتی بیهوده بنظر می رسد، و همچنین ممکن نیست معنی سرانجام، و یا معنی جلو، و دنبال در این جملهقصد گردیده باشد، زیرا در این صورت جمله نه معنایی می دهد، و نه گفتش سودی دارد.

۷- گذشته از این معانی که هیچیک مناسبی با قول رسول خدا علیه السلام نداشت، معنای دیگری نیز در کتب لغت برای مولی آمده، و آن این است که: وقتی شخصی صاحب اختیار کسی است و حق فرماندهی به او را دارد، لغت اجازه

الرَّجُل : «فَلَانْ مُولَّاِي» إذا كان مالك طاعته ، فكان هذا هو المعنى الذي عنده النبي ﷺ بقوله : «فَمَنْ كَنْتُ مُولَّاه فَعَلَيْهِ مُولَّاه ، لَا نَّ أَفْسَامَ الَّتِي تَحْتَمِلُهَا اللَّغَةُ لَمْ يَجِزْ أَنْ يَعْنِيهَا بِمَا يَبْتَشِّرَهُ وَلَمْ يَبْقَ قَسْمٌ غَيْرُهُ فَوْجِبَ أَنْ يَكُونَ هُوَ الَّذِي عَنْهُ بَقَوْلَهُ ﷺ : «فَمَنْ كَنْتُ مُولَّاه فَعَلَيْهِ مُولَّاه ، وَمَا يَؤْكِدُ ذَلِكَ قَوْلُهُ ﷺ : «أَلْسَتُ أُولَئِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ» ثُمَّ قَالَ : «فَمَنْ كَنْتُ مُولَّاه فَعَلَيْهِ مُولَّاه ، فَدَلِيلُ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ مَعْنَى «مُولَّاه» هُوَ أَنَّهُ أُولَئِي بِهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ لَا نَّ أَنْ الشَّهُورُ فِي الْلَّغَةِ وَالْعُرْفِ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَالَ لِرَجُلٍ : إِنْتَ أُولَئِي بِي مِنْ نَفْسِي ، فَقَدْ جَعَلَهُ مَطْلَعًا آمِرًا عَلَيْهِ ، وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَعْصِيهِ . وَإِنَّا لَوْ أَخْذَنَا بِعَيْنَةً عَلَى رَجُلٍ وَأَفْرَجَنَا أُولَئِي بِهِ مِنْ نَفْسِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَخْالِفَنَا فِي شَيْءٍ هَمَّا نَأْمَرْهُ بِهِ لَا نَّهَى إِنْ خَالَقْنَا بِطَلْلٍ مَعْنَى إِقْرَارِهِ بِأَنَّهُ أُولَئِي بِهِ مِنْ نَفْسِهِ ، وَلَا نَّ أَنَّ الْعَرَبَ أَيْضًا إِذَا أَمْرَنَاهُمْ إِنْسَانٌ

می دهد که بگوید: (فلان مولای) فلان شخص فرماتبر من می باشد، و این همان معنایی است که پیغمبر ﷺ در نظر داشته و فرموده است: (هر که من مولای او هستم علی مولای اوست) زیرا چند معنایی که در کتب لغت احتمال آن می رفت و نقل کردیم در آن موقعیت حساس برای گوشزد کردن به چنان جمعیت عظیمی صحیح و روایتی نداشت (مالک اطاعت) معنای دیگری هم باقی نمی ماند، پس یقین بیشتر می گردد که در جمله «فَمَنْ كَنْتُ مُولَّاه فَعَلَيْهِ مُولَّاه» فقط همین معنا را در نظر گرفته باشد. و آنچه که گفته مارا تأیید می کند جمله قبل از آن است که چنین فرمود: (آیا من سزاوارتر و اولی به مؤمنان از خودشان نیستم) و سپس فرمود: (پس هر که را من مولای اویم علی نیز مولای اوست) حال چنین بر می آید که معنی (مولاه) آن است که علی اولیت است به آنان از خودشان، به این دلیل که هرگاه مردی به دیگری بگوید: (تو اولاًی نسبت به من از خود من) یعنی او را فرمانده قرار داده و خود را مطیع او ساخته است که باید فرمان او را ببرد، و جایز نیست از هیچیک از دستورات وی سرپیچی کند.

اگر ما به شخصی پیشنهاد کردیم که باما بیعت نماید و او هم چنین کرد و اعتراف نمود (ما نسبت به او سزاوار تریم از خودش) نباید از هیچکدام از

إنساناً بشيءٍ وأخذته بالعمل به وكان له أن يعصيه فعصاه قال له : يا هذا أنا أولى بنفسي منك ، إنَّ لي أن أفعل بها ما أريد ، وليس ذلك لك مني . فإذا كان قول الإنسان : «أنا أولى بنفسي منك» يوجب له أن يفعل بنفسه ما يشاء إذا كان في الحقيقة أولى بنفسه من غيره ، وجب من هو أولى بنفسه منه أن يفعل به ما يشاء ولا يكون له أن يخالفه ولا يعصيه إذا كان ذلك كذلك . ثم قال النبي ﷺ : ألسْتُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ . فَأَفْرُوا لَهُ مَا فِي الْأَوْلَى بِذَلِكَ ثُمَّ قال متابعاً لقوله الأول بلا فصل : «فَمَنْ كُنْتُ مُولاً فَعُلِّيُّ مُولاً» فقد علم أنَّ قوله : «مولاه» عبارة عن المعنى الذي أفرؤا له بائته أولى بهم من أنفسهم ، فإذا

دستورهایی که به او می دهیم سرپیچی نماید، چون اگر از انجامش سر باز زند بر اعتراض (به اینکه ما اولی به اویم از خودش) خط بطلان کشیده است. و در عرب چنین مرسوم است که اگر شخصی به دیگری فرمان انجام کاری را بدهد بطوری که او را مجبور کند ولی او مختار باشد که فرمایش را نبرد، در پاسخش می گوید: (فلانی، من از تو نسبت به نفس خودم سزاوار ننم) یا آنکه می گوید: (من خود آقای خویشتم، و اختیار دارم به خواسته خودم عمل کنم، و تو شایستگی فرمان دادن بمن را نداری)، به این ترتیب نتیجه می گیریم که اگر کسی به دیگری اعتراض کند و بگوید: (من به نفس خویش از تو أولاًیم) یعنی می تواند از دستورات او سرپیچی کند و مطابق میل خویش عمل کند. اما اگر اعتراض کند به اینکه: (تو اولی بمن هستی از خودم) به این معنی است که حق مخالفت با او و نافرمانی از دستورات او را ندارد.

بنابر این پیغمبر ﷺ که فرموده است: «آیا من اولی نسبت به مؤمنین از خودشان بر آنها نیستم» و اینکه اعتراض و پاسخ آنان «بلی چنین است» می باشد، و سپس بی درنگ فرموده: «مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ -» یعنی «هر کس من صاحب اختیار و سرپرست او هستم علی نیز اختیار دار و سرپرست او می باشد) و همینطور داشتیم فرموده او «مولاه» عین همان معنائی است که اعتراض به آن نمودند (پیغمبر اولی است باشان از خودشان) پس هرگاه در قولش «من كنت مولاً ...» فقط (اولی به

کان إنما عنى بقوله : «منْ كُنْتْ مَوْلَاهْ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهْ» أي أولى به فقد جعل ذلك لعلي بن أبي طالب عليه السلام بقوله : «فَعَلَيْهِ مَوْلَاهْ» لأنّه لا يصلح أن يكون عنى بقوله : «فَعَلَيْهِ مَوْلَاهْ» قسماً من الأقسام التي أحلنا أن يكون النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه عناها في نفسه ، لأنّ الأقسام هي أن تكون مالك رقّ ، أو معتقاً ، أو ابن عمّ ، أو عاقبة ، أو خلفاً ، أو قداماً . فإذا لم يكن لهذه الوجوه فيه صلوات الله عليه وآله وسلامه معنى لم يكن لها في علي صلوات الله عليه وآله وسلامه أيضاً معنى ، وبقي ملك الطاعة ، فثبت أنه عناء ، وإذا وجب ملك طاعة المسلمين لعلي صلوات الله عليه وآله وسلامه فهو معنى الإمامة لأنّ الإمامة إنما هي مشقة من الایتمام بالإنسان والإیتمام هو الاتباع والاقتداء والعمل بعمله والقول بقوله ، وأصل ذلك في اللغة سهم يكون مثلاً ي العمل عليه السهام ، ويتبع بصنعه صنعها و

(أو) راقصد كرده باشد، همان «أولي» را برای علی بن أبي طالب نیز قرار داده است: - «فَعَلَيْيَ مَوْلَاهْ» - زیرا درست نیست معنای دیگری از آن چند معنا را که ثابت کردیم محال است پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه درباره خودش در نظر گرفته باشد، برای مولای جملة دوم - «فَعَلَيْهِ مَوْلَاهْ» - قصد نموده باشد.

چون آن معانی که عبارت بود از مالک برده یا آزاد کننده برده، یا آزاد شده یا پسر عموماً سراجمان یا پشت و یا جلو، چنانچه ثابت کردیم وقتی در جمله درباره خودش محال بود و بی مفهوم، در جمله راجع به علی صلوات الله عليه وآله وسلامه هم معنای نخواهد داشت، و تنها همان معنی آخری (مالك اطاعت و فرماندهی) باقی می‌ماند و همین است که پیغمبر آن را در نظر داشته، و در نتیجه مسلم است آن حضرت در جمله (منْ كُنْتْ مَوْلَاهْ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهْ) درباره علی صلوات الله عليه وآله وسلامه هم مالک اطاعت و فرماندهی را قصد نموده باشد، و چون اطاعت او بر تمام مسلمین واجب شد همان معنای امامت او می‌باشد.

زیرا امامت از لفظ «ایتمام» اقتباس شده، و «ایتمام» به معنای دنباله روی و پیروی کردن، و مطابق رفتار او عمل کردن و سخن گفتن است و مفهوم اصلی امام در لغت عبارت از تیر چوبی تراشیده‌ای است که در کارگاههای اسلحه سازی برای نمونه در جلوی خود قرار می‌دهند تا بقیّه تیرها را بر طبق آن بسازند و

بعقداره مقدارها . فإذا وجبت طاعة عليٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ على الخلق استحق معنی الامامة .  
فإن قالوا : إنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ الْكَلَمُ إِنَّمَا جَعَلَ لِعَلِيٍّ عَلَيْهِ الْكَلَمُ بِهَذَا الْقَوْلِ فَضْلَةٌ شَرِيفَةٌ وَإِنَّهَا لَيْسَ الْإِمَامَةُ .

قيل لهم : هذا في أول مادتي الخبر إلينا قد كانت النفوس تذهب إليه ، فاما تقسيم الكلام وتبيين ما يحتمله وجوه لفظة «المولى» في اللغة حتى يحصل المعنى الذي جعله لعليٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ بها فلا يجوز ذلك ، لأنَّا قد رأينا أنَّ اللغة تعييز في لفظة «المولى» وجوهًا كلُّها لم يعنها النبي عَلَيْهِ الْكَلَمُ بقوله في نفسه ولا في عليٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ وبقي معنی واحد ، فوجب أنه الذي عنده في نفسه وفي عليٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ وهو ملك الطاعة .

اندازه و طرز ساخت بقیه باید همانند آن باشد .

با این بیان هرگاه فرمانبرداری از علیٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ بر مخلوق لازم شد سزاوار مقام والای امامت گردیده است .

#### \* (طرح سوالات) \*

سؤال ۱- شاید بگویند پیغمبر عَلَيْهِ الْكَلَمُ با این کلام قصد فضیلت دادن به علیٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ را داشته است ولی مقصودش مقام امامت نباشد !

پاسخ این است که : در نخستین بروخورد با حدیث چنین احتمالی در ذهن پدیده آید، ولی پس از شرح و بیان احتمالات در معنی لفظ «مولی» و درک همه معانی لغوی آن و بدست آوردن آن معنایی که منحصرًا در این مقام باید از آن قصد کرده باشد و با آن معنی مقام معینی برای علیٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ ثابت گردد، دیگر چنین اعتراضی صحیح نیست، زیرا پس از بررسی کامل دیدیم «مولی» در لغت عرب چند معنا دارد که پیغمبر عَلَيْهِ الْكَلَمُ هیچیک را نه درباره خود، و نه درباره علیٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ قصد ننموده است و تنها یک معنی بجا ماند که عقلاً باید فقط آن را درباره خود و علیٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ در نظر گرفته باشد، و آن هم حق اطاعت و در اختیار گرفتن فرمانبرداری مسلمانها است .

فَإِنْ قَالُوا : فَلَعْلَهُ قَدْعَنِي مَعْنَى لَمْ نَعْرَفْهُ لَا تَأْتِي لِأَنْجِيلَتُ الْغُلَةِ .

فَيَلْهُمْ : وَلَوْ جَازَ ذَلِكَ لِجَازَ لَنَا فِي كُلِّ مَا نَقْلَلُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَكُلِّ مَا فِي الْقُرْآنِ  
أَنْ نَقُولَ لِعَلَّهُ عَنِي بِهِ مَا لَمْ يَسْتَعْمِلْ فِي الْلُّغَةِ وَتَشْكِلَ فِيهِ وَذَلِكَ تَعْلِيلٌ وَخَرْوَجٌ عَنِ التَّفْهِمِ  
وَنَظِيرُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ : «أَلَسْتُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ» فَلَمَّا أَقْرَأَهُ اللَّهُ بِذَلِكَ قَالَ :  
«فَمَنْ كَنْتَ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهٌ» قَوْلُ رَجُلٍ لِجَمَاعَةٍ : أَلَيْسَ هَذَا الْمَتَاعُ يَبْنِي وَبَيْنَكُمْ نَيْعِي  
وَالرَّبُّ يَبْنِنَا نَصْفَانٌ ، وَالْوَضِيعَةَ كَذَلِكَ ؛ فَقَالُوا لَهُ : نَعَمْ . قَالَ : فَمَنْ كَنْتَ شَرِيكَهُ فَزِيدَ

**سؤال ۲- شاید پیامبر اکرم ﷺ معنایی را قصد کرده است که ما آن را پیدا نکردیم زیرا بر همه لغات عرب احاطه کامل نداریم.**

پاسخ: اگر عدم احاطه کامل ما بر لغت عرب موجب شود که دلیل و برهانمان از اعتبار ساقط شود و نیز این احتمال باشد که بهمین دلیل مراد فرمایش پیغمبر اکرم ﷺ را قادر نیستیم پیدا کنیم، پس شایسته است که این شک نه تنها در تمامی فرمایشات نبی اکرم ﷺ که از ایشان نقل شده بیاید، بلکه در همه آیات قرآن عمومیت پیدا کند، نتیجه آنکه، فرمایشات و توصیه‌های آن حضرت اعتبار چندانی نداشته باشد و مورد استفاده قرار نگیرد.

همچنین به این دلیل که ممکن است در کتب لغت امروز مطالب مورد نظر رسول خدا ﷺ در هریک از آیات و روایات نوشته نشده باشد و این مطالب در میان بدوي‌ها رایج بوده است، تمامی کتاب و سنت زیر سوال برده می‌شود و اصولاً این نوع اشکال تراشی‌ها و مشغول ساختن دیگران نوعی سرپوش گذاشتن بر حقایق و خود را به نادانی زدن است.

\* (مثال برای روشن تر شدن موضوع)\*

هنگامی که پیغمبر ﷺ به مسلمین فرمود: «آیا من بر مُؤْمِنِينَ از خودشان اولی نیستم» پس از اقرار مسلمانها به: بله (سزاواری)، فرمود: «پس هر کس را که من مولایش هستم، علی مولای اوست» مثل اینست که شخصی به چند تن بگوید: آیا قبول دارید فلان کالا را که بین ما به نحو شرکت است بفروشیم و

شريكه . فقد أعلم أنّ ما ضاه بقوله : «فمن كنت شريكه ، [أَنْتَ] إِنْتَما عنى به المعنى الذي قررّهم به بدءاً من بيع المтайع و اقتسام الرّبح والوضيعة ، ثمّ جعل ذلك المعنى الذي هو الشرّكة لزید بقوله : «فزيدي شريكه» . و كذلك قول النبي ﷺ : «الْأَوْلَى أُولَى بالمؤمنين من أنفسهم» ، وإقرارهم له بذلك ثمّ قوله ﷺ : «فمن كنت مولا فعليك مولا ، إنما هو إعلام أَنَّه عنى بقوله ، المعنى الذي أَفْرَوا به بدءاً و كذلك جعله لعلي» ﷺ بقوله : «فعليك مولا» ، كما جعل ذلك الـ«جل الشرّكة لزید» بقوله : «فزيدي شريكه» ولا فرق في ذلك . فإنّ ادعى مدّع أَنَّه يجوز في اللغة غير ما ينتهي فليأت به ولن يجده . فإنّ اعترض بما يدعونه من خبر زيد بن حارثة وغيره من الأخبار التي يختصّون بها لم يكن

سود و زیانش را به دو قسمت کنیم نیمی از آن من ، و نیم دیگر از آن همه شما باشد؟ و ایشان بگویند: بله، پذیرفتیم، سپس بگوید: حالا که شراکت را قبول نمودید هر کس که من شريك او هستم، زید هم شريك اوست در نتیجه به این ترتیب برای شريکش نیز همان شرایط فروش کالا و دو قسمت شدن سود و زیان را در نظر گرفته، و از شرکاء خود در حصوص آن اعتراض گرفته است.

با این مثال چنین بدست می آید که پیغمبر اکرم ﷺ با فرمایشات خود قصد قرار دادن همان معنای (اولی بتصرف) را برای علیؑ نیز در نظر گرفته است. و از جهت مفهوم تفاوتی بین گفته آن مرد درمثال و فرمایش پیغمبر ﷺ در این خبر نیست و اگر شخصی ادعا کند در لغت عرب بجز این معناها که ما بیان داشتیم معنی دیگری برای «مولا» سراغ دارد، به ما نیز نشان دهد در حالیکه یقین داریم اضافه بر این معانی یافت نخواهد شد.

(مترجم گوید: مرحوم علامه امینی تا بیست و هفت معنی برای مولا بر شمرده و فرموده است: برگشت همه این معانی به همان معنی سزاوار و «اولی بتصرف») می باشد و یک یک آنرا اثبات نموده است. الغدیر ۳۶۲: ۱)

۳- ممکن است ایرادشان بدلیل خبری است که در مورد زید بن حارثه ادعا می کنند که مقصود پیغمبر این است که علیؑ آزاد کننده او بوده، و

ذلك لهم لأنهم رأموا أن يخصوا معنى خبر ورد باجماع بخبر روحه دوننا ، وهذا ظلم لأنّ لنا أخباراً كثيرة تؤكّد معنى «من كُنْتْ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهٌ» و تدلّ على أنّه إنما استخلفه بذلك وفرض طاعته ، هكذا نروي نصاً في هذا الخبر عن النبي ﷺ وعن علي عليهما السلام فيكون خبرنا المخصوص بازاء خبرهم المخصوص وبقى الخبر على عمومه تحتاج به نحن وهم بما توجّه اللّغة والاستعمال فيها و تقسيم الكلام و ردّه إلى الصحيح منه ، ولا يكون لخصومنا من الخبر المجمع عليه ولا من دلالته مالنا ، وبازاء ما يروونه من خبر زيد

ولائي که خودش نسبت به زید داشته به علی داده است. و يا أخبار ديگري در ردّ موضوع خلافت علی پیغمبر ﷺ که فقط از طریق خودشان نقل شده و شیعیان آنها را نقل نکرده‌اند.

پاسخ: این نیز به اثبات ادعایشان کمکی نخواهد کرد زیرا خبری را که ما و ایشان بر ورودش اتفاق داریم با أخبار مخصوص بخودشان که مورد تأیید شیعه نیست شرح و تفسیر کنند، و حال آنکه ما نیز اخبار زیادی داریم که بتواند جمله «هر کس را من مولای اویم علی مولای اوست» را بر طبق عقیده و نظر ما شرح کند، و همچنین روایاتی از رسول خدا و حضرت علی پیغمبر ﷺ در این موضوع بما رسیده که در آنها به صراحة مقصود از جمله مذکور بیان شده است و تصریح دارد که مؤید خلافت (بلافصل) امیر المؤمنین می‌باشد.

بنابر این خبری که مخصوص به شیعه است در برابر خبری واقع می‌شود که صرفاً ایشان نقل نموده‌اند و استدلال به آن را متوقف می‌سازد، و درنتیجه آن خبر مورد اتفاق عموم «من كُنْتْ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهٌ» باقی می‌ماند، که در این صورت برای فهم درست آن ما و ایشان هر دو باید بسراخ لغت و عرف برویم، تا مطابق با آنچه لغت شناسان گفته‌اند، و يا استعمال شایع در عرف، و تقسیم بندهی کلام، و برگرداندنش به معنای صحیح با یکدیگر به بحث پردازیم، و در این صورت مفاد این خبر مورد اتفاق موافق عقیده ماست نه صرفاً رأی و اظهار نظر مخالفین، اصولاً ایشان خبری که بر آن اتفاق شده باشد، يا دلالتش همچون خبر ما

ابن حارثة أخبار قديجاءت على ألسنتهم شهدت بأنَّ زيداً أُصيب في غزوة مؤتة مع جعفر بن أبي طالب رض وذلك قبل يوم غدير خم بـ١٠٠ يوم الغدير كان بعد حجّة الوداع ولم يبق النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه بعده إلا أقل من ثلاثة أشهر ، فإذا كان بإذاء خبركم فيزيد ما قد رویتموه في لفظه لم يكن ذلك لكم حجّة على الخبر المجمع عليه ، ولو أنَّ زيداً كان حاضراً قوله النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه يوم الغدير لم يكن حضوره بحجّة لكم أيضاً لأنَّ جميع العرب عالمون بأنَّ مولى النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه مولى أهل بيته وبني عمّه [و] مشهور بذلك في لفظهم وتعارفهم فلم يكن لقول النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه للناس : اعرفوا ما قدر فتوه وشهر بينكم لأنَّه لوجاز ذلك لعجز

روشن باشد در دست ندارند، حتی درباره خبر «ولاء» زید بن حارثه، آنچه که بر زبان خودشان جاری است بی اساس بودن آن را روشن می سازد، چون خود می گویند: زید (در سال هشتم هجرت سه سال قبل از قضیه غدیر خم) در غزوه موته با جعفر بن أبي طالب بشهادت رسید (السیرة النبوية ٤: ١٩، کامل التواریخ ٢: ١٥٥، کتاب المختصر فی اخبار البیشر ٢: ٤٧) و این مدتی قبل از روز غدیر خم است که در سال (دهم هجرت) «حجۃالوداع» بوقوع پیوست که پیغمبر گرامی بعد از آن فرمایش بیشتر از سه ماه زنده نماند، و هیچ علّتی نداشت که «ولاء» زید را برای علی ؑ اظهار نماید، پس وقتی که چنین خبری در نقض و ابطال شرح خود دارند دیگر نمی توانند برای شرح خبر مورد اتفاق همه بنفع خود حجت قرارش دهند، فرض آنکه: زید هم قبل از دنیا نرفته بود، و در روز غدیر حضور داشته و فرمایشات پیغمبر ﷺ را شنیده باشد، حضور وی برای ایشان دلیل نمی باشد، زیرا تمامی عرب می دانستند که غلام آزاد کرده پیغمبر گرامی اسلام غلام آزاد کرده خاندان او و نیز آزاد کرده پسر عمومی اوست و چنین قانونی در لغت و عرف شهرت داشت و دلیلی نداشت که ایشان در آن موقع حساس به مردم بگوید آنچه را شناخته اید و در میان شما شهرت دارد دوباره بشناسید. مثل اینکه شخصی گفته بود: پسر برادر پیامبر ﷺ پسر عمومی وی نیست، که رسول

أَنْ يَقُولُ قَائِلٌ : أَبْنَ أَخِي أَبْ النَّبِيِّ لِيْسَ بَايْنَ عَمَّهُ . فِي قَوْمِ النَّبِيِّ فَيَقُولُ : فَمَنْ كَانَ أَبْنَ أَخِي أَبِي فَهُوَ أَبْنَ عَمِّي ، وَذَلِكَ فَاسِدٌ لَا تَنْهَا عِيبٌ وَمَا يَفْعَلُهُ إِلَّا الْلَّاعِبُ السَّفِيهُ ، وَذَلِكَ مُعْنَفٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ : إِنَّ لَنَا أَنْ تَرَوْيِي فِي كُلِّ خَبْرٍ نَقْلَتْهُ فِرْقَتَنَا مَا يَبْدِلُ عَلَى مَعْنَى «مَنْ كَنْتَ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهٌ» .

قَيْلُ لَهُ : هَذَا غَلْطٌ فِي النَّظَرِ لِأَنَّ عَلَيْكَ أَنْ تَرَوْيِي مِنْ أَخْبَارِنَا أَيْضًا مَا يَبْدِلُ عَلَى مَعْنَى الْخَبْرِ مُثْلِهِ جَعْلَتْهُ لِنَفْسِكَ فِي ذَلِكَ فَبِكُونِ خَبْرِنَا الَّذِي يَخْتَصُّ بِهِ مَفَاوِمًا لِخَبْرِكَ الَّذِي يَخْتَصُّ بِهِ وَبِقِيَّ «مَنْ كَنْتَ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهٌ» مِنْ حِيثِ أَبْعَنَا عَلَى نَقْلِهِ حَجَّةً لَنَا عَلَيْكُمْ مُوجِبًا مَا أُوجَبْنَا بِهِ مِنَ الدَّلَالَةِ عَلَى النَّصِّ وَهَذَا كَلَامٌ لَازِيَادَةٌ فِيهِ .

خَدَا ﷺ بِرْخَامَتِهِ وَكَفَتْهُ بِاَشَدِهِ: «مَرْدَمْ بِدَانِيدْ هَرْ كَهْ پَسْرْ بِرَادِرْ پَدَرْ مَنْ اَسْتَ اوْ عَمْوَزَادَهْ مَنْ مَيْ بِاَشَدِهِ»، کَهْ اِينْ گَفَتَارْ وَرَفَتَارْ شَايِستَهْ مَقَامْ نَبِيِّ اَكْرَمْ ﷺ نِيَسْتَ وَ مُورَدْ قَبْولْ نَمِيْ بِاَشَدِهِ کَهْ اِزْ سَاحَتْ مَقْدَسْ آنْ حَضَرَتْ چَنِينْ عَمَلِيِّ سَرْبَرَنْدَهْ .

۴- اگر شخصی بگوید: همچنانکه شما برای اثبات ادعایتان به روایاتی که از طریق شیوه نقل شده است استدلال کردید ما نیز مجازیم در اخباری که فرقه ما آن را نقل می کند آن چیزی را روایت نماییم که بر طبق آن جمله (مذکور) برخلاف مدعای شما تغییر یابد.

پاسخ این است: در اظهار نظر قضاوت بک طرفه اشتباه است، چون بر شما لازم است که از اخبار ما هم، آنچه بر معنای خبر دلالت دارد را نیز بیان کنید، و اگر چنین کنید نظر ما که «من کنت مولاه فعلی مولاه» را مختص به حضرت علی<sup>ع</sup> می سازد، باخبر شما که اختصاصش داده اید به (زید) معارض است، و آنگاه جمله (من گُنْتُ...) از آن جنبه که ما و شما بر نقلش اتفاق داشتیم حتی خواهد بود برای ما، علیه شما، در حالی که همان دلالتی، که ما آن را لازم دانستیم (اولیٰ به تصریف بودن) را شامل است، و این سخن به هیچوجه قابل تردید، و کم و زیاد کردن نیست.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ : فَهَلَا أَفْصَحُ النَّبِيِّ فَلَمَّا بَلَّغَهُ بِاسْتِخْلَافِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ كَمَا تَقُولُونَ وَمَا الَّذِي دَعَاهُ إِلَى أَنْ يَقُولَ فِيهِ قَوْلًا يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى تَأْوِيلٍ وَتَقْعِيدٍ فِيهِ الْمَجَادِلَةُ . قَيْلُ لَهُ : لَوْلَزِمَ أَنْ يَكُونَ الْغَيْرُ بَاطِلًا أَوْ لَمْ يَرْدِ بِهِ النَّبِيُّ فَلَمَّا بَلَّغَهُ الْمَعْنَى الَّذِي هُوَ الْاسْتِخْلَافُ وَإِبْعَاجُ فَرْضِ الطَّاعَةِ لِعَلِيٍّ لِأَنَّهُ يَحْتَمِلُ التَّأْوِيلَ ، أَوْ لِأَنَّهُ غَيْرُهُ عِنْدَكُمْ أَيْمَنٌ وَأَفْصَحُ عَنِ الْمَعْنَى لِلْزَّمْكَنِ إِنْ كَنْتُ مُعْتَزِلًا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَرْدِ بِقَوْلِهِ فِي كِتَابِهِ : «لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ، أَيْ لَا يَرَى لِأَنَّ قَوْلَكُ «لَا يَرَى» يَحْتَمِلُ التَّأْوِيلَ ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَرْدِ بِقَوْلِهِ فِي كِتَابِهِ : «وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ» أَنَّهُ خَلَقَ الْأَجْسَامَ

۵- چنانچه مطلب اینگونه روشن و واضح است چرا شخص پیغمبر ﷺ پسراحت نفرمود: (ای مردم، بزودی علیٰ ﷺ جانشین من خواهد شد) بلکه جمله‌ای فرمود که تأویل داشته باشد، و اینهمه بحث و جدل را باعث شود. پاسخ: اگر قصد دارید بگوئید چون در لفظ خبر احتمال تأویل می‌رود باعث می‌شود خبر درست نباشد، یا رسول خدا ﷺ معنایی را که خلافت علیٰ ﷺ و واجب ساختن لزوم اطاعت او را برساند در نظر نداشته است، چون احتمال تأویل در آن می‌رود، بدلیل آنکه غیر از این معنی آشکار تر و فصیح تر است، باید خبر را کنار گذارد، و آن را دلیل نشمرد.

پاسخ ما چند گونه است: ۱- جواب نقضی، اگر با معتزلی‌ها هم عقیده‌ای و قائلی به اینکه خدا با چشم سر دیده نشود، نه در دنیا و نه در عقبی، و استدلال می‌نمایی به قول خداوند «عَزَّ وَجَلَّ» «لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ» (دیده‌ها او را در نمی‌یابند - انعام: ۱۰۷) لازم است بگوئی (قصد نکرده است دیده نمی‌شود)، زیرا در گفته «لایری» احتمال تأویل می‌رود (که در دنیا به چشم نمی‌آید نه در آخرت) و شما در برابر اشعاره که اعمال بندۀ را مخلوق خدا می‌دانند و به آیه «وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ» (و خداوند شما و کردارهایتان را آفرید - صفات: ۹۴) استدلال می‌نمایند باید بگویید پروردگار از «وَمَا تَعْمَلُونَ» اراده نموده

الّتی ت عمل فیہا العباد دون أفعالہم فاٌنہ ل و ار اذلک ل او خجہ باٌن ی قول فولاً لایقع فیه التأویل ، و اُن یکون اللہ عز و جل لم یرد بقوله : « و من یقتل مُؤمناً متعمداً فجزاؤه جہنم » ، اُنْ کل قاتل للمؤمن فی جہنم ، كانت معه اعمال صالحہ اُم لا ، لاأنہ لم ییسِن ذلك بقول لا يتحمل التأویل . وإن كنت أشعریتاً لزماک مالزم المعتزلة بمعاذ کرناه کله لاأنہ لم ییسِن ذلك بل فقط یفصح عن معناه الّذی هو عندك بالحق ؟ وإن كان من أصحاب الحديث قيل له : يلزمك أن لا یكون قال النبي ﷺ : « إِنَّكُمْ تَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ الْفَرْمَ فِي لَيْلَةِ الْبَدْرِ لَا تَنْصَامُونَ فِي رُؤْيَاكُمْ » في رؤیته ، لاأنہ قال فولاً یتحمل التأویل ولم یفصح به ،

که چشم هایی را آفریده و بندگان با آن کاری انجام می دهند، با اینکه اگر مقصودش آن بود با عبارتی واضح‌تر می فرمود که برای اشعاره دلیل نشود، و بحایش کلامی می آورد که تأویل برخلاف مقصود در آن نرود. و در آیه شریفه « وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤهُ جَهَنَّمُ » (هر کس مؤمنی را عمداً به قتل رساند کیفرش جہنم است - نسا ۴: ۹۵) باید بگوئید خدا قصد نموده، هر کشنه مؤمن در جہنم جای دارد چه کردار شایسته‌ای داشته باشد و چه نداشته باشد در این آیه هم احتمال تأویل جاری است چون آن را به روشنی و صراحة نفرموده است.

و اگر اشعری مذهب هستی پس آنچه بر معتزله لازم می آید برشما نیز لازم آید زیرا آن معنائی که نزد شما حق است به طرز روشنی بیان نگردیده است.

و اگر طرف بحث اخباری مسلک باشد به او گفته می شود: باید بگوئی پیغمبر نفرموده است: « إِنَّكُمْ تَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ الْقَمَرَ فِي لَيْلَةِ الْبَدْرِ لَا تَنْصَامُونَ فِي رُؤْيَاكُمْ » (شما پروردگار تان را می بینید چنانکه قرص ماه را در شب چهاردهم مشاهده می کنید در دیدار او ستمی بر شما نشود با آنکه امکان دارد مقصود از دیدن به چشم دل باشد نه به چشم سر، چنانکه شما عقیده دارید، و چرا نفرموده است: خدا را به چشممان سر می بینید نه به چشم دل، تا در کلام احتمال اختلاف

وهو لا يقول : ترونه بعيونكم لا بفلوبكم . ولما كان هذا الخبر يحتمل التأويل ولم يكن مفصحاً علمنا أنَّ النبيَّ ﷺ لم يعن به الرؤية التي أدعتموها و هذا اختلاط شديد لأنَّ أكثر [از] الكلام في القرآن وأخبار النبيَّ ﷺ بلسان عربيٍّ ومخاطبة لقوم فصحاء على أحوال مدلٍّ على مراد النبيَّ ﷺ .

وربما وكل علم المعنى إلى العقول أن يتأنَّى الكلام . ولا أعلم عبارة عن معنى فرض الطاعة أو كد من قول النبيَّ ﷺ : «أَلْسْتُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ؟» ثم قوله : «فَعَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ مَوْلَاهُ» لأنَّه كلام مرتب على إفراد المسلمين للنبيَّ ﷺ .

نبوده و صريح در مقصود شما باشد، و چون در این خبر احتمال تأویل می‌رود و ظاهرش خیلی روشن نیست، می‌فهمیم پیغمبر ﷺ («دیدنی») که شما مدعی آن هستید (دیدن با چشم سر) را اراده نفرموده، و این ایراد گیری و مغلطه سختی است (زیرا هر دلیلی در قرآن و سنت که عده‌ای از مسلمین در اثبات عقیده خود به آن تمسک جویند مورد اختلاف است، و معدلك آن را دلیل قاطع می‌دانند و بمجرد احتمال خلاف از آن دست نمی‌کشند).

چون بیشتر کلمات در قرآن و اخبار پیغمبر ﷺ به لغت عربی است، و در غدیر روی سخن آنحضرت با مردمی فصیح بوده، و اوضاع و احوال (قرائن حالیه و مقامیه) بیانگر مراد رسول‌خدا ﷺ بوده است که مقصود ایشان بطور یقین فهمیده شده و نیاز بلفظ صريح تری نبوده (و این احتمال تأویل بعداً پیدا شده)، و اینکه چرا سخن را طوری أدا می‌کنند تا واضح نباشد بدینجهت است که معنی آنرا به خردها و امی گذارند تا مورد دقت و موشکافی واقع گردد.

و من برای بیان مفهوم وجوب فرمانبرداری عبارتی استوارتر و گویاتر از فرمایش پیغمبر ﷺ (آیا من نسبت به مؤمنین سزاورتر نیستم از خودشان پس هر که را من مولایش هستم على مولای اوست) سراغ ندارم، زیرا این جمله بر پایه اقرار مسلمین در مقابل رسول‌خدا ﷺ به حق فرماندهی بر آنها و اینکه او

يعني الطاعة وأنه أولى بهم من أنفسهم ثم قال ﷺ : «فمن كنت أولى به من نفسه فعليه أولى به من نفسه، لأنَّ معنى «فمن كنت مولاه» هو فمن كنت أولى به من نفسه لأنَّها عبارة عن ذلك بعينه، إذ كان لا يجوز في اللغة غير ذلك، الباقي أنَّ قائلًا لوقال لجماعة : أليس هذا المตاع يبنتنا نبيه ونقسم الربح والوضيعة فيه؟ فقالوا له : نعم . فقال : «فمن كنت شريكه فزيده شريكه» كان كلاماً صحيحاً والعلمة في ذلك أنَّ الشرك هي عبارة عن معنى قول القائل : «هذا المتاع يبنتنا نقسم الربح والوضيعة» فلذلك صحَّ بعد قول القائل : «فمن كنت شريكه فزيده شريكه» وكذلك [هذا] صحَّ بعد قول النبي ﷺ : «الست أولى بكم من أنفسكم [فمن كنت مولاه فعليه مولاه] لأنَّ مولاه

سزاوارتر است بر ایشان از خودشان، نهاده شده است، که پس از پذیرفتن اینکه پیغمبر نسبت به آنان از خودشان اولی است فرموده: «بنابراین هر که را من سزاوارتر به اویم از خودش پس همین نسبت اولویت را علی هم نسبت به او دارد، و سزاوارتر است به او از نفس خودش» چون معنی جمله دوم («فمن كنت مولاه») همان مفاد جمله اول (الست أولی ...) می باشد، زیرا (به سبب فاء عاطفه) جمله بعدی در برگیرنده همان معنی قبلی (معطوف) است که قبلًا ثابت شد غیر از حمل بر معنی (مالك اطاعت شدن) بر معنای دیگر جایز نیست، مگر نمی بینی اگر شخص به عدهای گفت: این کالای مخصوص را که بین همه ما مشترک است می فروشیم و سود وزیانش را میان خود تقسیم می کنیم، و آن گروه بگویند: آری، چنین باشد. سپس بگوید: «بنابراین هر کس که من شريك اویم پس زید هم شريك اوست» سخن درستی خواهد بود، و علت درستیش این است که «شرکت» عبارت است از قول گوینده (این کالای مخصوص بین همه ما مشاع است و سود وزیان حاصل از فروش آن را تقسیم می نمائیم) و بهمین جهت بعدها آن صحیح است بگوید: (پس من شريك هر کس هستم زید بعدها من شريك اوست)، مانند همین مثال است فرمایش خاتم انبیاء که خطاب به مردم فرمود: (آیا من سزاوارتر نیستم بشما از خودتان، پس هر که را من سزاوارترم به او از خودش این علی سزاوارتر است به

عبارة عن قوله : «أَنْتُ أُولَئِكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ»، وإنما فحصت لم تكن المقطدة التي جاءت مع الفاء الأولى عبارة عن المعنى الأول لم يكن الكلام منتظماً أبداً ولا مفهوماً ولا صواباً بل يكون داخلاً في الهدىان ، ومن أضاف ذلك إلى رسول الله ﷺ كفر بالله العظيم ، وإذا كانت لفظة «فمن كنت مولاه» تدل على من كنت أولى به من نفسه على ما أرينا وقد جعلها بعینها لعلی ﷺ فقد جعل أن يكون على ﷺ أولى بالمؤمنين من أنفسهم ، و ذلك هو الطاعة لعلی ﷺ كما يبينه بدها .

وممّا يزيد ذلك بياناً أنّ قوله ﷺ : «فمن كنت مولاه فعللي مولاه» لو كان لم يرد بهذا أنّه أولى بكم من أنفسكم جاز أن يكون لم يرد بقوله ﷺ : «فَمَنْ كَنْتُ مَوْلَاهُ» أي من كنت أولى [به] من نفسه وإن جاز ذلك لزم الكلام الذي من قبل هذامن أنه يكون

او از خودش) زیرا مفاد «مولاه» درست مثل قول اوست (آیا من سزاوارتر بشما نیست از خودتان). و بطور کلی (از نظر ادبی) لفظی که با «فاء» آمده، اگر همان معنی جمله اول را شامل نباشد، هرگز کلام، نه نظم و مفهوم خواهد داشت و نه صحیح خواهد بود، بلکه نوعی هدیان گوئی بوده، و هر کس که چنین نسبتی به پیغمبر خدا دهد، به خداوند بزرگ کفر و رزیده است.

و چون لفظ (هر که من مولای اویم) به دلائلی که ما اثبات نمودیم دلالت دارد بر مفهوم هر که را من سزاوارتر به نفس اویم - و عین همان جمله را نیز برای علی ﷺ آورده است، معناش این است که او را هم «أولیٰ به مؤمنین» از خودشان قرار داده است، و آن عین عبارت وجوب اطاعت و فرمانبرداری از علی ﷺ و مقام امامت اوست، چنانکه در آغاز بیان کردیم.

اضافه می کنم برای توضیح بیشتر اگر در فرموده پیامبر ﷺ (هر که من مولای او هستم علی مولای اوست) آن حضرت قصد نفرموده بود که علی أولی است به شما از خودتان، پس می شود گفت: که در جمله (هر که را من مولای اویم) نیز اراده نکرده باشد که پیغمبر ﷺ بر هر کس اولی است از خودش، و اگر

کلاماً مختلطًا فاسدًا غير منظم ولا مفهوم معنى ولا ممًا يلقط به حكيم ولا عاقل ، فقلزم بما مرّ من كلامنا وبيتنا أنَّ معنى قول النبي ﷺ : « أَنْتَ أُولَى بِكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ » آنه يملك طاعتهم ، ولزم أنَّ قوله : « فَمَنْ كَنْتَ مُولَاهُ » إنما أراد به : فمن كنت أملك طاعته فعليٌّ يملك طاعته بقوله : « فَعَلَيٌّ مَوْلَاهُ » وهذا واضح والحمد لله على معونته وتوفيقه .

### ﴿باب﴾

\* (معنى قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَلِعَلَّیْ عَلَیْهِ السَّلَامُ أَنْتَ) \*

\* (معنى بمنزلة هارون من موسى إلا أنه لأنبياء بعدي) \*

۱ - حدثنا الحسن بن محمد بن سعيد الهاشمي بالковة ، قال : حدثنا فرات بن إبراهيم بن فرات الكوفي ، قال حدثنا محمد بن علي بن عمر ، قال : حدثنا أحمد بن علي الرملي ، قال : حدثنا محمد بن موسى ، قال : حدثنا يعقوب بن إسحاق المروزي ، قال : حدثنا عمرو بن منصور ، قال : حدثنا إسماعيل بن أبان ، عن يحيى بن كثير ، عن أبيه ، عن أبي هارون العبدى ، قال : سألت جابر بن عبد الله الأنصاري عن معنى قول

چنین باشد، سخن درهم و بورهم و پیهودهای خواهد بود که معنایی را نمی‌رساند، و در زمرة سخنان دانایان و خردمندان نیست. بنا براین دلائل و توضیحات، دیگر روشن و مسلم است که فرمایش پیغمبر ﷺ (آیا من سزاوارتر به شما از خودتان نیستم) این می‌باشد که رسول خدا ﷺ حق اطاعت و فرمانبرداری را در اختیار خود گرفت، و همینطور آنحضرت از قولش (پس هر که را من مولای او هستم) فقط اراده نموده باشد: (هر کس را که من حق اطاعت‌اش را مالک شدم، على هم مالک حق اطاعت اوست) زیرا که آن مفاد (پس على مولای اوست) می‌باشد، و این معنی روشن و آشکار است.

خدارا بر توفیق و یاریش سپاسگزارم .

\* (باب - ۳۰ - معنی فرموده پیغمبر ﷺ به علیؑ که منزلت تو نسبت بهن) \*

\* (منزلت هارون است به موسى) \*

۱- أبو هارون عبدى گوید: از جابر بن عبد الله انصاری پرسیدم: معنی

النبي ﷺ لعلي عليه السلام : «أنت مني بمنزلة هارون من موسى إلا أنه لأنبياء بعدي» .  
قال : استخلفه بذلك والله على أتمته في حياته وبعد وفاته وفرض عليهم طاعته فمن لم يشهد له بعد هذا القول بالخلافة فهو من الطالمين .

٢ - حدثنا أحد بن الحسن القطان ، قال : حدثنا الحسن بن علي بن الحسين السكري ، قال : أخبرنا عثمان بن زكرياء ، قال : حدثنا جعفر بن عثمان عمارة ، عن أبيه ، عن أبي خالد الكابلي ، قال : قيل لسيّد العبادين علي بن الحسين عليهما السلام : إن الناس يقولون : إن خير الناس بعد رسول الله عليهما السلام أبو بكر ، ثم عمر ، ثم عثمان ، ثم علي عليهما السلام قال : فما يصنعون بخبر رواه سعيد بن المسيب ، عن سعد بن أبي وقاص ، عن النبي عليهما السلام أنه قال لعلي عليه السلام : أنت مني بمنزلة هارون من موسى إلا أنه لأنبياء بعدي ؟ فمن كان في زمن موسى مثل هارون ؟ .

فرمایش پیغمبر ﷺ به علی (نسبت توبه من بمنزلة هارون است به موسی جز آنکه بعد از من پیامبری نخواهد بود) حیست؟ گفت: به خدا سوگند رسول خدا ﷺ با آن سخن علی (پیغمبر) را خلیفه و جانشین خود بر امتیش نمود و چه در حیات خود و چه پس از مرگ خویش، فرمانبرداری از او را بر مردم واجب گردانید. بعد از این سخن هر کس به خلافت علی (پیغمبر) گواهی ندهد، از ستمکاران خواهد بود.

٢- أبو خالد کابلی گوید: شخصی به حضرت علی بن الحسين عليهما السلام عرض کرد: اهل تسنن می گویند بهترین مردم بعد از پیغمبر خدا ﷺ أبو بکر، آنگاه عمر، بعد از او عثمان و سپس علی (پیغمبر) است (آن بزرگوار را در مرحله چهارم قرار می دهند) فرمود: آیا خبر داری که سعید بن مُستَب از سعد أبي وقاص از پیغمبر گرامی روایت نموده که به علی عليه السلام فرمود: نسبت توبه من ، نسبت هارون است به موسی با این تفاوت که پس از من پیغمبری نخواهد بود ؟ بنا براین در زمان حضرت موسی چه شخصی (در فضیلت) همپایه هارون بود (تا روزی بتواند در این امت با علی (پیغمبر) همپایه باشد چه رسد که بهتر از او باشد) ؟

قال مصنف هذا الكتاب - قدس الله روحه - أجمعنا وخصوصاً على نقل قول النبي عليه السلام «أنت مني بمنزلة هارون من موسى إلّا أنه لآنبي» بعدي، فهذا القول بدل على أنَّ منزلة عليٍّ منه في جميع أحواله بمنزلة هارون من موسى في جميع أحواله إلّا ما خصه به الاستثناء الذي في نفس الخبر، فمن منازل هارون من موسى أنه كان أخاه ولادة، والعقل يخصُّ هذه ويمنع أن يكون النبي عليه السلام عناها بقوله لأنَّ علياً لم يكن أخاً له ولادة، ومن منازل هارون من موسى أنه كان نبياً معه، واستثناء النبي يمنع من أن يكون علي عليه السلام نبياً، ومن منازل هارون من موسى بعد ذلك أشياء ظاهرة وأشياء باطنية، فمِن الظاهرة أنه كان أفضل أهل زمانه وأحبهم إليه وأخصهم به وأوثقهم في نفسه، وأنَّه كان

مصنف این کتاب - قدس الله روحه - ما (شیعیان) و آنانکه در مسائل امامت با ما در سیزند اتفاق داریم بر صحبت این کلام از پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلام که به علی صلوات الله عليه وآله وسلام فرمود: «مقام تو نسبت به من مقام هارون است نسبت به موسی جز اینکه من خاتم پیغمبرانم و بعد از من پیامبری نخواهد بود» این فرمایش آن بزرگوار دلالت دارد براینکه مقام علی نسبت به او در تمامی احوالش بمنزلة هارون است نسبت به موسی در تمام حالاتش، مگر نبوت که در خود خبر استثناء گردیده، و آنچه را که بحکم قطعی عقل از تعمیم آن خارج شده است. الف: یکی از نسبت های هارون به موسی آنست که برادر نژادی و مادرزادی او بود، عقل این موضوع را در باره علی صلوات الله عليه وآله وسلام نسبت به پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلام تصدیق نمی کند، زیرا او برادر رسول خدا نبود. ب: دیگر از منزلت های هارون نسبت به موسی این بود که با وجود حضرت موسی او نیز پیغمبر خدا بود، و این را نیز شخص پیغمبر با حرف استثناء جدا کرد و مقام پیغمبری را برای علی صلوات الله عليه وآله وسلام ممنوع ساخت.

گذشته از این دو مقام، نسبتهاي دیگر هارون به موسی بعضی ظاهري، وبعضی معنوی بود، اما از مقامهای ظاهري هارون اینکه: از تمامی افراد همزمان خود با فضیلت تر و نزد موسی محبوب ترین مردم بود، همچنین از همه اشخاص

يختلفه على قومه إذا خاب موسى عليه السلام عنهم ، وأنه كان بابه في العلم ، وأنه لومات موسى ، وهارون حيٌّ كان هو خليقه بعد وفاته . والخبر يوجب أنَّ هذه الخصال كلها لعليٍّ من النبيِّ عليه السلام . وما كان من مذازل هارون من موسى باطنًا وجب أنَّ الذي لم يخصه العقل منها كما خصَّ أخوه الولادة فهو لعليٍّ عليه السلام وإن لم نحط به علمًا لأنَّ الخبر يوجب ذلك وليس لفائل أن يقول : إن يكون النبيُّ عليه السلام عنِّي بعض هذه المذازل دون بعض فيلزمـه أن يقال : عـنـي البعض الآخر دون ما ذكرته في بـطـلـجـيـةـ ما حـينـذـأـنـ يـكـونـ عنـيـ معنى بـتـةـ وـ يـكـونـ الكلـامـ هـذـرـاـ والنـبـيـ لاـيمـذـرـ فيـ قولـهـ لـأنـهـ إـسـماـ كـلـمـناـ لـفـهـنـاـ وـ

نسبت به موسی یگانه‌تر و قابل اعتمادتر بود، و زمانی که از قوهش دور می‌شد هارون را در میان آنان خلیفه خود می‌ساخت، و وسیله دریافت و باب علم موسی بود، اگر پس از در گذشت موسی هارون زنده بود جانشین او می‌شد، و حدیث منزلت همه این صفات و مرتبه‌ها را برای علیؑ ثابت می‌کند.

و از منزلت‌های باطنی و معنوی که هارون نسبت به موسی داشت لازم است آنچه را خرد تخصیص نمی‌زند، - چنانکه برادری نژادی را جدا ساخت - باید همه‌اش برای علیؑ نسبت به پیغمبر ﷺ باشد، گرچه علم ما به آن دسترسی ندارد، زیرا سیاق حدیث شامل همه چیز است.

و کسی نمی‌تواند بگوید (کلمه «من» برای تبعیض است) پیغمبر با این جمله بعضی از این منزلت‌ها را که بر شمردید اراده کرده است نه همه را، چون پاسخ او این است که از کجا میدانی همان مقامی را که تو قائلی پیغمبر ﷺ در نظر داشته، شاید مقام دیگری غیر از آنچه مورد نظر توست را قصد نموده باشد و هنگامیکه معلوم نباشد چه مقامهایی را در نظر داشته همه‌اش باطل می‌شود، چون

مفهوم آن ناقص، و در آن صورت سخن پوچ و بی فایده‌ای خواهد بود!

و در گفتار پیغمبر اکرم ﷺ هرگز یاوه گوئی نیست، و چون مسلم است سخن گفتن پیغمبر با ما آن است که مقصود خویش را بما بفهماند و مطلبی

يعلمـنا عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ فـلـو جـاز أـن يـكـون عـنـي بـعـض مـنـازـل هـارـون مـن مـوسـى دـوـن بـعـض وـلـم يـكـنـ فيـ الخبر تـخـصـيـص ذـلـك لـم يـكـنـ أـفـهـمـنا بـقـوـلـه فـلـيـلـاً وـلـا كـثـيرـاً، وـلـمـ يـكـنـ ذـلـك وـجـبـ أـنـهـ قدـ عـنـي كـلـ مـنـزـلـةـ كـانـ لـهـارـون مـن مـوسـى هـمـا لـمـ يـخـصـهـ العـقـلـ وـلـا الـاسـتـشـاءـ فـيـ نـفـسـ الخبرـ وـإـذـا وـجـبـ ذـلـكـ قـدـ ثـبـتـ الدـلـالـةـ عـلـىـ أـنـ عـلـيـهـ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ أـفـضـلـ أـصـحـابـ رـسـولـ اللهـ وـأـعـلـمـهـ وـأـحـبـهـ إـلـىـ رـسـولـ اللهـ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ وـأـوـتـقـمـ فـيـ نـفـسـهـ، وـأـنـهـ يـجـبـ لـهـ أـنـ يـخـلـفـهـ عـلـىـ قـوـمـهـ إـذـا غـابـ عـنـهـمـ غـيـرـهـ سـفـرـ أـوـ غـيـرـهـ مـوـتـ، لـأـنـ ذـلـكـ كـلـهـ كـانـ فـيـ شـرـطـ هـارـونـ وـمـنـزـلـتـهـ مـنـ مـوسـىـ .

**فـإـنـ قـالـ قـائـلـ : إـنـ هـارـونـ مـاتـ قـبـلـ مـوسـىـ وـلـمـ يـكـنـ إـمـامـاًـ بـعـدهـ فـكـيفـ فـيـسـ أـمـرـ عـلـيـ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ عـلـىـ أـمـرـ هـارـونـ بـقـوـلـ النـبـيـ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ : هـوـمـنـيـ بـمـنـزـلـةـ هـارـونـ مـنـ مـوسـىـ ؟**

رـاـبـماـ آـمـوزـشـ دـهـدـ - درـودـ بـرـ اوـ بـادـ - پـسـ چـنـانـچـهـ بـرـخـیـ اـزـ مـنـزـلـتـهـایـ هـارـونـ نـسـبـتـ بـهـ مـوسـیـ رـاـ بـرـایـ عـلـیـ نـسـبـتـ بـهـ خـودـشـ بـیـانـ نـمـایـدـ، نـهـ تـمـامـیـ آـنـ رـاـ وـ مـقـامـ بـخـصـوصـیـ رـاـ تـعـیـینـ نـکـرـدـهـ باـشـدـ، باـ اـینـ گـفـتـهـ هـیـچـ مـنـزـلـتـیـ رـاـ بـمـاـ نـفـهـمـانـدـهـ، وـ اـصـوـلـاـ گـفـتنـ اـینـ کـلامـ یـاـوهـ خـواـهدـ بـوـدـ، وـ مـکـاـجـبـتـ مـقـدـسـ پـیـامـبـرـ خـداـ اـزـ آـنـ مـنـزـهـ اـسـتـ.

حـالـ اـگـرـ منـظـورـ آـنـ حـضـرـتـ ثـابـتـ نـمـودـنـ هـمـةـ مـرـاتـبـ باـشـدـ، باـیـسـتـیـ هـرـ مـقـامـیـ رـاـ کـهـ هـارـونـ نـسـبـتـ بـهـ مـوسـیـ دـاشـتـ، غـیرـ اـزـ آـنـچـهـ رـاـ خـردـ بـطـورـ قـطـعـ، يـاـ خـودـ خـبـرـ صـراـحتـاـ اـسـتـشـاءـ وـ جـدـاـ سـاخـتـهـ وـيـ درـ نـظـرـ گـرفـتـهـ باـشـدـ. وـ چـونـ ثـابـتـ شـدـ کـهـ مـفـادـ خـبـرـ عـامـ اـسـتـ، دـلـیـلـ بـرـ اـینـ اـسـتـ کـهـ عـلـیـ پـیـغمـبـرـ بـاـ فـضـیـلـتـ تـرـیـنـ وـ دـانـاـتـرـیـنـ يـارـانـ پـیـغمـبـرـ خـداـ، وـ نـزـدـ اوـ مـحـبـوبـ تـرـیـنـ اـیـشـانـ، وـ مـورـدـ اـعـتـمـادـ بـودـهـ اـسـتـ. بـعـلاـوـهـ ثـابـتـ مـیـشـودـ کـهـ هـرـ گـاهـ پـیـغمـبـرـ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ اـزـ آـنـانـ دورـ شـوـدـ يـاـ بـهـ مـسـافـرـتـیـ بـرـودـ وـ يـاـ اـزـ دـنـیـاـ بـرـودـ عـلـیـ پـیـغمـبـرـ درـ مـیـانـ اـمـتـ اوـ بـایـدـ جـانـشـینـ وـ قـائـمـ مـقـامـ وـيـ باـشـدـ، زـیرـاـ تـعـامـیـ اـینـ مـقـامـهـاـ درـ مـنـزـلـتـ هـارـونـ نـسـبـتـ بـهـ مـوسـیـ وـجـودـ دـاشـتـ.

اـگـرـ بـگـوـيـدـ: هـارـونـ قـبـلـ اـزـ مـوسـیـ اـزـ دـنـیـاـ رـفـتـ، وـ پـسـ اـزـ رـحـلـتـ حـضـرـتـ مـوسـیـ بـهـ مـقـامـ خـلـافـتـ اوـ فـرـسـيـدـ تـاـ مـقـامـ خـلـافـتـ وـ اـمـامـتـ بـرـايـ عـلـیـ پـیـغمـبـرـ پـسـ اـزـ درـ گـذـشتـ پـیـامـبـرـ عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبِينُ ثـابـتـ باـشـدـ، پـسـ چـگـونـهـ باـ استـنـادـ بـهـ مـفـادـ اـینـ فـرـمـاـيشـ

وعلیٰ عَلَيْهِ الْكَلَمُ قَدْ بَقِيَ بَعْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

قيل له : نحن إنما قسنا أمر عليٰ على أمر هارون بقول النبيٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ : « هو مني بمنزلة هارون من موسى ، فلماً كانت هذه المنزلة لعليٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ وبقي عليٰ فوجب أن يختلف النبيٰ في قومه بعد وفاته . »

ومثال ذلك ما ذكره ابن شاء الله : لو أن الخليفة قال لوزيره : « لزيد عليك في كل يوم يلقاك فيه دينار ، واعمر و عليك مثل ما شرطته لزيد » فقد وجب لعمرو مثل ما لزيد ، فإذا جاء زيد إلى الوزير ثلاثة أيام فأخذ ثلاثة دنانير ، ثم انقطع ولم يأته وأتي عمو الوزير ثلاثة أيام فقبض ثلاثة دنانير فلعمرو وأن يأتي يوماً رابعاً و خامساً وأبداً و

پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَامُ که (مقام او نسبت به من همانند مقام هارون است نسبت به موسی) امامت او را به هارون می سنجید و این مقام را برای او بعد از رسول خدا عَلَيْهِ السَّلَامُ ثابت می کنید؟ و حال آنکه هارون پس از فوت موسی زنده نبود ، و خلافت و امامتی هم نداشت ، و عليٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد از پیامبر اکرم عَلَيْهِ السَّلَامُ زنده بود (پس در همه حالات ایندو یکسان نبودند) (در پاسخش گفت می شود : ما عمل عليٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ و هارون را از فرموده پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَامُ که (او به من بمنزلة هارون است به موسی) بطور مطلق می سنجیم ، و چنین نتیجه می گیریم که عليٰ دارای تمام مراتب هارون می باشد . و چون بعد از پیامبر عَلَيْهِ السَّلَامُ زنده بود ، باید مقام خلافت را پس از درگذشت او نیز دارا باشد تا همانگونه که وی فرموده بود ، همپایه هارون باشد ، (و فوت هارون قبل از موسی دلیل نمی شود که عليٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد از رحلت رسول خدا در مفهوم این حدیث مطلقاً وارد نباشد) جهت واضح تر شدن مطلب مثالی می زنیم : اگر زمامداری به وزیر خود گفت : هر روزی که زید نزد تو آمد بیک اشرفی باو بده و آنچه درباره او بتو گفتم باید نسبت به عمرو نیز انجام دهی ، بااین دستور حق بخشش پادشاه برای عمرو هم بطور مطلق ثابت شد ، حالا اگر زید تا سه روز نزد وزیر آمد ، و سه دینار گرفت و سپس نیامد و عمرو نیز سه روز آمد و سه دینار گرفت ، نمی توان گفت : چون زید دیگر نمی آید ، در روز چهارم عمرو هم حق

سرمداً مابقي حمرو وعلى هذا الوزير ما يبقي عمره وأن يعطيه في كل يوم أتاها ديناراً وإن كان زيد لم يقبض إلا ثلاثة أيام . وليس للوزير أن يقول لعمره : لا أعطيك إلا مثل ما قبض زيد . لأنَّه كان في شرط زيد أنه كلما أتاك فاعطه ديناراً ولو أتني زيد لقبض و فعل هذا الشرط لعمره وقد أتي فواجب أن يقبض . فكذلك إذا كان في شرط هارون الوسي أن يخلف موسى عليهما السلام على قومه و مثل ذلك لعليٌّ فبقي عليٌّ عليهما السلام على قومه ، ومثل ذلك لعليٌّ فواجب أن يخلف النبي عليهما السلام في قومه نظير ما مثلناه في زيد و عمره ، وهذا مالا بد منه ما أعطى القياس حفته .

فَانْ قَالَ فَائِلٌ : لَمْ يَكُنْ لَهَا رُونَ لَوْمَاتٌ مُوسَى أَنْ يَخْلُفَهُ عَلَىٰ قَوْمِهِ .

ندارد، بلکه عمر و حق دارد که روز چهارم و پنجم و تازنده است نزد وزیر آید و  
بر وزیر نیز واجب است هر روز که او آمد یک دینار به وی بپردازد، اگر چه زید از  
سه روز بیشتر نیامده و سه دینار بیشتر نگرفته باشد، وزیر حق ندارد به عمر و  
بگوید من از آن سه دینار که زید گرفته بیشتر بتونمی دهم، زیرا قرار داد آن بود  
که هر چند روز زید نزد وزیر آمد باید یک دینار به وی بپردازد چنانکه در مورد  
عمر و نیز همین فرمان را داشت و حال که او آمده است باید یک دینارش را بگیرد.  
همین گونه است نسبت هارون به موسی، چون او وزیر و وصی موسی بود، و قرار  
بر آن بود که باید هنگام غلیبت در میان قومش خلیفه و قائم مقام او باشد، و همان  
وظیفه و مستولیت را بر طبق مضمون حدیث منزلت، علی نسبت به پیغمبر داشت  
و به حکم مثالی که درباره زید و عمر و آوردم او باید جانشین و خلیفه پیغمبر در  
میان قومش باشد، روشن است که اگر نظری واقع بینانه بر مثال داشته باشیم  
ناگزیر از پذیرفتن و استفاده از این معناییم.

حال اگر شخصی بگوید: بفرض اگر هارون پس از موسی هم زنده می‌ماند، معلوم نبود جانشین او در میان قومش باشد، تا این مقام برای علی<sup>علیه السلام</sup> نسبت به پیغمبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> ثابت شود؟ به او پاسخ داده می‌شود؛ آیا به چه دلیل خلافت هارون

فیل له : بائی شی ینفصل من قول قائل قال لک : إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ هَارُونَ أَفْضَلُ أَهْلَ زَمَانٍ بَعْدَ مُوسَى وَلَا أَوْتَهُمْ فِي نَفْسِهِ وَلَا نَائِبَهُ فِي الْعِلْمِ ؟ فَإِنَّهُ لَا يَجِدُ فَصْلًا لَأَنَّهُ هَذِهِ الْمَنَازِلُ لَهُارُونَ مِنْ مُوسَى تَقْرِبًا مُشْهُورَةً ، فَإِنْ جَعَدَ جَاجِدَ وَاحِدَةً مِنْهَا لَزَمَهُ جَحْودَ كُلُّهَا .  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ : إِنَّ هَذِهِ الْمَنَازِلَ الَّتِي جَعَلَهَا النَّبِيُّ تَقْرِبًا لَعَلِيٍّ عَلَيْهِ اِنْسَاجِلُهَا فِي حَيَاتِهِ .

فیل له : نحن ندَلِك بَدْلِيل واضح على أنَّ الَّذِي جَعَلَهَا النَّبِيُّ لَعَلِيٍّ عَلَيْهِ اِنْسَاجِلُهَا بِغَوْلِهِ : أَنْتَ مَنْتَيِ بِمَنَازِلِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَأَنْبِيٍّ بَعْدِيِّهِ إِنْسَاجِلُهُ لَهُ بَعْدَ وَفَاتِهِ ، لَامِعَهُ فِي حَيَاتِهِ قَتَفَهُمْ ذَلِكَ إِنْشَاءُ اللَّهِ .

وَمَنْتَأْ يَدِلُّ عَلَى ذَلِكَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ اِنْسَاجِلُهَا : «أَنْتَ مَنْتَيِ بِمَنَازِلِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى

را از منزلتهای دیگرش جدا می‌سازی و اگر کسی به تو بگوید: هارون هیچ امتیازی نداشت، و بعد از موسی نه برترین مردم زمان خود بود، و نه مورد اعتماد او بیشتر از دیگران، و نه جایگزین او در دانش، چگونه خود را خلاص می‌کنی و پاسخش را چه خواهی داد؟ آیا به او نمی‌گویی این مقامها برای هارون نسبت به موسی مشهور است؟ مانیز خواهیم گفت: مقام خلافت او همانند آنها مشهور است و اگر شخصی یکی از آنها را از روی کینه ورزی منکر شود باید همه‌اش را انکار نماید.

اگر بگوید: مقامی را که پیغمبر تَقْرِبًا لَعَلِيٍّ عَلَيْهِ اِنْسَاجِلُهَا در این حدیث قرار داده بود تنها مربوط به دوران زندگی خود پیغمبر است و منظورش به پس از حیات خود نیست تا خلافت علی ثابت شود.

ما در پاسخش دلیل روشنی می‌آوریم که منظور وی از گفته‌اش (تو نسبت به من همچون هارونی نسبت به موسی الا آنکه بعد از من پیامبری نیست) فقط مربوط به بعد از حیات خود بوده است نه با او در زمان زندگیش، و امید است که بخواست خدا آن را بفهمی، یکی از دلایل ما آن است که: در فرمایش پیغمبر

إِلَّا أَنَّهُ لَأَنْبِيَّ بَعْدِيٌّ مَعْنَيَانٌ . أَحدهما : إِيجَابٌ فَضْيَلَةٍ وَمِنْزَلَةٌ لَعَلِيٌّ تَعْتَقِلُهُ مِنْهُ ؛ وَالآخَرْ نَفِي لَأَنَّ يَكُونَ نَبِيًّا بَعْدَهُ . وَوَجْدَنَافِيهِ أَنْ يَكُونَ عَلَيٌّ تَعْتَقِلُهُ نَبِيًّا بَعْدَهُ دَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ لَوْلَمْ يَنْفِي ذَلِكَ لِجَازٌ لِمَتْوَهِمٍ أَنْ يَتَوَهَّمَ أَنَّهُ نَبِيًّا بَعْدَهُ لَأَنَّهُ قَالَ فِيهِ : « أَنْتَ مَنْسَى بِمِنْزَلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَىٰ » وَقَدْ كَانَ هَارُونَ نَبِيًّا فَلَمَّا كَانَ نَفِي النَّبُوَّةُ لَأَبْدَمْنَهُ وَجَبَ أَنْ يَكُونَ نَفِيَاهَا عَنْ عَلَيٌّ تَعْتَقِلُهُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي جَعَلَ الْفَضْيَلَةَ وَالْمِنْزَلَةَ لَهُ فِيهِ ، لَأَنَّهُ مِنْ أَجْلِ الْفَضْيَلَةِ وَالْمِنْزَلَةِ مَا احْتَاجَ فِيهِ إِلَّا أَنْ يَنْفِي أَنْ يَكُونَ عَلَيٌّ تَعْتَقِلُهُ نَبِيًّا لَأَنَّهُ لَوْلَمْ يَقُلْ لَهُ : « إِنَّهُ مَنْسَى بِمِنْزَلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَىٰ » لَمْ يَحْتَجْ إِلَيْهِ أَنْ يَقُولَ : « إِلَّا أَنَّهُ لَأَنْبِيَّ بَعْدِيٌّ » فَلَمَّا كَانَ نَفِيَهُ النَّبُوَّةُ إِنْسَمَا كَانَ هُوَ لَعْلَةُ الْفَضْيَلَةِ وَالْمِنْزَلَةِ الَّتِي تَوْجِبُ النَّبُوَّةَ وَجَبَ أَنْ يَكُونَ نَفِيَاهَا

اکرم (آنست متنی بِمِنْزَلَةِ ...) دو مفهوم هست:

- ۱- اثبات فضیلت و برتری، و مقام خلافت برای علی پیغمبر از آن خبر.
- ۲- نفی مقام نبوت از او بعد از پیامبر ﷺ که پس از جمله نخست فوراً با قید استثناء، مقام نبوت وی نفی شده است، و چنانچه نفی نمی کرد، و فقط می فرمود: «علی نسبت به من بمنزله هارون امیت نسبت به موسی» روا بود این توهمند پیش آید که: علی پیغمبر بعد از وی دارای مقام نبوت خواهد بود، زیرا هارون پیامبر خدا بوده است، و بهمین جهت بعد از این جمله نفی نبوت ضروری بمنظور می رسد، و بنابراین نفی نبوت از علی پیغمبر باید به اعتبار همان زمانی باشد که فضیلت و مقام خلافت هارونی را رسول رَبِّ الْعَالَمَاتِ برایش قرار داد، به علت آنکه به جهت اثبات فضیلت کلی و منزلت پیغمبری (هارون)، نیاز به آن پیدا شد تا مقام نبوت را از علی پیغمبر نفی کند تا مردم به اشتباه نیفتند، چون اگر نفرموده بود (قطعاً او نسبت به من بمنزله هارون است نسبت به موسی) دیگر نیازی نبود بگوید: «جز اینکه پیغمبری بعد از من نیست».

پس چون این نفی نبوت به خاطر قدر مقام بلندی بود که با آن شایستگی دارا بودن مقام نبوت را پیدا کرد، می بایست در همان وقتی که این فضیلت برای وی ثابت شد، نبوت هم از او نفی گردد و چون جمله (بعدی) صراحت دارد که

النبوة عن عليٰ عليه السلام في الوقت الذي جعل الفضيلة له فيه مما جعل له من منزلة هارون ولو كان النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه إنما نفي النبوة بعده في وقت والوقت الذي بعده عند مخالفينا لم يجعل لعليٰ فيه منزلة توجب له نبوة لأنّ ذلك من لغو الكلام، ولأنّ استثناء النبوة إنما وقع بعد الوفاة، والمنزلة التي توجب النبوة في حال الحياة التي لم ينتف النبوة فيها، فلو كان استثناء النبوة بعد الوفاة مع وجوب الفضيلة والمنزلة في حال الحياة لوجب أن يكون نبياً في حياته، ففسد ذلك ووجب أن يكون استثناء النبوة إنما يكون هو

قصد از نبوت نفی شده، مربوط به بعد از درگذشت پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه میباشد، باید نفی نبوت نیز از همان لحظه ثابت گردیدن این فضیلت کلی و مقام خلیفه بودن هارون در غیاب موسی، برای علی صلوات الله عليه وآله وسلامه باشد که همان خلافت و امامت او پس از رحلت پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه است.

و در صورتیکه رسول اکرم صلوات الله عليه وآله وسلامه نبوت بعد از وفات خود را در یک زمان معین نفی کرده باشد، و آن زمان پس از رحلت ایشان باشد، بنابر گفته مخالفین ما (در این خبر) برای علی صلوات الله عليه وآله وسلامه مقامی قرار نداده که برای او موجب نبوت گردد تا نیاز به استثنای آن باشد (چون آنها می‌گویند در حال حیاتش منزلت خلافت را داشته) و آوردن چنین استثنائی لغو و بیهوده است (زیرا فایده استثنای اخراج چیزی است که داخل مستثنی منه بوده)، و بنابر عقیده مخالفین ما، در اینجا چنین نیست چون این مقام نبوت بعد از حیات پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه اصلاً در نظر نبوده تا داخل در مستثنی منه باشد) بنابراین، این جمله بی معنا است و فرستاده خدا پیامبر اکرم هرگز سخن لغونمی گوید.

بنابراین اگر نفی نبوت مربوط به بعد از وفات رسول خدا بوده، با این که اثبات مقامی که موجب نبوت می‌گردد، در زمان حیات آن حضرت باشد لازمه اش آن است که علی صلوات الله عليه وآله وسلامه در حال زندگی پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه، نبی باشد، آن هم درست نیست، زیرا باتفاق مسلمانها علی صلوات الله عليه وآله وسلامه در زمان حیات آن حضرت مقام نبوت نداشته، پس لازم است استثنای و نفی نبوت از همان وقتی باشد که ایشان منزلت و

فی الوقت الذي جعل النبي ﷺ لعلی ﷺ المنزلا فیه لئلا يستحق النبوة مع ما استحقه من الفضيلة والمنزلة .

وَمَا يُزِيدُ ذَلِكَ بِيَانًا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَوْفَالْمُتَّلِقُ بِهِ مَنْتَلِقًا هارون مَنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَأَنَّهُ مَعِي فِي حَيَاةِي لَوْجَبَ بِهِذَا الْفَوْلَ أَنَّ لَا يَمْتَنِعُ عَلَى أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا بَعْدَ وَفَاتَهُ النَّبِيُّ ﷺ لَا فَإِنَّمَا مَنْعِهِ ذَلِكُ فِي حَيَاةِهِ وَأَوجَبَ لِهِ أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا بَعْدَ وَفَاتَهُ لِأَنَّ إِحْدَى مَنَازِلِ هارون أَنَّ كَانَ نَبِيًّا ، فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَجَبَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ إِنْسَانًا فَنِيَ أَنْ يَكُونَ عَلَيِّ نَبِيًّا فِي الْوَقْتِ الَّذِي جَعَلَ لَهُ فِيهِ الْفَضْيَلَةَ ، لِأَنَّ بِسَيِّهَا مَا احْتَاجَ إِلَى نَفْيِ النَّبُوَةِ ، وَإِذَا وَجَبَ أَنَّ الْمَنْزَلَةَ هِيَ فِي النَّبُوَةِ وَجَبَ أَنَّهَا بَعْدَ الْوَفَاتِ لِأَنَّ نَفْيَ النَّبُوَةِ بَعْدَ

مقام خلافت هارون به موسی را برای علیؑ قرار داده، تا از این کلام هرگز مقام نبوت برای او ثابت نشود، گرچه از حیث این که پیغمبر ﷺ بطور مطلق فضیلت و مقام و منزلت هارون نسبت به موسی را به وی داده، شایستگی آن را پیدا نموده است.

و از جمله دلائلی که مطلب را واضح‌تر می‌سازد این است که اگر ایشان فرموده بود: «علیؑ نسبت به من پس از رحلتم بمنزلة هارون است به موسی جز آنکه با بودن من در زندگیم، پیغمبر نیست» با این گفته لازم می‌آمد ممتنع نباشد که بعد از وفات رسول خدا ﷺ وی پیغمبر باشد، زیرا بنابر جمله فوق نبوت را در زمان خیات خود منع کرده (و از بعد از حیاتش سخنی نگفته) بود و این سبب می‌شد که پس از رحلت رسول خدا ﷺ پیامبر باشد، زیرا نفی نبوت را مقید بزمان زندگی خود کرد و چون یکی از مراتب هارون پیغمبری بود، و به همین دلیل، لازم آمد آن حضرت هنگامی که آن فضیلت را برای علیؑ قرار داد پیامبر بودنش را نفی کند، که اگر می‌شد او در آنوقت پیغمبر باشد دیگر نیازی به نفی نبوتیش نبود.

پس خلاصه مفهوم خبر این است که نسبت علیؑ بعد از وفات پیغمبر

الوفاة ، وإن وجب أنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ الْكَفَافُ بعد رسول الله ﷺ بمنزلة هارون من موسى في حياة موسى فقد وجبت له الخلافة على المسلمين وفرض الطاعة ، وأنه أعلمهم وأفضلهم ، لأنَّ هذه كانت منازل هارون من موسى في حياة موسى .

فإن قال قائل : لعلَّ قول النبي ﷺ : «بعدي» إِنَّمَا دلَّ به على بعد نبوَّتي ولم يرد بعد وفائي .

قيل له : لو جاز ذلك لجائز أن يكون كلُّ خبر رواه المسلمون من آنَّه لنبيٍّ بعد محمدٍ ﷺ آنَّه إنما هو لابنيٍّ بعد نبوَّته و آنَّه قد يجوز أن يكون بعد وفاته أنبياء .

به آن بزرگوار همچون مرتبه هارون باشد نسبت به موسى در حال زندگی موسى ، (و معلوم است که مشهورترین نسبتهاي هارون خلافت او بر امت موسى بود در غيابش چنانکه گفت: «الخلفي في فرمي») و از اينجا ثابت گردید که باید امير المؤمنين هم بعد از رسول خدا ﷺ خلیفه او بر مسلمین باشد (این غیر از معنای پیغمبری است که استثنای شده) و فرمانبرداری از او بر مسلمانها لازم است، و ثابت می شود که علی داناترین و بافضلیت ترین امت است زیرا همه این مقامات برای هارون نسبت به موسى در دوران زندگانی موسى برای هارون ثابت و مسلم بوده است.

اگر بگویند: شاید مقصود پیغمبر از کلمه «من بَعْدِي» (پس از من) این باشد که بعد از نبوت من پیغمبری نیست ، نه پس از رحلتِ من (در این صورت حدیث متعرض دوران پس از در گذشت رسول خدا ﷺ نمی باشد تا استدلال شما درست باشد)، در پاسخ گفته می شود: لفظ «بَعْدِي» در بسیاری از روایات دیگر که مسلمانها از آن بزرگوار نقل نموده اند وجود دارد از جمله خبر «لَا نَبِيٌّ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ»، اگر چنین تأویلی روا باشد که بگوئیم نبوَّتی بعد از نبوت آنحضرت نیست نه آنکه پیغمبری بعد از وفات او نباشد، جایز خواهد بود که بعد از آن بزرگوار پیامبرانی باشند، و این برخلاف قول مسلمانها است که می گویند با در گذشت خاتم انبیاء، محمد ﷺ پرونده نبوت بسته شده است.

فَإِنْ قَالُواْ : قَدْ أَتَّفَقَ الْمُسْلِمُونَ عَلَىْ أَنْ مَعْنَى قَوْلِهِ : «لَا نَبِيٌّ بَعْدِي» ، هُوَ أَنَّهُ لَا نَبِيٌّ بَعْدِ وَفَاتِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . فَكَذَّلِكَ يَقُولُ لَهُ فِي كُلِّ خَبْرٍ وَأَثْرٍ يَوْمِي فِيهِ أَنَّهُ لَا نَبِيٌّ بَعْدِهِ .

فَإِنْ قَالُواْ : إِنْ قَوْلَ النَّبِيِّ لَعَلَيْهِ السَّلَامُ لِعَلَيْهِ السَّلَامُ : «أَنْتَ مَنْ يَعْنِي بِمَنْزَلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى» ، إِنَّمَا كَانَ حِيثُ خَرَجَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى غَزْوَةِ تَبُوكَ فَاسْتَخَلَفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . قَالَ : يَارَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى تَخَلَّفْتَنِي مَعَ النِّسَاءِ وَالصِّبَّارِ ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مَنْ يَعْنِي بِمَنْزَلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى ؟

فِيلْ : هَذَا غَلْطٌ فِي النَّظَرِ لِأَنَّكَ لَا تَرْوِي خَبْرًا تَخْصُّصُ بِهِ مَعْنَى الْخَبْرِ الْمُجَمَّعِ عَلَيْهِ إِلَّا وَرَوَيْنَا بِإِرَازَتِهِ مَا يَنْفَضِهِ وَيَخْصُّصُ الْخَبْرُ الْمُجَمَّعُ عَلَيْهِ عَلَى الْمَعْنَى الَّذِي نَدْعُوهُ دُونَ مَا

اگر گفته شود: مسلمانان اتفاق دارند که مفهوم فرموده پیامبر خدا علیه السلام (پیغمبری بعد از من نیست) آن است که پس از در گذشت من از این جهان تا قیامت پیغمبری نخواهد بود.

در جواب همین سخن را به او بر می گردانیم و می گوئیم در هر خبر و کلامی که چنین لفظی از آن حضرت رسیده باشد و در آن اشاره به این معنی باشد همین مفهوم را در برابر خواهد داشت.

اگر گفته شود: این فرمایش پیغمبر علیه السلام به علی بن ابی طالب که «تو نسبت به من بمنزلة هارونی نسبت به موسی» در ماجرای بخصوصی بوده و معنای خاصی از آن قصد داشته است: زیرا آنحضرت هنگامیکه در حال حرکت بسوی تبوك بود به علی فرمود: «تو بجای من بمان» عرض کرد: ای پیامبر خدا مرا بازنان و کودکان می گذاری؟ پیغمبر علیه السلام به او فرمود: «آیا خوشنود نیستی که نسبت به من بمنزلة هارون باشی به موسی؟».

در پاسخش گفته اند: در مقام استدلال و اعمال نظر این اعتراض درست نیست چون تو با این خبری که تنها خود نقل می کنی می خواهی عمومیت خبری را که مورد اتفاق همگان است تخصیص دهی ، با آنکه مانیز در برابر خبر خاص تو

تدھب إلیه ولا يكون لك ولا لنا في ذلك حجۃ لأنَّ الخبرین مخصوصان و يبقى الخبر على عمومه ويكون دلالته وما يوجبه وروده عموماً لنا دونك . لأنَّ نروي بإزاره ما رويته لأنَّ النبي ﷺ جمع المسلمين وقال لهم : وقد استخلفت علياً عليكم بعد وفاتي وقلدته أمركم وذلك بوعي من الله عز وجل إلیه فيه .

ثم قال له بعقب هذا القول مؤكداً له : «أنت مني بمنزلة هارون من موسى إلا أنت لانبي» يعني «فيكون هذا القول بعد ذلك الشرح يبينا مقاوماً لخبركم المخصوصين ويبقى الخبر الذي أبجعنا عليه وعلى نقله من أنَّ النبي ﷺ قال لعليٰ : «أنت مني بمنزلة

أخباری داریم که خبر تو را رد می کند، و خبر مجتمع علیه را اختصاص می دهد به همان معنایی که ما آن را بیان کردیم، همانکه بر خلاف عقیده تو بود، ولی اینگونه اخبار واحد و خاص در مقام استدلال برای هیچیک از ما و شما برهان نمی شود، زیرا نه ما خبر شمارا می پذیریم و نه شما خبر مخصوص ما را، در نتیجه آن خبر مورد اتفاق بر عموم خود باقی می ماند، و دلالت آن، و مفهوم عمومی آن، و سبب ورودش، همه دلیل ~~ماده~~ شما زیرا ما در مقابل روایتی که تو در مورد غزوه تبوك آورده حدیثی داریم که پیغمبر ﷺ مسلمین را گرد آورده، و بطور صریح به ایشان فرمود: من علیٰ را برای شما بعد از وفات خودم جانشین خویشتن معرفی کردم، و کار شمارا به او سپردم و این امر هم از جانب خودم نبود بلکه بسبب دستور و وحی که از جانب خدا به من درباره او شده بود، است.

بعد اهم که در محضر عموم جهت تأکید مطلب، و بخاطر سپردن مردم بخلافت او تصریح کرد و فرمود: «ای علی تو برای من مثل هارون هستی برای موسی جز اینکه بعد از من پیغمبری نخواهد بود» و این گفتار بعد از آن وصایت و سفارش و شرح و تفسیر موضوع خلافت با خبر مخصوصی که شما نقل کردید معارض شده، و خبری که همه مسلمین بر آن و بر نقش اتفاق دارند بجا ماند، که پیغمبر ﷺ بطور مطلق به علیٰ پیغمبر فرمود: «تو نسبت به من بمنزلة هارونی

هارون من موسى إِلَّا أَنَّهُ لَا يَبْيَأُ بَعْدِي ، بحاله يتكلّم في معناه على ما تحمّله اللغة و المشهور من التفاهم وهو ماتكلّمنا فيه وشحناه وألزمنا به أنَّ النبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قد نصَّ على إمامَةٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد وفاته وأنَّه استخلفه وفرض طاعته والحمد لله رب العالمين على نهج الحق المبين .

### ﴿باب﴾

\* (معنى قول النبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لعلَّيْ وَالْمُحْسِنِ وَالْمُحْسِنِينَ «أنتم») \*

\* (المستضعفون بعدي) \*

١- حدثنا أَحْمَدُ بْنُ خَدَّادَ الْيَمِيْنِ الْعَجْلَيْ - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبو العباس أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا القَطْنَانِ ، قال : حدثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ ، قال : حدثنا تَمِيمُ بْنُ بَهْلَوْلَ ، عن أَبِيهِ ، عن مُحَمَّدِ بْنِ سَنَانَ ، عن الْمُفْضَلِ بْنِ عَمْرٍ ، قال : سمعت أبا عبد الله عَلَيْهِ السَّلَامُ يقول : إنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نظرَ إِلَى عَلَيْ وَالْمُحْسِنِ وَالْمُحْسِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَبَكَى وَقَالَ : أَنْتُمُ الْمُسْتُضْعِفُونَ

نسبت به موسى جز اینکه بعد از من پیغمبری نخواهد بود» و ما جهت فهمیدن مدلول آن باید به لغت و تفاهم مردم عادی مراجعه کنیم و از روی موازین لغت و تفاهم مشهور با هم بحث نمائیم، و در این صورت جز آنچه گفتیم چیز دیگری نخواهد بود: که پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَامُ با آن حدیث بر امامت و خلافت بلافصل على عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد از وفاتش تصریح فرموده است که پس از رحلتش على عَلَيْهِ السَّلَامُ امام و رهبر امت و خلیفة او است و فرمانبرداری از او واجب می باشد، سپاس خداوندی را که پروردگار جهانیان است، و مارا به شیوه حق و آشکار راهنمائی فرمود.

\* (معنى قول رسول خدامه عَلَيْهِ السَّلَامُ به على و حسن و حسين عليهما السلام كه شما)\*

\* (مستضعفین بعد از من هستید) \*

١- مفضل بن عمر گوید: از امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ شنیدم که فرمود: رسول خدا عَلَيْهِ السَّلَامُ نظری به على و حسن و حسين افکند و گریست، و فرمود: شما مستضعفان

بعدي . قال المفضل : فقلت له : مامعني ذلك يا ابن رسول الله ؟ قال : معناه أتكم الأئمة بعدي ، إن الله عز وجل يقول : «ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض و يجعلهم أئمة و يجعلهم الوارثين »، فهذه الآية جارية علينا إلى يوم القيمة .

### ﴿باب﴾

﴿(معانی الفاظ وردت في صفة النبي صلى الله عليه وآله)﴾

۱ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني - رحمه الله - قال : حدثنا أبو أحد القاسم بن بندار المعروف بأبي صالح الحذاء ، قال : حدثنا إبراهيم بن نصر بن عبد العزيز الرازي تريل ثناوند ، قال : حدثنا أبو غسان ملك إسماعيل التهويي قال : حدثنا مجاهد ابن حمirs بن عبد الرحمن العجلي ، قال : حدثني رجل يسكنة ، عن ابن أبي هالة التميمي ، عن العسن بن علي عليهما السلام ، قال : سألت خالي « هندي أبي هالة » - و كان و صافاً - عن

بعد از وفات من هستید، مفضل گوید: عرض کردم یا ابن رسول الله معنی آن چیست؟ فرمود: یعنی شما امامان بعد از من هستید، چون خداوند می فرماید: « و نريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض و يجعلهم أئمة و يجعلهم الوارثين » (و می خواهیم بر آنان که در زمین خوار و زبون گرفته شده‌اند نفضل نمائیم، و آنان را پیشوایان گردانیم، و نیز وارث حکومت حق سازیم - قصص ۵:۲۸).

\*(باب ۳۲- معنی الفاظی که در باره صفات جسمی رسول)\*

\*(خدا علیه السلام وارد شده است)\*

(مؤلف از سه طریق سند را به امام مجتبی علیه السلام و سانیده که:)

آن حضرت فرمود: از خالویم هند بن أبي هالة تمیمی (۱) که وی بیان کننده اوصاف رسول خدا علیه السلام بود پرسیدم و گفتم: دوست دارم که برای من

(۱) مترجم گوید: هند فرزند خدیجه از شوهر سابقش أبوهاله بود و مردی با وفا و طرفدار علی امیر المؤمنین علیه السلام بود و در جنگ جمل در رکاب آن حضرت شهید شد ، وی در وصف رسول خدا علیه السلام آنقدر مسلط و خوش بیان بود که گوئی شما ای آن حضرت را برای شنونده از هر جهت در گفتارش مجسم و نقش می نمود .

حلية رسول الله ﷺ؛ وحدّثني الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري قال أخبرنا أبو القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز بن منيع ، قال : حدّثني إسماعيل بن محمد بن إسحاق بن جعفر ابن محمد بن عليّ بن الحسين ؓ بمدينة الرّسول قال : حدّثني عليّ بن موسى بن جعفر ابن محمد بن عليّ ، عن موسى بن جعفر ، عن جعفر بن محمد ، عن أبيه ، عن عليّ بن الحسين ؓ قال : قال الحسن بن عليّ ؓ : سألت خالي « هندي أبي هالة » عن حلية رسول الله ﷺ وحدّثني الحسن بن عبد الله بن سعيد ، قال : حدّثنا عبد الله بن أحمد عبدان و جعفر بن محمد البزاز البغدادي ، قالا : حدّثنا سفيان بن دكيم ، قال : حدّثني جميع بن عمير العجمي قال : حدّثني رجل منبني تميم من ولد أبي هالة ، عن أبيه ، عن الحسن بن عليّ ؓ قال : سألت خالي « هندي أبي هالة التميمي » - وكان وصافاً للنبي ﷺ - : أنا أشتري أن تصف لي منه شيئاً لعلّي أتعلّق به . فقال : كان رسول الله ﷺ فخماً ، مُفخماً ، يَتَلَأُ لَا وَجْهَهُ تَلَأُ الْفَمِرِيلَةَ الْبَنِرَ ، أَطْوَلُ مِنَ الْمَرْبُوعِ ، وَأَقْصَرُ مِنَ الْمُشَدَّبِ ، عَظِيمُ الْهَامَةِ رَجُلُ الشِّعْرِ ، إِنِّي أَنْفَرْتُ عَفِيقَتَهُ قَرْقَ ، وَإِلَّا فَلَا يَجَازِ شِعْرَهُ شَحْمَةً أَذْيَهُ إِذَا هُوَ وَفَرَهُ ، أَزْهَرَ الْلَّوْنَ ، وَاسْعَ الْجَمِينَ ، أَزْرَجَ الْعَوَاجِبَ ، سَوَابِعَ فِي غَيْرِ قَرْنَ ، يَنْهِمُ مَاعِرِقَ يَدْرُهُ الْفَضْبُ ، أَفْنَى الْعِرَئِينَ ، لَهُ نُورٌ يَعْلُوُهُ ، يَحِسِّبُهُ مَنْ لَمْ يَتَأْمِلْهُ أَشَمُّ ، كَثُ الدَّحِيَّةِ ،

توضیح دهی که جدم چه خصوصیاتی داشت تا من بدان بگرایم، هند پذیرفت و گفت: رسول خدا ﷺ در دیدهها با عظمت می نمود و در سینهها مهابت او بود رویش از نور می درخشید مانند ماه شب چهارده، از میانه بالا اندکی بلندتر بود و بسیار بلند نبود و سر مبارکش بزرگ، و مویش نه بسیار پیچیده بود و نه بسیار افتاده و موی سرش اکثر اوقات از نرمه گوش نمی گذشت و اگر بلندتر می شد میانش را می شکافت و بر دو طرف سر می افکند، رویش سفید و نورانی، گشاده پیشانی و ابروانش باریک و مقوس و کشیده بود و در میان پیشانی او رگی بود که به هنگام غضب پر می شد و بر می آمد، و بینی آن حضرت کشیده بود و میانش اندکی برآمدگی داشت و نوری از آن منعکس می شد، محاسن شریفیش آنبوه و

سَهْلُ الْخَدَيْنِ . ضَلِيلُ الْفَمِ ، أَشْبَبُ ، مُفْلِحُ الْأَسْنَانِ ، دَفِيقُ الْمَسْرُبَةِ ، كَانَ عَنْقُهُ حِيدُّهِيَةٌ  
فِي صَفَاءِ الْفِضَّةِ ، مُعْتَدِلُ الْخَلْقِ ، بِالْأِنْدَانِ ، مُتَمَاسِكًا ، سَوَاءَ الْبَطْنُ وَالصَّدْرُ ، بَعِيدَهَايِينَ الْمُنْكَبَيْنَ  
شَخْمُ الْكَرَادِيسِ ، عَرِيضُ الصَّدْرِ ، أَنْوَرُ الْمُتَجَرَّدِ ، مَوْصَولُ مَا بَيْنَ الْلَّبَبِ وَالسُّرَرَةِ بَشَرَ يَجْرِي  
كَالْخَطِّ ، عَارِيُ الْثَّدَيْنِ وَالْبَطْنِ هَمَّا سَوَى ذَلِكَ ، أَشْعَرَ الدَّرَاعَيْنِ وَالْمُنْكَبَيْنِ وَأَعْلَى الصَّدْرِ ،  
طَوِيلُ الرَّنَدَيْنِ ، رَحْبُ الرَّاحَةِ ، شَنْنَ الْكَفَيْنِ وَالْقَدَعَيْنِ ، سَائِلُ الْأَطْرَافِ ، سَيْطَ الْقَصَبِ  
خُمْصَانُ الْأَخْمَصَيْنِ ، مَسِيحُ الْقَدَمَيْنِ بِنَبْوَعْهُمَا امْمَاءُ ، إِذَا زَالَ الزَّلَالُ قَلْمَاءُ ، بِخَطْوَتِكَفْتُؤَا وَيَمْشِي  
هُونَا ، فَدِيعُ الْمِشَيَّةِ إِذَا مَشَى كَائِنَا يَنْحَطِطُ فِي صَبَبٍ وَإِذَا التَّفَتَ التَّفَتَ جَمِيعًا ، خَافِقُ الْطَّرْفِ  
نَفَارَهُ إِلَى الْأَرْضِ مِنْ أَطْوَلِ مِنْ نَظَرِهِ إِلَى السَّمَاءِ ، جُلُّ نَظَرِهِ الْمَلَاحَظَةُ ، يَمْدُرُمَنْ لَقِيَهُ بِالسَّلَامِ .

دندهایش سفید و برآق و گشاده بود و گردنش از صفا و نور و استقامت مانند گردن صورتهایی بود که از نقره می‌سازند و صیقل می‌دهند، اعضای بدنش همه معتدل و متناسب، و سینه و شکمش برابر یکدیگر، و میان دو کتفش پهن، و سر استخوان بندهای بدنش قوی و درشت بود، که اینها علامت شجاعت و قوت، و در میان عرب معدوح است، بدنش ~~سفید و نورانی~~ و از میان سینه تا نافش خط سیاه باریکی از مو بود مانند نقره که صیقل زده باشدند و در میانش از زیادتی صفا خط سیاهی نماید، و پستانها و اطراف سینه و شکم آن حضرت از مو عاری، و ذراع و دوشهاش دارای مو بود، انگشتان وی کشیده و بلند، ساعدها و ساقش صاف و کشیده بود، کف پاهایش صاف نبود بلکه قوس داشت، و پشت پاهای آن حضرت بسیار صاف و نرم بود بطوریکه اگر قطره آبی بر آنها ریخته می‌شد بند نمی‌گرفت، و چون راه می‌رفت قدمش را به روش متکبران برزمین نمی‌کشید، بلکه با وقار و تانی راه می‌رفت، و پایش را به قوت از زمین بلند کرده و برزمین می‌نهاد، هنگام راه رفتن سر را به زیر می‌افکند همچون کسی که از جای بلندی به زیر می‌آید، گامها را نزدیک یکدیگر بر می‌داشت و چون قصد می‌کرد با کسی سخن گوید به روش ارباب دولت به گوشة چشم نظر نمی‌کرد بلکه با تمام بدن به سوی او می‌گشت و سخن می‌گفت، در اکثر احوال دیده اش به زیر و زیاده نظرش

قال : قلت : فصف لي منطقه . قال : كان لَا يُقْبَلُ إِلَيْهِ مُتَوَاصِلٌ الْأَحْزَانُ ، دائم الفيکر ، ليست له راحة ، طویل السکت ، لا یتكلم في غير حاجة ، یفتح الكلام و یختمه باشداقه ، یتكلم بجموع الكلم فصلاً لافضول فيه ولا تفصیر ، دَمِثَا [لَيْسَ] ليس بالجافي ولا بالمهين ، تعظم عنده النعمة وإن دقت ، لا يدّم مِنْهَا شَيْئاً ، غير أنه كان لا يدّم ذَوَاقاً وَلَا يَمْدُحُهُ ، ولا تغضبه الدنيا وما كان لها ، فإذا تعاطي الحق لم یعرفه أحد ولم یقم لغضبه شيء ، حتى ینتصر له ، إذا أشار أشار بکفه کلمها ، وإذا تعجب قلبها ، وإذا تحدث اتصل بها ، فضرب برادته اليمني باطن إبهامه اليسرى ، وإذا غضب أعرض وأشاع ، وإذا فرح غض طرفه ، جل

به سوی زمین بود ، و در نظر کردن دریده چشم نبود و به گوشة چشم نگاه نمی کرد ، هر کس را می دید به سلام مبادرت می کرد .

حضرت مجتبی پَيْغَبُ فرمود : به دائم گفت : قدری از طرز سخن گفتنش برايم بگو ! جواب داد : اندوهش پیوسته و تفکرش دائمی بود ، فکرش را بیش از زبانش بکار می گرفت ، سکوتش طولانی بود و تالازم نمی گشت سخنی نمی فرمود ، و کلامش کوتاه و پر معنی بود ، و آشکار و شموده سخن می گفت ، سخشن زیاد نبود و در فهماندن مقصود نیز قاصر نبود ، نرم و ملایم و بدون گستاخی و درشتی سخن می گفت ، کسی را حقیر نمی شمرد ، اندک نعمتی را عظیم دانسته و هیچ نعمتی را مذمت نمود ، اما خوردنی و آشامیدنی را مدح و ذم نمی فرمود ، و برای فوت امور دنیا به غصب نمی آمد و هرگز برای دنیا و آنچه مربوط به آنست خشمگین نمی شد ، هرگاه ستمی عمل می شد چنان عضیناک می گشت که هیچکس او را نمی شناخت و تا حق را یاری نمی داد خشمش فرو نمی نشست ، و هنگامی که اشاره می کرد به دست اشاره می نمود نه با چشم و ابرو ، و هرگاه شکفت زده می شد کف دست را بر می گردانید ، و هنگام گفتگو دست را حرکت می داد و انگشت ابهام دست چپ را به کف دست راست می زد ، و چون خشم می گرفت روی می گرداند و جدا خود را دور می ساخت و گاه که شاد می گردید ، دیده فرو می بست ، خندیدنش بیشتر تبسم بود و در همان حال دندانهاش مانند دانه های

ضحكه التبسم ، يفتر عن مثل حب الفمام .

إلى هاهنا رواه أبوالقاسم بن منيع ، عن إسماعيل بن محمد بن إسحاق بن جعفر بن محمد ،

والباقي روایة عبد الرحمن إلى آخره .

قال الحسن - صلوان الله عليه - وكتبتها الحسين زماناً ثم حدثته به فوجدته قد سبقني إليه فسألته عمّا سأله عنه فوجدته قد سأله أباًه عن مدخل النبي ومخرجه ومجلسه وشكله ، فلم يدع منه شيئاً . قال الحسين : سألت أبي عن مدخل رسول الله ، فقال : كان دخوله لنفسه مأذوناً له في ذلك فإذا أوى إلى منزله جزء دخوله ثلاثة أجزاء : جزء الله ، وجزء لأهله ، وجزء لنفسه ! ثم جزء جزء بيته

تگرگ ظاهر می شد، کم اتفاق می افتاد که صدای خنده اش آشکار گردد.

تا اینجا را ابوالقاسم بن منيع از اسماعیل بن محمد بن اسحاق بن جعفر بن محمد روایت کرده است و بقیه حدیث تابه آخر طبق روایت عبد الرحمن (ظاهرآ جمیع بن عمیر بن عبد الرحمن عجلی همان که در طریق اول است) می باشد نه شخص عبد الرحمن .

امام حسن - صلوان الله عليه - فرمود: مدت زمانی این اوصاف را از برادرم حسین پوشیده داشتم، بعد که برایش بازگو کردم متوجه شدم که او قبل از من می دانسته است، از وی پرسیدم: تو از چه کسی آموخته‌ای؟ فهمیدم که از پدرم، علی (علی) در باره منشای را رسول خدا (علی) در اندرون منزل و بیرون و مجلس و نیز شمایل آن بزرگوار جویا شده و پدرم (علی) هیچ مطلبی را فروگذار نکرده و در باره همه آنها سخن گفته است. و امام حسین (علی) فرمود: به پدر بزرگوارم عرض کردم: رفتار پیغمبر خدا (علی) در هنگام ورود به خانه و درون خانه چگونه بود؟ فرمود: ورود حضرت به منزل به اختیار خویشتن بود (یعنی او از همسرانش که حق همسری و هم خوابگی به او داشتند اجازه داشت) یا اینکه هنگام ورود به منزل اجازه می خواست.

و چون به منزل داخل می شد، اوقات خود را به سه بخش تنظیم می نمود،

وَيَنِ النَّاسُ فِي رِدْ ذَلِكَ بِالخَاصَّةِ سُلْطَانَ الْعَامَّةِ وَلَا يَدْخُرُ عَنْهُمْ مِنْ شَيْئًا وَكَانَ مِنْ سِيرَتِهِ فِي جَزْءِ الْأُمَّةِ إِبْشَارُ أَهْلِ الْفَضْلِ بِإِذْنِهِ وَقِسْمَهُ عَلَى قَدْرِ فَضْلِهِ فِي الدِّينِ ، فَمِنْهُمْ ذُو الْحَاجَةِ ، وَمِنْهُمْ ذُو الْمَحَاجَتَيْنِ ، وَمِنْهُمْ ذُو الْحَوَائِجِ ، فَيَتَشَاغَلُ بِهِمْ وَيَشْغُلُهُمْ فِي مَا أَصْلَحَهُمْ وَالْأُمَّةَ مِنْ سَأْلَتَهُ عَنْهُمْ وَبِإِخْبَارِهِمْ بِالَّذِي يَنْبَغِي ، وَيَقُولُ : لِيَلْعَنَ الشَّاهِدُ مِنْكُمُ الْغَائِبُ ، وَأَبْلَغُونِي حَاجَةَ مِنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى إِبْلَاغِ حاجَتِهِ فَإِنَّهُ مِنْ أَبْلَغِ سُلْطَانِي حَاجَةً مِنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى إِبْلَاغِهَا ثَبَّتَ اللَّهُ قَدْعِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْعُ كُلَّ عَنْهُ إِلَّا ذَلِكَ وَلَا يَقْدِرُ مِنْ أَحَدٍ هُرْثَةً ، يَدْخُلُونَ

یک بخش عبادت خداوند عز و جل، و بخش دیگر رسیدگی به امور خانواده خویش، و قسمت سوم کارهای شخصی واستراحت، سپس زمان مخصوص به خود را به دو بخش، یکی برای امور شخصی خود، و دیگری برای ملاقات عمومی مردم، تقسیم می‌فرمود. ابتدا خواص خود و اهل فضل را می‌پذیرفت و پیامها و برنامه‌های آنان را مشخص می‌کرد و نتیجه را به وسیله آنان به عوام می‌رساند و سپس عامة مردم را، و چیزی را از آنان دریغ نمی‌داشت.

شیوه‌اش در آن اوقات شریف که برای ملاقات امت قرار داده بود چنین بود که آنان را که دارای فضیلتی بودند به ملاقات خصوصی مقدم می‌داشت، و وقت خود را جهت انجام کارهایشان به اندازه فضیلت آنان در دین میانشان تقسیم می‌فرمود، برخی از آنان یک نیاز داشتند و برخی دونیاز و پاره‌ای چندین نیاز، که ایشان به همه آن امور رسیدگی می‌نمود، و آنان را به کاری مأمور می‌کرد که صلاح در آن بود و قبل از آنکه در باره خویشتن درخواستی نمایند از مسائلی که می‌باید بر آن آگاهی داشته باشند آگاهشان می‌ساخت، و می‌فرمود: هر کس آمده است باید اخباری را به اطلاع عموم و همینطور کسانی که در اینجا حضور ندارند برساند، و نیاز آنان را که نتوانسته‌اند خود را به من رسانیده و مرا از آن آگاه کنند به من برسانید، زیرا اگر کسی حاجت حاجتمندی را که قادر بر ابلاغ آن به مولای خود نیست، به وی برساند خداوند در روز قیامت گامهایش را استوار می‌سازد، در نزد آن حضرت جز نیازها گفته نمی‌شد لغزش و خطای هیچکس را

رُوًادًا ، وَلَا يَقْتَرِفُونَ إِلَّا عَنْ ذَوْاقٍ ، وَيَخْرُجُونَ أَدْلَةً .

قال : فسألته عن مخرج رسول الله ﷺ كيف كان بصنع فيه ؟ فقال : كان رسول الله ﷺ يخزن لسانه إلأعما يُعْنِيهِ ، ويؤلفهم ولا ينفرهم ، ويكرم كريم كلّ قوم و يولّيه عليهم ، ويغدر الناس ويحترس منهم من غير أن يطوي عن أحدٍ شره دلا خلقه ، ويتقدّم أصحابه ، ويسأل الناس عما في الناس ، ويعسّن الحسن ويقوّيه ، ويُفْسِحُ القبيح ويُهُوّنه ، معتدل الأمر ، غير مختلف ، لا يغفل مخافة أن يغفلوا أو يُمْلِوا ، ولا يقصُر

مورد موافذه قرار نمى داد، مردم برای دریافت اطلاعات و اخباری که لازم بود به دیگران برسانند خدمت وی شرفیاب می شدند (یا اخبار جاری را برای آن حضرت می آوردن) و از مجلس خارج نمى شدند مگر شیرین کام و هدایت یافته، با بدست آوردن اطلاعات علمی، و هنگامی که از حضورش مرخص می شدند هر یک، رهبری برای دنیا بودند.

فرمود: پرسیدم رفتار آن حضرت در خارج از منزل چگونه بود؟ فرمود: پیامبر خدا ﷺ کلام خویش را در خزانه قلب خود حفظ می نمود و جز مواردی که خود به آن عنايت داشت یا گفتش ضروری بوده و می بایست مردم متوجه آن باشند، لب به سخن نمی گشود، با مردم خوگرفته و مونس می گردید و چنان جاذبه اش قوی بود که هیچکس را از خود دور نمی ساخت (میان مردم ایجاد دوستی کرده و از تفرقه پرهیز داشت) بزرگ هر طایفه را احترام واکرام می فرمود، و او را فرمانروای ایشان قرار می داد، با مردم با احتیاط و پرهیز برخورد می کرد بدون آنکه خوش رفتاری و گشوده رویی خویش را از کسی دریغ دارد، اگر مدتی یارانش را نمی دید از احوالشان جویا شده و دلجهوئی می کرد، و از آنکه در میان مردم چه می گذرد و وقایع روزمره چیست، سوال می فرمود. کار نیک را تحسین و تقویت و کار زشت را نکوهش و پست و بی مقدار می کرد، در همه امور میانه رو بوده و هر گز تندروی نمی کرد، از خدا غافل نبود، تا مبادا مردم نیز غلت ورزند، یا دلسرب و از حق رویگردان شوند، از حق گوئی و حق جوئی کوتاهی

عن الحق" ولا يجوزه، الذين يلوّهُم الناس خيارهم، أفضليهم عنده أعمّهم نصيحة لل المسلمين وأعظمهم عنده منزلة أحسنهم مؤاساة ومؤازرة، فسألته عن مجلسه فقال: كان عَلَيْهِ السَّلَامُ لا يجلس ولا يقوم إلّا على ذِكر، ولا يوطن الأماكن وينهي عن إيطانها، وإذا انتهى إلى قوم مجلس حيث ينتهي به المجلس ويأمر بذلك، وبعده كل "جلساته نصيحة، ولا يحسب من جلساته أن" أحداً أكرم عليه منه، من جالسه صابر حتى يكون هو المنصرف عنه، من سأله حاجة لم يرجع إلّا بها أو بميسور من القول، قد وسع الناس منه خلقه وصار

نمی ورزید و میانه رو بود، نخبگان مردم در خدمتش می نشستند، در نظر آن بزرگوار کسی گرامی تر بود که بیش از سایرین خیرخواه عموم بود، و فردی که بیشتر به مردم خدمت می نمود، چه از لحاظ مالی و چه در زمینه های دیگر، در نزد ایشان برتر بود.

پرسیدم: آن حضرت در مجالس چه رفتاری داشت؟ فرمود: نمی نشست و برنمی خاست مگر با نام خدا، مجلسش، مدرسه کمال و مكتب فضائل و اخلاق بود. هیچ نقطه ای را مجلس دائمی خود نمی ساخت و دیگران را هم از جای گرفتن در یک مکان معینی که نشانه شخص بود نهی می فرمود، و هرگاه به مجلسی وارد می شد که قبل از او دیگران نشسته بودند در جایی که خالی مانده بود می نشست، و به دیگران هم می فرمود چنین کنند، نگاه و توجه خود را بین همنشینان تقسیم می کرد، و به هر کدام سهم و بهره ای می داد بگونه ای که هیچ یک از افرادی که در مجلس حضور داشتند باور نمی کردند که دیگری نزد پیغمبر عزیزتر از خود او باشد، هر کس که با وی انجمنی ترتیب می داد آنقدر شکنیابی می کرد تا همنشینش برخیزد و قبل از وی مجلس را ترک کند، حاجتمند از نزد او باز نمی گشت مگر آنکه حاجتش روا گشته بود، و اگر برآوردن حاجتش برای وی مقدور نبود با گفتار نیک و نوازش او را خشنود می ساخت، جاذبه خلق و خوی وی چنان بود که همه کس او را پدر خود می پنداشت، و همه افراد نزد او در حق یکسان بودند، مجلس او محل برد باری و آزم و پایداری و امانت و راستی بود،

لهم أباً وصاروا عندك في الخلق سواه، مجلسه مجلس حلم وحياة وصدق وأمانة ولا ترتفع فيه الأصوات، ولا تُثْبَنُ فيه الحُرُم ، ولا تنشي فلتاته، متعادلين، متواصلين فيه بالتقوى، متواضعين، يوقرون الكبير، ويرحون الصغير، ويُؤثِّرونَ ذا الحاجة ، و يحفظاون الغريب . قلت : فكيف كان سيرته في جلسته ؟ فقال : كان دائم البشر ، سهل الخلق ، لين الجانب ، ليس بقطّ ، ولا غليظ ، ولا صخاب ، ولا فحاش ، ولا عياب ولا مَدَاح ، يتغافل عمّا لا يشتهي ، فلا يؤيُس منه ، ولا يخيب فيه مؤمليه ، قد ترك نفسه من ثلات : المرأة ، والإِكثار ، وما لا يعنيه ؛ وترك الناس من ثلاث : كان لا يذم أحداً ،

صداهادر آن به بگو و مگو و جدل بلند نمی شد، مهد پرورش عشق و محبت بود، و حرمت اشخاص در آن تباہ نمی شد، اصحاب وی آن چنان نسبت به یکدیگر خلوص و صمیمیت داشتند که اگر یکی از آنان چار لغزشی می گشت باز گو نمی گردید. همه پایبند به حق و عدالت بودند، و یکدیگر را به پرهیزگاری سفارش می کردند، فروتن بودند، ~~مالخور~~<sup>پسر</sup> دگان ~~مالخور~~<sup>پسر</sup> محترم می شمردند، و به کوچکترها مهرباتی می کردند، کسی را که نیازی داشت بر خود مقدم می داشتند، و از افرادی که از خانه و خانواده خود دور افتاده و غریب بودند، پذیرانی می کردند و حقشان را مراعات می نمودند.

عرض کردم: شیوه آن بزرگوار با همنشینانش چگونه بود؟ فرمود: همواره با گشاده رویی و نرم خوبی با مردم روبرو می شد، زود آشنا می کرد و نرم خوبی آزار بود، سنگدل، خشن و پرس و صدابود، ناسزا نمی گفت و عیبجوئی نمی کرد، و ستایشگری و چاپلوسی نمی نمود، اگر کاری مورد پسندش نبود، آن را نادیده و ناشنیده می گرفت، از آستان لطفش هیچکس ناامید باز نمی گشت، و آرزومندانش نیز دست خالی بر نمی گشتند. سه چیز را بر خود منع کرده بود: با کسی به جز و بحث نمی پرداخت، پر حرفی نمی کرد، به سراغ کاری که سودی نداشت نمی رفت، از سه جهت به مردم کاری نداشت: از هیچ کس.

وَلَا يُعِيرْهُ ، وَلَا يَطْلُبْ عَثَرَاهُ وَلَا عَوْرَتَهُ . وَلَا يَسْكُلُمُ إِلَّا فِي مَا رَدْجَا ثَوَابِهِ إِذَا تَكَلَّمَ أَطْرَقَ جَلْسَاؤُهُ كَأَنَّمَا عَلَى رِؤُوسِهِمُ الطَّيْرُ ، فَإِذَا سَكَتَ تَكَلَّمُوا ، وَلَا يَتَنَازَعُونَ عَنْهُ الْحَدِيثَ ، مِنْ تَكَلَّمَ أَصْنَوَالَهُ حَتَّى يَفْرَغَ ، حَدِيشَهُمْ عَنْهُ حَدِيثُ أُولَئِمْ ، يَضْحِكُ مَا يَضْحَكُونَ مِنْهُ ، وَيَتَعَجَّبُ مَا يَتَعَجَّبُونَ مِنْهُ ، وَيَبْصِرُ لِلْغَرِيبِ عَلَى الْجَفُوةِ فِي مَسْأَلَتِهِ وَمَنْطَقَهِ حَتَّى أَنْ كَانَ أَصْحَابَهُ لَيَسْتَجْلِبُوهُمْ ، وَيَقُولُ : إِذَا رَأَيْتُمْ طَالِبَ الْحَاجَةِ يَطْلَبُهَا فَارْفُدوهُ ، وَلَا يَقْبِلُ النَّسَاءَ إِلَّا مِنْ مَكَافِئٍ ، وَلَا يَقْطَعُ عَلَى أَحَدٍ كَلَامَهُ حَتَّى يَجُوزَ فِي قَطْعِهِ بِنَهْيِ أَوْ قِيمَ .

بدگویی و مذمت نمی نمود، کسی را سرزنش نمی کرد و عیبها و لغزشای مردم را جستجو نمی نمود، و برای هر کاری سخن نمی گفت مگر در امری که امید خیری در آن بود، و چون لب به سخن می گشود، در مجلس او سرا پا گوش می شدند و سرشان را به زیر می افکنندند، و آن چنان مجدوب سخنان حکیمانه اش می گشتند که گوئی پرنده ای بر سر آنان نشسته است، و هر گاه سکوت می فرمود آنان سخن می گفتند، در حضور آنچنان سخن تازه ای را مورد گفتگو و کشمکش قرار نمی دادند، هر یک شروع به صحبت می کرد دیگران ساکت مانده و به سخشن گوش فرا می دادند و تا سخشن به پایان می رسید، در باره همان سخنی که اول مطرح شده بود در خدمتش به گفتگو می پرداختند، از آنچه مردم را به خنده می انداشت می خندهید، و از آنچه آنان را شگفت زده می ساخت او هم در شگفت می شد، اگر غریبی می آمد و برخلاف آداب معمول رفتار می کرد، یا گستاخانه تقاضای بی موردنی را مطرح می نمود تحمل می کرد، و حتی اصحاب او بیگانگان را با خود به انجمن آن حضرت می آوردند، و می فرمود: هر گاه نیازمندی را دیدید که در پی چیزی تلاش می کند به یاریش بستایید (یا او را به من برسانید) و از سپاسگویی خوشش نمی آمد مگر کسی که احسانی به او رسیده باشد، و سخن هیچ کس را قطع نمی کرد مگر وقتی که از حد مشروع تعماز کرده و حرف باطل می زد که آنگاه اورانه می کرد، و یا بر من خاست تا آن را نشند.

قال : فسألته عن سكوت رسول الله ﷺ . قال : كان سكته على أربع : على الحلم والحدن ، والتقدير ، و التفكير . فاما التقدير ففي تسوية النظر والإستماع بين الناس وأما تفكيره فيما يبقى أو يفتقى ؛ وجمع له الحلم في الصبر ، فكان لا يغتبه شيء ولا يستقره . وجمع له العذر في أربع ، أخذته بالحسن ليقتدى به ، وتركه القبيح لينتهى عنه ، وأجتهده الرأي في صلاح أمته والقيام فيما جمع لهم من خير الدنيا والآخرة . هذا آخر مارواه عبдан .

وحدثنا أبو علي أحدهم يعني المؤدب ، قال : حدثنا محمد بن الهيثم الأنباري . قال : حدثنا عبدالله بن الصقر السكري أبو العباس ، قال : حدثنا سفيان بن وكيع بن الجراح ، قال : حدثني جعيب بن عمير العجلاني إملاءً من كتابه ، قال : حدثني رجل منبني تميم من ولد أبي هالة التميمي ، عن أبيه ، عن الحسن بن علي بن أبي طالب عليهما السلام قال :

از سکوت پیغمبر پرسیدم، فرمود: سکوتش بر چهار پایه و اصل بود: یا از روی بر دباری در برابر نادانی که سخن درشتی همی گفت، یا از بیم زیان آن سخن، و یا برای حفظ قدر و منزلت افراد، که در گوش کردن به سخن آنان و نظر کردن بسوی ایشان برابر باشد، یا برای اندیشیدن در کارهای دنیا و آخرت. اما برابری و اندازه نگهداریش این گونه بود که به تمامی آنان که در انجمن بودند یکسان نگاه می کرد و به سخنان آنان گوش می داد، اما تفكیر او در امور دنیای فانی و سرای جاودان هر دو بود، او کانون حلم و بر دباری بود، لذا هیچ چیز او را به خشم نیاورده، و هیچ حادثه ای او را از میدان بدر نمی کرد، و چهار خصلت در آن حضرت فراهم آمده بود: انجام نیکیها تا مردم او را الگوی خود قرار داده و از وی پیروی نمایند، و ترك بدیهاتا مردم نیز مرتکب بدی نشوند، و اصرار و پیگیری در نظریه ای که صلاح جامعه در آن بود، و اقدام به کاری که خیر دنیا و آخرت را برای امت به ارمغان داشت.

و تمام همین حدیث را از آغاز تا پایان أبو علي احمد بن يحيى مؤدب هم به اسناد خود از جمیع بن عمیر عجلی به همان طریق که در آغاز همین باب

سألت خالي هندي أبي هالة التميمي ” قال : و كان و صافاً للنبي ﷺ و أنا أشتري أن يضف لي منه شيئاً لعلني أتعلق به ، فقال : كان رسول الله ﷺ فخماً مُفْخِمًا و ذكر الحديث بطوله .

قال محمد بن علي بن الحسين بن موسى بن بابويه مصنف هذا الكتاب - رحمة الله - : سألت أبي أحد الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري عن تفسير هذا الخبر . فقال : قوله «كان رسول الله ﷺ فخماً مُفْخِمًا» معناه كان عظيماً معظماً في الصدور والعيون ولم يكن خلقته في جسمه الضخامة وكثرة اللحم . و قوله : «بَتَلَأْ لَأْتَلَأْ» معناه ينير و يُشرِّق كإشراق القمر . و قوله : «أطْوَلُ مِنَ الْمَرْبُوعِ وَأَقْصَرُ مِنَ الْمُشَذَّبِ» فالمشذب عند العرب الطويل الذي ليس بكثير اللحم ، يقال : جذع مشذب إذا طرحت عنه قشوره وما يجري منها ، ويقال لقشور الجذع التي تفتر عن الشذب . قال الشاعر في صفة فرس :

أَمَا إِذَا اسْتَقْبَلَتْهُ فَكَانَهُ  
فِي الْعَيْنِ جَذْعٌ مِّنْ أَوَالِ مُشَذَّبٍ

گذشت نقل کرده است.

*مَرْبُوعٌ وَأَقْصَرُ مِنَ الْمُشَذَّبِ*  
محمد بن بابويه مصنف این کتاب - رحمة الله - گوید از استادم أبو احمد، حسن بن عبد الله عسکری خواستم این خبر را برایم توضیح دهد، در پاسخم گفت: رسول خدا ﷺ «كان مفخماً» یعنی در سینه‌ها و چشمها بزرگ بود (از حيث قدر و منزلت) ولی بدنش تنومند و چاق نبود و «بَتَلَأْ لَأْتَلَأْ» پرتو افکن و تابان بود مانند درخشندگی ماه و «أطْوَلُ مِنَ الْمَرْبُوعِ وَأَقْصَرُ مِنَ الْمُشَذَّبِ» مشذب در لغت عرب، مرد خوش اندام، بلند بالا و نیکو خوی را گویند، گفته می شود «جذع مشذب» تنه نخل خرماست وقتی از پوست و آنچه مانند پوست است پیراسته شود، و به آن پیراسته هایز «شذب» گویند.

شاعری در صفت اسب گفته است:

أَمَا إِذَا اسْتَقْبَلَتْهُ فَكَانَهُ  
فِي الْعَيْنِ جَذْعٌ مِّنْ أَوَالِ مُشَذَّبٍ

اما هرگاه به او روی کنم، در چشم به تنه درختی می ماند که از آغاز

وقوله: «رَجُلُ الشَّفَرِ» معناه في شعره تكسر و تعقوف، ويقال: «شعر رجل»، إذا كان كذلك، وإذا كان الشّعر [مبسطاً] لا تكسر فيه قيل: «شعر سبط ورسل» و قوله: «إن تفرقت عقيقته» العقيقة: الشعر المجتمع في الرأس، وعقيقة المولود: الشعر الذي يكون على رأس من الرّحم، ويقال لشعر المولود المتجدد بعد الشعر الأول الذي حلق: «عقيقة» و يقال للذبيحة التي تذهب عن المولود: «عقيقة» وفي الحديث: كل مولود مرتين بعقيقتها وعُقَّ النبي ﷺ عن نفسه بعد ماجاهاته النبوة؛ وعُقَّ عن الحسن و الحسين عليهما السلام كبسين قوله: «أزهـر اللـون» معناه نـير اللـون، يقال: أصفر يـزـهـرـ إذا كانـ نـيـرـاـ، و السـرـاج يـزـهـرـ معناهـ نـيـرـ . و قوله: «أزـجـ العـواـجـبـ» معناه طـوـيل امـتدـادـ العـاجـبـينـ بـوـفـورـ الشـعـرـ فـيـهـ ماـ وجـبـنـهـ إـلـىـ الصـدـفـينـ . قالـ الشـاعـرـ :

پوستش کنده شده باشد. «رجل الشّعر» (موی فروهشته و شانه زده که پیچش و خمیدگی داشته باشد) و هرگاه که موچین و شکن نداشته باشد، گفته می‌شود: «شعر سبط ورسل» (موی فرو ریخته).

و «إن تفرقـتـ عـقـيـقـتـهـ» («عـقـيـقـةـ» موئـیـ کـهـ درـ سـرـ گـرـدـ مـیـ آـیـدـ» (وـ عـقـيـقـةـ المـولـودـ) مویـ مـادرـ زـادـیـ طـفـلـ کـهـ درـ شـکـمـ مـادرـ برـ سـرـ کـوـدـکـ روـئـیدـ، وـ مویـ تـازـهـ اـیـ کـهـ بـعـدـ اـزـ تـراـشـیدـنـ موـیـ اوـلـ دـوـ بـارـهـ برـ سـرـ کـوـدـکـ مـیـ روـیدـ رـاـ عـقـيـقـهـ گـوـینـدـ. وـ بـهـ (موـیـ) بـزـغـالـهـ وـ گـوـسـفـنـدـ کـهـ درـ هـفـتـهـ اوـلـ مـولـودـ اـزـ بـرـایـ اوـ قـرـبـانـیـ کـنـنـدـ، وـ درـ حـدـیـثـ آـمـدـهـ: هـرـ نـوزـادـیـ درـ گـرـوـ عـقـيـقـهـ اـشـ نـهـادـهـ شـدـهـ اـسـتـ، وـ پـیـامـبـرـ ﷺ بعدـ اـزـ اـینـکـهـ بـهـ نـبـوتـ رسـیدـ اـزـ جـانـبـ نـفـسـ خـودـ عـقـيـقـهـ نـمـودـ، وـ بـهـ جـهـتـ عـقـيـقـةـ حـسـنـ وـ حـسـينـ عـلـیـهـمـاـ السـلـامـ دـوـ قـوـچـ ذـبـحـ کـرـدـ.

«أـزـهـرـ اللـونـ» يـعـنـيـ رـنـگـشـ روـشـنـ وـ درـخـشـانـ بـوـدـ، گـفـتـهـ مـیـ شـوـدـ: «أـصـفـرـ يـزـهـرـ» مرـغـ آـواـزـ خـوانـ زـرـدـ وـ سـیـاهـ هـرـگـاهـ بـرـآـقـ باـشـدـ، «والـسـرـاجـ يـزـهـرـ» هـرـگـاهـ چـرـاعـ روـشـنـ باـشـدـ، وـ «أـزـجـ العـواـجـبـ» اـبـرـوـانـشـ پـرـمـوـ وـ بـارـیـکـ وـ بـلـنـدـ وـ کـشـیدـهـ وـ تـاـ استـخـوانـ گـیـجـگـاهـ رـسـیدـهـ بـوـدـ، شـاعـرـ گـفـتـهـ اـسـتـ:

## إنَّ ابْتِساماً بِالنَّفْيِ الْأَفْلَجَ \* وَنَظَرًا فِي الْحَاجِبِ الْمُزَجَّجَ مَثِيلَةٌ مِّنَ الْفِعَالِ الْأَعْوَجِ

«مَثِيلَةٌ مِّنْ عَالَمَةٍ . وفي حديث النبي ﷺ : إنَّ فِي طول صلاة الرَّجُلِ وقصر خطبه مَثِيلَةٌ مِّنْ فَقْهِهِ . وإنَّما يَعْنِي الْحَاجِبَ فِي قَوْلِهِ : «أَزْجُ الْحَوَاجِبِ» وَلَمْ يَقُلْ : الْحَاجِبِينَ ، فَهُوَ عَلَى لِغَةِ مَنْ يَوْقِعُ الْجَمْعَ عَلَى التَّشْيِيَةِ وَمَا تَحْتَهُ بِقَوْلِ اللَّهِ - جَلَّ ثَنَاؤُهُ - : «وَكَنَا لِحَكْمِهِمْ شَاهِدِينَ» يَرِيدُ لِحَكْمِ دَاؤِدْ وَسَلِيمَانَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَقَالَ النَّبِيُّ : «إِنَّمَا وَمَافُوقُهُمَا جَمَاعَةٌ . وَقَالَ بَعْضُ الْعُلَمَاءَ : يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ بَعْدًا هَذَا : «أَزْجُ الْحَوَاجِبِ» عَلَى أَنَّ كُلَّ قَطْعَةٍ مِّنَ الْحَاجِبِ اسْمَهَا حَاجِبٌ فَأَوْقَعَتِ الْحَوَاجِبُ عَلَى الْقَطْعَ الْمُخْتَلَفَةِ كَمَا يَقُولُ لِلْمُرْأَةِ : «حَسَنَةُ الْأَجْسَادِ» وَقَدْ قَالَ الْأَعْشَى :

**وَمِثْلُكَ بَيْضَاهُ مَكْوَرَةُ \* وَصَالِكَ الْعَبَيرُ بِأَجْسَادِهَا**

## إِنَّ ابْتِساماً بِالنَّفْيِ الْأَفْلَجَ وَنَظَرًا فِي الْحَاجِبِ الْمُزَجَّجَ مَثِيلَةٌ مِّنَ الْفِعَالِ الْأَعْوَجِ

لبحنه زدن به شخص راست قامت پاکیزه و نیگریستن در ابروی پر پشت از نشانه های رسیدن به پیروزی است. و «مَثِيلَةٌ» به معنی نشانه است و در حدیث است که پیغمبر ﷺ فرمود: نماز طولانی و کوتاهی سخن مرد نشانه آگاهی و دانش اوست، و اینکه دو ابرو را به لفظ جمع آورده نه تشییه، بنابر اصطلاح کسانی است که جمع را به جای تشییه بکار می برند، و دلیلشان آیه «وَكَنَا لِحَكْمِهِمْ شَاهِدِينَ» است (ما بر حکم آن دو تن آگاه بودیم - انبیا ۲۱: ۷۸) اراده فرموده حکم دو تن را که حکم داؤد و پرسش سلیمان باشد، و دلیل دیگر شان فرمایش پیغمبر ﷺ است (دو تن و بالاتر از آن، جماعت به حساب می آیند) و یکی از دانشمندان گفته است: جایز است جمع باشد، بنابر اینکه به هر تکه از ابرو، ابرو گفته می شود. بنابر این «حَوَاجِبُ» به اجزاء مختلف آن گفته می شود، چنانکه به زن گفته می شود، «حَسَنَةُ الْأَجْسَادِ» و اعشری گفته است:

**وَمِثْلُكَ بَيْضَاهُ مَكْوَرَةُ \* وَصَالِكَ الْعَبَيرُ بِأَجْسَادِهَا**

«صالك» معناه : لَصِقَ . و قوله : «في غير قَرْنَ» معناه أَنَّ الحاجين إذا كان بينهما اكتشاف وايضاً من يقال لهما : الْبَلْعُ والْبَلْجَةُ ، يقال : «حاجبه أَبْلَجُ» ، إذا كان كذلك ، وإذا اتصل الشعر في وسط الحاجب فهو القرن . قوله : «أَفْنَى الْعِرَنِينَ» القنا أَنْ يكون في عظم الأنف إِحْدِيدَابٌ في وسطه ، و العِرَنِينَ : الأنف . قوله : «كَثُ اللَّعْيَةُ» معناه أَنَّ لحيته قصيرة كثيرة الشعر فيها . قوله : «ضَلَّعَ الْفَمُ» معناه كبير الفم ولم تزل العرب تمدح بـكبـيرـالفـمـ وـيهـجوـ بـصـفـرـهـ .

قال الشاعر - يهجو رجالاً - :

إن كان كَدِيْ وإقدامي لفني جُرْذَ \* \* بين العواسِجِ أَجْنَى خَوْلَه المُصْعَبُ  
معناه : إن كان كَدِيْ وإقدامي لرجل فمه مثل فم العرفة في الصغر . والمُصْعَبُ : ثُمر العوسج . وقال بعض الشعراء :  
لَحْيَ اللَّهُ أَفْوَاهَ الدَّبَا مِنْ قَبْلَةَ .

مانند تو، زن سفید، با قامتی استوار و ساقهای پر که به جای جای بدنش بوی خوش زده است . «في غَيْرِ قَرْنٍ»، هر گاه میان دو ابرو گشادگی و سپیدی باشد «بلج و بلجه» گفته می شود و اگر بین دو ابرو مو داشت که آنها را به هم پیوسته نمود، به آن «قرن» گویند . «أَفْنَى الْعِرَنِينَ»، «قنا» آن است که در وسط استخوان بینی بر آمدگی باشد «و عِرَنِينَ» بینی (با استخوان درشت آن یا بین آن نزدیک ابرو) را گویند . «كَثُ اللَّعْيَةُ» يعني ریشش کوتاه و پر مو بود، «ضَلَّعَ الْفَمُ» فراخ دهان، عرب همواره دهان بزرگ را می ستاید، و به دهان کوچک هجو میکند، شاعری در نکوهش مردی چنین سروده است :

ان كان كَدِيْ وإقدامي لفني جُرْذَ بين العواسِجِ أَجْنَى خَوْلَه المُصْعَبُ  
اگر زحمت کشیدن و همت برای مردی است که دهانش از کوچکی مانند  
دهان موش می نماید که میان گیاهان تیغ دار میوه درخت خولان را می چیند ، و  
یکی دیگر از شعراء چنین گفته است :  
«لَحْيَ اللَّهُ أَفْوَاهَ الدَّبَا مِنْ قَبْلَةَ» خدا زشت گرداند، و لعنت کند موشهای کوچک دهان

فَعِسْرُهُمْ بِصَغْرِ الْأَفْوَاهِ كَمَا مَدْحُوا النَّخْطِلَاءِ بِسُعْدَةِ الْأَشْدَاقِ ، وَ إِلَى هَذَا الْمَعْنَى يَصْرُفُ فُولَهُ أَيْضًا : «كَانَ يَفْتَحُ الْكَلَامَ وَ يَخْتَمُهُ بِأَشْدَاقِهِ ، لَأَنَّ الشَّدِيقَ جَبِيلَ مُسْتَحْسِنٍ عِنْدَهُمْ ، يَقَالُ : خَطِيبُ أَهْرَتِ الشَّدِيقَينِ ، وَ هَرِيتُ الشَّدِيقَ . وَ سَمِيَّ عُمَرُ بْنُ سَعِيدَ «الْأَشْدِيقَ» وَ قَالَتِ الْخَنْسَاءُ - تَرَثَيْ أَخَاهَا - :

وَ أَحِيَا مِنْ مُحِيَّاهُ حَيَاةً \* \* \* وَ أَجْرَى مِنْ أَبِي لَيْثٍ هُزَيْرٍ  
هَرِيتُ الشَّدِيقَ رِبَالَ إِذَا مَا \* \* عَدَ الْمِنَهُ عَدُوَّهُ بِرَجْرِ  
وَ قَالَ أَبْنُ مَقْبِلٍ : هَرِيتُ الشَّفَاقِيَّ ظَلَامُونَ لِلْعَزْرِ . وَ قَوْلَهُ : «الْأَشْنَبُ» مِنْ صَفَةِ الْفَمِ  
قَالُوا : إِنَّهُ الَّذِي لَرِيفَهُ عَذْوَبَةُ وَ بَرَدُ ، وَ قَالُوا أَيْضًا : إِنَّ الشَّنْبَ فِي الْفَمِ تَحْدُّدُ وَرْقَةُ وَ  
حَدَّةُ فِي أَطْرَافِ الْأُسْنَانِ ، وَ لَا يَكَادُ يَكُونُ هَذَا إِلَامِعُ الْحَدَائِهِ وَ الشَّبَابِ . قَالَ الشَّاعِرُ :

از قبیله را - آنها را به تنگی دهانشان سوزنش نموده است چنانکه: سخنوران را به گشادگی «اشداق» (گوشت‌های دهان از انتهای دو گونه) ستوده‌اند، و به همین معنا بر می‌گردد فرموده‌اش: «(کان) بِأَشْدَاقِهِ» و چون «شدق» - فراخ شدن کنج دهان از بین رخسار - نیکو است و عرب آن را ستوده است گفته می‌شود: «خطیب أَهْرَتِ الشَّدِيقَينِ وَ هَرِيتُ الشَّدِيقَ» گوینده‌ای است نیکو گفتار و دهان گشاده، و عمر و ابن سعید «أشدق» نامیده شده است، و خنسا در سوک برادرش چنین گفت:

وَ أَحِيَا مِنْ مُحِيَّاهُ حَيَاةً \* \* \* وَ أَجْرَى مِنْ أَبِي لَيْثٍ هُزَيْرٍ  
هَرِيتُ الشَّدِيقَ رِبَالَ إِذَا مَا \* \* عَدَ الْمِنَهُ عَدُوَّهُ بِرَجْرِ  
از رویش بسیار شرمنده‌ام، از طایفة ابو لیث شیری رفت سخنور و دهن‌دار،  
و شیری که هرگاه به میدان می‌تاخت، دشمنش حریف او نمی‌گشت. و ابن مقبل  
گفته است: «هَرِيتُ الشَّفَاقِيَّ ظَلَامُونَ لِلْعَزْرِ».

«أشنب» حالت دهان است، گویند: دهانی است که در آبش گوارایی و خنکی است، و گویند: تیزی و نازکی و برندگی لبه‌های دندانهاست و جز در ایام کودکی و جوانی نمی‌باشد، شاعری گوید:

يا بآبی أنت وفوك الاشتَبْ \* كائنا ذرْ عليه الرُّزَبْ  
وقوله : «دقيق المُسْرِبَة» فالمُسْرِبَة : الشّعر المستدق المعتمد من اللّبّة إلى السّرة  
قال العارث بن وعلة الجرمي :

الآن لَمَّا اِيَضَّ مَسْرُبَتِي \* وَعَضَضْتُ مِنْ نَابِي عَلَى جَذْنَمْ  
وقوله : «كان عنقه جيد دُمية» فالدُّمية : الصورة، وجهها دُمى . قال الشاعر :  
أو دُمية صور محاربها \* أو درة سيقّت إلى تاجر  
والجيد : العنق . قوله : «بادِنَاتِمَاسِكَا» معناه تمام خلق الأعضاء ليس بمُستَرْخِي  
اللّحم ولا بكثره ، قوله : «سواء البطن والصدر» معناه أن بطنه خامس وصدره عريض

يا بآبی أنت وفوك الاشتَبْ كائنا ذرْ عليه الرُّزَبْ  
پدرم فدای تو و دهانت که دندانهای سفید و تیز در آن است چنان می‌ماند که  
زعفران بر آن افشارنده شده باشد .

«دقيق المُسْرِبَة» رشته موی باریکی است که از سینه تا ناف کشیده شده،  
حارث بن وعلة جرمی گفتہ است:

الآن لَمَّا اِيَضَّ مَسْرُبَتِي \* وَعَضَضْتُ مِنْ نَابِي عَلَى جَذْنَمْ  
اکنون که موی سینه تا نافم سفید گشته یعنی پیر و فرتوت شده‌ام با ریشه دندانم  
گاز گرفته، قطع می‌کنم.

«کان عنقه جيد دُمية» «دُمية» شکل و مجسمه است و جمعش «دُمی» است .

شاعر گوید:

او دُمية صور محاربها او درة سيقّت إلى تاجر  
یا تمثالي است که بر آن محراب او نقاشی شده است یا گوهر گرانبهائی است که  
به بازار گانیش برنده . «جید» گردن است . «بادِنَاتِمَاسِكَا» یعنی نقصی نداشت، اعضای  
اندامش کامل بود، نه گوشت بدنش سست و لاغر بود و نه چاق . «سواء البطن و  
الصدر» یعنی شکمش کم گوشت و سینه‌اش فراخ، از این جهت سینه و شکمش

فمن هذه العجفة ساوي بطنه صدره . و «الكراديس» رؤوس العظام . و قوله : «أُنور المتجرد» معناه نير الجسد الذي تجرد من الثياب . و قوله : «طويل الزنددين» في كل ذراع زندان ، وهما جانبا عظم الذراع ، فرأس الزند الذي يلي الإبهام يقال له : «الكوع» و رأس الزند الذي يلي الخنصر يقال له : «الكرسوع» و قوله : «رَحْب الرَّاحَة» معناه واسع الرحمة كبرها و العرب تمدح بكبر اليد و تهجو بصغرها ، قال الشاعر :

فنا طوا من الكذاب كفأ صغيرة \* و ليس عليهم قتلہ بکبیر  
 «ناطوا» معناه علقوا . وقالوا : رَحْب الرَّاحَة أي كثير العطاء ، كما قالوا : ضيق الباع في الذم . و قوله : «شِن الْكَفِين» معناه خشن الكفين . و العرب تمدح الرجال بخشونة الكف و النساء بثعومه الكف . و قوله : «سَائِل الْأَطْرَاف» أي تامها غير طويلة ولا قصيرة . و قوله : «سَبْطُ الْقَصْب» معناه ممتدة القصب غير منعدنة والقصب العظام الم gioف

برابر بود، «كراديس»، سر استخوانها، «أُنور المتجرد» بدنیش در حال بر هنگی در خشان بود، «طويل الزنددين» در هر ذراعی دو مج هست که عبارت از دو سر استخوان بند دست می باشد،  سکونت سکونت دست که کنار انگشت شست قرار دارد را «كوع» می نامند، و سر مچی را که پهلوی انگشت کوچک دست می باشد «كرسوع» می نامند.

«رَحْب الرَّاحَة» كف دستش پهن و بزرگ بود، و عرب بزرگی دست را می ستاید، و به کوچکی دست نکوهش می کند، شاعری گفته است:

فنا طوا من الكذاب كفأ صغيرة \* و ليس عليهم قتلہ بکبیر  
 آنها با دست کوتاهی دروغ پرداز در آویخته اند با اینکه کشتن او بر ایشان مهم نیست. «نا طوا» یعنی در آویختند. و گویند: فلانی «رَحْب الرَّاحَة» است، یعنی بسیار بخشنده است چنانکه هنگام مذمت گویند «ضيق الباع»، «شِن الْكَفِين» یعنی زیری کف هر دو دست، و عرب مردها را به درشتی کف دستها می ستاید، وزنها را به فرمی آن. «سَائِل الْأَطْرَاف» یعنی بی نقش، نه زیاد دراز، و نه زیاد کوتاه.

«سبط القصب» قلمهای پای او کشیده بود و گره خوردگی نداشت، «قصب»

التي فيها منعٌ نحو الساقين والذراعين . قوله : «خُمْصَان أَخْمَصَين» معناه أنَّ أخمص رجله شديد الارتفاع من الأرض ، والأخمص ما ارتفع عن الأرض من وسط باطن الرجل وأسفلها ، وإذا كان أُسْفَلَ الرِّجْلِ مُسْتَوِيًّا لِيُسْفَلَ فِيهِ أَخْمَصٌ فِصَاحِبِهِ أَرْجَحٌ » . يقال : «رِجْلٌ أَرْجَحٌ » ، إذا لم يكن لرجله أخمص . قوله : «مَسِيحُ الْقَدِيمِين» معناه ليس بكثير اللحم فيهما وعلى ظاهرهما فلة لث ينبو الماء عنهما . قوله : «زَالَ قَلْعاً» معناه متثبتاً . قوله : «يَخْطُو تَكْفُوا» ، معناه خطأه كأنه يتكسر فيها أو يتبعثر لقلة الاستعمال معها ولا تبعثر فيها ولا خيلاه . قوله : «وَيَمْشِي هُونَةً» معناه السكينة والوقار . قوله : «ذَرِيعَ الْمَشِيهَةَ» معناه واسع المشية من غير أن يظهر فيه استعمال وبدار ، يقال : «رِجْلٌ ذَرِيعٌ فِي مَشِيهٍ» و «امْرَأَةٌ ذَرَاعٌ» ، إذا كانت واسعة اليدين بالغزل . قوله : «كَائِنَما يَنْحَطُ فِي صَبَبٍ» الصَّبَبُ الانحدار . قوله : «دَمْثَا» الدَّمْثُ الَّذِينَ الْخَلْقُ فَشِيهُ بالدَّمْثِ من الرَّمْلِ وَهُوَ الَّذِينَ ، قال قيس بن

استخوانهای تو خالی که دارای مغز است در پاهای بالای بند زانو (وسط کشاله ران) و در دستها بالای بند دست (مبان گوشت بازو) قرار دارد . «خُمْصَان أَخْمَصَين» يعني فرورفتگی کف پایش کاملاً از زمین بالآخر بود و «أَخْمَصٌ» چیزی است که بلندتر از زمین است از میانه داخلی کف پا و اگر کف پای مرد هموار باشد أخمص نیست و به فردی که چنین باشد «أَرْجَحٌ» گفته می شود . «رِجْلٌ أَرْجَحٌ» يعني شخصی که کف پایش اعوجاج و فرورفتگی نداشته باشد ، «مَسِيحُ الْقَدِيمِين» زیر و روی پایش گوشت زیادی نداشت ، و به همین جهت آب بر روی آن بند نمی شد «زَالَ قَلْعاً» آن را به زمین می نهاد ، «يَخْطُو تَكْفُوا» يعني آنقدر گامها را بی شتاب برمی داشت که گویا می چمید و بزرگی نشان می داد ، ولی او تکبر و فخر فروشی نمی کرد ، «وَيَمْشِي هُونَةً» با آرامش و وقار راه می رفت ، «ذَرِيعَ الْمَشِيهَةَ» گامها را گشاد برمی داشت بدون اینکه نشانی از شتابزدگی و عجله در او باشد ، گویند : «رِجْلٌ ذَرِيعٌ فِي مَشِيهٍ» و «امْرَأَةٌ ذَرَاعٌ» هرگاه در موقع چرخ ریسی دستهایش را زیاد بگشاید . «كَائِنَما يَنْحَطُ فِي صَبَبٍ» «صَبَبٍ» سرازیری را گویند ، «دَمْثَا» (نرم

الخطيم :

يُمشي كمشي الزهاء في دمث      \*      الرمل إلى السهل دونه الجرف  
و «المهين» الحقير، وقد رواه بعضهم «المهين» يعني لا يحقر أصحابه ولا يذلهم.  
«تعظم عنده النعمة» معناه من حسن خطابه أو معونته بما يقل من الشأن كان عنده  
عظيمًا. قوله: «فإذا تعوطني الحق» معناه: و إذا تنوول غضب الله عباره و تعالى.  
قال الأعشى :

تعاطى الضجيع إذا سامها      \*      بعيد الرقاد و عند الوسن  
معناه تناوله قوله: «إذا غضب أعرض وأشاح» قالوا: في «أشاح» جد في  
الغضب وأنكمش. قالوا: جد و جزع واستعد لذلك، قال الشاعر:  
و أعطائى على العلات مالي      \*      و ضربى هامة البطل المشيح

خوى) او را به نرمی ماسه تشبيه کردند، قیس بن خطیم گفته است:

يُمشي كمشي الزهاء في دمث      الرمل إلى السهل دونه الجرف  
گام بر می دارد مانند غنچه در شنهای روان به سوی بیابانی که در کنارش نهر است.  
«مهین» کوچک یا خوار، بعضی از روایات «مهین» خوانده اند یعنی  
اصحابش را خوار نمی کرد. «تعظم عنده النعمة» از اینکه به خوبی از آن یاد می گردید  
و از اهتمام ورزیدنش به چیزی که کم ارزش بود معلوم می شد که نزد وی بزرگ  
و ارزشمند است. «فإذا ثُعُوتَنِي الْحَقُّ» یعنی: و هرگاه خلافی می دید ناراحت  
می شد و خشم برای خدا بود، اعشی گوید:

تعاطى الضجيع اذا سامها      بعيد الرقاد و عند الوسن  
دریاب هم خوا به را هرگاه خود را عرضه کرد کمی بعد از آنکه خواب رفت و به  
هنگام بیهوشی.

«إذا غضبَ أعرضَ و أشاح» در خشم جدی و تیز رو بود و گفته اند، کوشاد و  
ناشکیبا و آماده بود، شاعر گوید:  
و اعطائى على العلات مالي      و ضربى هامة البطل المشيح

وقوله : « يَسْوَقُ أَصْحَابَهُ » معناه يقدّمهم بين يديه تواضعاً و تكراّمةً لهم . ومن رواه « يَفْوَقُ » أراد بفضلهم ديناً و حلماً و كرماً . وقوله : « يَقْتَرُ عَنْ مِثْلِ حَبَّ الْغَمَامِ » معناه يكشف شفتيه عن ثغراً يضر بشبه حبّ الغمام ، يقال : « قَدْ فَرَرَتِ الْفَرَسُ » إذا كشفت عن أسنانه ، و « فَرَرَتِ الرَّجُلُ عَمَّا فِي قَلْبِهِ » إذا كشفته عنه . وقوله : « لَكُلَّ حَالٍ عِنْهُ عَتَادٌ » فالعتاد : العدة ، يعني أنه أعد للأمور أشكالها و نظائرها ومن رواه « فَلَا يَقِيدُ مِنْ أَحَدٍ عَشْرَةً » - بالدال : أي من جنى عليه جنائية انتقامها و صفح عنها تصفحاً و تكرّماً إذا كان تعطيلها لا يضيق من حقوق الله شيئاً ولا يفسد متعبداً به ولا مقترضاً ؛ ومن رواه « يَقِيلُ » - باللام -

و بخشیدم مالم را به برادران ناتنی خود و نیز کوبیدن بر فرق پهلوان مجده با کوشش . « يَسْوَقُ أَصْحَابَهُ » <sup>(۱)</sup> أصحاب را جلو می‌انداخت به جهت فروتنی و آنان را گرامی می‌داشت ، و کسانی که به جای يَسْوَقُ « يَفْوَقُ » نقل کرده‌اند منظورشان آن بوده است که آنان را از جهت دینداری و بردهاری و فضیلت برتری می‌داد ، « يَقْتَرُ عَنْ مِثْلِ حَبَّ الْغَمَامِ » يعني دولیش را کم می‌گشود ، دندانهای بلورینش که کنار هم چیده شده بود نمودار می‌گردید . « فَرَرَتِ الْفَرَسُ » وقتی است که دندانهایش را آشکار کنی ، « و فَرَرَتِ الرَّجُلُ عَمَّا فِي قَلْبِهِ » هرگاه از راز دلش بپرسی و پرده برداری .

« لَكُلَّ حَالٍ عِنْهُ عَتَادٌ » « عَتَادٌ » بمعنى آماده بودن ، يعني برای امور همانند آنها را مهیأ می‌ساخت ، و آنکه « فَلَا يَقِيدُ مِنْ أَحَدٍ عَشْرَةً » « يَقِيدُ » را به دال روایت کرده‌اند ، معنایش این است که کسی که به او بدی می‌کرد از روی گذشت و بزرگواری او را می‌بخشد ، هرگاه آن بخشش موجب ضایع شدن یکی از حقوق الهی نمی‌شد ، و یا کسی را که متعبد و اهل تقوی است ضایع و تباہ نسازد و یا بصورت ضرورتی برای همگان در نیاید ، و آنکه « يَقِيلُ » را به « لَام » روایت

(۱) این جمله در متن اصل حدیث در این کتاب نیست لکن در عيون اخبار الرضا

(ع) بلفظ « يَتَفَقَّدُ أَصْحَابَهُ » آمده است .

ذهب إلى أنه **يُرِدُّ** ذلك **بِالخَاصَّةِ عَلَى الْعَامَّةِ** لا يضيق من حقوق الناس التي يجب لبعضهم على بعض . و قوله : «ثم يرد ذلك بالخاصة على العامة» معناه : أنه كان يعتمد في هذه الحال على أنَّ **الخَاصَّةَ تَرْفَعُ إِلَى الْعَامَّةِ** علومه وآدابه و فوائده . وفيه قول آخر ، فيرد ذلك بالخاصة على العامة أن يجعل المجلس للعامة بعد الخاصة فتنوب **«الباء»** عن «من» و «على» عن «إلى» ، فيام بعض الصفات مقام بعض . و قوله : **«يَدْخُلُونَ رُوَادًا»** الرواد : جمع رائد **وهو الذي يَتَقدِّمُ إِلَى المَنْزَلِ** يرتاد لهم الكلام ، يعني أنهم ينتفعون بما يسمعون من النبي **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** من ورائهم كما ينتفع الرائد من خلفه . و قوله : **«وَلَا يَقْتَرِقُونَ إِلَّا عَنْ ذَوَاقٍ»** معناه عن علوم يذوقون من حلاوهها ما يذاق من الطعام المشتهي والأدلة التي تدلُّ الناس على أمورديتهم . و قوله : **«لَا تُؤْبَنْ فِيهِ الْحُرْمَ»** ، أي لا تُعَاب . أبنت الرجل فأنا آبن ، و

نموده: عقیده اش آن است که یعنی او حقوقی را که مردم بر یکدیگر دارند تضییع نمی کرد، «ثم يرد ذلك بالخاصة على العامة»، یعنی در این حالت اعتماد می نمود بر اینکه صحابة ویژه اش دانش ها و مقررات و بهره هایی را که از محضر او برده اند به عموم مردم خواهند رساند. و قول دیگری هم هست و آن اینکه چون مجلس خواص پایان می رسد و مجلس عمومی می شد و همه می آمدند، بنابر این «با» به جای «من» و «على» به جای «إلى» قرار گرفته اند، بعضی صفتها جایگزین بعضی دیگر شده اند. «يَدْخُلُونَ رُوَادًا» «رواد» جمع است و مفردش «رائد» و به کسی گویند که در بیانها می گردد و بعد به محل بازگشته و از چراگاههای سبز و خرم به آنان خبر می دهد، یعنی آنچه را که از پیغمبر آموخته بودند به افرادی که در آن مجلس نبودند، می گفتند، چنانکه پیش آهنگ و جستجوگر، افرادی را که پشت سر ش هستند با خبر می سازد.

«لَا يَقْتَرِقُونَ إِلَّا عَنْ ذَوَاقٍ» از دانشها که مقداری از شیرینی آن چشیده بودند چنانکه از غذای گوارا می چشند، و دلالتی که مردم را بر امور دینشان راهنمائی کنند.

و «لَا تُؤْبَنْ فِيهِ الْحُرْمَ» یعنی از دیگران به بدی یاد نمی شد «ابنت الرجل فأنا آبن

المأبون : المعيب ، والابنة : العيبة . قال أبو الدّرداء : إن تؤبن بما ليس فيها فربما زُكِنَ بما ليس عندنا . و لعلَّ ذا أن يكون بذلك معناه أن عيوب بما ليس فيها . وقال الأعشى :

### سلاجمُ كالنخلُ الْبَسْتَهَا      \*      قَضِيبُ سَرَاءٍ قَلِيلُ الْأَبْنَ

وقوله : «ولا تنشي فلتاته» معناه : من غلط فيه غلطة لم يشنع ولم يتحدث بها .

يقال : نشوت الحديث أشوه نشوأ : إذا حدثت به . وقوله : «إذا تكلم أطرق جلساً كأنَّ على رؤوسهم الطير» معناه : أنهم كانوا لا إجلال لهم نبيتهم ﷺ لا يتعرّكون ، فكان صفتهم صفةٌ مِنْ على رأسه طائرٌ يريد أن يصده فهو يخاف إن تحرّك طيران الطائر وذهابه . وفيه قول آخر : أنهم كانوا يسكنون ولا يتعرّكون حتى يصيروا بذلك عند

آبن» متهم كرد مرد را پس من عيوب دار و دشمن دارم ، و «مأبون» ، يعني بيمار مزاحم (کسی که از رنج دیگران لذت ببرد) ، عيوب دارنده ، و «ابنه» يعني عيوب ، ابوالدردا گفته است: اگر عيبي که در ما نيسیت بر ما عيوب گوئي چه بسا که ما را تزكيه نموده ای به آنچه در ما نبوده است، شاید بدان جهت معنایش اين باشد: بد گوئي می شويم از آنچه در ما نبوده است، اعشى گفته:

### سلاجمُ كالنخلُ الْبَسْتَهَا      قَضِيبُ سَرَاءٍ قَلِيلُ الْأَبْنَ

پیکانهای درازی که مانند درخت، آن را شاخه‌های درخت سراء پوشانده است (درختی که از آن کمان می سازند) و کم عيوب است.

«ولاتشي فلتاته» اگر در آن مجلس کسی دچار خطایی می گشت توبیخ نگشته، و در خارج از مجلس هم بازگو نمی شد. گفته می شود: «نشوت الحديث أشوه نشوأ» هرگاه حديث بازگو گردد.

«إذا تكلم أطرق» يعني بخاطر بزرگداشت مقام پیغمبر تکان نمی خوردند و حالتشان همچون کسی می ماند که پرنده‌ای بالای سرش نشسته و می خواهد آن را شکار کند، و می ترسد که اگر جنبشی به خود بدهد، به پرواز در آمده و از چنگ او بگریزد، قول دیگری در آن هست و آن اینکه: آنان چنان آرام و بی حرکت بودند که اگر پرنده‌ای می گذشت گمان می برد که دیوار ساختمانی است و پرنده

الطاوِر كالجدار والأنبُيَّة التي لا يغافل الطير وفوعاً عليها . قال الشاعر :

**إذا حلت بيولتهم عكاظاً \*** حَسِبْتَ عَلَى رُؤُوسِهِم الغُرَابَا

معناه : لسكنوْنَهُم سقط الغربان على رؤوسهم . و «خُص» بالغراب لأنَّه من أشد الطير حذراً : قوله : «ولا يقبل الثناء إلا من مكافئ» ، معناه : من صح عنده إسلامه حسن موقع ثنائه عليه عنده ، ومن استشعر منه تفاصلاً وضعفاً في ديناته ألقى ثناءه عليه ولم يحصل به وقوله : «إذا جاءكم طالب الحاجة يطلبها فارفدوه» ، معناه : فأعينوه وأسعفوه على طلبه يقال . رفدت رفداً - بفتح الراء - في المصدر ، والرفد - بكسر الراء - الاسم يعني به الصلة والعطية . تمَّ الغير بتفسيره والحمد لله كثيراً .

از نشستن بر آن بیمی به خود راه نمی داد ، شاعری گفته است :

**إذا حلت بيولتهم عكاظاً** حَسِبْتَ عَلَى رُؤُوسِهِم الغُرَابَا

هر گاه در عکاظ به خانه های آنان گام بگذاری چنین پنداری که بوم بر سر آنها نشسته است . یعنی چنان آرامشی برو آنجا حکم فرماست که جفدها به روی بامهایش می نشینند و اینکه فقط بقدر اقام ببرد ، چون از همه پرنده گان بیشتر خود را مواظیت می نماید ، «ولا يقبل الثناء إلا من مكافئ» دوست می داشت از کسی که به درستی پیرو مقررات اسلام است نزد او ستابیش گردد ، و از ستودن کسی که اندک دورونی و ضعفی در دیانتش بود جلوگیری می کرد و اهمیتی به او نمی داد .

«إذا جاءكم طالب الحاجة» اگر در مانده ای از شما کمک خواست او را یاری دهید و خواهشش را انجام دهید . گفته می شود : «رفدت رفداً» - «راء» در مصدرش صدای فتحه و در اسم مصدرش صدای کسره دارد - یعنی به آن هدیه و بخشش قصد شده است .

پایان شرح و توضیح خبر ، و بر این توفیق خداوند را بسیار سپاسگزارم .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى التقلين والعترة﴾\*

- ١ - حدثنا الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري، قال: أخبرنا محمد بن أحمد بن حدان القشيري، قال: حدثنا المغيرة بن محمد بن المطلب، قال: حدثني أبي، قال: حدثني عبد الله ابن داود، عن فضيل بن مرزوق، عن عطية العوفي، عن أبي سعيد الخدري، قال: قال رسول الله ﷺ: إني تارك فيكم أمرا من أحبها وأطولها من الآخر: كتاب الله [عز وجل] حبل ممتد من السماء إلى الأرض طرف يده و عترتي. ألا وإنهما لن يفترقا حتى يردا على الحوض. فقلت لأبي سعيد: من عترته؟ قال: أهل بيته..
- ٢ - حدثنا محمد بن جعفر بن الحسن البغدادي، قال: حدثنا عبد الله بن محمد بن عبد العزير إملأه، قال: حدثنا بشير بن الوليد، قال: حدثنا محمد بن طلمعة، عن الأعمش، عن عطية بن سعيد، عن أبي سعيد الخدري أن النبي ﷺ قال: إني أوشك أن أدعى

### \*(باب ٤٣ - معنی تقلین و عترت)\*

- ١ - عطية عوفي، از أبو سعيد خدری روایت نموده که گفت: پیامبر خدا فَرَمَّدَ فرمود: پس از در گذشتم دو چیز در میان شما به جای می گذارم که یکی از آن دو بلند مرتبه‌تر از دیگری است، یکی کتاب خداوند عز و جل، که رشته‌ای است از آسمان به سوی زمین کشیده شده، و سررسته آن به دست قدرت پروردگار است (و طرف دیگر بدهست شما)، و دیگری اهل بیت نزدیک من، توجه داشته باشد که آن دو در سیر زمان هرگز از یکدیگر جدا نگردند تا بر لب حوض (کوثر) بر من وارد شوند. به أبو سعيد گفتم: «عترت» آن حضرت چه کسانی هستند: پاسخ داد: اهل بیت او.
- ٢ - عطیه از ابوسعید خدری نقل نموده است که گفت: پیغمبر فَرَمَّدَ فرمود: هر آینه بزودی من از این جهان فراخوانده شوم و به سرای جاودان رخت بریندم،

فاجیب، فإني تارک فیکم الثقلین : کتاب الله عز وجل وعترتی . کتاب الله حبل محدود  
بین السماء والأرض؛ وعترتی أهل بيتي؛ وإن اللطیف الخیر أخبرنی أنهمما لئن یفترقا  
حتی یردا علی العوض، فانظروا بماذا تختلفونی .

٣ - حدثنا علي بن الفضل البغدادي، قال: سمعت أبو عمر [و] صاحب أبي العباس  
تغلب يقول: سمعت أبو العباس تغلب يسأل عن معنى قوله ﷺ: «إني تارک فیکم الثقلین»،  
لم سمّيا بثقلین؟ قال: لأن التمسّك بهما ثقيل .

٤ - حدثنا أحد بن زياد بن جعفر البهداوي - رضي الله عنه - قال: حدثنا علي بن  
إبراهيم بن هاشم، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن غياث بن إبراهيم، عن الصادق جعفر  
ابن محمد، عن أبيه محمد بن علي، عن أبيه علي بن الحسين، عن أبيه الحسين عالی‌الله  
قال: سُلْ أمیر المؤمنین ع عن معنی قول رسول الله ﷺ: «إني مختلف فیکم الثقلین : کتاب  
الله، و عترتی»، من العترة؟ فقال: أنا، و الحسن، والحسين، والأئمة التسعة من ولد

ولی دو گوهر گرانها در میان شما خواهم گذاشت، یکی قرآن و دیگری اهل بیت،  
کتاب خدا ریسمانی است که بین آسمان و زمین کشیده شده، و عترت من،  
دو دمان من باشند، و خداوند لطیف و آگاه از همه چیز، به من خبر داده است، آن  
دو هرگز از هم جدا نگردند، تا بر حوض (کوثر) نزد من آیند.

٥ - علي بن فضل بغدادی گوید: شنیدم که ابو عمر [و] شاگرد ابوالعباس  
تغلب می گفت: که شخصی از تغلب پرسید: چرا در این گفتة پیغمبر «انی تارک  
فیکم الثقلین» (کتاب خدا و عترت) «ثقلین» نامیده شده؟ گفت: چون چنگ زدن  
به آنها دشوار و سنگین است .

٦ - غیاث بن ابراهیم از امام ششم حضرت صادق از پدران بزرگوارش از  
امام حسین علیهم السلام روایت نمود که فرمود: از امیر المؤمنین پرسیدند،  
در باره معنای فرمایش پیغمبر خدا «انی مختلف فیکم الثقلین» (من به جای  
گذارنده دو چیز بزرگ در بین شمایم، کتاب خدا و عترت) «عترت» کیست؟  
فرمود: من و حسن و حسین و نه امامی که از فرزندان حسین اند، و نهیی آنان

الحسين تاسعهم مهديهم وفائزهم، لا يفارقون كتاب الله ولا يفارقهم حتى يردوا على رسول الله  
عليه السلام حوضه

۵ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطَانُ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيٍّ بْنِ الْحَسِينِ  
السَّكْرِيُّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْرِيَا الْجَوَهْرِيِّ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَارَةِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ الصَّادِقِ  
جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٍّ ، عَنْ أَبِيهِ عَلَيِّ بْنِ الْحَسِينِ ، عَنْ أَبِيهِ الْحَسِينِ بْنِ عَلَيٍّ ، عَنْ أَبِيهِ  
عَلَيِّ بْنِ أَبِيهِ طَالِبٍ عليه السلام قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عليه السلام : إِنِّي مُخْلَفٌ فِيمَا كُتِبَ لِي : كِتَابُ اللَّهِ ،  
وَعَرْتَيِ أَهْلَ بَيْتِي . وَإِنَّهُمَا لَنْ يَقْرَأَا حَتَّى يَرْدَا عَلَيْهِمُ الْحَوْضُ كَهَاتِينَ - وَضَمْ بَيْنَ سَبَقَيْهِ  
فَقَامَ إِلَيْهِ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ عَرَّتَكَ؟ قَالَ : عَلَيِّ ، وَالْحَسِينِ  
وَالْحَسِينِ ، وَالْأَئْمَةَ مِنْ وَلَدِ الْحَسِينِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

قال مصنف هذا الكتاب - قدس الله روحه - : حکی محمد بن بحر الشیبانی ،  
عن محمد بن عبد الواحد صاحب أبي العباس ثعلب في كتابه الذي سماه كتاب الياقوتة أنه  
قال : حدثني أبو العباس ثعلب ، قال : حدثني ابن الأعرابي [و] قال : العترة قطاع

مهدی، که قائمشان است، آنان از کتاب خدا جدا نگردند، و کتاب خدا هم از  
ایشان جدا نشود، تا همگی بر پیامبر خدا بر لب حوض (کوثر) وارد گردند.

۵ - محمد بن عماره از پدرش از امام صادق از پدران گرامیش از  
امیر مؤمنان عليهم السلام از پیغمبر خدا عليه السلام روایت نموده که فرمود: من در  
میان شما دو چیز گرانقدر به جای می گذارم، قرآن و عترت که اهل بیت منند، و  
این دو هرگز از هم جدا نخواهند شد تا اینکه بر من وارد گردند بر حوض، مانند  
این دو، و میانه دو انگشت شهادت و اشاره را به هم چسباند - آنگاه جابرین  
عبدالله انصاری برخاست و عرض کرد: یا رسول الله عترت تو کیانند؟ فرمود:  
علی و حسن و حسین و امامان از نژاد حسین تا روز رستاخیز.

مصنف این کتاب «قدس الله روحه» گوید: محمد بن بحر شیبانی از محمد  
ابن عبد الواحد دوست ابوالعباس ثعلب، در کتابی که آن را «الياقوتة» نام نهاده،  
نقل نموده که ثعلب به من گفت: این اعرابی از «عترت» چند معنی برایم نقل کرد،

المسك الكبار في النافحة وتصغيرها عتيرة، والعترة: الريقة العذبة وتصغيرها عتيرة والعترة شجرة تنبت على باب وجار الضب . - وأحسبه أراد وجار الضبع لأنَّ الذي للضب مکو و للضبع وجار - ثم قال: وإذا خرجت الضب وجارها تمرفت على تلك الشجرة فهي لذلك لاتنمو ولا تكبر و العرب تضرب مثلاً للدليل والدلالة فيقولون: «أذل من عترة الضب» قال: وتصغيرها عتيرة . والعترة ولد الرجل زندسته من صلبه فذلك سميت زمرة عتمَّ عليه السلام من علي وفاطمة عليهما السلام عترة عتمَّ عليه السلام . قال ثعلب: فقلت لاين الأعرابي : فما معنى قول أبي بكر في السفيفة «نحن عترة رسول الله عليه السلام» ، قال: أراد بذلك ويفته . وعترة محمد عليه السلام لاحالة ولد فاطمة عليها السلام ، والدليل على ذلك ردّ أبي بكر و إنفاذ على عليها السلام بسورة هراء ، و قوله عليه السلام : «أمرت ألا يلتفها عنِّي إلا أنا أو رجل مني» ، فأخذها

او گفت: «عترت»: ۱- تکه های بزرگ مشک است که در مشکدان قرار دارد، و مصغّر شش «عتیره»، ۲- به معنی آن دهان گوار است، ۳- درختی است که بر در غار سوسمار می روید، و سگمان دارم مقصودش غار کفتار باشد چون به سوراخ سوسمار «مکو» و به غار کفتار «وجار» گفته می شود، بعد گفت: چون سوسمار از سوراخ خود بیرون آید خود را در شاخه های آن می غلطاند بدین سبب رشد آن درخت کم شده بزرگ نمی شود، و عرب برای آدمی که خوار شده و به ذلت مبتلا گشته چنین مثل می زند: «أذلٌ مِنْ عتَرَةِ الضَّبِّ» و تصغیرش «عتیره» است.

۴- و عترت به فرزند مرد و نوه های او که از صلبش باشند گویند، و بهمین جهت فرزندان محمد عليه السلام که از علی و فاطمه عليهم السلام بوده اند عترت محمد نامیده شده اند، ثعلب گفت به ابن اعرابی گفتم پس معنای گفته ابوبکر که در سقیفه گفت: «ما عترت پیغمبر هستیم» چیست؟ پاسخ داد: منظورش شهر و محل زندگیش بود، و عترت محمد بی تردید فرزندان فاطمه اند، و دلیل آن برگردانیدن ابوبکر است به هنگام مأموریت ابلاغ سوره برائت، و فرستادن علی عليه السلام جهت خواندن سوره برائت بر مشرکین، و فرموده پیغمبر عليه السلام : «به من دستور داده شد که خودت و

منه ودفعها إلى من كان منه دونه ، فلو كان أبو بكر من العترة نسبياً - دون تفسير ابن الأعرابي "أنه أراد البلدة - لكن محلاًً أخذته سورة براءة منه ودفعها إلى علي" عليه السلام . وقد فيل : إن "العترة : الصخرة العظيمة يتّخذ الضَّبَّ عندها جُحْراً يأوي إِلَيْهِ وهذا لفْلَة هدايته ، وقد قيل : إن العترة : أصل الشجرة المقطوعة التي تنبت من أصولها وعروقها ، والعترة في [غير] هذا المعنى قول النبي صلوات الله عليه وسلم : « لا فرع ولا عتيرة » قال الأصمسي : كان الرجل في الجاهلية ينذر نذراً على أنه إذا بلغت غنمه مائة أن يذبح رجبته وعثائره ، فكان الرجل ربما يخل بشاته فيصيّد الظباء ويذبحها عن غنمه عند آلهتهم ليوفي بها نفره . و أنسد الحارث بن حلزون :

يا مردي از خودت این کار را بکند» و آن را از أبو بكر گرفت پس کسی که از خودش محسوب می شد أبو بكر نبود، اگر أبو بكر از حیث نسب از عترت پیامبر بود - نه به معنای که ابن اعرابی گفت «شهر» - نباید پیغمبر صلوات الله عليه وسلم سورة برانت را از او می گرفت و این مأموریت را به علی صلوات الله عليه وسلم می داد. ۵- گفته اند: عترت به معنای قطعه سنگ بزرگی است که از کوه جدا گردیده و سوسمار کنار آن سوراخ خود را می سازد، و این برای آن است که لانه خود را گم نکند. ۶- و گفته شده: عترت ریشه درختی است که بریده شده و از ریشه آن شاخه ها رونیده است. ۷- و عترت در غیر این معنی فرمایش پیغمبر صلوات الله عليه وسلم است که فرمود: «نه قربانی اوّلین کره ناقه برای بتان جایز است نه قربانی بره در ماه رجب برای بتها». أصمسي گفته است: در جاهلیت رسم بود که شخصی نذر می کرد، اگر گوسفندانش به صدر رأس بر سند «رجبه و عثائره» بکشد (گوسفندی که عربها در ماه رجب در پیشگاه بتها قربانی می کردند به آن رجبه می گفتند) وقتی به این تعداد می رسیدند گاهی راضی نمی شد گوسفندش را بکشد، آهونی را شکار می کرد و در عوض گوسفند نذریش در پیشگاه بتان سر می برد، تا بدان وسیله نذرش را ادا نموده باشد، حارث بن حلزون در این مورد سروده است:

عنتاً باطلأ و ظلماً كما تعسر عن حجرة الريض الظباء .

يعني يأخذونها بذنب غيرها كما يذبح أولئك الظباء عن غنمهم . وقال الأصمعي : والعترة الريح ؛ والعترة أيضاً شجرة كثيرة اللبن صغيرة تكون نحو القامة ، ويقال : العتر : [الظباء] الذكر ، عتر يعتر عتراً إذا تعظ . وقال الرياشي : سألت الأصمعي عن العترة . فقال : هو نبت مثل المرزنجوش ينبع متفرقاً .

قال مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه - : والعترة علي بن أبي طالب وذر بيته من فاطمة وسلاة النبي ﷺ ، وهم الذين نص الله تبارك وتعالى عليهم بالإمامية على لسان فبيه عليه ﷺ وهم اثنا عشر أولئهم علي وآخرهم القائم عليه ﷺ على جميع ما ذهب إليه العرب من معنى العترة ، وذلك أن الأئمة عليه من بين جميعبني هاشم ومن بين جميع ولد أبي

عنتاً باطلأ و ظلماً كما تعتر عن حجرة الريض الظباء  
به گناه دیگری او را می گیرند چنانچه آنها آهورا به جای گوسفند خود می کشند .  
و أصمعی گوید: عترت به معنی باد است، و «عترت» به درختی گفته می شود که  
شیره بسیار دارد، و کوچک آنست به اندازه قامت انسان.

«عترت» به معنی آهوری نراست هرگاه بجهد، و ریاشی گفته است که از  
اصمعی معنی عترت را پرسیدم، گفت: آن گیاهی است مانند مرزنجوش که  
بوته هایش پراکنده می روید.

مصنف این کتاب گوید: منظور از «عترت» در لسان أخبار، علي بن أبي طالب و دودمان او از اولاد فاطمة زهرا و نژاد پیغمبر است و آنان همان  
کسانی هستند که پیغمبر ﷺ به دستور خداوند تبارک و تعالی تصريح به  
امامتشان نموده، و ایشان دوازده تن هستند، نخستین آنان على عليه السلام و آخرینشان  
حضرت قائم عليهم السلام به هر یک از معانی که عرب نموده باشد. توضیح آنکه  
امامان از بین تمام بنی هاشم و از میان همه فرزندان ابوطالب مانند تکه های  
مشکی هستند در مشکدان، و دانش آنان شربت گوارا و خوش طعمی است نزد  
خردمدان، و آنان درختی هستند که رسول خدا عليه السلام فرموده: من ریشه آنم و

طالب کقطاع المسك الكبار في النافعة؛ وعلومهم العذبة عند أهل الحلّ و العقد، وهم الشجرة التي [قال] رسول الله ﷺ : [أنا] أصلها وأمير المؤمنين عليهما فرعها والأئمة من ولده أفسانها وشيعتهم ورثها وعلمهم ثمرها؛ وهم أصول الإسلام على معنى البلدة والبيضة؛ وهم الهداة على معنى الصخرة العظيمة التي يتّخذ القبّ عندها جحراً يأوي إليها لقلة هدايته؛ وهم أصل الشجرة المقطوعة لأنّهم وترووا وظلموا وجفوا وقطعوا ولم يوصلوا فنتبوا من أصولهم وعروقهم ولا يضرّهم قطع من قطعهم وإدبار من أدبار عنهم إذ كانوا من قبل الله منصوصاً عليهم على لسان نبيه عليهما السلام؛ ومن معنى العترة هم المظلومون الماخوذون بما لم يجربوه ولم يذبوه؛ ومنظعمهم كثيرة وهم بنایع العلم على معنى الشجرة الكثيرة اللّبن؛ وهم ذكران غير إناث على معنى قول من قال : إنّ العترة هو الذّکر ، وهم جند الله عزّ وجلّ وحزبه على معنى قول الأصمّي : «إنّ العترة ريح» أمير المؤمنين تنهاش و ائمه شاخة آن، و پیر وابن ایشان برگ آن، و علم ایشان میوہ آن درخت.

و ائمه پیغمبر پایه های اسلامند بنابر معنای شهر و مرکز، و ائمه راهنمایانند در صورتی که به معنی صخره بزرگی باشد که سوسмар سوراخ خود را پهلوی آن قرار می دهد که بر اثر عدم حفظ آن را گم نکند.

و ایشان ریشه درختی هستند که بریده شده، زیرا کشته شدند و بر آنان ستم شده، و پیمان آنها را قطع کرده، و حق ایشان را مراعات نکردند، معذلك از بیخ و ریشه ایشان روئیده شد، و این شمشیر کشیدن و بریدنها و پشت کردن مردم به ایشان جلوی رشدشان را نگرفت، چون آنان امام بودند که خدا بر لسان پیامبرش به امامتشان تصریح نموده بود، و از معانی «عترت» آن است که آنان مظلوم بودند، و به گناهانی که مرتکب نگشته بودند آنان را دستگیر می نمودند، و بهره ایشان زیاد است و بنابر معنی درخت پرشیره سر چشميه های علماند، و آنان مرد بودند نه زن، بنابر این معنی که گفته شد «عترت» مرد است، و آنان سپاه خدا و حزب اویند. و بنابر گفته اصمّي که «عترت» به معنی باد است، پیغمبر ﷺ

قال النبي ﷺ : الرّيح جند الله الأكْبر - في حديث مشهور عنه ﷺ . والرّيح عذاب على قوم ورحة لا خرين وهم ﷺ كذلك كما في القرآن المفرون إلَيْهِمْ هُنُولُ النَّبِيِّ ﷺ : «إِنِّي مُخَلِّفٌ فِيمَكُمُ التَّقْلِينَ كِتَابَ اللَّهِ وَعَتْرَتِي أَهْلَ بَيْتِي» قال الله عزوجل : «وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا» ، وقال عزوجل : «وَإِذَا مَا أُنزِلَتِ سُورَةً فَعَنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْكُمْ زَادَهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبِّهُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ فَرَدَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رُجْسِهِمْ وَمَا تَوَافَرَ لَهُمْ كَافِرُونَ» ؛ وهم ﷺ أصحاب المشاهد المترفة على معنى الذي ذهب إليه من

در حدیثی که از او مشهور است فرموده: باد، سپاه خداوند بسیار بزرگ است و باد بر گروهی تا زیانه شکنجه و بر گروهی دیگر رحمت است، و ائمه ع چنانند که در قرآن مفروض با ایشان به قول رسول خدا ع «من در بین شما دو چیز گرانبها می‌گذارم کتاب خدا و عترتم که اهل بیت منند» خداوند فرموده است: «وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا» (و فرو فرستادیم از قرآن هر آنچه را شفا و رحمت برای مؤمنین بود و بر ستمکاران جز زیان نمی‌افزاید - اسری: ۸۲) و نیز خدا فرموده است: «وَإِذَا مَا أُنزِلَتِ سُورَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْكُمْ زَادَهُ هَذِهِ إِيمَانًا....» (وچون فرو فرستاده شود قسمتی از قرآن پس از منافقان کسی هست که بگوید: این قسمت از قرآن بر یقین و پایداری کدامیک از شما خواهد افزود) خداوند در جواب او می‌فرماید: (اما آنانکه ایمان آورده‌اند، این آیات ایمانشان را به سبب علمی که برایشان حاصل می‌شود، از تدبیر در آن زیاد می‌گرداند و ایشان شادمان می‌گردند، و اما آنانکه در قلبشان بیماری شک و نفاق می‌باشد، این هم شک دیگری است که بر تردیدهای قلبشان افزوده می‌گردد و موجب زیادتی کفر ایشان خواهد شد و این صفت کفر تا هنگام مرگ با آنان خواهد بود - توبه: ۹: ۱۲۵). و مرقدهای آنان در اطراف عالم پراکنده است، بنابر آنکه گفته عترت گیاهی است مانند مرزنجوش که دور از هم می‌روید،

قال : إنَّ العترة هو نبت مثل المرزنجوش ينبع متفرقاً ، و بر كائهم منبئه في المشرق والمغرب .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الأَلَّ وَالاَهْلِ وَالعَتْرَةِ وَالاَمَّة﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن محمد بن الحسن ، عن جعفر ابن بشير ، عن الحسين بن أبي العلاء ، عن عبدالله بن ميسرة ، قال : قلت لا يبي عبدالله : إتنا نقول : اللهم صل على محمد وآل محمد . فيقول فوم : نحن آل محمد فقال : إنما آل محمد من حرم الله عز وجل على محمد نكاحه .

٢ - حدثنا محمد بن الحسن - رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى العطار ، عن محمد ابن أحمد ، عن إبراهيم بن إسحاق ، عن محمد بن سليمان الديلمي ، عن أبيه قال : قلت لا يبي عبدالله : جعلت فداك من الأَلَّ ؟ قال : ذريته محمد عليه السلام . قال : فقلت : ومن الأَهْل ؟ قال : الأئمَّةَ عليه السلام . فقلت : قوله عز وجل : أدخلوا آل فرعون أشد العذاب . قال : والله ماعني إلا ابنته .

### ﴿معنى الأَلَّ وَالاَهْلِ وَالعَتْرَةِ وَالاَمَّة﴾

و برکات آنان در شرق و غرب پراکنده است .

### \* (باب ۳۴ - معنی آل، اهل، عترت، ائمَّت) \*

۱ - عبدالله بن ميسرة گوید: به امام صادق علیه السلام عرض کردم. ما می گوئیم: پروردگار ارحمت فرست بر محمد و آل محمد و گروهی می گویند: «آل محمد» مائیم، فرمود: جز این نیست که آل محمد آن شخصی است که خداوند عز و جل ازدواج او را بر محمد آنها کند. حرام کرده است.

۲ - محمد بن سليمان دیلمی از پدرش نقل نموده که به امام صادق علیه السلام عرض کردم: فدایت گردم، آل چه کسانی هستند؟ فرمود: فرزندان محمد عليه السلام گفتم: پس اهل کیست؟ فرمود: ائمَّه، پرسیدم فرموده خداوند بزرگ «أَدْخُلُوا آل فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ» (داخل کنید کسان فرعون را در سخت ترین کیفرها - المؤمن ۴۸: ) یعنی چه؟ فرمود: به خدا قصد نشده مگر دختر او .

٣- وحدّثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدّثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدّثنا أهذين محمد بن عيسى ، عن الحسن بن عليّ بن فضال ، عن عليّ بن أبي حزنة ، عن أبي بصير قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام : من آل محمد عليه السلام ؟ قال : ذريته . فقلت : أهل بيته ؟ قال : الأئمّة والأوصياء . فقلت : من عترته ؟ قال : أصحاب العباء . فقلت : من أمّته ؟ قال : المؤمنون الذين صدّقوا بما جاء به من عند الله عزّ وجلّ ، المتمسّكون بالثقلين اللذين أمروا بالتمسّك بهما : كتاب الله عزّ وجلّ ، وعترته أهل بيته الذين أذهب الله عنهم الرّجس وطهّرهم تطهراً . وهما الخليقتان على الأئمّة بعده عليهم السلام .

قال مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه - وتأویل الذریات إذا كانت بالألف : الأعکاب والنسل . كذلك قال أبو عبید ، وقال : أمّا الذي في القرآن : «والذین یقولون ربّنا هب لنا من أزواجنا وذریاتنا فرقاً اعین» فرأه على عليه السلام وحده بهذا المعنى ، والآية التي في يس «وآیة لہم اُنّا جعلنا ذریتهم» وقوله : «کما انشأ کم من ذریة

٣- أبو بصير گوید: به امام صادق عليه السلام عرض کرد: آل محمد کیانند؟ فرمود: دودمان او، پرسیدم: اهل بیت او چه کسانی هستند؟ فرمود: ائمه‌ای که وصی اویند. گفتم: عترت کیست؟ فرمود: [پنج تن] اصحاب «کسا». عرض کرد: امتش چه کسانی اند؟ فرمود: مؤمنانی که به هر چه از نزد خدا آمده است تصدیق نمودند، و به دو چیز گرانبهانی که مأمور گشته‌اند تا تمسّک جویند، چنگ زدند، کتاب خدا و عترت رسول خدا عليه السلام که همان اهل بیت و خاندان اویند، و خداوند پلیدی را از آنان زدوده، و از هر آلدگی پاکیزه شان ساخته، و آن دو بعد از پیغمبر جانشین او برآمدند.

مصنف این کتاب گوید: به نظر أبو عبیده «ذریات» هرگاه با «الف» باشد به نسب و دودمان تأویل شده، و گفته است اما در قرآن هر کجا آمده است: «والذین یقولون ربّنا هب لنا من ازواجنا و ذریاتنا فرقاً اعین» (و آنان که می گویند پروردگارا عطا کن به ما از همسرانمان و فرزندانمان مایه چشم روشنی - الفرقان ٢٥: ٧٤) فقط علی عليه السلام به این معنی آن را خوانده است . و آیه دیگر: «و آیة لہم

قوم آخرين » فيه لفتان : ذريّة ، وذرّيّة . مثل علّيّة وعلّيّة ، فكانت قراءته بالضم وقرأها أبو عمرو ، وهي قراءة أهل المدينة إلا مادرد عن زيد بن ثابت أنه قرأ «ذرّيّة من حملنا مع نوح» بالكسر ، وقال مجاهد في قوله تعالى : «إلا ذريّة من قومه» و«إنهم أولاد الذين أرسل إليهم موسى ومات آباؤهم» . وقال الفراء : إنما سموا ذريّة لأن آباءهم من القبط وأمهاتهم من بني إسرائيل ، قال : وذلك كما قيل لأولاد أهل فارس الذين سقطوا إلى اليمن : «الأنّ أمهاتهم من غير جنس آبائهم» . قال أبو عبيدة : إنهم يسمون ذريّة وهم رجال مذكورون لهذا المعنى ، وذرّيّة الرجل كأنهم النساء . الذين خرجوا منه وهو من «ذرّوت» أو «ذريّت» وليس بهموز ، وقال أبو عبيدة

انا حملنا ذريّتهم» [في الفلك المشحون] (و نشانه بزرگی از عظمت پروردگار است که ما فرزندان ایشان را در کشتی نهادیم - پس ۴۲: ۳۶).

و آیه دیگر : «كما أنثأناكم من ذريّة قوم آخرين» (همچنانکه پدید آورد شمارا از فرزندان گروهی دیگر - انعام ۱۳۳: ۶).

این واژه دو نوع خوانده شده «ذرّیّه» و «ذريّة» مانند «علّیّه» و «علیّه». در اینجا «ذال» با صدای ضمه قرائت شده و أبو عمرو هم چنین خوانده است و قرائت مردم مدینه نیز همین گونه است مگر زید بن ثابت که بنابر آنچه از او نقل شده، در این آیه «ذرّيّة من حملنا مع نوح» ذريّه را به صدای کسره خوانده، و در آیه «الاذريّة من قومه» (ایمان نیاورد به موسی مگر فرزندانی از قومش - یونس ۱۰: ۸۳) مجاهد گفته است: آنان بچه‌های يتیمی بودند از کسانی که موسی به آنان مبعوث شده بود، و فراء گفته است: بدین جهت «ذريّه» نامیده شده‌اند که پدرانشان قبطی و مادرانشان از بني اسرائیل بودند، و افزوده است این مانند آن است که به اولاد اهل فارس که به یمن آمدند گفته می‌شود «أبنا» زیرا مادرانشان از جنس پدرانشان نیستند. ابو عبيدة گوید: ایشان «ذريّه» نامیده شده‌اند و حال آنکه مردانی هستند که برای این معنا ذکر شده‌اند. و ذريّة مرد، فرزندانی است که از او بوجود آمده‌اند، و ریشه لغوی آن از «ذرّوت» یا «ذريّت» است (نه ذرا) و

وأصله مهموز ولكن العرب تركت الهمزة فيه وهو في مذهب من ذرَّا اللهُ الخلق كما قال الله عز وجل: «ولقد ذرأنا الجهنم كثيراً من الجن والإنس» وذرأهم أي أنشأهم وخلقهم قوله عز وجل: «يذرُوكُمْ فِيهِ»، أي يخلفكم. فكان ذرية الرَّجل هم خلق الله عز وجل منه ومن نسله ومن أنشأه الله تبارك وتعالى من صلبه.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الإمام المبين﴾

۱ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّفَرِ الصَّائِعِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدِ الْعَلَوِيِّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَامَ الْكُوفِيِّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُحْسَنُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ الْحَسَنِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ صَدْقَةَ ، عَنْ أَبِي الْجَارِودِ ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَيٍّ الْبَافِرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعْفَرٍ عليه السلام قَالَ : مَا أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى

حرف آخر ثلاثة آن همزه نیست، وابو عبيده گفت: اصلش مهموز بوده ولكن عرب همزه را از آن انداخته، وآن طبق عقیده شخصی است که از «ذرَّا اللهُ الخلق» گرفته چنانچه خداوند فرموده: «ولقد ذرأنا الجهنم كثيراً من الجن والإنس» (همانا ما آفریدیم برای دوزخ بسیاری از پریان و آدمیان را - اعراف ۷: ۱۷۸)

و «ذرأهم» یعنی پدید آورد ایشان را و آنان را آفرید. و فرموده خداوند عز و جل «يذرُوكُمْ فِيهِ» (بسیار گرداند شمارا در این تدبیر - سوری ۱۱: ۴۲) منظور آفرینش از ازواج است. یعنی او می آفریند شما را، پس «ذریة» مرد، آنانند که خداوند عز و جل از او و نژاد او آفریده، و هر کس را که خداوند تبارک و تعالی از پشت آن مرد بوجود آورده است.

### \*﴿باب ۳۵ - معنای امام مبين﴾\*

۱- أبو جارود از حضرت باقرالعلوم از پدر بزرگوارش از نیای گرامیش امام حسین علیهم السلام روایت نموده که فرمود: وقتی این آیه بر پیامبر خدا

رسول الله ﷺ وَ كُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَا فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ۝ قَامَ أُبُوبَكْرٌ وَعُمَرٌ مِنْ مُجَلِّسِهِمَا فَقَالَا: يَارَسُولَ اللَّهِ هُوَ التُّورَةُ ۝ قَالَ: لَا، قَالَا: فَهُوَ الْإِنْجِيلُ ۝ قَالَ: لَا، قَالَا: فَهُوَ الْقُرْآنُ ۝ قَالَ: لَا. قَالَ: فَأَقْبَلَ أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ ۝ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هُوَ هَذَا، إِنَّهُ الْإِمَامُ الَّذِي أَحْصَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيهِ عِلْمٌ كُلُّ شَيْءٍ ۝.

قال مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه - : سألت أبو بشر اللغوي بمدينة السلام عن معنى الإمام فقال : الإمام في لغة العرب هو المقدم بالناس ؛ والإمام هو المطرد وهو التُّرُّ الذي يبني عليه البناء ؛ والإمام هو الذهب الذي يجعل في دار الضرب ليؤخذ عليه العيار ؛ والإمام هو الخيط الذي يجمع حبات العقد ؛ والإمام هو الدليل في السفر في

نازل شد «وَ كُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَا فِي إِمَامٍ مُبِينٍ» (همه چیز را دانسته و شمرده ایم در لوح محفوظ آن پیشوای روش آشکار - پس ۳۶: ۱۲) [در سوره حجرهم فرموده آنها ماماً لم يَأْمَمْ مُبِين] ابوبکر و عمر از جایگاه خود برخاستند، و گفتند: ای پیامبر خدا آیا امام مُبین که همه چیز در آن آورده شده تورات است؟ فرمود: نه، گفتند: پس انجیل است؟ فرمود: نه. گفتند: پس آن قرآن است؟ فرمود: نه، امام حسین فرمود: در همین هنگام بود که علیؑ وارد شد، و رسول خدا ﷺ در حالیکه با دست او را نشان می داد، فرمود: این امام مبین است، بی تردید او امامی است که خداوند علم همه چیز را در او احصا فرموده است.

مصنف این کتاب - رضي الله عنه - گويد: در شهر مدینة السلام از ابو بشر پرسيد: امام یعنی چه؟ در پاسخ گفت: امام در زبان عرب پیشرو و پیشوای مردم در فضائل، و امام شاقول یا ریسمان کار است که بنایان با آن اندازه می گیرند تا دیوار راست در آید، و امام همان طلای نابی است که در سکه ساری برای نمونه برداری، و ضرب سکه هست که عیار سکه های مضروب بر طبق آن واقع شود، و امام رشته نخی است که مهره های گردنبند به آن کشیده می شود، و امام راهنمائی است که مسافران در تاریکی شب در پی او راه را طی می کند، و تیری است که

ظلمة الليل؛ والإمام هو السهم الذي يجعل مثلاً يعمل عليه السهام .  
 ۲ - حدثنا أبوالعباس محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطافاني - رضي الله عنه -  
 قال : حدثنا أبو أحمد القاسم بن محمد بن علي المهاوري ، قال : حدثنا أبو حامد عمران بن  
 موسى بن إبراهيم ، عن الحسن بن القاسم الرقامي ، قال : حدثني القاسم بن مسلم ، عن أخيه عبد  
 العزيز بن مسلم ، قال : كنَّا مُصَلِّي الرَّضَا عليه السلام بِمَرْوَة فاجتمعنا في الجامع يوم الجمعة في بدء  
 مقدمتنا فأداروا أمراً بِإِمَامَة وذَكَرُوا كثرة اختلاف الناس فيها فدخلت على سيدنا عليه السلام  
 فأعلمه خوضان الناس في ذلك فتبسم عليه السلام ، ثم قال : يا عبد العزيز جهل القوم وخدعوا  
 عن أديانهم : إنَّ الله عز وجل لم يبغض نبِيَّه عليه السلام حتى أَكْمَلَ لَهُمُ الدِّينَ ، وأنزل عليه  
 القرآن فيه تفصيل كل شيء يُبيَّنُ فيه الحلال والحرام والحدود والأحكام وبجمع ما يحتاج  
 الناس إليه كُمَلًا فقال عز وجل : «ما فرطنا في الكتاب من شيء» ، فأنزل في

بعنوان نمونه در کارگاههای اسلحه سازی مورد استفاده قرار می‌گیرد تا دیگر  
 تیرها مانند آن ساخته شوند.

۲- قاسم بن مسلم به نقل از برادر خود عبدالعزيز گوید: در آن هنگام که  
 حضرت رضا عليه السلام در شهر مرود نزول اجحال فرموده بود، ما آنجا بودیم، در همان  
 روزهای آغاز ورودمان یک روز جمعه که در مسجد جامع گرد همایی ترتیب داده  
 بودیم، در میان حاضران سخن از امامت و رهبری به میان آمد، هر کس بر طبق  
 عقیده خود سخنی گفت و اظهار کردند که در بین مردم اختلاف و بگو مگویی  
 زیادی در این مورد است، من خدمت آقایم امام رضا عليه السلام. رسیدم، و ماجرای  
 بحث و انتقاد مردم را در امامت به عرض مقدسش رساندم، حضرت ابتدا لبخندی  
 زد و سپس فرمود: عبدالعزيز مردم نفهمیده و از جانب مسلکهای باطل خود گول  
 خورده‌اند، پروردگار متعال تا دین خود را کامل نساخت، پیامبرش را از جهان  
 نبرد، قرآن را برا او فرستاد که شرح و بیان همه چیز در آن هست، حلال و حرام،  
 حدود (اندازه کیفر جرائم)، احکام و تعامی نیازمندیهای مردم بی کم و کسر در  
 آن بیان گشته، و خداوند عز و جل فرموده است: «ما فرطنا في الكتاب من شيء»

**حجۃ الوداع وہی آخر عمرہ ﷺ :** «الیوم أَكملت لکم دینکم و أَتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الإِسْلَام دِیناً» فامر الإمامة من تمام الدین فلم يمض ﷺ حتى بين لأُمّته معاً معلم دینهم وأوضح لهم سبیلهم وتركهم على قصصیل الحق وأفام لهم علیٰ علیٰ علماء وأئمماً وما ترک شيئاً يحتاج إلیه الأُمّة إِلَّا يتبّه فمن زعم أنَّ الله عزَّ وجلَّ لم يکمل دینه فقد ردَّ كتاب الله ومن ردَّ كتاب الله فهو كافر؟ هل تعرفون قدر الإمامة و محلّها من الأُمّة فيجوز فيها اختيارهم . إنَّ الْإِمَامَة أَجَلٌ فَدْرَا ، وَأَعْظَمُ شَأْنًا ، وَأَعْلَى مَكَانًا ، وَأَمْنَع

(در این قرآن چیزی را فرو گذار ننموده ایم - انعام ۶: ۳۸) و در آخرین سفر حج پیغمبر ﷺ که سال آخر زندگی آن بزرگوار نیز بود و حجۃ الوداع نامیده شد، پس از اینکه در غدیر خم به دستور خدا جانشین خود را معرفی کرد، و این آخرین فریضیه الهی را به مردم ابلاغ نمود: خداوند به او اینگونه وحی فرمود: «الیوم أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا» (امروز دیبتان را کامل و نعمتم را بر شما تمام کردم و خشنود گشتم که اسلام آئین شما باشد - مائدہ : ۳) بنابر مفهوم این آیه شریقه با ابلاغ مسأله امامت علیٰ ﷺ، مجموعه فرانص تکمیل شد (و بعد از آن هیچ فریضه‌ای نازل نگردید) و پیامبر اکرم ﷺ رخت از جهان نبست مگر آنکه دستورهای دین و راههای آگاهی و فهم واقعیت آن را روشن ساخت و آنان را بر شاهراه حق قرار داد، تا خود راه راستی و حقیقت را بیابند. و علیٰ ﷺ را به عنوان نشانگر راه حق به پیشوائی و امامت تعیین کرد، هیچیک از نیازهای امت را فرو نگذاشت مگر آنکه توضیح داد، با اینهمه هر کس گمان ببرد که خداوند دین خود را تکمیل ننموده، کتاب خدا را صریحاً پذیرفت، و کسی که دست رد بر قرآن زند به آن نگرویده است. آیا مردم ارزش منزلت و مقام بلند آن را در میان امت پیامبر ﷺ می‌دانند که در باره آن نظر می‌دهند؟ تا روا باشد که رأی قطعی نیز بدهند و بخواهند با ترتیب دادن انتخابات امام را برگزینند؟ (که قطعاً پاسخ منفی است). روشن است که امامت ارزشش بیشتر، آگاهی از آن با اهمیت‌تر، و مقامش والاتر و جایگاهش رفیع‌تر و

جانباً، و أبعد غوراً من أن يبلغها الناس بعقولهم أو ينالوها بآرائهم ، أو يقيموا إماماً باختيارهم ، إن الإمامـة خص الله بها إبراهيم الخليل عليه السلام بعد النبوة والخلـة مرتبـة ثالثـة وفضـيلة شـرفـة بها وأشـاد بها ذـكره ، فـقال عـز وجل : «إـنـي جـاعـلـك لـلنـاسـ إـمامـاً » ، فـقال الـخـلـيل عليه السلام سـرـورـاً بـهـا : «وـمـنـ ذـرـيـتـي » ، قال الله تـبارـكـ وـتعـالـى : «لـأـيـنـالـ عـهـدـيـ الـظـالـمـينـ » ، فأـبـطـلـتـ هـذـهـ الآـيـةـ إـمامـةـ كـلـ ظـالـمـ إـلـىـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ ، فـصـارـتـ فـيـ الصـفـوةـ . ثم أـكـرـمـهـ أـفـهـ بـأـنـ جـعـلـهـاـ فـيـ ذـرـيـتـهـ أـهـلـ الصـفـوةـ وـالـطـهـارـةـ فـقـالـ : «وـوـهـبـنـالـهـ إـسـحـاقـ وـيـعقوـبـ نـافـلـةـ وـكـلـأـجـعـلـنـاـ صـالـحـينـ » ، وـجـعـلـنـاهـمـ أـئـمـةـ يـهـدـونـ بـأـمـرـنـاـ وـأـوـحـيـنـاـ إـلـيـهـمـ فـعـلـالـخـيـرـاتـ وـإـقـامـ الصـلـوةـ وـإـيـتـاءـ الزـكـوـةـ وـكـانـواـ لـنـاـ عـابـدـيـنـ » . فـلـمـ تـزـلـ فـيـ ذـرـيـتـهـ يـرـثـهاـ بـعـضـ عنـ

درکش عمیق‌تر از آن است که مردم با خرد (خود) به آن رسیده و تشخیصش دهند و یا با فکر ناقص خویش آن را درک نمایند، یا به میل خود امامی تعیین کنند. و در باره بلندی مرتبه امامت همین بس که خداوند ابراهیم خلیل را بعد از پیمودن دو مرحله عالی، یکی پیامبری و دیگری خلت (دوستی)، در مرحله سوم به امامت رساند، و امامت سومین پله نردهیان ترقی او بود که به آن امتیاز والا شرافتمندش نمود و وی را بلند آوازه ساخت، و در قرآن چنین فرمود: «إـنـيـ جـاعـلـكـ لـلـنـاسـ إـمامـاً» (همانا تو را برای مردم رهبر قرار دادم) حضرت ابراهیم از شدت خرسندی از آن امتیاز عالی عرضه داشت: «وـمـنـ ذـرـيـتـيـ» (وـاـزـ دـوـدـمـانـ مـنـ نـیـزـ بـهـ اـینـ منصب مفتخر خواهد شد)؟ خداوند در پاسخش فرمود: «لـأـيـنـالـ عـهـدـيـ الـظـالـمـينـ» (پیمان من که امامت است به ستمگران نرسد - بقره ۲: ۱۲۴). این آیه تا قیامت بر حکم امامت ساختگی هر ستمگری مهر بطلان زده و آن را در میان پاکان مخلص قرار داده است، سپس خداوند حضرت ابراهیم را شرافت داد و امامت را در دودمان او به شخصیت‌های برجسته‌ای که شایستگی انتخاب شدن و پاکیزه گشتن را داشتند محول نمود، و فرمود: «وـوـهـبـنـالـهـ إـسـحـاقـ وـيـعقوـبـ نـافـلـةـ وـكـلـأـجـعـلـنـاـ صـالـحـينـ وـجـعـلـنـاهـمـ أـئـمـةـ يـهـدـونـ بـأـمـرـنـاـ وـأـوـحـيـنـاـ إـلـيـهـمـ فـعـلـالـخـيـرـاتـ وـإـقـامـ الصـلـوةـ وـإـيـتـاءـ الزـكـوـةـ وـكـانـواـ لـنـاـ عـابـدـيـنـ» (ما به ابراهیم، اسحاق و فرزند او یعقوب را عطا

بعض فرقنا حتی ورثها النبی ﷺ فقال جل جلاله : «إنَّ أُولَى النَّاسِ بِإِيمَانِ إِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ » فكانت له خامسة قفاله  
رسول الله ﷺ علیه السلام بأمر الله عز وجل على رسم ما فرضها الله ، فصارت في ذریته  
الأصفباء الذين آتاهم الله العلم والإيمان لقوله عز وجل : «وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَ  
الْإِيمَانَ لَقَدْ لَبَثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَيْيَ يَوْمَ الْبَعْثَةِ » فهي في ولد علي عليه السلام [ خاصة ] إلى

نمودیم، بدون اینکه نقصی داشته باشند، یا او سزاوار نباشد، و همه را شایسته  
گردانیدیم، و ایشان را رهبرانی ساختیم تا به فرمان ما مردم را به شاهراه حق  
هدایت نمایند، و به ایشان وحی نمودیم که مردم را به انجام کارهای نیک بخصوص  
نماز و پرداخت زکوة ترغیب کنند و آنان به پرستش ما پرداختند - ایضا: ۷۲ و ۷۳ )  
و پس از آن همواره در دورانهای پیاپی در خاندان ابراهیم بود، و از یکدیگر ارث  
می بردنند تا خداوند این مقام پر ارج را به پیامبر اسلام ﷺ داد، و خود فرمود:  
«إِنَّ أُولَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللهُ وَلِيُّ  
الْمُؤْمِنِينَ» (نژدیکترین مردم به ابراهیم «در ارث بردن امامت او» کسانی هستند  
که از او پیروی کنند، و این پیغمبر و پیروانش اهل ایمانند و خدا دوستدار و  
سرپرست مؤمنان است - آل عمران ۳: ۶۸) پس امامت مخصوص پیامبر اسلام شد،  
و او طبق فرمان خدا که بر آن حضرت واجب ساخت پس از در گذشت خود به  
علی ﷺ سپرد، و این فضیلت را دودمان برگزیده او که خداوند آنان را معدن  
دانش و ایمان ساخت صاحب شدند، چنانکه در این آیه فرموده است: «وَقَالَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبَثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَيْيَ يَوْمَ الْبَعْثَةِ» (آنانکه به مقام  
علم و ایمان رسیده اند به آن کفار گویند: چرا دروغ می گویند، در کتاب خدا ثبت  
شده که بگور تاروز قیامت که هم امروز است، بسر برده اید - روم ۳۰: ۵۶). (اشاره  
به کفاری است که قسمی خورند که ما بیش از ساعتی در دنیا نبودیم) بنابر این  
امامت فقط در میان اولاد علی ﷺ خواهد بود تا روز باز پسین، چون بعد از

يوم القيمة إذ لاني<sup>۱</sup> بعد تحدى عليه<sup>۲</sup> فمن أين يختار هؤلاء العجماء ؟ إن الإمامية هي منزلة الأنبياء وإرث الأوصياء، إن الإمامية [إخلافة الله وخلافة الرسول عليهما السلام] ومقام أمير المؤمنين عليهما السلام وميراث الحسن والحسين عليهما السلام لقوله عز وجل : « و قال الذين أتوا العلم وأيمان » ، إن الإمامية زمام الدين ونظام المسلمين وصلاح الدنيا وعز المؤمنين ، إن الإمامية أُسٌّ الإسلام النامي وفرعه السامي ، بالإمام تمام الصلاة والزكاة والصيام والحجّ والجهاد و توفير الفقير و الصدقات و إمضاء العدود و الأحكام ومنع الشفور والأطراف ، الإمام يحل حلال الله ، ويحرم حرام الله ، ويقيم حدود الله وينبذ

حضرت محمد عليهما السلام طومار نبوت در هم پیچیده شده است، پس این نادانان از کجا و با چه مدرکی غیر از ائمه شخص دیگری را برای خود امام تعیین می کنند، با اینکه امامت مقام پیامبران است و همچنین ارث بجای مانده از آنان خاص اوصياء است، امامت مقام خلیفة الله و جانشینی پیغمبر خدا عليهما السلام و مقام والای امير المؤمنین و نیز ارث بجای مانده برای حسن و حسین است، به دلیل قول خداوند « و قال الذين أتوا العلم والإيمان » (روم ۳۰: ۵۶) (ترجمه اش گذشت). امامت منصبی است که از هر حیث اختیار دین را در کف با کفايت رهبر قرار می دهد، و نظم مسلمین را برقرار می سازد ، و صلاح دنیا و عزت مؤمنین را تأمین می کند.

امامت ریشه درخت تنومند و بارور اسلام، و شاخه باطراوت و پر جوانه آن است، به واسطه امام فروع اسلام، یعنی نمار، زکات، روزه و حجّ و جهاد تکمیل می گردد، و غنائم جنگی و برکت و خیرات فراوان گشته و به اهلش می رسد، و حدود و احکام صادره از قضات شرع قابلیت اجرا پیدا می کند، همچنین مرزها و اطراف دین بصورت دژ غیر قابل نفوذی در می آید که یغماگران دین و دنیا نتوانند در آن رخنه کنند. امام با دفاع و بیان حلال و حرام واقعی خدا نمی گذارد که آن را به تعریف کشانند و به میل هوسپازان حلال خدا حرام و حرام

عن دین الله و يدعو إلى سهل ربه بالحكمة والوعظة الحسنة بالحجنة البالغة ، الإمام كالشمس الطالعة [المجللة بنورها] للعالم وهي في الأفق بحيث لا تناهها الأيدي والأ بصار ؛ والإمام البدر المنير ، والراج الظاهر ، والنور الساطع ، والنجم الهادي في غياب الدُّجى و البلد القفار ولجمع البحار ، الإمام الماء العذب على الظماء ، والدَّالُ على المهدى ، والمنحي من الرَّدى ؛ الإمام النَّار على البفاع [البحار ملن اصطلي ، والدليل في المهالك ، من فارقه

او حلال گردد (زیرا امام است که حلال خدائی را می داند و حلال می نماید و حرام خدائی را می داند و حرام می کند) و حدود (قوانين جزائی اسلام) را اجرا ، و از آثین الهی دفاع می نماید ، و با بیان حکمت آمیز و پندهای نیکو ، و دلایل قاطع و غیر قابل تردید مردم را به سوی خدا دعوت می کند ، امام مانند خورشید فروزنده‌ای است که با تابش نور خود به زندگی تاریک بشر روشنی می بخشد و در حالیکه خود بر تارک بلند افق آسمان قرار دارد ، دستها و چشمها به او نمی رسد ، امامت در عالم والائمی قرار دارد که از دست آلوهه ظالمین دور است ، و دیده کور دلان توان دیدن او را ندارد ، امام همچون ماه شب چهارده پرتو آفکن بوده ، و چون چراغی فروزان ، سینه تاریکی را می شکافد ، امام هالة نوریست که پیوسته بالا می رود ، و همچون اختری راهنمای که رهروان را در شباهی تار در بیابان خشک و بی آب و یا در میان امواج شکننده دریا هدایت می نماید ، و نیز گمشدگان وادی ظلمت و حیرت را به سر منزل مقصود می رساند ، و از گرداد طوفان هوای پرستی رهانیده و رهسپار ساحل خدا پرستی می سازد ، امام مانند آب گوارایی که تشنگان را سیراب می سازد تشنگان حقایق را بهره مند ساخته ، و گمشتگان وادی حیرت را به شاهراه هدایت رهبری می نماید و از هر گونه گمراهی و انحطاط و پلیدی میرهاند.

امام مانند شعله آتشی است که بر فراز تپه ، یا مناره‌ای افروخته گردد (تا گمشدگان با دیدنش نجات یابند) و همچون آتش گرمی بخش است ، و کسی را که

فهالک : الإمام السحاب الماطر والغيث الماطل والشمس المضيّة، والسماء الظليلة والأرض البسيطة، والعين الغزيرة والغدير والروضة، الإمام الأمين الرّفيق، والوالد الشقيق، والأخ الشقيق و مَقْرَعُ العباد في الدّاهية [النَّاد] ، الإمام أمين الله في خلقه، و حجتُه على عباده، و خليقه في بلاده والدّاعي إلى الله، والذّاب عن خرم الله؛ الإمام المطهر من الذّنوب البرّ من العيوب، مخصوص بالعلم، موسوم بالحلبم، نظام الدين، وعز المسلمين، وغيظ

تندباد حوادث و تبلیغات مسموم جویبار روان اندیشه‌اش را منجد ساخته و می‌خواهد از آن حالت خارج شود گرم ساخته، و از حالت انجاماد نجاتش می‌بخشد. امام نشان دهنده راهها و مکان‌هایی است که انسان را به تباہی و سقوط می‌کشد، تا مردم به آن نزدیک نشوند، هر کس که از وی دست بردارد و به دنبال اشخاص دیگری افتاد تباہ می‌گردد، امام مانند ابر بارندۀ‌ای است که پی در پی ببارد و سرزمین تفتیذه دل انسان را آبیاری نماید تا از آن گل‌ولاله حکمت بروید، و چون آفتاب روشنی بخش در آسمان، بر همه پرتو افکنده، و مانند زمین پهناور و چشمۀ جوشان و پر آب حیات بخش، و بوستان خرمی که مشام جان را معطر می‌سازد، می‌باشد.

امام امانت دار دلسوز و همدم، همچون پدری مهربان است که همواره در اندیشه زندگی فرزندان خویش می‌باشد، و برادری دلسوز که همیشه مراقب برادر خویش است، و پناهگاه و دادرس همه بندگان خدا در گرفتاریهای جان‌گاه است، امام معتمد خدا است در میان آفریدگانش، و حجت والگوی او بر بندگان و خلیفه او در قلمرو حکومتش، و دعوت کننده بندگان به اطاعت از اوامر خدا، و مدافع حریم محرمات الهی و مانع ایجاد هرگونه فساد در اجتماع اسلامی است.

امام کسی است که دامنش از آلودگیها پاک و از عیبها به دور و به دانش خدائی ممتاز و در میان مردم به خویشنداری و شکیباتی مشخص، و سازماندهی تشکیلات دینی بر عهده او است و سربلندی مسلمانها از یمن وجود پر فیض او

المناقفين، وبوار الكافرين؛ الإمام واحد دهره لا يدانيه أحد ولا يعادله عالم ولا يوجد منه بدل ولا مثل ولا نظير، مخصوص بالفضل كله من غير طلب منه له ولا اكتساب، بل اختصاص من المفضل الوهاب، فمن ذا الذي يبلغ معرفة الإمام أو يمكنه اختياره؟ هيئات！ هيئات！  
ضللت العقول، وغافت الحلوم، وحارت الألباب، وحسنت العيون، وتصاغرت العظام، وتحيرت الحكما، وتفامررت الحلماء، وحضرت الخطباء، وزهلت الألباء، وكفت الشعراء، وعجزت الأدباء، وعييت البلفاء عن وصف شأنه أو فضل من فضائله فأفقرت بالعجز والتقصير، وكيف يوصف أو ينعت بكتبه أو يفهم شيء من أمره أو يقول مي باشد، وخش망كين بردو رويان، و خوار كننده و درهم كوبنده کافران (که بر اثر بي توجهى به او تباه مي گرددند).

امام گوهر یکتای روزگار خویش است، و درجه شخصیت و ارزش والای او به حدّی است که هرگز کسی به پای او نمی‌رسد، و دانشش به قدری عمیق است که هیچ عالمی توان انجام مسابقه با او را ندارد. (غیر از امام بعد از او) نه کسی جای او را می‌گیرد، و نه مانند و همتایی برای اوست، فضائل و کمالات را دارا است بدون آنکه برای بدست ~~اور دنیانه و مکتبی~~ زانوزده باشد و یا به وسیله آموختن به دست آورده باشد، بلکه این امتیاز به وسیله لطف خاص خداوند که بسیار فاضل و بخشیده است نصیبیش گردیده، (حال خود قضاوت کن که با اینهمه کمالات و ویژگیهای بیشمار امام) چگونه فردی که آگاهیش محدود است قادر خواهد بود که درجه فضائل امام را بداند، یا با دید خود امامی برگزیند؟! هرگز، چنین چیزی نخواهد شد! سبک مغزان موضوعی را مطرح کرده‌اند و درباره‌اش اظهار نظر می‌نمایند که از درکش خردها گمگشته و حیران، و دانشها در میدان اندیشه سر برگریبانند، و اندیشمندان صبور از تفکر در باره‌اش سرگردان و مدهوش بوده و مغزها، و چشمها در حدقه، به حالت حسرت در رویاها بسر می‌برند، و بزرگان از هر جهت در مقابلش اظهار کوچکی می‌کنند، و حکیمان

أَحَدْ مَقَامِهِ وَيَغْنِي عَنَاهُ لَا كِيفٌ وَأَنْتَيْ وَهُوَ بِحِيثِ النَّجْمِ مِنْ أَبْدِي الْمُتَنَالِينَ وَوَسْفُ  
الْوَاصِفِينَ، فَأَيْنَ الْاِخْتِيَارُ مِنْ هَذَا؟ وَأَيْنَ الْعُقُولُ عَنْ هَذَا؟ وَأَيْنَ يَوْجُدُ مِثْلُ هَذَا؟ أَظْنَوا  
أَنَّ ذَلِكَ يَوْجُدُ فِي غَيْرِ آَلِ الرَّسُولِ؟ كَذَبُتُهُمْ أَنفُسُهُمْ وَاللَّهُ، وَمِنْهُمُ الْبَاطِلُ، فَأَرْتَهُمْ مُرْتَفِعًا

واله و سرگردان شده و اندیشه خردمندان بر دبار از رسیدن به قله رفیع فضائلش عاجز گردیده، و سخنوران در تنگنای سخن گرفتار آمده‌اند، و عاقلان به نادانی مبتلا، و توسع ذوق سرایندگان شعر و اعانده، و کمیت ادبیان لنگ، و زبان سخندانان بلیغ از توضیح و بیان یکی از هزاران مقامش و یا یکی از امیتازاتش خسته و ناتوان شده‌است و به ناتوانی و نرسیدن فکر شان به اوچ مقام امام اعتراف نموده‌اند، چگونه می‌توان امام را توصیف کرد و یا حقیقت او را دریافت و معرفی نمود، و یا یکی از خصوصیات او را فهمید؟ و یا چه کسی یافت می‌شود که بتواند مسئولیتش را برعهده گیرد و جایگزین او گردد تا با وجود او بتوان از امام بی نیاز شد؟ نه، هرگز امکان ندارد، چگونه، کی و از کجا؟ با وجودی که مقام او از فضای اندیشه کوتاه فکر بشر اوچ گرفته و همچون ستاره تابناکی است که از دورترین نقطه افق پرتو می‌افکند و از دسترسی کسانیکه بخواهند بر او دست یابند و همچنین از وصف ثناگویان به دور است، او کجاست و انتخاب مردم کجا؟ چقدر فاصله است میان چنین شخصیتی و آن فردی که مردم انتخابش کنند و چقدر این عمل از خرد بدور است! از کجا می‌توان مانندی برایش پیدا کرد؟ آیا اینان گمان دارند که امام را در غیر از دودمان پیغمبر خدا ﷺ می‌توان یافت، به خدا قسم هوای نفس و ضمیر شان به آنان دروغ گفته، و خویشن را فریب داده‌اند، آنان در باطن، خود را گمراه یافته‌اند که پیروی هوای نفس ایشان را به این راه باطل کشانده است، راه پر پیچ و طولانی را در پیش گرفته‌اند که رسیدن به قله از آن بس سخت و دشوار است و عاقبت گامهایشان بلغزد، و با خواری و ذلت از آن پرتابه به پائین فرو افتند، آیا آنان قصد دارند که با خردگاهی واله و سرگردان و

صعباً دَحْضَا ، تَرِلُّ عَنْهُ إِلَى الْحُضِيْضِ أَقْدَامَهُمْ ، رَأَوْهَا إِقْامَةَ الْإِيمَامِ بِعَقْوَلِ حَاجِرَةً بِأَثْرَهِ  
نَاقِصَةً وَآرَاءَ مُضْلَّةً فَلَمْ يَزْدَادُوهُ مِنْهُ إِلَّا بُعْدًا قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ، لَقَدْ رَأَوْهَا صَعِبًا وَ  
قَالُوا إِفْكًا وَضَلَّوْا ضَلَالًاً بَعِيدًا وَفَعُوا فِي الْحِيْرَةِ إِذْ تَرَكُوا الْإِيمَامَ عَنْ بَصِيرَةٍ وَزِينَ لَهُمْ  
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبِصِينَ ، رَغَبُوا عَنِ الْخَيْرِ وَأَخْتَارُ  
رَسُولَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْخَيْرِ زَرُّهُمْ وَالْقُرْآنُ يَنْادِيهِمْ : «وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمْ  
الْخِيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يَشَرِّكُونَ» ، وَقَالَ : «وَمَا كَانَ مُؤْمِنٌ وَلَا مُؤْمِنٌ إِذَا قَضَى اللَّهُ

نَاقِصُ خُودِ اِمَامِ رَا تَعْبِينَ كَنِّنْد؟ وَبَا نَظَريَاتِ مُنْعَرَفِ وَبَوْجِ وَگُمراَهِ کَنِّنْدَهُ خُويشِ  
امَامِ رَا تَشْخِيْصِ دَهْنَدِ، اِينَ شِيوهِ کَه در پیشِ گُرفته‌اند جز اینکه فاصله‌شان را از  
حَقِيقَتِ دورِ تَرِ سَازِد سَوْدِ دِيگَرِي عَايِدَشَانِ نَخْواهَدِ كَرَدِ، خَدا اِيشَانِ رَا بَكَشَدِ کَه  
چَه رَاهِ خَطْرَنَاكِي در پیشِ گُرفته‌اندِ. وَخُودِ رَا در چَه سِنْگَلاَخِي اَفْكَنِدَهُانَدِ وَچَه  
هَدَفِ مَهْمَيِ رَا در نَظَرِ گُرفته‌اندِ، دروغِ گَفَتَنَدِ، تَهْمَتِ زَدَنَدِ وَبَيِّنَهَايَتِ گُمراَهِ  
شَدَنَدِ، وَدر لَجْنَازِ سَرِ در گَمَيِ دَسَتِ وَبَا فَيِ زَنَنَدِ، زَيرَا با اينکه اِمامِ رَا شَناختَنَدِ  
رَهَايَشِ كَرَدَنَدِ، وَشَيْطَانُ فَرَصَتِ رَا غَنِيْمَتِ شَمَرَدِ، وَرَفَتَارِ باطِلِ آنَهَا رَا در  
نَظَرِ شَانِ آرَايَشِ دَادِ، وَاز رَاهِ حقِ بازِشَانِ دَاشَتِ، وَهَمَگِي هَلَاكِ وَنَابُودِ گَرَدِيدَنَدِ  
- عنکبوت ۲۹: ۳۷).

با اينکه راه را می‌دیدند از بیراهه رفتند، از منتخَبِ خدا و منتَخَبِ پیامبرِ  
خدا عَلَيْهِ السَّلَامُ و خاندان پاکش دوری گزیدند و از او روی گردازند، و انتخَابِ خودِ  
را بَر او ترجیح دادند، حال آنکه قرآن فریاد برآورد که: «وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ  
يَخْتَارُ، مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ» (وَپروردگار تو  
«قادِرِ مُطْلَقِ اَسْت») هر چه را که خواهد بیافریند و انتخَابِ کند، و ایشانِ حقِ  
انتخابِ ندارند، پاکی خدای راست و او برتر از او هام شرک زای مشرکان است -  
قصص ۲۸: ۶۸) و در آیه دیگر فرموده: «وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَ  
رَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ» (وَچون خدا و پیامبرش به کاری حکم

و رسوله أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْغَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ، وَقَالَ: «مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ؟ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرِسُونَ؟ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ مَا تَخْبِرُونَ؟ أَمْ لَكُمْ أَيمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ مَا تَحْكُمُونَ؟ سَلَّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعْيْمَ؟ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلَيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ؟» وَقَالَ: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا، أَمْ طَبِيعَةُ اللَّهِ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ؟ أَمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ؟ إِنَّ شَرَّ الدُّوَابِ عِنْ دَاهِهِ الصَّمْ الْبَكْمَ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ؟ وَلَوْ عِلْمَ اللَّهِ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمِعْهُمْ وَلَوْ أَسْمَعْهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ؟» (وَلَوْ عِلْمَ اللَّهِ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمِعْهُمْ وَلَوْ أَسْمَعْهُمْ لَتَوَلَّوْا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ)

نمایند هیچ مرد و زن مؤمنی را نیز که به میل خود کارش را انتخاب کند - احزاب ۳۳: ۳۶). و همچنین خدا فرموده: «مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ؟ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرِسُونَ؟ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخْيِرُونَ - إِلَى - أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلَيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ» (ای کافران چگونه شما داوری می کنید؟! مگر کتابی از آسمان بر شما نازل گشته که از روی آن این حکم را می خوانید که هر چه بهوای نفس بخواهید در آن نگاشته اند و شما انتخاب کنید، یا ما با شما سوگنهای محکم خورده و پیمان بستیم که تاریخ قیامت هر چه بخواهید بر نفع خود حکم کنید، ای محمد از آنان بپرس کدامیک در گرو این پیمانند، یا گواهانی بر ادعای خود دارند، اگر راست می گویند آنها را حاضر کنند - قلم ۶۸: از ۴۲ تا ۳۷) و همچنین خدا فرموده است: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا» (چرا در قرآن نمی اندیشند، بلکه بر دلهای ایشان قفلهایی نهاده شده است - محمد ۴۷: ۲۶) یا خدا فرموده است: «وَطَبِيعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ» (و مهر نهاده شده بر دلهای ایشان، پس از پایان کار خود آگاهی ندارند - توبه ۹: ۸۷) و «قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ إِنَّ شَرَّ الدُّوَابِ عِنْ دَاهِهِ الصَّمْ الْبَكْمَ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ، وَلَوْ عِلْمَ اللَّهِ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمِعْهُمْ وَلَوْ أَسْمَعْهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ» (و آنانکه گفتن شنیدیم قرآن را، و به حقیقت چنان نمی شوند که از آن بهره مند گردند پس گویا نمی شوند، خطرناکترین جنبندگان در پیشگاه خدا افرادی هستند که از شنیدن و گفتن حرف حق کر و لالند و اصلابه خرد خود مراجعه نمی کنند و اگر خداوند به علم از لی در

وهم معرضون «أَمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا»، بل هو فضل الله يؤتى به من يشاعر الله ذو الفضل العظيم. فكيف لهم باختيار الإمام؟ والإمام عالم لا يجهول، داع لайнكل، معدن القدس والطهارة والنسك، والزهادة والعلم والعبادة، مخصوص بدعوة الرسول، ونسل المطهرة البتوّل، لا مغْمَزٌ فيه في نسبٍ، ولا يدانيه ذو حسبٍ، في البيت من قريش، والذروة من هاشم، والعترة من [آل] الرسول، والرضا من الله، شرف الأشراف، والفرع من عبد مناف، نامي العلم، كامل الحكم، مُضطَلٌ بالآمانة، عالم بالسياسة، مفروض الطاعة، قائم بأمر الله،

آنها نیکی و خیری می‌دید توفیق شنیدن حرف حق را به آنها می‌داد، و اگر ایشان را شنواهم کند باز از آن روی گردانده و اعراض کنند - انفال ۲۱: ۸ تا ۲۴ (از مفهوم تمام این آیات کاملاً معلوم است که مقام امامت اکتسابی نیست) بلکه فضیلتی است از جانب خدا که به هر کس بخواهد می‌بخشد، و خداوند بخشنده بزرگ است.

(حدید ۹۵ و جمعه ۱۰: ۴).

با این بیان رسای قرآن ~~که چگونه انتخاب می‌گردد~~ که خود امام انتخاب کنند، با وجودی که امام دانای به همه چیز است و جهل در او راه ندارد، سرپرستی است که در برابر هیچ قدرتی عقب نشینی نمی‌کند، کانون پرهیزکاری و پاکی و فرمانبرداری از خدا در ترک دنیا، و منبع دانش و پرسش خداست، و به فرمان پیغمبر تنها او به دعوت مخلوق موظف شده، و از نژاد پاک زهرای بتول است که در نسب خانوادگی نیایش جای هیچگونه سرزنش و عیجوئی نیست، و هیچ بزرگ نسبی با او همطراز نگردد، در خاندانی از تبار قریش و در شاخه‌ای از دودمان هاشم بلندترین جایگاه را دارد، از عترت پیغمبر ﷺ، و مورد پسند خدا است، در بین شرافتمدان در بلندترین قله شرافت جای دارد، و از تیره عبد مناف است، نهال دانش را بارور ساخته، و در حکمت کامل، و در حفظ امانت بزرگ الهی (امامت) بسیار نیرومند و دارای قدرت کامل برای رهبری، و آگاه از

ناصح لعباد الله، حافظ لدین الله، إِنَّ الْأُنْبِيَاَ وَالْأُئْمَاءَ يَوْقُنُهُمْ أَنَّهُ وَيُؤْتِيهِمْ مِنْ مَخْزُونِ عِلْمٍ وَ حِكْمَةٍ مَا لَا يُؤْتِيهِهِمْ غَيْرُهُمْ فَيَكُونُ عِلْمُهُمْ فَوْقَ عِلْمِ أَهْلِ زَمَانِهِمْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَسْبِعَ أَمْنَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ» ، وَ قَوْلُهُ : «وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا» وَ قَوْلُهُ فِي طَالُوتَ : «إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَ زَادَهُ بِسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجَسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ» ، وَ قَوْلُهُ لِنَبِيِّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : «أَنْزَلْتُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمْتُ مَالِمَ تَكُونُ تَعْلِمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ

سیاست روز بوده و فرمانبرداری از او بر همه کس واجب است، و فرمان خدا را به بهترین وجه اجرا می نماید، خیر خواه بندگان خدا و نگهبان آئین ایزد متعال است، بی تردید خداوند پیامبران و ائمه را موفق گردانده و از گنجینه سری دانش و حکمت خود آنقدر به آنان داده که به احدهی نداده است، لذا دانش ایشان سرآمد علم مردم زمانشان است، چنانکه خدا فرموده: «أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَسْبِعَ أَمْنَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ» (آیا کسی که به راه حق راهنمائی می نماید، شایسته تر است که امر هدایت مردم را در دست گیرد، یا شخصی که خود به سود و زیانی راه نمی برد مگر آنکه راهنماییش کند پس شما مشرکان را چه شده که اینگونه داوری می نماید - یونس: ۱۰: ۲۵). و در آیه دیگر فرموده: «وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا» (و هر کس را حکمت داده شود خیر و نیکی بسیار به او داده شده است - بقره: ۲: ۲۶۹).

و فرموده اش در باره حضرت طالوت: «إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَ زَادَهُ بِسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجَسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ» (خداوند طالوت را جهت رهبری شما برگزید، و توان علمی و بدنه او را فزونی بخشید، خداوند مقام رهبری خود را به هر کس که بخواهد می دهد و خدا گشایش دهنده و دانا است - بقره: ۲: ۲۴۸).

و به پیغمبر خود فرموده است: «وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَ

عظیماً » و قال في الأئمّة من أهـل بيته وعترته وذریـتـه صـلوـات الله عـلـيـهـم : «أـم يـحـسـدـونـ الناسـ عـلـىـ ماـآتـاهـمـ اللهـ مـنـ فـضـلـهـ قـدـ آتـيـنـاـ آلـ إـبـرـاهـيمـ الـكـتـابـ وـالـحـكـمـةـ وـآتـيـنـاـهـمـ مـلـكـاـ عـظـيـمـاـ» فـمـنـهـمـ مـنـ آـمـنـ بـهـ وـمـنـهـمـ مـنـ سـدـعـهـ وـكـفـيـ بـجـهـنـمـ سـعـيـراـ » ، إـنـ الـعـبـدـ إـذـاـ اـخـتـارـهـ اللهـ عـزـ وـجـلـ لـأـمـورـ عـبـادـهـ شـرـحـ لـذـلـكـ صـدـرـهـ فـأـوـدـعـ قـلـبـهـ بـنـايـعـ الـحـكـمـةـ ، وـ أـلـهـمـ الـعـلـمـ إـلـهـامـاـ فـلـمـ يـعـيـ بـعـدـهـ بـجـوابـ ، وـلـاـ يـعـارـ فـيـهـ عـنـ الصـوـابـ ، وـهـوـ مـعـصـومـ مـؤـيدـ مـوـقـعـ مـسـدـدـ قـدـ آـمـنـ الـخـطـأـ وـالـزـلـلـ وـالـعـثـارـ يـخـصـهـ اللهـ بـذـلـكـ لـيـكـونـ حـجـتـهـ عـلـىـ عـبـادـهـ

عـلـمـكـ مـالـمـ تـكـنـ تـعـلـمـ وـ كـانـ فـضـلـ اللـهـ عـلـيـكـ عـظـيـمـاـ» (وـ خـداـ كـتـابـ وـ حـكـمـتـ رـاـ بـرـ توـ فـرـسـتـادـهـ ، وـ آـنـچـهـ رـاـ نـمـيـ دـانـسـتـيـ بـهـ توـ آـمـوـخـتـ كـهـ اـحـسـانـ وـ لـطـفـ خـداـ بـرـ توـ فـرـاوـانـ اـسـتـ - نـسـاـ ٤ـ :ـ ١١٣ـ ) .

در باره ائمه از دودمان و خاندان و فرزندان پیغمبر - صـلوـاتـ اللهـ عـلـيـهـمـ - فرموده است: «أـم يـحـسـدـونـ النـاسـ عـلـىـ ماـآتـاهـمـ اللهـ مـنـ فـضـلـهـ فـقـدـ آـتـيـنـاـ آلـ إـبـرـاهـيمـ الـكـتـابـ وـالـحـكـمـةـ وـآـتـيـنـاـهـمـ مـلـكـاـ عـظـيـمـاـ» الآیه (بلکه مردم حسادت می ورزند بر آنچه خدا از روی فضل خود به ایشان داده و ما به خاندان ابراهیم کتاب و حکمت و پادشاهی بزرگی دادیم، برخی از ایشان کسانی هستند که به او ایمان آوردند و بعضی دیگر مردم را از ایمان آوردن به او باز می داشتند، و شعله سوزان آتش جهنم، جهت کیفرشان بس است - نـسـاـ ٤ـ :ـ ٥٤ـ - ٥٥ـ ) هنگامی که پروردگار بزرگ بنده‌ای را جهت اصلاح امور سایر بندگانش انتخاب نماید، برای تحمل صدمات و فشارهایی که در راه تحقق این هدف دچارش خواهد شد به او حوصله زیاد و بینش وسیع می دهد، و قلبش را مخزن چشمه‌های جوشان حکمت ساخته، و دانشی به او الهام می نماید که هرگز از پاسخ در نمی ماند، و از راه خیر و نیکی دور نشده، و گرد آلو دگی نمی گردد، او معصوم، و از تأییدات و توفیق کامل الهی برخوردار می باشد، و در راه خدا چنان ثابت قدم و استوار است که از هر اشتباه و لغزش و انحرافی در امان است، خداوند بدین جهت این موهبتها و امتیازات را مخصوص امام ساخته که حجت او بر بندگانش باشد، و از نزدیک گواه بر جریان امور مخلوق

و شاهده علی خلقه ، و ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء والله ذوالفضل العظيم ؟ فهل يقدرون على مثل هذا فيختاروه ؟ أو يكون مختارهم بهذه الصفة فيقدمونه ؟ بعدوا و بيت الله من الحق  
ونبذوا كتاب الله و رأه ظهورهم كأنهم لا يعلمون وفي كتاب الله الهدي و الشفاء فنبذوه و اتبعوا أهواءهم فنذتهم الله و مقتهم و اتعسهم ، فقال عز وجل : « وَمِنْ أَضَلَّ مِنْ أَنْ يَتَبعَ هُوَاءً بِغَيْرِ هُدَىٰ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ » و قال : « فَتَعَسَّا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ » و قال : « كَبُرَ مَقْتَنَا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَارٍ » (این کار سخت خدا « و رسول » و اهل ایمان را به خشم و غصب آرد ، بلی این چنین پروردگار بر دل هر گردنکش ستمگری مهر شقاوت

خدا گردد ، و « ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ » (آن بر انگیختن فضل و احسان خداست که آن را به هر کس که بخواهد می دهد ، و خدا دارای کرم و بخشندگی زیاد است - جمعه ۶۲ : ۴) آیا آنان چنان توانی دارند که رهبری را با آن امتیازات و ویژگیها شناخته نمایند تا انتخابش کنند ، و آیا امکان دارد که برگزیده آنان دارای چنین خصوصیاتی باشد تا او را الگوی خود سازند ؟ (هرگاه چنین کنند) به کعبه سوگند که از مسیر حق تجاوز کرده اند ، و قرآن را پشت سر افکنده اند ، چنانکه اطلاقی از آن ندارند ، در حالیکه نجات هر گمراهی و درمان هر بیماری در قرآن است ، اینان کتاب خدا را پشت سر افکنده ، و هوی و هوس خود را پیروی کردند ، خداوند ایشان را نکوہش کرده ، و از آنان بیزاری جسته ، و تباہشان ساخته و فرموده است : « وَمِنْ أَضَلَّ مِنْ أَنْ يَتَبعَ هُوَاءً بِغَيْرِ هُدَىٰ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ » (و کیست گمراهاتر از آن کس که راه هدایت خدا را رها نمود و پیرو هوای نفس خود گردید ، البته خدا گروه ستمکاران را راهنمائی نمی کند - فصل ۲۸ : ۵۰) و نیز فرموده : « فَتَعَسَّا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ » (پس برای ایشان نابودی و هلاکت است ، و کردارشان را به تباہی کشد - محمد ۴۷ : ۸) و فرموده است : « كَبُرَ مَقْتَنَا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَارٍ » (این کار سخت خدا « و رسول » و اهل ایمان را به خشم و غصب آرد ، بلی این چنین پروردگار بر دل هر گردنکش ستمگری مهر شقاوت

## متکبر جبار»،

۳- حدثنا إبراهيم بن هارون العبسي ، قال : حدثنا أحدهم بن محمد بن سعيد ، قال : حدثنا جعفر بن عبد الله ، قال : حدثنا كثير بن عياش ، عن أبي الجارود قال : سأله أبا جعفر البافر عليه السلام : يم يعرف الإمام ؟ قال : بخسار أو لها : نص من الله تبارك وتعالى عليه و نصبه علم للناس حتى يكون عليهم حجة ، لأن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسالم نصب على عليه السلام وعرفه الناس باسمه وعيشه وكذلك الأئمة عليهم السلام ينصب الأول الثاني وأن يسأل فيجيب وأن يسكت عنه فيبتدئ ، ويخبر الناس بما يكون في غدوة ، ويكلم الناس بكل لسان ولغة .

قال مصنف هذا الكتاب - رضي الله عنه - : إن الإمام عليه السلام إنما يخبر بما يكون في غد بعهد منه وأصل إليه من رسول الله صلوات الله عليه وآله وسالم و ذلك مما نزل به عليه چبرئيل عليه السلام

من زند - مؤمن ۴۰: ۳۵).

۳- أبوالجارود گوید: از امام باقر علیه السلام پرسیدم امام با چه نشانه‌ای شناخته می‌گردد؟ فرمود: با چند خصلت که در اوست و نخستین آنها تصریح از جانب خداوند تبارک و تعالی بر امامت او، نشانه‌ای است بر مردم که حجت خدا بر ایشان باشد، چون پیامبر صلوات الله عليه وآله وسالم که علی علیه السلام را به امامت منصوب نمود، با بردن نام او و تعیین وی، او را به مردم شناساند، و همچنین ائمه علیهم السلام که هر یک امام بعدی، را منصوب می‌نماید، نشانه دیگر آن است که هر چیز از او پرسیده شود فوراً پاسخ می‌دهد، و اگر در محضرش سکوت کنند او آغاز سخن نموده، و مردم را از آنچه فردا پیش آید آگاه می‌سازد، به هر لهجه و زبانی با مردم به گفتگو می‌پردازد.

مصنف این کتاب گوید: خبر دادن امام از پیش آمدهای قبل از وقوعش به واسطه اخباری است که از طریق پیامبر خدا صلوات الله عليه وآله وسالم دریافت کرده است، و آن اطلاعات مربوط به حوادثی است که تاروز قیامت پدید خواهد آمد، و چبرئیل خبر

من أخبار الحوادث الكائنة إلى يوم القيمة .

٤ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني - رضي الله عنه - قال : أخبرنا محمد بن سعيد الكوفي ، قال : حدثنا علي بن الحسن بن علي بن فضال ، عن أبيه ، عن أبي الحسن علي بن موسى الرضا عليهما السلام قال : للإمام علامات : [أن] يكون أعلم الناس وأحکم الناس ، وأنفق الناس ، وأحلم الناس ، وأنجع الناس ، وأسخى الناس ، وأعبد الناس ، ويولد محتوناً ، ويكون مطهراً ، ويرى من خلفه كما يرى من بين يديه ، ولا يكون

آنها را برای پیغمبر ، از جانب خدا آورده بود.

شرح: ظاهر فرمایش مرحوم صدوق - رحمة الله عليه - در اینجا که علم امام به حوادث پنهانی را، فقط به آنچه از پیغمبر ﷺ به او رسیده منحصر کرده به روایات زیادی که در باره علم امام آمده است، و با این مطلب که سخن ملائکه را می شنود چنانکه در خبر بعدی هست ناسازگار نمی باشد زیرا رسول خدا ﷺ هزار باب از علم را به علی ﷺ آموخت که فرمود از هر بابی هزار باب برای من گشوده شد و علم رسول خدا هم از طریق وحی و المهام است.

مترجم گوید: گرجه مرحوم مجلسی فرموده: در باره علم امام این تکلف لازم نیست. (بحار ۲۵: ۱۴۱).

۴- علی بن فضال به نقل از پدرش از حضرت رضا ﷺ روایت کرده است که فرمود: امام نشانه‌های بخصوصی دارد: در دانش و حکمت سرآمد مردم است، و از همه مردم زمانه خود پرهیزگارتر و بردارتر است، و در دلیری و بخشندگی گوی سبقت از همگان ربوده، و کفه عبادتهای او از همه افراد بشر منگین‌تر است، هنگام تولد ختنه شده است، و از آلودگی به خون و کثافت پاک می باشد، و (به واسطه) هوش و فراسنی که در درک اشیاء دارد) از پشت سر می بیند، چنانچه از پیش روی مشاهده می نماید، (و چون از نور خدا آفریده شده) سایه ندارد، و وقتیکه از شکم مادر به زمین رسد دو کف دست خود را بر زمین می گذارد، و با آواز بلند به

له ظلٌّ، وإذا وقع على الأرض من بطن أمه وقع على راحتيه رافعاً صوته بالشماتين، ولا يحتمل، وتنم عنده ولابنام قلبه، ويكون عَدَّثاً، ويستوي عليه درع رسول الله ﷺ، ولا يرى له بول ولا غائط لأنَّ الله عزُّ وجلَّ قد وَكَلَ الأرضَ بابتلاءِ ما يخرج منه، ويكون رائحته أطيب من رائحة المسك، ويكون أولى الناس منهم بأنفسهم، وأشفق عليهم من آبائهم وأُمّتهم، ويكون أشدُّ الناس تواضعًا لله عزُّ وجلَّ، ويكون آخرَ الناس بما يأمر به، وأكْفَ الناس عما ينهى عنه، ويكون دعاؤه مستجاً حتى أنه لودعا على صخرة لانشققت بنصفين، ويكون عنده سلاح رسول الله ﷺ وسيفه ذو القفار، ويكون عنده صحيفة فيها أسماء شيعته إلى يوم القيمة، وصحيفة فيها أسماء أعدائه إلى يوم القيمة

وحدانیت خدا و رسالت خاتم الانبیاء، گواهی می دهد، محتمل نمی شود، چشمی به خواب می رود ولی قلبش (که تجلی گاه فروع الهی است) بیدار می ماند، (واز آنچه واقع می شود در خواب مطلع می باشد)، و فرشته با او سخن می گوید گرچه او را نمی بیند، و زره رسول الله بر قامتش ساز آید، و بول و مدفوع او را کسی ندیده، زیرا خداوند عزُّ و جلَّ زمین را موظف نموده تا آنچه را از او بیرون آید در خود فرو برد، و بوی خوش او از مشک خوبی‌تر است، و اولی است به مردم از جان ایشان، و بر مردم از پدران و مادرانش مهربان‌تر است، و فروتنی او در برابر خدا از تمامی افراد بشر افزون‌تر است، و به اعمال نیک و شایسته‌ای که مردم را بر انجام آن امر می فرماید خود بیش از دیگران عمل می نماید، و از اعمال ناپسندی که مردم را از انجامش باز می دارد خود بیش از دیگران دوری می گزیند، دعای او به هدف اجابت مقرون است، بگونه‌ای که اگر بر سنگی دعا نماید دونیم گردد، و اسلحه پیغمبر خدا ﷺ و شمشیرش، که ذوالفقار نام دارد نزد او می باشد، و در پیش او صحیفه‌ای هست که نام شیعیان ایشان که تا روز رستاخیز بدنیا می آیند در آن ثبت شده، همچنین دفتر دیگری در اختیار دارد که نام دشمنانش که تا قیامت متولد می گردند در آن ثبت شده است، «جامعه» نزد اوست و آن طوماری است

ویکون عنده الجامعه وهي صحيفه طولها سبعون ذراعاً فيها جميع ما يحتاج إليه ولد آدم و يكون عنده الجفر الأكبير والأصغر، وإهاب معازر، وإهاب كبس فيهم ما جميع العلوم حتى أرض الختن وحتى الجلد ونصف الجلد وثلث الجلد ویکون عنده مصحف فاطمة عليها السلام.

### ﴿باب﴾

\*(معنى قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ)\*

\*(عليه السلام أنه سيد العرب)\*

١ - حدثنا أحد بن الحسن بن عبدويه قططان ، قال : حدثنا أحد بن يحيى بن

بطول هفتاد ذراع که تمامی نیازهای بشر از احکام الهی در آن هست، و جفر اکبر، و جفر اصغر نزد او می باشد، که یکی از پوست بزر است و دیگری از پوست گوسفند و در آنها همه دانشها وجود دارد، حتی دیه خراشی یا اثری که شخصی در بدن کسی پدید آورد، و حتی یک تازیانه و نیم تازیانه و یک سوم تازیانه، و نزد اوست مصحف فاطمه (عليها السلام)

مترجم گوید: راجع به جامعه به اصول کافی (١: ٣٤٤) مراجعه شود و در صفحه ٣٤٨ راجع به جفر از امام صادق عليه السلام نقل کرده است که: پوست گاوی است پر از علم، و بقول مرحوم مجلسی نوشهای در آن است نه اینکه بر خود آن پوست نوشته باشد. کارشناسان این فن گفته‌اند: در جفر حروف تکوینی را با حروف تدوینی جمع می کنند، و حوادث آینده را از آن استخراج می نمایند، و از علوم غریبه و خفیه‌ای است که همه کس از آن اطلاع ندارد. و در شباهی پیشاور صفحه ٩٢٩ ماجرای مفصلی را از پیدایش این پوست از کتب اهل تسنن نقل نموده است.

\*(باب ٣٦)\*

\*(معنى فرمایش پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسالم در شأن حضرت علي عليه السلام: او آقای عرب است)\*

١- سعید بن جبیر از عایشه نقل کرده که گفت: روزی در خدمت

زکریاقطان، قال: حدثنا بكر بن عبد الله بن حبيب، قال: حدثنا تميم بن بهلول، قال: حدثنا عبد الله بن صالح بن أبي سلمة التصيبي<sup>\*</sup>، قال: حدثنا أبو عوانة، عن أبي بشير، عن سعيد بن جبير، عن عائشة قالت: كنت عند النبي ﷺ فأقبل عليٌّ بن أبي طالب ﷺ فقال: هذا سيد العرب. قلت: يا رسول الله ألسنت سيد العرب؟ قال: أنا سيد ولد آدم وعلى<sup>\*</sup> سيد العرب. قلت: وما السيد؟ قال: من افترضت طاعته كما افترضت مطاعتي.

۲ - حدثنا أحد بن محمد[بن] السناني<sup>\*</sup> - رضي الله عنه - قال: حدثنا حزرة بن القاسم الملوى<sup>\*</sup> العباسي<sup>\*</sup>، قال: حدثنا جعفر بن محمد بن مالك الفزارى<sup>\*</sup>، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن [يزيد الزبيان<sup>\*</sup>]، قال: حدثنا محمد بن سنان، قال: حدثنا زيد بن المنذر، عن سعيد بن جبير، عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: علي<sup>\*</sup> سيد العرب قلت: يا رسول الله ألسنت سيد العرب؟ قال: أنا سيد ولد آدم وعلى<sup>\*</sup> سيد العرب. قلت: وما السيد؟ قال: من افترضت طاعته كما افترضت مطاعتي.

### باب<sup>†</sup> (معنی تزویج النور من النور)

۱ - حدثنا جعفر بن محمد بن مسعود - رحمه الله - قال: حدثني الحسن بن محمد بن عامر عن معلى بن محمد، عن أحد بن محمد البزنطي<sup>\*</sup>، عن علي بن جعفر قال: سمعت أبا الحسن پیامبر ﷺ بودم ناگاه على بن أبي طالب آمد، پیغمبر فرمود: این سرور عرب است. گفتم: ای رسول خدا مگر تو سید عرب نیستی؟ فرمود: من سرور بشر هستم و على سرور عرب می باشد. پرسیدم: سید یعنی چه؟ فرمود: شخصی است که اطاعت از او همچون فرمانبرداری از من واجب است.

۲ - به سند دیگر از سعيد بن جبير از عایشه نقل شده است. (تذکر: چون با خبر فوق یکی است از ترجمه آن صرف نظر گردید).

### (باب ۳۷ - معنی پیوند نور به نور)\*

۱ - على بن جعفر گوید: از امام کاظم علیهم السلام شنیدم که فرمود: روزی پیامبر

موسى بن جعفر علیه السلام يقول : بينما رسول الله ﷺ جالس إذ دخل عليه ملك له أربعة وعشرون وجهًا ، فقال له رسول الله ﷺ : حبيبي جبرئيل لم أراك في مثل هذه الصورة ! فقال الملك : لست بجبرئيل ، [أنا محمود و ] بعندي الله عز وجل أن أزوج النور من النور . قال : من مِنْ مَنْ ؟ قال : فاطمة من علي . قال : فلما ولَّ الملك إذاً يعن كفيه مكتوب « تَحْمِلُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ » فقال رسول الله ﷺ : منذ كم كتب هذا بين كتفيك ؟ فقال : من قبْلَ أَنْ يَخْلُقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آدَمَ بِاثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ أَلْفَ عَامٍ .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الظالم نفسه والمقصود وال سابق﴾

۱ - حدثنا أبو جعفر محمد بن علي بن نصر البخاري المفري قال : حدثنا أبو عبدالله الكوفي العلوي الفقيه بفرغانة - بمنADB متصل إلى الصادق علیه السلام أتاه

خدا نشسته بود، فرشته ای به محضر آن جانب شرفیاب گردید که دارای بیست و چهار چهره بود، پیغمبر ﷺ به او فرمود: ای دوست من جبرئيل، تا کنون تو را به چنین صورتی ندیده بودم؟ عرضه داشت: من جبرئيل نیستم (نام من محمود است، و) خدا به من مأموریت داد، که خدمت برسم، و نوری را به نوری همسر نمایم، فرمود: کدام را با کدام؟ جواب داد: فاطمه را به علی، همینکه فرشته برگشت تا برود، حضرت دید میان دو شانه او این دو جمله نوشته است (محمد فرستاده خدا، و علی وصی اوست) حضرت به او فرمود: چند وقت است این عبارت میان دو شانه تو نگاشته شده؟ پاسخ داد: بیست و دو هزار سال قبل از آنکه پروردگار آدم را بیافریند. تذکر در سند خبر معلی مضطرب الحديث والمذهب است.

### ﴿باب ۳۸ - معنی ظالم بخود، ومقصود، و سابق﴾

۱- أبو عبدالله کوفی علوي مرجع تقليد مردم فرغانه (منطقة وسيعی در پنجاه فرسنگی سمرقند، و گفته‌اند در فارس نیز چنین روستائی هست - مأخذ از پاورقی متن عربی) به استاد خود که به حضرت صادق علیه السلام می‌رسد روایت نموده:

سئل عن قول الله عز وجل : « ثم أورثنا الكتاب الذين اصطفينا من عبادنا ف منهم ظالم لنفسه ومنهم مقتضى ومنهم سابق بالخيرات بإذن الله » فقال : الظالم يحوم حوم نفسيه ، والمقتضى يحوم حوم قلبه ، والسابق يحوم حوم ربته عز وجل .

٢ - حدثنا أحمد بن الحسن القطان ، قال : حدثنا الحسن بن علي بن الحسين السكري قال : أخبرنا محمد بن زكريا الجوهري ، قال : حدثنا جعفر بن محمد بن عمارة ، عن أبيه ، عن جابر بن يزيد الجعفي ، عن أبي جعفر محمد بن علي الباقر عليهما السلام ، قال : سأله عن قول الله عز وجل : « ثم أورثنا الكتاب الذين اصطفينا من عبادنا ف منهم ظالم لنفسه و منهم مقتضى و منهم سابق بالخيرات بإذن الله » فقال : الظالم هنا من لا يعرف حق الإمام ، والمقتضى العارف بحق الإمام ، والسابق بالخيرات بإذن الله هو الإمام « جنات عدن

که از آن حضرت پرسیده شد: تفسیر این آیه چیست؟ « ثم أورثنا الكتاب الذين اصطفینا من عبادنا فمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَضِيٌّ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ» (آنگاه این کتاب الهی را به برخی از بندگانی که برگزیده ایم به ارث دادیم، از میان ایشان گروهی بر خود ستم کنند، و جمعی میانه رو هستند، و بعضی به اذن پروردگار به سوی خوبیها شتابانند - فاطر ۳۵: ۲۲) فرمود: « ظالم» پیوسته گرد هوسبازی های خویش می گردد، « مقتضی» دور خواسته های خود می چرخد (و در تصحیح عقایدش تلاش می نماید) و « سابق» مقاصد خود را بکلی به کناری گذاشت و همواره آهنگ رضای خدای خویشن را دارد، (و جز به رضای پروردگار به چیز دیگری نمی اندیشد، مرحوم مجلسی در این زمینه بیانی دارد، به بخار جدید مجلد ۲۳: ۲۱۴ مراجعه شود).

٢- جابر عفی غوید: از حضرت باقر علیہ السلام پرسیدم: معنی « ثم أورثنا - (همان آیة قبل) چیست؟ فرمود: ستمکار بخود از فرزندان پیغمبر آن کسی است که حق امام را نشناست، و میانه رو آن شخصی است که حق امام را شناخته و به آن معتقد گردیده باشد، و شتابنده به نیکیها به اذن خدا امام است و (جمله پایانی آیة

يَدْخُلُونَهَا» . يعني السابق والمقصود .

٣ - حَدَّثَنَا أَبُو عِدَّةُ الْحَسِينِ بْنِ يَعْمَى الْبَجْلِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ مُوسَى بْنَ يَوْسَفَ الْكَوْفِيَّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنَ يَعْمَى ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ يَعْمَى عَنْ أَبِي حَفْصٍ ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْشَّمَالِيِّ ، قَالَ : كُنْتُ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مَعَ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذْ أَتَاهُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ فَقَالَ لَهُ : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ إِنَّا نَرِيدُ أَنْ نَسْأَلَكَ عَنْ مَسَأَةِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «ثُمَّ أُورَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا [ مِنْ عِبَادِنَا ] فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مَقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِنْهِ اللَّهُ ذُلْكُ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ] ، إِلَى آخِرِ الْآيَتِينَ . قَالَ : نَزَّلْتُ فِينَا أَهْلُ الْبَيْتِ . قَالَ أَبُو حَمْزَةَ قَلْتُ : بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي فَمِنْ الظَّالِمِ لِنَفْسِهِ ؟ قَالَ : مَنْ أَسْتَوْتُ حَسَنَاتِهِ وَسَيِّسَاتِهِ مَنَا أَهْلَ

شَرِيفِهِ) «جَنَّاتُ عَدَنَ يَدْخُلُونَهَا» يعني باغهای خرم و جاودانی بهشت پاداش پیش- تازندگان، و میانه روان است.

٣- أبو حمزة ثمالي گوید: در مسجد الحرام خدمت امام باقر ع نشسته بودم که دو تن از مردم بصره ع ~~حضرت~~ شرایفیاب شدند و عرض کردند: ای فرزند پیامبر خدا قصد داریم مسأله‌ای از شما بپرسیم، فرمود: مانعی ندارد، گفتند: ما را از تفسیر فرموده خدا آگاه فرما «ثُمَّ أُورَثْنَا -» (که در حدیث (۱) نوشته شد، تا آخر دو آیه ۳۲ و ۳۳ سوره فاطر)، فرمود: در شان ما خاندان نبوت نازل گردیده است.

تمالی گوید: عرض کردم: پدر و مادرم به فدایت، بنابر این ستمکار به خود از شما چه کسی است؟ فرمود: شخصی از ما خاندان رسالت که نیکیها و بدیهایش یکسان باشد به نفس خود ستم نموده (که در عبادت کوتاهی نموده و حسناتش را بر سیثات خود افزون نساخته) باشد.

گفتم «مُقْتَصِدٌ» از شما کیست؟ فرمود: شخصی که در تمامی احوال، در توانمندی و فقر (جوانی و پیری) تا آخرین نفس که در چنگال مرگ گرفتار شود

البيت فهو ظالم لنفسه . قلت : من المقصود منكم ؟ قال : العابد لله ربّه في الحالين حتى يأتيه اليقين . قلت : فمن السابق منكم بالخيرات ؟ قال : من دعا والله إلى سبيل ربّه ، وامر بالمعروف ، ونهى عن المنكر ، ولم يكن للمصلين عهداً ، ولا للخائبين خصيماً ، ولم يرض بحكم الفاسقين إلا من خاف على نفسه ودينه ولم يجد أعواناً .

### ﴿باب﴾

﴿معنى ما روى أن فاطمة أحصنت فرجها فحرم الله﴾  
﴿ذريتها على النار﴾

١ - حدثنا أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر بن عبد الله بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام ; وعذدين علي بن بشار الفزويي سرضي الله عنهما . قال : حدثنا أبو الفرج المظفر بن أحمد الفزويي ، قال : حدثنا أبو الفيض صالح بن أحمد ، قال : حدثنا الحسن بن موسى بن زياد ، قال : حدثنا صالح بن حماد ، قال : حدثنا الحسن بن موسى الوشائى البغدادي عليه السلام ، قال : كنت بخراسان مع علي بن موسى الرضا

عبادت خدا را انجام دهد .

مرکز تحقیقات کوچک پیر طهماسبی

عرضه داشتم . سبقت گیرنده شما در خیرات کیست ؟ فرمود : به خدا سوگند او فردی است که مردم را به راه پروردگار خویشتن فرا خوانده و به انجام نیکیها و ادار کند ، و آنان را از ارتکاب معاصی و بدیها باز دارد ، و پشتیان گمراهان نگردد ، و به حکم فاسقها رضا ندهد مگر آن شخص که از رسیدن زیانی به جان و دینش بترسد ، و یاوری پیدا نکند ، آنگاه از روی تقدیه با آنان مدارانماید .

\*(باب ٣٩)\* ٤٠

\*(معنى روایتی که گوید : فاطمه عفت ورزید و خدا آتش را بر ذریتهاش حرام کرد)\*  
١ - حسن بن موسی بغدادی گوید : در خراسان در انجمنی حضور داشتم که امام رضا علیه السلام تشکیل داده بود و (برادرش) زید بن موسی نیز آنجا بود که به جمعی از حضار مجلس رو کرد بر آنان فخر می کرد و می گفت : که ما چنین و چنانیم ،

الْبَشَّارُ فِي مَجْلِسِهِ وَزَيْدُ بْنُ مُوسَى حَاضِرٌ قَدْ أَقْبَلَ عَلَى جَمَاعَةِ الْمَجْلِسِ يَفْتَخِرُ عَلَيْهِمْ وَيَقُولُ :  
نَحْنُ وَنَحْنُ ، وَأَبُو الْحَسْنِ الْكَوْفِيُّ مُقْبِلٌ عَلَى قَوْمٍ يَعْدُهُمْ فَسْمَعَ مَقَالَةَ زَيْدٍ فَالْتَّفَ إِلَيْهِ فَقَالَ :  
يَا زَيْدُ أَغْرَيْتَنِي بِقَوْلِ الْبَشَّارِ الْكَوْفِيِّ أَنَّ فَاطِمَةَ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَحَرَّمَ اللَّهُ ذَرَّتْهَا عَلَى النَّارِ ؟  
وَإِنَّمَا مَا زَلَكَ إِلَّا لِلْحَسْنِ وَالْحَسْنِ وَوْلَدُهُ خَاصَّةٌ فَأَمَّا إِنْ يَكُونَ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ طَبَّالًا  
يُطْبِعُ اللَّهُ وَيَصُومُ نَهَارَهُ وَيَقُولُ لِيَهُ وَتَعْصِيهِ أَنْتَ ثُمَّ تَجْيِئُنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَوَاءً لَا تَأْتِي أَعْزَمُ عَلَى  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ . إِنَّ عَلَيْهِ بْنَ الْحَسْنِ طَبَّالًا كَانَ يَقُولُ : مَلْحَسِنُنَا كِفَالَانِ مِنَ الْأَجْرِ  
وَلَمْ يَسِّنَا ضُعْفَانِ مِنَ الْعَذَابِ . وَقَالَ الْحَسْنُ الْوَشَاءُ : ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ : يَا حَسْنُ كَيْفَ  
تَقْرُؤُونَ هَذِهِ الْآيَةَ « قَالَ يَانُوحٌ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرَ صَالِحٍ » ، فَقَلَّتْ : مِنْ

در حالیکه امام رضا علیه السلام هم با عده دیگر مشغول صحبت بود حرفاهاي زيد  
بگوشش رسید، رو به او کرده و فرمود: ای زید آیا سخن بقالهای شهر کوفه که  
گویند: «به پاداش آنکه حضرت فاطمه با عفاف و تقوی، خوبیشن را حفظ کرد،  
خداآند دودمان او را بر آتش حرام کرد» تورا فریفته است و گمان میبری کلمه  
«ذریه فاطمه» شامل تو نیز خواهد بود، به خدا سوکنده این اختصاص دارد به حسن  
و حسین و فرزندان شخص او که بلافصلند (و فرزندان دیگرش به اقتضای کردار  
خویش کیفر یا پاداش خواهند گرفت). مگر میتوان گفت: موسی بن جعفر  
(علیهم السلام) که در محراب عبادت، فرمانبرداری خدا را میکرد، روزها را  
روزه دار بود و شبها را به عبادت بیدار میماند، با تو که معصیت خدا را انجام  
میدهی، در روز قیامت به پیشگاه عدل خداوند برابر باشید و هر دو بطور یکسان  
مشمول رحمت خدا گردیده، و یا آنکه تو نزد خدا عزیزتر باشی! با اینکه جدّ ما  
امام زین العابدین علیه السلام من فرماید: پاداش نیکوکاران خاندان ما دو برابر، و کیفر  
گنهکاران ما نیز دو برابر خواهد بود، راوی گوید: آنگاه امام هشتم روی به من  
کرده فرمود: ای حسن این آیه را چگونه میخوانی که خدا فرموده: «قال يانوح انه  
لیس من اهلك انه عمل غير صالح» (ای نوح او که از فرمان خدا سرپیچی نمود از

الناس من يقره : «إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ» وَمِنْهُمْ مَنْ يَقْرَءُ «إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ» فَمَنْ قَرَأَ «إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ» نَفَاهُ عَنْ أُبِيهِ . قَالَ عَلِيُّ<sup>ع</sup> : كَلَّا لِقَدْكَانَ ابْنَهُ وَلَكِنْ مَا عَصَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَفَاهُ اللَّهُ عَنْ أُبِيهِ كَذَا مَنْ كَانَ مَنًا لَمْ يَطِعْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلَيْسَ مَنًا وَأَنْ إِذَا أَطْعَتَ اللَّهَ فَأَنْتَ مَنًا أَهْلُ الْبَيْتِ .

۲ - أبي - رَجَعَ إِلَيْهِ - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعْدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْدَادِيْنَ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ أَبِيهِ ، عَنْ جَيْلَبْنِ صَالِحٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُرْوَانَ ، قَالَ : قَلْتُ لِأَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ عَلِيُّ<sup>ع</sup> هَلْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيُّ<sup>ع</sup> : «إِنَّ فَاطِمَةَ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَعَرَمَ اللَّهُ ذَرِيْتَهَا عَلَى النَّارِ» ؟ قَالَ : نَعَمْ ، عَنِي بِذَلِكَ الْحَسْنَةِ وَالْحُسْنَةِ وَرِيفَهُ وَأَمْ كَلْثُومَ .

خانواده تو نیست، او عملی ناشایست است که به هدر می رود - هود: ۱۱: ۴۶). عرض کردم: بعضی از مردم می خوانند: «إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ» (بفتح عین و لام و کسر میم) و عدهای هم می خوانند «إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ» (بفتح عین و میم، و ضم لام) بنابر قرائت دوم، خداوند پسر نوح را از پدرش ندانسته است. حضرت فرمود: هرگز چنین نیست، بلکه او پسر نوح بود، ولی به علت آنکه نافرمانی خدا کرد، خدا او را از پدرش ندانست، همچنین هر کس که از خانواده ما فرمانبرداری پروردگار را نکند، از مانخواهد بود، و تو نیز اگر مطیع خدا باشی از خاندان ما خواهی بود.

مترجم گوید: زید در سال دویست هجری که مأمون امام رضا علیهم السلام را به ولایته‌هدی برگزید در بصره سر بشورش برآورد و منزلهای بنی العباس را به آتش کشید، لذا به او «زیدُ النّار» می گفتند، که عاقبت شکست خورد و او را در غل و زنجیر کرده و به مرد فرستادند.

۲- محمد بن مروان گوید: به امام صادق علیهم السلام عرض کردم: آیا پیغمبر خدا چنین فرموده است که: فاطمه خود را از آلوده شدن حفظ کرد، و خداوند ذریه وی را به آتش حرام کرد؟ فرمود: آری، اما مقصود از ذریه آن بانو در این حدیث، حسن و حسین، زینب، و ام کلثوم است.

٣ - حدثنا محمد بن الحسن بن أحمدين الوليد - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، قال : حدثنا العباس بن معروف ، عن علي بن مهزيار ، عن الحسن بن علي الوشاء ، عن محمد بن قاسم بن الفضيل ، عن حماد بن عثمان ، قال : فلت لا يبي عبد الله عليه السلام : جعلت فدالك ، ما معنى قول رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه : «إن فاطمة أحسنـت فرجها فحرّم الله ذريتها على النـار» ؟ فقال : المـتعقـون من النـار هـم ولـد بـطـنـهـا : الحـسـن ، والـحـسـين ، وزـيـنـب ، وـأـمـ كـلـشـوـم .

٤ - حدثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن يحيى العطار ، عن الحسين ابن إسحاق التاجر ، عن علي بن مهزيار ، عن الحسن بن سعيد ، عن محمد بن الفضيل عن الشمالي ، عن أبي جعفر عليه السلام قال : لا يقدر أحد يوم القيمة بأن يقول : يارب لم أعلم أن ولد فاطمة هم الولادة وفي ولد فاطمة أنزل الله هذه الآية خاصة «يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعا إن الله هو الغفور الرحيم» .

٥ - حماد بن عثمان گوید: به امام صادق عليه السلام گفتـم: فـدـایـت گـرـدـم، مـعـنـی فـرـمـایـش پـیـغمـبـر خـدـا کـه: فـاطـمـه پـاـکـدـامـنـی نـمـود و خـدـا دـوـدـمـان او رـا به آـشـ حـرـام کـرـد، چـیـست؟ فـرمـود: آـنـاـن کـه از آـشـ آـزـادـنـد فـرـزـنـدانـی هـسـتـنـد کـه از رـحـم آـنـ بـاـنـو مـتـولـد گـشـتـهـاـنـد، یـعـنـی حـسـن و حـسـيـن ، زـيـنـب وـاـمـ كـلـشـوـم.

٦ - شـمـالـی گـوـيـد: اـمـامـ باـقـر عليه السلام فـرمـود: رـوـزـ قـيـامـتـ هيـچـكـسـ نـمـيـ توـانـد بـگـوـيـد: بـارـ الـهاـ نـمـيـ دـانـسـتمـ کـه فـرـزـنـدانـ فـاطـمـهـ وـالـيـانـدـ، وـخـالـ آـنـکـه پـرـورـدـگـارـ اـيـنـ آـيـهـ رـاـ فـقـطـ درـ شـأنـ فـرـزـنـدانـ اوـ نـازـلـ فـرمـودـهـ استـ: «يـاـ عـبـادـيـ الـذـيـنـ أـسـرـفـوـا عـلـىـ آـنـفـسـهـمـ لـاـ تـقـنـطـوـاـ مـنـ رـحـمـةـ اللـهـ إـنـ اللـهـ يـغـفـرـ الذـنـوـبـ جـمـيعـاـ إـنـهـ هـوـ الـغـفـرـوـ الرـحـيمـ» (ای پـیـغمـبـرـ به آـنـ بـنـدـگـانـ کـه بـرـ نـفـسـ خـوـیـشـ تـنـدـروـیـ کـرـدـنـد بـگـوـ هـرـ گـزـ اـزـ رـحـمـتـ (بـیـ اـنـتـهـاـیـ) خـدـاـنـاـ اـمـیدـ مـبـاشـیدـ، الـبـتـهـ خـدـاـوـنـدـ مـتـعـالـ تـمـامـیـ گـناـهـاـنـ رـاـ (چـونـ تـوـبـهـ کـنـیدـ) خـوـاهـدـ بـخـشـیدـ، کـهـ اوـ خـدـائـیـ بـسـیـارـ بـخـشـنـدـهـ وـ مـهـرـبـانـ استـ - زـمـرـ ٥٤: ٣٩ـ).

### ﴿باب﴾

﴿معنى ما روى في فاطمة عليها السلام أنها سيدة نساء العالمين﴾<sup>۱۰</sup>

۱ - حدثنا أحد بن زياد بن جعفر البهداوي - رحمه الله - قال : حدثنا علي بن ابراهيم بن هاشم ، عن أبيه ، عن محمد بن سنان ، عن المفضل بن عمر قال : قلت لا يبي عبدالله عَلَيْهِ السَّلَامُ : أخبرني عن قول رسول الله عَلَيْهِ السَّلَامُ في فاطمة : «أنها سيدة نساء العالمين ، وهي سيدة نساء عالمها ؟ فقال : ذاك مريم كانت سيدة نساء عالمها ، و فاطمة سيدة نساء العالمين من الأولين والآخرين .

### ﴿باب﴾

﴿معنى الامانات التي أمر الله عز وجل عباده بادئتها الى اهلها﴾<sup>۱۱</sup>

۱ - حدثنا علي بن أحد بن عبدالله بن أحد بن أبي عبدالله البرقي ، قال : حدثني أبي ، عن جده أحد بن أبي عبدالله ، عن أبي محمد بن خالد ، عن يونس بن عبد الرحمن ، قال : سألت موسى بن جعفر عَلَيْهِ السَّلَامُ عن قول الله عز وجل : «إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات

### مرجعی\*(باب ۴۲)\*

\*(معنى حديثی که گوید: فاطمه علیها السلام بورترين بانوان جهان است)\*

۱- مفضل بن عمر گوید: به امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ عرض کردم: که مرا از قول پیغمبر خدا عَلَيْهِ السَّلَامُ در باره حضرت فاطمه «قطعاً او بزرگ زنان جهانیان است» آگاه فرماء، آیا او تنها، بزرگ بانوان زمان خویشتن بود؟ فرمود: این مقام برای حضرت مريم است که بزرگ زنان زمانه خویش بود، اما حضرت فاطمه سرور و پیشوای بانوان سراسر جهان هستی از آغاز تا پایان است.

### \*(باب ۴۲)

\*(معنى امامتهايی که خداوند بندگانش را به اداء آنها مأمور ساخته است)\*

۱- يونس بن عبد الرحمن گوید: از امام کاظم عَلَيْهِ السَّلَامُ پرسیدم که تفسیر قول خداوند عز وجل «إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها» (خدا به شما فرمان

إلى أهلها» ؟ فقال: هذه مخاطبة لنا خاصة أمر الله تبارك وتعالى كل إمام منا أن يؤدى إلى الإمام الذي بعده ويوصي إليه ثم هي جارية فيسائر الأمانات . ولقد حدثني أبي ، عن أبيه أن علي بن الحسين عليهما السلام قال لأصحابه : عليكم بأداء الأمانة فلو أن قاتل أبي الحسين بن علي عليهما السلام اتمنى على السيف الذي قتله به لأدبه إليه .

### ﴿باب﴾

\* (معنى الامانة التي عرضت على المعاویات والارض والجبال فأین) \*

\* (أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الانسان) \*

١ - حدثنا أحد بن محمد بن الهيثم العجلاني - رضي الله عنه - قال ، حدثنا أبوالعباس أحد بن أبي حبيبي زكرياقطنان ، قال : حدثنا أبومحمد بكر بن عبد الله بن حبيب ، قال : حدثنا تميم بن بيلول ، عن أبيه ، عن محمد بن سنان ، عن المفضل بن عمر ، قال : قال أبوعبد الله

می دهد که امانت را البته به اهلهش باز گردانید - نساء ٤ : ٥٨ ) چیست؟ (اگر چه «یأمُّرُکُم» شامل همه مکلفین است ولی) فرمود: این آیه ابتدا فقط خطاب به ما می باشد، خداوند تبارك وتعالی به هر امام از ما فرمان داده است که مقام و وداعی امامت را به امام بعد از خود تسلیم کرده، او را وصی خویش قرار دهد، و سپس در هر نوع امانتی (چه امانت مال باشد یا علم و یا وظایف دینی) جاری است. و پدر بزرگوارم از پدر گرامیش برایم باز گو نمود که علی بن الحسين عليهما السلام به اصحاب خود چنین فرمود: به شما سفارش می کنم امانت را باز گردانید چون اگر قاتل پدرم حسین بن علی، مرا امین بداند، و آن شمشیری که پدرم را با آن کشته است به رسم امانت به من سپارد (هر زمان که او بخواهد) باز خواهم گرداند.

\* (باب ٤٣)\*

\* (معنى امانتی که بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه گشت و آن را حمل نکردد) \*

\* (و تو سیدند ولی بشر آن را پذیرفت) \*

١- مفضل بن عمر گوید: امام صادق عليهما السلام فرمود: پروردگار هستی آفرین

تَبَارَكَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَتَعَالَى خَلْقُ الْأَرْوَاحِ قَبْلَ الْأَجْسَادِ بِالْفَيْعِ عَامٌ ، فَجَعَلَ أَعْلَاهَا وَأَشْرَفَهَا أَرْوَاحَ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحَسِينِ وَالْأُنْثَمَةَ [بَعْدَهُمْ] صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَعَرَضَهَا عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَالِ فَغَشِبَهَا نُورُهُمْ ، فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَالِ : هُؤُلَاءِ أَحَبَّائِي ، وَأُولَيَائِي ، وَحَبِيبِي عَلَى خَلْقِي ، وَأُنْثَمَةِ بِرِّيَّتِي ، مَا خَلَقْتُ خَلْفَهُ أَحَبَّ إِلَيْيِّ مِنْهُمْ ، وَمَنْ تَوَلَّهُمْ خَلَقْتُ جَهَنَّمَيْ ، وَمَنْ خَالَفُهُمْ وَعَادَهُمْ خَلَقْتُ نَارِي ، فَمَنْ أَدْعَى مِنْزَلَتْهُمْ مُنْتَيًّا وَمَحْلَهُمْ مِنْ عَظَمَتِي عَذَّبَتْهُ عَذَابًا لَا يُعَذَّبُ بِهِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ وَجَعَلْتُهُمْ مِنْ عَظَمَتِي جَعَلْتُهُمْ مِنْهُمْ فِي رُوَضَاتِ جَنَّاتِي ، وَكَانَ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ عِنْدِي ، وَمَكَانَهُمْ مِنْ عَظَمَتِي جَعَلْتُهُمْ مِنْهُمْ فِي رُوَضَاتِ جَنَّاتِي ، وَكَانَ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ عِنْدِي ، وَ

روانها را دو هزار سال قبل از کالبدها خلق کرد، و عالی ترین و شریف ترین آنها را، روح محمد، و علی و فاطمه و حسن و حسین و امامان بعد از ایشان - صلوات الله علیهم - قرار داد، آنگاه ارواح آنان را بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه نمود، و نور آنان همه را فرا گرفت، پس خداوند تبارک و تعالی به آسمانها و زمین و کوهها فرمود: اینان دوستان و اولیاء، و حجت‌های من بر آفریدگانم می‌باشند و پیشوایان مخلوقات من هستند، هیچ مخلوقی را نیافریده‌ام که بیشتر از ایشان دوستش بدارم بهشت خود را برای آنان و دوستدارانشان آفریده‌ام، و زبانه‌های سوزان آتش دوزخ را برای هر کس که با آنان دشمنی ورزد پدید آورده‌ام. هر کس منزلت و مقامی را که ایشان نزد من دارند به خود نسبت دهد، و جایگاه بلندی را که آنان در آستان عظمت من دارند، برای خود وانمود کند، او را با چنان شدتی شکنجه نمایم که أحدی از جهانیان را آنچنان کیفر ننموده باشم. و با آنان که به من شرک ورزیده‌اند، در پائین‌ترین طبقه‌های جهنم جایش دهم، و هر فردی که به ولایت و امامت ایشان اقرار نماید، و مقام و جایگاه رفیع ایشان را در دربار عظمت من بخود منسوب نسازد، او را در باغ و بوستان‌های بهشت خود با ایشان مأوا دهم، و در آنجا هر چه بخواهند بر ایشان فراهم سازم، و در جوار خود جای

أَبْحَثُهُمْ كِرَامَتِيْ ، وَأَحْلَلُهُمْ جَوَارِيْ ، وَشَفَعُهُمْ فِي الْمُذَبِّهِنْ مِنْ عِبَادِيْ وَإِمَانِيْ ، فَوْلَايَتِهِمْ  
أَمَانَةً عِنْدَ خَلْقِيْ فَأَبْسِكُمْ يَعْمَلُهَا بِأَقْوَالِهَا وَيَدِّعُهَا لِنَفْسِهِ دُونَ خَيْرِتِيْ ؟ فَأَبْتَ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ وَالْجَبَالَ أَنْ يَعْمَلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْ أَدْعَاهُ مُنْزَلَتِهَا وَتَمْسِيَّ مُحَلَّهَا مِنْ عَظَمَةِ رَبِّهَا ،  
فَلَمَّا أَسْكَنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آدَمَ وَزَوْجَتَهُ الْجَنَّةَ قَالَ لَهُمَا : « كُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا  
تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ - يَعْنِي شَجَرَةِ الْحِنْطَةِ - فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ » فَنَظَرَا إِلَى مُنْزَلَةِ  
مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحَسِينِ وَالْأُمَّةِ بِعَدِّهِمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَوَجَدَاهَا أَشْرَفَ  
مُنَازِلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، فَقَالَا : يَا رَبُّنَا مِنْ هَذِهِ الْمُنْزَلَةِ ؟ فَقَالَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالَهُ : ارْفَعَا رُؤُوسَكُمَا  
إِلَى سَاقِ عَرْشِيْ فَرَفَعَا رُؤُوسَهُمَا فَوَجَدَا اسْمَ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحَسِينِ وَالْأُمَّةِ

دهم، و در میان معصیت کاران از بندگان و کنیزان خود آنان را شفیع گردانم، و  
ولایت ایشان امانتی خواهد بود که نزد مخلوقم می سپارم، پس کدامیک از شما  
می تواند بار این امانت را با سنگینی های آن بدوش کشیده و بگوید: چنان مرتبه و  
مقامی از آن اوست، نه از آن زیر گزیدگان من؟! همه آسمانها و زمین و کوهها از  
حمل آن سرباز زدند، و روشن است که ایا و آنها از جهت سرکشی واستکبار نبود،  
بلکه به دلیل ترس و هراس توأم با توجه و فروتنی، از عظمت خدای خود بود که به  
ناحق ادعای چنین منزلتی بنمایند، و چنان جایگاه والاتی را برای خود آرزو  
کنند، (ولی انسان این زبده عالم کون و مکان آن را حمل نمود) و خداوند  
عز و جل چون آدم و همسرش را در بهشت جای داد، به آنان گفت: از هر کجا  
بهشت هر نعمتی که می خواهید بی هیچ زحمت بخورید که بر شما گوارا باد، ولی  
به این درخت نزدیک نشوید - اشاره به درخت گندم - که از ستمکیشان خواهید  
گشت (بقره: ۲۳) (آن دو که در بهشت به گشت و گذار پرداخته بودند) درجه و  
منزلت حضرت محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین، و امامان بعد از ایشان -  
صلوات الله عليهم - را دیدند که عالی ترین مقامهای بهشتیان است، پس گفتند:  
پروردگارا، این جاه و مقام از آن کیست؟ خداوند جل جلاله فرمود: سرتان را به  
سوی ساق عرش من بلند کنید، چون آدم و حوا سر بر داشتند، مشاهده نمودند که

بعدهم صلوات الله عليهم مكتوبة على ساق العرش بنور من نور الجبار جل جلاله ، فقالا: يا ربنا ما أكرم أهل هذه المنزلة عليك ، وما أحببهم إليك ، وما أشرفهم لديك ! فقال الله جل جلاله : لولاهما خلقتكم ، هؤلاء خزنة علمي ، وأمنائي على سري ، إياكم أن تنظرؤ إليهم بعين الحسد وتمتنوا منزلتهم عندي ومحظهم من كرامتي فتدخلوا بذلك في نهبي وعصياني فتكونوا من الظالمين ! قالا: ربنا ومن الظالمون ؟ قال : المدعون منزلتهم بغير حق . قالا: ربنا فأرنا منازل ظالميهم في نارك حتى نراها كمارأينا منزلتهم في جنتك . فأمر الله تبارك وتعالى النار فأبرزت جميع مافيها من ألوان النكال والعذاب وقال عز وجل : مکلن الظالمین لھم المدعین منزلتهم فی أسفل درک منها کلما أرادوا ان يخرجو منها أعيدوا فيها

نام محمد و على و فاطمه و حسن و حسين و بقية امامان بعد از ایشان - صلوات الله عليهم - به نوری از آنوار خداوند جبار بر ساق عرش نگاشته شده است، عرض کردند: بار الها صاحبان این منزلت چه بسیار گرامیند در درگاهت! و چقدر محبویند فرزدتو و چه بزرگ و شرافتمندند در آستان تو! خداوند جل جلاله فرمود: آری چنین است، و اگر بخاطر ایشان نبود شمارا خلق نمی کردم، آنان خزانه دار دانش منند، و مورد اعتماد من جهت سپردن رازهایم هستند، مبادا با دیده رشك و حسد به آنان بنگرید، و آرزوی منزلت و جایگاه رفیع آنان در پیشگاه مرا در سر پرورانید، که با سر گرم شدن به چنین تمنائی غافل خواهید گشت و با گام نهادن در حریم منع من دچار عصیان شده ، و از ستمکاران (به نفس خود) خواهید بود. گفتند: پروردگارا ستمکیشان کیستند؟ فرمود: آنان که بنا حق مدعی مقام ایشان شوند، عرض کردند: خداوندا چنانکه درجه آن بزرگواران را در بهشت دیدیم، جایگاه ستمکاران به آنان را در جهنم نیز به ما نشان ده، پس ایزد متعال به آتش دوزخ دستور داد تا انواع سختی و شکنجه را که در آن است در معرض دید ایشان قرار دهند سپس فرمود: جایگاه ستمکاران به آنان که به دروغ منزلت ایشان را به خود نسبت می دهند، در پائین ترین طبقات این جهنم است، (هر چه بکوشند تا از

وَكُلُّمَا نَضَجَتْ جَلُودُهُمْ بُدُّلُوا بِسُواهَا لِيُنْفَوُوا العَذَابُ، يَا آدَمْ وَيَا حَوَّا إِلَاتَنْظَرَا إِلَى أَنْوَارِي  
وَحِبْجِي بَعْنَ الْحَسْدِ فَأُعْبَطُكُمَا عَنْ جَوَارِي وَأُحْلَلْ بِكُمَا هَوَانِي ، فَوَسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ  
لِيُبَدِّي لَهُمَا مَا وَرَيْتُمَا مِنْ سُوَّا تَهْمَةٍ وَقَالَ : مَا نَهِيَكُمَا رَبِّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ  
نَكُونَا مُلْكِيْنَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ وَقَاسِمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا مِنَ النَّاصِحِينَ فَدَلِيلَهُمَا بِفَرَودِ  
وَحَلْمَهُمَا عَلَى تَمْنُّي مِنْزَلَتِهِمْ فَنَظَرَا إِلَيْهِمْ بَعْنَ الْحَسْدِ فَخَذَلَاهُنَّ أَكْلًا مِنْ شَجَرَةِ الْحَنْطةِ  
فَعَادَ مَكَانُهُمَا أَكْلًا شَعِيرًا فَأَصْلَ الْحَنْطةِ كُلُّهَا مَمَّا لَمْ يَأْكُلُهُ وَأَصْلُ الشَّعِيرِ كُلُّهُ مَمَّا عَادَ  
مَكَانُهُمَا أَكْلًا ، فَلَمَّا أَكْلَا مِنَ الشَّجَرَةِ طَارَ الْحَلَّيُّ وَالْعَلَلُ عَنْ أَجْسَادِهِمَا وَبَقِيَا عَرَبَانِينَ وَ

آن آتش بیرون آیند (ملائکه عذاب) ایشان را به همانجا باز گردانند - سجده ۳۳ :  
۱۹) و هر چه پوست تن آنها پخته و سوخته شود به پوست دیگر ش مبدل سازیم تا  
سختی عذاب را بچشند - نساء ۴ : ۲۵) ای آدم و ای حوا با دیده رشك به نورها و  
حجهای من نگرید که شما را از جوار خویش فرود می آورم؛ و خواری را بر شما  
روا خواهم داشت، ولی با این همه شیطان با وسوسه آدم و حوا را فریب داد، تا  
زشتیهای پوشیده (عورت) آنان (که حتی از دید خودشان هم مخفی بود) پدیدار  
شود، و (به دروغ) گفت: خداوند شما را از خوردن محصول این درخت نهی  
نکرده، جز برای آنکه مبادا شما دو ملک (فرشته) شوید یا عمر جاودان یابید و  
سوگند خورد که من این سخن را از روی خیرخواهی به شما می گویم و شما را به  
خیر و صلاح دعوت می کنم. و با این سوگند دروغ ایشان را فریب داد و از  
مقامشان فرود آورد (اعراف ۷ : ۲۰ تا ۲۲) و آن دو را وادر ساخت تا آرزوی  
منزلت و مقام ایشان را بنمایند و به دیده حسد به ایشان نگریستند خداوند هم هر  
دو را به خودشان واگذاشت و یاری و توفیق خود را از آنان برداشت، تا از درخت  
گندم خوردند (در قرآن فرموده: «ذاقا» معلوم می شود که اندکی از آن چشیدند -  
اعراف ۷ : ۲۱) و به اندازه‌ای که خورده بودند جورونید، پس تمامی گندمها از آن  
گندمی است که آدم و حوا نخورده بودند، و اصل همه جوها نیز همان جوی است

طُفَقَا يَخْصِفَانْ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرْقِ الْجَنَّةِ وَنَادِيهِمَا رَبَّهِمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَفْلَكُمَا : إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌ مُبِينٌ ؟ قَالَا : رَبِّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ، قَالَ : اهْبِطَا مِنْ جَوَارِي فَلَا يَجَاوِرُنِي فِي جَنَّتِي مِنْ يَعْصِيَنِي فَهَبِطَا مُوكَلِينَ إِلَى أَنفُسِهِمَا فِي طَلْبِ الْمَعَانِي ، فَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمَا جَاءُهُمَا جَبَرِيلُ قَالَ لَهُمَا : إِنْ كُمَا إِنْسَمَا ظَلَمْتُمَا أَنفُسَكُمَا بِتَمْنَى مَنْزَلَةِ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا مَاقَدْعُوقَبِتَمَا بِهِ مِنَ الْهِبُوطِ مِنْ جَوَارِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى أَرْضِهِ فَسَلَّمُوا رَبِّكُمَا بِحَقِّ الْأَسْمَاءِ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا عَلَى سَاقِ الْعَرْشِ حَتَّى يَتُوبَ عَلَيْكُمَا ، قَالَا : اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ بِحَقِّ الْأَكْرَمِينَ عَلَيْكَ مُحَمَّدًا وَعَلَيْهِ فَاطِمَةَ وَالْحَسَنَ وَالْحَسِينَ وَالْأَئِمَّةَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ إِلَّا تَبَتَّ عَلَيْنَا

که به جای گندم روئیده است، و سر انعام چون از آن درخت خوردند (بادی وزید) حلمهای و لباسها و زیورها به هوابلند شد و آنان لخت مانده و ناچار از برگ (درخت) بهشت بر روی عورت خود نهادند، و خدا به ایشان خطاب فرمود: آیا شمارا از نزدیک شدن به این درخت منع نکردم، و نگفتم شیطان برای شما دشمنی است آشکار (که دشمنی خود را پرورد خواهد داد)؟ عرض کردند: پروردگارا ما (در پیروی شیطان) بخود ستم کردیم و اکر تو ما را نبخشی و به ما رحم نکنی حتماً از زیانکاران گشته ایم. فرمود: فرود شوید از پناه من، آن کس که فرمان مرا نبرد شایسته نیست که در بهشت مجاور من باشد، آنگاه (به زمین) فرود آمدند، و آنان را به حال خود رها کرد تا برونده روزی خود را به دست آوردند.

و چون خدا اراده نمود که توبه شان را پذیرد، جبرئیل نزد ایشان آمد و گفت: بی تردید شما بر نفس خویش ستم نمودید، و مقام کسانی را طلب کردید که خدا آنان را بر شما برتری داده است، و کیفرتان همان بود که از جوار خدا بر زمین فرود آئید، حالا به حق آن نامهائی که بر گوشة عرش مشاهده نمودید از پروردگار خود بخواهید تا توبه شما را پذیرد. پس آنان چنین گفتند: خداوندان از تومی خواهیم به حق آنان که ارجمندترین آفریدگان در نزد توبیند: محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین و ائمه علیهم السلام توبه ما را قبول فرما، و ما را مشمول

ورحنا فتاب الله عليهما إِنَّهُ هو التواب الرَّحِيم فلم يزل أُنباء الله بعد ذلك يحفظون هذه الأمانة ويخبرون بها أوصياعهم والملائكة من أحتمم فيأبون حملها ويشفقون من دعائهما وحملها الإنسان الذي قد عرف ، فاصل كل ظلم منه إلى يوم القيمة ، وذلك قول الله عز وجل : «إِنَّا عرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَاهُنَّا وَحملَهَا إِنْسَانٌ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا».

۲ - حدثنا محمد بن موسى بن المتقى - رضي الله عنه - قال : حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، عن محمد بن عيسى ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن مروان بن مسلم ، عن أبي بصير ، قال : سألت أبا عبد الله عن قول الله عز وجل : «إِنَّا عرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَاهُنَّا وَحملَهَا

رحمت خود گردان. آنگاه خداوند توبه ایشان را پذیرفت زیرا که او بسیار توبه پذیر و مهربان است، و بعد از آن همواره پیامبران این امانت را نگهداری می نمودند، و اوصیاء خود و مخلصان از امتهای خویش را از این امانت آگاه و با خبر می ساختند، پس ابا داشتند که امانت را به ناحق برداشته (و به خود نسبت دهند) و می ترسیدند که برای خویش ادعای آن مقام را بنمایند، و آن شخص شناخته شده بناحق آن را تصرف کرد، و تا روز بازپسین ریشه هر ستمگری از اوست، و این است تفسیر قول خدای عز و جل «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَاهُنَّا وَحملَهَا إِنْسَانٌ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا» (ما، امانت را بر آسمانها و زمین و کوههای عالم عرضه داشتیم، آنها از برداشتن آن ابا کردند، و از آن واهمه و ترس داشتند اما بشر آن را حمل نمود. (قدر خود را نشناخت و از آنچه شایسته حمل این امانت بود کوتاهی کرد). آری او بسیار ستمکار و ناتوان بود - احزاب ۳۳: ۷۲).

۲- ابو بصیر گوید: از امام صادق پرسیدم (امانت) در این آیه «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى .... جَهُولًا» چیست؟ فرمود: امانت همان ولایت است، و انسان (که

الإنسان إنّه كان ظلوماً جهولاً ، قال : الأمانة : الولاية ؛ والإنسان : أبو الشرور المذاق .

٣ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جعفر الهمداني ، قال : حدثنا علي بن إبراهيم بن هاشم ، عن أبيه ، عن علي بن معيبد ، عن الحسين بن خالد ، قال : سأله أباالحسن علي بن موسى الرضا عليه السلام عن قول الله عز وجل : «إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالجَبَالِ فَأَنْبَيْنَا أَنْ يَحْمِلُنَا» الآية بـ ، فقال : الأمانة : الولاية ، من أدعاهما بغير حق كفر .

## ﴿باب﴾

### \* (معنى البشر معطلة والقصر المشيد)\*

١ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن أَحْمَدَ بْنُ يَوسُفَ الْكَوْفِيِّ ، قال : حدثنا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ سعيد الكوفي ، قال : حدثنا علي بن الحسن بن علي بن فضال ، عن أبيه ، عن إبراهيم ابن زياد ، قال : سأله أبا عبد الله عليه السلام في قول الله عز وجل : «وَبَشِّرْ مُعَطَّلَةً وَقَصَرَ مُشَيْدَ» ،

در آخر آیه به ظلم و جهول و صیف شده) آن است که صاحب گناهان بسیار بوده و منافق است.

٢ - حسين بن خالد گوید: از امام رضا عليه السلام پرسیدم که معنی «امانت» در آیه «إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ .... احزاب ٧٢» چیست؟ فرمود: مقصود از امانت همان ولایت است که هر فردی بنایق آن را به خود نسبت دهد دیگر در زمرة مسلمانان نخواهد بود.

### \* (باب ٤٤ - معنی چاه معطلة و کاخ مشید)\*

١- ابراهيم بن زياد گوید: از امام صادق عليه السلام تفسیر این آیه را پرسیدم: «وَبَشِّرْ مُعَطَّلَةً وَقَصَرَ مُشَيْدَ» (و بسی چاه پر آب فرو گذاشته شده، و کاخهای استوار سر به فلک کشیده که بی صاحب مانده‌اند - حج ٤٤ : ٢٢) فرمود: چاه بیکار مانده امام خاموش است (که حق او را غصب کرده‌اند و از ترس مخالفان نمی‌توانند اظهار به امامت خود نمایند، و هر کس که بخواهد می‌تواند از آن بهره‌مند گردد) و

قال : البُرْ المُعْطَلَةُ : الْإِمَامُ الصَّامِتُ ، وَالْقُصْرُ الْمُشِيدُ : الْإِمَامُ النَّاطِقُ .

٢ - حدَّثَنَا أَبْيَ - رَحْمَهُ اللَّهُ - قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْدَاثِينَ إِدْرِيسَ ، عَنْ مُحَمَّدِينَ أَحْدَاثِينَ يَحْيَى  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ السَّنْدِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِينَ حَمْرَوْ ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا ، عَنْ نَصْرِ بْنِ قَابُوْسَ قَالَ : سَأَلْتُ  
أَبَا عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : « وَبُرْ مُعْطَلَةُ وَقُصْرُ مُشِيدٌ » قَالَ : الْبُرْ المُعْطَلَةُ :  
الْإِمَامُ الصَّامِتُ ، وَالْقُصْرُ الْمُشِيدُ : الْإِمَامُ النَّاطِقُ .

٣ - حدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الْمَظْفَرِ الْعَلَوِيِّ "الْمَرْقَنْدِيُّ" - رَحْمَهُ اللَّهُ - قَالَ :  
حدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِينَ مُسْعُودَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدِينَ الْحَسَنِ  
ابْنِ شَمْتَوْنَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الدَّالِّ "عَنِ الْأَحْمَمِ" ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ الْبَطَلِ  
عَنْ صَالِحِ  
بْنِ سَهْلِ أَنَّهُ قَالَ : أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ تَعَالَى هُوَ الْقُصْرُ الْمُشِيدُ وَالْبُرْ المُعْطَلَةُ فَاطِمَةُ وَوْلَدُهَا  
مُعْطَلَيْنَ مِنَ الْمَلَكِ .

وقال مُحَمَّدِينَ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي خَالِدِ الْأَشْعَرِيِّ الْمَلْقَبُ بِشَنْبُولَةِ :  
**بُرْ مُعْطَلَةُ وَقُصْرُ مُشِيدٌ \*** مَثْلُ لِآلِ مُحَمَّدٍ مُسْتَطْرِفٌ

کاخ معکم و بلند، امام سرگوشت (که بدون هیچ تقهی و ترس می تواند سخن  
بگوید و علناً ادعای امامت کند).

شرح: مرحوم مجلسی فرموده: غالب آن است که امام صامت را بر امامی  
اطلاق می نمایند که نوبت امامت به او نرسیده باشد، و امام ناطق بر شخصی که  
امام شده باشد (حیوۃ القلوب ۲: ۱۵۵).

۲- همان عبارات فوق را نصر بن قابوس نقل کرده است که ترجمه شد.

۳- از صالح بن سهل نقل شده که: مقصود از کاخ استوار و سر بفلک  
کشیده، امیر المؤمنین است . و منظور از چاه معطل مانده، حضرت فاطمه و  
فرزندان اویند، که از رسیدن به زمامداری مسلمین باز داشته شده‌اند، و شنبوله  
چنین سروده است:

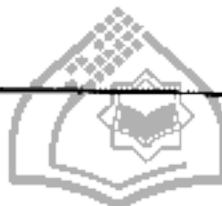
چاه فروگذارده شده، و کاخ استوار آسمانخراش، مَثَلُ زَيْنَدَهَاِی است  
برای آل محمد.

فَالنَّاطِقُ الْقَصْرُ الْمَشْيَعُونُهُمْ \* وَالصَّامِتُ الْبَنْرُ الَّتِي لَا تُنَزَفُ

### ﴿باب﴾

\* (معنی طویل) \*

۱- حدثنا المظفر بن جعفر بن المظفر العلوى - رضي الله عنه - قال : حدثنا جعفر بن محمد بن مسعود ، عن أبيه محمد بن مسعود العيساشي ، عن جعفر بن أبى بصير العمر كى البوفكى ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن مروان بن مسلم ، عن أبي بصير قال : قال الصادق عليه السلام : طویل من تمسك بأمرنا في غيبة قائمنا فلم يزغ فلبه بعد الهدایة . فقلت له : جعلت فداك وما طویل ؟ قال : شجرة في الجنة أصلها في دار علي بن أبي طالب عليهما السلام وليس مؤمن إلا وفي داره غصن من أفرصها ، وذلك قول الله عز وجل : « طویل لهم وحسن مآب ».



قصر، عزّت و بزرگواری آنان است که هیچکس به آن دست نیابد، و چاه،  
دانش آنان میباشد که هرگز پایان ندارد.

\* (باب ۴۵ - معنی طویل) \*

۱- ابو بصیر گوید: امام صادق عليه السلام فرمود: طویل بر آن کس ارزانی باد که هنگامی که قائم ما از نظرها بدور است امر (ولایت) ما را محکم نگهدارد، و دلش بعد از هدایت به انحراف کشیده نشود، عرض کردم: قربانت گردم، طویل چیست؟ فرمود: درختی است در بهشت که ریشه‌اش در خانه حضرت علی عليه السلام قرار دارد، و مؤمنی نیست که شاخه‌ای از آن درخت، در خانه او نباشد، و فرموده خداوند است: « طویل لهم و حسن مآب » (خوشاب احوال آنان و مقام نیکویشان -

## ﴿باب﴾

### ﴿اخطاء الله عزوجل أربعة في أربعة﴾

۱ - حدثنا محمد بن علي ما جيلوه - رضي الله عنه . قال : حدثنا علي بن أبي القاسم ، عن محمد بن خالد البرقي ، عن القاسم بن يحيى ، عن جده الحسن بن راشد ، عن أبي بصير ، عن محمد بن مسلم ، عن أبي جعفر محمد بن علي الباقر عليهما السلام ، عن أبيه علي بن الحسين ، عن أبيه علي بن علي ، عن أبيه علي بن أبي طالب عليهما السلام أنه قال : إن الله تبارك وتعالي أخفى أربعة في أربعة : أخفى رضاه في طاعته فلا تستصرفن شيئاً من طاعته فربما وافق رضاه وأنت لا تعلم ؛ وأخفى سخطه في معصيته فلا تستصرفن شيئاً من معصيته فربما وافق سخطه وأنت لا تعلم ؛ وأخفى إجابته في دعوته فلا تستصرفن شيئاً من دعائه فربما وافق إجابته وأنت لا تعلم ؛ وأخفى دليله في عباده فلا تستصرفن شيئاً من عباده . فربما يكون دليله وأنت لا تعلم .

### ﴿باب سی هزار حرف سندی﴾

#### \*(باب ۴۶ - پنهان ساختن خداوند چهار چیز را در چهار چیز)\*

۱ - محمد بن مسلم از امام باقر از پدرش از نیایش از امیر المؤمنین - عليهم السلام - روایت نموده که خدای تبارک و تعالی چهار چیز را در چهار چیز پنهان کرده است: خرسندی خویش را در فرمانبرداری (بندگان) از او، پس هیچ اطاعت و بندگی خدا را کوچک مشمار، که شاید خشنودی پروردگار در آن باشد و تو آگاه نباشی، و خشم خود را در میان همه گناهان پوشیده داشته، بنابر این هر گز معصیتی را اندک مپندار، شاید غصب خدا در همان باشد و تو ندانی. و برآوردن حاجت را در دعاها پنهان ساخته، پس هیچ دعائی را دست کم تغیر چون ممکن است همان به احابت رسیده باشد و تو اطلاع نداشته باشی، و ولی خود را در میان بندگان خویش نهان کرده، پس هیچیک از بندگان خدا را زبون و خوار مپندار، چون شاید او دوست خالص خدا باشد و تو ندانی.

## ﴿بَاب﴾

﴿معنى الاستوانة التي رأها رسول الله صلى الله عليه وآله في﴾  
 ﴿[[ليلة]] المراج أصلها من فضة يضاء ووسيطها من ياقوتة﴾  
 ﴿و زبرجد و أعلاها [من ذهبة حمراء]﴾

١ - حدثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدثنا عبد الله بن الحسن المؤدب ، عن أهذين على الإصفهاني ، عن إبراهيم بن محمد ، قال : أخبرنا الحكيم بن سليمان ، قال : حدثنا يحيى بن يعلى الأسلمي ، عن الحسين بن زيد الجزري ، عن شداد البصري عن عطاء بن أبي رباح ، عن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله ﷺ : لَا عُرْجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ إِذَا أَنَا بِاسْطُوانَه أَصْلَهَا مِنْ فَضَّةٍ يَضَاءُ وَوَسِطُهَا مِنْ يَاقُوتَهَا وَزَبْرَجَدٌ وَأَعْلَاهَا مِنْ ذَهَبَهَا حَمَرَاءً ، قلت : يا جبرئيل ما هذه ؟ فقال : هذا دينك أبيض واضح مضيء . قلت : وما هذه وسطتها ؟ قال : الجهاد . قلت : فما حظكم الذهبة الحمراء ؟ قال : الهجرة ، ولذلك علا إيمان علي ﷺ على إيمان كل مؤمن .

## \*(باب ۴۷)\*

\*(معنى: ستونی را یغمبر در شب مراج دید؛ که انتهاش از نقره سپید)\*

\*(و میانه اش از یاقوت و زبرجد، و قسمت بالای آن از طلای سرخ بود)\*

١- انس بن مالک گوید: پیغمبر خدا ﷺ فرمود: چون به آسمان برده شدم به ستونی رسیدم که در دو سر آن دو دایره موازی یکدیگر قرار داشت که بن آن از نقره سپید، و میانه اش از یاقوت و زبرجد و بالای آن از طلای سرخ بود، به جبرئیل گفتم: این چیست؟ گفت: این آنین تو است که سفید و آشکار و درخشان است، پرسیدم: در میانه اش چیست؟ گفت: جهاد، سوال کردم: پس این طلای سرخ چه باشد؟ پاسخ داد: هجرت، و چون علی ﷺ (واحد همه اینها بود) درجه ایمان او برایمان همه مؤمنین برتری دارد.

## ﴿بَاب﴾

### ﴿مِعْنَى النُّبُوَّة﴾

۱- حدثنا عبد الواحد بن محمد بن عبدوس العطار ، قال : حدثنا علي بن محمد ابن قتيبة ، عن حدان بن سليمان ، عن أحمد بن فضلان قال : حدثنا سليمان بن جعفر المروزي ، عن ثابت بن أبي صفيه عن سعيد بن جبير ، عن ابن عباس ، قال : قال أعرابي لرسول الله ﷺ : السلام عليك يا نبي الله . قال : لست بنبي ، الله ولكتنينبي الله .  
النبوة لفظ مأخوذ من النبوة وهو ما ارتفع من الأرض فمعنى النبوة الرفعه و  
معنى النبي الرفع : سمعت ذلك من أبي بشير المغوي بمدينة السلام .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿مِعْنَى الشَّمْسِ وَالقَمَرِ وَالزَّهْرَةِ وَالْفَرَقَدَيْن﴾

۱- حدثنا أبوالحسن محمد بن عمر [و]بن علي بن عبدالله البصري ، قال : حدثنا أبو Bakr عبدالله بن علي الكرخي ، قال : حدثنا أبو Bakr محمد بن عبدالله ، قال : حدثنا أبي قال : حدثنا عبدالرزاق الصنعاوي ، قال : حدثنا معمر عن الزهري ، عن أنس بن مالك

### \*(باب ۴۸ – معنای نبوت)\*

۱- ابن عباس گوید: عربی بیابانگرد، خدمت پیامبر خدا ﷺ آمد و عرض کرد: «السلام عليك يا نبی الله» (درود بر تو ای خبر دهنده خدا)، پیغمبر فرمود: من نبی خدا نیستم بلکه «نبی الله» (آنکه خدا او را بلند مرتبه ساخته) هست.

(مصنف گوید) لفظ «نبوة» از «نبوت» اقتباس گردیده که عبارت است از هرجای زمین که برآمده و بلند باشد، بنابر این «نبوت» شان و مقام عالی و «نبی» بلند پایه و گرانمایه است. این مطلب را در شهر مدینه از ابو بشیر لغوی شنیدم.

### \*(باب ۴۹ – معنای شمس و قمر و زهره و فرقدین)\*

۱- أنس بن مالك گوید: چون رسول خدا ﷺ نماز صبح و تعقیباتش را

قال : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الْفَجْرِ ، فَلَمَّا أَنْتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوْجَهِهِ الْكَرِيمِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ قَالَ : مَعَاشُ النَّاسِ مِنْ أَفْقَدِ الشَّمْسِ فَلَيَسْتَمِسْكَ بِالْقَمَرِ ، وَمِنْ أَفْقَدِ الْقَمَرِ فَلَيَسْتَمِسْكَ بِالْزَّهْرَةِ ، فَمَنْ أَفْقَدَ الزَّهْرَةَ فَلَيَسْتَمِسْكَ بِالْفَرْقَدَيْنِ . ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنَا الشَّمْسُ ، وَعَلَيِّ الْقَمَرُ ، وَفاطِمَةُ الزَّهْرَةِ ، وَالْحَسَنُ وَالْحَسِينُ الْفَرْقَدَانِ . وَكِتَابُ اللَّهِ لَا يَفْتَرُ قَانِتَ حَتَّى يَرْدَأَ عَلَيْهِ الْحَوْضَ .

٢ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسْنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ [وَالْبَصْرِيُّ] ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْفَالَّمِسْ نَصْرُ بْنُ الْحَسِينِ الصَّفَارِ التَّهَاوِنِيُّ بِهَا ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْفَرْجِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خُوذَى السَّامِرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُوبَكْرِ الْفَالَّمِسْ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْقَنْطَرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنِ خَالِدِ الْحَلَوَانِيُّ ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ خَلْفِ الْعَسْقَلَانِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ السَّرِيُّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : افْتَدُوا بِالشَّمْسِ فَإِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ فَاقْتَدُوا بِالْقَمَرِ ، فَإِذَا غَابَ الْقَمَرَ فَاقْتَدُوا بِالْزَّهْرَةِ فَإِذَا غَابَتِ الْزَّهْرَةُ فَاقْتَدُوا بِالْفَرْقَدَيْنِ قَالُوا :

انجام داد، چهره آبرومندش به درگاه خدا را به جانب ما نموده، فرمود: مردم (افراد بشر جهت حرکت و راه یابی) از خورشید استفاده می نمایند و هر کس که خورشید را از دست داد باید فوراً به نور ماه بپیوندد، و هر کس که از ماه نیز محروم شد فوراً به ستاره ناهید تمیل جوید، و اگر ستاره زهره نیز از دیدش نهان گردید باید به فرقدان (ستاره نزدیک قطب شمال که در فارسی به آن دو برادران گویند) چشم بدوزد. آنگاه پیغمبر اَللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فرمود: من خورشیدم، و علی ماه، و فاطمه زهره، و حسن و حسین فرقدان (دو برادران)، که با کتاب خدا، از هم جدا نگردند تا اینکه بر لب حوض (کوثر) بر من وارد گرددند.

۲- جابر بن عبد الله گوید: پیغمبر خدا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود: باید به خورشید بپیوندید، و هر گاه که آن از دید شما دور شد باید از ماه پیروی نمایید، و چون ماه نیز از شما دور گردید، زهره را مقتدای خود سازید، و چون ستاره زهره هم از دید شما پنهان گشته به ستاره دو برادران بپیوندید، مردم عرض کردند: یا رسول الله خورشید و قمر و زهره و فرقدان چه هستند؟ فرمود: من خورشیدم، و علی ماه

يا رسول الله فما الشمس ؟ وما القمر ؟ وما الزهرة ؟ وما الفرقدان ؟ فقال : أنا الشمس ، وعلي القمر ، والزهرة فاطمة ، والفرقدان الحسن والحسين .

حدثنا أَمْدَنْ بْنُ عَمَّادَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَقْرِيَّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسْنِ عَلَيْهِ بْنُ الْحَسْنِ بْنُ بَنْدَارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسْنِ بْنُ حِيسُونَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ خَالِدَ الْوَاسِطِيَّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفَ . قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ السَّرِّيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : «أَفْتَدُوا بِالشَّمْسِ ... » - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَهُ سَوَاءً .

٣ - حدثنا أبو علي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي جعفر البهقي، قال: حدثنا علي بن جعفر المديني، قال: حدثنا أبو جعفر المحاربي، قال: حدثنا ظهير بن صالح العمري، قال: حدثنا صحبي بن تميم، قال: أخبرنا المعتمر بن سليمان، عن أبيه، عن يزيد الرقاشي، عن أنس بن مالك قال: صلى لنا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صلاة الفجر فلما انتهى من صلاته أقبل علينا بوجهه الكريم فقال: معاشر الناس من أفتدى الشمس فليستمسك بالقمر، ومن أفتدى القمر فليستمسك بالزهرة، ومن أفتدى الزهرة فليستمسك بالفرقدان. قيل: يا رسول الله ما الشمس والقمر والزهرة والفرقدان؟ قال: أنا الشمس، وعلي القمر، وفاطمة الزهرة، والحسن والحسين الفرقدان، وكتاب الله لا يفترقان حتى يردا على الحوض.

است و «زهره» فاطمه، و «فرقدان» حسن و حسين آند.

واین حديث با سند دیگری هم از جابر بن عبد الله نقل شده که متن آن با حديث مذکور یکی می باشد.

۳- «این حديث به سند دیگر به نقل از انس بن مالک در خبر اول از همین باب ترجمه شد».

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنی الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم﴾

۱ - حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَقْرِيُّ ، قَالَ : حدّثنا أَبُو عُمَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جعفر المقری الجرجانی ، قال : حدّثنا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدٍ بْنَ الْحَسَنِ الْمَوْصِلِيِّ بِبغداد ، قَالَ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنَ عَاصِمَ الطَّرِيفِيِّ ، قَالَ : حدّثنا أَبُو زَيْدٍ عَيَّاشَ بْنَ يَزِيدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْكَحَّالِ الْمَوْلَى زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ ، قَالَ : حدّثنا أَبِيهِ - يَزِيدُ بْنَ الْحَسَنِ - قَالَ : حدّثنِي مُوسَى بْنُ جعفر طَيْفَلِي ، قَالَ : [ قال الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام ] من صلی علی النبی ﷺ فمعناه أني أنا على الميثاق والوفاء الذي قبلت حين قوله : ألسنت بربكم قالوا بلى .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنی الوسیله﴾

۱ - حدّثنا أَبِيهِ - رضي الله عنه - قَالَ : حدّثنا سعدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَيسَى ، قَالَ : حدّثنا العَطَّالِيُّ بْنُ مَعْرُوفٍ ، عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَغْرِبَةِ ، قَالَ : حدّثنا أَبُو حَفْصِ الْعَبْدِيِّ ، قَالَ : حدّثنا أَبُوهَارُونَ الْعَبْدِيِّ ، عن أَبِيهِ سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ ، قَالَ :

### \*(باب ۵۰ - معنی صلوات بر پیغمبر)\*

۱- یزید بن حسن گوید: حضرت موسی بن جعفر علیهم السلام برایم چنین گفت: که (پدرم امام صادق علیهم السلام فرمود) شخصی که بر پیامبر صلوات می فرستد مفهومش آن است که من بر سر پیمان خود باقی هستم، و به «بلی» که در عالم «ذر» به سوال «الَّسْتُ بِرَبِّکُمْ» (آیا من پروردگار شما نیستم - اعراف ۷: ۱۷۲) گفته ام وفادارم.

### \*(باب ۵۱ - معنی وسیله)\*

۱- أبو سعيد خدری گوید: رسول خدا علیهم السلام فرمود: هرگاه از پروردگار خویش برای من درخواستی نمودید از او وسیله بخواهید: از آن حضرت پرسیدیم

رسول الله ﷺ : إذا سألكم الله لي فسلوه الوسيلة . فسألنا النبي ﷺ عن الوسيلة . فقال: هي درجتي في الجنة وهي ألف مرقة ، ما بين المرقة إلى المرقة حُضْرُ الفرس العجاد شهرًا وهي ما بين مرقة جوهر إلى مرقة زيرجد إلى مرقة ياقوت إلى مرقة ذهب إلى مرقة فضة فيؤتى بها يوم القيمة حتى تلتصب مع درجة النبيين فهي في درجة النبيين كالقمر بين الكواكب فلا يبقى يومئذنبي ولا صديق ولا شهيد إلا قال : طوبى من كانت هذه الدرجة درجته . فيأتي النساء من عند الله عز وجل بسمع النبيين و جميع الخلق : هذه درجة محمد . فا قبل أنا يوم متذكرًا بريطة من نور على تاج الملك وإكيليل الكرامة وغلي ابن أبي طالب أمامي وبيده لوانى وهو لواء الحمد مكتوب عليه « لا إله إلا الله ، المفلحون هم الفائزون بالله » فإذا مررتنا بالنبيين قالوا : هذان ملكان مقرّ بان لم نعرفهما ولم نرها

وسيلة چیست؟ فرمود: آن نردنان (مقام و مرتبة) من در بهشت است، که هزار پله دارد و بین هر پله آن به اندازه یک ماه دویدن اسب فاصله می باشد، و پله های آن از انواع گوهرهای گرانبهای از زیرجد (یک قسم آلومین رنگین مانند زمرد برنگ زرد یا سبز) پله ای از یاقوت، و پله ای از طلا و پله ای از نقره، روز رستاخیز آن را می آورند که در کنار نردنان سایر پیامبران برپا سازند، و آن در بین نردنانهای ایشان همچون ماه در میان اختران است، در آن روز هیچ پیغمبر و انسان نیکوکار مخلص و شهیدی نیست که نگوید: خوشابه حال شخصی که این نردنان از آن اوست، آنگاه از جانب خدا آوازی آید که آن را تمامی پیامبران و همه آفریدگان بشنوند، و می گوید: این درجه (حضرت) محمد است. و من در حالی که لباسی از نور در بر، و تاج سلطنت و دیهمیم بزرگواری بر سر دارم، به صحرای محشر گام نهم، و علی ابن أبي طالب در فرش مرا که پرچم «حمد» است و نشان «لا إله إلا الله ، المفلحون هم الفائزون بالله» (معبد بحقی نیست جز خداوند یکتا، رستگاران آناند که به وصل خدا کامیاب شدند) بر آن نوشته شده، در پیش اپیش من بر افراسته دارد، هنگامی که از مقابل پیامبران بگذریم، گویند: این

وإذا مررت بالملائكة قالوا : نبئين مرسلين ، حتى أهلوا الدرجة وعلى يتبيني حتى إذا صرت في أعلى درجة منها وعلى أسفل مني بدرجة فلا يبقى يومئذنبي ولا صديق ولا شهيد إلا قال : طوبى لهذين العبدتين ما أكرمهما على الله تعالى ! فبأني النداء من قبل الله عز وجل بسم النبيين والشهداء والمؤمنين : هذا حبيبي محمد وهذا وليري علي ، طوبى من أحبه . وويل من أبغضه وكذب عليه ، فلا يبقى يومئذ أحد أحبك باعلى إلا استروح إلى هذا الكلام واياض وجهه وفرج قلبك ، ولا يبقى أحد ممن عاداك أو نصب لك حرباً أو جحد لك حقاً إلا أسود وجهه واضطربت قدماء . فيينا أنا كذلك إذا ملكان قد أقبلنا إلى أمّا أحدهما فرضوان خازن الجنة ، وأمّا الآخر فمالك خازن النار ، فيدنورضوان

دو، فرشته مقربند تابه حال اینان را نشناخته وندیده ایم. و چون از صفوف ملائکه بگذریم، گویند: این دو پیامبر مرسلنده، همچنان به پیش می رویم تابه محل نصب آن نردهان بر سیم، آنگاه من بر آن نردهان بالاروم و على نیز از پی من آید، تا بر بالاترین پله اش برسم و در آنجا مستقر گردم، و على یک پله پائین تر از من قرار گیرد، در آن روز هیچ پیغمبر، و انسان نیکوکار و یا شهیدی نیست مگر آنکه بگوید چه کامیابند این دو بنده خدا که تا این اندازه در پیشگاه او گرامیند! آنگاه از طرف خدا آواز بلندی رسد که همه پیامبران و درستکاران و شهدا و ایمان آوردگان بشنوند: این یار من «محمد» است، و این على ولی من است، خوشابه حال آن کس که دوستدار او بوده، و وای بر کسی که کینه او را در دل پرورانده و دروغش پنداشته است.

سپس پیامبر خدا ﷺ فرمود: يا على در آن روز آحدی از دوستداران تو نخواهد ماند مگر اینکه از شنیدن این پیام شادمان و روسفید، و خشنود گردد، و کسی که تو را دشمن داشته، و یا نیرویی علیه تو بسیج کرده، و حقی از تو را انکار نموده باشد، روسیاه و گامهایش لرزان گردد، در این میانه دو فرشته نزد من آیند، یکی رضوان که خزانه دار بهشت است، و دیگری مالک، انباردار دوزخ، رضوان

فیقول : السلام عليك يا أَحْدَ . فَأَقُول : السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيْتَهَا الْمَلِكُ ، مَنْ أَنْتَ ؟ فَعَا أَحْسَنَ وَجْهَكَ وَأَطْبَبَ رِيحَكَ ! فَيَقُولُ : أَنَا رَضُوانٌ خَازِنُ الْجَنَّةِ وَهُنَّ مَفَاتِيحُ الْجَنَّةِ بَعْثَ بَهَا إِلَيْكَ رَبُّ الْعَزَّةِ فَخَذُهَا يَا أَحْدَ . فَأَقُولُ : قَدْ قَبَلَتْ ذَلِكَ مِنْ رَبِّي فَلَهُ الْحَمْدُ عَلَى مَا فَضَّلَنِي بِهِ [رَبِّي] ادْفَعْهَا إِلَى أَخِي عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ [فَيُدْفَعُ إِلَى عَلِيٍّ] . ثُمَّ يَرْجِعُ رَضُوانَ فِي دُنْوِهِ مَالِكَ فَيَقُولُ : السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَحْدَ . فَأَقُولُ : عَلَيْكَ السَّلَامُ أَيْتَهَا الْمَلِكُ فَمَا أَفْبَحَ وَجْهَكَ وَأَنْكَرَ رُؤْيَاكَ ! [مَنْ أَنْتَ ؟] فَيَقُولُ : أَنَا مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ وَهُنَّ مَقَالِيدُ النَّارِ بَعْثَ بَهَا إِلَيْكَ رَبُّ الْعَزَّةِ فَخَذُهَا يَا أَحْدَ . فَأَقُولُ : قَدْ قَبَلَتْ ذَلِكَ مِنْ رَبِّي فَلَهُ الْحَمْدُ عَلَى مَا فَضَّلَنِي بِهِ ادْفَعْهَا إِلَى أَخِي عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ [فَيُدْفَعُهَا إِلَيْهِ] ، ثُمَّ يَرْجِعُ مَالِكَ ، فَقَبْلُ عَلِيٍّ وَمَعْهُ مَفَاتِيحُ الْجَنَّةِ وَمَقَالِيدُ النَّارِ حَتَّى يَقْفَ بِحِجْزَةِ جَهَنَّمَ وَقَدْ تَطَاهَرَ شُرُرُهَا وَعَلَّا زَفَرُهَا

پیش آمد، گوید: درود بر تو ای احمد، من در پاسخش گویم: درود بر تو ای فرشته، کیستی؟ چه زیبا و معطری! جواب دهد: من رضوان کلیددار بهشت و کلیدهای را ارائه نماید، و گوید: اینها کلیدهای بهشت است که پروردگار گرامی برایت فرستاده است، ای احمد آنها را از من بستان، من خواهم گفت: آن را از خدای خودم پذیرفتم و او را سپاسگزارم بر نعمتی که به سبب آن مرا ارجمند داشت، آنها را به برادرم علی بن ابی طالب تحويل بده [رضوان کلیدهای بهشت را به علی می دهد] بعد رضوان باز می گردد، و مالک نزدیک می آید، و می گوید: درود بر تو ای احمد، من گویم: درود بر تو باد ای فرشته، عجب زشت رو و بدمنظری (تو کیستی؟) گوید: من مالک، سرایدار دوزخم، و اینها کلیدهای جهنم است، پروردگار گرامی برای تو فرستاده است، ای احمد آنها را بگیر، من گویم: آنها را از خدای خودم پذیرفتم و بر آنچه مرا به وسیله آن برتری بخشیده سپاسگزارم، آنها را به برادرم علی بده (کلیدهای را به علی می دهد) و بعد مالک باز می گردد، آنگاه علی که کلیدهای بهشت و جهنم را در اختیار دارد، می آید تا به درب زندان جهنم می رسد آنجا توقف می کند، جرقه ها و توده هایی از آتش آن به

و اشتد حرمات علی آخذ بزماعها فیقول له جهنم : جزئی یا علی قدر اطفا نورك لهبی  
فیقول لها علی : فرقی یا جهنم : خذی هذا و اتر کی هذا، خذی عدوی و اتر کی  
ولیی : فلجهنم یومئذ اشد مطاوعة لعلی من غلام أحد کم لصاحبہ ، فان شاء یذهبها یمنه  
و إن شاء یذهبها یسرة ، ولجهنم یومئذ اشد مطاوعة لعلی فيما یأمرها به عن جميع  
الخلاق .

### ﴿باب﴾

#### \* (معنی الحرمات الثلاث) \*

۱ - حدثنا أبی رضی الله عنه . قال : حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، قال :  
حدثني محمد بن عيسى بن عبد الباطناني ، قال : حدثني يونس بن عبد الرحمن ، عن عبد الله  
ابن سنان عن الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام أتىه قال : إن الله عز وجل حرمات ثلاث ليس

هوا پرتاب می شود ، و شعله اش بالا آمده ، آژیر و حشتاکی می کشد ، حرارت ش  
تندر می شود ، و علی مهار آن را می کیرد ، پس جهنم به او می گوید : یا علی مرا  
واگذار و بگذر ، نسیم نور تو شراره سرکش مرا خاموش کرد ، علی می فرماید :  
آرام گیر ای دوزخ ! این کس را بگیر ، این دیگر را رها کن ، دشمن مرا بگیر و  
دوستم را رها کن ، وجهنم در آن روز برای علی ، از برده هر یک از شما برای آقای  
خود فرمانبرتر است . اگر بخواهد آن را به چپ و راست می کشاند ، دوزخ در آن  
هنگام از تمامی مخلوقات از علی بیشتر فرمانبرداری می کند ، و هر چه به او فرمان  
دهد اجرا می نماید .

#### \* (باب ۵۴ - سه چیز محترم) \*

۱ - عبدالله بن ی NAN گوید : امام صادق علیهم السلام فرمود : احترام سه چیز نزد  
خداوند به قدری زیاد است که هیچ چیز دیگری همانند آنها نیست ، قرآن ، که  
حکمت خدا و نور اوست ، و خانه اش «کعبه» ، که آن را قبله گاه مردم قرار داده

مثُلُّنْ شِيْ : كِتَابٌ هُوَ حِكْمَتُهُ وَنُورٌ ; وَبَيْتُهُ الَّذِي جَعَلَهُ فِي الْأَنْسَابِ لَا يَقْبَلُ مِنْ أَحَدٍ  
تَوْجِهًا إِلَى غَيْرِهِ ، وَعِتْرَةً نَبِيْكُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

## \* بَاب \*

\* (معنی عقوب الابوین والاباق من الموالی وضلال الفتن عن الراعی)\*

۱- حدثنا أبو محمد معاذ بن الحسين - رضي الله عنه - قال : حدثنا علي بن محمد بن عصمة ، قال : حدثنا أحمد بن محمد الطبراني بمكة ، قال : حدثنا محمد بن الفضل ، عن محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب القرشي ، عن ابن سليمان ، عن حميد الطويل ، عن أنس بن مالك ، قال : كنت عند علي بن أبي طالب عليه السلام في الشهر الذي أصيب فيه وهو شهر رمضان فدعاه أبا الحسن عليه السلام ثم قال : يا أبو محمد اعل المنبر فاحمد الله كثيراً ، و أعن عليه ، واذ ذكر جده رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه بأحسن الذكر ، وقل : لعن الشولداً عَنْ أَبْوِيهِ؛ لَعْنَ الشَّوْلَدِ عَنْ أَبْوِيهِ؛ لَعْنَ اللَّهِ وَلَدَأَعْقَبَ أَبْوِيهِ؛ لَعْنَ اللَّهِ عَبْدًا أَبْقَى مِنْ مَوَالِيهِ؛ لَعْنَ اللَّهِ غَنِمًا ضَلَّتْ عَنِ الرَّاعِي وَانْزَلَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ خُطْبَتِهِ وَنَزَلَ لِجَمِيعِ النَّاسِ إِلَيْهِ قَالُوا : يَا ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَايْنَ

است ، و از هیچکس نمی پذیرد که رو به سوی دیگری غیر از آن بنماید ، و خاندان پیامبر تان صلوات الله عليه وآله وسلامه .

\* (باب ۵۳ - معنی عاقَّ ابُوين، و فرار از مولی و گم شدن گوسفند از چوپان)\*

۱- انس به مالک گوید: در آن ماه رمضانی که علی صلوات الله عليه وآله وسلامه شربت شهادت نوشید در خدمتش بودم، پرسش حسن صلوات الله عليه وآله وسلامه را احضار کرد و به او فرمود: ای ابا محمد، بالای مبنی برو و خداوند را فراوان حمد و ثنا گوی، و بهترین یاد از جدت پیامبر خدا صلوات الله عليه وآله وسلامه بنما، و بگو: لعنت خدا بر فرزندی باد که ابوبنیش از او ناراضی شوند، و این جمله را سه بار تکرار نمای! لعنت خدا بر بردهای که از آقای خود فرار کرده است، و خداوند از رحمت خود دور گرداند گوسفندی را که از چوپان خود دور افتاد، و از منبر فرود آی! امام حسن فرمان پدر را انجام داد، چون

بخت رسول الله نبئنا [الجواب] فقال : الجواب على أمير المؤمنين عليه السلام ، فقال أمير المؤمنين : إنني كنت مع النبي عليه السلام في صلاة صلاتها فضرب بيده اليمنى إلى يدي اليمنى فاجتذبها فضمها إلى صدره ضمًا شديدًا ثم قال لي : يا علي ، قلت : لبيك يا رسول الله عليه السلام ، قال : أنا وأنت أبوا هذه الأمة ، فلعن الله من حقنا ، قل : آمين ، قلت : آمين . ثم قال : أنا وأنت راعيا هناء الأمة فلعن الله من أبغ عننا ، قل : آمين ، قلت آمين ، ثم قال : أنا وأنت راعيا هناء الأمة فلعن الله من ضل عننا ، قل : آمين ، قلت : آمين ، قال أمير المؤمنين عليه السلام : وسمعت قاتلين يفولان معي : «آمين» ، قلت : يا رسول الله ومن القاتلان معي «آمين» ؟ قال : جبرائيل وميكائيل عليهما السلام .

سخترانی او به پایان رسید و بزیر آمد، مردم دور او گرد آمدند و گفتند: ای فرزند امیر المؤمنین، زاده دخت پیامبر ما مقصودت از این چند جمله کلی چه بود؟ ما را آگاه ساز! فرمود: پاسخ بر عهده امیر المؤمنین است به خدمت امیر المؤمنین آمدند، فرمود: زمانی در خدمت پیغمبر عليه السلام بودم که نمازی را خوانده بود دست راست خود را به دست راشت من کرده و آن را لکشید و محکم به سینه مبارک خود چسبانید، آنگاه به من فرمود: ای علی، گفتم: بلی، يا رسول الله! فرمود: من و تو دو پدر این امت هستیم، خدا لعنت کند شخصی را که موجب ناخشنودی ما گردد، بگو: «آمين»، گفتم: «آمين» (خدایا مستجاب گردان) بعد فرمود: من و تو دو مولای این امتیم، خدا لعنت کند آن کس را که فرار کند از ما، بگو: «آمين» گفتم: «آمين». سپس فرمود: من و تو سرپرست و راعی این امتیم خدا دور گرداند از رحمتش فردی را که از ما فاصله بگیرد، بگو: «آمين»! گفتم: «آمين». امیر المؤمنین فرمود: و صدای دو گوینده را شنیدم که همنوای با من، من گفتند: «آمين»، به پیغمبر خدا عرض کردم: این دو که با من «آمين» گفتند: چه کسانی بودند؟ فرمود: جبرائيل و میکائیل بودند.

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنی قول النبی صلی اللہ علیہ وآلہ «أنا الفتی ، ابن الفتی ، ) و (اخو الفتی )﴾

۱ - حدثنا الحسن بن احمد بن ادريس - رضي الله عنه . قال : حدثنا أبي عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب ؛ ويعقوب بن يزيد ؛ و محمد بن أبي الصهبان جميعاً ، عن محمد بن أبي عمير ، عن أبا بن عثمان ، عن الصادق جعفر بن محمد ، عن أبيه ، عن جده . قال : إنّ أعرابياً أتى رسول الله ﷺ فخرج إليه في رداء مشقّ ، فقال : يا مُحَمَّدْ لقد خرجت إلى كأنك فتى . فقال ﷺ : تعم يا أعرابياً أنا الفتی ، ابن الفتی ، أخو الفتی . فقال : يا مُحَمَّدْ أما الفتی فنعم ، وكيف ابن الفتی وأخو الفتی ؟ فقال : أما سمعت الله عزّ وجلّ يقول : «قالوا سمعنا فتی يذکرهم يقال له إبراهیم» . فلما أتى ابن إبراهیم ، وأما أخو الفتی فابن منادياً

## \*(باب ۵۴)\*

\* (فرموده پیغمبر «ص» من جوانمرد پسر جوانمرد و برادر جوانمرد) \*

۱- ابان بن عثمان گوید امام صادق علیه السلام به نقل از پدرش از جدش فرمود: عرب بادیه نشینی نزد پیغمبر خدا علیه السلام آمد، آن حضرت با عباری ممشق (با گل سرخی که در رنگ آمیزی بکار گرفته می شود رنگین شده) پیش وی آمد، اعرابی گفت: ای محمد، همچون جوانی نزد من آمده ای؟ فرمود: آری، من جوانمرد، فرزند جوانمرد و برادر جوانمرد هستم، عرض کرد: ای محمد جوانمردی خودت درست، اما چگونه پسر جوانمرد و برادر جوانمردی؟ فرمود: مگر قول خداوند عزّ و جلّ را نشنیده ای که می فرماید «قالوا سمعنا فتی يذکرهم يقال له إبراهیم» (گفتند: شنیدیم جوانمردی آنان را یاد می کند، بنام ابراهیم - انسا ۶۰: ۲۱) و من فرزند ابراهیم هستم، و اما برادرم جوانمرد است چون در روز جنگ احد جار زنده ای از فراز آسمان فریاد برآورد که: نیست شمشیری جز ذوقه،

نادی فی السماه يوم أحد «لا سيف إلا نوال الغفار ولا فتن إلا علي» ، فعلی آخی و أنا أخوه .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الفتوة والمرؤة﴾ \*

۱ - أبي رحمة الله قال : حدثنا علي بن ابراهيم ، عن أبيه ، عن عبد بن خالد البرقي ، عن أبي قتادة القمي رفعه إلى أبي عبدالله عليهما السلام ، قال : هذا كرنا أمر الفتوة عنده قال : أتظنون أن الفتوة بالفسق وال فهو إنسا المرؤة والفتوة طعام موضوع ، وسائل مبنول ، وير معروف ، وأذى مكفوف . و أمساك ذلك فشطارة وفسق . ثم قال : ما المرؤة ؟ قلنا : لاتعلم . قال : المرؤة والله أن يضع الرجل خوانه في فناء داره .

و نیست جوانمردی مگر علی ، و من برادر اویم ،

### ﴿باب ۵۵ - معنی فتوت و مروت﴾ \*

۱- ابو قتادة قمی مرفوعاً زوایت کرده: که راوی حدیث گفت: در محضر امام صادق علیه السلام راجع به فتوت (بزرگواری، شرافت، بلند همتی، جوانمردی) و مروت (مردانگی، نرم دلی، دلیری) گفتگو می کردیم، حضرت فرمود: آیا گمان می کنید که فتوت به هرزگی و شهوترانی است؟ جز این نیست که مروت و فتوت آن است که شخص به مردم غذایی بدهد، و از دسترنج خود ببخشد و کارهای خیر انجام دهد، و آزارش به دیگری نرسد، اما آن که گذشت بد ذاتی و حیله گری و عیاشی است، سپس فرمود: بگوئید مروت چیست؟ عرض کردیم: نمی دانیم، فرمود: به خدا سوگند مروت آن است که: مرد سفره اطعم خود را در پیشگاه وسیع خانه اش بگستراند (نا هر رهگذری از آن بهره مند گردد).

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى أبي تراب﴾

۱ - [أبي رحمة الله - قال : حدثنا علي بن إبراهيم بن هاشم ، عن أبيه ، عن محمد بن خالد البرقي ، عن أبي قتادة القمي رفعه إلى أبي عبدالله عليهما السلام و ] حدثنا أحد بن الحسن القطان العدل ، قال : حدثنا أبوالعباس أحد بن يحيى بن ذكريـا القطان ، قال : حدثنا بكـر بن عبد الله بن حبيب ، قال : حدثنا ميمون بن بـهـلـول ، عن أبيه ، قال : حدثنا أبوالحسن العبدـي ، عن سليمـان بن مهرـان ، عن عبـاـية بن رـبـعـي ، قال : قـلت : لـعـبدـالـلـهـ بـنـالـعـبـاسـ لـمـ كـنـتـيـ رـسـوـلـالـلـهـ عـلـيـهـ الـكـلـيـلـةـ عـلـيـهـ أـبـاـتـرـابـ ؟ـ قـالـ لـأـنـهـ صـاحـبـ الـأـرـضـ ، وـ حـجـةـ الـلـهـ عـلـيـهـ أـهـلـهـ بـعـدـهـ ، وـ بـقـائـهـاـ وـ إـلـيـهـسـكـونـهـاـ ، وـ لـقـدـ سـمـعـتـ رـسـوـلـالـلـهـ عـلـيـهـ يـقـولـ :ـ إـذـاـ كـانـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ وـ رـأـيـ الـكـافـرـ مـاـ أـهـدـ اللـهـ بـيـارـكـ وـ تـعـالـىـ لـشـيـعـةـ عـلـيـهـ مـنـ ثـوـابـ وـ الزـلـفـيـ وـ الـكـرـامـةـ قـالـ يـاـ لـيـتـنـيـ كـنـتـ تـرـابـاـ أـبـيـ يـاـ لـيـتـنـيـ كـنـتـ تـرـابـاـ ، وـ ذـلـكـ قـوـلـ اللـهـ عـزـ وـ جـلـ :ـ وـ يـقـولـ الـكـافـرـ يـاـ لـيـتـنـيـ كـنـتـ تـرـابـاـ ،

### \* (باب ۵۶ - معنى «ابو تراب») \*

۱- عباية بن ربعي گوید: به عبدالله بن عباس گفت: چرا پیغمبر خدا علی را به ابو تراب کنیه داد؟ گفت: زیرا او مالک و صاحب کره زمین می باشد، و بعد از پیغمبر علی حجت خدا بر ساکنان زمین است، و بقای زمین به او، و آرامش زمین از برکت وجود اوست، از پیامبر خدا علی شنیدم که فرمود: روز قیامت چون شخص کافر نعمتهایی را که از خداوند بعنوان پاداش و کامیابی، برای شیعه علی پیشنهاد فراهم آورده است بنگردد، گوید: «يَا لِيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا» (ای کاش من هم شیعه علی بودم) و این است که خداوند فرموده: «وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لِيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا» (کافر در آن روز می گوید: ای کاش خاک بودم - نبا: ۷۸: ۴۰) (از روی حسرت می گوید: ای کاش خاک بودم، تا به عذاب آتش نمی سوختم).

## ﴿بَاب﴾

﴿معنى قول امیر المؤمنین علیه السلام «أنازید بن عبد مناف بن عامر»﴾  
 ﴿ان عمر و بن المغيرة بن زید بن كلاب﴾

۱ - حدثنا علي بن عيسى المجاور - رضي الله عنه - في مسجد الكوفة قال : حدثنا علي بن محمد بن بندار ، عن أبيه ، عن محمد بن علي المقرى ، عن محمد بن سنان ، عن مالك ابن عطية ، عن ثوير بن سعيد ، عن أبيه سعيد بن علاق ، عن الحسن البصري ، قال : صعد امیر المؤمنین عليه السلام منبر البصرة فقال : أيها الناس أنسوني ، فمن عرفني فلبسني و إلا أنا أنس نفسي . أنازيد بن عبد مناف بن عامر بن عمرو و بن المغيرة بن زيد بن كلاب ، ققام إليه ابن الكواء فقال له : ياهذا ما تعرف لك نسبة غير أنت على بن أبي طالب ابن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب . فقال له : يا لکن ! إن أبي سعاني «زیداً» باسم جده «قصي» واسم أبي «عبد مناف» فغلبت الكلمة على الاسم ، وإن اسم عبد المطلب «عامر» فغلب اللقب على الاسم ، واسم هاشم «عمرو» فغلب اللقب على الاسم ، واسم عبد مناف «المغيرة» فغلب اللقب على الاسم ، وإن اسم قصي «زید» فسمته العرب مجماً لجمعه إيتها من البلد الأقصى إلى مكة فغلب اللقب على الاسم .

مترجم گوید: در مورد علت گفتن پیغمبر ﷺ به علی ہبیط («ابوتراب»)، اربلی دو خبر دیگر نقل کرده که ذکر آن موجب تطویل است، به کشف الغمہ (۱) و ترجمة المناقب (ابن مغازیلی: ۵۳) و مناقب خوارزمی مراجعه شود.

\*باب ۵ - معنای فرمایش امیر المؤمنین که من زید بن عبد مناف هستم)\*

۱ - «مترجم گوید: دو روایتی که در این باب آورده شده، از حسن بصری و متن هر دو یکی می باشد و چون روایت دوم فقط در آخر دو، سه کلمه اضافه دارد ما از ترجمة اول منصرف و به ترجمة خبر بعدی می پردازیم.

۲ - حدثنا الحاكم أبو حامد أحمد بن الحسين بن علي "يلخ، قال : حدثنا عبدالمؤمن بن خلف ، قال : حدثني الحسن بن مهران الإسبيهاني "بغداد ، قال : حدثني الحسن بن حفزة بن حماد بن بهرام الفارسي" ، قال : حدثنا أبوالقاسم بن أبان القزويني" ، عن أبي بكر الهمذاني" ، عن الحسن بن أبيالحسن البصري" ، قال : سعد أمير المؤمنين علي بن أبي طالب توفي المنبر قال : أيها الناس أتبونى ، من عرفني فلينسبني و إلا فإنما أنسن نفسي ، أنا زيد بن عبدمناف بن عامر بن عمرو بن المغيرة بن زيد ابن كلاب ، فقام إليه ابن الكواه فقال : باهذا ما انعرف لك تسباً غيرأنتك علي بن أبي طالب ابن عبدالمطلب بن هاشم بن عبدمناف بن قصي بن كلاب ، فقال له : يالكم إن أبي سهانى "زيداً" باسم جده "قصي" وإن "اسم أبي عبدمناف" فغلبت الكلمة على الاسم ، وإن "اسم عبدالمطلب" "عامر" فغلب اللقب على الاسم ، وإن هاشم "عمرو" فغلب اللقب على الاسم ، واسم عبدمناف "المغيرة" فغلب اللقب على الاسم ، واسم قصي "زيد" فسمته العرب مجتمعاً لجمعه إياها من البلد الأقصى إلى مكة فغلب اللقب على الاسم ، قال : و

۲- حسن بصری گوید: روزی امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیهم السلام بر بالای منبر قرار گرفت و فرمود: آیا در میان شما مردم کسی هست که نسب مرا باز گوید؟ والا من خویش را معرفی کنم، نام من زید است و نام پدرم عبد منافق، پسر عامر، فرزند عمرو، فرزند مغیره، پسر زید، فرزند کلاب، ابن کواه برخاست و گفت: ای علی نسبی برای تو نمی شناسیم جز این که تو علی، فرزند ابو طالب پسر عبدالمطلب بن هاشم بن عبدمناف بن قصی بن کلاب هستی، امیر المؤمنین به او فرمود: ای فرو ما یه ساکت باش! پدرم مرا زید نامیده، همنام جد خود «قصی» و نام پدرم «عبد منافق» است که «ابو طالب» کنیه اوست و بر اسمش غلبه پیدا کرده، و نام عبدالمطلب «عامر» که لقب او بر نامش غلبه یافت، و اسم هاشم «عمرو» بوده و لقب بر اسم مقدم شده، و نام عبد منافق «مغیره» است که لقب بر نام او مستولی شده، و اسم قصی «زيد» بوده و عرب او را «مجمع» نامیده است، زیرا آنان را از بلد الأقصى در مکه گرد آورده است، پس لقبشان

لعبدالمطلب عشرة أسماء، منها : عبدالمطلب ، وشيبة ، وعامر .

### ﴿باب﴾

﴿معنى آل ياسين﴾

۱ - حدثنا عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب ، قال : حدثنا أبو محمد عبد الله بن محيى بن عبد الباقى ، قال : حدثنا أبي ، قال : حدثنا علي بن الحسن بن عبدالغنى . [قال :] المغاني ، قال : حدثنا عبد الرزاق ، عن منذر ، عن الكلبى ، عن أبي صالح ، عن ابن عباس في قوله عز وجل : «سلام على آل ياسين» قال : السلام من رب العالمين على محمد

برنامشان غلبہ یافت، فرمود: و عبدالمطلب، ده نام داشت از جمله آن عبدالمطلب، و شیبہ، و عامر است.

شرح: این کوآه (که از خوارج و از دشمنان سرسخت امیر المؤمنین بود، گرچه در کشف الغمہ نقل کرده در جنگ نهروان از خوارج فاصله گرفت، ولی هرگاه موقعیتی برایش پیش می آمد علی عليه السلام را می آزرد از جمله وقتی علی عليه السلام به جماعت نماز می خواند و مردم به او اقتدا کرده بودند، این کوآ این آیه را با صدای بلند خواند «وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لِيَخْبِطَنَّ فَمَلِكُكُ وَلَتَكُونُنَّ مِنَ الْخَâسِرِينَ» (و بتحقیق وحی شد به تو و به آنان که قبل از تو بودند که اگر شرک آوری هر آینه عملت نابود خواهد شد و البته از زیانکاران خواهی بود - زمر: ۶۵) و امیر المؤمنین به احترام قرآن سکوت کرد و تا خواست به قرائت ادامه دهد، دو باره همین آیه را خواند و تا سه با تکرار نمود. آنگاه امیر المؤمنین این آیه را تلاوت فرمود: «فَاصْبِرْ إِنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفْنَكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ» (الکنی والالقب ج ۲: ۳۸۳).

\*(باب ۵۸ - معنی آل ياسين)\*

۱- ابن عباس در تفسیر فرمایش خدای عز و جل «سلام على آل ياسين» گفته است: تعیتی (درودی) است از جانب پروردگار جهانیان بر محمد و

وآلہ صلی اللہ علیہ وعلیہم السلامه ملن تولّاهم فی القيامۃ.

- ۲ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبو أحمد عبد العزيز بن يحيى بن أخذ بن عيسى الجلودي البصري ، قال : حدثنا محمد بن سهل قال : حدثنا الخضر بن أبي فاعلة البلاخي ، قال : حدثنا وعب بن نافع ، قال : حدثني كادح ، عن الصادق جعفر بن محمد ، عن أبيه ، عن آبائه عن علي عليه السلام في قوله عز وجل : «سلام على آل ياسين» قال : ياسين تحدى عليه السلام ونحن آل ياسين .
- ۳ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبو أحمد عبد العزيز بن يحيى بن أخذ بن عيسى الجلودي البصري ، قال : حدثني الحسين بن معاذ ؛ قال : حدثنا سليمان بن داود ، قال : حدثنا الحكم بن ظهير ، عن السندي ، عن أبي مالك في قوله عز وجل : «سلام على آل ياسين» قال : ياسين تحدى عليه السلام ونحن آل ياسين .

خاندانش که (رحمت خدا بر ایشان باد) مژده ایمنی در قیامت است برای دوستداران ایشان .

۲ - کادح از امام صادق عليه السلام از اجداد بزرگوارش از حضرت علی عليه السلام روایت گرده است که فرمود: در فرمایش خدای عز و جل «سلام على آل ياسين» (دورود و تحقیت بر آل ياسین - صفات ۳۷: ۱۳۰) منظور از «یاسین» محمد است، و ما «آل یاسین» هستیم.

۳ - سندي از ابی مالک نقل نموده که در قول خداوند «سلام على آل یاسین» گفت: «یاسین» محمد است و ما «آل یاسین» هستیم.

مترجم گوید: مرحوم مجلسی با اینکه این حدیث را در بحار الانوار (۲۳: ۱۶۹) چاپ جدید با همین سند از معانی الاخبار و أمالی نقل کرده، معدلك جمله «وَنَحْنُ آلُ يَاسِين» را ندارد و مرحوم صدوی هم در کتاب أمالی (ص ۲۸۲) با آنکه به همین سند نقل نموده این جمله در آن نیست، ولی در این نسخه هست و معلوم نیست که سهو القلم نسخ است یا ابی مالک از قول یکی از خاندان عصمت نقل کرده و نام او از قلم افتاده است.

٤ - حدثنا أبي - رحمة الله - قال : حدثنا عبد الله بن الحسن المؤذب ، عن أحد بن علي الإصفهاني ، عن إبراهيم بن محمد الشقفي ، قال : أخبرني أحد بن أبي عمر [ة] النهدي ، قال : حدثني أبي ، عن محمد بن مروان ، عن محمد بن الساب ، عن أبي صالح ، عن ابن عباس في قوله عز وجل : «سلام على آل ياسين» ، قال : على آل محمد [عليهم السلام].

٥ - حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق الطالقاني - رضي الله عنه - قال : حدثنا عبد العزيز بن يحيى الجلودي ، قال : حدثنا محمد بن سهل ، قال : حدثنا إبراهيم بن معاشر قال : حدثنا عبدالله بن داهر الأحربي ، قال : حدثني أبي ، قال : حدثنا الأمش ، عن يحيى بن وثاب ، عن أبي عبد الرحمن السلمي أن عمر بن الخطاب كان يقرأ : سلام على آل ياسين . قال أبو عبد الرحمن السلمي : آل ياسين آل محمد [عليهم السلام].



٤- ابو صالح از ابن عباس نقل کرده که در معنای «سلام على آل ياسين» گفت: يعني سلام بر آل محمد عليهم السلام.

٥- از أبي عبد الرحمن سلمي چنین نقل شده که: عمر بن خطاب می خواند: «سلام على آل ياسين» سلمی گفت: «آل ياسين» خاندان محمد عليهم السلام هستند.

مترجم گوید: طبق قرائت ابن عامر و نافع و رویس از یعقوب «آل» یاسین بفتح الف و کسر لام جدای از یاسین می باشد، و دلیلشان هم این است که در مصاحف جدا نوشته شده ولی بقیه قراء «آل یاسین» به کسر الف و سکون لام، پیوسته به یاسین خوانده اند.

## ﴿باب﴾

﴿معنی الحديث الذي روى عن النبي صلى الله عليه و آله﴾  
 ﴿لا تعادوا الا أيام فتعاد يكم﴾

۱ - حدثنا محمد بن موسى بن المتوكل ، قال : حدثنا علي بن ابراهيم ، عن عبدالله ابن أحمد الموصلي ، عن الصقر بن أبي دلف ، قال : لما حل المتوكل سيدنا أبوالحسن عليه السلام جئت أسائل عن خبره . قال : فنظر إلي الزراقي وكان حاججاً للمتوكل فأواماً إلي أن أدخل عليه فدخلت إليه . فقال : يا صغر ما شأناك ؟ قلت : خير أيها الأستاذ . فقال : أعد فأخذني ماتقدم وما تأخر وقلت : أخطأت في المعجم . قال : فأوجي ، الناس عنه ثم قال : ما شأناك ؟ وفيما جئت ؟ قلت : لخبر ما ، فقال : لعلك جئت لسؤال عن خبر مولاك ؟ قلت له : ومن مولاي ؟ مولاي أمير المؤمنين ، فقال : اسكت ، مولاك هو الحق فلا تحتملي

\* (باب ۵۹ - معنی حدیثی که از پیغمبر «ص» رسیده: با روزهاستیز مکنید)\*

\* (که آنها به دشمنی شهاب خیزند)\*

۱ - صقر بن أبي دلف كرخی گوید: هنگامی که متوكل عباسی، امام دهم حضرت هادی رض را از مدینه به سامرا تبعید کرد، من آدمد تا از حال آن حضرت جویا شوم. گوید: زراقی که سرایدار متوكل بود، چون مرا دید اشاره کرد تا به نزدش بروم، همینکه به نزدیک او رسیدم از من پرسید: چکار داری؟ گفتم: استاد خیر است، گفت: بشیش، من نشستم و سر بجیب تفکر فرو برد، به گذشته و آینده ام می‌اندیشیدم، و به خود گفتم: در این آمدتم اشتباه کردم. گوید: چون مردم بیرون رفتند و محلش خلوت شد از من پرسید: کارت چیست و برای چه آمده‌ای؟ گفتم: برای کار خیر کوچکی، گفت: شاید آمده‌ای تا از مرنوشت مولايت خبری و اطلاعی بدست آوری؟ در پاسخش گفتم: مولای من کیست؟ مولای من، خود امیرالمؤمنین (متوكل) است. گفت: خاموش باش، مولای تو همان کسی است که

فَإِنَّمَا عَلَى مُذْهِبِكَ، فَقَلْتَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، قَالَ: أَنْتَ حُبٌّ أَنْ تَرَاهُ؟ فَقَلْتَ: نَعَمْ، قَالَ: اجْلِسْ  
حَتَّى يَخْرُجْ صَاحِبُ الْبَرِيدِ مِنْ عَنْدِهِ، قَالَ: فَجَلَسْتَ فَلَمَّا خَرَجْ قَالَ لِغَلَامَ لَهُ: خَذْ بِيَدِ  
الصَّفَرِ فَادْخُلْهُ إِلَى الْحَجَرَةِ الَّتِي فِيهَا الْعُلُوِّيُّ الْمَحْبُوسُ وَخُلِّبَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ. قَالَ: فَادْخُلْنِي  
الْحَجَرَةِ وَأَوْمَأْ إِلَى بَيْتِ فَنْدَخْلَتْ قَالَ: فَإِنَّمَا هُوَ <sup>لَهُ كُلُّهُ</sup> جَالِسٌ عَلَى صَدْرِ حَصِيرٍ وَبَعْدَهُ قَبْرٌ  
مُحْفُورٌ، قَالَ: فَسَلَّمْتُ فَرِدًا ثُمَّ أَمْرَنِي بِالْجَلوْسِ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا صَفَرَ مَا أَتَيْتَ بِكَ؟ فَقَلْتَ:  
سَيِّدِي جَئْتُ أَتَعْرَفُ بِخَبْرِكَ. قَالَ: ثُمَّ نَظَرَ إِلَى الْقَبْرِ فَبَسِكَتْ، فَنَظَرَ إِلَيْيَّ فَقَالَ: يَا صَفَرَ  
لَا عَلَيْكَ، لَنْ يَصْلُوَا إِلَيْنَا بِسُوءٍ، فَقَلْتَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثُمَّ قَلْتَ: يَا سَيِّدِي حَدِيثٌ رُوِيَّ عَنِ  
النَّبِيِّ <sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> لَا أَعْرَفُ مَا مِنْهُ [فَإِنَّمَا] : وَمَا هُوَ؟ فَقَلْتَ: قَوْلُهُ: «لَا تَعْدُوا الْأَيَّامَ فَتَعْدُوكُمْ»  
مَا مِنْهُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، الْأَيَّامُ نَحْنُ مَا قَاتَمْ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَالسُّبْطَ: اسْمُ رَسُولِ اللَّهِ

حقیقتنا آقاست از من مترس زیرا عقیده من و تو در این باره یکی است، گفتتم: خدا را سپاسگزارم، گفت: مایلی او را ببینی؟ گفتم: آری، گفت: بنشین تا مأموری که آنجاست بیرون آید. گوید: نشتم، چون مأمور بیرون رفت، به غلامش گفت: دست صقر را بگیر و به اطاقی که علوی در آنجازندانی است ببر، و باز گرد و آن دورا با هم تنها بگذار، گوید: مرا به آن بند زندان برد و به اطاقی اشاره نمود، به آنجارفتمن دیدم حضرت هادی <sup>رض</sup> بر روی بوریانی نشسته و در مقابل او گوری کنده شده است، سلام کردم، حضرت جواب سلام را داد و فرمود: بنشین، آنگاه به من فرمود: ای صقر برای چه به اینجا آمدہ‌ای؟ عرض کردم: آقای من آمدہ‌ام تا از حال شما اطلاعی بدست آورم، گوید: چون نگاهم بر گور افتاد اشک در چشم موج زد، حضرت متوجه شد، و فرمود: ای صقر نگران مباش اکنون نخواهند توانست زیانی به ما برسانند. گفتم: خدارا شکر، سپس عرض کردم: ای آقای من حدیثی از پیغمبر <sup>صلوات الله عليه وآله وسليمه</sup> روایت شده که معنی آن را نمی‌فهمم، فرمود: چیست؟ گفتم: فرمایش رسول خدا <sup>صلوات الله عليه وآله وسليمه</sup> که: روزهارا دشمن مدارید که روزهانیز شمارا دشمن خواهند داشت، مفهومش چیست؟ فرمود: تا آسمان و زمین بر پاست مقصود از روزها مائیم، پس «شنبه» نام پیامبر خدا، «یکشنبه» امیر المؤمنین، و

الْأَنْبِيَاءُ؛ وَالْأَحَدُ؛ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْإِثْنَيْنِ؛ الْحَسْنُ وَالْحَسِينُ؛ وَالثَّلَاثَةُ؛ عَلَيُّ بْنُ الْحَسِينِ وَعَمَدَنِ عَلَيُّ وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ؛ وَالْأَرْبَاعَةُ؛ مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ وَعَلَيُّ بْنُ مُوسَى وَعَمَدَنِ عَلَيُّ وَأَنَا؛ وَالْخَمِيسُ؛ ابْنَيِ الْحَسِينِ؛ وَالْجَمِيعَةُ؛ ابْنَ ابْنِي وَإِلَيْهِ تَجْتَمِعُ عَصَابَةُ الْحَقِّ وَهُوَ الَّذِي يَمْلأُهَا قُسْطَأً وَعَدْلًا كَمَا ملئتْ ظَلْمًا وَجُورًا وَهَذَا مَعْنَى الْأَيَّامِ فَلَا يَمْلأُهُمْ فِي الدُّنْيَا بِمَا عَادُوكُمْ فِي الْآخِرَةِ. ثُمَّ قَالَ: وَدُعْ وَأَخْرَجَ فَلَا آمُنُ عَلَيْكُمْ.

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الشجرة التي أكل منها آدم وحواء﴾

۱ - حدثنا عبد الواحد بن محمد بن عبدوس النيسابوري العطار - رحمه الله - قال: حدثنا علي بن محمد بن قتيبة، عن حدان بن سليمان، عن عبدالسلام بن صالح الهروي،  
 «دوشنبه» حسن وحسين، و«سه شنبه» علي بن الحسين و محمد بن علي و جعفر بن محمد، «چهار شنبه» موسى بن جعفر و علي بن موسى و محمد بن علي و من، و «پنج شنبه» فرزندم حسن بن علي، و «جمعه» فرزند پسرم، آنکس که جماعت حق طلب برگردانش فراهم آئید، و او ستر کمزیین را از عدل و داد پر خواهد کرد، همچنانکه از ظلم و بیداد پر شده باشد، این است معنی روزها در دنیا، با آنان دشمنی نور زید که در آخرت با شما دشمن گردند، سپس فرمود: خدا حافظی کن و برو که در امانت نمی بینم.

مترجم گوید: مصنف کتاب در خصایل ابواب السبعه (حدیث ۱۰۲) همین حدیث را نقل کرده و در پایان فرموده است: معنای حقیقی روزها امامان نیست، بلکه بطور کنایه گفته شده تا نا اهلان متوجه نشوند، همچنانکه خداوند از پیامبر ﷺ و علي و حسن و حسین علیهم السلام به «تين» و «زيتون» و به «طور» به صورت کنایه نام برده، و از زنان به «نعماج .....» و شواهد دیگری نیز آورده است.

#### \*﴿باب ۶۰ - معنى درختی که آدم و حوا از آن خوردند﴾\*

۱- أباصلت هروی گوید: به امام رضا علیهم السلام عرض کردم: ای فرزند پیامبر

قال : قلت للرَّضَا تَعَالَى لِمَنْ يَأْتِي عَنِ الْجَنَّةِ أَكُلُّ مِنْهَا آدَمُ وَحْوَاءُ  
ما كَانَتْ ؟ هَذِهِ اخْتِلَافُ النَّاسِ فِيهَا فَمِنْهُمْ مَنْ يَرَوِي أَنَّهَا الْخَنْطَةُ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَرَوِي أَنَّهَا  
الْعَنْبُ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَرَوِي أَنَّهَا شَجَرَةُ الْحَسْدِ . قَالَ : كُلُّ ذَلِكَ حَقٌّ . قَالَ : فَمَا مَعْنَى  
هَذِهِ الْوَجْهَ عَلَى اخْتِلَافِهَا ؟ قَالَ : يَا أَبَا الْأَصْلَتِ إِنَّ شَجَرَةَ الْجَنَّةِ تَحْمِلُ أَنْوَاعًا فَكَانَتْ شَجَرَةً  
الْخَنْطَةُ وَفِيهَا عَنْبٌ وَلَيْسَ كَشْجَرَةُ الدَّيْمَاءِ إِنَّ آدَمَ تَعَالَى لِمَنْ يَأْتِي عَنِ الْجَنَّةِ أَكْرَمَهُ اللَّهُ - تَعَالَى ذَكْرُهُ -  
بِإِسْجَادٍ مَلَائِكَتِهِ لَهُ وَبِإِدْخَالِهِ الْجَنَّةَ قَالَ فِي نَفْسِهِ : هَلْ خَلَقَ اللَّهُ بَشَرًا أَفْضَلَ مِنِّي ؟ فَعَلِمَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا وَقَعَ فِي نَفْسِهِ فَنَادَاهُ : ارْفِعْ رَأْسَكِي يَا آدَمَ فَانظُرْ إِلَى سَاقِ عَرْشِي ، فَرَفَعَ  
آدَمَ رَأْسَهُ فَنَظَرَ إِلَى سَاقِ الْعَرْشِ فَوَجَدَ عَلَيْهِ مَكْتُوبًا « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ ، عَلَيْيِ  
ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَزَوْجِهِ فَاطِمَةِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمَيْنِ ، وَالْحَسَنِ وَالْحَسِينِ سَيِّدَيِّنَا

خدا مرا آگاه فرماد: آن درختی که از ثمره اش حضرت آدم و حوا خوردند چه بود؟  
چون در باره آن سختان مختلفی می گویند بعضی روایت کنند که درخت گندم  
بوده، و برخی گویند انگور بوده، و عده‌ای بندهارند که درخت حسد بوده! حضرت  
فرمود: همه آن گفته‌ها صحیح است، عرض کردم: پس معنای این چند قول با این  
اختلافی که دارند چیست؟ فرمود: ای ابا اصلت یک درخت بهشتی می‌تواند چند  
نوع میوه داشته باشد، آن درخت گندم که انگور نیز میوه‌اش بود، مانند درختان  
دنیوی نبود، هنگامیکه خداوند با گرامیداشت آدم به فرشتگان دستور داد تا به او  
سجده کنند و او را وارد بهشت ساخت، پس آدم به خود گفت: آیا پروردگار،  
بشری گرانمایه‌تر از من آفریده است! خداوند که از این خطور قلبی آدم آگاه بود  
به او فرمود: ای آدم سرت را بلند کن و به ساق عرش بنگر آدم سر بلند کرد و بر  
ساق عرش دید که چنین نوشته است: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ» (معبد ببر  
حقی نیست مگر خدا، محمد فرستاده خداست) و همینطور در دنبالش نوشته علی  
فرزند ابوطالب، امیر مؤمنان است، و همسرش فاطمه، برترین زنان جهان، و حسن  
و حسین سرور جوانان اهل بهشتند. آدم گفت: خدایا آنان چه اشخاصی هستند؟

شباب أهل الجنة، فقال آدم: يا رب من هؤلاء؟ قال، عز وجل: يا آدم هؤلاء ذر ينك وهم خير منك ومن جميع خلقك ولو لاتهم ماخليفك ولا خلقت الجنة والنار ولا السماء والأرض فما ينك أن تنظر إليهم بعين الحسد فآخر جك عن جواري. فنظر إليهم بعين الحسد وتعنّى منزلتهم فسلط عليه الشيطان حتى أكل من الشجرة التي نهي عنها وسلط على حواء لنظرها إلى فاطمة بعين الحسد حتى أكلت من الشجرة كما أكل آدم فأخرجهما الله عن جنته وأهبطهما عن جواره إلى الأرض.

### ﴿باب﴾

﴿معنى الكلمات التي تلقاها آدم من ربه كتاب عليه﴾

١ - حدثنا علي بن الفضل بن العباس البغدادي، قال: قرأت على أحدبن محمدبن سليمان بن العارث، قال: حدثنا محمد بن علي بن خلف العطار، قال: حدثنا حسين الأشقر قال: حدثنا عمرو بن أبي المقدم، عن أبيه، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس، قال: سألت النبي ﷺ عن الكلمات التي تلقاها آدم من ربه كتاب عليه، قال، سأله بحق

خداوند فرمود: ای آدم آنان فرزندان تو هستند، و بهتر از تو و همه آفریدگان من می باشند، و اگر بخاطر وجود آنان نبود تو را نمی آفریدم، و بهشت و جهنم و آسمان و زمین را پدید نمی آوردم. مبادا به چشم حسد به ایشان بنگری که از جوار خود اخراجت نمایم، ولی او به دیده رشك به ایشان نگریست، آرزوی مقام ایشان را نمود، و آنگاه شیطان بر او مسلط شد، تا از درختی که نهی شده بود، خورد. همچنین شیطان بدین جهت بر حوا مسلط گشت که به مقام فاطمه بدیده حسد نگریست، همانند آدم از ثمرة آن درخت خورد، و در نتیجه خداوند آن دو را از بهشت خود بیرون راند، و از جوار خود به زمین فرودشان آورد.

\*(باب ٦١)\*

\*(كلماتی که آدم از خدای خود فرامگرفت و بر اثر آن توبه آدم را پذیرفت)\*

١- ابن عباس گوید: از پیامبر خدا ﷺ پرسیدم کلماتی که حضرت آدم

محمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين إلا بتبت علي فتاتب الله عليه .  
 ۲ - حدثنا نعيل بن موسى بن المتنو گل رحمة الله قال : حدثني محمد بن يحيى ، عن أهذين محمد ، عن العباس بن معروف ، عن يذكر بن محمد ، قال : حدثني أبوسعيد المدائني يرفعه في قول الله عز وجل : « فتكلقى آدم من ربّه كلمات » قال : سأله بحق محمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين ع .

## ﴿باب﴾

### \*(معنى كلمة التقوى)\*

۱ - حدثنا محمد بن عمر الحافظ بمدينة السلام ، قال : حدثنا محمد بن القاسم بن ذكرياس أبو عبد الله والحسين بن علي السلوبي ، قالا : حدثنا محمد بن الحسن السلوبي ، قال : حدثنا صالح بن أبي الأسود ، عن أبي المظفر المداني ، عن سلام الجعفي ، عن أبي جعفر الباقر ع ، عن أبي بردة ، عن النبي ص قال : إن الله عز وجل عهد إلي في علي عهدا . قلت : يا رب يسنه لي ، قال : استمع ، قلت : قد سمعت ، قال : إن عليا راية

از پروردگار خود دریافت نمود و بر اثر خواندن آن ، خدا توبه اش را پذیرفت چه بود؟ فرمود : از خدا چنین درخواست کرد «بارالها بحق محمد و علي و فاطمه و حسن و حسين» توبه ام را قبول فرما ، و ایزد متعال توبه او را پذیرفت .

۲ - أبوسعيد مدائني مرفوعا در تفسیر قول خداوند : « فتكلقى آدم من ربّه كليمات » (پس به آدم کلماتی از پروردگارش رسید - بفره : ۳۸) گفت : خداوند را به حق محمد و علي و فاطمه و حسن و حسين عليهم السلام خواند (که توبه اش را پذیرد) .

### \*(باب ۶۲ - معنى كلمة تقوى)\*

۱ - أبو بردہ، از پیغمبر ص روایت کرده که فرمود : خداوند عز وجل در باره علی ع پیمانی به عهده من نهاد، عرض کردم : پروردگارا! آن را برایم آشکار ساز، فرمود : بشنو، گفتم : آماده شنیدنم، فرمود : علی پرچم هدایت، و امام

الهـى ، وـإمام أولـيائـى وـنورـمن أطـاعـنى ، وـهـوـ الـكـلـمـةـ الـتـيـ الـزـمـتـهاـ المـتـقـنـ ، منـأـحـبـهـ أـحـبـسـنـىـ ، وـمـنـأـطـاعـهـ أـطـاعـنىـ .

## ﴿باب﴾

\*(معنی الكلمات الکی ایقلي ابراهیم ربہ بھن فاتمہن)\*

۱ - حدّثنا عليُّ بن أَحْمَدْ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرَانَ الدَّفَاقَ - رضي الله عنه - قال : حدّثنا حـزـةـ بـنـ الـفـاسـمـ الـعـلـوـيـ العـبـاسـيـ ، قال : حدّثنا جـعـفرـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ مـالـكـ الـکـوـفـيـ الفـزارـيـ ، قال : حدّثنا مـحـمـدـ بـنـ الـحـسـینـ بـنـ زـیدـ الزـیـاتـ ، قال : حدّثنا مـحـمـدـ بـنـ زـیـادـ الـاـزـدـیـ ، عنـ الـمـقـضـیـ بـنـ عـمـرـ ، عنـ الصـادـقـ جـعـفرـ بـنـ مـحـمـدـ طـیـفـاـ ، قال : سـأـلـتـهـ عـنـ قـوـلـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ : «وـإـذـ اـبـتـلـیـ إـبـرـاهـیـمـ رـبـهـ بـكـلـمـاتـ» ، مـاـهـنـهـ الـكـلـمـاتـ ؟ قال : هـیـ الـكـلـمـاتـ الـتـیـ تـلـفـاـهـ آـدـمـ مـنـ رـبـهـ فـتـابـ عـلـیـهـ ، وـهـوـ أـنـهـ قـالـ : يـارـبـ أـسـأـلـكـ بـحـقـ مـحـمـدـ وـعـلـیـ وـفـاطـمـةـ

دوستان مخلص من، و روشنگر راه کسی که فرمانبردار من است می باشد، و او کلمه‌ای است که پرهیز کاران پیوسته ملازم اویند (حضرت اشاره به آیه ۲۶ از سوره فتح نمود) کسی که او را دوست بدارد، مرا دوست داشته و شخصی که فرمانبرداری او را بکند مرا اطاعت نموده است.

\*(باب ۳۶ - معنی کلماتیکه خداوند حضرت ابراهیم ربہ آن آزمود)\*

(و او به خوبی از عهده اش برآمد)\*

۱ - مفضل بن عمر گوید: از امام صادق علیه السلام پرسیدم در قول خداوند که می فرماید: «وَإِذَا ابْتَلَنِيْ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ» (و بیاد آر هنگامی که ابراهیم را پروردگارش به کلمات دچار آزمایش نمود - بفره ۲: ۱۲۴) کلمات چه بودند؟ فرمود: همان کلماتی بود که حضرت آدم از پروردگارش فرا گرفت و خدا را به آن خواند که توبه‌اش را بپذیرد، خدا هم توبه‌اش را قبول کرد. و آن این بود که گفت: «پروردگارا از تو درخواست می نمایم بحق محمد و علی و فاطمه و حسن و

والحسن والحسين إِلَّا تَبَتَّتْ عَلَيَّ، فَقَاتَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ، قَفِلتْ لَهُ : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَمَا يَعْنِي عَزْ وَجْلُهُ بِقَوْلِهِ : «أَتَمْهِنَّ» ؟ قَالَ : يَعْنِي أَتَمْهِنَّ إِلَى الْقَائِمِ إِلَيْهِ<sup>عَزْ وَجْلُهُ</sup> إِثْنَا عَشَرَ إِعْمَامًا تَسْعَهُ مِنْ وَلْدِ الْحَسِينِ<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup>. قَالَ الْمُفْضِلُ : قَفِلتْ لَهُ : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَأَخْبَرْنِي عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزْ وَجْلُهُ : «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ» ؟ قَالَ : يَعْنِي بِذَلِكَ الْإِمَامَةَ جَعَلَهَا لَهُ فِي عَقْبِ الْحَسِينِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . قَفِلتْ لَهُ : يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ فَكَيْفَ صَارَتِ الْإِمَامَةُ فِي وَلْدِ الْحَسِينِ دُونَ وَلْدِ الْحَسِينِ وَهُمَا جَمِيعًا وَلَدًا رَسُولِ اللَّهِ وَسَبِطَاهُ وَسَيِّدًا شَبَابًا أَهْلَ الْجَنَّةِ ؟ قَفِلتْ<sup>لَيَالِيَّة</sup> لَهُ : إِنَّ مُوسَى وَهَارُونَ كَانَا نَبِيَّيْنَ مُرْسَلَيْنَ أَخْوَيْنَ فَجَعَلَ اللَّهُ النَّبُوَّةَ فِي صَلْبِ هَارُونَ دُونَ صَلْبِ مُوسَى وَلَمْ يَكُنْ لَأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ : لَمْ فَعَلْ اللَّهُ ذَلِكَ ؟ فَإِنَّ الْإِمَامَةَ

حسین که توبه مرا بپذیری» و خداوند نیز توبه او را قبول کرد، زیرا (پروردگار بسی توبه پذیر و مهربان است - بفره ۲: ۳۷) عرض کردم: ای فرزند گرامی پیامبر خدا، پس مقصود خداوند در دنباله همان آیه «فَأَتَمْهِنَّ» (و ابراهیم همه آن دستورات را به تمامی انجام داد) (- و بخوبی از عهدہ آن برآمد - به این معنا ضمیر «أَنْتَ» به ابراهیم بر می گردد) چیست؟ امام فرمود: یعنی خداوند تا قائم آل محمد، دوازده امام را، که نه تن ایشان از نژاد حسین اند تکمیل خواهد نمود (بنابر این ضمیر «أَنْتَ» به «رَبِّهِ» بر می گردد نه به ابراهیم)، عرض کردم: مرا آگاه فرما از تفسیر این آیه «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ» (و ابراهیم کلمه توحید و خداپرستی را در دودمان خود پایدار گردانید - زخرف ۴۳: ۲۷)، فرمود: مقصود امامت است که خداوند آن را تا روز رستاخیز در فرزندان امام حسین<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> قرار داد. عرضه داشتم: ای فرزند رسول خدا، چگونه امامت در تبار حسین قرار گرفت، نه در دودمان حسن<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> و حال آنکه آن دو تیره فرزندان پیامبر خدایند، و حسن و حسین هر دونوه پیامبر<sup>عَلَيْهِمَا السَّلَامُ</sup>، و دو سرور و آقای جوانان اهل بهشتند؟ فرمود: مگر چنین نبود که موسی و هارون هر دو پیامبر مرسل و از یک پدر و مادر بودند، خداوند نبوت را در پشت هارون نهاد نه در پشت موسی، و هیچکس نمی تواند

خلافة الله عز وجل" ليس لأحد أن يقول : لم جعلها الله في صلب الحسين دون صلب المحسن لأن الله تبارك وتعالى هو الحكم في أفعاله لا يسأل عما يفعل وهم بسؤالون . ولقول الله تعالى : «وَإِذَا بَتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَهُنَّ» وجه آخر وما ذكرناه أصله . والابتلاء على ضربين : أحدهما مستحيل على الله تعالى ذكره . والآخر جائز فاما ما يستحيل فهو أن يختبره ليعلم ما يكشف الأيام عنه وهذا مالا يصلح ، لأن الله عز وجل عالم الفيوب ؟ والضرب الآخر من الابتلاء أن يبتليه حتى يصبر فيما يبتليه به فيكون ما يعطيه من العطاء على سبيل الاستحقاق ولينظر إليه الناظر فيقتدي به فيعلم من حكمه الله عز وجل

بگوید چرا خدا آنچنان کرده است، زیرا امامت مقام خلافت خدا است و بستگی به خواست او دارد، واحدی حق چون و چراندارد، که بپرسند به چه علت آن را در نژاد حسین قرار داد نه حسن، خداوند کارهایش بر طبق حکمت است، و فقط خودش به مصالح امورش واقف است، و هیچکس شایسته نیست که او را به زیر سوال ببرد، این انسانهایند (که چون اطلاع کافی بر مصالح ندارند) کردارشان مورد سوال قرار می گیرد . مصنف گوید: این یک معنا بود برای «وَإِذَا بَتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَهُنَّ»، مفهوم دیگری هم دارد، ولی حقیقت مطلب همان است که ما یاد کردیم . و ابتلاء بر دو قسم است: که یکی بر خدای تعالی محل است و دیگری رواست، آنکه روانباشد این است که امتحان نماید، و صبر کند تا گرددش چرخ روزگار پرده از روی کار بردارد، و در نتیجه آن آزمایش، چیزی را که نداند دریابد و از آن علمی پیدا کند، بی تردید چنین آزمایشی در باره خدا درست نیست . زیرا خداوند عین دانائیست و بر تمام امور پنهانی کاملاً آگاه است . و نوع دیگر آزمون، این است که خداوند شخص را در کوره آزمایش قرار می دهد . تا با صبر و پایداریش شایسته مقام بلندی گردد و دیگران بدانند که خدا بدین جهت به او بزرگی داده است که شایسته اش بوده و این عملآشکار گردد، و مردم بادیدن پایداری و عمل وی در صبر و مصیبت و سختی، او را الگونموده و مطابق او عمل نمایند و معلوم گردد که ایزد متعال از روی حکمت و مصلحت، وسائل امامت را

أَنَّهُ لَمْ يَكُلْ أَسْبَابَ الْإِعْمَامَ إِلَّا إِلَى الْكَافِيِّ الْمُسْتَقْلِ الَّذِي كَشَفَ الْأَيَّامَ عَنْهُ بِخَبْرِهِ فَأَمَّا الْكَلْمَاتُ فَمِنْهَا مَا ذَكَرَ نَاهٌ، وَمِنْهَا الْيَقِينُ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «وَكَذَلِكَ نَرِي إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونُ مِنَ الْمُوقِنِينَ» . وَمِنْهَا الْمَعْرِفَةُ بِقَدْمِ بَارِئِهِ وَتَوْحِيدِهِ وَتَنْزِيهِهِ عَنِ التَّشْبِيهِ حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْكَوَافِرِ وَالْقَمَرِ وَالشَّمْسِ، فَاسْتَدَلَّ بِأُفُولِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا عَلَى حَدِيثِهِ وَبِحَدِيثِهِ عَلَى مُحَدِّثِهِ، ثُمَّ عَلِمَهُ تَكْثِيرًا بِأَنَّ الْحُكْمَ بِالنَّجْوَمِ

جز به فردی که دارای لیاقت، و مقام و شخصیتی فوق العاده و والا باشد و اگذار نمی کند تا هر چه روزگار بگذرد پاکی و حقیقت او آشکارتر گردد، این بود معنی آزمایش. اما کلمات (دستورات و حوادث سازنده) در ابراهیم چه بود؟ [موارد زیادی بود که حدود بیست مورد از آن را مام علی علیه السلام بر شمرده است که حضرت ابراهیم در فکر و عمل آنها را به ثبوت رسانید].

اول - از جمله آنها: یقین ابراهیم، که خداوند در مورد آن فرموده: «وَكَذَلِكَ نَرِي إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ» (و همچنین آثار قدرت خود و شگفتیهای جهان خلقت را به ابراهیم نشان دادیم تا از مرحله گمان بگذرد و به مرحله تصدیق و یقین برسد - انعام ۶: ۷۵).

دوم - شناخت او از صفات «جمالیه و جلالیه» خداوند از قدم و پیشینه بودن او بر هر چیز و نکتائی خدا، و دور دانستن ساحت مقدس او از همانند بودن با موجودات، می باشد، او نخست بانگرسش دقیق بر روی نشانه ها و آثار خداوند بر اوچ یقینش افزود، وقتی ظلمت شب دامن خود را گسترد، او ستاره درخشانی را دید، گفت: این پروردگار من است پس چون آن ستاره غروب کرد و نابود شد، گفت: من چیزی را که نابود گردد، به خدائی نمی پذیرم، پس چون شب هنگام تابندگی ماه را دید، گفت: پروردگار من ماه است، وقتی که آنهم نابود شد، گفت: اگر خدای من مرا هدایت نکند، همانا از گروه گمراهان خواهم بود، پس به هنگام صبح که خورشید درخشید، برای ارشاد قوم خویش گفت: این خدای من است که از ستاره و ماه با عظمت تر و درخشان تر است اما دیری نپائید که آن نیز غروب

خطاً في قوله عز وجل: «فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النُّجُومِ» فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ » وَإِنَّمَا قَبِيلَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِالنَّظَرَةِ الْوَاحِدَةِ لِأَنَّ النَّظَرَةَ الْوَاحِدَةَ لَا تَوْجِبُ الْخَطَا إِلَّا بَعْدَ النَّظَرَةِ الثَّانِيَةِ بِدَلَالَةِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ مَا قَالَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «يَا عَلِيٌّ أَوَّلَ النَّظَرَةِ لَكَ وَالثَّانِيَةُ عَلَيْكَ وَلَا لَكَ »، وَمِنْهَا الشَّجَاعَةُ وَقَدْ كَشَفَتِ الْأَيَّامُ عَنْهُ بِدَلَالَةِ قَوْلِهِ عز وجل: «إِذْ قَالَ

کرد. با غروب آنها گفت: ای مشرکان من از آنچه شما شریک خدا قرار می‌دهید، بیزارم - انعام ۶: ۷۸ تا ۷۴). حضرت ابراهیم با خود چنین اندیشه‌ید که: همه اینها اسیر و محکوم قوانین طبیعت بوده و مانند یکدیگر در تغییر و حرکتند، پس خود پدیده‌اند، و چون پدیده‌اند یقیناً پدید آورتهای دارند، پس داوری از روی ستارگان راه درستی نیست، چنانکه خداوند فرموده: «فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النُّجُومِ، فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ» (نگاهی از روی خردمندی به ستارگان افکند و به قومش چنین اظهار کرد: که من بیمار هستم - صافات ۳۷: ۸۸ و ۸۹) (در واقع روحش از اینکه مردم چنین موجوداتی را خدا گرفته‌اند آزرده گشت) و بدین ترتیب بود که قلب خود را از فروغ معرفت روشن ساخته و اینکه خداوند نگاه ابراهیم را به یک بار مقید ساخته، بدین سبب است که با یکبار نگریستن، چهار خطای نمی‌گردد، نگاه دوم است که گناه محسوب می‌شود چنانکه پیغمبر خدا علیه السلام به علیؑ فرمود: ای علیؑ نگاه اوّل به نفع تو، و نگاه دوم به زیان تو است و هیچ سودی از آن عاید نخواهد شد.

سوم - دلاوری، گذشت روزگار نشان داد که او با همه ناملایمات که یکی پس از دیگری دامنش را می‌گرفت چون کوه استقامت ورزید، زمانی که مردم در مقابل پیکره‌های بی جان بتها سر تعظیم فرود می‌آوردند و اظهار بندگی می‌نمودند و آنها را عوامل مؤثر در زندگی خود می‌دانستند و قدرتمندان نیز اندیشه ساده‌لوحان را تخدیر می‌کردند، تا به جاییکه سرپرست او آزر (پدر، مادر یا عمو، یا استاد نجیاری او بود) از بت سازان و بت فروشان شده بود، در چنین

لأَيْهِ وَقُومَهُ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ \* قَالُوا وَجَدْنَا آبَاهَا لَهَا عَابِدِينَ \* قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ \* قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتُمْ مِّنَ الْأَعْبَرِينَ \* قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُمْ مِّنَ الشَّاهِدِينَ \* وَتَأْثُو لَا يُكَيِّدُنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تَوَلَّوْا مُذَبِّرِينَ \* فَجَعَلْتُمْ جَذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعْلَهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ \* وَمُقاوْمَةُ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ الْمُوْفَّقِ مِنْ أَعْدَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَعْمَلُ

جامعه فاسدي به تنهائي بپا خاست و همه را به باد سرزنش و انتقاد گرفت، چنانکه خداوند فرموده: «إِذْ قَالَ لِأَيْهِ وَقُومِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاهَا لَهَا عَابِدِينَ. قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتُمْ مِّنَ الْأَعْبَرِينَ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُمْ مِّنَ الشَّاهِدِينَ وَتَالَّهِ لَا يُكَيِّدُنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تَوَلَّوْا مُذَبِّرِينَ فَجَعَلْتُمْ جَذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعْلَهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ» (وقتی که به پدر مقامی و قوم خود گفت: این پیکرهای بی جان چیست که به پرسش آنها پرداخته و ملازم آنها شده اید؟) گفتند: چون پدران خود را این چنین یافته ایم که پرسش این بتها را می کردند. ابراهیم گفت: شما و پدرانتان همه سخت در گمراهی بوده و هستید، قومش به او گفتند: آیا تو علیه شرک و برای اثبات توحید حجت فاطعی داری؟ یا از روی هوی و هوس سخن می گویی؟ ابراهیم گفت: (آنچه می گوییم حقیقت است، این بتها بی روح خدا نیستند) بلکه خالق آسمانها و زمین پروردگار شماست و من بر آنچه گفتم به یقین گواهی می دهم، و به خدا سوگند که این بتها را با هر تدبیر که بتوانم در هم می شکنم آنگاه که شما از بدخانه روی گردانیدید (به صحرارفتید)، در آن موقع به بدخانه رفت و همه بتها را در هم شکست جز بزرگشان، تابه او رجوع کنند (انبا ۲۱: ۵۳ تا ۵۹) (بت بزرگ از طلا ساخته شده بود و دو گوهر شاهوار در چشمانش جای داشت، او برای اتمام حجت تبر را بر دوش همان بت نهاد تا در مقام شکایت به آن رجوع کنند) اینک روش است که پایداری یک تن در برابر هزاران دشمن خدا کمال شجاعت و دلاوری است.

الشجاعة، ثمَّ العلم مضمون معناه في قوله عزَّ وجلَّ : «إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لِحَلِيمٌ أُوَاهَ مُنِيبٌ» ، ثمَّ السخاء و بيانه في حديث ضيف إبراهيم المكرمين، ثمَّ العزلة عن أهل البيت والعشيرة مضمون معناه في قوله : «وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ - الْآيَةِ -» ، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بيان ذلك في قوله عزَّ وجلَّ : «إِنَّا أَبْتَلَنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا بَعْدَ مَا لَا يُسْمَعُ وَلَا يُبَصَّرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكُمْ شَيْئًا \* يَا أَبْتَلَنَا إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكُ فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكُ صِرَاطًا سَوِيًّا \* يَا أَبْتَلَنَا لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا \* يَا أَبْتَلَنَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسِكَ عَذَابًا مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَلِيَّا» وَ دفع السیئة

چهارم - بر دباری ابراهیم، که در فرموده خداوند عزَّ و جلَّ به آن اشاره شد: «إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لِحَلِيمٌ أُوَاهَ مُنِيبٌ» (البته ابراهیم بر دبار و خدا ترس و باز گشت کننده به خدا بود - هود: ۱۱؛ ۷۷).

پنجم - سخاوت او، که در ضمن سرگذشت مهمان نوازی او از فرستگان در این آیه «هَلْ أَتَيْتَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ» (آیا جریان مهمانان گرامی ابراهیم به تو رسیده است - ذاریات: ۵۱؛ ۲۲) باز گو کننده بخشندگی و بلند طبعی اوست.

ششم - دوری و ترک خوشاوندان خود، چنانکه خدا فرموده: «وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ» (من از شما و آنچه را که بجز خدا می خوانید و می پرستید کناره گیری می کنم - مریم: ۱۹؛ ۴۹).

هفتم - امر بمعروف و نهی از منکر نمودن او، که در این آیه بیان شده: «يَا أَبْتَلَنَا لَمْ تَعْبُدُ مَا لَا يُسْمَعُ وَلَا يُبَصَّرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكُمْ شَيْئًا يَا أَبْتَلَنَا إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكُ فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكُ صِرَاطًا سَوِيًّا يَا أَبْتَلَنَا لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا يَا أَبْتَلَنَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسِكَ عَذَابًا مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَلِيَّا» چنانکه از این آیات بر می آید، در مقابل پدر خود چنین می گوید: ای پدر، چرا (خدا را رها کرده و) مجسمه هایی که چشم و گوش (و حس و هوشی) ندارند و

بالحسنة وذلك لما قال له أبوه : «أراغب أنت عن آلتهي يا إبراهيم لئن لم تنته لأرجمنك وأهجرني مليماً » فقال في جواب أبيه : «سلام عليك سأستغفر لك ربى إلهه كان بي حفيماً » ، والتوكل يمان ذلك قوله : «الذى خلقنى فهو بهدين \* والذى هو يطعمنى

هیچ نیازی را از تورفع نخواهند کرد پرستش می کنی؟ ای پدر، از طریق وحی مرا دانشی آموختند که ترا نیاموختند، پس تو از من پیروی کن تا به راه راست هدایت کنم، ای پدر، هرگز شیطان را نپرست که شیطان با خدای رحمان به سختی مخالفت و عصیان ورزید، ای پدر، بیم دارم که خدای مهربان بر تو قهر گیرد و (در دوزخ) با شیطان یار و یاور باشی، و به عذاب دائمی گرفتار گرددی - مریم ۱۹ : ۴۳ تا ۴۶).

شرح: تا «آبیت» عوض یا مهدوف است و کسره اش به جهت دلالت بر آن می باشد یا کسره ای است که قبل از یا متكلّم بوده، و علت آنکه اسم او را نبرده به جهت تعظیم و تفحیم، و تکرار آن به خاطر مهربانی و دل بدست آوردن می باشد.

هشتم - برخورد مژدانه اش در مقابل تهدید، چون پدرش به او گفت: «أراغب أنت عن آلتهي يا إبراهيم لئن لم تنته لأرجمنك وَ اهجرني مليماً» (ای ابراهیم، آیا از پرستش معبدهای من روی گردانده ای؟ اگر از گفتارت دست برنداری دشنامت دهم، یا سنگسارت کنم (تا هلاک شوی یا از من دور گرددی) و بعد بالحن خشنی گفت: از اینجا برو و مدتی دراز از من دور شو - مریم ۱۹ : ۴۷) و چون بر ابراهیم ثابت شد که «آزر» ایمان نمی آورد برای اینکه با بدی به خوبی پاسخ گوید، با لحنی مژدانه گفت: «سَلَامُ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بي حَفِيماً» (درود بر تو باد (می روم و) از خدایم برای تو آمرزش می خواهم تا به توبه توفیقت دهد که پروردگار به من بی نهایت لطف دارد - مریم ۱۹ : ۴۸) (حقیقت استغفار برای کفار درخواست توفیق است).

و يسقين \* وإذا مرضت فهو يشفين \* والذى يميتني ثم يحيين \* والذى أطمع أن يغفر لي خططيتي يوم الدين «، ثم الحكم والانتقام إلى الصالحين في قوله : «رب هب لي حكماً وألحقني بالصالحين » يعني بالصالحين الذين لا يحكمون إلا بحكم الله عز وجل ولا يحكمون بالأراء والمقاييس حتى يشهد له من يكون بعده من العصي بالصدق بيان ذلك في قوله : « واجعل لي لسان صدق في الآخرين » أراد في هذه الأمة الفاضلة فاجابه

نهم - و اعتماد و توكل او به خدا، که در این آیه بیان گردیده: «الذى خلقنى فَهُوَ يَهْدِينَ وَالذى هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي وَالذى يُمِيتْنِي ثُمَّ يُحْيِينِي وَالذى أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرْ لِي خَطْطِيَّتِي يَوْمَ الدِّين» پس از آنکه با قوم خود احتجاج نموده و بت پرسنی آنها را سرزنش کرد (شعراء ۲۶ : از ۶۱ تا ۷۷) می کوشد تا آنان را به تدبیر خدای یگاهه توجه دهد لذا می گوید: (پروردگار جهان همان آفریدگاری است که مرا خلقت نموده)، و براستی در گفتار و کردار راهنماییم کرده و سیر و سیراهم می نماید، و هرگاه بیمار گردم شفایم می دهد، و مرا می میراند ، و سپس در روز حساب زنده‌ام می گرداند، او کسی است که امیدوارم روز پاداش لغزش‌های مرا ببخشد - شعراء ۲۶ : ۷۷ تا ۸۲). و آنگاه از خدا درخواست می کند کمال را در علم و عمل به او مرحمت فرماید: «رَبْ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ» (پروردگارا مرا بر این مشرکان فرمانروائی ده، و به سبب توفیق کمال در علم و عمل مرا بشایستگان راه خود ملحق ساز - شعراء ۸۲ : ۸۲) (مناجات ابراهیم در این سوره ادامه دارد) مقصودش از نیکان، برگزیدگانی است که جز به فرمان خدا داوری نکنند، و پایه داوری آنان نه رأیهای شخصی و نه معیارهای بی مورد است، و این درخواست را بدین سبب نمود تا افرادی که دلیلهای صادق خدایند و پس از او می آیند، به راستی و درستی وی گواهی دهند، چنانکه در دنبالة همان آیات فرموده: «وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقَةً فِي الْآخِرِينَ» (در میان آیندگان نیکنامم گردن - شعراء ۸۳ : ۸۳).

اَللّٰهُ وَجَعَلَ لَهُ وَلِغَيْرِهِ مِنْ أَنْبِيَائِهِ لِسَانَ صَدْقَةً فِي الْآخَرِينَ وَ هُوَ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ تَعَلَّمَهَا وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ : «وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدْقَةً عَلَيْهِ» ؛ وَالْمَحْنَةُ فِي النَّفْسِ حِينَ جُعِلَ فِي الْمَجْنِيْقِ وَقُدِّصَ بِهِ فِي التَّارِيْخِ ، ثُمَّ الْمَحْنَةُ فِي الْوَلَدِ حِينَ أُمْرَ بِذِبْحِ ابْنِهِ إِسْمَاعِيلَ ، ثُمَّ الْمَحْنَةُ بِالْأَهْلِ حِينَ خَلَّصَ اللّٰهُ حِرْمَتَهُ مِنْ عَوَارَةِ الْقَبْطِيِّ فِي الْخَيْرِ الْمَذْكُورِ فِي هَذِهِ الْفَصْحَةِ ، ثُمَّ الصَّابَرُ عَلَىٰ سُوءِ خَلْقِ سَارَةَ ، ثُمَّ اسْتَقْصَارُ النَّفْسِ فِي الطَّاعَةِ فِي قَوْلِهِ : «وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ» .

منظور وی از «آخرین»، امت با فضیلت بود و خدا دعايش را پذیرفت، و برای او و پیامبران دیگر خود زبان راستگویی در امت آخر زمان قرار داد، که او علیّ بن أبي طالب بود و این همان است که خدا فرموده: «وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدْقَةً عَلَيْهِ» (دادیم مرایشان را زبان راستگو در حالیکه بلند آوازه بود - مریم: ۵۱). دهم - آزمایش جان، که او از این امتحان سر بلند بیرون آمد، وی را در منجنیق نهاده، در آتش افکندند.

شرح: این ماجرا در قرآن کریم سوره آنیاء (۲۱) از آیات ۵۰ تا ۷۰ بیان شده است و نشانگر اراده پولادی ایوب است که برای رسیدن به هدف از هیچ چیز کوتاهی نمی کند، و حتی به جبرئیل می گوید: «أَمَّا إِلَيْكَ فَلَا، أَمَّا إِلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَنَعَمْ». یازدهم - آزمایش در فرزند بود، وقتی که مأمور به قربانی نمودن فرزند دلنش اسماعیل شد (در قرآن کریم، سوره صافات: (آیات ۱۰۹ تا ۱۰۰) بیان شده و نشانگر تسلیم محض بودن او در مقابل امر خداست).

دوازدهم - دچار شدن به آزمایش سخت خانوارده بود هنگامی که همسرش را از دست عراره قبطی، که در ماجرای گرفتار گشتن ابراهیم از او یاد شده است، رها ساخت.

سیزدهم - دچار شدن به کج خلقی همسرش ساره.

چهاردهم - فروتنی او در برابر خداوند و کوچک دانستن فرمانبرداری خود از او، چنانکه عرضه می دارد: «وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ» (مرا در رستاخیز

ثم النزاهة في قوله عز وجل : « ما كان إبراهيم يهودياً ولا نصراوياً ولكن كان حنيفاً مسلماً وما كان من المشركيين » ، ثم الجمع لأشراط الكلمات في قوله : « إن صلاتي وتسكيني وعيادي ومماثلي للمرء العالمين لا شريك له وبذلك أمرت وأنا أول المسلمين » فقد جمع في قوله : « معيادي ومماثلي لله » جميع أشراط الطبائعات كلها حتى لا يعزب عنها عازبة ولا يغيب عن معانيها غائبة ، ثم استجواب الله عز وجل دعوه حين قال : « رب أرني كيف

رسوا مگردان - شعراء (۲۶: ۸۷).

پانزدهم - تقریب و خلوص و توجه او به خدا، و پاکی از عقاید و گفتار شرک زاست « ما كان إبراهيم يهودياً ولا نصراوياً ولكن كان حنيفاً مسلماً و ما كان من المشركيين » (ابراهیم، به آئین یهود و مسیحیت گرایش نداشت، بلکه بدین حنیف (اسلام) بود، و هرگز از آنانکه برای خدا شریک قائل شدند، نبود - آل عمران ۳: ۶۷).

شانزدهم - فراهم آوردن تمام شرایط بندگی را در خود، چنانچه در قرآن فرموده : « إن صلاتي و تسکي و معيادي و مماثلي لرب العالمين لا شريك له و بذلك أمرت و أنا أول المسلمين » (ای محمد، بگو: نماز من و همه عبادت من و زندگی و مرگ من تماماً برای خداست که پروردگار جهانیان است، شریکی برای او نیست و به این اخلاص کامل مرا فرمان داده است و من اولین شخصی هستم که تسليم محض امر خدایم - انعام ۶: ۱۶۳) (گرچه آیات خطاب به پیغمبر اسلام ﷺ و بازگو کننده صفات اوست ولی در اینجا امام به حضرت ابراهیم تطبیق نموده است) و در این گفته اش : (که زنده بودن و مرگم بخواست خداست) تمام شرایط فرمابنده را گرد آورده و از معنای حقیقی عبادت و بندگی کوچکترین چیزی را فروگذار نکرده است.

هفدهم - پذیرفته شدن دعای او، زمانی که عرض کرد : « رب أرني كيف تحيي الموتى » (پروردگارا به من بنما چگونه مردگانرا زنده خواهی نمود - بقره ۲:

تعجبی الموتی » و هذه آیة متشابهة معناها : أَتَهُ سَأْلٌ عَنِ الْكَيْفِيَّةِ ، وَالْكَيْفِيَّةُ مِنْ فَعْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَتَى لَمْ يَعْلَمْهَا الْعَالَمُ لَمْ يَلْعَمْهُ عَيْبٌ وَلَا عَرْضٌ فِي تَوْحِيدِهِ نَفْسٌ ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : «أَوْلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَى» ، هَذَا شَرْطٌ عَامٌ مِنْ آمِنَ بِهِ مَتَى سُئِلَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ «أَوْلَمْ تُؤْمِنُ» ؟ وَجَلَّ أَنْ يَقُولُ : «بَلَى» كَمَا قَالَ إِبْرَاهِيمَ ، وَلَمَّا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اجْمَعِيْعَ أَرْوَاحَ بَنِي آدَمَ : «إِلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى» ، كَانَ أَوْلَى مِنْ قَالَ «بَلَى» مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَارَ بِسَبِقِهِ إِلَى «بَلَى» سَيِّدِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ، وَأَفْضَلِ النَّبِيِّينَ وَالْمَرْسَلِينَ . فَمَنْ لَمْ يَجِدْ عَنْ هَذِهِ الْمَسَأَلَةِ بِجَوابِ إِبْرَاهِيمَ فَقَدْ رَغَبَ عَنْ مَلْتَهُ ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مَلْتَهُ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَهٍ نَفْسَهُ» .

(۲۶۲) این آیه چند معنا دارد که روشن نیست خداوند کدامیک از آنها را اراده فرموده، بعضی پنداشته‌اند که او در باره اصل قدرت خدا شک داشته و لذا چنین تقاضائی نموده، ولی شواهدی که در خود آیه است همگی دلیل آن است که ابراهیم از چگونگی زنده نمودن مردگان و نحوه آفرینش پرسید (نه از اصل قدرت بر زنده نمودن) و این از افعالی است که اختصاص به ذات مقدس خدا دارد، و اگر دانشمندی آن را نداند نه عیبی دارد، و نه در یکتاپرستی او خللی وارد گردیده به همین جهت خدا فرمود: «أَوْلَمْ تُؤْمِنُ؟ قَالَ بَلَى» (مگر به زنده کردن مردگان ایمان نداری؟ عرض کرد: بلی دارم - بقره: ۲۶۲) و این پاسخ بر تمام کسانی که به خدا ایمان آورده باشند لازم است، هرگاه از یکی از آنان پرسیده شود: مگر ایمان نیاورده‌ای؟ باید بگوید: بلی چنانکه ابراهیم گفت، و زمانی هم که خداوند (در عالیم ذر) به تمامی ارواح بشر گفت: «إِلَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟ قَالُوا بَلَى» (آیا من پروردگار شما نیستم؟ همه گفتند: هستی - اعراف ۷: ۱۷۱) نخستین شخصی که پاسخ مثبت داد حضرت محمد بود، و چون در گفتن «بلی» پیشی-گرفت بدین سبب سرور همه پدیده‌های خلقت از آغاز تا پایان هستی گردید، و مقامش از همه پیامبران و فرستادگان الهی والاتر گردید و هر کس که به این سوال همانند ابراهیم پاسخ نگوید، از ملت او روی گردانده است، و خداوند فرماید: «وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مَلْتَهُ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَهٍ نَفْسَهُ» (و کیست که از آنین و روش ابراهیم

اصطفاه اللہ عز و جل ایمان فی الدنیا ثم شهادتہ له فی العاقبة : ائمہ من الصالحین فی قوله عز و جل : « ولقد اصطفینا فی الدنیا و ائمہ فی الآخرة ملک الصالحین » و الصالحون هم النبی و الائمه صلوات اللہ علیہم ، الآخذین عن اللہ امرہ و نہیہ ، والملتعمین للصلاح من عنده ، والمجتنین للرّأی والقياس فی دینه فی قوله عز و جل : « اذ قال له ربہ اسلم قال اسلمت لرب العالمین » ؛ ثم اقتداء من بعده من الائمه ﷺ به فی قوله : « وووصی بها ابراهیم بنیه و یعقوب یابنی إنَّ اللَّهَ اصْطَفَنِي لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ » و فی قوله عز و جل لنبیه ﷺ : « ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ

روی گردان شود، جز آدمی که خود را سبک گیرد و تباہ کند - بقره : ۱۳۰ ) هنگامی که در تمامی این آزمایشها با عالیترین امتیاز قبول گردید، آنگاه خداوند در دنیا او را برگزید، و سپس گواهی داد که در آن سرای از جمله بندگان شایسته خواهد بود و در دنباله همین آیه فرموده: « وَلَقَدْ اصْطَفَنَا فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ » ( و او را به راستی در دنیا برگزیدیم و در آخرت از شایستگان است - بقره : ۱۳۰ ) و شایستگان، پیامبر ﷺ و امام امانی - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ - هستند که به امر و نهی خدا عمل می نمایند و ارجمندی و شایستگی را در بندگی او می دانند.

نوزدهم - و از پیروی رأی و قیاس در دین خدا اجتناب ورزید، چنانکه خداوند در دنباله همان آیه چنین فرموده است: « اذ قال له ربہ اسلم، قال اسلمت لرب العالمین » ( آنگاه که پروردگارش به او فرمود: تسلیم شو، گفت: یکسره تسلیم و مطیع پروردگار جهانیان هستم - بقره : ۱۳۱ ).

بیستم - الگوی همه پیامبران بعد از خود گردید، و تمامی ایشان به او اقتدا کردن چنانچه در آیه بعد فرموده: « وَوَصَّلَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنْيَهِ وَيَعْقُوبَ یا بَنَیَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَنِی لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ » ( ابراهیم و یعقوب فرزندان خود را به آن آنین ( بدین گونه ) توصیه کردن: ای فرزندان ( ما ) خداوند این دین را برای شما برگزید، زنهار که در حالی که مسلمان نباشد بمیرید - بقره : ۱۳۲ ) و در سوره دیگر به پیغمبرش فرموده: « ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا

من المشرکین » و فی قوله عز وجل: « ملّة ایکم ابراهیم هو ستم کم المسلمين من قبل » و اشتراط کلمات الایم مأخذة مما تحتاج إلیه الامّة من جهة مصالح الدّنيا والآخرة و قول ابراهیم ﷺ: « من ذریتی » « من حرف تبعیض لیعلم أنّ من الذریة من يستحقُ الامامة ومنهم من لا يستحقها هذا من جملة المسلمين وذلك أنّه يستحیل أن يدخلوا ابراهیم بالامامة للكافر [۱] وللمسلم الذي ليس بمعصوم، فصح أنّ باب التبعیض وقع على خواص المؤمنين، و الخواص إنما صاروا خواصاً بالبعد من الكفر، ثمّ من اجتنب الكبائر صار من جملة الخواص أخصّ ، ثمّ المعصوم هو الخاصُ الأخص دلو كان للتخصيص

کان من المشرکین» (پس به تو وحی کردیم که پیروی کن در توحید، کیش پاک ابراهیم را او هرگز به خدا شرک نورزید) (نحل ۱۶: ۱۲۳).

يعنى: «مشرک کان که ادعای پیروی از او را می کنند دروغ می گویند ابراهیم مشرک نبود و غیر خدارانمی پرستید».

و نیز در فرموده خداوند: « ملّة ایکم ابراهیم هو ستم کم المسلمين من قبل » (پیروی کنید احکام و شریعت ابراهیم را (که موافق شریعت محمد است) خدای، از این پیش شما امّت را در صحف ابراهیم و کتابهای دیگر و قرآن مسلمان نامیده است - حج ۲۲: ۷۷) وقتی با سرافرازی از عهده کلمات (به آن معانی مذکور) که از شرایط رهبری است برآمد، (و همه آزمایشها و گرفتاریها را پشت سر گذاشت خداوند مرتبه اش را ارتقاء داد و به مقام پرافتخار امامت سرافرازش نمود، که از نیازهای مردم از جهت مصالح دنیا و آخرت باز گرفته شده است) و در دنباله همان آیه « و اذَا بَلَّى ابْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ . قال اینی جاعلک لیناسی (اماماً) ابراهیم گفت: « و من ذریتی » (و به برخی تبارم نیز) امامت را عطا خواهی نمود؟ (بقره : ۱۲۳) معلوم است که آوردن « من » حرف جر که برای تبعیض می باشد بدین جهت است که می دانست در میان دو دمانش افرادی خواهند بود که لیاقت امامت را دارند، و نیز افرادی که این لیاقت را ندارند اگر چه مسلمان باشند.

صورة أربى عليه لجعل ذلك من أوصاف الإمام وقد سمعَ الله عزَّ وجلَّ عيسى من ذرَّتْه إِبراهيم وكان ابن ابنته من بعده . وطَّا صَحَّ أنَّ ابن البتَّة ذرَّتْه و دعا إِبراهيم لذرَّتْه بالإِمامَة وجب على محمد ﷺ الاقتفاء به في وضع الإِمامَة في المقصومين من ذرَّتْه هذه النُّسل بالنُّسُل بعد ما أوحى الله عزَّ وجلَّ إِليه وحْكَم عليه بقوله : « ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ

دلیل اینکه گفته‌ی «من» برای تبعیض می‌باشد این است که محل است ابراهیم که به سنت الهی آشناست، دعا کند و برای کافری یا مسلمانی آلوده که به درجه عصمت نرمیده است درخواست مقام امامت کند، بنابر این باید بگوئیم که با این دعا از میان تمامی نژاد خود، بعضی از خواص مؤمنین را در نظر گرفته که خواص سه گونه‌اند: ۱- آنانکه از راه کفر دور باشند، ۲- آنانکه از گناهان کبیره پرهیز می‌کنند، ۳- کسی که هرگز به گرد گناه نگشته و قصد آن را هم در سر نپرورانده است (در بخش بعد خواهد آمد که) اینان در میان خاصان برترند. و اگر برای اختصاص به مقام امامت چهره‌ای زیباتر از این فرض می‌شد، و ویژگیهای بیشتری لازم بود حتماً آنها نیز از شرایط امامت قرار داده می‌شد، (جالب توجه است که) خداوند حضرت عیسی را از ذریّة ابراهیم معرفی نموده در صورتیکه او فرزند دختری ابراهیم بود. حال که فرزند دختر را «ذریّة» نامیدن درست است، و ابراهیم نیز برای ذریّة خود درخواست مقام امامت نموده ناگزیر بر حضرت محمد (ص) نیز واجب بود که پیروی از او بکند و امامت را در ذریّة پاک خویش قرار دهد، تا مطابق ابراهیم پیش رفته باشد، پس از آنکه دستور پیروی کردن از ابراهیم را از خدا دریافت نمود: «ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَتَّىٰ فَيَرَى» (نحل ۱۶: ۱۲۴) که ترجمه‌اش بگذشت).

شرح: اجماعی است که پیغمبر اسلام در فروع تابع هیچ پیغمبری نبود و اگر بعضی از مسائل موافق شریعت پیغمبری بود، بر سبیل اتفاق واقع شده، نه بر سبیل اقتدا، چه آن حضرت «أَفْضَلُ الْمُرْسَلِينَ» است و اقتدائی فاضل به منفصل قبیح است (منهج الصادقین ۵: ۲۲۵) ..

اتبع ملّة إبراهيم حنيفاً » - « الآية ». ولو خالف ذلك لكن داخلاً في قوله : « وَمَنْ يُرْغَبُ عن ملّة إبراهيم إِلَّا مِنْ سَفِيهِ نَفْسِهِ » جلّ نبي الله عَلَيْهِ السَّلَامُ عن ذلك ، فقال الله عز وجل : « إِنَّ أُولَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهُدَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا ». وأمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ أبو ذرَّةُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وضع الإمامية فيه ووضعها في ذريته المقصومين بعده . قوله عز وجل : « لَا يَنْهَا عَنِ الْإِيمَانِ وَوَضْعُ الْإِمَامَةِ فِيهِ وَوَضْعُهَا فِي ذَرِيَّتِهِ الْمَعْصُومِينَ بَعْدِهِ ». يعني بذلك أنَّ الإمامة لا يصلح ملن قد عبد وشأَ أو صنمَ أو أشرك بالله طرفة عين وإن أسلم بعده ذلك ، والظلم وضع الشيء في غير موضعه وأعظم الظلم الشرك ، قال الله عز وجل : « إِنَّ الشَّرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ». وكذلك لا يصلح

وأگر امامت را در ذریه مقصوم خود قرار نمی داد، در زمرة کسانی قرار می گرفت که خدا فرموده: «وَمَنْ يُرْغَبُ عَنْ ملّة إبراهيم إِلَّا مِنْ سَفِيهِ نَفْسِهِ» (بعجز اشخاص نابخرد که خود را به تباہی چهار گردانند چه کسی از ملت ابراهيم رویگردان می شود - بقره ۱۲۹) و مقام پیامبر خدا عَلَيْهِ السَّلَامُ برتر از این است که مشمول این آیه گردد، زیرا خدا فرموده است: «إِنَّ أُولَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهُدَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا» (سزاوارگرین مردم به ابراهيم اشخاصی هستند که از او پیروی کرده‌اند، و این پیغمبر و امت او که اهل ایمانند - آل عمران ۳: ۶۷) و امیر المؤمنین عَلَيْهِ السَّلَامُ پدر ذریه پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَامُ است که امامت در او قرار داده شده، به همان گونه که در تبار مقصوم او نهاده شده، و علت اینکه در جمله پایانی آن آیه شریفه خدا فرموده است: «لَا يَنْهَا عَنِ الْإِيمَانِ وَوَضْعُ الْإِمَامَةِ فِيهِ وَوَضْعُهَا فِي ذَرِيَّتِهِ الْمَعْصُومِينَ» (ستمکاران به پیمان خلافت من نصی‌رسند - بقره ۱۲۳) مقصود آن است که اگر شخصی معبد بنا حق یا بتی را پرستیده یا به اندازه چشم برهم زدنی به خدا شرك ورزیده است، اگر چه بعد از آن اسلام آورده باشد، لیاقت امامت را ندارد، و ظلم یعنی چیزی را در غیر جای خود نهادن، و بزرگترین ظلم شرك به خدا است که خودش فرموده: «إِنَّ الشَّرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ» (زیرا شرك ورزیدن ستم بزرگی است - لقمان ۳۱: ۱۲) همچنین کسی که مرتکب یک گناه بشود هر چند کوچک، گرچه بعد از آن توبه کند برای مقام امامت

لِإِلَمَامَةِ مِنْ قَدْ أَرْتَكَبَ مِنَ الْمُحَارِمِ شَيْئاً صَغِيرًا كَانَ أَوْ كَبِيرًا وَ إِنْ تَابَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ وَ كَذَلِكَ لَا يَقِيمُ الْحَدُّ مِنْ فِي جَنْبِهِ حَدًّا فَإِذَا لَا يَكُونُ الْإِمَامُ إِلَّا مَعْصُومًا وَ لَا تَعْلَمُ عَصْمَةً إِلَّا بِنَصِّ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَيْهِ عَلِيٌّ نَبِيٌّ تَنَاهَى اللَّهُ لَأَنَّ عَصْمَةَ لَيْسَ فِي ظَاهِرِ الْخَلْقَةِ فَتَرَى كَالْسَوْدَ وَ الْبَيْاضَ وَ مَا أُشْبِهُ ذَلِكَ ، فَهُنَّ مَغْيَبَةٌ لَا تَعْرِفُ إِلَّا بِتَعْرِيفِ عَلَامِ الْغَيْبِ عَزَّ وَ جَلَّ .

شایستگی ندارد. و شخصی که حدی به گردن دارد نمی‌تواند بر دیگری حد جاری سازد، بنابر این جز معصوم کس دیگری نمی‌تواند امام باشد، و اینکه چگونه بدانیم شخصی معصوم است یا نه، راهی برای اثبات بی‌گناهی او نیست مگر آنکه خداوند به زبان پیغمبرش به آن تصریح کند، زیرا «عصمت» مانند رنگها مثل سیاهی و سفیدی و یا شکلهای ظاهری نیست که دیده شود، بلکه از صفات درونی و نهانی است که تنها خداوند که از تمامی اسرار آگاه است آن را می‌داند.

مترجم گوید: ابراهیم به زبان سریانی و عربی یعنی پدر مهریان، زیرا آن حضرت و همسرش ساره تا قیامت، در بهشت سرپرست کودکان مؤمنینند. کنیه‌اش أبو محمد، و أبو الانبياء و أبو القصیفان، و لقبش از آن زمان که به تاج خلت سرافراز گردید خلیل الله، و خلیل الرَّحْمَن شده، سلسلة نسب او را چنین نوشته‌اند: ابراهیم بن تارح بن ناحور بن ساروغ (کامل التواریخ ۱: ۵۷) محل تولدش شوش اهواز یا قریه گوشی از روستاهای کوفه (کامل ۱: ۵۷) سال تولد او بقول بعضی ۳۳۲۳ سال بعد از هیوط آدم مطابق ۱۰۸۱ سال بعد از طوفان نوح (روش خلیل الرحمن: ۱۶)، و در ۱۵۰ سالگی موی محاسن سفید گردید و فوت وی بعد از ۱۸۰ شد (مروح الذهب ۱: ۴۶).

## ﴿باب﴾

\* (معنى الكلمة الباقي في عقب ابراهيم عليه السلام) \*

١ - حدثنا محمد بن أحمد الشيباني - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن أبي عبدالله الكوفي ، قال : حدثنا موسى بن عمران النخعي ، عن عمّه الحسين بن يزيد التوفلي ، عن الحسن بن علي بن أبي حزرة ، عن أبي بصير ، قال : سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله عز وجل : « وجعلها كلمة باقية في عقبه » قال : هي الإمامة جعلها الله عز وجل في عقب الحسين عليه السلام باقية إلى يوم القيمة .

## ﴿باب﴾

\* (معنى عصمة الامام) \*

١ - حدثنا محمد بن عبد الرحمن المقربي ، قال : حدثنا أبو عمرو محمد بن جعفر المقربي الجرجاني ، قال : حدثنا أبو بكر محمد بن الحسن الموصلي بغداد ، قال : حدثنا محمد بن عاصم الطريفي ، قال : حدثنا عثمان بن زيد بن الحسن الكحال مولى زيد بن علي ،

\*(باب ٤٤ - معنى كلمة باقى هانده در دودمان ابراهيم «ع»)\*

- ابو بصير گوید: از حضرت صادق عليه السلام پرسید که معنی فرمایش خداوند: «و جعلها کلمة باقية في عقبه» (و قرار داد حضرت ابراهيم توحید را که پاینده است در میان فرزندان خود - زخرف ٤٣: ٢٧) چیست؟ فرمود: آن امامت است که خداوند عز و جل تاروز قیامت در تبار حسین عليه السلام پایدار ساخت.

\*(باب ٤٥ - معنی عصمت امام)\*

- عباس کحال غلام زید بن علی گوید: پدرم برایم گفت: حضرت موسی ابن جعفر به نقل از پدرش از نیایش از امام سجاد عليهم السلام فرمود: از ما خاندان جز معصوم، شخص دیگری نمی تواند امام باشد، و عصمت صفتی نیست که

قال : حدثني أبي ؛ قال : حدثني موسى بن جعفر ، عن أبيه جعفر بن محمد ، عن أبيه محمد بن علي ، عن أبيه علي بن الحسين عليه السلام ، قال : الإمام من لا يكُون إلا معصوماً و ليست العصمة في ظاهر المخالفة فيعرف بها ولذلك لا يكُون إلا منصوصاً . فقيل له : يا ابن رسول الله فما معنى المعصوم ؟ فقال : هو المعتصم بحبل الله ، وحبل الله هو القرآن لا يفتر قان إلى يوم القيمة ، والإمام يهدي إلى القرآن والقرآن يهدي إلى الإمام ، وذلك قول الله عز وجل : «إنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ».

٢ - حدثنا علي بن الفضل بن العباس البغدادي - بالرّي - المعروف بأبي الحسن العنوطي ، قال : حدثنا أحمد بن محمد بن [أحمد بن] سليمان بن العمار ، قال : حدثنا محمد بن علي بن خلف العطّار ، قال : حدثنا حسين الأشقر ، قال : قلت لهشام بن الحكم : مامعنى قولكم : «إنَّ الْإِمَامَ لَا يَكُونُ إِلَّا مَعْصُومًا» ؟ فقال : سألت أبا عبد الله عليه السلام عن ذلك فقال : المعصوم هو المتنع بالله من جميع محارم الله ، وقال الله تبارك وتعالى : «وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ

در ظاهر بدن باشد تا با چشم دیده شده و شناخته گردد ، و به همین جهت امکان ندارد معصوم بودن کسی را بیدست آورد مگر خدا به وسیله پیغمبرش آن را صریحاً فرموده باشد ، شخصی عرض کرد : ای فرزند گرامی رسول خدا معنی معصوم چیست ؟ فرمود : معصوم شخصی است که به واسطه چنگ زدنش به ریسمان الهی و جدا نشدنش از آن هرگز به گناهی آلوده نگردد ، و رشته محکم خدا قرآن است که آن دو تا روز قیامت از یکدیگر جدا نگردند ، و تا رستاخیز امام هدایت می کند به قرآن ، و قرآن راهنمائی می نماید به امام ، و این است فرموده خدا : «إنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ» (همانا این قرآن مردم را به راستترین و استوارترین طریقه هدایت می کند - اسراء ١٧: ١٧).

٣ - حسين أشقر گوید : از هشام بن حکم پرسیدم که معنای این گفته شما چیست که : مسلماً بجز معصوم امام نمی گردد ، پاسخ داد : آن را از امام صادق عليه السلام پرسیدم ، فرمود : او به باری و توفیق خدا از انجام هر عملی که خداوند منع کرده است خودداری می کند ، و خداوند تبارک و تعالی فرموده : «وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ

هدی إلی صراط مستقیم .

٣ - حدثنا محمد بن علي ما جيلوية - رحمه الله - قال : حدثنا علي بن ابراهيم ، عن أبيه ، عن محمد بن أبي حمير ، قال : ما سمعت ولا استفدت من هشام بن الحكم في طول صعيدي له شيئاً أحسن من هذا الكلام في صفة عصمة الإمام فاني سأله يوماً عن الإمام أهو معصوم ؟ فقال : نعم . فقلت : فما صفة العصمة فيه ؟ وباي شيء تعرف ؟ فقال : إن جميع الذنوب لها أربعة أوجه ولا خامس لها : الحرص ، والحسد ، والغضب ، والشهوة فهذه متفقية عند لا يجوز أن يكون حرضاً على هذه الدنيا وهي تحت خاتمه لأنها خازن المسلمين ، فعلى ماذا يحرص ؟ ولا يجوز أن يكون حسوداً لأن "الإنسان إنما يحسد من فوقه وليس فوقه أحد ، فكيف يحسد من هودونه ؟ ولا يجوز أن يغضب لشيء من أمور الدنيا إلا أن يكون غضباً لله عز وجل ، فإن الله عز وجل قد فرض عليه إقامة الحدود

هدی إلی صراط مستقیم» (و هر کس بعدهیں خدا «اسلام» تمسک جوید یقیناً برآه راست راهنمائی گردیده است - آل عمران ٣: ١٠٠).

٣- محمد بن ابی عمری گوید در مدتی که همدیم هشام بن حکم بودم سخنی از او نشنیدم و بهره‌ای از وی نبردم که سودمندتر از این سخن باشد که در صفت رهبری گفت، روزی از او پرسیدم: آیا امام معصوم است؟ گفت: بله، گفتم: حقیقت بی گناهی چه چیزی است؟ و معیار شناخت عصمت چیست؟ پاسخ داد: تمامی گناهان برخاسته از چهار چیز است و پنجمی ندارد: حرص، حسد، خشم و خواهش‌های نفسانی، و هیچیک از اینها در امام نمی‌باشد، روانیست امام بر این دنیا حریص باشد که حرص ناشی از تهییدستی است، در حالیکه همه جهان زیر مهر و خاتم و در اختیار اوست، و خزانه‌دار مسلمانان است به چه دلیل حرص بورزد؟ اما حسود نیست، زیرا آدمی به کسی رشك می‌ورزد، که مقامی بالاتر از او داشته باشد، و مقامی بالاتر از امامت نیست پس چگونه به شخصی که پائین تر از او باشد حسد بورزد؟ و روانیست برای امور دنیا خشمگین شود مگر آنکه خشم برای خدا باشد، چون خدا او را موظف کرده که حدود را اجرا نماید، و نکوهش هیچ

وأن لا تأخذن في الله لومة لائم ولارفقة في دينه حتى يقيم حدود الله عز وجل ، ولا يجوز له أن يتبع الشهوات ويؤثر الدنيا على الآخرة لأن الله عز وجل حبـ إلـيـهـ الـآخـرـةـ كما حبـ إلـيـناـ الدـنـيـاـ فهوـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـآخـرـةـ كماـ نـنـظـرـ إـلـىـ الدـنـيـاـ فـهـلـ رـأـيـتـ أحـدـاـ تـرـكـ وجـهـاـ حـسـنـاـ لـوـجـهـ قـبـحـ وـطـعـامـاـ طـبـيـباـ لـطـعـامـ مـرـ وـهـوـبـاـ لـيـتـنـاـ لـثـوبـ خـشـنـ وـنـعـمـةـ دـائـمـةـ باـقـيـةـ لـدـنـيـاـ زـائـلـةـ فـانـيـةـ .

قال أبو جعفر مصنف هذا الكتاب : الدليل على عصمة الإمام أنه لما كان كل كلام ينقل عن قائله يتحمل وجوهاً من التأويل و كان أكثر القرآن والسنّة مما أجمع الفرق على أنه صحيح لم يغتّر ولم يبدّل ولم يزد فيه ولم ينقص منه محتملاً لوجوه كثيرة من التأويل وجب أن يكون مع ذلك مخبر صادق معموم من تعمّد الكتب و الغلط، منبهٍ

ملامت گری او را باز ندارد، و بر خلاف دین با کسی عقوفت نکند تا حدود الهی را اجرا کند، و بر او جایز نیست که پیرو هواي نفس خویش باشد، و دنیا را بر آخرت ترجیع دهد زیرا خدای عز و جل دوستی جهان دیگر را در دل او افکنده و همانگونه که ما با چشم علاقه به این جهان نگاه می کنیم، او به آخرت می نگرد، آیا کسی را دیده ای که دیدن چهره زیبایی را برای تماشای شخص بد منظربی رها کند؟ و خوردن غذای گوارایی را بخاطر غذای تلخی، و برتن کردن لباس نرمی را برای لباس خشنی ترک کند؟ و نعمت جاودانه پایداری را بر دنیا شپری شونده و رو به زوال برتری بدهد؟

مصنف کتاب گوید: دلیل بر عصمت امام این است: هر سخنی که از گوینده‌ای نقل می گردد، تأویلات مختلفی در آن احتمال داده می شود، و حتی آیات قرآن و روایاتی که مورد اجماع فرقه‌های مختلف مسلمین است که صحیح و بدون تغییر و تبدیل و کم و زیاد شدن در آن، دست نخورده باقی مانده، باز هم احتمال تأویلهای گوناگونی در آن می رود. بنابر این لازم است، یک خبردهنده راستگو که از دروغگوئی عمدی و خطأ مبرراً است به همراه آن خبر باشد تا مردم

همانعی الله ورسوله فی الكتاب والسنّة علی حق ذلك وصدقه ، لأنَّ الخلق مختلفون فی التأویل ، كلُّ فرقہ تمیل مع القرآن و السنّة إلی مذهبها ، فلو كان الله تبارک و تعالیٰ ترکم بهذه الصفة من غير مخبر عن كتابه صادق فيه لكان قد سوّغهم الاختلاف فی الدين ودعاهم إلیه إذا نزل كتاباً يحتمل التأویل وسنّته فلئنما الله سنّة يحتمل التأویل وأمرهم بالعمل بهما ، فكأنه قال : تأوّلوا واعملوا . وفي ذلك إباحة العمل بالمتناقضات والاعتماد للحق وخلافه . فلمّا استحال ذلك علی الله عزّ وجلّ وجب أن يكون مع القرآن والسنّة في كلّ عصرٍ مَنْ يبيّن عن المعانی التي عندها الله عزّ وجلّ في القرآن بكلامه دون ما يحتمله الفاظ القرآن مِنَ التأویل ويبيّن عن المعانی التي عندها رسول الله ﷺ في سنّته

را، از منظور و نیت درست و حق خدا و پیغمبرش، یعنی آنچه که در قرآن و احادیث هست، آگاه سازد، و چون مردم از نظر استعداد و هوش و عادات متفاوتند، در توجیه و تأویل یکسان نیستند، به همین دلیل هر کس آیات قرآن و احادیث را طبق مرام خویش توجیه می نماید، حال اگر خداوند، آگاه سازنده راستگویی را که واقعیت کتابش را بیان نماید برایشان فرار ندهد، اختلاف در دین را بدست خود ابعاد کرده و بنابر این آنرا برای مردم جایز دانسته است. زیرا کتابی نازل نموده که قابل تأویل است، و پیغمبرش قوانین و آدابی را مقرر نموده که احتمال تأویل در آن می رود، و به مردم دستور داده تا به آن کتاب و سنت عمل نمایند، همچنان است که گفته باشد: قرآن و سنت مرا تأویل نمائید و عمل کنید. و روشن است در چنین فرضی رواخواهد بود که ضد و نقیض عمل نمودن و یا اعتماد داشتن به حق و خلاف آن را، جایز دانسته باشد، و چون چنین رخصتی بر خدا محال است پس باید در هر دوره‌ای همراه با قرآن و سنت شخصی باشد که با آگاهی کامل از معناهایی که خدا در نظر داشته مقصود او را از آیات قرآن بیان نماید، و احتمالات دیگری را که در الفاظ قرآن می رود کنار زند، و معانی درستی را که پیامبر ﷺ در مقررات و اخبارش در نظر داشته است بیان نماید، و نیز

وأخباره دون التأويل الذي يحتمله الفاظ الأخبار المروية عنه عليه السلام المجمع على صحة نقلها ، وإذا وجب أنه لا بد من مخبر صادق وجوب أن لا يجوز عليه الكتب عمداً ولا العلط فيما يخبر به عن مراد الله عز وجل في كتابه وعن مراد رسول الله عليه السلام في أخباره وسننه ، وإذا وجب ذلك وجوب أنه معصوم .

ومما يؤكّد هذا الدليل أنه لا يجوز عند مخالفينا أن يكون الله عز وجل أنزل القرآن على أهل عصر النبي صلوات الله عليه وآله وآله وآله ولا نبي فيهم ويتبعدهم بالعمل بما فيه على حفته وصدقه فإذا لم يجز أن ينزل القرآن على قوم ولا ناطق به ولا معتبر عنه ولا مفسر لما استعجم منه ولا يبيّن لوجوهه فكذلك لا يجوز أن تبعد نحن به إلا ومعه من يقونينا مقام النبي صلوات الله عليه وآله وآله وآله في قومه وأهل عصره في التبين لنسخه ومنسوخه وخاصته وعامته ، والمعاني التي عندها الله عز وجل بكلامه ، دون ما يحتمله التأويل ، كما كان النبي صلوات الله عليه وآله وآله وآله مبيّناً لذلك كله لأهل عصره ولا بد من ذلك ما زموا العقول والدين .

احتمالاتی را که در الفاظ اخبار آن حضرت می‌رود که درست بودن صدور آنها مورد اجماع است رد نماید، و حال که ثابت شد خبر دهنده‌ای راستگو لازم است، چون صداقت لازم بود باید معصوم نیز باشد، و از جمله مؤیدات این برهان آنست که مخالفان ما معتقدند خداوند قرآن را فقط بر مردم زمان پیغمبر فرستاده بلکه برای عصرهای بعد از او نیز فرستاده است، و پیامبری هم در میان مردم بعد از آن عصر نخواهد بود که مطلب را روشن نماید، مغذلک آنان را مأمور ساخته تا به آنچه که در قرآن هست بر وجه حق و صدقش عمل نمایند، وقتی جایز نباشد بدون ناطق و مفسر و روشنگری که مبهمات آن را واضح نماید قرآن بر قومی نازل گردد، همچنان روانیست با اینکه فردی وجود نداشته که قائم مقام پیغمبر باشد، و ناسخ و منسوخ و خاص و عام، و مقاصدی که خدا از کلامش در نظر داشته برای ما بیان کند، با تأویلهایی که احتمال می‌رود ما را مأمور عمل به آن نماید، همچنانکه پیغمبر برای مردم زمان خودش توضیح می‌داد. بالاخره در این مورد آنچه را عقل و دین حکم می‌نمایند لازم و وجوب است.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ : إِنَّ الْمُؤْدِي إِلَيْنَا مَا نَحْتَاجُ إِلَى عِلْمِهِ مِنْ مُتَشَابِهِ الْقُرْآنَ وَمِنْ مُعَابِهِ  
الَّتِي عَنْهَا اللَّهُ دُونَ مَا يَحْتَمِلُهُ الْفَاظُهُ هُوَ الْأُمَّةُ ، أَكَذَبَهُ اخْتِلَافُ الْأُمَّةِ وَشَهَادَتُهَا  
بِأَجْعَمِهَا عَلَى أَنفُسِهَا فِي كَثِيرٍ مِنْ آيَ الْقُرْآنِ لِجَهَلِهِمْ بِمَعْنَاهِ الَّذِي عَنْهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، وَفِي  
ذَلِكَ بِيَانٍ أَنَّ الْأُمَّةَ لَيْسَتْ هِيَ الْمُؤْدِيَةُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِعِيَانِ الْقُرْآنِ ، وَأَنَّهَا لَيْسَتْ تَقْوِيمَ  
فِي ذَلِكَ مَقَامَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

فَإِنْ تَجَاهَسْ مُتَجَاهِسٌ فَقَالَ : قَدْ كَانَ يَجُوزُ أَنْ يَنْزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى أَهْلِ عَصْرِ النَّبِيِّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَا يَكُونُ مَعْهُ نَبِيٌّ وَيَتَعَبَّدُهُمْ بِسَافِيهِ مَعَ احْتِمَالِهِ لِلتَّأْوِيلِ . فَيَلِ لَهُ : فَهَبْ ذَلِكَ كَانَ  
قَدْ وَقَعَ مِنَ الْخَلَافِ فِي مَعَابِهِ مَاقْدُودٌ وَقَعَ فِي هَذَا الْوَقْتِ مَا الَّذِي كَانُوا يَصْنَعُونَ ؟ فَإِنْ قَالَ :  
مَا قَدْ صَنَعُوا السَّاعَةَ . فَيَلِ : الَّذِي فَعَلُوهُ السَّاعَةَ أَخْذَ كُلَّ فَرْقَةٍ مِنَ الْأُمَّةِ جَانِبًا مِنَ التَّأْوِيلِ

بنابر آنچه گذشت چنانچه شخص بگوید: «درست است که باید گوینده‌ای باشد ولی آنچه را مانگزیریم از دانستن آن از متشابهات قرآن، و از معناهایی که مراد خدا است و او در نظر گرفته - نه آنچه را از الفاظش احتمال آن می‌رود - خود آمنت به ما می‌رسانند». باید گفت: عمل «آمنت» این سخن را تکذیب می‌نماید، چون ماحتمل‌گذاری را که در میان آمنت در بسیاری از آیات قرآن وجود دارد می‌بینیم، و همین گواهی می‌دهد در بیشتر آیات قرآن جا هلند و معنایی را که خدا قصد نموده درک ننموده‌اند، و این روشنگر آن است که «آمنت» نمی‌تواند ادا کننده حق قرآن باشد و قائم مقام پیغمبر گردد.

اگر گستاخی سر برداشته و بگوید: جایز است که قرآن بر مردم زمان پیغمبر نازل شود و همراه با آن پیغمبری نباشد، و با آنکه احتمال تأویل در آن می‌رود خداوند می‌تواند آنان را مأمور بعمل نماید.

به او گفته می‌شود: بر فرض حرف تو درست باشد، می‌پرسیم با چنین وضعی اگر در معانی آن اختلاف شد - چنانکه در این زمان شده است - مردم چه وظیفه‌ای دارند؟ اگر بگوید: همان چاره‌ای که الان باید کرد، می‌گوئیم: حالا

و عمله عليه وتضليل الفرقـة المخالفة لها في ذلك و شهادتها عليها بـأنـها ليست على الحقـ .  
فـإـنـ قالـ : إـنـهـ كانـ يـجـوزـ أـنـ يـكـونـ فـي أـوـلـ الـإـسـلـامـ كـذـلـكـ و إـنـ ذـلـكـ حـكـمـةـ مـنـ اللهـ وـ  
عـدـلـ فـيـهـمـ . رـكـبـ خـطـأـ عـظـيـمـاـ وـمـالـاـ أـرـىـ أـحـدـاـ مـنـ الـخـلـقـ يـقـدـمـ عـلـيـهـ ، فـيـقـالـ لـهـ عـنـ ذـلـكـ :  
فـعـدـتـنـاـ إـذـاتـهـيـاـ لـلـعـربـ الـفـصـحـاءـ أـهـلـ الـلـغـةـ أـنـ يـتـأـوـلـواـ الـقـرـآنـ وـ يـعـمـلـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ  
بـمـاـيـتـأـوـلـهـ عـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـيـةـ فـكـيـفـ يـصـنـعـ مـنـ لـاـيـعـرـفـ الـلـغـةـ مـنـ النـاسـ ؟ وـ كـيـفـ يـصـنـعـ  
الـعـجمـ مـنـ التـرـكـ وـ الـفـرـسـ ؟ وـ إـلـىـ أـيـ شـيـءـ يـرـجـعـونـ فـيـ عـلـمـ مـاـفـرـضـ اللهـ عـلـيـهـمـ فـيـ كـتـابـهـ ؟ وـ  
مـنـ أـيـ فـرـقـ يـقـبـلـونـ مـعـ اـخـتـالـفـ الـفـرـقـ فـيـ التـأـوـيلـ وـ إـمـ باـحـثـتـ كـلـ فـرـقـةـ أـنـ تـعـمـلـ بـتـأـوـيلـهـاـ  
فـلـابـدـ لـكـ مـنـ أـنـ تـجـرـيـ الـعـجمـ وـ مـنـ لـاـيـفـهـمـ الـلـغـةـ مـجـرـىـ أـصـحـابـ الـلـغـةـ مـنـ أـنـ لـهـمـ أـنـ  
يـتـبـعـواـ أـيـ فـرـقـ شـائـوـاـ . وـ [إـلـاـ] إـنـ أـلـزـمـتـ مـئـنـ لـاـيـفـهـمـ الـلـغـةـ اـتـبـاعـ بـعـضـ الـفـرـقـ دـوـنـ

چنان است که هر طایفه‌ای یک تأویل را می‌گیرند، و بر طبق آن عمل می‌نماید، و فرقه دیگر تأویل دیگری را، و هر یک دیگری را گمراه می‌داند، و قائلند به اینکه دسته مخالف راه حق را در پیش نگرفته است، اگر بگوید: می‌شود که در آغاز اسلام نیز چنان باشد، و آن خود حکمتی است از جانب خداوند و عدل در باره آنان است.

با این ادعا مرتکب اشتباه فاحشی شده است که خیال نمی‌کنم هیچ مخلوقی پیش از او دچار گردیده باشد، باز هم به او پاسخ داده می‌شود؛ به ما بگو که اگر شخصی چنین بپرسد؛ عربهای فصیح لغت شناس قرآن را تأویل می‌نمایند و هر یک از آنان بر طبق آنچه لغت تأویل می‌نماید عمل می‌کنند، ولی اشخاصی که آشنا به لغت فصیح عرب نیستند چه بکنند؟ و غیر عربها از ترک و فارس و غیره، چگونه بفهمند؟ و برای دانستن احکامی که خدا در کتاب خویش برایشان واجب ساخته به چه چیز مراجعه نمایند؟ و به کدام فرقه روی آورند، با اختلافی که خود در تأویل دارند؟ چون تو معتقدی که هر فردی می‌تواند بر طبق تأویل خود عمل نماید، پس بناقچار باید غیر عرب و هر شخص دیگری را که لغت نمی‌داند مانند اصحاب لغت پدانم، یا اینکه به آنان اختیار دهم، تا از هر فرقه‌ای که مایلند

بعض لزمه که تجعل الحقَّ كله في تلك الفرقه دون غيرها ، فإن جعلت الحقَّ في فرق دون فرقه نقضت ما بنيت عليه كلامك واحتاجت إلى أن يكون مع تلك الفرقه علم وججهة بين بها من غيرها وليس هذا من قولك لو جعلت الفرق كلها متساوية في الحقَّ مع تناقض تأويلاً لها فيلزمك أيضاً أن تجعل للعجم ومن لا يفهم اللغة أن يتبعوا أيَّ الفرق شاؤوا ، وإذا فعلت ذلك لزمك في هذا الوقت أن لاتلزم أحداً من مخالفيك من الشيعة والخوارج وأصحاب التأويلاً وجميع من خالفك ممن له فرقه ومن مبتدع لافرقه له على مخالفيك ذمَّا ، وهذا نقض الإسلام والخروج من الإجماع ، ويقال لك : وما ينكِر على هذا الإعطاء أن **بتعبد الشفاعة** وجل الخلق بما في كتاب مطبق لا يمكن أحداً أن يقرأ ما فيه ويفسر أن يسْعُوا

پیروی نمایند، که در اینصورت بر تو لازم است تمامی حقَّ را در آن گروه قرار دهی نه غیر آن، و اگر حقَّ را به دسته **الخصوصي** اختصاص دهی، پایهای که سخنانست را بر آن قرار دادی در هم ریخته، و آن را نقض نموده‌ای، و باید قبول کنی که با آن دسته دانش و دلیلی است که به سبب آن از دیگران جدا گشته و ممتاز می‌شوند، و این مخالف گفته تو است، حال اگر همه گروهها را در حق برابر دانستی با آنکه تأویلات آنان ضد یکدیگر است پس بر تو لازم می‌آید برای عجم و عرب غیر فصیح نیز جایز بدانی هر گروهی را که مایلند انتخاب و پیروی نمایند و اگر این مطلب را پذیرفتی، پس باید هیچیک از مخالفان خودت را از قبیل شیعه، خوارج، أصحاب تأویلات و سایر مخالفین چه آنان که فرقه خاصی را تشکیل داده‌اند، و چه بدعت گذارانی که فرقه‌ای ندارند، مورد نکوهش و مذمت قرار ندهی، و چنین کاری نقض اسلام و بیرون رفتن از اجماع است، و به تو چنین اعتراض می‌شود: باید خدا مخلوق را فرمان داده باشد که بدون چون و چرا به آنچه در کتاب بسته‌ای است و نمی‌توانند داخل آن را بخوانند عمل نمایند، و در عین حال امر فرموده که باید جستجو کنند و هر گروهی به آنچه که به رأی خودش در آن کتاب بسته است عمل نماید.

دیر تادوا و يعْمَلُ كُلُّ فرقَةٍ بما ترى أَنَّهُ فِي الْكِتَابِ . فَإِنْ أَجْزَتْ ذَلِكَ أَجْزَتْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْعِبَتَ لِأَنَّ ذَلِكَ صَفَةُ الْعَابِثِ ، وَيَلْزَمُكَ أَنْ تَعْيِزَ عَلَى كُلِّ مِنْ نَظَرِ بَعْقَلِهِ فِي شَيْءٍ وَاسْتَحْسَنَ أَمْرًا مِنَ الدِّينِ أَنْ يَعْتَقِدَهُ لِأَنَّهُ سَوَاءٌ أَبَا حِمْمٍ أَنْ يَعْمَلُوا فِي أُصُولِ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَفِرْعَوْنَهُمْ بَارَائِهِمْ [۱] وَأَبَا حِمْمٍ أَنْ يَنْتَظِرُوا بِعِقْلِهِمْ فِي أُصُولِ الدِّينِ كُلَّهُ وَفِرْعَوْنَهُمْ مِنْ تَوْحِيدِهِ وَغَيْرِهِ وَأَنْ يَعْمَلُوا أَيْضًا بِمَا اسْتَحْسَنُوهُ وَكَانَ عِنْهُمْ حَفَّاً فَإِنْ أَجْزَتْ ذَلِكَ أَجْزَتْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَبْيَحَ الْخَلْقَ أَنْ يَشْهِدُوا عَلَيْهِ أَنَّهُ ثَانِي اثْنَيْنِ ، وَأَنْ يَعْتَقِدُوا الدُّهُرَ ، وَجَحَدُوا الْبَارِيَّةَ جَلَّ وَعَزَّ . وَهَذَا آخِرُ مَا فِي هَذَا الْكَلَامَ لِأَنَّ مِنْ أَجَازَ أَنْ يَتَبَعَّدُ إِلَيْهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِالْكِتَابِ عَلَى احْتِمَالِ التَّأْوِيلِ وَلَا مُخْبِرٌ صَادِقٌ لَنَا عَنْ مَعَانِيهِ لَزْمَهُ أَنْ يَبْيَحَ عَلَى أَهْلِ عَصْرِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُ ذَلِكَ وَإِذَا أَجَازَ مِثْلُ ذَلِكَ لَزْمَهُ أَنْ يَبْيَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ فرقَةِ الْعِمَلِ بِمَارَاتٍ وَتَفَوَّتْ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ لَهُمْ فِي رَذْلُكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَعْهُمْ حِجَّةٌ فِي

اگر چنین چیزی را معجاز بدانی بیهودگی را بر خدا روای دانسته‌ای زیرا چنین عملی شیوه بیهوده گرایان است. و باید اجازه دهی شخص با خرد خویش در مسائل تأمل کند، و هر امری از دین را که صلاح بداند به آن معتقد گردد، زیرا تفاوتی ندارد (مباح نموده باشد) که در قوانین حلال و حرام به آراء خودشان عمل کنند و یا در همه اصول و فروع دین (توحید آن و مسائل دیگر) به خردهای خود رجوع کرده و آنچه را که نیک می‌پندارند و نزد آنان حق است، عمل نمایند، اگر این اجازه را دادی بر خدا روای دانستی که مخلوق علیه او گراحتی دهند که خدا دو تا است، یا طبیعی مذهب و مادی شوند و خدا را انکار نمایند. این آخرین نتیجه چنین اعتقادی است زیرا اگر شخصی جایز بداند که خدا ما را مأمور ساخته تا به قرآن که احتمالات مختلف دارد عمل نماییم، و می‌گوید: لازم نیست خبر دهنده راستگوئی باشد تا منظور خدا را از معانی حقيقی آن به مردم بازگو کند، باید بر مردم زمان پیغمبر نیز مانند آن را روای بداند، و اگر چنان چیزی را جایز شمرد، ضروری خواهد بود خداوند هر فرقه‌ای را آزاد گذاشته باشد تا به رأی خود عمل نمایند، و هر طور که مایلند تأویل نمایند، چون چاره‌ای جز آن ندارند، در صورتی

أنَّ هذا التأويل أصحُّ من هذا التأويل ، وإذا أباح ذلك أباح متبوعهم ممَّن لا يعرف اللغة وإنَّا أباح أولئك أيضًا لزمه أن يبيحنا في هذا العصر ، وإذا أباحنا ذلك في الكتاب لزمه أن يبيحنا ذلك في أصول الحلال والحرام ومقاييس العقول وذلك خروج من الدين كله ، وإذا وجب بما قدمنا ذكره أنه لا بدَّ من مترجم عن القرآن وأخبار النبي ﷺ وجب أن يكون معصوماً ليجب القبول منه ، فإذا وجب أن يكون معصوماً بطل أن يكون هو الأمة لما بيَّنَا من اختلافها في تأويل القرآن والأخبار وتنازعها في ذلك ومن إكفار بعضها بعضاً ، وإذا ثبت ذلك وجب أنَّ المعصوم هو الواحد الذي ذكرناه وهو الإمام . وقد دلَّتنا على أنَّ الإمام لا يكون إلا معصوماً وأربينا أنَّه إذا وجبت العصمة في الإمام لم

که حجتی همراه آنان نباشد تا معین نماید که کدام تأویل صحیح تر از دیگری است پیروی از ایشان را برای افرادی که لغت نمی‌دانند روا دانسته، و چون چنین گشت در این زمانه برای مانیز درست خواهد بود.

و هرگاه آن را در مورد قرآن جایز دانستیم، لازم است در اصول حلال و حرام، و قیاسهای عقلی نیز روابد آنیم، و تمامی اینها خروج از مرز دین می‌باشد، و با دلایلی که قبلًا گفتیم ثابت شد که چاره‌ای نیست و باید مترجمی برای قرآن و اخبار پیغمبر ﷺ داشته باشیم و واجب است که آن مترجم معصوم باشد، تا پذیرفتن سخنی واجب گردد، و هرگاه واجب شد «معصوم» باشد، بدلایلی که گذشت نمی‌تواند «آمنت» باشد، زیرا اختلاف «آمنت» در تأویل قرآن و اخبار و جدالهایی که در آن دارد، به حدی است که برخی از آنان فرقه دیگر را کافر می‌شمرند؛ و چون ثابت شد که «آمنت» نمی‌تواند به جای «امام» باشد، پس «معصوم» همان فردی می‌باشد که ما آن را یاد نمودیم و او «امام» است. و با دلیل ثابت کردیم که جز معصوم نمی‌شود کس دیگری امام باشد، و نظر ما (شیعه) بر این است که وقتی عصمت در امام لازم بود، ناگزیر فرد معصوم کسی است که پیغمبر به نام و نشان او تصریح نموده باشد، زیرا «عصمت» صفتی نیست که در

يُكَلِّن بِدُّ من أَن يَنْصُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الْأَنْوَارُ الْعَصْمَة لَيْسَ فِي ظَاهِرِ الْخَلْقَة فَيُعْرِفُهَا الْخَلْقُ بِالْمَشَاهِدَة فَوَاجِبٌ أَن يَنْصُ عَلَيْهَا عَلَامُ الْغَيْوَبِ تَبَارِكُ وَتَعَالَى عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ الْأَنْوَارُ وَذَلِكَ لَأَنَّ الْإِمَامَ لَا يَكُونُ إِلَّا مَنْصُومًا عَلَيْهِ . وَقَدْ صَحَّ لَنَا النَّصُّ بِمَا يَبْيَنُهُ مِنَ الْحُجْجَ وَبِمَا رَوَيْنَاهُ مِنَ الْأُخْبَارِ الصَّحِيحَةِ .

### \* بَاب \*

(\*) مَعْنَى تَحْرِيمِ النَّارِ عَلَى صَلْبِ اُنْزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (وَبَطْنِ حَمْلَهُ وَحِجْرِ كَفْلَهُ)

١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ الصَّفَارِ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَسَّانِ الْوَاسِطِيِّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَثِيرِ الْهَاشَمِيِّ ، قَالَ :  
سَمِعْتُ أَبا عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ : نَزَّلَ جَبَرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : يَا عَمَدَ إِنَّ اللَّهَ  
جَلَّ جَلَالَهُ يَقُولُكَ السَّلَامُ وَيَقُولُ : إِنِّي فَلَحِقْتُ النَّارَ عَلَى صَلْبِ اُنْزَلَكَ ، وَبَطَنَ حَمْلَكَ ،  
وَحِجْرَ كَفْلَكَ ، فَقَالَ : يَا جَبَرِيلَ يَسِّنْ لِي ذَلِكَ ، فَقَالَ : أَمَا الصَّلْبُ الَّذِي أُنْزَلَكَ فَعِبْدُ اللَّهِ

ظاهر آفرینش باشد تا مردم آنرا به چشم بیینند و تشخیص دهند، پس می بایست که  
آگاه از همه نهانها که منزه و والاست با زبان پیامبر ش بر آن تصريح نماید و این  
بدان جهت است که «امام» نمی گردد جز کسی که به صراحة معروفی شده باشد و  
تصريحات و اخباری که از انمه عليهم السلام به ما رسیده دلیل درستی گفتار ما  
است.

\* (باب ٦٤- مَعْنَى مَنْعِ كُوْدَنْ خَدَا آتَشْ رَا يَرْ بَدْرُ وَ مَادْرُ وَ سُورْبَسْتُ بِيْغَمْبَرْ (ص)) \*

۱- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَثِيرِ الْهَاشَمِيِّ گوید: شنیدم که امام صادق علیه السلام فرمود:  
جبَرِيلُ بِهِ بِيْغَمْبَرْ نازل گردید و عرض کرد: ای محمد خداوند تو را سلام  
می رساند، و می فرماید: من آتش جهنم را ممنوع ساختم بر پشتی که تو را آورد، و  
شکمی که تو را حمل کرد، و دامنی که سرپرست تو گردید، فرمود: ای جبَرِيلُ  
این را برایم توضیح بده، جبَرِيلُ گفت: اما پشتی که تو را آورد عبدالله فرزند

ابن عبد المطلب، و أمّا البطن الذي حمل فامنة بنت وهب، و أمّا العبر الذي كفّل  
فأبوطالب بن عبدالمطلب وفاطمة بنت أسد.

### ﴿باب﴾

\* (معنی الكلمات التي جمع الله عزوجل فيها الخير كله لآدم عليه السلام) \*

١ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا علي بن موسى بن جعفر بن أبي جعفر  
الكمنداني ، قال : حدثنا أحد بن محمد بن عيسى الأشعري ، قال : حدثنا عبد الرحمن بن  
أبي نجران ، عن عاصم بن حميد ، عن محمد بن قيس ، عن أبي جعفر محمد بن علي الباقر عليه السلام  
قال : أوحى الله تبارك وتعالى إلى آدم عليهما : يا آدم إني أجمع لك الخير كله في أربع كلمات :  
واحدة لي ؛ وواحدة لك ؛ وواحدة فيما بيني و بينك ؛ وواحدة فيما بينك و بين الناس .  
فأمّا التي لي : فتُبعدي لا تشرك بي شيئاً؛ و أمّا التي لك : فاجازيك بعملك أحوج  
ما تكون إليه ؛ و أمّا التي بيني وبينك : فعليك الدعاء وعلى الإجابة ؛ و أمّا التي فيما

گرامی عبدالعظيم است، و شکمی که تورا حمل کرد آمنه دخت وهب می باشد،  
و دامنی که تو را سرپرستی نمود ابوطالب پسر عبدالعظيم و فاطمه دختر اسد  
می باشند.

شرح: «مراد آن است که اینان هیچکدام در تقدیر مشرك نبودند».

\*(باب ٦٧- معنی کلماتیکه در آن تمامی نیکی را برای حضرت آدم مورد آورده)\*

١- محمد بن قيس گوید: امام باقر عليه السلام فرمود: خداوند تبارک و تعالي  
به آدم وحی کرد: ای آدم من همه نیکیها را در چهار کلمه برایت گرد آورده‌ام:  
یکی برای من است، و یکی برای تو، و یکی بین من و تو، و یکی میان تو و مردم،  
اما آنکه مخصوص من است این است که مرا پرستش نمائی و چیزی را همتای من  
ناساری، و آنکه از آن تو است آن است که پاداش کردارت را در محتاج‌ترین  
لحظه زندگیت می‌دهم، و آنکه میان من و تو است آن است که بر تو است دعا

بینک وین النس : فترضی للناس ما ترضی لنفسك .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الكفر الذي لا يبلغ الشرك﴾

١ - حدثنا أبي؛ وعمر بن الحسن بن أحمد بن الوليد - رضي الله عنهم - قالا : حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب ، قال : حدثنا النضر بن شعيب ، عن عبدالغفار الجاوي ، قال : حدثني من سأله - يعني الصادق عليه السلام - هل يكون كفر لا يبلغ الشرك ؟ قال : إن الكفر هو الشرك ، ثم قام فدخل المسجد فالتفت إلى فقال : نعم ، الرجل يحمل الحديث إلى صاحبه فلا يعرفه فبرد عليه وهي نعمة كفرها ولم يبلغ الشرك .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الرجس﴾

١ - حدثنا أبي؛ وعمر بن الحسن بن أحمد بن الوليد - رضي الله عنهم - قالا : حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، عن محمد بن الحسين بن أبي الخطاب ، قال : حدثنا النضر بن شعيب ، عن عبد الغفار الجاوي ، عن أبي عبد الله عليه السلام في قول الله عز وجل : «إِنَّمَا يرید كردن و برمن است پذيرفتن، و آنچه بين تو و مردم باشد آن است که برای مردم بپسندی آنچه را که برای خود می پسندی .

#### \*(باب ٦٨ - معنی سخنی که به سر حد شرك نمی رسد)\*

١- عبد الغفار جاوي گوید: کسی برایم گفت که از امام صادق علیه السلام پرسیدم: آیا کفری هست که به سر حد شرك نرسد؟ فرمود: البته کفر همان شرك است، سپس برخاست و وارد مسجد شد، و نگاهی به من افکنده و فرمود: آری، شخص حدیثی را برای دوستش می برد او قدر شناسی نمی کند و آن را بر می گرداند، پس این نعمتی است که کفران نموده، ولی به سر حد شرك نرسیده است.

#### \*(باب ٦٩ - معنی رجس)\*

١- عبد الغفار جاوي گوید: امام صادق علیه السلام در تفسیر فرموده خداوند

الله ليذهب عنكم الرّجس أهل البيت ويطهّركم تطهراً » قال : الرّجس هو الشّك .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى ابلیس﴾

١ - حدثنا المظفر بن جعفر بن المظفر الملوى - رضي الله عنه - قال : حدثنا جعفر بن محمد بن مسعود العباسى ، عن أبيه ، قال : حدثنا علي بن الحسن بن علي بن فضال ، قال : حدثنا محمد بن الوليد ، عن عباس بن هلال ، عن أبي الحسن الرضا عليه السلام ذكر : أنَّ اسْمَ إِبْلِيسَ « الْحَارِثُ » وَإِنَّمَا قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : « يَا إِبْلِيسَ » بِاعْصَمِي وَسَمِّي إِبْلِيسَ لِأَنَّهُ أَبْلَسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى كُحْلِ ابلیس وَلَعْوَقَه وَسَعْوَطَه﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحمد بن محمد ، عن ابن فضال

عزوجل « ائمَّا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرَّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطهِيرًا » (جز این نیست که پروردگار اراده نمود هر آلایش و ناپاکی را از شما خاندان نبوت بزداید و شما را از هر عیب کاملاً پاک و منزه گرداند - احزاب ۳۳: ۲۲) فرمود: منظور از آن پلیدی شک و دودلی است.

### \*﴿باب ۷۰ - معنى ابلیس﴾\*

۱ - عباس بن هلال گوید: امام رضا علیه السلام یاد آور شد که ابلیس نامش «حارث» میباشد و معنی قول خداوند «یا ابلیس» ای نافرمان است، و بدین جهت «ابلیس» نامیده شده، که از رحمت پروردگار نومید و مایوس شد.

### \*﴿باب ۷۱ - معنى سورمه، و معجون، و انبیاء ابلیس﴾\*

ابن فضال بسند مرفوع از امام باقر علیه السلام روایت نموده که پیغمبر خدا علیه السلام

رفعه إلى أبي جعفر عليه السلام قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم : إنَّ لِإبْلِيسَ كُحْلًا وَلَعْوَقًا وَسَعْوَطًا فَكَحَلَهُ النَّعَاصِ ، وَلَعْوَقَهُ الْكَذَبُ ، وَسَعْوَطَهُ الْكَبَرُ .

## \* باب \*

### (معنی الرّجیم)

۱ - حدثنا محمد بن أَبْدَى الشَّيْبَانِي - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن أبي عبد الله الكوفي ، قال : حدثنا سهل بن زياد ، عن عبد العظيم بن عبد الله الحسني ، قال : سمعت أبا الحسن علي بن محمد العسكري عليه السلام يقول : معنی الرّجیم أَنَّهُ مرجوم باللعنة ، مطرود من مواضع الخير ، لا يذكره مؤمن إِلَّا لعنه ، وَأَنَّ فِي عِلْمِ اللَّهِ السَّابِقِ أَنَّهُ إِذَا خَرَجَ الْقَائِمُ عليه السلام لَا يَبْقَى مُؤْمِنٌ فِي زَمَانِهِ إِلَّا رَجَعَ بِالْحِجَارَةِ كَمَا كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ مَرْجُوماً بِالْعَنَةِ .

فرمود: ابليس سورمه و داروی لیسیدلی، و انفیه (داروئی که در بینی ریزند و عطسه آور است) دارد، اما سورمه‌اش خواب آلدگی، و دارویش دروغ، و انفیه‌اش خودخواهی و خودنمایی است.

### (\*باب ۷۲ - معنی رجیم)\*

۱- عبد العظيم بن عبد الله حَسَنَى گوید: از امام دهم علیهم السلام شنیدم که می فرمود: مفهوم «رجیم» (در آیات قرآن مانند «مِن الشَّيْطَانِ الرّجِيمِ» (آل عمران ۳۳) و پنج آیه در سوره‌های دیگر) آن است که «شیطان» با لعن از درگاه خدا رانده شده، و از هر جای خیر و نیکی دور شده، مؤمن او را یاد نکند جز بر او لعنت فرستد، براستی در علم خدا گذشته است: وقتی حضرت قائم آل محمد علیه السلام ظهرور کند، در زمان او مؤمنی نماند مگر اینکه شیطان را رجم کند و با سنگ او را از خود دور نماید چنانچه پیش از آنهم آماج لعن آنان می بوده است.

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى کنز الحديث﴾

۱ - حدثنا أبو نصر محمد بن أحمد بن عليم السرخسي بسرخس ، قال : حدثنا أبو لبيد محمد بن إدريس الشامي ، قال : حدثنا هاشم بن عبد العزيز المخزومي ، قال : حدثنا سعيد بن أبي مريم ، عن يحيى بن أبیوپ ، عن خالد بن يزيد ، عن عبدالله بن مسروح ، عن ربيعة بن يوراء ، عن فضالة بن عبيد قال : قال رسول الله ﷺ : من أراد کنز الحديث فعليه بلا حول ولا قوّة إلّا بالله .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى المحببات﴾

۱ - حدثنا محمد بن الحسن بن أهذين الوليد ، قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن إبراهيم بن هاشم ؛ وأحدبن محمدبن عيسى بجعماً ، عن علي بن الحكم ، عن أبيه ، عن سعد ابن طريف الاسكاف ، عن الأصبغ ، عن أمير المؤمنين علیه السلام أنه قال : من أحب أن يخرج من الدنيا وقد خلس من الذنب كما يخلص الذهب الذي لا يدرقه وليس أحد يطالبه بمظلمة

#### \* (باب ۷۳ - معنی گنجینه حديث)\*

۱- فضالة بن عبيد گوید: پیامبر خدا ﷺ فرمود: هر کس که بخواهد سخن‌گنجینه‌ای ارزشمند گردد بر او باد به گفتن «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» (نیست هیچ جنبش و تیرونی مگر بیاری خدا).  
شرح: در روایات زیادی وارد شده است «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» کنز من کنوز الجنة، به بحار الانوار مراجعه شود.

#### \* (باب ۷۴ - معنی محببات)

۱- اصحاب گوید: امیر المؤمنین علیه السلام فرمود: هر کس دوست دارد که وقت مردن از گناهان پاک باشد و همچون طلای نابی که هیچ یغشی در آن نیست گردد، و أحدی حقی از او درخواست نکند، در پس نمازهای پنجگانه شب و روز «نیسته»

فليقرا في دبر الصلاة الخمس نسبة الله عز وجل : «قل هو الله أحد» اثنى عشر مرّة، ثم يبسط يديه ويقول : «اللهم إني أسألك باسمك المكنون المخزون الطاهر الطاهر المبارك وأسألك باسمك العظيم وسلطانك القديم يا واهب العطايا يامطلق الأسارى يافدىك الرقاب من النار ضل على محمد وآل محمد فك رقبتي من النار وأخرجنى من الدنيا آمنا وأدخلنى الجنة سالماً واجعل دعائى أوله فلاحاً وأوسعه نجاحاً وأخره صلاحاً إنك أنت علام الغيوب ». ثم قال عليه السلام : هذا من المخيبات مما علمتني رسول الله عليه السلام وأمرني أن أعلمك الحسن والحسين .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى سيد الاستفتار﴾

١ - حدثنا العاكم عبد العميد بن عبد الرحمن بن الحسن النيسابوري ، قال :

الله) (سورة توحيد) يعني «قل هُوَ اللَّهُ» را دوازده بار بخواند بعد دستها را بگشاید و دعای مزبور را بخواند: (پروردگار امن از تو می خواهم «باتوسّل» به نام پوشیده و پنهان و پاکیزه و پاکی بخش و با برکت تو، از تو می خواهم به نام بزرگت، و سلطنت دیرین و ازلیات، ای بخشندۀ بدون عوض، ای رهانی بخش اسیران، و ای آزاد کننده مخلوق از آتش دوزخ، که بر محمد و آل او رحمت فرستی، و مرا هم از آتش قهر خود آزاد گردانی، و با ایمان سالم از دنیا ببری، و به بهشت امن و آسوده داخل نمایی و آغاز دعایم را به رستگاری، و میانهاش را به کامیابی و پایانش را به انجام دادن عمل نیک اجابت فرمانی، زیرا تو بر تمامی نهانها عالم هستی).

آنگاه فرمود: این از اسرار دعاهاستی است که به طور پنهانی و رمزی خوانده می شود، و از دعاهاستی است که پیغمبر خدا ﷺ به من آموخت و دستور داد آن را به حسن و حسین بیاموزم.

#### \*(باب ٧٥ - بهترین استفتار)\*

١- جابر بن عبد الله گوید: پیغمبر خدا ﷺ فرمود: بهترین طریق

حدَّثَنَا أبو يزِيدُ الْهَرَوِيُّ ، قَالَ : حدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَبَّابٍ ، قَالَ : حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُنْبِيبِ الْعَدْنَى  
قَالَ : حدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ يَحْيَى ، عَنْ هَشَامٍ ، عَنْ أَبِي الزَّيْرٍ ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ : تَعَلَّمُوا سِيدَ الْاسْتَغْفَارِ : « اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لِأَنِّي لَا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَ  
أَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَأَبْوَهُ بَنْعَمْتَكَ عَلَيْيَ دَأْبِهِ لَكَ بَذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ » .

### ﴿بَاب﴾

﴿(معنی قول الصادق عليه السلام «إِيّاكُمْ أَنْ تَكُونُوا مُنَانِينَ»)﴾

۱- حدَّثَنَا أَبِي رَجَحَ اللَّهِ - قَالَ : حدَّثَنَا سَعْدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ عَيْسَى ، عَنْ الْحَسْنِ بْنِ عَلَيْ الْوَشَاءِ ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ مَيْسِرَةَ قَالَ : قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى  
إِيّاكُمْ أَنْ تَكُونُوا مُنَانِينَ . قَلْتَ : جَعَلْتَ فَدَائِكَ ، فَكَيْفَ ذَلِكَ ؟ قَالَ : يَعْشِي أَحَدُكُمْ ثُمَّ  
يَسْتَلْقِي وَيَرْفَعُ رَجْلَهُ عَلَى الْمِيلِ ثُمَّ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ إِنِّي إِنَّمَا أُرْدَتُ وَجْهِكَ» .

آمرزش خواستن را یاد بگیریدن این است: (بار خدایا تو پروردگار منی، نیست  
معبد بر حقی جز تو، تو مرا آفریده ای، و من بنده تو هستم، و بر پیمان تو استوارم،  
و اقرار به نعمتهاایت بر خود، دارم، و به گناه خویش اعتراف دارم پس مرا بیامرز،  
زیرا جز تو کس دیگری گناهان را نمی آمرزد).

\*(باب ۷۶- معنی فرمایش امام صادق «ع» سه از منانین نباشد)\*

۱- علی بن میسره گوید: حضرت صادق ع فرمود: بپرهیزید که از متن  
گزاران نباشد، عرض کردم: فدایت شوم، آن چگونه می باشد؟ فرمود: یکی از  
شما چند قدمی به سراغ کار می رود سپس به پشت می خوابد، و دو پایش را به بالا  
تکیه می دهد، و می گوید: پروردگار، با این کارم فقط رضا و خوشنودی تو را

صهی خواهیم

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى المكافأة والشكر﴾

١- حدثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا محمد بن عيسى بن عبد ، قال : حدثنا عبد الله بن عبد الله الدھقان ، عن درست بن أبي منصور الواسطي ، عن عمر بن أذينة ، عن زرارة ، قال : سمعت أبا جعفر عليه السلام يقول : من صنع مثل ماصنع إليه فإِنْمَا كافِي ، ومن أضعف كان شاكراً ، ومن شكر كان كريماً ، ومن علم أنَّ ما صنع [إِلَيْهِ] إِنَّمَا يصْنَع لنَفْسِه لَمْ يُسْتَطِعَ النَّاسُ فِي شَكْرِهِمْ ، وَامْسَتِرْهِمْ فِي مُودَّتِهِمْ ! واعلم أنَّ الطالب إِلَيْكَ الحاجة لَمْ يَكُرِمْ وَجْهَكَ فَأَكْرَمْ وَجْهَكَ عَنْ رَدِّهِ .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى العلم الذي لا يضر من جهله ولا ينفع من علمه﴾

١ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا محمد بن عيسى بن عبد ، عن عبد الله بن عبد الله الدھقان ، عن درست بن أبي منصور الواسطي ، عن إبراهيم بن عبد الحميد ، عن أبي الحسن عليه السلام قال : دخل رسول الله عليه السلام المسجد فإذا

### \*(باب ٧٧ - معنى پاداش دادن و سپاسگزاری)\*

۱- زراره گوید: از امام باقر عليه السلام شنیدم که فرمود: هرگاه شخص جزا را چنان کند که با او کرده‌اند پاداشی برابر داده، و هر کس دو چندان کند سپاسگزاری نموده، و هر کس که شکر گزاری نماید بزرگوار است، و آن کس که بداند نتیجه عملش به خودش می‌رسد، شکر گزاری مردم را دیر نپندارد (انتظار آن را نکشد) و درخواست موبدت بیشتر از آنان نداشته باشد، و توجه داشته باش، فردی که نیازی را از تو خواست شخصیت و آبروی خود را در برابر تو از بین برده است، پس تو با قبول کردن و نومید نساختن او آبرویت را حفظ و شخصیت خویش را گرانمایه ساز.

### \*(باب ٧٨ - دانشی که دانستن و ندانستن آن سود و زیانی ندارد)\*

۱- ابراهیم بن عبد الحميد از امام کاظم عليه السلام روایت نموده که فرمود:

جماعه قد أطافوا برجل فقال : ما هذا ؟ قالوا : علامه يارسول الله . فقال : وما العلامه ؟ قالوا : أعلم الناس بآنساب العرب ووقائعها وأيام الجاهلية وبالأشعار ، فقال عليهما الله : ذاك علم لا يضر من جهله ولا ينفع من علمه .

## \* باب \*

### \*(معنی منافق)\*

۱- حدثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن يعقوب بن يزيد ، عن عبد الله بن أبي عمير ، عن عبد الله بن سنان ، قال : كنّا جلوساً عند أبي عبد الله عليهما الله إذ قال [له] رجلٌ من الجلساء : جعلت فداك يا ابن رسول الله أتخاف عليَّ أن أكون منافقاً ؟ فقال له : إذا خلوت في بيتك نهاراً أوليلاً أليس تصلي ؟ فقال : بلى . فقال : فلمن تصلي ؟ فقال :

پیغمبر خدا عليهما الله وارد مسجد شده، مشاهده کرد که گروهی گرد مردی جمع شده‌اند، فرمود: چه خبر است؟ عرض کرده‌اند: مردی است که دانش فراوان دارد، پرسید: دانش او در چیست؟ گفتند: دو دمانهای عرب و حوادث ایشان و تاریخ ایام جاهلیت و اشعار عرب را از همه بهتر می‌داند. فرمود: اینها دانشی است که اگر شخص آن را نداند زیانی متوجهش نمی‌گردد، و به فردی هم که آن را بداند سودی نمی‌رساند.

(در کافی ج ۱، فرموده بعد پیغمبر عليهما الله فرمود: البته دانش سه چیز است: آیه محکمه، فریضة عادله، ستّت پا بر جا، و جز اینها فضل است).

### \*(باب ۲۹ - معنی منافق)\*

۱- عبد الله بن سنان گوید: در خدمت امام صادق عليهما الله نشسته بودیم، یکی از حضار مجلس از آن حضرت پرسید، قربانی شوم، ای فرزند پیامبر خدا آیا تو بزر من واهمه‌ای داری که منافق باشم؟ حضرت به او فرمود: وقتی روز یا شب در خانه‌ات تنها می‌شوی آیا نمار نمی‌خوانی؟ گفت: چرا، فرمود: برای چه کسی

لَهُ عَزْ وَجْلٌ . قَالَ : فَكِيفَ تَكُونُ مُنَافِقًا وَأَنْتَ تَصْلِي لَهُ عَزْ وَجْلٌ لَا لِغَيْرِهِ .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الشكوى في المرض﴾

۱ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِيهِ مُهَمَّرٍ، عَنْ جَعْلَى بْنِ سَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكِبَرُ<sup>الْكِبَرُ</sup> قَالَ : إِنَّمَا الشَّكْوَى أَنْ تَقُولَ : لَقَدْ ابْتَلَنِي بِمَا لَمْ يَبْتَلِنِي بِهِ أَحَدٌ ، أَوْ تَقُولَ : لَقَدْ أَصَابَنِي هَالَمْ يُصْبِبُ أَحَدًا ، وَلَيْسَ الشَّكْوَى أَنْ تَقُولَ : سَهَرْتُ الْبَارَحَةَ ، وَحَمَّتُ الْيَوْمَ ، وَنَحْوُ هَذَا .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى البرىع المنسيه والمسخيه﴾

۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدَ بْنِ جَعْفَرِ الْمَدَانِيِّ - رَجَهَ اللَّهَ - قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدُ الْأَنْصَارِيُّ - وَكَانَ خَيْرًا - قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو الْيَقْظَانَ عَمَّارُ الْأَسْدِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكِبَرُ<sup>الْكِبَرُ</sup> قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكِبَرُ<sup>الْكِبَرُ</sup> : لَوْ أَنَّ مُؤْمِنًا

می خوانی؟ پاسخ داد: فقط برای خداوند عز و جل، فرمود: بنابر این چگونه می شود منافق باشی و حال آنکه نماز را فقط برای خدا خوانده‌ای، نه غیر خدا.

#### \*(باب ۸۰ - گله در بیماری)\*

۱- جمیل بن صالح از امام صادق علیه السلام روایت نموده، که فرمود: جز این نیست که همانا گله داشتن و شکایت این است که بگویی به بیماری دچار گشتم که هیچکس به آن مبتلا نشده، یا اینکه بگویی آسیبی به من رسیده است که به دیگری نرسیده، و شکایت آن نیست که بگوئی دیشب خوابم نبرد، و امروز تب کرده‌ام و مانند اینها.

#### \*(باب ۸۱ - معنی باد منسیه و باد مسخیه)\*

۱- ابو یقظان اسدی از امام صادق علیه السلام روایت نموده که پیامبر خدا علیه السلام

أقسم على ربِّه عزَّ وجلَّ أَن لا يمْيِّتَه مَا أَمَاهَ أَبْدًا وَلَكِن إِذَا حَضَرَ أَجْلَهُ بَعْثَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَسَّاعِينَ إِلَيْهِ : رَبِّعًا يَقَالُ لَهُ : «الْمُنْسِيَةُ» وَرَبِّعًا يَقَالُ لَهُ : «الْمُسْخِيَةُ» فَإِنَّمَا الْمُنْسِيَةُ فَإِنَّمَا تَنْسِيَهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ ، وَأَمَّا الْمُسْخِيَةُ فَإِنَّمَا تُسْخِي نَفْسَهُ عَنِ الدُّبُيَّ حَتَّى يَخْتَارَ مَا عَنْدَ اللَّهِ تَبارُكُ وَتَعَالَى .

## ﴿باب﴾

﴿(معنى قول الصادق عليه السلام : «الناس اثنان : واحد)﴾

﴿(أواح ، وآخر استراح)﴾

۱ - حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - رضي الله عنه - عن محمد بن أبي القاسم ، عن أحد ابن أبي عبدالله البرقي ، عن أبيه ، عن محمد بن أبي عمير ، قال : حدثني بعض أصحابنا ، عن أبي عبدالله عليهما السلام أنه قال : الناس اثنان : واحد أواح ، وآخر استراح ، فاما الذي استراح

فرمود : اگر مؤمنی خدای خود را سوگند دهد که او را نمیراند، هرگز او را نمیراند، ولکن هرگاه اجلس فرا رسید خداوند دو باد بر او می فرستد، یکی بادی بنام «منسیه» (از یاد برند) و دیگری بادی بنام «مسخیه». اما «منسیه»، خاندان و ثروت او را از یادش می برد، و «مسخیه» نفس او را از دنیا باز می دارد و تاریک دنیا می شود بگونه ای که آنچه را نزد خدای تبارک و تعالی است انتخاب می کند.

\*(باب ۸۲ - معنى قول امام صادق «ع» که، مردم برو دو گونه‌اند؛ یکی)\*

\*(راحتی بخش دیگران می باشد، و دیگری خود آسوده است)\*

۱- محمد بن ابی عمر از یکی از اصحاب خود از امام صادق علیه السلام روایت کرد که فرمود : مردم (وقتی جان دادند) بر دو قسم‌اند : یکی راحتی می بخشد، و دیگری راحت می گردد، اما آنکه آسوده می شود، مؤمن است که وقتی می برد، از دنیا و رنجش رهایی می یابد، و آنکس که راحتی می بخشد، کافر است که وقتی

فالمؤمن إذا مات استراح من الدنيا و بلاها ، وأما الذي أراح فالكافر إزامات أراح  
الشعر والدواب ” وكثيراً من الناس .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى السر وأخفى﴾

١ - حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - رحمه الله - قال : حدثني عمسي محمد بن أبي القاسم ،  
عن محمد بن علي الكوفي ، قال : حدثني موسى بن سعدان الخطاط ، عن عبدالله بن القاسم ،  
عن عبدالله بن مسكان ، عن محمد بن مسلم ، قال : سأله أبو عبدالله عليه السلام عن قول الله عز و  
جل : « يعلم السر وأخفى ». قال : السر ما كتمته في نفسك ، وأخفى ما خطر ببالك  
ثم أنسيته .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى استعراض النبطي واستنباط العربي﴾

١ - حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - رضي الله عنه - قال : حدثني عمسي محمد بن أبي  
القاسم ، عن محمد بن علي الكوفي رضي الله عنه ، عن عثمان بن عيسى رضي الله عنه عن فرات بن أحنف ، قال : سأله

از دنیا رفت ، درختها و حیوانات و بسیاری از مردم را از گزند خویش آسوده  
می سازد .

#### \*(باب ٨٣ - معنی سر و اخفی)\*

۱- محمد بن مسلم گوید: از امام صادق علیهم السلام در باره قول خداوند عز و جل:  
«يَعْلَمُ السرَّ وَ أَخْفَى» (همانا او بر نهان و بر مخفی ترین امور جهان کاملاً آگاه  
است - طه ٢٠ : ٧) پرسیدم، فرمود: «مير» آن چیزی است که به اختیار خود در  
ضمیرت پنهان می داری و «أَخْفَى» آن است که: زمانی در خاطره ات بوده و بعد  
آن را از یاد برده ای.

#### \*(باب ٨٤ - معنی استعراض نبطي واستنباط عربي)\*

۱- فرات بن أحنف گفت: شخصی به امام صادق علیهم السلام عرض کرد:

رجل أبا عبد الله عليه السلام قال : إنَّ مَنْ قِيلَنَا يَقُولُونَ : نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ  
السُّلْطَانِ وَشَرِّ النَّبِيِّ إِذَا اسْتَعْرَبَ . قَالَ : نَعَمْ ، أَلَا أَزِيدُكُمْ مِنْهُ ؟ قَالَ : بَلَى . قَالَ : وَمِنْ  
شَرِّ الْأَعْرَابِ إِذَا اسْتَبَطَ . فَقَلَتْ : وَكَيْفَ ذَلِكُو ؟ قَالَ : مِنْ دُخُولِ الْإِسْلَامِ فَادْعُوا مَوْلَىَ  
غَيْرِنَا قَدْ تَعَرَّبَ بَعْدَ هِجْرَتِهِ فَهَذَا النَّبِيُّ إِذَا اسْتَعْرَبَ ، وَأَمَّا الْأَعْرَابُ إِذَا اسْتَبَطَ فَمَنْ  
أَقْرَبَ بُولَاهُ مِنْ دُخُولِهِ فِي الْإِسْلَامِ فَادْعُوهُنَا فَهَذَا قَدْ اسْتَبَطَ .

### ﴿ بَاب﴾

\*) معنی ماروی آنه لیس لامرآ خطر لاصالحینهن ولا لطالعینهن )<sup>۵</sup>  
۱ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن أبي القاسم ماجيلويه ، عن محمد بن  
علي الكوفي ، عن عثمان بن عيسى ، عن عبدالله بن سبان ، عن بعض أصحابنا ، قال : سمعت

کسانیکه در نزد ما، هستند می گویند به حدای پناه می بریم از گزند شیطان و ستم  
پادشاه، و تبهکاری «نبطي» (عامی، گروهی از مردم عجم که در بظایح نواحی  
عراق سکونت داشته‌اند) آنکه خوی و عادت تازی به خود گیرد، حضرت فرمود:  
بلی، آیا برایت چیزی بر آن نیفرایم؟ گفت: چرا (بیفزا). فرمود: و از گزند و  
بدخونی عرب، آنگاه که خوی نبطي گیرد. من عرض کردم: آن چگونه است؟  
فرمود: او کسی است که اسلام را پذیرفته باشد و مدعی سرپرست دیگری غیر از  
ما باشد، قطعاً برگشتن به بلاد کفر بعد از آمدن به شهرهای مسلمین است، پس این  
نبطي است که خوی عربی گرفته است.

و امّا عربی که خوی نبطي گیرد، هر کس که اعتراف کند به دوستی کسی  
که به سبب او مسلمان شده است و ادعا کند او کسی غیر از ما بوده، پس او عربی  
است که نبطي شده است.

\*(باب ۸۵ - معنی روایتی که فرمود: برای زنان همشان و هم مقامی نیست،)\*

\*(چه برای شایستگان آنان و چه برای مفسدان ایشان)\*

۱ - عبدالله بن سبان از یکی از اصحاب روایت نموده، که شنیدم: امام

أبا عبد الله عليه السلام يقول : إنما المرأة فلادة فانظر ما تقلد وليس لامرأة خطر ، لا الصالحتين ولا لطالحتين ، وأمّا صالحتين فليس خطرها الذهب والفضة ، هي خير من الذهب والفضة : وأمّا طالحتين فليس خطرها التراب ، التراب خير منها .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى مشاوررة الله عز وجل﴾

۱ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن أبي القاسم ماجيلوبه ، عن محمد بن علي الكوني ، عن عثمان بن عيسى ، عن هارون بن خارجة ، قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول : إذا أراد أحدكم امرأة فلا يشاورن فيه أحداً من الناس حتى يشاور الله عز وجل فلت : وما مشاوررة الله عز وجل ؟ فقال : يبده فیستخیر الله فيه أولاً ، ثم يشاور فيه فإذا به بالله عز وجل أجرى الله له الخيرة على لسان من أحب من الخلق .

صادق عليه السلام می فرمود: زن گردنیک است و وقتی که چیز را بر گردن خود می آویزی، و بدان که برای هیچ زنی هم قدر و هم ارزشی نیست، نه برای نیکان آنان و نه برای بدانشان، و امّا با شایستگانشان ، طلا و نقره همپایه نیست، که زن خوب گرانبهاتر از طلا و نقره است، و با فاسدانشان نیز خاک همانند نیست بلکه خاک ارزشمندتر از آنهاست.

### \*(باب ۸۶ - معنی مشورت با خدا)\*

۱- هارون بن خارجه گوید: شنیدم که امام صادق عليه السلام می فرمود: اگر هر یک از شما قصد کرد که به عملی اقدام کند، با هیچیک از مردم صلاح اندیشی نکند تا آنکه با خدا مشورت نماید، عرض کردم: و مشورت با خدا چگونه است؟ فرمود: ابتدا از خدا می خواهد که خیر او را معین کند و سپس با مردم در باره اش مشورت می نماید، هرگاه از خدا آغاز کرد، پروردگار نیکی را برای او بر زبان هر مخلوقی که دوست دارد جاری می سازد.

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنی الحرج﴾ \*

- ۱- حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن محمد بن عيسى ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن ثعلبة بن ميمون ، عن ذراة ، عن عبد الخالق بن عبد ربه ، عن أبي عبدالله عليه السلام في قول الله عز وجل : «وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يَضْلِلَهُ يَجْعَلَ صَدْرَهُ ضَيْقَا حَرَجاً» ف قال : قد يكون ضيقاً وله منفذ يسمع منه و يبصر ، والحرج هو الملاطيم الذي لا منفذ له يسمع [به] ولا يبصر منه .
- ۲- حدثنا عبد الواحد بن محمد بن عبد العطار بنيسا بورستة اثنين وخمسين وثلاثمائة قال : حدثنا علي بن محمد بن قتيبة ، عن حдан بن سليمان النيسابوري ، قال : سألت أبا الحسن علي بن موسى الرضا عليه السلام عن قول الله عز وجل : «فَمَنْ يَرِدَ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيهِ يَجْعَلَ لَهُ بَيْانَهُ فِي الدُّنْيَا إِلَى جَنَّتِهِ وَدَارِ يَسْرِحَةِ الْإِسْلَامِ» ف قال : من يرداه الله أن يهديه بأيمانه في الدنيا إلى جنته ودار

### \*(باب ۸۷- معنی حرج)\*

- ۱- عبد الخالق از امام صادق عليه السلام روایت نمود: در تفسیر فرموده خداوند: «وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يَضْلِلَهُ يَجْعَلَ صَدْرَهُ ضَيْقَا حَرَجاً» (و کسی را که بخواهد گمراه «رها») کند، سینه اش را از پذیرفتن ایمان تنگ و فشرده می کند - انعام ۶ : ۱۲۴) فرمود: سینه گاهی تنگ می شود ولئن روزنه بازی دارد که از آن می شنود و می بیند و «حرج» نهایت تنگی و بهم چسبیدگی است، که هیچ روزنه ای ندارد که به وسیله آن بشنود و ببیند.

- ۲- حمدان نیشابوری گوید: از امام رضا عليه السلام در باره فرموده خدا: «فَمَنْ يُرِدَ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيهِ يَشْرِحَ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ» (کسی را که خدا خواسته باشد هدایت نماید سینه اش را برای پذیرفتن اسلام گشایش می دهد - انعام : ۱۲۴ صدر آیه قبل) پرسیدم، فرمود: شخصی را که خدا بخواهد ، به سبب ایمانش در دنیا، به بهشت و

كرامته في الآخرة يشرح صدره للتسليم لله والثقة به والسكون إلى ما وعده من ثوابه حتى يطمئن إليه، ومن يرد أن يُصلّه عن جنته دار كرامته في الآخرة لِكفره وعصيائه له في الدنيا يَجْعَلْ صدره ضيقاً حرجاً حتى يشك في كفره وبضطرب من اعتقاده قلبه - حتى يصير كائناً يصعد في السماء كذلك يجعل الله الرحمن على الذين لا يؤمنون.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى أصدق الأسماء وخيرها﴾

١ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أَحْمَدَ بْنَ عَمْرَو ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن ثعلبة بن ميمون ، عن معمر بن عمر ، عن أبي جعفر عليه السلام قال : أصدق الأسماء ما سُمِّي بالعبودية وخيرها أسماء الأنبياء صلوات الله عليهم أجمعين .



خانه کرامت خود در آخرت راهنمایش نماید و سمعت دید و تحملی به او می دهد که تسلیم محض امر خدا باشد، و به او اتکا داشته باشد، و به توییدهای خدا آرامش یابد، بگونه ای که آسوده خاطر گردد و کسی را که بدليل کفر و نافرمانی و سرکشی او می خواهد در آخرت از بهشت و کرامت خود دور سازد، در دنیا سینه اش را چنان تنگ می سازد که در کفر خودش به تردید می افتد، و از اعتقاد به آن قلبش پریشان می شود آنطور که گوئی به آسمان بالا می رود، خدا شک و ناپاکی را این چنین بر آنان که ایمان ندارند قرار می دهد.

### \*(باب ٨٨ - معنی درست ترین و بهترین نامها)\*

١- معمر بن عمر گوید: امام باقر عليه السلام فرمود: صحيح ترین نامها آن است که نشانی از بندگی خدا در آن باشد، (مانند عبدالله) و نیکوترین نامها، اسمی پیامبران است (صلوات الله عليهما اجمعین).

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الغيب والشهادة﴾

۱ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أئمذن محبين عيسى ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن ثعلبة بن ميمون ، عن بعض أصحابنا ، عن أبي عبد الله عليه السلام في قوله عز وجل : «عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ» فقال : الغيب مالم يكن و الشهادة ماقدكان .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى خائنة الأعين﴾

۱ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أئمذن محبين عيسى ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن ثعلبة بن ميمون ، عن عبد الرحمن بن مسلمة العجري عليه السلام قال : سأله أبو عبد الله عليه السلام عن قوله عز وجل : «يعلم خائنة الأعين» فقال : ألم تر إلى الرجل ينظر إلى الشيء و كأنه لا ينظر إليه فذلك خائنة الأعين .

### \*﴿باب ۸۹ - معنى غيب و شهادت﴾\*

۱- یکی از اصحاب گوید: امام صادق علیهم السلام در معنای قول خداوند عز و جل: «عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ» (کسی که از پنهان و آشکار با خبر است - جمعه: ۸) فرمود: غیب، آن چیزی است که نبوده است، شهادت، چیزی است که بوده است.

### \*﴿باب ۹۰ - معنى خائنة الأعين﴾\*

۱- جریری گوید: از امام صادق علیهم السلام در باره قول خدا که فرموده است: «يعلم خائنة الأعين» (خداوند خیانت چشمها را می داند - مؤمن: ۲۰) پرسیدم، فرمود: آیا ندیده ای که گاهی شخصی چیزی را طوری نگاه می کند که گویا به آن نظر نمی کند! این است خیانت چشمها.

## ﴿بَاب﴾

### \*(معنى القنطرار)\*

١ - حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - رضي الله عنه - ، عن عمه محمد بن أبي القاسم ، عن محمد بن عيسى ، عن العسن بن علي ، عن إسحاق بن عمارة ، عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : من قرئ مائة آية يصلی بها في ليلة كتب الله له بها فتوت ليله ومن قرأ مائة آية في ليلة في غير صلاة الليل كتب الله له في اللوح المحفوظ قنطراراً من حسنات ، والقنطرار ألف و مائة أوقية والأوقية أعظم من جبل أحد .

٢ - حدثنا محمد بن الحسن بن أهذين الوليد - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، عن أهذين محمد بن عيسى ، عن الحسين بن سعيد ، عن النضر بن سعيد ، عن يحيى العلبي ، عن محمد بن مروان ، عن سعد بن طريف ، عن أبي جعفر عليهما السلام قال : قال رسول الله عليهما السلام : من قرأ عشر آيات في ليلة لم يكتب من الغافلين ومن قرأ خمسين آية كتب من الذاكرين ، ومن قرأ مائة آية كتب من الفائزين ، ومن قرأ مائة آية كتب من الغاشيين

### \*(باب ٩١ - معنى قنطرار)\*

١- اسحاق بن عمارة گوید: امام صادق عليهما السلام فرمود: هر کس که در یک شب صد آیه از قرآن را در نماز شب بخواند، خداوند بسب آن، نام او را در زمرة عبادت کنندگان تمامی آن شب ثبت فرماید، و هر که دویست آیه در غیر نماز شب بخواند، ایزد متعال قنطراری از کارهای نیک و پستدیده در لوح محفوظ برای وی بنویسد. و قنطرار، یک هزار و دویست «أُوقیه» (یک دوازدهم رطل مصری)، معادل هفت مثقال (وزن) و (ازرش) هر «أُوقیه» بزرگتر از کوه أحد می باشد.

٢- سعد بن طريف از امام باقر عليهما السلام روایت نمود، که پیامبر خدا عليهما السلام فرموده: هر کس ده آیه از قرآن را در شب بخواند در زمرة بی خبران نوشته نشود، و هر کس که پنجاه آیه بخواند از ذکر گویان بشمار آید، و هر کس صد آیه بخواند از عبادت کنندگان محسوب گردد، و اگر دویست آیه بخواند از خدا ترسان

ومن فرء ثلاثة آية كتب من الفائزين ومن فرء خمسة آية كتب من المجتهدين ومن فرء ألف آية كتب له قنطرار . و القنطرار خمسة آلاف مثقال ذهب ، و المثقال أربعة وعشرون قيراطاً أصغرها مثل جبل أحد وأكبرها مائين السماء والأرض .

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنى البحيرة والسائلة والوصيلة والعام)﴾

۱ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى المطار ، عن محمد بن أحمد بن يحيى الأشعري ، عن العباس بن معروف ، عن سفوان بن يحيى ، عن ابن مسكان ، عن محمد بن مسلم ، عن أبي عبد الله عليه السلام في قول الله عز وجل : «ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ولا حام» قال : إنَّ أهل الجاهلية كانوا إذا ولدت الناقة ولذين في بطن

گردیده ، و هر شخصی سیصد آیه بخواند از نجات یافتنگان بشمار آید ، و هر کس که پانصد آیه بخواند در ردیف مجتهدین و کوشش‌گران نوشته شود ، و هر کس هزار آیه تلاوت کند ، برای او است قنطراری از حسنات ، که هر یک قنطرار پانصد هزار مثقال طلا باشد ، و هر مثقال بیست و چهار قیراط و هر یک قیراط کوچکش مانند کوه أحد ، و بزرگش به اندازه میانه آسمان و زمین است .

\* (باب ۹۲ - معنی بحیره و سائبه و وصیله و حام)

۱- محمد بن مسلم گوید: امام صادق (ع) در تفسیر فرموده خداوند عز و جل «ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ولا حام» (پروردگار برای بحیره و سائبه و وصیله و حام حکمی مقرر نفرموده است - مائدہ ۵: ۱۰۲) فرمود: مردم جاهلیت به ماده شتری که دو قلو می زاید می گفتند: به هم پیوسته (بالغ شده) ، و کشن و خوردنش را حلال نمی دانستند ، و چون ده بار می زاید آن را «سائبه» می دانستند و سواری و باربری و خوردن گوشت و شیر آن را بر خود حلال

واحدٌ قالوا: وَصَلَّتْ، فَلَا يَسْتَحْلُونَ ذَبَحَهَا وَلَا أَكْلَهَا، وَإِذَا وَلَدَتْ عَشْرًا جَمِلُوهَا سَابِيَّةً،  
وَلَا يَسْتَحْلُونَ ظُلْمَرْهَا وَلَا أَكْلَهَا، وَالْحَامُ، فَعَلُّ الْإِبْلِ لَمْ يَكُونُوا يَسْتَحْلُونَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَحْرُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ.

وقد روي أنَّ البعيرة النَّافَّة إذا أُتْجَتْ خمسةً أَبْطَنَ فَإِنْ كَانَ الْخَامِسُ ذَكَرًا نَعْرُوهُ  
فَأَكْلَهُ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ، وَإِنْ كَانَ الْخَامِسُ اُنْثِي بَحْرَوْا أَذْنَاهَا أَيْ شَفَوْهُ وَكَانَ حِرَاماً مَعْلُى  
النِّسَاءِ وَالرَّجَالِ لَحْمَهَا وَلِبْنَهَا، وَإِذَا ماتَ حَلَّتْ لِلنِّسَاءِ، وَالسَّابِيَّةُ الْبَعِيرُ يَسِيبُ بَسَدْرٍ  
يَكُونُ عَلَى الرَّجُلِ إِنْ سَلَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ مَرْضٍ أَوْ بَلْغَهُ مَنْزَلَهُ أَنْ يَفْعُلَ ذَلِكَ، وَالْوَسِيلَةُ  
مِنَ الْقُنْمِ كَانُوا إِذَا وَلَدَتِ الشَّاةُ سَبْعَةً أَبْطَنَ فَإِنْ كَانَ السَّابِعُ ذَكَرًا ذَبَحَ فَأَكْلَهُ مِنْهُ الرَّجَالُ

نَعْيٍ پَنْداشتند، وَ«حَامٌ» شَتَرٌ نَرٌ بُودَ كَه بَر مَادَه مِنْ جَهِيدٍ، كَه آن رَاهِمْ حَلَالٌ  
نَعْيٍ دَانَسْتَنَدَ، وَخَدَاوَنَدَ اِینَ آيَه رَا نَازِلَ فَرَمَوْدَ؛ كَه او هِيجَكَدَامَ اِزَ اِينَهَا رَا حَرامَ  
نَسَاخَتَهَ اَسْتَ.

و روایت شده است که «تعیره» به ماده شتری گفته می شد که پنج بار زائیده بود و اگر پنجمی آن نر بود، آئی را می کشند و مردان و زنان گوشتش را می خورند و اگر دفعه پنجم ماده می زائید دو لاله گوشش را شکاف می دادند، و به حال خود آزادش می گذارند، و گوشت و شیر آن را بر زن و مرد حرام می دانستند، و هرگاه به مرگ خداني جان می داد، برای زنها حلال بود تا از گوشت آن بخورند، و «سَابِيَّة» شتری بود که نذر می کردند، اگر خداوند شخصی را از بیماری نجات دهد و او سلامتیش را باز یابد یا غریبی را به وطن و خانه اش باز گرداند، آن را رهاسازند تا به هرجا که می خواهد برود و کسی حق مزاحمتش را نداشته است.

«وَصِيلَه» گوسقندی بود که هرگاه هفت شکم می زانید، اگر شکم هفتم نر بود، کشته می شد و مرد وزن از گوشت آن می خورند، و اگر ماده بود میان گله رها می شد، و چنانچه دو قلو بود، یکی نر و دیگری ماده، می گفتند: به برادرش

والنساء، وإن كانت أُنثى تركت في القنم، وإن كان ذكرًا وأُنثى قالوا: وصلت أخاها فلم تذبح وكان لحومها حراماً على النساء إلا أن يكون يموت منها شيء فيحل أكلها للرجال والنساء، والخام الفحل إذا ركب ولد ولده قالوا: قد حي ظهره. وقد يروى أنَّ الخام هو من الإبل إذا أنتجه عشرة أطنان، قالوا: قد حي ظهره فلا يركب ولا يمنع من كلامه ولا ماء.

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى العُتَلٌ وَالزنِيم﴾\*

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن محمد بن عيسى ، عن العباس بن معروف ، عن صفوان بن يحيى ، عن ابن مسكان ، عن محمد بن مسلم ، قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام : «عُتَلٌ» بعد ذلك زَنِيم؟ قال : العُتَلُ العظيم الكفر ، والزنِيم

پیوسته و آن را نمی کشتند ولی خوردن گوشتش بر زنان حرام بود ، مگر آنکه میمرد یا جزئی از بدنش حیات خود را از دست می داد که خوردن آن جزو برای هر زن و مرد حلال بود.

و «حام» حیوان نری بود که از وجود آن برای تلقیح حیوانات ماده استفاده می گردید، که هرگاه بر فرزند فرزند (نوء) خودش می جهید و آن را تلقیح می کرد ، می گفتند: این حیوان پشت خود را قرق کرده و کسی حق سوار شدن بر آن را ندارد ، و روایت شده: اگر «حام» شتر بود وقتی که برای دهین بار وضع حمل می کرد ، می گفتند: پشت خود را «قرق» نموده ، پس کسی سوار بر آن نمی شد و به هر چراگاهی وارد می شد آزاد بود ، و از هر آبشخوری آب می نوشید کسی حق مزاحمتش را نداشت.

#### \*﴿باب ٩٣ - معنى عُتَلٌ وَالزنِيم﴾\*

١- محمد بن مسلم گوید: به امام صادق عليه السلام عرض کردم تفسیر «عُتَلٌ» بعد ذلك زَنِيم» (زشت ، متکبرند و خشن ، با آنکه حرام زاده و بی اصل و نسبتند - فلم

## المستهتر بـكفره

## ﴿بَاب﴾

## \*(معنى شُرب الْهِيْم)\*

- ١ - أبي سرحد الله قال : حدثنا عَمَّادُ بْنُ عَاصِمٍ ، عن عَمَّادِ بْنِ عَلِيٍّ الْكُوفِيِّ بِإِسْنَادِهِ رَفِعَهُ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى أَنَّهُ قِيلَ لَهُ : الرَّجُلُ يَشْرُبُ بِنَفْسِ وَاحِدٍ ؟ قَالَ : لَا يَأْسٌ ، فَلَتْ : فَإِنْ مَنْ قَبْلَنَا يَقُولُ : ذَلِكَ شُربُ الْهِيْمِ ؟ فَقَالَ : إِنَّمَا شُربُ الْهِيْمِ مَا لَمْ يَذْكُرْ أَسْمَاهُ عَلَيْهِ .
- ٢ - حدثنا أبي سرحد الله - قال : حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، عن أحد بن محمد بن خالد ، عن عثمان بن عيسى ، عن شيخ من أهل المدينة ، قال : سأله أبو عبد الله عليه السلام : عن رجل يشرب فلا يقطع حتى يروي ، فقال : فهل للذلة إلا ذاك ؟ فلما سمعوا ذلك قيل لهم : إِنَّهُ شُربُ الْهِيْمِ ؟ فقالوا : كذبوا إنما شرب الْهِيْمَ مَا لَمْ يَذْكُرْ [اسمه] اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ .

(٦٨: ١٣) چیست؟ فرمود: «عقل» کفر بزرگ، و «زنیم» آن کسی است که سخت بر کفر و رزیدن خویش حریص باشد.

## \*(باب ٩٤ - معنی شُربِ الْهِيْم)\*

- ١ - محمد بن علي کوفی به سند مرفوع خود از امام صادق (ع) روایت نموده که به آن حضرت گفت: شخصی با یک نفس آب را می آشامد، چگونه است؟ فرمود: اشکالی ندارد. عرض کردم: البته کسی نزد ما هست که می گوید: این طرز، آشامیدن شتر بسیار تشنه است. فرمود: جز این نیست که آشامیدن شتر بسیار تشنه، آشامیدن آبی است که نام خدا بر آن برده نشده است.

- ٢ - عثمان بن عیسی از یکی از بزرگان اهل مدینه نقل نموده که گفت: از امام صادق (ع) در باره مردی که آب را با یک نفس می آشامد تا سیراب گردد سوال کردم ، فرمود: مگر لذت غیر از آن است؟ گفتم: مردم می گویند آب خوردن شتر بسیار تشنه چنان است ، فرمود: جز این نیست که «شرب هیم» آبی است که وقت نوشیدن نام خدای عز و جل بر آن برده نشود.

۳ - حدثنا محمد بن الحسن بن أهدين الوليد - رضي الله عنه . قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، عن أحد ; وعبد الله ابني محمد بن عيسى ، عن محمد بن أبي عمير ، عن محمد بن عثمان الناب ، عن عبدالله بن علي الحلبی ، عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : ثلاثة أنفاس في الشرب أفضل من نفس واحد في الشرب ؛ وقال : كان يكره أن يشبه بالهيم قلت : وما الهيم ؟ قال : الرمل . وفي حديث آخر هي الإبل .

قال مصنف هذا الكتاب : سمعت شيخنا محمد بن الحسن بن أهدين الوليد - رضي الله عنه . يقول : سمعت محمد بن الحسن الصفار يقول : كل ما كان في كتاب الحلبی : « وفي حديث آخر » فذلك قول محمد بن أبي عمير - رحمه الله .

### \* باب \*

#### \* (معنى اصغرین و اکبرین و هیتین)\*

۱ - حدثنا أهدين إبراهيم بن الوليد السلمي ، قال : حدثنا أبو الفضل محمد بن أهدا الكاتب النیشابوری باسناد رفعه إلى أمير المؤمنین عليهما السلام أنه قال : كمال الرجل

۲ - حلبی گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: آشامیدن با سه نفس بهتر است تا به یک نفس ، و فرمود: بد است که مانند « هیم » بیاشامد . عرض کرد: و « هیم » چیست؟ فرمود: ریگ و ماسه . و در حديث دیگر فرمود: « هیم » شتر است .  
شرح: مصنف این کتاب گوید: از استاد خودم ابن ولید- که خدا از او خوشنود باشد - شنیدم که می گفت: از محمد بن حسن صفار شنیدم ، که هر جا در کتاب حلبی این جمله (و در حديث دیگر) آمده باشد گفته محمد بن أبي عمیر- رحمة الله- می باشد .

#### \* (باب ۹۵ - معنی اصغرین و اکبرین و هیتین)\*

۱ - محمد نیشابوری مرفوعاً از امیر المؤمنین روایت کرده که فرموده: شش چیز سامان دهنده آراستگی بشر می باشد ، دو چیز از خردترین عضوهایش ، و دو تا از بزرگترین قواهیش ، و دو چیز هم از حال و چگونگیش ، اما آن دو عضو

بَسْتَ خَصَالٍ : بِأَصْفَرِيهِ ، وَأَكْبَرِيهِ ، وَهِيَتِيهِ . فَأَمَّا أَصْغَرُاهُ فَقُلْبُهُ وَلِسَانُهُ إِنْ قَاتِلَ قَاتِلَ  
بِجَنَانٍ ، وَإِنْ تَكَلَّمَ بِسَانٍ ، وَأَمَّا أَكْبَرُاهُ فَعَقْلُهُ وَهَمْتَهُ ، وَأَمَّا هِيَتَاهُ فَمَالُهُ وَجَاهُهُ .

### ﴿ بَاب ﴾

#### ﴿ معنی کرامۃ النعمۃ ﴾

١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجِيلُوْبِهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - ، عَنْ عَمِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي القَاسِمِ ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الصِّيرَفِيِّ ، عَنْ سَعْدَانَ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ حَسِينِ بْنِ نَعِيمٍ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ؓ  
قَالَ : يَا حَسِينَ أَكْرَمُ النِّعَمَةِ فَلَمَّا جَعَلَتْ فَدَاكَ ، وَأَيُّ شَيْءٍ كَرَمْتَهَا ؟ قَالَ : اصْطَنَاعُ  
الْمَعْرُوفِ فِيمَا يَبْقَى عَلَيْكَ .

### ﴿ بَاب ﴾

#### ﴿ معنی السیاء ﴾

١ - أَبِي - رَحْمَةَ اللَّهِ - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْمَدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَلِيٍّ الْكُوفِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الدَّهْقَانِ ، عَنْ دَرْمَتَ بْنِ أَبِي مُنْصُورِ الْوَاسِطِيِّ ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ

خُرَدْتَرَ ، قَلْبٌ وَزَبَانٌ اُوْسَتَ كَهْ دَرْ مِيدَانَ نِيرَدَ ، پَيْرَوْزِی در گَرْ وَقَوْتَ قَلْبَ بُودَهَ ، وَ  
در صَفَحَةَ گَفَتَارِ از قَدْرَتِ بِيَانِ بَهْرَهِ مِنْ گَيْرَدَ ، وَأَمَّا آنَ دَوْ نِيرَوِی بَزَرْ گَتَرَ ، عَقْلَ  
اُسَتَ وَهَمَتَ ، وَبِالْآخِرَهِ دَوْ عَامِلَ از چَگُونَگَيِ اوَ ، ثَرَوْتَ وَزَيْبَاتِيشَ مِنْ باشَدَ .

#### \*(باب ٩٦ - معنی گرامی داشت نعمت)\*

١ - حَسِينَ بْنَ نَعِيمَ گَوِيدَ : أَمَامُ صَادِقٍ ؓ بِهِ مِنْ فَرْمُودَهِ : أَيْ حَسِينَ ، نَعْمَتْ  
رَا مَرَاعَاتَ كَنْ وَعَزِيزَ دَارَ ، عَرَضَ كَرْدَمَ : فَدَائِتَ شَوْمَ ، گَرَامِي دَاشَتْ وَاحْتَرَامَ  
نَعْمَتْ دَرْ چِيَستَ ؟ فَرَمُودَهِ : انجَامَ دَادَنَ كَارَهَاتِي نِيَكَيِ استَ كَهْ بِرَايَتِ مِنْ مَانَدَ .

#### \*(باب ٩٧ - معنی سیاء)\*

١ - إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِالْحَمِيدِ از أَمَامِ مُوسَى كَاظِمِ ؓ روایت نموده که  
در هورده شخصی خدمت پیغمبر ﷺ رسید و عرض کرد: ای پیغمبر خدا به این

ابن عبدالجمید، عن أبي الحسن موسى عليه السلام قال : جاء رجل إلى النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه فقال : يا رسول الله قد علمت ابني هذا الكتاب ، ففي أي شيء أسلمه ؟ فقال : سلمه - له أبوك - ولا تسلمه في خمس : لا تسلمه سياء ولا سائفاً ولا فصابةً ولا حنطاً ولا تخاماً فقال : يا رسول الله وما السياء ؟ قال : الذي يبيع الأكفان ويتنمّى موت أمتى وللمولود عن أمتى أحب إلى مما طلعت عليه الشمس . وأما الصائغ فإنه يعالج غبن أمتى ، وأما الفصاب فإنه يذبح حتى تذهب الرّحة من قلبه . وأما الحنطاط فإنه يحتكر الطعام على أمتى ولو لمن يلقى الله العبد سارقاً أحب إلى من أن يلقاه قد احتكر طعاماً أربعين يوماً . وأما التخاس فإنه أثاني جبرائيل عليه السلام قال : يا محمد إن شرار أمتك الذين يبيعون الناس .

پسرم نوشتن را یاد داده ام، اکنون او را به چه شغلی بگمارم؟ فرمود: مرد محترم! بهر کاری که مایلی او را مشغول ساز، مگر برایین پنج شغل: سیاسی، زرگری، قصابی، گندم، فروشی، و برده فروشی. عرض کرد: يا رسول الله «سياه» چيست؟ فرمود: کسی که کفن فروشی کند، و آرزوی مردین افراد امت مرا یکشد (تاکفنهایش بفروش رسد) در صورتی که من یک نوزاد از امت خودم را بیشتر از آنچه آفتاب برآن می تابد دوست می دارم، و اما «زرگری»، به این دلیل که او همواره در صدد فریب دادن امت من است، و «قصاب» آنقدر سر می برد که مهر از دلش رخت بر می بندد، و اما «گندم فروش» چون مواد غذائی امت مرا به قصد گران فروشی نگه می دارد، و بدان اگر بنده ای با حال دزدی بمیرد، نزد من از شخصی که چهل روز گندمی را احتکار نموده باشد بهتر است، و اما «برده فروشی» به جهت اینکه جبرائيل نزد من آمد و گفت: ای محمد، براستی تبهکارترین افراد تو برده فروشانند.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى القليل﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى المطمار ، عن محمد بن أهذين يحيى ، عن موسى بن عمر ، عن جعفر بن محمد بن يحيى ، عن غالب ، عن أبي خالد ، عن حران ، عن أبي جعفر عليه السلام في قول الله عز وجل : «وما آمن معه إلا قليل» قال : كانوا ثمامة .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى آخر للقليل﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أهذين محمد بن عيسى ، عن علي رض ابن النعمان ، عن هارون بن خارجة ، عن أبي بصير ، عن أبي جعفر عليه السلام في قوله عز وجل : «فَلَمَّا كُبِّلَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ» قال : كان القليل ستين ألفاً .

### \*﴿باب ٩٨ - معنى قليل﴾\*

١ - حمران گوید: امام باقر عليه السلام در تفسیر فرموده خدا: «و ما آمن معه إلا قليل» ( وبه او «نوح » نگر ویدند مرگ اندکی - هود ١١ : ٤٠ ) فرمود: هشت تن بودند .

### \*﴿باب ٩٩ - معنى دیگری برای قليل﴾\*

١ - ابو بصیر از حضرت باقر عليه السلام روایت کرد ، که در تفسیر فرموده خداوند: «فَلَمَّا كُبِّلَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ» ( پس چون حکم جهاد بر ایشان مقرر گردید ، همه روی گردانند جز اندکی - بقره : ٢٤٥ ) فرمود: قليل معهود در آیه شصت هزار است .

### ﴿باب﴾

﴿معنى الخبر الذي روی أن الشّوّم في ثلاثة في المرأة ، والذّابة ، والدار﴾  
 ۱ - حدّثني محمد بن عليٍّ ماجيلويه - رحمه الله - قال : حدّثني محمد بن يحيى العطار ،  
 قال : حدّثني سهل بن زياد ، قال : حدّثني عثمان بن عيسى ، عن خالد بن تبيّح ، عن أبي  
 عبدالله عليه السلام قال : إذا كرنا الشّوّم عنه ، قال : الشّوّم في ثلاثة : في المرأة ، والذّابة ،  
 والدار . فاما شوّم المرأة فكثرة مهرها وعوق زوجها ؛ وأما الذّابة فسوء خلقها ومنعها  
 ظهرها ؛ وأما الدار فضيق ساحتها وشرُّ جيرانها وكثرة عيوبها .

۲ - أبي - رحمه الله - قال : حدّثنا عليٌّ بن إبراهيم بن حاشم ، عن أبيه ، عن عبدالله  
 ابن ميمون ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : قال رسول الله عليه السلام : الشّوّم في ثلاثة أشياء : في  
 الذّابة ، والمرأة ، والدار . فاما المرأة فشومها خلاء مهرها وغسق ولادتها ؛ وأما الذّابة  
 فشومها كثرة عللها وسوء خلقها ؛ وأما الدار فشومها ضيقها وخبيث جيرانها . وقال : من

### ﴿کلیات فیروزی در سه چیز﴾

\*(باب ۱۰۰)\*

\*(معنى خبری که گوید: بد شکونی در سه چیز است: زن، مرکب، خانه)\*

۱- خالد بن تبيّح گوید: در محضر امام صادق عليه السلام در باره «نحوست»  
 گفتگو به میان آمد امام فرمود: بد بختی در سه چیز است: در زن ، در مرکب ، و  
 در خانه . اما نحس بودن زن ، سنگین بودن کابین او ، و ناسازگاری و فراهم  
 ساختن ناخوشنودی شوهرش می باشد ، و در مرکب رام نبودن و سرکشی است که  
 نگذارد بر آن سوار شوند ، و شومی خانه در کوچک بودن صحن حیاط و داشتن  
 همسایگان بد و عیوب زیاد می باشد .

۲- عبدالله بن میمون از امام صادق عليه السلام روایت نموده که پیامبر خدا  
 ﷺ فرمود: ناخجستگی در سه چیز است: مرکب و زن ، و منزل ، که ناخجسته  
 بودن زن در بالا بودن مبلغ مهریه و وضع حمل دشوار اوست ، و اما نحوست

برکة المرأة خفة مؤقتها وسر ولادتها ، وشُؤمها شدة مؤقتها وتعسر ولادتها .

## ﴿باب﴾

﴿(معنی قول النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسعہ « ایما رجل ترک دینارین ) ﴾  
 ﴿فهما کی بین عینه )﴾

۱ - ابی - رحمه اللہ - قال : حدثنا محمد بن یحییی العطّار ، عن محمد بن احمد بن یحییی ، عن علی بن اسماعیل ، عن صفوان ، عن عبد الرّحمن بن الحجاج ، محن سمعه - وقد سماه - عن ابی عبدالله علیہ السلام قال : سأله عن الزکاۃ ما يأخذ منها الرّجل ؟ و قلت له : إله بلغنا أنَّ رسول الله علیہ السلام قال : أیما رجل ترك دینارین فهذا کی بین عینه . قال : فقال : أولئک قوم كانوا أضيافاً على رسول الله علیہ السلام فإذا أمسى قال علیہ السلام : يا فلاں اذهب فعشْ هذا

مرکب (سواری) در سرکش بودن و بیمار شدن او، و نحسی منزل، در تشگی (صحن) و بد جنس بودن همسایه گانش است. و فرمود: از برکات زن، سبک بودن مخارج و وضع حمل آسان اوست و نحسیش، سختگیری در مخارج و زایمان او می باشد.

\*(باب ۱۰۱ - معنی فرمایش پیغمبر علیہ السلام : هر کسی دو دینار از خود بجا)\*

\*(می گذارد آن دو داغی می شود میان چشمانش)\*

۱-عبدالرحمن بن حجاج از مردی که این حدیث را از او شنیده - و خود البته نامش را ذکر کرده - ، از امام صادق علیہ السلام روایت کرد که: از آن حضرت پرسیدم که شخص تا چه اندازه می تواند زکات بگیرد؟ و همچنین گفت: سخنی از پیامبر خدا علیہ السلام بمارسیده که فرمود: « هر کس از دنیا برود و دو دینار از او باقی بماند همان ، داغ (سوختگی) و سط چشمان او خواهد شد، راوی گوید: امام صادق علیہ السلام فرمود: در باره گروهی بود که میهمانی پیامبر خدا صلی اللہ علیہ و آلہ بودند ، چون شب فرامی رسیده ریک را چیزی می داد) و می فرمود: فلاں برو ، و این پول را

فإذا أصبح قال : يا فلان أذهب فقد هذا . فلم يكونوا يخافون أن يصيغوا بغير غداه  
ولا بغير عشاء فجمع الرّجل منهم دينارين ، فقال رسول الله ﷺ فيه هذه المقالة ؛ فإنَّ  
الناس إنما يعلوون من السنة إلى السنة فللرّجل أن يأخذ ما يكفيه وبكفي عياله من  
السنة إلى السنة .

۱۰۸

• (معنى الزكاة الظاهرة والباطنة)

١ - حدثنا عبد بن المحسن - رحمه الله - قال : حدثنا أهذين إدريس ، قال : حدثنا  
عبدبن أهذن ، قال : حدثنا أبو عبدالله الرازي ، عن نصر بن الصبّاح ، عن المفضل بن عمر ،  
قال : كنت عند أبي عبدالله عليه السلام فسأله رجل : في كم تجب الزكاة من المال ؟ فقال له :  
الزكاة الظاهرة أم الباطنة تريده ؟ قال : أرى بهما جميعاً ، فقال : أما الظاهرة ففي كل ألف  
خمسة وعشرون درهماً ، وأما الباطنة فلا تستأثر على أخيك بما هو أحوج إليك

صرف تهیه شام خود کن و چون باعدها می شد ( یعنی چیزی می داد ) می فرمود :  
فلانی ، برو و با این پول نهاری بخور ، اما آنان هراسی نداشتند که روز و شب  
بدون غذا ( گرسنه ) بمانند ، تا اینکه یکی از آنان دو دینار پس انداز کرد و پیغمبر  
علیهم السلام این جمله را در حق او فرمود ، البته به مردم خرج یکسال تمام داده می شود ،  
و شخص نیازمند می تواند به اندازه ای که مخارج او را از آغاز سال تا پایان آن  
تأمین کند ز کات بگیرد .

## \*باب ۱۰۲ - معنی زکات ظاهر و باطن\*

۱- مفضل بن عمر گوید: در خدمت امام صادق (ع) بودم، شخصی ازاو پرسید که در چه اندازه از مال زکات واجب می‌گردد؟ حضرت به او فرمود: زکات ظاهری یا زکات باطنی، مقصودت کدام است؟ گفت: هر دو را می‌خواهیم بدانم، فرمود: اما آشکار آن، پس به هر هزاری، بیست و پنج درهم تعلق می‌گیرد، و اما زکات باطنی، آن است که آنچه را برادرت به تو نیازمندتر است

منك .

### ﴿باب﴾

\* (معنى قول النبي ﷺ عليه وآله للرجل الذي مات وترك دينارين) \*

\* (﴿ترك كثيراً﴾) \*

۱ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن محمد بن خالد ، عن أبيه ، عن فضالة ، عن أبيان ، قال : ذكر بعضهم عند أبي الحسن عليه السلام فقال : بلغنا أن " رجلاً " هلك على عهد رسول الله ﷺ وترك دينارين فقال رسول الله ﷺ : « ترك كثيراً » قال : إن " ذلك كان رجلاً يأتي أهل الصفة فيسألهم فمات وترك دينارين .

### ﴿باب﴾

\* (معنى عفوه رسول الله ﷺ عليه وآله عما سوى القسمة الأصناف) \*

\* (في الزكاة) \*

۱ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن يعيى العطار ، عن محمد بن أحد ، عن موسى ابن عمر ، عن محمد بن سinan ، عن أبي سعيد القماط ، عمن ذكره ، عن أبي عبد الله عليه السلام أنه

بحود اختصاص ندهى و خود رامقدم ندانى بلکه او را جلو بیندازی .

\* (باب ۱۰۳ - معنی فرمایش پیغمبر ﷺ در مورد مردی که پس از مرگ خود) \*

\* (دو دینار باقی گذاشته بود فرمود: بسیار بجا گذاشته است) \*

۱ - أبيان گوید: شخصی در محضر امام کاظم علیه السلام از مطلبی یاد نمود سپس گفت: شنیده ایم که در زمان پیامبر خدا ﷺ مردی از دنیا رفت در حالیکه دو دینار باقی گذارده بود ، رسول خدا ﷺ فرمود: زیاد باقی گذارده است ، امام فرمود: او مردی بود که نزد اهل صفة ( تهید ستانی ) که در کنج مسجد مأوى گزیده بودند ) گدانی می کرد ، از دنیا رفت در حالیکه دو دینار از او باقی مانده بود .

\* (باب ۱۰۴ - معنی عفو زکات بوسیله پیغمبر ﷺ جز در نه چیز) \*

۱ - ابو سعيد قماط ، از قول شخصی از امام صادق علیه السلام روایت نموده که

سُئل عن الزَّكَة فَقَالَ : وضع رسول الله ﷺ الزَّكَة على تسعه وعفأعماً سوي ذلك :  
الحنطة ، والشعير ، والتمر ، والزَّبيب ، والذَّهب ، والفضة ، والبقر ، والغنم ، والإبل  
فقال السائل : فالذَّرْة ؟ فغضب ﷺ ثم قال : كان والله على عهد رسول الله ﷺ العوام  
والذَّرْة والدُّخن وبقيع ذلك ، فقال : إنَّمَا يقولون : إِنَّه لَم يَكُن ذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
وَلَم يَكُن ذَلِكَ عَلَى تَسْعَةِ مَا لَمْ يَكُن بِحُضُورِهِ غَيْرُ ذَلِكَ فَغَضِبَ وَقَالَ : كَذَبُوا فَهُلْ يَكُون  
الْعَفْوُ إِلَاعْنَ شَيْءٍ قَدْ كَانَ وَلَا وَاللَّهُ مَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَلَيْهِ الزَّكَةُ غَيْرُ هَذَا فَمَنْ شَاءَ فَلِيَؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ  
فَلِيَكُفِرْ .



از آن حضرت پرسیدند: چه چیز زکات دارد، فرمود: پیامبر خدا ﷺ زکات را  
در نه چیز مقرر فرمود، وزکات در غیر از آنها را بخشود، که عبارتند از گندم، جو،  
خرما، کشکش، طلا، نقره، گاو، گوسفند، و شتر. سوال کننده پرسید: پس ذرت  
چطور؟ حضرت خشمگین شد، آنگاه فرمود: به خدا قسم در زمان پیامبر خدا -  
کنجد، و ذرت، و ارزن و همه آنها بوده، مرد گفت: اما ایشان می گویند  
این چیزها در آن زمان نبوده و علت آنکه ایشان زکات را در این نه چیز مقرر  
فرموده این است که: جز آنها در آن زمان چیز دیگری موجود نبوده است: پس  
امام صادق علیهم السلام غضبناک شد، و فرمود: دروغ گفتند، مگر بخشودگی جز در  
چیزهایی است که موجود بوده؟ خیر، به خدا سوگند، من غیر از اینها چیز دیگری  
را نمی شناسم که زکات بر آن باشد هر کس می خواهد معتقد شود و بپذیرد، و  
هر کس نمی خواهد باید کفر ورزد.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الجماعة والفرقة والسنّة والبدعة﴾

- ١ - أبي رَحْمَةَ اللَّهِ - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي الْجَحْمِ هَارُونَ بْنَ الْجَحْمِ ، عَنْ حَفْصَ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ جَمَاعَةِ أُمَّتِهِ ، قَالَ : جَمَاعَةُ أُمَّتِي أَهْلُ الْحَقِّ وَإِنْ فَلَوْا .
- ٢ - وَبِهَذَا إِسْنَادٌ ، عَنْ أَحْمَدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْوَاسْطِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلَوِيِّ رَفِعَهُ قَالَ : قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا جَمَاعَةُ أُمَّتِكَ ؟ قَالَ : مَنْ كَانَ عَلَى الْحَقِّ وَإِنْ كَانُوا عَشْرَةً .
- ٣ - وَبِهَذَا إِسْنَادٌ ، عَنْ أَحْمَدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَاصِمٍ ابْنِ حُمَيْدٍ رَفِعَهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : أَخْبِرْنِي عَنِ الْسَّنَّةِ وَالْبَدْعَةِ وَعَنِ الْجَمَاعَةِ وَعَنِ الْفَرَقَةِ ؟ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : السَّنَّةُ مَاسِنٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ؛ وَالْبَدْعَةُ مَا أَحْدَثَ مِنْ بَعْدِهِ ؛ وَالْجَمَاعَةُ أَهْلُ الْحَقِّ وَإِنْ كَانُوا قَلِيلًا ؛ وَالْفَرَقَةُ أَهْلُ الْبَاطِلِ

### \*﴿باب ١٠٥ - معنى جماعت، فرقه، سنّت، وبدعت﴾\*

- ١ - حفص بن عمر گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: از پیامبر خدا (ص) پرسیده شد که جماعت امت وی چه کسانی هستند؟ فرمود: حق جویان، جماعت امت من هستند، اگر چه اندک باشند.
- ٢ - عبدالله علوی مرفوعاً روایت نموده: به پیغمبر خدا علیه السلام گفته شد که جماعت امت شما چه کسانی هستند؟ فرمود: آنانکه بر (صراط) حق باشند اگر چه ده تن باشند.
- ٣ - عاصم بن حمید مرفوعاً روایت کرده که: شخصی خدمت امیر المؤمنین علیه السلام رسید و عرض کرد معنی این کلمات چیست: سنّت، بدعت، جماعت، و فرقه؟ امیر المؤمنین فرمود: «سنّت» راه و روشی است که پیامبر علیه السلام مقرر فرموده، و «بدعت» روشی است که بعد از آن حضرت پیداشده، و «جماعت»

وإن كانوا كثيراً .

### ﴿بَاب﴾

﴿(معنى قول النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ للرَّجُل الَّذِي قَالَ لَهُ):﴾  
 ﴿«أنت و مالك لا يك»﴾

۱ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ ،  
 عن مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى ، عن عَلَى بْنِ الْعَكْمَ ، عن الْحُسَينِ بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ ، قَالَ : فَلَتْ لَا يَبِي عَبْدَ اللَّهِ  
 ﴿مَا يَحْلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ مَالٍ وَلَدَهُ﴾ ؛ قَالَ : قَوْتُهُ بِغَيْرِ سُرْفِ إِذَا اشْطَرَ إِلَيْهِ . قَالَ : قُلْتُ  
 لَهُ : قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِلرَّجُلِ الَّذِي أَتَاهُ قُضْيَةً إِلَيْهِ أَبَاهُ . قَالَ : أَنْتَ وَمَالِكُ لَا يَكُوكُ  
 فَقَالَ : إِنَّمَا جَاءَ بِأَبِيهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ لَهُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبِي وَقَدْ ظَلَمْنِي مِيرَاثِي  
 مِنْ أُمِّي فَأَخْبِرْهُ أَلَا بِأَنَّهُ قَدْ أَنْفَقَهُ عَلَيْهِ وَعَلَى نَفْسِهِ . قَالَ : أَنْتَ وَمَالِكُ لَا يَكُوكُ وَلَمْ يَكُنْ

آنانند که به حق معتقدند، اگر چه اندک باشند، و «فرقه» پیروان باطلند اگر چه  
 بسیار باشند.

مرکز تحقیقات کلام و تاریخ حدیث  
 \* (باب ۶۰۶) \*

\* (معنى سُفَهَةُ بِيَغْمِيرِ هَذِهِ الْأَيْدِي بِهِ شَخْصٌ كَهْ: تُو وَمَالَتْ هُرْ دُو بِرَأِي پَدْرُوتْ هَسْتِي) \*

۱- حسین بن علاء گوید: به امام صادق عَلَيْهِ السَّلَام عرض کرد: چه اندازه از  
 ثروت فرزند برای شخص حلال است؟ فرمود: غذاش بدون زیاده روی آن هم  
 وقتی ناگزیر از آن باشد. راوی گوید: عرض کرد: پس فرمایش رسول  
 خدا ﷺ به مردی که همراه با پدر خویش به خدمتش رسیده و ایشان فرموده  
 بودند که: تو و هر چه داری از آن پدرت است، یعنی چه؟ فرمود: پدرش را خدمت  
 آن حضرت آورده بود، و گفت: ای پیامبر خدا این مرد پدر من است و به من ستم  
 نموده و مالی را که ارثیه مادرم بود، از بین برده و به من نداده است. پدر نیز  
 گفت: هر چه که بوده، خرج همین فرزندم و خودم کرده‌ام. پس پیغمبر ﷺ  
 فرمود: تو و ثروت مال پدرت هستید و چیزی نزد این مرد نمانده است، آیا

عند الرَّجُل شِيءٌ، أَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْبُسُ أَبَا لَابِنِهِ ۖ

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى المنقلين﴾

۱ - أبي رَحْمَةَ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَمَّدَنِ الْحَسْنِ، عَنْ أَبْنِ فَضَّالٍ  
عَنْ عَلَيِّ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ مُرْوَانَ بْنِ مُسْلِمَ، عَنْ عَمَّدَنِ شَرِيعَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
عَنْ خَرْجِ النِّسَاءِ فِي الْعِدَادِينَ. قَالَ: لَا، إِلَّا الْعَجُوزُ عَلَيْهَا مُنْقَلَاهَا - يَعْنِي الْخَفَّيْنِ - .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لِيَسْ لِلنِّسَاءِ سَرَّاً طَرِيقٌ»﴾

۱ - حَدَّثَنَا عَمَّدَنُ عَلَيْهِ مَا جَلَّوْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيِّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
ابْنَ هَشَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمَّدَنِ أَبِي عَمِيرٍ، عَنْ هَشَمِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَسْ لِلنِّسَاءِ سَرَّاً طَرِيقٌ وَلَكِنْ جَنِيَّاً - يَعْنِي بِالسَّرَّاَةِ وَسَطْهِ - .

(بخاطر این چنین شکایت) رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پَدَرَ بَيْرَرَا برای پرسش باز داشت  
می نماید؟ .

### \*(باب ۱۰۷ - معنی منقلین)\*

۱ - مُحَمَّدُ بْنُ شَرِيعٍ گوید: از امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ پرسیدم که بیرون رفت زنان  
در عید فطر و قربان چگونه است؟ فرمود: درست نیست، مگر پیر زنانی که  
کفش کهنه خود را پا کرده باشند. (کنایه از آنکه زینت دیگر ندارند) - یعنی  
 فقط دو لنگه کفش دارند.

### \*(باب ۱۰۸ - معنی قول پیغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: که زنان نباید از میانه راه بروند)\*

۱ - هشام بن سالم از امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت کرده که پیغمبر خدا عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فرمود: بر زنان چایز نیست که از وسط راه بروند بلکه باید از دو طرف آن عبور  
نمایند منظور از «سراء» وسط راه است.

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنى يوم التلاق، و يوم التnad، و يوم التغابن، و يوم الحشر)﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن القاسم بن محمد الإصبهاني ، عن سليمان بن داود ، عن حفص بن غياث ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : يوم التلاق يوم يلتقي أهل السماء وأهل الأرض ؛ و يوم التnad يوم ينادي أهل النار أهل الجنة «أأن أفيضوا علينا من الماء أو عمار ذفكم الله» و يوم التغابن يوم يبغى أهل الجنة أهل النار ؛ و يوم الحشرة يوم يؤتى بالموت فيذبح .

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنى قول النبي صلى الله عليه وآله «مَثْلُ أَصْحَابِي فِيكُمْ كَمْثُلُ النَّجْوَمْ»)﴾

١ - حدثني نعدين الحسن بن أهدين الوليد برحمه الله - قال: حدثنا نعدين الحسن الصفار، عن الحسن بن موسى الشهاب ، عن غياث بن كلوب ، عن إسحاق بن مهار ،

\*(باب ١٠٩ - معنى يوم التلاق، يوم التnad، يوم التغابن و يوم الحشر)\*

١- حفص بن غياث گوید: امام صادق علیهم السلام فرمود: «يَوْمُ التَّلَاقِ» روزی است که ساکنین آسمان و زمین بهم می‌رسند، و «يَوْمُ التَّنَادِ» روزی می‌باشد که دوزخیان بهشتیان را صدا می‌زنند که مقداری از آب یا دیگر نعمتهایی که خدا نصیبتان ساخته بما بدھید، و «يَوْمُ التَّغَابِنِ» روزی است که اهل بهشت دوزخیان را زیان دیده بینند و آنان را فراموش کنند، و «يَوْمُ الْحُشْرَةِ» روزی را گویند که مرگ را (به صورت گوسفنده) آورده و ذبح کنند.

\*(باب ١١٠)\*

\*(معنى قول پیغمبر ﷺ: مثل أصحاب من در میان شما همانند اختران است)\*

١- اسحاق بن عمار از امام صادق علیهم السلام از نیای بزرگوارش روایت نموده

عن جعفر بن محمد، عن آبائه عليهم السلام قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه : ما وجدتم في كتاب الله عز وجل فالعمل لكم به لا عذر لكم في تركه ، وما لم يكن في كتاب الله عز وجل و كانت فيه سنة مني فلا عذر لكم في ترك سنتي ، و مالم يكن فيه سنة مني فما قال أصحابي فقولوا به ، فإنكم ممثل أصحابي فيكم كمثل النجوم بما فيها أخذها هتدي ، وبأي أقوالكم أصحابي أخذتم اهتدি�تم ، و اختلاف أصحابي لكم رحمة . فقيل : يا رسول الله و من أصحابك ؟ قال : أهل بيتي .

قال شهد بن علي مؤلف هذا الكتاب : إن "أهل البيت صلوات الله عليه وآله وسلامه لا يختلفون ولكن يفتون الشيعة بمر الحق وربما أفتواهم بالتفاسير مما يختلف من قولهم فهو للتفسير والتفسير رحمة للشيعة .

که پیغمبر خدا صلوات الله عليه وآله وسلامه فرمود: هر حکمی که در قرآن یافتید بکار گیرید، و در ترک آن عذری ندارید ، و هر حکمی که در قرآن نبود و در حدیثی از من بود ، پس عذری برای شما در ترک سنت من لخواهد بود ، و در هر چه حکمی از سنت و حدیثی از من نبود پس هر چه اصحاب من گفتند شما نیز همان را بگویند ، زیرا مثل اصحاب من در بین شما همانند اختران است ، و هر کدام از شما که آنان را راهنمای خود گرفتید شما را هدایت کنند ، و اگر به گفته هر یک از اصحاب من اعتماد کنید هدایت شده اید ، و اختلاف اصحاب من برای شما رحمت است ، شخصی عرض کرد: یا رسول الله اصحاب تو چه کسانی هستند؟ فرمود: اهل بیت من .

مؤلف این کتاب محمد بن علي گوید: قطعاً اهل بیت علیهم السلام ، بر خلاف یکدیگر سخن نمی گویند ، بلکه بر پایه و اساس صحیح و حق ، احکام واقعی را برای شیعیان می گویند ، و چه بسا بدلیل تقیه به احکام غیر واقعی برای شیعیان فتوی می دهند ، بنابر این ، آنچه از گفتارشان که با هم اختلاف دارد ، بواسطه تقیه بوده ، و تقیه لطف و رحمتی است برای شیعه .

## ﴿بَاب﴾

\* (معنی قوله عليه السلام «اختلاف امتی رحمة») \*

۱- حدثنا علي بن احده بن عبد الله - رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن أبي عبدالله الكوفي عن أبي الخبر صالح بن أبي حماد ، قال : حدثني أحده بن هلال ، عن محمد بن أبي عمير ، عن عبد المؤمن الأنصاري ، قال : قلت لا يعبد الله إلا إله : إن قوماً رأوا أن رسول الله عليه السلام قال : «إن اختلفت أمتى رحمة» ؟ فقال : صدقوا ، قلت : إن كان اختلفت بهم رحمة فاجتمعهم عذاب ؟ قال : ليس حيث ذهبوا ، إنما أراد قوله عز وجل : «فلو لانفر من كل فرقة منهم طائفه ليتفقهوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم لعلهم يذرون» \*

شرح : ظاهراً مراد از اختلاف در متن معنای دیگر آن که رفت و آمد پی درپی است، قصد گردیده باشد، چنانکه در قول خدای سبحان است: «إِنَّهُ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافٌ الْيَوْمِ وَالنَّهَارِ» یعنی پشت سرهم بودن شب و روز، و در زیارت جامعه کبیر آمده است: «وَمُخْتِلِفُ الْمُلَائِكَةُ» جای فرود آمدن، و آمدورفت ملائکه است.

\* (باب ۱۱۱ - معنی قول پیغمبر «ص» سه فرمود: اختلف امت من رحمت است)\*

۱- عبد المؤمن انصاري گويد: به امام صادق علیهم عرض کردم: گروهي روایت کرده‌اند که پیغمبر خدا علیهم السلام فرموده است: «اختلاف امت من رحمت و احسان است» فرمود: راست گفته‌اند ، عرض کردم: اگر چشین باشد ، پس يك رأی بودن و اجتماعشان عذاب است ! فرمود: آنطور که تو و آنان پنداشته‌اید نیست ، بلکه مقصودش فرموده خدای عز و جل است: «فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرَقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لَّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلَيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَذَرُونَ» (پس چرا بجهاد نزوند از هر طایفة ایشان گروهي ، تاقوانیں و آداب دین را بقیه فرا گیرند و بیم دهنند قوم خود را ، هرگاه که بر گردند به سوی ایشان تا شاید آنان خدا ترس شده و

فَأَمْرُهُمْ أَن يَنْفِرُوا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيَخْتَلِفُوا إِلَيْهِ فَيَتَعَلَّمُوا ثُمَّ يَرْجِعُوا إِلَى فَوْهَمِهِمْ فَيَعْلَمُوهُمْ، إِنَّمَا أَرَادَ اخْتِلَافَهُمْ مِنَ الْبَلْدَانِ لَا اخْتِلَافًا فِي دِينِ اللَّهِ، إِنَّمَا الدِّينُ وَاحِدٌ.

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى الكذب المفترع﴾

۱ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أئمته أئمته ، عن محمد بن أبي عبد الله ، عن محمد بن علي رفعه ، قال : قال أبو عبد الله عليه السلام : إيمانكم والكتاب المفترع . قيل له : وما الكذب المفترع ؟ قال : أن يحدّثك الرجل بال الحديث فترويه عن غير الذي حدّثك به .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى قول الله عز وجل : «إِنِّي عَبْدِي لَيْسَ لَكُمْ سُلْطَانٌ﴾﴾

۱ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى العطار ، عن محمد بن أسد ، عن يعقوب بن يزيد ، عن علي بن النعمان ، عن بعض أصحابنا رفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام في

از نافرمانی حذر کنند - توبه (۱۲۳) خداوند به آنان فرمان داده است به سوی پیامبر خدا ﷺ عازم شوند و به خدمتش آمد و رفت کنند و احکام را بیاموزند ، بعد به سوی خویشان خود برگردند و آنچه را فرا گرفته‌اند به آنان باد دهند ، جز این نیست که رفت و آمدشان را از سرزینها اراده فرمود ، نه اختلاف در دین خدا ، زیرا بی تردید دین بیش از یکی نیست .

#### \*(باب ۱۱۲ - معنی دروغ شاخ دار)\*

۱ - محمد بن علي مرفوعاً از امام صادق (عليه السلام) روایت کرده که فرمود: پرهیز کنید از دروغ ساخته شده و شاخ دار ، عرض شد: دروغ ساخته شده چیست ؟ فرمود: این است که مردی حدیثی را برایت بگوید ، و تو آن حدیث را از غیر آن مردی که به تو گفته روایت نمائی .

#### \*(باب ۱۱۳ - معنی فرموده خداوند: «إِنِّي عَبْدِي لَيْسَ لَكُمْ سُلْطَانٌ﴾)\*

۱ - علي بن نعمان گوید: یکی از اصحاب ما مرفوعاً از امام صادق (عليه السلام)

قوله عز وجل : «إِنَّ عَبْدِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ» قال : ليس له على هذه العصابة خاصة سلطان ، قال : قلت : وكيف جعلت فداك وفيهم ما فيه ؟ قال : ليس حيث تذهب ، إنما قوله : «لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ» أَن يحبب إليهم الكفر ويغتصب إليهم الإيمان .

## ﴿باب﴾

﴿معنى المعادن والاشراف وأهل البيوتات﴾

﴿والمولود الطيب﴾

۱ - أبي رحمة الله . قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن سلمة بن الخطاب ، عن علي بن محمد الأشعث ، عن الدهقان ، عن أحمد بن [بن] زيد ، عن علي بن جعفر ، عن أخيه موسى ابن جعفر طبلة قال : إنما شيعتنا المعادن والاشراف وأهل البيوتات ومن مولده طيب . قال علي بن جعفر : فسألته عن تفسير ذلك ، فقال : المعادن من قريش ، والاشراف من

روایت نمود که در معنی قول خدای عز و جل : «إِنَّ عَبْدِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ» (یقیناً مر ترا بر بندگان من تسلطی نیست - حجر ۱۵ : ۴۳) فرمود : بر این گروه امت پیغمبر ﷺ بطور خاص تسلطی ندارد .

روایی گوید : عرض کردم ، فدایت گردم این چگونه می شود ، در حالیکه در بین ایشان نخاله هایی هستند ؟ فرمود : نه چنان نیست که تو فهمیده ای منظور از سخن او (تو بر ایشان تسلطی نداری) این است که کفر را در نظر آنان خوب جلوه دهد و دوست آن سازد و ایمان را منفور و دشمن سازد .

\*(باب ۱۱۴ - معنی معادن و اشرف و اهل بيوتات و مولد طيب)\*

۱- علي بن جعفر از برادرش موسى بن جعفر عليهما السلام روایت کرده که فرمود : البته شیعیان ما معادن و اشرف و اهل بيوتات و اشخاص هستند که زادگاه پاکی داشته اند ، علي بن جعفر گوید : از معنای آن پرسیدم فرمود : «معادن» از قریش اند ، و «اشرف» از عرب اند و «أهل بيوتات» از آزادگانند ، و کسانی که

الْعَرَبُ، وَأَهْلُ الْبَيْوَاتِ مِنْ الْمَوَالِيِّ، وَمِنْ مَوْلَدِهِ طَيْبٌ مِنْ أَهْلِ السَّوَادِ.

### ﴿بَاب﴾

\*(معنى قول النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهُ «حَدَّثَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرْجٌ») (۱)

۱- أبي رَجَهَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَامٌ - قال : حدَّثَنَا سعدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ خَدْرٍ بْنِ عَيْسَى ، عَنْ الْحُسْنَى

ابن سيف ، عن أخيه علي بن سيف ، عن أبيه سيف بن عميرة ، عن محمد بن مارد ، عن عبد الأعلى على ابن أعين ، قال : قلت لا يبي عبد الله : جعلت فداك حديث يرويه الناس أن رسول الله ﷺ قال : «حَدَّثَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرْجٌ» قال : نَعَمْ ، قلت : فَحَدَّثَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا سَمِعْنَاهُ وَلَا حَرْجٌ عَلَيْنَا ؟ قال : أَمَا سَمِعْتَ مَا قَالَ : كَفِي بِالْمُرْءِ كَذَبًا أَنْ يَحْدُثَ بِكُلِّ مَا سَمِعْ ؟ فَقَلَّتْ : فَكِيفَ هَذَا ؟ قال : مَا كَانَ فِي الْكِتَابِ أَنَّهُ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ فَحَدَّثَ أَنَّهُ كَانَ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ وَلَا حَرْجٌ .



زادگاهشان از دهات نزدیک به شهرها (در عراق) است.

\*(باب ۱۱۵)\*

\*(معنى فرمایش پیغمبر ﷺ که: از گفته‌های بَنِي إِسْرَائِيلَ بِكُو وَ اشْكَالِي نَدَارَد)\*

۱- عبد الأعلى بن أعين گوید: به امام صادق علیه السلام عرض کردم قربانت گردم ، سُنتی‌ها حدیثی از پیامبر ﷺ روایت می‌نمایند که آن حضرت فرموده: «از اخبار بَنِي إِسْرَائِيلَ بازگو و نگران مباش» آیا درست است؟ فرمود: بلی ، گفتم: پس هر چه که از بَنِي إِسْرَائِيلَ شنیدیم بازگو نمائیم و برای ما اشکالی ندارد؟ فرمود: مگر نشنیده‌ای سخنی را که فرمود: دلیل بر دروغگو بودن مرد همین است که هر چه را بشنود بازگو کند؟ عرض کردم پس مصدق آن فرمایش پیامبر ﷺ چگونه است؟ فرمود: منظور آن است که هر چه در قرآن از ماجراهای بَنِي إِسْرَائِيلَ آمده تو بازگونما که در این آمنت ما خواهد آمد و باکی بر آن نیست .

## \* باب \*

\*(معنى ماروي أن الفقيه لا يعيّد الصلاة)\*

١ - حدثنا أحد بن الحسن القطان، قال : حدثنا أحد بن محمد بن سعيد الكوفي قال : أخبرنا المتندر بن محمد قراءة ، قال : حدثنا جعفر بن سليمان ، عن عبدالله بن الفضل الهاشمي قال : كنت عند أبي عبدالله عليه السلام فدخل عليه رجل فسأله عن رجل لم يذر واحدة صلى أو اثنين فقال له : يعيّد الصلاة ، فقال له : فـأين ماروي أن الفقيه لا يعيّد الصلاة ؟ قال : إنما ذلك في الثالث والأربع .

## \* باب \*

\*(معنى السَّمِيطُ وَالسَّعِيدَةُ وَالْأَنْثَى وَالذَّكْر)\*

١ - أبي سرجه ألقه . قال : حدثنا سعيد بن عبد الله ، عن إبراهيم بن هاشم ؛ وأبيوب بن نوح ، عن عبدالله بن المغيرة ، قال : حدثنا عبدالله بن سنان ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : سمعته يقول : إنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَنْهَا مَسْجِدَهُ بِالتَّشْيِطِ ، ثُمَّ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ كَثُرُوا

\*(باب ١١٦ - معنى روایتی که «فقیه نماز را اعاده نمی کند»)\*

١ - عبدالله بن فضل هاشمی گوید: در خدمت امام صادق علیهم السلام بودم که مردی به محضرش شرفیاب شد ، و از آن جانب در باره شخصی پرسید که بعد از نماز شک می کند و نمیداند یک رکعت خوانده یا دو رکعت ، فرمود: نماز را مجددًا بخواند عرض کرد: پس حدیثی که نقل شده است چیست؟ (که فقیه نمازش را اعاده نمی کند) فرمود: آن شک در سه و چهار است .

\*(باب ١١٧ - معنى سَمِيطُ وَسَعِيدَةُ وَالْأَنْثَى وَالذَّكْر)\*

١ - عبدالله بن سinan گوید: شنیدم که حضرت صادق علیهم السلام می فرمود: پیامبر خدا علیهم السلام در آغاز دیوار مسجد خود را یک «سمیط» بنا کرد ، یعنی یک خشت ، و

قالوا : يارسول الله لو أمرت بالمسجد فزيده فيه . فقال : نعم ، فأمر به فزيده فيه . وبنى بالسعيدة ، ثم إن المسلمين كثروا فقالوا : يارسول الله لو أمرت بالمسجد فزيده فيه ، فقال : نعم فزاد فيه و بنى جداره بالأثني والذكر ، ثم أشتد عليهم الحرج فقالوا : يا رسول الله لو أمرت بالمسجد فظلل . قال : فأمر به فاعتبرت فيه سواري جذوع النخل ، ثم طرحت عليه العوارض والخصف والإندر ، فعاشا فيه حتى أصابتهم الأمطار فجعل المسجد يكفكفهم . فقالوا : يارسول الله لو أمرت به فطين . فقال لهم رسول الله ﷺ : لا ، عريش كعريش موسى ، فلم يزل كذلك حتى قبض رسول الله ﷺ وكان جداره قبل أن يظلل قد قام فكان إذا كان الغبي ، ذداعياً وهو قد رمَّ بعض عنز صَلَّى الظاهر فإذا كان الغبي ، ذداعياً وهو ضعف ذلك صَلَّى العصر ، قال : وقال : السُّمِيْطُ لَيْنَةُ لَيْنَةٍ ؟ و

چون مسلمانان زیاد شدند گفتند : کاش أمر می فرمودی که مسجد توسعه داده شود ، پس فرمود : مسجد را زیاد کردن ، واما «سعینه» يعني به اندازه یک خشت و نیم بنا کردند ، باز هم مسلمانان فزوئی گرفتند ، و عرض کردند : يا رسول الله چه خوب است که دستور فرمایید به مسجد افزوده گردد حضرت فرمود آن را زیاد کردند و دیوارش را دو خشت نر و ماده ساختند . و چون گرما برایشان شدت گرفت عرض کردند : ای پیامبر خدا چه خوب است ، اگر دستور فرمائی سقفی ساخته شود که سایه اندازد تا از گرما مصون باشیم ، پس دستور داد که ستونهای از چوب خرما برپا داشتند و با چوبها و برگهای خرما و علف ، سقفی ساختند ، تا آنکه باران بارید ، و بر روی آنان ریخته شد ، گفتند : ای پیغمبر خدا اگر اجازه می فرمودی گلی بر روی این سقف می کشیدیم که آب به زیر نمی آمد ، فرمود : نه ، بلکه چوب بستی همانند چوب بست موسی باشد ، و زیاده از این نمی کنم ، و تا آخر عمر آن بزرگوار همواره مسجد بر همین منوال بود و قد دیوار مسجد پیش از آنکه آن سقف به رویش نهاده شود به اندازه یک قامت انسان بود ، و چون سایه دیوار به طول یک ذراع می شد نماز ظهر را می خواندند ، و چون به اندازه دو ذراع می گشت نماز عصر بجا می آوردند ، فرمود : «سُمِيْط» یک خشت یک خشت یکنار

والشَّعِيدَةُ لِبَنَةٍ وَنَصْفٍ؛ وَالْأَنْثَى وَالْذَّكْرُ لِبَنَاتَانِ مُخَالَفَتَانِ .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنى الجهاد الْأَكْبَر﴾\*

۱- حدَّثَنَا الحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسِ - رضي الله عنه - قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِيهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَيسَى ، قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْخَزَافُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ آبَائِهِ ، عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْثَ سَرِيَّةً فَلَمَّا رَجَعُوا قَالَ : مَرْجِبًا بِقَوْمٍ فَضَّلُوا الْجَهَادُ الْأَصْغَرُ وَ بَقِيَ عَلَيْهِمُ الْجَهَادُ الْأَكْبَرُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْجَهَادُ الْأَكْبَرُ ؟ قَالَ : جَهَادُ النَّفْسِ ؛ وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَفْضَلُ الْجَهَادِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ الَّتِي بَيْنَ جَنَاحَيْهِ .

هم چیدن است ؛ «سَعِيَّدَه» یک خشت و نیم ؛ و «انشی و ذکر» نیز دو خست

مخالف و چپ و راست هم می باشد .  
﴿بَاب ۱۸ - معنی جهاد اکبر﴾\*

۱- موسی بن اسماعیل از پدرش از حضرت کاظم از پدرش از نیای خود از امیرالمؤمنین علیهم السلام روایت کرده که فرمود: پیامبر خدا علیه السلام گروهی از مسلمانان را به سریه‌ای (جنگهای) که پیغمبر اکرم شخصاً در آن شرکت نداشته و یکی از اصحاب را به سرکردگی سپاهیان تعیین می نمود. جمعاً چهل و هفت سریه بوده که نخستین آن در ماه هفتم بعد از هجرت با سی و هفت نفر سوار، و به فرماندهی حضرت حمزه بود. ) فرستاد، وقتی بازگشتن به آنان فرمود: آفرین بر گروهی که جهاد کوچکتر را انجام دادند، و جهاد بزرگترشان باقی مانده، شخصی عرض کرد: یا رسول الله جهاد بزرگتر چیست؟ فرمود: جهاد با هوای نفس. و امیرالمؤمنین علیهم السلام فرمود: برترین مجاهد شخصی است که باهوای نفس خویش به نبرد برخاسته است.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى أول النعم وبادئها﴾

- ١ - حدثنا أبي؛ وعثيين الحسن - رضي الله عنهم - قال : حدثنا سعد بن عبد الله، عن أحد بن عثيمين خالد، قال : حدثنا أبو القاسم عبد الرحمن الكوفي؛ وأبو يوسف يعقوب ابن مزيبد الأنصاري الكاتب، عن أبي محمد عبد الله بن عبد الغفارى، عن الحسين بن [يزيد]، عن الصادق أبي عبد الله جعفر بن محمد، عن أبيه، عن آبائه قال : قال رسول الله ﷺ من أحبنا أهل البيت فليحمد الله تعالى على أول النعم . قيل : وما أول النعم ؟ قال : طيب الولادة، ولا يحبنا إلا من طابت ولادته ولا يبغضنا إلا من خبئت ولادته :
- ٢ - حدثنا علي بن أحد بن عبد الله - رحمة الله - قال : حدثنا أبي ، عن جده أحد بن أبي عبد الله ، عن عثيمين عيسى بن عبيدة ، عن أبي محمد الأنصاري ، عن غير واحد ، عن أبي جعفر الباقر عليهما السلام قال : من أصبح يعبد بوردي حبنا على قلبه فليحمد الله على بادي النعم قيل : وما بادي النعم ؟ قال : طيب المولد .

*بركته تحيي بذريعة حمد ربها*

### \*(باب ١١٩ - معنى نخستين نعمتها وآغاز سر آنها)\*

- ١- حسين بن يزيد از امام صادق از پدرش از نیای بزرگوارش - عليهم السلام روایت نموده که پیغمبر خدا ﷺ فرمود: هر کس که ما خاندان را دوست می دارد باید خدا را بر نخستین نعمت سپاس گوید ، عرض شد: او لین نعمت چیست ؟ فرمود: حلال زاده بودن ، و ما را دوست نمی دارد مگر شخصی که نطفه او پاک است ، و با من کینه ورزی نمی نماید مگر کسی که حرام زاده است .

- ٢- أبو محمد انصاری از چند راوی از حضرت باقر عليه السلام نقل کرده که فرمود: شخصی که شب را به بامداد رساند و نسیم محبت ما را بر قلب خود احسان نماید پس باید خدا را بر سر آغاز نعمتها سپاسگزاری نماید . عرض شد: سر آغاز نعمتها چیست ؟ فرمود: حلال زادگی .

٣ - حدثنا الحسين بن ابراهيم بن تاتانة ، قال : حدثنا علي بن ابراهيم ، عن أبيه ابراهيم بن هاشم ، عن محمد بن أبي عمير ، عن زياد النهدي ، عن عبدالله بن صالح ، عن زيد ابن علي ، عن علي بن الحسين ، عن أبيه الحسين بن علي ، عن أبيه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم : باعلى من أحبتني وأحبك وأحب الأئمة من ولدك فليحمد الله على طيب مولده فإنه لا يحيطنا إلا من طابت ولادته ولا يبغضنا إلا من خبيث ولادته .

٤ - حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - رضي الله عنه - عن عمته محمد بن أبي القاسم ، عن محمد بن علي الكوفي ، عن محمد بن سنان ، عن المفضل بن عمر قال : قال أبو عبدالله عليه السلام : من وجد برد حبنا على قلبه فليكثر الدعاء ، لأمه فإنها لم تخن أباها .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى أولى الأربعة من الرجال﴾\*

١ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن يعقوب بن زيد ، عن صفوان ابن يحيى ، عن عبدالله بن مسكن رحمه الله ، قال : سألت أبي جعفر عليه السلام عن قول الله عز و

٢ - زيد بن علي ، از پدرش از امام سجاد ، از پدرش امام حسین از پدرش حضرت علي عليهم السلام ، روایت نموده که پیامبر خدا صلوات الله عليه وسلم فرمود : ما على شخصی که من و تو و همچنین امامان از نژاد تو را دوست بدارد ، باید خدا را سپاس گوید ؛ بر پاک بودن مکان زادن خود ( حلال زادگی ) ، دوست ندارد ما را مگر شخص حلال زاده ، و دشمنی نمی کند با ما جز آنکه ناپاک زاده باشد .

٤ - مفضل بن عمر گوید : امام صادق عليه السلام فرمود : آنکس که نسیم دوستی ما را بر دل خود احساس نماید به مادرش بسیار دعا کند زیرا او به همسرش خیانت نکرده است .

#### \*﴿باب ١٤٠ - معنى «أولى الأربعة»﴾\*

١ - زراره گوید : از امام باقر عليه السلام در باره تفسیر قول خدای عز و جل :

جل» : «أوالتبعين غير أولي الإربة من الرجال» ، إلى آخر الآية قال : الأعنق الذي لا يأتي النساء .

٢ - حدثنا ثعدين الحسن بن أهذين الوليد - رحمه الله - قال : حدثنا ثعدين الحسن الصفار ، عن أهذين محمد ، عن الحسن بن علي الوشاء ، عن علي بن أبي حزرة ، عن أبي بصير ، قال : سألت أبي عبد الله عليه السلام عن «التبعين غير أولي الإربة من الرجال» ، قال : هو الأبله المولى عليه الذي لا يأتي النساء .

## ﴿باب﴾

### \* (معنى الأربعاء والنطاف) \*

١ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا ثعدين يعني العطار ، عن محمد بن علي بن محبوب ، عن علي بن السندي ، عن صفوان ، عن إسحاق بن عمار ، عن أبي عبد الله عليه السلام ، قال : لا تستأجر الأرض بالتمر ولا بالحنطة ولا بالشعير ولا بالأربعة ولا بالنطاف : قلت : وما الأربعاء ؟ قال : الشرب ، والنطاف فضل الماء ولكن تقبلها بالذهب والفضة والنصف و

«أوالتبعين غير أولي الإربة من الرجال» (یا پیروانی که محتاج نباشد از مردان و به زنان که پیر باشند - نور ۲۴: ۲۱) پرسیدم ، فرمود؛ تابخردی است که بازن همبستر نمی گردد.

٢ - أبو بصير گوید: از امام صادق عليه السلام معنی این آیه را پرسیدم: «التبعينَ غيرُ أوليِّ الإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ» (و پیروان از مردانی که میل جنسی ندارند) فرمود: مردان نادانی هستند که بازن همبستر نمی گردند .

### \* (باب ١٢١ - معنی الأربعاء والنطاف) \*

١ - اسحق بن عمار گوید: امام صادق عليه السلام فرمود: زمین در برابر خرما و گندم و جو و نیز در برابر گردش نوبت آب (کشاورزان) ، و آب زیادی نهرها اجاره داده نمی شود ، عرض کردم: أربعاء چیست؟ فرمود: نوبت آب . و «نطاف» زیادی آب است بر یکشت و زرع ولکن آن را به طلا و نقره ، و نصف و یک سوتا ،

الثلث والرابع

### ﴿باب﴾

﴿(معنی الخبء الذي ما عبد الله بشيء أحب إليه منه)﴾

۱- أبي - رحمه الله - قال . حدثنا علي بن إبراهيم ، عن محمد بن عيسى ، عن يونس ابن عبد الرحمن ، عن هشام بن سالم ، قال : سمعت أبي عبد الله عليه السلام يقول : ما عبد الله بشيء أحب إليه من الخباء . قلت : وما الخباء ؟ قال : التقىة .

### ﴿باب﴾

﴿(معنى تسلیم الرجل على نفسه)﴾

۱- أبي - رحمه الله - قال حدثنا سعد بن عبد الله ، عن محمد بن الحسين ، عن محمد بن الفضيل ، عن أبي الصباح ، قال : سأله أبو الحسن عليه السلام عن قول الله عز وجل : « فإذا دخلتم بيوتاً فسلموا على أنفسكم - الآية - ». قال : هو تسلیم الرجل على أهل البيت حين يدخل ثم يردون عليه ، فهو سلامكم على أنفسكم .

و یک چهارم بپذیر و اجاره بده .

\* (باب ۱۲۲ - معنی «خبء» که خدا به چیزی بهتر از آن پرسیده نشده)\*

۱- هشام بن سالم گوید: شنیدم که امام صادق علیه السلام می فرمود: خداوند به چیزی عبادت نشده که آنرا از خبء (نرفتن) بیشتر دوست داشته باشد، عرض کرد: ««خبء» چیست؟ فرمود: تقیه .

\* (باب ۱۲۳ - معنی سلام نمودن مرد برخودش)\*

۱- ابو الصباح گوید: از امام باقر علیه السلام در باره فرموده خداوند: « فإذا دخلتم بيوتاً فسلموا على أنفسكم » ( و هنگامی که داخل خانه‌ها گشتید برخویشن سلام نمائید - نور ۲۴: ۶۱ ) پرسیدم ، فرمود: منظور این است که وقتی کسی وارد منزل خویشن شود و سلام کند ، (پاسخ) آن سلام را بر خود او برگرداند و این سلام بر نفس خودتان می باشد .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنى الاستيناس﴾\*

١ - حدثنا محمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، عن أحمد بن محمد ، عن علي بن الحكم ؛ ومحسن بن أحمد ، عن أبان بن الأحرار ، عن عبد الرحمن بن أبي عبد الله قال : سألت أبي عبد الله عن قول الله عز وجل : «لَا تَدْخُلُوا بيوتاً غَيْرَ بِيَوْتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسْلِمُوا عَلَى أَهْلِهَا» ؟ قال : الاستئناس وقع النعل و التسليم .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنى قول أمير المؤمنين عليه السلام «لَا يَأْبَى الْكَرَامَةُ إِلَّا حِمَار»﴾\*

١ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحمد بن محمد بن خالد ، عن محمد بن علي الكوفي ، عن أحديين محمد البزنطي ، قال : قال أبو الحسن الرضا علیه السلام : قيل لأمير المؤمنين علیه السلام : لَا يَأْبَى الْكَرَامَةُ إِلَّا حِمَارٌ فلت : وما معنى ذلك ؟ فقال : ذلك في الطيب

### \* (باب ١٢٤ - معنى استيناس) \*

۱- عبدالرحمن بن أبي عبدالله گوید: امام صادق علیه السلام در باره تفسیر فرموده خداوند: «لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بِيَوْتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسْلِمُوا عَلَى أَهْلِهَا» (مبادا جز به خانه های خودتان بدون اجازه داخل خانه هائی شوید که با صاحبش آنس ندارید، تا اجازه بگیرید و چون رخصت یافتهيد داخل شوید بر اهل آن خانه ها سلام کنيد - ۲۷ : ۲۴ ) فرمود: منظور کندن کفشه، و سلام کردن است.

### \* (باب ١٢٥ - معنى فرمایش حضرت امیر رضی الله عنه «لَا يَأْبَى الْكَرَامَةُ إِلَّا حِمَار») \*

۱- احمد بن محمد بزنطی گوید: امام رضا علیه السلام فرموده است: از گرامیداشت ( اکرام ) سرباز نمی زند مگر الاغ . عرض کردم: معنای آن

يعرض عليه ، و التوسيع في المجلس ، من أباهمما كان كما قال..

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنی طینة خجال﴾

۱- أبي - رحمة الله - قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري ، عن أحمد بن محمد ، عن الحسن بن محبوب ، عن مالك بن عطية ، عن ابن أبي يعفور ، عن أبي عبد الله عليه السلام قال : من باهت مؤمناً أو مؤمنة بما ليس فيهم أحتجسه الله عز وجل يوم القيمة في طينة خجال حتى يخرج مما قال ، قلت : وما طينة خجال ؟ قال : صديق يخرج من فروج المومسات يعني الزوانى .

۲ - حدثنا محمد بن الحسن بن أحمد - رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن أحمد بن أبي عبدالله ، عن أبيه ، عن ابن أبي عمير ، عن مهران بن محمد ، عن سعد الإسكاف

چیست؟ فرمود: یعنی که بوى خوشی را بير شخص عرضه نمایند و او از استشمام آن خودداری نماید، و در مجلس برایش جا باز کنند او ننشینند، هر که از این دو ابا کنند آنچنان باشد که حضرت فرموده است.

شرح: در باب ۳۰۹ چهار روایت دیگر به این مضمون خواهد آمد.

#### ﴿باب ۱۴۶ - معنی طینة خجال﴾

۱- ابن أبي يعفور گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: کسی که به مرد مؤمن یا زن مؤمنه تهمت زند به آنچه در آنان نباشد ، روز قیامت خداوند او را در خاک یا رملی از چرک تن دوزخیان زندانی می کند ، تا از آنچه گفته است بیرون آید ، راوی گوید: عرض کردم: « طینة خجال » چیست؟ فرمود: چرکی است که از عورت زن بدگاره خارج می شود.

۲- سعد إسکاف گوید: امام باقر علیه السلام فرمود: شخصی که شراب یا هر نوع

عن أبي جعفر عليه السلام قال : من شرب الخمر أو مسکرار ، لم تقبل صلاته أربعين صباحاً فاين عاد سقاء اثه من طينة خبال ، قلت : وما طينة خبال ؟ قال : صدید يخرج من فروج الزفارة .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنى العقدین﴾

١- حدثنا محمد بن علي ما جيلوه - رحمه الله - ، عن محمد بن أبي القاسم ، عن محمد ابن علي الكوني ، عن عيسى بن عبد الله العمري ، عن أبيه ، عن جده ، عن أبيه ، عن علي عليه السلام ، عن النبي صلوات الله عليه قال : لا يصلّي أحدكم وبه أحد العقدین يعني البول والغائط .



#### ﴿معنى الدعاية﴾

١- أبي - رحمة الله - قال ~~محمد بن سعيد بن عبد الله~~ ، عن أحمد بن أبي عبد الله قال : حدثني شريف بن سابق أبو محمد التفلسي ، عن الفضل بن أبي قرعة ، عن أبي عبدالله عليه السلام

چیز مستی آوری بخورد چهل روز نمازش پذیرفته نگردد ، و اگر دو باره بخورد ، خداوند به او از شراب «طینت خبال» می نوشاند . عرض کردم : آن چیست ؟ فرمود : چرک و عرقی است که عورت زناکاران خارج می گردد .

#### \*(باب ١٢٧ - معنی عقدین)\*

١- عيسى بن عبد الله عمري ، از جدش ، از پدرش از علی عليه السلام از پیغمبر صلوات الله عليه روایت نموده که فرمود : نماز نخواند هیچیک از شما در حالیکه گرفتار یکی از دو «عقد» یعنی بول و مدفوع باشد .

#### \*(باب ١٢٨ - معنی دعاية)\*

١- فضل بن أبي قرہ گوید : امام صادق عليه السلام فرمود : هیچ مؤمنی نیست که

قال : مامن مؤمن إلّا وفيه دعاية . قلت : وما الدعاية ؟ قال : المزاح .

### ﴿باب﴾

﴿ معنی قول ابی ذر رحمة الله عليه : ثلاثة يبغضها الناس و أنا أحبها ﴾ \* ۱

۱ - ابی سرحه الله . قال حدثنا سعد بن عبد الله ، عن احمد بن محمد ، عن ابن فضال ، عن بونس بن يعقوب ، عن شعيب العقرقوفي قال : قلت لا ابی عبدالله : شيء ميروى ، عن ابی ذر - رحمة الله عليه - انه كان يقول : ثلاثة يبغضها الناس و أنا أحبها : أحب الملوت ، وأحب الفقر ، وأحب البلاء ، فقال : إن هذا ليس على ما يرون ، إنما عنى : الملوت في طاعة الله أحب إلى من الحياة في معصية الله ، والفقير في طاعة الله أحب إلى من الغنا في معصية الله ، والبلاء في طاعة الله أحب إلى من الصحة في معصية الله .

دراو «دعايه» نباشد. عرض کردم: «دعايه» چيست؟ فرمود: شوخ طبعی.

\* (باب ۱۲۹ - معنی قول ابوزدر که سه چیز است که مردم از آن متنفرند) \*

\* (ومن آن را دوست دارم) \*

۱ - شعیب عقرقوفی گوید: به امام صادق ع عرض کردم: سخنی از ابوزدر رحمة الله عليه - بر سر زبانها است که می فرمود؛ سه چیز است که مردم از آنها نفرت دارند ، ولی نزد من محبوب است که عبارتند از: مرگ ، فقر و بلاء حضرت فرمود: یقیناً، چنین نیست که پنداشته اند بلکه مقصودش آن است که مرگ در فرمابنده از خدا نزد من محبوب تر است از زندگی در نافرمانی خدا ، و تهدیدستی در اطاعت از خدارا بهتر دوست می دارم از بی نیازی که به واسطه معصیت خدا حاصل شده باشد ، و گرفتاری و بیماری در راه طاعت خدا برایم عزیزتر است از آسودگی و تندرستی در نافرمانی از پروردگار.

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنى قول الصادق عليه السلام الكذبة تفطر الصالح)﴾

١- أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أ Ahmad بن محمد بن خالد ، عن أبيه ، عن ابن أبي عمر ، عن منصور بن بونس ، عن أبي بصير ، عن أبي عبد الله عَلَيْهِ السَّلَامُ قال : سمعته يقول : الكذبة تفطر الصائم . قال : فقلت له : هلكنا ، قال : لا ، إنما أعني الكذب على الله عز وجل وعلى رسوله عَلَيْهِ السَّلَامُ وعلى الأئمة عَلَيْهِم السَّلَامُ .

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنى الجار وحد المعاورة)﴾

١- أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أ Ahmad بن أبي عبد الله ، عن أبيه ، عن محمد بن أبي عمر ، عن معاوية بن عمارة ، عن أبي عبد الله عَلَيْهِ السَّلَامُ قال : قلت له : جعلت فداك ، ما حدّ الجار ؟ قال : أربعين داراً من كل جانب .

\* (باب ١٣٠ - معنى فرمایش امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ که دروغ روزه و باطل می شند)\*

١- أبو بصير گوید: شنیدم که امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ می فرمود: یک دروغ ، روزه روزه دار را بهم می زند . به آن حضرت عرض کردم ؛ تباہ شدیم ، فرمود: نه ، مقصودم دروغ گفتن بر خدای عز و جل و بر پیغمبرش عَلَيْهِ السَّلَامُ و بر امامان عليهم السلام می باشد .

\* (باب ١٣١ - معنی همسایه و حد و مرز آن)\*

١- معاوية بن عمارة گوید: به حضرت صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ عرض کردم: قربانت شوم ، حد و مرز همسایه چقدر است ؟ فرمود: از هر طرف چهل خانه .

### ﴿باب﴾

\* (معنی ماروی آن من کان یجتنا و هو فی موضع لا یشنه فهو) \*  
\* (من خالص الله عز وجل) \*

۱ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن محمد بن عيسى ، عن القاسم بن يحيى ، عن جده الحسن بن راشد ، عن ابن بکیر ، عن أبي عبدالله عليهما السلام قال : من کان یجتنا و هو فی موضع لا یشنه فهو من خالص الله تبارک و تعالی . قلت : جعلت فدایك وما الموضع الذي لا یشنه ؟ قال : لا یرمی فی مولده . - وفي خبر آخر : لم یجعل ولد زمانا .

### ﴿باب﴾

\* (معنى الامر و الإجبار) \*

۱ - حدثنا محمد بن علي ما جيلويه ، عن عمته محمد بن أبي القاسم ، عن محمد بن علي الكوفي ، عن موسى بن سعدان ، عن عبد الله بن القاسم ، عن عبد الله بن سنان قال : قال أبو عبد الله عليهما السلام : لا یعنی فی غضب ولا فی إجبار ولا فی اکراه . قلت : أصلحک الله ، فما

\* (باب ۱۳۲ - معنی این روایت : هر کس مارا دوست بدارد در معرض رسوانی) \*

\* (وبذاتی نخواهد بود او بنده مخلص خداوند است) \*

۱- ابن بکیر گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: آنکس که ما را دوست بدارد و در موقعیتی باشد که ننگی برداش او نباشد پس او از بندگان مخلص خدا است . عرضه داشتم: قربانت گردم ، و موردی که رسوانی نداشته باشد، چیست؟ فرمود: مادرش متهم نباشد .

در خبر دیگر است که: یعنی زن زاده اش ندانند.

\* (باب ۱۳۳ - معنی اکراه واجبار) \*

۱- عبدالله بن سنان گوید: امام صادق علیه السلام فرمود: در حال خشم و «اجبار» (بزور و ادانتن) و «اکراه» (کسی را بر خلاف میل و رضای او به کاری مجبور

الفرق بين الإِكراه والإِجبار، قال: الإِجبار من السُّلطان، والإِكراه يكون من الزوجة والأُمّ والأَب وليس بشيء.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى النّوّمة﴾

١ - حدَّثني عَمْدَنْ عَلِيٌّ ماجيلويه - رحمه الله - عن عَمِّه عَمْدَنْ بْنِ أَبِي القاسم، عن عَمْدَنْ عَلِيٌّ الفريسي، عن الحسين بن سفيان البربرى، عن سلام بن أبي عمرة الأَزدي، عن معروف ابن خرّبوز، عن أبي الطفيل أَتَه سمع أمير المؤمنين عَلِيًّا يقول: إِنَّ بعدي فتنًا مظلة عميم مشككة لا ينقى فيها إِلَّا الشُّوّمة. قيل: وما النّوّمة بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ؟ قال: الذي لا يغري الناس بما في نفسه.



کتابخانه ملی ایران

کردن) قسم خوردن صحیح نیست. عرض کردم: خدا خیرت بددهد تفاوت میان «اکراه و اجبار» چیست؟ فرمود: «اجبار» از پادشاه است، و «اکراه» از همسر، و یا مادر، و یا پدر پیدا می شود، و اهمیتی ندارد.

### ﴿باب ١٣٤ - معنی نوّمة﴾\*

۱- أبو طفیل گوید: شنیدم که امیرالمؤمنین می فرمود: البته بعد از من فتنه و آشوبهای بی هدف و ایجاد کننده تردید و دو دلی برای خواهد شد که باقی نمی ماند در آن، مگر شخص «نوّمه» (خواب آلوده)، شخصی عرض کرد: «نوّمه» چیست؟ فرمود: شخص تو دار است، و مردم نمی دانند در دل چه دارد.

## ﴿باب﴾

### \*(معنی سبیل الله)\*

- ۱ - أبي - رجه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن محمد بن الحسين عن محمد بن سنان ، عن عمار بن مروان ، عن المنхل ، عن جابر ، عن أبي جعفر عليه السلام قال : سالته عن هذه الآية في قول الله عز وجل : «ولئن قتلتكم في سبیل الله أومّتم» قال : فقال : أتدري ما سبیل الله ؟ قال : فلت : لا والله إلا أن أسمعه منك . قال : سبیل الله [هو] على عليه السلام وذاته ، [وسبیل الله] من قتل في ولایته قتل في سبیل الله ، ومن مات في ولایته مات في سبیل الله .
- ۲ - أبي - رجه الله - قال : حدثني محمد بن يحيى ، عن محمد بن أحد ، عن العبيدي ، عن محمد بن سليمان البصري ، عن الحسين بن عمر قال : فلت لا أبي عبدالله عليه السلام : إنَّ رجلاً أوصى إِلَيْهِ فِي السَّبِيلِ . قال : فقال لي : اصرفه في الحج . قال : فلت : إِنَّهُ أَوْصَى إِلَيْهِ فِي السَّبِيلِ . قال : اصرفه في الحج فما زلت لا أعرف سبيلاً من سبله

### مکالمات تکمیلی در حج و سدی

#### \*(باب ۱۳۵ - معنی سبیل الله)\*

- ۱ - جابر گوید: از حضرت باقر علیه السلام پرسیدم در باره تفسیر این آیه در فرموده خدای عز و جل «ولئن قتلتكم في سبیل الله أومّتم» (واگر در راه خدا کشته شوید، یا بمیرید ...) آن عمران ۳: ۱۵۷ فرمود: آیا تو میدانی راه خدا کدام است؟ گوید: عرض کردم: نه به خدا قسم، مگر آنکه آن را از شما بشنوم، فرمود: راه خدا و «سبیل الله» علیه السلام و فرزندان او می باشند، کسی که در راه ولایت او کشته شود، در راه خدا مقتول گردیده و هر کس که در ولایت علی بمیرد در راه خدا جان داده است.

- ۲ - حسین بن عمر گوید: به امام صادق عرض کردم: شخصی به من وصیت نموده، مال او را «فی سبیل الله» خرج کنم، فرمود: آن را در راه حج صرف نما، عرض کردم: او بمن وصیت کرده در راه «خیر معهود» خرج نمایم، فرمود: آن

أفضل من الحجّ.

٣ - حدثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبُو حَمْدَةَ بْنَ إِدْرِيسَ ، قَالَ : حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَعْيَى بْنِ عُمَرَ الْأَشْعَرِيَّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى بْنِ عَبِيدٍ ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ رَاشِدٍ ، قَالَ : سَأَلَتْ أُبَا الْحَسَنِ الْعَسْكَرِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْمَدِينَةِ عَنْ رَجُلٍ أَوْصَى بِمَا لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . قَالَ : سَبِيلُ اللَّهِ شَيْعَتَا .

## ﴿باب﴾

### \* (معنى الرّمي بالصلاء) \*

١ - حدثني محمد بن علي "ما جيلوه" - رحمه الله -، عن عمه محمد بن أبي القاسم، عن محمد بن علي "القرشي" ، عن سفيان العجري ، عن علي بن الحوزة ، عن الأصبغ بن نباتة قال : لما أقبل أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ من البصرة تلقاه أشراف الناس فهذّبوا ، وقالوا : إنما نرجو أن يكون هذا الأمر فيكم ولا يُزار عَلَيْهِمْ فِيهِ أَحَدٌ بَدَأَ فَقَالَ : هَيَّاهَ فِي كَلَامِهِ - أَنِّي

را در راه حجّ صرف نما ، چون من راهی از راههای خدا را نمی شناسم که بهتر از حجّ باشد .

٢ - حسن بن راشد گوید : در شهر مدینه از امام عسکری عَلَيْهِ السَّلَامُ پرسیدم در باره مردی که وصیت نموده ، اموالش «فِي سَبِيلِ اللَّهِ» مصرف شود . فرمود : «سبيل اللَّهِ» شیعیان ما هستند .

### \* (باب ۱۳۶ - رمی به «صلعاً») \*

١ - اصحاب بن ثابت گوید : هنگامی که امیرالمؤمنین عَلَيْهِ السَّلَامُ از بصره تشریف آورد ، از بزرگان و اشراف خدمتش رسیدند و پس از عرض تبریک گفتند : امیدواریم این امر (خلافت) در دست شما پایدار باشد ، و هرگز کسی بر سر آن باشما به ستیز بر نخیزد ، در پاسخشان فرمود : درینجا - طی سخنان مفصلی فرمود - کسی چنین خواهد شد ؟ و شما در سختی و بلا دچار خواهید گشت ، گفتند : ای

ذلك ولما ترمون بالصلعاء ، قالوا : يا أمير المؤمنين وما الصلعاء ؟ قال : تؤخذ أموالكم قسراً فلا تمنعون .

### ﴿بَاب﴾

#### ﴿معنى الصلعاء والقرعاء﴾

١ - أبي رجهة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن عثمان عيسى ، عن أحد بن محمد بن أبي نصر البزنطي ، قال : حدثني مفضل ، عن سعد ، عن أبي جعفر عَلَيْهِ السَّلَامُ قال : جاء أعرابيًّا أحد بنى عامر إلى النبي ﷺ فسألَه وذَكَرَ حديثاً طويلاً يذكر في آخره أنه سأله الأعرابيُّ عن الصلعاء والقرعاء وخير يقان الأرض وشر يقان الأرض فقال بعد أن أتاه جبرئيل فأخبره : إن الصلعاء الأرض السبخة التي لا تروي ولا تشبع مراعها ، والقرعاء الأرض التي لا تعطى بركتها ولا يخرج ينفعها ولا يدرك ما أتفق فيها ، وشر يقان الأرض الأسواق وهي ميدان إيليس بعدو يرايته ويضع كرسيه وبئر ذرتنه

امير المؤمنين «صلعاء» چیست؟ فرمود: اندوخته شما به زور گرفته می شود و شما از آن جلوگیری نمی کنید.

#### \*(باب ۱۳۷ - معنی صلیعاء و قریعاء)\*

١ - سعد بن طريف از امام باقر عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت کرده که فرمود: عرب بادیه نشینی از بنی عامر خدمت پیغمبر ﷺ آمده و از حضرت سوالی نموده و حدیث طولانی را یاد کرده ، و در آخر آن آورده است که اعرابی از آن حضرت پرسید: «صلعاء و قرعاء» و نیکوترین نقطه زمین ، و بدترین نقطه زمین در کجاست؟ پیغمبر اکرم ﷺ بعد از آنکه جبرئیل آمد ، به او خبر داد: «صلعاء» زمین شوره زاری است که سیراب نمی گردد ، و چراگاهش سیر نمی کند ، و «قرعاء» زمینی است که برکتی ندارد و میوه اش بدنست نمی آید ، هر چه در آن خرج شود بهره ای از آن عاید نمی گردد ، و بدترین قطعه های زمین بازار می باشد که آنجا جولانگاه شیطان است ، هر بامداد پرچم خود را برافراشته می سازد ، و تخت خویش

فَيْنَ مُطَفَّفٍ فِي قَفْيَزٍ، أَوْ طَائِشٍ فِي مِيزَانٍ، أَوْ سارِقٍ فِي نِدَاعٍ، أَوْ كَاذِبٍ فِي سَلْعَةٍ، فَيَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِرِجْلَتَيْنِ أَبُوكُمْ حَيٌّ، فَلَا يَرِزَّ الْشَّيْطَانُ مَعَ أَوْهَلِ مِنْ يَدْخُلُ وَآخَرَ مِنْ يَرْجِعُ، وَخَيْرُ الْقَاعِدِ الْمَسَاجِدِ وَأَحْبَبُهُمْ إِلَيْهِ أَوْ لَهُمْ دُخُولاً وَآخَرُهُمْ خَرْجًا - وَكَانَ الْحَدِيثُ طَوِيلًا اخْتَصَرَ نَامَهُ مَوْضِعَ الْحَاجَةِ - .

### (باب)

#### (معنی وظیه اعقاب الرجال)

۱ - حدثني ثقبين علي ما جيلويه - رضي الله عنه - عن عمته ، عن ثقبين علي الكوفي ، عن حسين بن أبي توب بن أبي عقبة الصيرفي ، عن كرام الخشعبي ، عن أبي حمزة الشمالي قال : قال أبو عبد الله عليه السلام : إياك والرئاسة ، وإياك أن تطأ أعقاب الرجال . فقلت : جعلت فداك أمّا الرئاسة فقد عرفتها ، وأمّا أن أطأ أعقاب الرجال فما ظلما ما

را در آنجا می نهد ، واولادش را پر اکنده می سازد ، آنها چون به اشخاصی بر سند گویند پیمانه را کم دهنند ، یا کفه ترازوئی را که جنس در آن است سبک گیرند ، و یا در متراز پارچه کش روند ، یا درباره جنسی دروغ گویند ، شیطان بفرزندانش گوید : سفارش میکنم شمارا بمردی که پدرش مرده ، و پدر شما زنده است ، و شیطان همواره با نخستین فردی که وارد بازار می شود ، و آخرین نفری که باز می گردد همراه می باشد ، واز او جدا نمی گردد . و ممتازترین قطعه های زمین مساجد است ، و معحب ترین مردم نزد خدا نخستین شخصی است که وارد آن شود و آخرین نفری باشد که بیرون رود .

این حدیث طولانی بود ما به قدر نیاز از آن را آورده ایم .

#### (باب ۱۳۸ - معنی دنباله روی مردان)\*

۱- ابو حمزة ثمالي گوید: حضرت صادق علیه السلام فرمود: به تو هشدار می دهم که بپرهیزی از آنکه سودای ریاست را در سرت بپرورانی ، و بر حذر باش از این که دنباله رو مردم باشی ، عرض کردم: قربانت گردم ریاست را دانستم ، و امّا این

فی بدی إِلَامًا وَطَلْعًا أَعْقَاب الرِّجَالِ . قَالَ : لَیْسَ حِیثُ تَذَهَّبُ ، إِیَّاكَ أَنْ تَنْصَبْ رِجَالًا  
دُونَ الْحِجَّةِ فَتَصْدِّقُهُ فِي كُلِّ مَا قَالَ .

### ﴿باب﴾

#### ﴿معنی الوصمة والبادرة﴾\*

۱- حدثنا محمد بن علي ما جيلويه، عن عمه، عن محمد بن علي الكوفي، عن حضير  
ابن مخارق أبي جنادة السلولي، عن أبي حنرة، عن أبي جعفر، عن أبيه عليهما السلام قال:  
قال رسول الله عليهما السلام: من صام شعبان كان له طهراً من كلّ زلة و وصمة و بادرة . قال  
أبو هزّة: فقلت لا يجيئ جعفر عليهما السلام: ما الوصمة؟ قال: اليمين في معصية، ولا نذر في معصية  
قلت: فما البادرة؟ قال: اليمين عند الغضب، والتوبة منها الندم عليها .

که دنبال مردم نروم ، در حالیکه من دو سوم از آنچه را که دارم ( روایات از  
شما ) از دنبال روی بدست آورده‌ام ، فرمودن جیان نیست که پنداشته‌ای بلکه  
منتظر این است که بپرهیزی از آنکه غیر از حقّ ، شخصی دیگر را به  
رهبری انتخاب نمائی و هر چه گوید تصدیقش کنی .

#### ﴿باب ۱۳۹ - معنی «وصمة، و بادرة»﴾\*

۱- أبو حمزه گوید: امام باقر عليهما السلام از پدر بزرگوارش عليهما السلام روایت نمود  
که پیغمبر خدا عليهما السلام فرمود: شخصی که ماه شعبان را روزه بگیرد از هر لغزش و  
«وصمة» (ستی) و «بادره» (تندی و تیز خشمی) مصون خواهد شد . ابو حمزه  
گوید: به آن حضرت عرض کردم: «وصمة» چیست؟ فرمود: سوگند در معصیت  
و نذر در نافرمانی از خدا منعقد نمی‌گردد ، گفتم: «بادره» چیست؟ فرمود:  
سوگند خوردن در حال خشم ، و توبه از آن پشیمانی از آن است .

## ﴿باب﴾

﴿معنى الحج﴾ \*

١ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أئدبن محمد ، عن أبيه ، عن حماد بن عيسى ، عن أبان بن عثمان ، عن أخوه ، قال : قلت لأبي جعفر عليه السلام : لم سميت الحج ؟ قال : الحج الفلاح ، يقال : حج فلان أي أفلح .

## ﴿باب﴾

﴿معنى قول الصادق عليه السلام في قول الله عز وجل : « الله شاء ) و أراد ولم يحب ولم يرض )﴾ \*

١ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أئدبن محمد ، عن أبيه ، عن حماد بن عيسى ، عن شعيب ، عن أبي بصير ، قال : قال أبو عبد الله عليه السلام : شاء وأراد ولم يحب ولم يرض . قلت له : كيف ؟ قال : شاء أن لا يكون شيء إلا بعلمه ، وأراد مثل ذلك ، ولم

## \* (باب ١٤٠ - معنى حج) \*

١- أبان بن عثمان از شخصی که حدیث را به او گفته است نقل نموده که :  
به حضرت باقر عليهما السلام عرض کردم ؛ چرا ( آن مناسک مخصوص ) حج نامیده شده ؟  
فرمود : حج به معنی رستگاری است و وقتی که گفته می شود : « حج فلان » یعنی  
فلانی رستگار شد .

## \* (باب ١٤١ - معنی قول امام صادق عليهما السلام که خداوند خواسته) \*

( و اراده کرده است ، ولی نمی خواهد و نمی پسندد ) \*

١- أبو بصير گوید ، امام صادق عليهما السلام می فرمود : ( خدا ) خواسته و اراده  
نموده ولی نمی پسندد و راضی نیست ، عرض کردم ؛ چگونه ؟ فرمود : خواسته  
است که آنچه را در جهان هستی واقع می شود بداند ، و همچنین اراده کرده است ،

يحيى أن يقال له : ثالث ثلاثة ، ولم ير من لعباده الكفر

### ﴿باب﴾

\*(معنى الأغلب والمغلوب)\*

١ - أبي رحمة الله - قال : خذ ثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن أبي عبدالله البرقي ، عن بعض أصحابنا رفعه ، قال : قال أبو عبد الله عليه السلام : الأغلب من غالب بالخير ، و المغلوب من غالب بالشر ، و المؤمن مُلجم .

### ﴿باب﴾

\*(معنى قول النبي صلى الله عليه وسلم في أمر الأعرابي الذي أتاه)\*  
\*(«يساعلي قم فاقطع لسانه»)\*

١ - أبي رحمة الله - قال : خذ ثنا محمد بن يحيى ، عن محمد بن أحمد ، عن موسى بن عمر عن موسى بن مكر ، عن رجل ، عن أبي عبد الله عليه السلام قال : أتني النبي عليه السلام أعرابي عليه السلام قال

ولی دوست نداشته که بگویند او سومن از سه خدادست ، و کفر را از بندگان خود نمی پسند.

\*(باب ۱۴۲ - معنى اغلب و مغلوب)\*

١ - احمد برقمی از مشایخ حديث مرفوعاً روایت نموده که امام صادق عليه السلام فرمود : «(اغلب)» کسی است که به سبب نیکی چیره گردد و «(مغلوب)» شخصی است که به وسیله شرّ غلبه پیدا کند ، و مؤمن افسار گسیخته نیست (خود را در چهار چوب احکام شرع مقید می سازد).

\*(باب ۱۴۳ - معنى فرموده يامبر قيل الله به على عليه السلام در مورد اعرابی)\*

\*(که نزد او آمده بود : يا على بريز و زبانش راقطع کن)\*

١ - موسی بن بکر با یک واسطه از امام صادق عليه السلام روایت نموده که فرمود :

لَهُ : أَلْسْتَ خَيْرًا أَبَا وَأَمَّا وَأَكْرَمَنَا عَبْرًا وَرَئِسَنَا فِي الْجَاهِلَةِ وَالإِسْلَامِ ؟ فَنَفَضَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَالَ : يَا أَعْرَابِيٌّ كَمْ دُونَ لِسانَكَ مِنْ چَحَّابٍ ؟ قَالَ : اثْنَانٌ : شَفَّاتٌ وَأَسْنَانٌ ، قَالَ : النَّبِيُّ ﷺ : فَمَا كَانَ فِي أَحَدِهِنَّ مَا يَرَدُ ؟ عَنْهُ غَرْبٌ لِسانَكَ هَذَا ! أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَعْطِ أَحَدٌ فِي دُنْيَا شَيْئًا هُوَ أَصْرُّ لَهُ فِي آخِرَتِهِ مِنْ طَلاقَةِ لِسَانِهِ ! يَا عَلِيٌّ قُمْ فَاقْطُعْ لِسَانَهُ فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُ يَقْطُعُ لِسَانَهُ فَأَعْطَاهُ دِرَاهِمَ .

## ﴿باب﴾

### \* (معنی الموقور اهله و ماله) \*

۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَاجِيلُوِيَّهُ ، عَنْ عَمِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي القَاسِمِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْكُوفِيِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ النَّعْمَانَ ، عَنْ أَبِنِ مَسْكَانٍ ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ ، قَالَ : قَالَ أَبُو جَعْفَرٌ عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ : مَا خَدَعُوكُمْ مِنْ شَيْءٍ

عرب بیابان نشینی به خدمت پیغمبر ﷺ آمد و چنین گفت: آیا تو از جهت پدر و مادر بهترین ما و بزرگوارترین فرزند پدران ما و در جاھلیّت و اسلام رئیس ما نبودی؟ پیغمبر خشمگین شد و فرمود: ای اعرابی جلوی زبانت چند پرده دارد؟ گفت: دو تالبها و دندانها، پیغمبر ﷺ فرمود: پس در دو پرده خاصیتی نبود که تندی این زبانت را از ما بگیرد؟ توجه داشته باش که به احدی در دنیا، چیزی داده نشده که برای آخرتش زیان بارتر از زبان ول و رها باشد. بعد رو به حضرت علیؑ نمود و فرمود: يَا عَلَىٰ بَرِّ خَيْرٍ «فَاقْطُعْ لِسَانَهُ» (پس زبانش را قطع کن) مردم گمان برداشت که علیؑ زبان او را خواهد برید ولی برخلاف انتظار آنان چند درهم به او داد.

### \* (باب ۱۴۲ - معنی «موقور اهله و ماله») \*

۱- ابو بصیر گوید: امام باقر علیؑ فرمود: (اگر) تو را در رویگرداندن از هر چیز فریب دهنده، مواظبت نما که در نماز عصر تو را نفریبند، وقتی که هنوز

فلا يخدموك في العصر ، صلّها والشمس يضاهي نهضة . فَإِنْ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : المَوْتُورُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ مِنْ ضَيْعَ صَلَاةِ الْعَصْرِ . قَالَ : وَمَا الْمَوْتُورُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ ؟ قَالَ : لَا يَكُونُ لَهُ أَهْلٌ وَلَا مَالٌ فِي الْجَنَّةِ . قَالَ : وَمَا تَضَيِّعُهَا ؟ قَالَ : يَدْعُهَا وَاللهُ حَتَّى تَصْفَارُ أَوْغَيْبَ .

## \* (باب)

### (معنی المحدث)

۱ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن يعقوب بن بزبد ، عن عباس ابن هلال ، قال : سمعت أبا الحسن الروحانيا يقول : إِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْمُؤْمِنُ مُحَدِّثًا . قال : فَلَمَّا فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنُ فَرَأَهُ فَقَالَ : وَأَيُّ شَيْءٍ يَكُونُ الْمُحَدِّثُ ؟ قَالَ : الْمُفَهِّمُ .



خورشید به افق نرسیده و سپید و پاکیزه است آن را به جای آور، زیرا پیغمبر خدا  
فرمود: شخصی که نماز عصر را تلف سازد، فرزند و ثروتش کاسته گردد.  
خورشید به افق نرسیده و سپید و پاکیزه است آن را به جای آور، زیرا پیغمبر خدا  
فرمود: شخصی که نماز عصر را تلف سازد، فرزند و ثروتش کاسته گردد.  
راوی گوید: پرسیدم «مَوْتُور» أَهْلُهُ وَمَالُهُ چیست ؟ فرمود: برای او در  
بهشت خانواده و مالی نخواهد بود ، عرض کردم: پایمال ساختن حق نماز عصر  
چگونه می باشد ؟ فرمود: به خدا سوگند تضییعش به آن است که تا نزدیکی غروب  
که خورشید زرد رنگ شود ، یا از نظر پنهان گردد به تأخیر افتاد.

### \* (باب ۱۴۵ - معنی محدث)

۱- عبید بن هلال گوید: شنیدم که امام رضا علیه السلام فرمود: من دوست دارم  
که مؤمن «مُحَدِّث» باشد . گوید: پرسیدم: «مُحَدِّث» چیست ؟ فرمود: بسیار  
فهمیده و دانا .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الشَّوْء﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أئمدة محدثين خالد ، عن أبيه ، عن عبد الله بن سنان عن خلف بن حماد ، عن رجل ، عن أبي عبد الله عليه السلام أنَّه قال لرجل من أصحابه : إذا أردت الحجامة وخرج الدَّم من محاجتك فقل قبل أن تفرغ والدم يسيل : «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الْكَرِيمِ فِي حِجَامَتِي هَذِهِ مِنَ الْعَيْنِ فِي الدَّمِ وَمِن كُلِّ سُوءٍ» ثمَّ قال : وما علمت يا فلان أنت إذا قلت هذا فقد جمعت الأشياء كلَّها ، إنَّ الله تعالى يقول : «وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سَكَنَرَتْ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَنَّ الْسُّوءَ» يعني الفقر . وقال عز وجل : «كَذَلِكَ يُنَصَّرِفُ عَنْهُ السُّوءُ وَالْفَحْشَاءُ» يعني أن يدخل في

### \*﴿باب ١٤٦ - معنى سوء﴾\*

١ - خلف بن حماد ، با يك واسطه از امام صادق (ع) روایت کرده که آن حضرت به یکی از یارانش فرمود: در موقع عمل حجامت ، که از جای آن خون بیرون زد ، پیش از تمام شدن حجامت به هنگام روان بودن و سرازیر شدن خون بگو: به نام خدای بخششده مهربان ، پناه میبرم به پروردگار بخششده در این حجامت از چشم رحم در خون و هر بدی ، بعد فرمود: ای فلانی ، چه می دانی که چون این جملات را خواندی همه چیزها را فراهم ساخته ای ، چون در فرموده: «ولو کنت اعلم الغیب لاستکنرت من الخیر و ما مسنت السوء» (واگر من از غیب «جز آنچه به وحی می دانم») آگاه بودم ، همواره می افزودم برخیر و نفع خود ، هیچگاه زیان و رنج نمی دیدم - اعراف ٨: ١٨٨ ) منظور از «سوء» ف Saras است و خدای عز و جل فرموده: «كَذَلِكَ يُنَصَّرِفُ عَنْهُ السُّوءُ وَالْفَحْشَاءُ» (این چنین میل او را از قصد بد و عمل رشت بگردانیدیم - یوسف ١٢: ٢٣) یعنی از اینکه آلوده بقتل و مثیم به زناگردد ، و به

الزَّنَا وَ قَالَ مُوسَى تَعَالَى : «أَدْخُلْ يَدَكِ فِي جَبِيلَكَ تَغْرِيْجَ يَضَاهَهُ مِنْ غَيْرِ سُوْءٍ» قَالَ : مِنْ غَيْرِ بِرْصٍ .

### ﴿باب﴾

﴿(معنی قول النبی ﷺ علیه وآلہ وآلہ فی الحیة «من تركها)﴾  
﴿(تَخْوِفًا مِنْ تَبَعْتَهَا فَلِیْسَ مِنِّي)﴾

۱ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أهذين مهذبين خالد ، عن أبيه ، عن فضالة ، عن أبان ، قال : سئل أبو الحسن عليه السلام عن رجل يقتل الحية و قال له السائل : إله بلغنا أنَّ رسول الله عليه السلام قال : «من تركها تخوفاً من تبعتها فليس مني» ، قال : إنَّ رسول الله عليه السلام قال : «ومن تركها تخوفاً من تبعتها فليس مني» ، فاما حبة لا تطلبك ولا يأس بتركها .

موسی گفت : «أَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَبِيلَكَ تَغْرِيْجَ يَضَاهَهُ مِنْ غَيْرِ سُوْءٍ» (ای موسی دست در گریبان خود کن چون بیرون آوری بیماری بر صراز آن رفته باشد و (بلطف خدا) سپید و روشن گردد - نعل ۲۷ : ۱۲) فرمود : منظور از «منْ غَيْرِ سُوْءٍ» بدون بیماری بر صراز است .

\*(باب ۱۴۷ - معنی فرمایش پیغمبر ﷺ : در باره مار، که اگر کسی آن)\*

\*(راوهایند در حالیکه از بی آمد آن بترسد، از من نیست .)\*

۱- أبان گوید: شخصی از امام کاظم عليه السلام پرسید: در باره مردی که مار را می کشد، و سوال کننده به آن حضرت عرض کرد: خبری به ما رسیده که پیغمبر عليه السلام فرموده: «و کسی که مار را رها سازد در حالی که بترسد از زیان بعدی آن، از من نیست» فرمود: پیامبر خدا فرموده: «و هر که آن را نکشد در صورتی که از زیان بعدی آن بیم داشته باشد پس از من نیست» ولی ماری که تو را تعقیب نمی کند، رها کردن آن اشکالی ندارد .

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنی السامة و الهامة و العامة واللامة)﴾

۱- أبي رحمة الله عن محمد بن يحيى، عن أَمْهَدِ بْنِ مُوسَى بْنِ جعفر، عن غير واحد من أصحابنا، عن سليمان بن خالد، عن أبي عبد الله عليه السلام أنه سُئل عن قول رسول الله عليه السلام : «أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ السَّامَةِ وَالْهَامَةِ وَالْعَامَةِ وَاللَّامَةِ» فَقَالَ : السَّامَةُ الْفَرَابَةُ؛ وَالْهَامَةُ هَوَّامُ الْأَرْضِ؛ وَاللَّامَةُ لَمَمُ الشَّيَاطِينَ؛ وَالْعَامَةُ عَامَةُ النَّاسِ .

## ﴿بَاب﴾

﴿(معنی الرُّم)﴾

۱- أبي رحمة الله قال : حدثنا سعيد بن عبد الله، عن محمد بن الحسين، عن أبي الجوزاء، عن الحسين بن علوان، عن عمرو بن خالد، عن زيد بن علي، عن أبيه عليهما السلام، عن علي عليهما السلام، قال : قال رسول الله عليه السلام : ليس امتي رهابية ولا ساحرة ولا رم بمعنى

\*(باب ۱۴۸ - معنی : «سامه و هame و عامه و لame»)\*

۱- سليمان بن خالد از امام صادق عليه السلام روایت نموده که شخصی از آن حضرت در باره قول پیغمبر عليه السلام پرسید که فرموده: خدایا پناه میبرم به تو از گزند «سامه و هame و عامه و لame» در پاسخ فرمود: «سامه» خاصة و نزدیکان، و «هامه» حشره زهردار، «لامه» هدم شدن با شیطان، و «عامه» مردمان عادی میباشد.

\*(باب ۱۴۹ - معنی رم)\*

۱- زید بن علی از پدرانش علیهم السلام از حضرت علی عليه السلام روایت نموده که پیغمبر خدا عليه السلام فرمود: در امت من نه رهبانیت (گوشه نشینی و ترك دنیا و چشم پوشی از لذایذ) جایز است، و نه آوارگی از خانه و خاندان و بیابانگردی (جهت پرستش) و نه «رم» (بریدن از جامعه) یعنی مهر خاموشی بر لب زدن (اشارة به روزه خاموشی است که در بني اسرائیل بوده و در اسلام

السکوت .

## ﴿باب﴾

### \*(معنى التوبة النصوح)\*

۱ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى ، عن محمد بن أبى ، عن أبى حذيفه هلال قال : سأله أبا الحسن الأئمّة عن التوبة النصوح ماهي ؟ فكتب عليهما : أن يكون الباطن كالظاهر وأفضل من ذلك .

۲ - حدثنا محمد بن الحسن عن أبى حذيفه الوليد - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، قال : حدثنا أبى حذيفه عليهما السلام في قول الله عز وجل : « توبوا إلى الله توبة نصوحاً » قال : هو يوم الأربعاء و [يوم] الخميس و [يوم] الجمعة .  
قال مصنف هذا الكتاب : معناه أن يوم هذه الأيام ثم يتوب .

۳ - حدثنا محمد بن موسى بن الم توكل - رضي الله عنه - قال : حدثنا علي بن ابراهيم ابن هاشم ، قال : حدثنا محمد بن عيسى بن عبد الله الباقلي ، عن يونس بن عبد الرحمن ، عن

جزء پنجم کتبه در حرم (سدی)

نهی گردیده است).

### \*(باب ۱۵۰ - معنى توبه نصوح)\*

۱ - احمد بن هلال گوید: از امام هادی رض پرسیدم : که توبه نصوح چیست ؟ در پاسخ نوشته این که باطن و ظاهر مانند هم باشد بلکه باطن بهتر از ظاهر باشد .

۲ - أبو بصير گوید: امام صادق ع در تفسیر قول خدای عز و جل « توبوا إلى الله توبة نصوحاً » (بسی خدا باز گردید همچون بازگشت نصوح - تحریم : ۸) فرمود: منظور روزه گرفتن در روز چهارشنبه ، و پنجشنبه ، و جمعه است .

مصنف این کتاب گوید: معنایش این است که این سه روز را روزه بگیرد ، بعد توبه نماید .

۳ - عبدالله بن سنان و دیگران از امام صادق ع روایت نموده اند ، که

عبدالله بن سنان؟ وغيره، عن أبي عبدالله عليه السلام قال: التوبة النصوح أن يكون باطن الرجل كظاهره وأفضل. وقد روي أن التوبة النصوح هو أن يتوب الرجل من ذنب وينوي أن لا يعود إليه أبداً.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى حسنة الدنيا و حسنة الآخرة﴾

١- حدثنا عبد بن موسى بن الم توكل - رحمه الله - قال : حدثنا عبد الله بن جعفر العميري ، عن أهدين محمد ، عن الحسن بن محبوب ، عن جعيل بن صالح ، عن أبي عبدالله عليه السلام في قوله عز وجل : «ربنا آتينا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة» ، قال : رضوان الله والجنة في الآخرة ، والسعنة في الرزق والمعاش وحسن الخلق في الدنيا .



فرمود: «توبه نصوح» آن است که باطن مرد مانند ظاهرش باشد بلکه بهتر از آن .

و روایت شده: توبه نصوح آن است که مرد دست از گناه بکشد ، و نیت نماید هرگز بار دیگر آن را انجام ندهد .

### \*(باب ١٥١ - معنی حسنة دنيا، و حسنة آخرت)\*

١- جميل بن صالح گوید: امام صادق عليه السلام در تفسیر قول خدای عز و جل «ربنا آتنا في الدنيا حسنة و في الآخرة حسنة» (ما را از نعمتهای دنيا و آخرت هر دو بهره مند گردان - بقره : ٢٠٠) فرمود: در آخرت، خشنودی خدا و وعده بهشت ، و در دنيا ، گشایش در روزی و معاش و نیک خوئی است .

## ﴿باب﴾

\*(معنى دین الدنيا و دین الآخرة)\*

۱- حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنَ زَكْرَيَّا الْقَطَانُ فَالْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ بَهْلَوْلَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَشَمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ تَلَاقَنَا إِنَّ عَلَيَّ دِينًا كَثِيرًا وَلِي عِبَالٌ وَلَا أَفِدُ عَلَى الْحَجَّ فَعَلَّمَنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ . فَقَالَ: قُلْ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةً: «اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى نَمَدٍ وَآلِ نَمَدٍ وَاقْضِ عَنِّي دِينَ الدُّنْيَا وَدِينَ الْآخِرَةِ» . فَقُلْتُ لَهُ: أَمْسَادِينَ الدُّنْيَا قَدْ عَرَفْتُهُ، فَمَادِينَ الْآخِرَةِ؟ فَقَالَ: دِينَ الْآخِرَةِ الْحَجَّ .

## ﴿باب﴾

\*(معنى قول المصلي في تشهده: «للهم ما طلب و ظهر وما خبئ فله حيره»)\*

۱- حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسْنِ الْقَطَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنَ زَكْرَيَّا الْقَطَانُ فَالْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ بَهْلَوْلَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَشَمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ تَلَاقَنَا إِنَّ عَلَيَّ دِينًا كَثِيرًا وَلِي عِبَالٌ وَلَا أَفِدُ عَلَى الْحَجَّ فَعَلَّمَنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ . فَقَالَ: قُلْ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةً: «اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى نَمَدٍ وَآلِ نَمَدٍ وَاقْضِ عَنِّي دِينَ الدُّنْيَا وَدِينَ الْآخِرَةِ» . فَقُلْتُ لَهُ: أَمْسَادِينَ الدُّنْيَا قَدْ عَرَفْتُهُ، فَمَادِينَ الْآخِرَةِ؟ فَقَالَ: دِينَ الْآخِرَةِ الْحَجَّ .

## \*(باب ۱۵۲ - معنى وام دنيا و آخرت)\*

۱- عبد الله بن فضل هاشمي گويد: به امام صادق علیه السلام عرض کردم ، وام زیادی بر عهده من است ، نان خور فراوان دارم ، و نمی توانم به حج بروم دعائی مرا بیاموز تا آن را بخوانم . فرمود: در تعقیب هر نماز واجب این دعا را بخوان: پروردگارا بر محمد و آل محمد درود فرست و بدھکاری دنيا و آخرت را از من کار سازی فرمای . عرض کردم ؛ وام دنيا را شناخته ام ولی وام آخرت چیست؟ فرمود: حج وام آن سرای می باشد.

\*(باب ۱۵۳ - معنى قول نماز گزار در تشهیش که گوید: هو چه پاک و پاکیزه)\*

\*(است اختصاص به خدا دارد و هر چه آلوده است ناشی از غیر اوست)\*

۱- عبد الله بن فضل هاشمي گويد: به امام صادق علیه السلام عرض کردم : معنى

ابن الفضل الهاشمي ، قال : قلت لا يبي عبدالله عليه السلام : ماعني فول المصلي في تشهيده : « لثما طاب و ظهر وما خبى فلغيره » ؟ قال : ما طاب و ظهر كسب العلال من الرزق وما خبى قال ربا .

## ﴿باب﴾

### \* (معنى التسليم في الصلاة) \*

١ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانُ الْقَطْنَانِ ، قال : حدثنا أَحْمَدُ بْنُ سُعْدِ بْنِ زَكْرِيَا القَطْنَانَ ، قال : حدثنا بَكْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ ، قال : حدثنا تَمِيمٌ بْنُ بَهْلَوْلَ ، عَنْ أَيْهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشَمِيِّ ، قَالَ سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ مَعْنَى التَّسْلِيمِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ : التَّسْلِيمُ عَلَمَةُ الْأَمْنِ وَتَحْلِيلُ الصَّلَاةِ ، قَلْتُ : وَكَيْفَ ذَلِكَ جَعَلْتَ فَدَاكَ ؟ قَالَ : كَانَ النَّاسُ فِيمَا مَضَى إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْهِمْ وَارْدُوا مُنْوَاهِرَةً ، وَكَانُوا إِذَا رَدُوا عَلَيْهِمْ أَمْنًا شَرَّهُمْ ، فَإِنْ لَمْ يَسْلُمْ لَمْ يَأْمُنُوهُ ، وَإِنْ لَمْ يَرْدُوا عَلَى الْمُسْلِمِ لَمْ يَأْمُنُوهُ ، وَذَلِكَ خَلْقُ الْعَرَبِ فَجَعَلَ

گفتۀ نماز گزار در تشهیدش که گوید: هر چه خوب و پاکیزه است از جانب خدا و هر چه بدی است از غیر اوست ، چیست؟ فرمود: مقصود از آنچه خوب و پاک است ، روزی بدست آمده از کسب حلال می باشد و منظور از آنچه پلیدی است، (ربا) است.

### \* (باب ١٥٤ - معنی سلام در نماز) \*

١- عبد الله هاشمی گوید: از حضرت صادق علیه السلام در باره معنی سلام در نماز، پرسیدم فرمود: سلام نشانه امنیت، و حلال گردیدن آنچه که در حال نماز حرام بود، می باشد، عرض کردم: فدایت شوم این چگونه است؟ فرمود: مردم در گذشته عادتشان بر این بود که اگر تازه واردی بر ایشان سلام می داد خود را از گزند او آسوده می دانستند، و چون ایشان پاسخ سلام وی را می دادند، او نیز از زیان ایشان خود را آسوده می دانست، اگر سلام نمی کرد از او ایمن نبودند، و اگر ایشان نیز پاسخ سلام کننده را نمی دادند، او امنیت نداشت، و این خوئی بود در

التسلیم علامه للخروج من الصلاة ، وتحليلاً للكلام ، وأمناً من أن يدخل في الصلاة ما يفسدها . و السلام اسم من أسماء الله عز وجل وهو واقع من المصلي على ملكي الله المؤكلين به .

## ﴿باب﴾

### ﴿ معنی دارالسلام ﴾\*

۱- حدثنا أبو الحسن أحمد بن محمد بن الصقر الصائغ ، قال : حدثنا موسى بن إسحاق القاضي ، قال : حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ، قال : حدثنا جرير بن عبد الحميد عن عبد العزيز بن رفيع ، عن أبي طبيان ، عن ابن عباس أنه قال : دارالسلام الجنة ؛ و أهلها لهم السلامة من جميع الآفات والآهانات والأمراء والأقسام ، ولهم السلامة من الهرم والموت وتغير الأحوال عليهم ، وهم المكرمون الذين لا يهانون أبداً ، وهم الأعزاء الذين لا يذلون أبداً ، وهم الأغنياء الذين لا يفترون أبداً ، وهم السعداء الذين لا يشغون أبداً ، وهم الفرحون المستبشرون ~~الذين لا يخفون ولا يهتمون~~ أبداً ، دعم الأحياء

عرب ، پس سلام دادن نشانه بیرون آمدن از حال نماز و حلال گشتن سخن وایمنی از انجام عملی است که نماز را باطل کند ، و سلام نامی از أسماء خدای عز و جل است و آن از نماز گزار برابر دو فرشته خدا که موکل اویند است .

### \* (باب ۱۵۵ - معنی دارالسلام)

۱- أبي طبيان از ابن عباس نقل کرده که گفت : مقصود از دارالسلام بهشت است ، و اهل آن از هر جهت سالم هستند ، یعنی از تمامی آسیبها ، ناخوشیها ، بیماریها ، و رنجها به دور و سلامت هستند ، از ضعف پیری و مرگ و دگرگونی احوال که به زیان ایشان باشد ، آسوده اند ، و آنان بزرگوارانی هستند که هرگز به خواری دچار نگردند ، بی نیازانی که هرگز تهیدست و نیازمند نگردند ، و خوشبختانی هستند که به نکبت و بدیختی دچار فمی شوند ، و مسرورانی که به

الذين لا يموتون أبداً، فهم في قصور الدُّر والمرجان أبوابها مشرعة إلى عرش الرحمن ، وملائكة يدخلون عليهم من كل باب سلام عليكم بما صبرتم فنعم عَفْيُ الدَّار».

٢ - حدثنا علي بن عبد الله الوراق، قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا العباس بن سعيد الأزرق - و كان من العامة - قال : حدثنا عبد الرحمن بن صالح ، قال : حدثنا شريك بن عبد الله ، عن العلاء بن عبدالكريم ، قال : سمعت أبي جعفر عليهما السلام يقول في قول الله عز وجل : «وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ» فقال : إنَّ السَّلَامَ هُوَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، و داره التي خلقها لأوليائه الجنة .

## ﴿بَاب﴾

(\*) معنى سبع كلمات تبع فيها حكيم حكيمًا سبع مالة فرسخ (\*)

١ - حدثنا أحد بن عمدين بحبي العطخار - رضي الله عنه - قال : حدثنا أبي ، عن

اندوه و غم مبتلا نگردند ، وايشان زندگاني هستند که هرگز مرگ به سراغشان نرود ، و در کاخهایی از در و مرجان که درهایش به جاده‌های عرش گشوده می‌گردد مأوای دارند ، در حالی که فرشتگان برای (تهنیت) آنان از هر در وارد شوند و (گویند) سلام و تحیت بر شما باد که (در اطاعت خدا) برداری پیش نمودید و سرانجام خوب منزلگاهی یافتید - رعد ۲۳: ۲۲ .

٢ - علاء بن عبدالكريم گوید: شنیدم امام باقر عليهما السلام در تفسیر قول خدای عز و جل «وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ» (و پروردگار است که (مردم را) به سوی سرای صلح دعوت می‌کند - یونس ۱۰: ۲۵) فرمود: «سلام» خداوند است و سرایش را که برای اولیاء خوبیش آفریده بهشت می‌باشد .

\*(باب ۱۵۶ - معنى هفت سخنی که به خاطر آموختن آن دانشمندی)\*

\*(هفتصد سال به دنبال حکیمی رفت)\*

١ - محمد بن وهب گوید: حضرت صادق عليهما السلام فرمود: دانشمندی هفتصد

محمد بن احمد بن یحییٰ بن عمران الأشعريّ ، قال : حدثني أبو عبدالله الرّازي - و اسمه عبدالله بن أحمد - عن سجادة - و اسمه الحسن بن عليّ بن أبي عثمان ، و اسم أبي عثمان حبیب - ، عن محمد بن أبي حزرة ، عن محمد بن وهب ، عن أبي عبدالله الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام قال : تبع حکیم حکیماً سبع مائة فرسخ في سبع کلمات ، فلما لحق به قال له : يا هذا ما أرفع من السماء ، وأوْج من الأرض ، وأغنى من البحر ، وأفسى من الحجر ، وأشد حراة من النار ، وأشد بردًا من الزَّمهرير ، وأثقل من الجبال الرّاسيات ؟ فقال له : يا هذا إنَّ الحقَّ أرفع من السماء ؛ والعدل أوسع من الأرض ؛ وغنى النفس أغنى من البحر ؛ وقلب الكافر أفسى من الحجر ؛ والحر يعن الجميع أشد حراة من النار ؛ و اليأس من روح الله عز وجل أشد بردًا من الزَّمهرير ؛ والبهتان على البريء أثقل من الجبال الرّاسيات .

فرسنگ راه را به دنبال دانایی پیمودتا هفت چیز از او فرآگیرد . وقتی به او رسید ، گفت : يا حکیم ! چه چیز مرتبه اش از آسمان بلندتر است ، و دامنه اش از زمین گسترده تر و از دریا غنی تر ، و از سنگ سخت تر و از آتش گرم تر ، و از سرمای سخت سرد تر ، و از کوههای سر به فلک کشیده سنگین تر می باشد ؟ در پاسخش گفت : ای مرد مقام حق از همه والاتر است ، وعدالت از پهنه زمین وسیع تر است ، و بی نیازی ، دل آدم قانع است که از دریا غنی تر است ، و قلب کافر از سنگ سخت تر است ، سینه انسان آزمد از آتش گرم تر می باشد ، و دل کسی که از رحمت الهی مأیوس گشته از برف سرد تر ، و بر پا کدامن تهمت زدن از کوههای عظیم سنگین تر است .

## ﴿بَاب﴾

### ﴿معنى اشراف الامة﴾

١ - حدثنا أبوالحسن محمدبن أحدبن أسدالأُسديّ ، قال : حدثنا عثمان بن عمر [ابن] أبي غيلان التّقّيّ ، وعيسي بن سليمان بن عبدالمالك القرشيّ ، قالا : حدثنا أبو إبراهيم الترجانيّ [قال : حدثنا سعدبن سعيد الجرجانيّ ] قال : حدثنا نهشل بن سعيد ، عن الضحاك ، عن ابن عباس ، قال : قال رسول الله ﷺ : أشرف أمتي حلة القرآن وأصحاب الليل .

٢ - حدثنا أبوالحسن محمدبن أحدبن أسدالأُسديّ ، قال : حدثنا محمدبن جرير و الحسن بن عروة و عبد الله بن محمد الوهبيّ ، قالوا : حدثنا محمد بن جعفر ، قال : حدثنا زافر بن سليمان ، قال : حدثنا محمدبن عبيدة ، عن أبي حازم ، عن سهل بن سعد ، قال : جاء جبرائيل عليه السلام إلى النبي ﷺ فقال : يا محمد عين ما شئت فما تك ميّت و أحبب ما شئت فما تك مفارق ، داعمل ما شئت فما تك مجزي به واعلم أن شرف الرجل قيامه بالليل وعزّه استغناوه عن الناس .

### \*(باب ١٥٧ - معنى اشراف امت)\*

- ١- ابن عباس گوید: پیامبر خدا ﷺ فرمود: بزرگان امت من آناند که قرآن را حفظ نموده و آن را سرمشق خود ساخته‌اند و شب زنده‌داری می‌کنند.
- ٢- سهل بن سعد گوید: جبرایل خدمت پیغمبر ﷺ آمد، و عرض کرد: ای محمد! هر چقدر می‌خواهی زندگی کن ولی بدانکه سرانجام خواهی مرد، و هر چه را که می‌خواهی دوست بدار، ولی عاقبت جدائی آن را می‌بینی، و هر آنچه می‌میل توست انجام بده که به فرجامش خواهی رسید، و بدانکه بزرگی مرد در این است که شب را به عبادت بگذراند، و عزّتش در بی نیازی از مردم است.

## ﴿بَاب﴾

﴿ معنی قول النبی ﷺ علیه وآلہ : « ما أظللت الخضراء ولا ) ﴿  
 ﴿ أظللت الفبراء على ذی لهجهة أصدق من آبی ذر ) ﴾

۱- حدثنا أبوالحسن محمدبن مروین علی البصري ، قال : حدثنا أبو عبد الله عبد السلام ابن محمد بن هارون الهاشمي ، قال : حدثنا محمد بن [محمدبن] عقبة الشيباني ، قال : حدثنا أبو القاسم الخضر بن أبان ، عن أبي هذیة إبراهيم بن هذیة البصري ، عن أنس بن مالک قال : أتی أبوذر يوماً إلى مسجد رسول الله ﷺ فقال : ما رأیت كما رأیت البارحة . قالوا : وما رأیت البارحة ؟ قال : رأیت رسول الله ﷺ عليه وآلہ وسلم ببابه فخرج ليلاً فأخذ يید علي بن أبي طالب ﷺ و خرجا إلى البقیع فما زالت أفعو أثرهما إلى أن أتی مقابر مکة فعدل إلى قبر أبيه فصلّى عنده و رکعتين فإذا بالغیر قد انشقَّ و إذا بعبد الله

\*(باب ۱۵۸ - معنی فرموده پیامبر ﷺ هنوز آسمان نیلکون برو کسی سایه)\*

\*(نیفکنده است و بروزمن غبار آلود کسی کام نهاده است که راستگو تو)\*

\*(از أبوذر باشد)\*

۱- أنس بن مالک گوید: روزی ابوذر به مسجد پیغمبر آمد ، و گفت: شب گذشته در خواب صعنہ‌ای را دیدم که تا کنون چنین چیزی را ندیده بودم، گفتند: در خواب چه دیدی ؟ گفت: پیامبر خدا ﷺ را نزدیک خانه‌اش دیدم که شبانه بیرون آمد ، دست علی بن ابی طالب ﷺ را گرفت و با هم به قبرستان بقیع رفته‌اند، من هم آن دوران نظر گرفته و از فاصله دورتری به دنبالشان رفتم، بسوی بقیع شدند و رفته‌اند تا به محل قبرهای مکه رسیدند پس آنحضرت روی به آرامگاه پدر نموده و به آنجا رسید، نزدیک آن دوران نمازخواند که اگاه گور شکافته شد ، و در همین حال عبدالله را دیدم که نشسته است و می گوید: گواهی می دهم که معبد به حقی جز «الله» نیست. و گواهی می دهم: محمد بنده و پیامبر اوست ،

جالس وهو يقول : «أناأشهد أن لا إله إلا الله، وأن عبده ورسوله». فقال له : من ولیتک يا أبا ؟ فقال : وما الولي يابنی ؟ فقال : هو هذا عليٌ . فقال : وأن علياً ولیتی ، قال : فارجع إلى روضتک . ثم عدل إلى قبر آمنه فصنع كما صنع عند قبر أبيه فإذا بالقبر قد انشق وإذا هي تقول : «أشهد أن لا إله إلا الله، وأنك نبی الله ورسوله». فقال لها : من ولیتک يا أماء ؟ فقالت : وما الولاية يا بنی ؟ قال : هو هذا عليٌ بن أبي طالب . فقالت : وأن علياً ولیتی . فقال : ارجع إلى حفرتك وروضتك . فكذّ به ولبّوه و قالوا : يارسول الله كذب عليك اليوم . فقال : وما كان من ذلك ؟ قالوا : إن جنبد حکی عنك کیست و کیست ، فقال النبي ﷺ : ما أظللت الخضراء ولا أفلت الغبراء على ذي لہجه أصدق من أبي ذر .

رسول خدا ﷺ به او گفت: پدرم ، ولی تو کیست ؟ عبدالله گفت: پسرم ولی چیست ؟ فرمود: این علی ولی است. عبدالله فوراً گفت: و گواهی می دهم که علی ولی من است پیغمبر ﷺ گفت پس به بستان خودت باز گرد.

سپس بر سر آرامگاه ~~ماذرش~~ ~~آمنه برگشت~~ و همان عملی را که نزد قبر پدرش انجام داده بود ، تکرار کرد ، ناگاه قبر شکافت ، بی درنگ آمنه گفت: شهادت می دهم ، معبد برع حقی نیست جز «الله» و تو پیامبر و فرستاده خدایی ، پیغمبر ﷺ به او گفت: ما درم ، ولی تو کیست ؟ پاسخ داد: پسرم ولایت چیست ؟ فرمود: آن ولایت (اشاره به حضرت علیؑ) علی بن ابی طالب است . آمنه فوراً گفت: و البته علی ولی من است پس فرمود: به آرامگاه و گلزار خودت باز گرد . وقتی سخن ابودزر به اینجا رسید به او گفتند: تو دروغ می گوئی و با او دست به گریبان شدند و کتکش زدند ، (خدمت پیغمبر ﷺ آمدند) و گفتند: یا رسول الله امروز دروغی بر تو بسته شد . فرمود: چه بود ؟ گفتند: جنبد (ابوذر) درباره تو چتین و چنان نقل کرد ، پیغمبر ﷺ فرمود: آسمان نیلگون هنوز بر سر کسی سایه نیفکنده و به روی زمین غبار آلود کسی گام برنداشته است که راستگوتر از ابوذر باشد .

قال عبد السلام بن محمد : فعرضت هذا الخبر على الجهمي محمد بن عبد الأعلى فقال : أما علمت أنَّ النَّبِيَّ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : أتاني جبريل عليه السلام فقال : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَمَ النَّارَ عَلَى ظَهَرِ أَنْزَلَكَ ، وَبَطْنَ حَلْكَ ، وَثَدَّيِ أَرْضَعَكَ ، وَجَبَرْ كَفَلَكَ ؟

٢ - حدثنا أبي رضي الله عنه . قال : حدثنا محمد بن يحيى المطار ، عن محمد بن إسماعيل بن عمران الأشعري ، عن مهدان بن سليمان ، عن أبوبن نوح ، عن إسماعيل الفراء ، عن رجل قال : قلت لأبي عبد الله عليه السلام : أليس قال رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في أبي ذر رضي الله عنه - رحمة الله عليه - : «ما أظللت الخضراء ولا أقتل الغبراء على ذي لبحة أصدق من أبي ذر» ؟ قال : بلى . قال : قلت : فأين رسول الله وأمير المؤمنين ؟ وأين الحسن و الحسين ؟ قال : فقال لي : كم السنة شهرًا ؟ قال : قلت : اثنا عشر شهراً ، قال : كم منها حرم ؟ قال : قلت : أربعة أشهر . قال : فشهر رمضان منها ؟ قال : قلت : لا ، قال : إن في شهر رمضان

عبدالسلام بن محمد رحمه الله گفت : آین خبر را بر محمد بن عبد الأعلى جهمی عرضه نمودم ، او گفت : آیا نمی دانی که رسول خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود : جبریل نزد من آمد گفت : براستی خدای عز و جل آتش جهنم را حرام کرده است بر پشتی که تو را آورد و شکمی که تو را پرورش داد ، و پستانی که تو را شیر داد ، و آغوشی که تو را سرپرستی نمود .

٢- اسماعیل بن فرآء از مردم روایت نموده که گفت : به امام صادق علیه السلام عرض کردم : آیا پیامبر خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در حق ابودذر چنین نفرموده است که : آسمان بر کسی سایه نیفکنده و زمین در برنداشته کسی را که راستگوتر از ابودذر باشد ؟ فرمود : آری ، گفتم : پس چه شد پیامبر خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، و امیرالمؤمنین علیه السلام و کجا شدند حسن و حسین ؟ در پاسخ فرمود : دوره سال چند ماه است ؟ گفتم : دوازده ماه ، فرمود : چند تای آنها ماه حرام شده است ؟ عرض کردم : چهار ماه ، فرمود : آیا ماه رمضان هم جزو آنها است ؟ عرض کردم : نه ، فرمود : یقیناً در ماه رمضان شبی هست که برتر از هزار ماه می باشد ، البته ما خاندانی هستیم که هیچ فردی با

ليلة أفضل من ألف شهر، إنما أهل بيته لا يهانون بنا أحد.

### ﴿باب﴾

\* (معنى قول الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام : ) \*

\* ١ «من طلب الرئاسة هلك» \*

١ - حدثنا أبوي - رضي الله عنه - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا محمد بن الحسين ، قال : حدثني أبو حفص عبد بن خالد ، عن أخيه سفيان بن خالد ، قال : قال أبو عبدالله عليه السلام : ياسفيان إمامك والرئاسة ، فما طلبها أحد إلا هلك . فقلت له : جملت فداك ، قد هلكنا إذليس أحد منا إلا وهو يحب أن يذكر ويقصد ويؤخذ عنه ! فقال : ليس حيث تذهب إليه ، إنما ذلك أن تنصب رجلًا دون العجمة فتصدقه في كل ماقال و تدعوا الناس إلى قوله .

ما قياس وسنجه نگردد .

\* (باب ١٥٩ - معنى فرمایش امام صادق عليه السلام به : ریاست طلب تباہ مودد) \*

١- أبو حفص از برادرش سفیان بن خالد روایت نموده که امام صادق عليه السلام فرمود: ای سفیان هوشیار باش ، و از رفتن در پی ریاست پر هیز که هیچکس در جستجوی آن بر نیامد مگر اینکه تباہ شد . عرض کردم: فدایت گردم ، ما تباہ شده ایم ، زیرا هیچیک از ما نیست مگر آنکه دوست دارد که نامدار باشد ، و مردم او را در نظر گرفته و به او مراجعه کنند ، و از او شنوندگی داشته باشند ! فرمود: اینگونه نیست که تو پنداشته ای ، بلکه ریاست آن است که: تو غیر از حجت خدا شخص دیگری را بدون دلیل ( به جای امام عليه السلام ) به امامت برگزینی و هر چه گوید تصدیقش نمانی ، و مردم را برای شنیدن و پذیرفتن گفتار او دعوت کنی .

### ﴿باب﴾

\* (معنی قول الصادق علیه السلام «من تعلّم علمًا لم يماری به السفهاء») \*  
أو بیاھی به العلماء أولی قبل بوجوه الناس إلیه فهو في النار») \*

۱ - حدثنا عبد الواحد بن محمد بن عبيوس - رحمه الله - قال : حدثنا علي بن محمد بن قتيبة النسابوري ، عن حدان بن سليمان ، عن عبدالسلام بن صالح المروي ، قال : سمعت أبا الحسن الرضا عليه السلام يقول : رحم الله عبداً أحيا أمرنا . فقلت له : فكيف يحيي أمركم قال : يتعلم علومنا ويعلمها الناس فإن الناس لو علموا محسن كلامنا لاتبعونا . قال : فقلت له : يا ابن رسول الله قد روی لنا عن أبي عبدالله عليه السلام أنه قال : «من تعلم علمًا لم يماري به السفهاء أو بیاھی به العلماء أولی قبل بوجوه الناس إلیه فهو في النار» فقال عليه السلام : صدق جدي ، أفتدری من السفهاء ؟ فقلت : لا ، يا ابن رسول الله . فقال : هم فصّاص من مخالفينا ،

\* (باب ۱۶۰ - معنی قولی که هر کس دانشی فرا گیرد تا با آن با نادان) \*

\* (بحث و جدل کند یا به دانشمندان فخر نپرورد یا به این دلیل که مردم) \*

\* (به اور روی آورند ، جایش در آتش دوزخ خواهد بود) \*

۱ - عبدالسلام بن صالح هروی گوید: شنیدم حضرت رضا عليه السلام می فرمود: رحمت خدا بر بندۀ ای باد که امر ما را زنده دارد . عرض کردم: امر شما چگونه زنده گردد ؟ گفت: علوم ما را فرا گیرد و آن را به مردم نیز بیاموزد ، زیرا اگر مردم زیبائی و شکوه سخن ما را دریابند حتماً بما گرایش پیدا می کنند و پیرو ما می شوند ، عرض کردم: ای فرزند خدا از امام صادق عليه السلام روایتی برای ما نقل شده که آن حضرت فرموده است: کسی که دانشی بیاموزد تا به وسیله آن با نایخدا ن بحث و جدل کند ، یا به دانشمندان مبارکات نماید ، یا به این منظور که مردم به اور روی آورند ، جای او در آتش خواهد بود؟ امام رضا عليه السلام فرمود: جدم درست فرموده ، آیا می دانی «سفهاء» چه کسانی هستند ؟ عرض کردم: نه «با ابن رسول الله» فرمود: داستان سرایانی از مخالفین مایند ، و آیا می دانی دانشمندان

و تدري من العلماء ؟ فقلت : لا ، يابن رسول الله . قال : فقال : هم علماء آل محمد عليهم السلام الذين فرض الله عز وجل طاعتهم وأوجب مودتهم ، ثم قال : أتدري ما معنى قوله : « أولي قبل بوجوه الناس إلية » ؟ قلت : لا . قال : يعني بذلك والله ادعاه الإمامة بغير حفتها ومن فعل ذلك فهو في النار .

## \* (باب \*

### \*) (معنى الاستئثار بالعلم)\*

۱- حدثنا أحمد بن محمد بن الهيثم العجمي رحمه الله . قال : حدثنا أحمد بن حبيب بن ذكرياء القطان ، قال : حدثنا بكر بن عبد الله بن حبيب ، عن تميم بن بهلول ، عن أبيه ، عن محمد بن سنان ، عن حمزة بن حمران قال : سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول : من استأثر كل بعلمه افتقر . فقلت له : جعلت فداك إنْ في شيعتك و مواليك فوما يتحمّلون علومكم و يبشوّنها في شيعتكم فلا يدعون على ذلك منهم البر والصلة والإكرام . فقال عليه السلام : ليس أولئك

يعني چه کسانی ؟ گفتم : « يَا أَيُّوبَنَ رَسُولَ اللَّهِ » خیر ، فرمود : ایشان دانشمندان آل محمد عليهم السلام می باشد که خداوند اطاعت از آنان را واجب ساخته و علاقه به آنان را لازم دانسته ، بعد فرمود : آیا معنای فرمایش امام صادق عليه السلام ( برای اینکه مردم به او روی آورند ) را فهمیده ای ؟ گفتم : نه ، فرمود : به خدا قسم مقصود حضرت آن بوده که بنایق مدعی امامت گردد ، و هر که چنان کند در آتش خواهد بود .

### \* (باب ۱۶۱ - معنی روزی خوردن از علم)\*

۱- حمزة بن حمران گوید : شنیدم که امام صادق عليه السلام می فرمود : هر کس علم خود را مایه روزی خود سازد به تهیه‌ستی چار گردد . عرض کردم : قربانت گردم در میان شیعیان و دوستان شما گروهی هستند که علومی را که از شما فرا گرفته‌اند به مکانهایی که شیعیان شما زندگی می کنند می بردند و میان آنان منتشر می سازند ، ایشان نیز برای پاداش آن کار ، از نیکی و عطا دادن دریغ ندارند و از احترام آنان خودداری نمی کنند . امام عليه السلام فرمود : ایشان روزی خورندگان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّمَا الْمُسْتَأْكِلُ بِعِلْمٍ وَلَا هُدًى مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَ لِيُبَطِّلَ  
بِهِ الْحُقُوقُ طَمِيعًا فِي حُطَامِ الدُّنْيَا .

### ﴿باب﴾

﴿(معنی ما روی آن من مَثَلٌ مِثَالًا أَوْ اقْتَنَى كُلَّاً فَقَدْ خَرَجَ مِنَ الْإِسْلَامِ)﴾

۱ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ مَا جَلَوْيَهُ - رَحْمَةُ اللَّهِ - عَنْ عَمِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي القَاسِمِ ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ . عَنِ النَّهِيْكَيْ بِإِسْنَادِهِ رَفِعَهُ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ : مَنْ مَثَلَ مَثَلَ مِثَالًا أَوْ اقْتَنَى كُلَّاً فَقَدْ خَرَجَ مِنَ الْإِسْلَامِ . فَقَيلَ لَهُ : هَلْكَ إِذَا كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ ! فَقَالَ : لَيْسَ حِيثُ ذَهَبْتُمْ ، إِنَّمَا عَنِّيْتُ بِقَوْلِي : «مَنْ مَثَلَ مَثَلًا» مِنْ نَصْبِ دِيْنِنَا غَيْرِ دِيْنِ اللَّهِ وَ دِيْنَ النَّاسِ إِلَيْهِ ، وَ بِقَوْلِي : «مَنْ اقْتَنَى كُلَّاً» [عَنِّيْتُ] مِبْغَضًا لَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ اقْتَنَاهُ فَأَطْعَمَهُ وَ سَقَاهُ

بوسیله علم خود نیستند، بلکه روزی خور علم خود، آن کسی است که بدون آنکه علمی داشته باشد یا از جانب خدا راهنمائی شده باشد، فتوایی دهد تا با آن حقوقی را پایمال کند، به امید رسیدن به آنکه مال دنیا،

\*(باب ۱۶۲ - معنی روایتی که فرموده: هر کس صور تگری کند، یا سک نگهدارد)\*  
\*(از اسلام بیرون رفته است)\*

۱- نهیکی باسناد خودش که مرفوعاً تا امام صادق ع رسانده از آن بزرگوار روایت نموده که فرمود: شخصی که مجسمه‌ای بسازد، یا از سگ نگهداری کند از اسلام بیرون رفته است. به آن حضرت عرض شد: بنابر این بسیاری از مردم هلاک گشته‌اند، فرمود: چنانکه شما پنداشته‌اید نیست، بلکه مقصود من از گفتمان (پیکره ساز) شخصی است که دین سازی کند، و غیر دین خدا آئین دیگری درست کند و مردم را به آن دعوت نماید، و مقصودم از شخصی که سگی نگهداری نماید کسی است که دشمن و کینه‌توز ما خاندان رسالت را نگهداری نماید و به او آب و غذا دهد، هر کس چنین کاری بکند از مرز مقررات

من فعل ذلك فقد خرج من الإسلام :

### ﴿باب﴾

\* (معنى ماروی عن أبي جعفر الباقر عليهما السلام أله قال :)\*

\* («إذا عرفت فاعمل ما شئت»)\*

١ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أبى حمدين عيسى ، عن أبىه ، عن علي بن النعمان ، عن فضيل بن عثمان ، قال : سئل أبو عبد الله عليه السلام قبل له : إن هؤلاء الأخابث يرون عنك يقولون : إن أباك عليه السلام قال : «إذا عرفت فاعمل ما شئت» ، فهم يستحلّون بعد ذلك كل حرام قال : مالهم لعنهم الله ! إنما قال أبي عليه السلام : «إذا عرفت الحق فاعمل ما شئت من خير يقبل منك» .

اسلام گام فراتر نهاده است.

\* (باب ۱۶۳ - معنی روایتی از امام باقر عليه السلام که فرمود : هر گاه شناخت)\*

\* (پیدا کردی هر گار می خواهی بکن)\*

١ - فضیل بن عثمان گوید: شخصی پرسشی از امام صادق عليه السلام نمود، و به آن حضرت عرض کرد: این ناپاکها از پدرت روایت می نمایند و می گویند پدرت علیه السلام اینچنین فرموده است که: «چون به مرحله شناخت رسیدی، هر چه می خواهی بکن»، و ایشان بعد از آن هر چه را حرام گردیده حلال می شمرند. فرمود: چنین حقیقی را ندارند - خدا آنها را از رحمت خود دور گرداند - بلکه پدرم فرموده؛ چون حق را شناختی هر عمل نیکی که از تو پذیرفته گردد، انجام بده.

## ﴿باب﴾

\*(معنی قول الرَّجُل للرَّجُل : «جزاک اللہ خیراً»)\*

۱ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى العطمار ، عن أبىه بن عبد الله ، عن الحسين ابن يزيد ، عن الحسين بن أعين أخى مالك بن أعين ، قال : سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الرَّجُل للرَّجُل : «جزاک اللہ خیراً» ما يعني به ؟ فقال أبو عبد الله عليه السلام : إن الخير نهر في الجنة مخرجه من الكون ، والكون مخرجه من ساق العرش ، عليه منازل الأوصياء و شيعتهم ، على حافظي ذلك التَّهْرِي جواري ثابتات كلما قلعت واحدة بنت أخرى باسم ذلك النهر وذلك قول الله عز وجل في كتابه : «فيهن خيرات حسان» فإذا قال الرَّجُل لصاحبه : «جزاک اللہ خیراً» فإنهما يعني به تلك المنازل التي أعد لها الله عز وجل لصفوه و خيراته من خلقه .



\*(باب ۱۶۴ - معنی گفته شخصی به شخص دیگر «جزاک اللہ خیراً»)\*

۱- حسين بن أعين برادر مالك گوید: از امام صادق ع پرسیدم در باره گفته شخصی به دیگری که: خدا پاداش خیرت دهد - مقصود چیست؟ حضرت صادق ع فرمود: (خیر) نهری در بهشت است که سرچشمه آن از کوثر، و محل خروج آب کوثر از ساق عرش می باشد، منازل اوصیاء پیامبران و پیروان ایشان بر روی آن نهر قرار دارد، بر اطرافش جواری پدید آیند، هر زمان یکی از آنان جدا گشته، دیگری به نام آن نهر پدیدار شود، و این است فرموده خدای عز و جل در قرآنش «فيهن خيرات حسان» (در اين چهار بهشت زنانی باشند صاحب اخلاق فاضل و صورت زيبا - الرحمن: ۷۰) پس وقتی که مردی به رفیقش گفت: خدا به تو پاداش خیر دهد، همانا مقصودش اين منزلهای می باشد که خداوند برای برگزیدگان و نیکان از مخلوقش مهمًا ساخته است.

## ﴿باب﴾

﴿(معنی قول امیر المؤمنین علیه السلام للذی قال له إِنّی أُحِبُّكَ : )﴾  
 ﴿(«أَعْدُ لِلْفَقْرِ جَلْبَابًا»)﴾

۱- أبي رجهة الله . قال : حدثنا محمد بن إدريس ؛ و محمد بن يحيى العطاء ، عن محمد بن أحمد ، عن محمد بن الحسين ، عن منصور ، عن محمد بن خالد ، عن محمد بن المبارك ، قال : قال رجل لأبي عبدالله عليه السلام : حديث يروى أن رجلاً قال لأمير المؤمنين عليه السلام : إني أحبك . فقال له : أعد للفقر جلبابة . فقال : ليس هكذا ، قال : إنما قال له : أعدت لفاقتك جلبابة يعني يوم القيمة .

\*(باب ۱۶۵- معنی فرمایش امیر المؤمنین علیه پیغمبر به مردی که عرض)\*

\*(کرد! من تو را دوست دارم و ایشان فرمود: جامه گشادی برای)\*

\*(فقر مهیا ساخته ای)\*

۱- احمد بن مبارک گوید: مردی به امام صادق علیه السلام عرض کرد: حدیثی نقل می شود که شخصی به امیر المؤمنین علیه السلام گفت: من تو را دوست دارم، حضرت به او گفت: جامه گشاد و بلندی برای تهیdesti آماده نما (ظاهرآ راوی «أعد» را بصیغه امر خوانده بود)، امام علیه السلام در پاسخش فرمود: اینگونه نیست، همانا امیر المؤمنین به او فرمود: برای تنگdesti خود جامه ای تهیه نموده ای و منظور او روز قیامت بود.

## (باب)

\*(معنى قول الصادق عليه السلام «إِنَّ الرَّجُلَ لِيُخْرُجَ مِنْ مَنْزِلَهُ فَيُرِجَعُ») \*

\*(ولم يذكر الله عز وجل فتملاه صحيفته حسنات) \*

۱ - حدثني ثمدين علي ماجيلويه ، عن عبد الله بن محبوب ، عن عبد الله بن علي الكوفي ، عن الحكم بن مسکین ، عن ثعلبة بن ميمون ، عن جعفر بن عبد الله قال : إنَّ الرَّجُلَ لِيُخْرُجَ مِنْ مَنْزِلَهُ إِلَى حَاجَةٍ فَيُرِجَعُ وَمَا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَتَمَلاهُ صحيفته حسنات ؟ قال : فقلت : وكيف ذلك جعلت فداك ؟ قال : يعرُّ بالقوم ويذكر ونا أهل البيت فيقولون : كفوا فإنَّ هذا يحببهم فيقول الملك لصاحبه : اكتب هبة آل عبد في فلان

[اليوم]



\*(باب ۱۶۶ - معنى فرموده آمام صادق عليه السلام سعادت مردمی از منزل خود بیرون)\*

\*(می رود و برمی گردد و ذکر خدارانمی گوید، معاذالک پروردگار نامه)\*

\*(عمل او را پر از حسنات می کند)\*

۱ - ثعلبة بن ميمون از امام صادق عليه السلام روایت نموده که فرمود: همانا شخصی برای کاری از منزل خود بیرون می آید و بر می گردد، در حالیکه در طول این مدت ذکر خدا را نگفته است، پس نامه عملش پر از حسنات می شود؛ عرض کردم؛ فدایت شوم آن چگونه است؟ گفت: به گروهی می گذرد که از ما اهل بیت بدگونی می نمایند و وقتی او را دیدند به یکدیگر می گویند: باز ایستید زیرا این شخص دوستدار ایشان است، پس فرشته‌ای (موکل) به همتای خود می گوید: بنویس [امروز] هبة آل محمد شامل حال فلانی شده است.

### ﴿باب﴾

﴿معنى الموجبين﴾

۱ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن يعقوب بن نميري ، عن حماد ، عن حريز ، عن ذراة ، قال : قال أبو جعفر عليه السلام : لا تنسوا الموجبين - أو قال : عليكم بالموجبين - في دبر كل صلاة . فلت : وما الموجبات ؟ قال : تسأل الله العفة و تغفر له من النار .

### ﴿باب﴾

﴿معنى الخبر الذي روی أن من سعادة المرء خفة عارضيه﴾

۱ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا محمد بن يحيى . قال : حدثنا محمد بن أهذين يعني الأشعري ، قال : حدثنا علي بن إبراهيم المتفقي - أو غيره - رفعه ، قال : قال الصادق عليه السلام : إن من سعادة المرء خفة عارضيه . قال : وما في هذا من السعادة إنما السعادة خففة

### مركز تحقیقات کوچک برای حسن سدی

\*(باب ۱۶۷ - معنی دو انگیزه پاداش و کیفر)\*

۱- زراره گوید: امام باقر علیه السلام فرمود: در تعقیب همه نمازها دو مطلب را از یاد نمیرید - یافرمود: بر شما باد به دو انگیزه مثبت سرنوشت ساز. عرض کردم: آن دو موضوع مثبت چیست؟ فرمود: خواستن بهشت از خدا و پناه بردن به او از آتش.

\*(باب ۱۶۸ - معنی خبری که وارد شده است: نیکبختی مرد، کم بودن)\*

\*(موی اطراف صورت اوست)\*

۱- علی بن ابراهیم متفقی - یادیگری - مرفوعاً روایت نموده که به امام صادق علیه السلام گفت: این درست است که روایت شده: کم موی بودن صورت از نشانه‌های خوبیخواستی مرد است؟ امام فرمود: در این چیزی از سعادت نیست، قطعاً سعادت مرد به آن است که آرواره او به گفتن تسبیح خدا روان باشد و همواره

ماضیفه بالتبیح .

## \*باب \*

(معنی السنّة من الرّبّ عزّ وجلّ ، والسنّة من النّبیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلٰیْہِ وَاٰلِہِ وَاٰصْلٰمَ) \*  
\* (والسنّة من الولیِّ علیہِ السَّلَامُ)

۱ - حدّثنا عليٌّ بن احمد بن محمد - رضي الله عنه - قال : حدّثنا محمد بن أبي عبد الله الكوفي ، عن سهل بن زيد الأدمي ، عن مبارك مولى الرّضا ع عن الرّضا عليٌّ بن موسى ع قال : لا يكُون المؤمن مؤمناً حتّى يكون فيه ثلاث خصال : سنّة من ربّه ، سنّة من نبیِّه ، وسنّة من ولیِّه . فاما السنّة من ربّه فكتمان السرّ ، قال الله عزّ وجلّ « عالم الغيب فلا يُظهرُ على غیبه أحداً \* إلا من ارتضی من رسول » واما السنّة من ولیِّه فمداراة الناس فإنَّ الله عزّ وجلّ أمر نبیِّه ع بداراة الناس فقال : « خذ العفو و

فکّین او به خواندن دعاها بجنبه .

\* (باب ۱۶۹ - معنی روشنی لازم برود همان عز و جل و شیوه‌ای از پیغمبر ﷺ) \*

\* (وستی از ولی «ع») \*

۱ - مبارک غلام علیٰ بن موسی الرّضا عليهما السلام از آنحضرت روایت نموده که فرمود: ایمان مؤمن به درجه کمال نرسد مگر آنکه در وی سه منش پدیدار شود: و آن شیوه و طریقه‌ای از خداوندش، و راه و رسمی از پیغمبرش، و روشنی از ولی و رهبرش می‌باشد؛ اما راه و رسم پروردگارش را پوشی است که خداوند عزّ و جلّ فرموده: « عالم القیث فلا يُظہر علی غیبه أحداً إلا من ارتضی من رسول » (او دانای پوشیده و غیب است و أحدی را بر آن آگاه نگرداند، مگر آنکسی را که پستدیده و برگزیده باشد از پیغمبران - جن ۲۶: ۷۲ و ۲۷) اما شیوه پیامبرش با مردم به ترمی و ملاحظت رفتار کردن است. چون پروردگار پیامبرش را به مدارا با مردم دستور داده و به او فرموده: « خذ العفو و أمر بالعُفْوِ وَأَغْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ » (فرا گیر صفت بخسودگی را و دستور ده مردم را به نیکوئی و از نادانان روی گردان -

امر بالعرف و اعرض عن البغاة ، وأما السنة من ولیه فالصیر على البأساء والضراء  
يقول الله عز وجل : «والصابرين في البأساء والضراء و حين البأس أولئک الذين صدقا و  
أولئک هم المتفعون».

## ﴿بَاب﴾

### ﴿(معنی الغيبة والبهتان)﴾

۱ - حدثنا عبد بن موسى بن الم توكل - رضي الله عنه . قال : حدثنا عبد الله بن جعفر  
الهميري ، عن أحمد بن محمد بن عيسى ، عن الحسن بن محبوب ، عن عبد الرحمن بن سبابة ، عن  
الصادق جعفر بن محمد عليه السلام قال : إن من الغيبة أن تقول في أخيك ما ستره الله عليه ، وإن  
البهتان أن تقول في أخيك ما ليس فيه .

(اعراف ٧ : ١٩٨) و اما روشه که از امام خود باید آموخت ، شکیبانی نمودن در  
سخنی و زیان است ، خداوند می فرماید : «والصابرين في البأساء و الضراء و حين البأس  
أولئک الذين صدقوا و أولئک هم المتفعون» (و بر دباران در سخنی های سهمگین و در  
تنگدستی و رنجوری و هنگام کیم و داد نبرد ، آنان کسانی هستند که راست گفتند  
و ایشان همان پرهیز کاران می باشند - بقره ٢ : ١٧٧).

### ﴿(باب ١٧٠ - معنی غیبت و بهتان)﴾\*

۱- عبد الرحمن بن سبابة گوید: امام صادق عليه السلام فرمود: همانا غیبت آن  
است که در باره برادرت عیبی را بگوئی که خداوند بر او پوشیده باشد ، و بهتان  
آن است که به برادرت عیبی نسبت دهی که در او نیست.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى ذي الوجهين والسالين﴾\*

- ١- حدثنا محمد بن علي ماجيلويه - رضي الله عنه - قال : حدثني محمد بن سعي العطار قال : حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب ، عن الحسن بن علي بن فضال ، عن علي بن النعمان ، عن عبدالله بن مسكان ، عن داود بن فرقان ، عن أبي شيبة عن الزهرى ، عن أبي جعفر محمد بن علي "الباقر عليهما السلام" قال : بش العبد عبد يكون ذا وجهين وذا لسانين يطري أخاه شاهداً ويأكله غائباً ، إن أعطي حسنه وإن ابتلي خذه .
- ٢- حدثنا محمد بن الحسن - رضي الله عنه - قال : حدثنا محمد بن إدريس ، عن محمد ابن أحمد بن سعي بن عمران الأشعري قال : حدثنا موسى بن عمران البغدادي ، عن ابن سنان ، عن عون بن معن يساع الفلاس ، عن عبدالله بن أبي يعفور ، قال : سمعت الصادق جعفر ابن محمد عليهما السلام يقول : من لف الناس بوجه و خاهم بوجه جاء يوم القيمة و له لسانان من نار .

*مركز تحقیقات کمپین برای حفظ رسالت*

### ﴿باب ١٧١ - معنى دوروثي و دوزبانی﴾\*

- ١- أبو شيبة گوید: امام باقر عليهما السلام فرمود: چه بد بندۀ ایست آنکه دورو و دوزبان باشد، در مقابل برادر دینیش زبان به تملق و چاپلوسی گشوده، و در پشت سرش با بدگونی از او گوشتش را بخورد و آبرو و شرف وی را ببلعد، اگر که وی به نعمتی رسد (هدیه و ارمغانی به او داده شود)، حسد ورزد، و اگر گرفتار شود یاریش نکند.

- ٢- عبدالله بن أبي يعفور گوید: از امام صادق عليهما السلام شنیدم، می فرمود: هر کس که با مردم با چهره‌ای برخورد کند و در پشت سر آنان با چهره‌ای دیگر از آنان عیب گوئی نماید، روز رستاخیز به محشر آید در حالی که دو زبان آتشین دارد.

## ﴿بَاب﴾

### ﴿مَعْنَى نِسْبَةِ الْإِسْلَام﴾

۱- حدّثنا محمد بن علي ماجيلويه - رضي الله عنه - عن محمد بن أبي القاسم، عن أخيه ، عن أحد بن محمد بن خالد ، عن أبيه ، عن محمد بن يحيى ، عن غياث بن إبراهيم ، عن الصادق جعفر بن محمد ، عن أبيه ، عن آبائه قال : قال أمير المؤمنين ع : لأنّي لا أنسن الإسلام نسبةً لم ينسبة أحد قبلني ولا ينسبة أحد بعدي ، الإسلام هو التسليم ، والتسليم هو التصديق ، والتصديق هو اليقين ، واليقين هو الأداء ، والأداء هو العمل . إن المؤمن أخذ دينه من ربّه ولم يأخذه عن رأيه ، أيها الناس ، دينكم ، دينكم ، تمسكوا بهولا

### \* (باب ۱۷۲ - معنى نسبت اسلام) \*

۱- غياث بن ابراهيم گويد: امام صادق ع از پدر بزرگوارش از آجداد گراميش از أمير المؤمنين عليهم السلام روایت نموده که فرمود: اکنون چنان نژاد و واقعیت اسلام را توصیف نمایم که احدی به قبیل از من و نه بعد از من چنین وصف نکرده و نخواهد کرد؛ اسلام واقعی عبارت است از «انقیاد» و فرمانبرداری خدا، و «تسليیم» (که یک مظہر قلبی و عملی است) همان «تصدیق» و حقیقت شمردن خدا و پیغمبر و ائمه است، و «تصدیق» که یک عمل قلبی است، همان «یقین» (باور، و جزم واقعیات است، و «یقین» که یک علم عقلی و معنوی است) عبارت است از: «أداء» (انجام وظيفة شرعی و گواه ایمان) همان کردار شایسته با اندام است (و از پیوست زنجیره‌ای این پنج چیز اسلام به معنی اخصل «ایمان» پیدا می‌شود و دارنده آن مؤمن صحیح و بحق می‌باشد) و مؤمن مقررات دین را از خدا گیرد نه آنچه رأی خودش باشد. ای مردم! دین شما، دین شما (گوهری گرانبها و اصیل است، مراقبت کنید که به آسانی آنرا از دست ندهید) محکم بدان بچسید که نیرنگ بازان شما را از آن جدا نساخته و از میدان بدر نبرند ، زیرا گناه در

بِرَبِّكُمْ وَلَا يَرْدَنْكُمْ أَحَدُّهُنَّ، لِأَنَّ الْسَّيْئَةَ فِيهِ خَيْرٌ مِّنَ الْحَسَنَةِ فِي غَيْرِهِ، لِأَنَّ السَّيْئَةَ  
فِيهِ تَغْفِرُ وَالْحَسَنَةُ فِي غَيْرِهِ لَا تُقْبَلُ.

## ﴿باب﴾

### \*(معنى الاسلام والایمان)\*

١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنَ - رَجُلُهُ أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ الصَّفَارَ ، عَنِ  
الْعَبَّاسِ بْنِ مَعْرُوفٍ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَيْسَى ، عَنْ سَمَاعَةَ بْنِ مَهْرَانَ ، قَالَ : سَأَلْتُهُ ، عَنِ  
الإِيمَانِ وَالإِسْلَامِ ، قَوْلَتْ لَهُ : أَفْرَقْتَ لِي بَيْنِ الإِيمَانِ وَالإِسْلَامِ ، قَوْلَهُ : أَوْ أَصْرَبْ لِكَ  
مِثْلِهِ ؟ قَوْلَتْ : أَوْدُ ذَاكَ . قَوْلَهُ : مِثْلُ الإِيمَانِ مِنَ الإِسْلَامِ مِثْلُ الْكَعْبَةِ الْحَرَامِ مِنَ  
الْعَرْمِ قَدْ يَكُونُ الرَّجُلُ فِي الْعَرْمِ وَلَا يَكُونُ فِي الْكَعْبَةِ وَلَا يَكُونُ فِي الْكَعْبَةِ حَتَّى يَكُونَ

دینداری بهتر از حسن در بیدینی است چون گناه دیندار آمر زیده شود و حسن از  
بیدین پذیرفته نگردد.

**مترجم گوید:** «مقصود امام علیؑ وصف اسلام کامل است با ذکر  
أسباب و ملزوماتش و اینکه مسلمان شایسته باید دارای این صفات باشد چون هر  
یک از این پنج صفت لازم و ملزوم یکدیگرند، و در تأیید ما: همین بس که در  
این خبر یقین هم در اسلام داخل شده، و اگر یقین جزء اسلام باشد منافق مسلمان  
نیست با اینکه در زمان پیغمبر اکرم ﷺ آنها را مسلمان می شمردند».

### \*(باب ۱۷۳ - معنی اسلام و ایمان)\*

١ - سماحة بن مهران گوید: از امام صادق علیه السلام بر سیدم که: آیا میان ایمان  
و اسلام تفاوتی هست؟ فرمود: آیا مثلش را برایت بیان کنم؟ عرض کردم؛ خیلی  
مشتاقم که بدانم، حضرت فرمود: مثل ایمان به اسلام، همانند خانه کعبه است  
نسبت به حرم ( محل آمن)، گاهی شخص در حرم هست، اما در خانه کعبه نیست،  
ولی کسی نیست که در کعبه باشد و در حرم نباشد، همین گونه گاهی انسان

في العرم ، وقد يكون مسلماً ولا يكون مؤمناً ولا يكون مؤمناً حتى يكون مسلماً . قال: فقلت : فيخرجه من الإيمان شيء؟ قال لي : نعم . قلت : فيصيّره إلى ماذا؟ قال : إلى الإسلام أو الكفر . وقال : لو أن رجلاً دخل الكعبة فافت منه بوله أخرج من الكعبة ولو لم يخرج من العرم ولو خرج من العرم ففصل ثوبه وتطهر لم يمنع أن يدخل الكعبة ، ولو أن رجلاً دخل الكعبة قبل فيها معانداً أخرج من الكعبة ومن العرم فضررت نفسه .

٢ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ؛ عن أحدهم بن محمد ، عن مكرب بن صالح الرأزي ، عن أبي الصلت الغراساني ، قال : سألت الرضا عليه السلام عن الإيمان ، فقال : الإيمان عقد بالقلب ولقط باللسان وحمل بالجوارح ، لا يكون الإيمان إلا هكذا .

٣ - أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن يعقوب بن مزيد ، عن ابن أبي حمير ، عن حفص بن البختري ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم : ليس الإيمان

مسلمان هست ، امّا مؤمن نیست ، ولی مؤمن نخواهد بود اگر مسلمان نباشد ، عرض کردم : چیزی هست که انسان را المز هرز ایمان بیرون برد . فرمود : بلی ، گفتم : وی را به کجا خواهد برد؟ فرمود : به سوی اسلام یا کفر ، و فرمود : اگر مردی وارد خانه کعبه شود و بی اختیار ادرارش بریزد ، از کعبه بیرون برده می شود ، و از حرم بیرون نمی گردد و اگر از حرم بیرون رود و لباس خود را شستشو دهد و خویشتن را پاکیزه سازد ، آنگاه بخواهد وارد کعبه شود ، مانعش نمی گردند . ولی اگر مردی به خانه کعبه آید و از روی دشمنی در آنجا بول نماید از کعبه و حرم هر دو اخراج گردد و به کیفر آن جسارت و اهانت گردنش زده می شود .

٤ - ابا صلت هروی گوید : از امام رضا صلوات الله عليه عليه السلام پرسیدم «حقیقت» ایمان چیست؟ فرمود : اعتقاد به قلب است ، و گفتاری است به زبان و کرداری است با اندام ، واقعیت ایمان جز این نیست .

٥ - حفص بن بختري از امام صادق صلوات الله عليه عليه السلام روایت نموده که پیغمبر صلوات الله عليه عليه السلام فرمود : ایمان به آرایش ظاهر و آرزو نیست ، لکن ایمان عقیده پاکی است در دل ،

بالتخلی ولا بالتمنی ولكن الا إيمان مائل من في القلب وصدقه الأعمال .

٤ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا علي بن ابراهيم ، عن أبيه ، عن عبدالله بن ميمون ، عن جعفر بن محمد ، عن أبيه عليه السلام قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم : الا إيمان قول و عمل أخوان شریکان .

٥ - أبي - رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، قال : حدثنا أحد بن محمد بن عيسى ، عن موسى بن القاسم البلجي ، عن صفوان بن بحبي ، عن هشام بن سالم ، عن أبي عبدالله عليه السلام قال : لقي رسول الله صلوات الله عليه وسلم يوماً حارثة بن النعمان الأنصاري ، فقال له : كيف أصبحت يا حارثة ؟ قال : أصبحت يا رسول الله مؤمناً حضاً . قال : إن "لكل إيمان حقيقة فما حقيقة إيمانك ؟ قال : غرفت نفسي عن الدُّنيا وأشهَرْتْ ليلي وأظلمَتْ نهاري فكانَتْي بعرش ربِّي وقد قرب للحساب ، وكأنَّي بأهل الجنة فيها يتراودون و أهل النار فيها يعذبون . فقال رسول الله صلوات الله عليه وسلم : أنت مؤمن نور الله الإيمان في قلبك ، فائت ثباتك الله . فقال له :

و كردار انسان به آن گواهی می دهد .

٤ - عبدالله میمون از جعفر بن محمد از پدرش عليهم السلام روایت نموده که رسول خدا صلوات الله عليه وسلم فرمود: ایمان گفتار توأم با عمل است، دو برادر شریک هم هستند.

٥ - هشام بن سالم گوید: حضرت صادق عليه السلام فرمود: روزی پیغمبر خدا صلوات الله عليه وسلم به حارثة بن نعمان أنصاری رسید، به او فرمود: حالت چطور است؟ غرض کرد: ای پیامبر خدا من واقعاً مؤمن شده‌ام، پیغمبر صلوات الله عليه وسلم فرمود: البته هر ایمانی دارای حقیقتی است، حقیقت ایمان تو چیست؟ گفت: من به دنیا بی رغبت گشته‌ام و از آن روی گردانده‌ام، و شب را برای عبادت بیدار مانده، و روزها(ی) گرم را در اثر روزه) تشنگی می کشم تا بدانجا که گویا من در عرش پروردگار می بینم که، برای حساب آماده گشته، گویا اهل بهشت (را می نگرم که) در رفت و آمدند و اهل جهنم (را می بینم که) عذاب می شوند، آنگاه پیامبر خدا صلوات الله عليه وسلم به او فرمود: تو مؤمنی هستی که خدا دلت را به فروع ایمان روشن ساخته است، بر این حال که

یارسول‌<sup>ه</sup> حا انا علی نفسی من شی، اخوف منی علیها من بصری . فدعاله رسول‌الله ﷺ فذهب بصره .

٦ - حدثنا محمد بن الحسن - رحمه الله - قال : حدثنا محمد بن الحسن الصفار ، عن عبد ابن الحسين بن أبي الخطاب ، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع ، عن محمد بن عذافر ، عن أبيه ، عن أبي جعفر ع عليهما السلام قال : بينما رسول الله ﷺ في بعض أسفاره إذ لقيه ركب فقالوا : السلام عليك يا رسول الله ، فقال : ما أنتم ؟ قالوا : نحن مؤمنون ، قال : فما حقيقة إيمانكم ؟ قالوا : الرضا بقضاء الله والتسليم لأمر الله والتقويض إلى الله تعالى . فقال : علماء حكماء كانوا

داری پایدار باش ، آنگاه حارثه عرض کرد : ای رسول خدا من بر نفس خودم از هیچ چیز به اندازه چشم ترس ندارم که برایم زیانبارتر باشد ، پس پیغمبر خدا دعاش نمود ، و در اثر آن دعا نایبنا گردید.

مترجم گوید : «ماجرای این ملاقات تقریباً همین مضماین در اصول کافی عربی ج ٢ ص ٥٤ آمده و در پایان گوید : از پیامبر ﷺ خواست تا دعا فرماید که شهادت نصیبیش گردد ، و پیغمبر ﷺ فرمود : «اللهم ارزق حارثة الشهادة» چند روزی نگذشت ، سریه‌ای پیش آمد و حارثه را به میدان فرستادند او اُنها یا هشت تن را کشت ، آنگاه به شهادت رسید».

٦- محمد بن عذافر از پدرش از امام باقر علیه السلام روایت نموده : وقتی رسول‌خدا علیه السلام در سفر بود ، گروهی شتر سوار به آن بزرگوار برخوردن ، و عرض کردند : سلام بر تو ای فرستاده خدا ، حضرت به آنان فرمود : شما چکاره هستید ؟ عرضه داشتند : ما گروهی مؤمن هستیم ، فرمود : راستی و درستی ایمان شما به چیست ؟ عرض کردند : تا سر حد خوشندی به قضای پروردگار ، و واگذاری کارهایمان به خدا ، و سرفراود آوردن در برابر أمر خدا ، پس فرمود : (اینها که شما بیان کردید) صفات دانشمندان حکیمی است که نزدیک است با پیمودن مدارج بلند حکمت ، به آسمان رفیع نبوت اوج گیرند ، اگر راست

أَن يَكُونُوا مِنَ الْحَكَمَةِ أَنْ يَأْءُوا فَإِنْ كَنْتُمْ صَادِقِينَ فَلَا تَبْنُوا مَالًا تَسْكُنُونَ، وَلَا تَجْمِعُوا مَا لَا كَلُونَ، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تَرْجِعُونَ.

### ﴿باب﴾

﴿معنى صبغة الله عز وجل﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ فَضَالَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ ؓ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «صِبْغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً» . قَالَ : هَذِهِ الْإِسْلَامُ .

### ﴿باب﴾

﴿معنى الخلق العظيم﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ فَضَالَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ الْجَارِ وَرَدَ ، عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرٍ ؓ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «إِنَّكَ

می گوئید خانه‌ای را که در آن نمی نشینید بنا نکنید، و آندوخته‌ای را که نمی خورید فراهم نیاورید، و از خدائی که به سوی او باز می گردید پروا نماید.

\*(باب ۱۷۴ - معنی «صبغة الله»)\*

۱- ایان گوید: امام صادق علیه السلام در تفسیر فرموده خدای عز و جل «صِبْغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً» (خداوند پاک گردانیده است دلهای ما را با رنگ فطرت ایمان، و کیست نیکوتراز پروردگار در تطهیر گناه؟ - بقره ۲: ۱۳۸) فرمود: «صِبْغَةُ اللَّهِ» اسلام است.

\*(باب ۱۷۵ - معنی خویهای بزرگ)\*

۱- ابو الجارود گوید: امام باقر علیه السلام در معنی فرموده خداوند: «إنَّكَ لَعَلَى خُلُقِ عَظِيمٍ» (همانا تو، دارای خویها و سرشت بزرگی هستی - قلم: ۴) فرمود: آن

لَعَلَىٰ خُلُقٍ عظيمٍ ، قال : هو الإسلام .. وروي أنَّ الخلق العظيم [هو] الدِّين العظيم .

### ﴿باب﴾

#) معنى قول الانسة عليهم السلام «حدبنا صعب متصعب» \*

۱- أبي رحمة الله - قال : حدثنا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَمَدَ بْنِ عَيْدَى، عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْمَدَائِنِ قَالَ : كَتَبْتُ إِلَى أَبِيهِ حَمَدَ تَلَقَّلَاهَا : رُوِيَ لَنَا عَنْ آبَائِكُمْ أَنَّ حَدِيثَكُمْ صَعْبٌ مُّصْعَبٌ لَا يَحْتَمِلُهُ مَلَكٌ مُّقْرَبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُّرْسَلٌ وَلَا مُؤْمِنٌ امْتَحَنَ اللَّهَ فِلَبِهِ لِلإِيمَانِ . قَالَ : فَبِعَاءُ الْجَوابِ : إِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنَّ الْمَلَكَ لَا يَحْتَمِلُ فِي جَوْفِهِ حَتَّىٰ يَخْرُجَ إِلَى مَلَكٍ مُّثْلِهِ، وَلَا يَحْتَمِلُهُ نَبِيٌّ حَتَّىٰ يَخْرُجَ إِلَى نَبِيٍّ مُّثْلِهِ، وَلَا يَحْتَمِلُهُ مُؤْمِنٌ حَتَّىٰ يَخْرُجَ إِلَى مُؤْمِنٍ مُّثْلِهِ، إِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنَّ لَا يَحْتَمِلُهُ فِي قَلْبِهِ مِنْ حَلَوَةٍ مَا هُوَ فِي صَدْرِهِ حَتَّىٰ يَخْرُجَ إِلَى غَيْرِهِ .

اسلام است. وروایت شده: که منظور از «خلق عظیم» دین باعظم است.

\*(باب ۱۷۶- معنی فرمایش امامان علیهم السلام که: حدیث ما دشوار)\*

\*(و طاقت فرسا است)\*

۱- محمد بن عیسیٰ بن عبید، از شخصی از مردم مد این نقل نموده که: به أبو محمد امام یازدهم نوشت: از آجداد بزرگوار شما علیهم السلام برای ما روایت شده که فرموده‌اند: براستی حدیث شما دشوار است و سخت، آنگونه که نه فرشته مُقْرَبٌ و نه پیغمبر مُرْسَلٌ، و نه مُؤْمِنٌ که خدا دلش را به ایمان آزموده؛ هیچیک تاب تحمل آنرا ندارند، گوید: پاسخی برایش آمد بدین گونه: همانا معنای آن این است که فرشته در باطن خویش آن را نگه نمی‌دارد تا به فرشته‌ای مانند خود عرضه کند، و پیغمبر آن را تحمل نمی‌کند تا به پیغمبر دیگری مانند خود رساند، و مُؤْمِنٌ آن را اندوخته نمی‌سازد تا به مُؤْمِن دیگری مانند خود دهد، یعنی؛ در قلبش شیرینی آنچه را که در سیمه دارد، نگه نمی‌دارد تا به غیر خود برساند.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى المدينة الحصينة﴾

١ - حدثنا أبوالحسن علي بن الحسين بن سفيان بن يعقوب بن العارث بن إبراهيم الهمداني في منزله بالكوفة، قال: حدثنا أبوعبد الله جعفر بن أحمد بن يوسف الأذدي، قال: حدثنا علي بن بزید العناظط، قال: حدثنا عمرو بن اليسع، عن شعيب الحداد، قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: إن حديثنا صعب مستصعب لا يحتمله إلا ملك مقرب أونبي مرسلاً أو عبداً متحن الله قلبه للإيمان أو مدينة حصينة.

قال عمرو: فقلت لشعيب: يا أباالحسن وأي شيء في المدينة الحصينة؟ قال: فقال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عنها، فقال لي: القلب المجتمع.

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى قول الباقر عليه السلام: لا يبلغ أحدكم حقيقة الايمان حتى﴾

﴿يكون الموت أحب إليه من الحياة، و الفقر أحب إليه من﴾

﴿الهنى، والمرض أحب إليه من الصحة﴾

١ - أبي رحمة الله - قال: حدثنا سعد بن عبد الله، عن أحمد بن أبي عبد الله، عن محمد

### \*(باب ١٧٧ - معنى شهر بارودار)\*

١ - شعيب حداد گوید: شنیدم؛ امام صادق عليه السلام می فرمود: البته حدیث ما بسیار سخت و طاقت فرساست، و آنرا تحمل نمی کند مگر فرشته مقرب یا پیغمبر مرسل یا بنده مؤمنی که خدا دلش را با ایمان آزموده، یا شهری که برج و بارویی نفوذ ناپذیر دارد، عمرو شاگرد شعیب گوید: به او گفتم: ای أبوالحسن، شهر بارو دار کدام است؟ گوید: در پاسخم گفت: من خود معنی آنرا از امام صادق عليه السلام پرسیدم به من فرمود: منظور دلی است که پریشان نیست و خاطر جمع می باشد.

\*(باب ١٧٨ - معنی فرمایش امام باقر «ع» که: هیچیک از شما به حقیقت)\*

\*(ایمان نمی رسد قا اینکه مرگ در نظرش محبوب تر از زندگانی، و)\*

\*(تنگدستی بهتر از بی نیازی و بیماری برق از تندرستی باشد)\*

١ - فضیل بن یسار گوید: امام باقر عليه السلام فرمود: هیچیک از شما به حقیقت

ابن علي<sup>\*</sup> ، عن حارث بن الحسن الطحان ، عن إبراهيم بن عبد الله ، عن فضيل بن يسار ، عن أبي جعفر عليه السلام قال : لا يبلغ أحدكم حقيقة الإيمان حتى يكون فيه ثلاث خصال حتى يكون الموت أحب<sup>\*</sup> إليه من الحياة ، والقرآن أحب<sup>\*</sup> إليه من الغنى ، والمرض أحب<sup>\*</sup> إليه من الصحة . فلنا : ومن يكون كذلك ؟ قال : ككلكم ؛ ثم قال : أبصراً أحب<sup>\*</sup> إلى أحدكم يموت في جنتنا أو يعيش في بعضاً ؟ قلت : الموت والله في حبكم أحب<sup>\*</sup> إلينا . قال : وكذلك الفقر والغنى والمرض والصحة . قلت : إني والله .

### ﴿باب﴾

#### \* (معنى القرآن والفرقان)\*

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا أبُو حمَّاد بن إدريس ، قال : حدثنا ثور بن أبْدَى ، قال : حدثني أبو إسحاق - يعني إبراهيم بن هاشم - ، عن ابن سنان وغيره عمن ذكره قال : سأله أبا عبد الله عليه السلام عن القرآن والفرقان : أهم شيئاً أم شيء واحد ؟ قال :

ایمان و اصل نگردد، تا آنکه پرسنده بخصلت در روی باشد؛ مرگ را از زندگی بیشتر دوست بدارد، و فقر نزد او بهتر از غنا، و بیماری در نظرش محبوب‌تر از تندرستی باشد، عرضه داشتم: چه کسی می‌تواند چنان باشد؟ فرمود: همه شما. سپس فرمود: آیا شما کدامیک از این دو را بیشتر دوست دارید؟ اینکه در دوستی ما بعیرید، یا در بعض ما زنده بعاید؟ عرض کردم: به خدا سوگند مرگ ما، در دوستی شما، نزدمان محبوب‌تر است، فرمود: آیا نزد شما فقر و غنا یا بیماری و صحت نیز همانگونه است یا نه؟ گفتم: به خدا قسم، بلی.

#### \*(باب ١٧٩-معنى قرآن وفرقان)\*

١- ابن سنان و غير او از شخصی که نامش را برده است روایت نمود که: از امام صادق عليه السلام پرسیدم: آیا قرآن و فرقان دو چیزند (دو معنی دارند) یا یک چیز؟ فرمود: «قرآن» تمامی کتاب خداست (از محکم و متشابه و غیره) و

القرآن جلة الكتاب ، والفرقان المحكم الواجب العمل به .

### ﴿باب﴾

\*(معنى الحديث الذي روی عن الباقر عليه السلام آنہ قال : ما ضرب)\*  
\*(رجل القرآن بعضه بعض الأکفر)\*

۱ - حدثنا محمد بن الحسن - رحمه الله - قال : حدثنا الحسين بن الحسن بن أبيه ، عن الحسين بن سعيد ، عن النضر بن سويد ، عن القاسم بن سليمان ، عن أبي عبدالله عَلَيْهِ السَّلَامُ قال : قال لي أبي عَلَيْهِ السَّلَامُ : ما ضرب رجل القرآن بعضه بعض إلا كفر .  
سألت محمد بن الحسن - رحمه الله - عن معنى هذا الحديث فقال : هو أن تجنب الرجل في تفسير آية بتفسير آية أخرى .

«فرقان» همان قسمت آیات محکم و آیات روشنی است که عمل به آن واجب می باشد .

\*(باب ۱۸۰ - معنی حدیثی که از امام باقر عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت شده و فرموده است)\*

\*(شخص بعض قرآن را به بعض دیگر نمی زند مگر آنکه کافر گشته باشد)\*

۱ - قاسم بن سليمان از امام صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت کرده است که فرمود : پدرم مرا گفت : کسی پاره‌ای از آیات قرآن را به برخی دیگر نمی زند مگر اینکه کافر شود .

مؤلف گوید : من از استادم محمد بن حسن رَحْمَةُ اللَّهِ در باره معنی این حدیث پرسیدم ؛ پاسخ داد : مراد آن است که شخص تفسیر آیه‌ای را با تفسیر آیه دیگر پاسخ دهد .

توضیح : مراد از «ضرب» در اینجا خلط نمودن است و در لغت «ضرب الشئ بالشئ أي خلطه» .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى الحال المرتحل﴾

١ - أبي رحمة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن القاسم بن محمد الإصفهاني ، عن سليمان بن داود المتنوري ، عن سفيان بن عيينة ، عن الزهرى ، قال : قلت لعلي بن الحسين عليهما السلام : أي الأعمال أفضل ؟ قال : الحال المرتحل . قلت : وما الحال المرتحل ؟ قال : فتح القرآن وختمه كلما حل في أوله ارتحل في آخره . وقال رسول الله عليهما السلام : من أعطاه الله القرآن فرأى أن أحداً أعطي شيئاً أفضل مما أعطي فقد صفر عظيماً وعظم صغيراً .

## ﴿باب﴾

### ﴿معنى قول النبي صلى الله عليه وآله : «أيعجز أحدكم أن يقرأ»﴾ ﴿كل ليلة ثلاث القرآن؟﴾

١ - حدثنا أبوالحسن محمد بن أبيحدىن علي الأستاذ ، قال : حدثنا محمد بن الحسن بن هارون بن يزيد ، قال : حدثنا عبد الله بن معاذ ، قال : حدثني أبي ، قال : حدثنا شعبة ، عن علي بن مدرك ، عن إبراهيم التميمي ، عن الربيع بن خثيم ، عن عبدالله بن مسعود

### \*(باب ١٨١ - معنى فرود آينده کوچ کننده)\*

۱- زهری گوید: به امام زین العابدین ع عرض کردم؛ چه کرداری بهتر است؟ فرمود: «حال مرتجل» (فرود آینده کوچ کننده) گفتم: او کیست؟ (و مفهومش چیست؟) فرمود: هر کس قرآن را آغاز نماید و تا پایان قرانت کند و هر زمان که تمام شد به اول آن باز گردد، و پیغمبر صلی الله علیه و آله فرموده: هر گاه خداوند به شخصی قرآن را عطا کند و او چنین پندارد که بدیگری بخششی بالاتر از او نموده‌اند، همانا احسان بزرگی را کوچک شمرده و کوچکی را بزرگ دانسته است.

### \*(باب ١٨٢ - معنی فرمایش پیغمبر ﷺ: آیا کسی از شما نمی‌تواند)\*

### \*(هر شب یک سوم قرآن را بخواند)\*

۱- عبدالله بن مسعود گوید: رسول خدا ﷺ فرمود: آیا فردی از شما

قال : قال رسول الله ﷺ : أَيُعجز أَحْدَكُمْ أَنْ يَقْرَأَ كُلَّ لِيْلَةٍ ثُلَثَ الْقُرْآنِ ؟ فَالَّذِي قَالَ : وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ ؟ قَالَ : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ » ثُلَثَ الْقُرْآنِ .

### ﴿ بَاب﴾

#### ﴿ معنی مکارم الاخلاق﴾

۱ - حدثنا أبي - رضي الله عنه - قال : حدثنا سعد بن عبد الله بن أبي خلف ، قال : حدثنا أحد بن عبيسي ، عن أبيه ، عن محمد بن أبي حمير ، عن حماد بن عثمان ، قال : جاء رجل إلى الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام فقال : يا ابن رسول الله أخبرني بمكارم الأخلاق . فقال : العفو عن ظلمك ، وصلة من قطعك ، و إعطاء من حرملك ، و قول الحق ولو على نفسك .

۲ - حدثنا أبي - رحمه الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أحد بن محمد ، عن أبيه ، عن النضر بن سعيد ! عن القاسم بن سليمان ، عن جراح المدائني قال : قال لي أبو عبد الله عليهما السلام : لا أحد ثلث بمكارم الأخلاق و [ قلت : بل ] قال : [ الصفع عن الناس ، و مؤاساة

توان آن را ندارد که هر شب يك سوم قرآن را بخواند؟ عرض کردند: چه کسی قادر خواهد بود که چنان کند؟ فرمود: سورة «**قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**» يك سوم قرآن است.

\* (باب ۱۸۳ - خوبیهای سه مایه شرف و بزرگواری انسان می شوند)\*

۱ - حماد بن عثمان گوید: شخصی خدمتی حضرت صادق عليهما السلام آمد و عرض کرد: ای فرزند رسول خدا، اخلاق ارزنه را برایم بیان فرما. فرمود: گذشت از کسی که به تو پستمی نموده، و پیوستن به آنکسی که رابطه اش را با تو بُریده باشد، و بذل و بخشایش به شخصی که تو را محروم نماید، و گفتن حق، گرچه به زیانت باشد.

۲ - جراح مدائني گوید: امام صادق عليهما السلام بمن فرمود: آیا دوست داری که برایت بگوییم اخلاق والا چیست؟ (گفتم: آری، فرمود: [ عفو دیگران، و کمک به

الْجَلُّ أَخَاهُ فِي مَالِهِ، وَذِكْرُهُ كَثِيرًا.

٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى الْعَطَّار - رَجُلُ اللَّهِ - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَيْسَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكَانٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقِ عليه السلام قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَصَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ فَامْتَحِنُوا أَنفُسَكُمْ فَإِنْ كَانَ فِيهِمْ قَوْمٌ فَاحْدُوْا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَارْغِبُوهُ إِلَيْهِ فِي الزِّيَادَةِ مِنْهَا، فَذَكَرَهُ عَشْرَةً: الْيَقِينُ، وَالْقِناعَةُ، وَالصَّبْرُ، وَالشَّكْرُ، وَالرَّضَا، وَحُسْنُ الْخُلُقِ، وَالسُّخَا، وَالْفِيَرَةُ، وَالشَّجَاعَةُ، وَالْمَرْوَةُ.

### ﴿باب﴾

\*(معنی ذکر الله كثیرا)\*

١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْحَمِيرِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ الْعَسْنَ بْنِ عَبْرُوْبٍ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ زَيْدَ الشَّعَامِ، قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام مَا ابْتَلَى الْمُؤْمِنَ بِشَيْءٍ أَشَدُّ عَلَيْهِ مِنْ خَصَالٍ ثَلَاثٍ يَحْرُمُهَا. قِيلَ: وَمَا هُنَّ؟ قَالَ:

برادر (مؤمن) خویش از مال خود، و بسیار بیاد خدا بودن.

٣ - عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْكَانٍ كَوْيِد: حَضْرَتُ صَادِقَ عليه السلام فَرَمَدَ: خَدَاوَنْدَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى پیغمبر خود را به مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ مُمْتَازٌ كَرِدَانِد، پس شما نیز خویشتن را بیازمانید و اگر در شما نیز این خصوصیت بود خدای عزَّ وَ جَلَّ را سپاس گوئید و آرزومند فزونی آن باشید. سپس حضرت ده تا از آنها را نام برد: یقین، قناعت، صبر، شکر، رضا، اخلاق نیک، سخاوت، غیرت، دلاوری، مروت.

\*(باب ۱۸۴ - بسیار بیاد خدا کودن)\*

١ - زَيْدُ الشَّعَامِ كَوْيِد: اِمَامُ صَادِقَ عليه السلام فَرَمَدَ: هِيج گرفتاری بر مُؤْمِنِ دشوارتر از این نیست که از سه خصلت محروم گردد، شخصی عرض کرد: آنها چیستند؟ فَرَمَدَ: كمک کردن و اظهار همدردی (با برادران مؤمن خود) از مالی که در اختیار دارد، انصاف، دریغ نکردن از حقگوئی اگر چه به زیانش باشد، و

الْمُؤْلِسَةُ فِي ذَاتِ يَدِهِ، وَالْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِهِ، وَذِكْرُ اللَّهِ كَثِيرًا، أَمَا إِنِّي لَا أُقُولُ لَكُمْ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَكُنْ ذِكْرُ اللَّهِ عِنْدَ مَا أُحِلَّ لَهُ وَعِنْدَ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ .

۲ - أبي سرحة الله - قال : حدثنا سعد بن عبد الله ، عن أخدي بن محمد ، عن أبيه ، عن ابن المغيرة ، عن أبي الصباح الكناني ، عن أبي بصير ، عن أبي جعفر عليه السلام قال : من أشد ما همل العباد إنصاف المرء من نفسه ومؤاساة المرء أخيه وذكر الله على كل حال . قال : قلت : أصلحك الله وما وجه ذكر الله على كل حال ؟ قال : يذكر الله عند المعصية بهم بهافي حول ذكر الله بينه وبين تلك المعصية ، وهو قول الله عز وجل : «إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ» .

۳ - حدثنا محمد بن موسى بن الم توكل - رضي الله عنه . قال : حدثنا عبد الله بن جعفر

بسیاری یاد خدا ، آگاه باشید من به شما نعی گویم که ذکر خدا ، فقط گفتن «سبحان الله و الحمد لله و لا إله إلا الله و الله أكبير» (منزه است خدا و سپاس خدای را ، و معبد بر حقی جز او نیست ، و خدا بسیار بر خود گردد) می باشد . بلکه ، اگر به چیزی رسد که برایش حلال شده ، و یا برا او حرام گشته خدارا یاد آورد .

۲ - أبو بصير گوید: امام باقر علیه السلام فرمود: از دشوارترین مواردی که بندگان باید عمل کنند: انصاف داشتن شخص است، و همدردی مرد است با برادر (مؤمن) خود، و در همه حال به یاد خدا بودن. عرض کردم: خدا تو را خیر بدهد - واقعیت ذکر خدا در هر حال چیست؟ فرمود: هنگام ارتکاب معصیت بیاد خدا می افتد و اگر نزدیک است به آن آلوده شود، ذکر خدا میان او و معصیت حاصل می گردد، و این است فرموده خدا: «إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ» (البته آنانکه از شرک و معاصی پرهیز کرده‌اند، چون بررسد به ایشان وسوسه و مکری از شیطان، یاد کنند خدا را پس ایشان را و صواب را بینند - اعراف ۷: ۲۰۱).

۳ - حسین بزرگ گوید: امام صادق علیه السلام یعنی فرمود: آیا نمی خواهی تو را

الْعَجَمِيُّ ، عن أَحْدَبِنَ مُحَمَّدِنَ عَيْسَى ، عن الْحَسَنِ بْنِ مُحَبْبٍ ، عن هشَامِ بْنِ سَالِمٍ ، عن زَرَارةَ ، عن الحسينِ الْبَزْ أَرَ قال : قَالَ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى : أَلَا أَحْدَثُكَ بِأَشْدَّ مَا فِرْضَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى خَلْقِهِ ؟ قَلَتْ بِلِي إِنْصَافُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِكَ ، وَ مَوْسَانِكَ لِأَخِيكَ ، وَ ذِكْرُ اللَّهِ فِي كُلِّ مُوْطَنٍ ، أَمَا إِنِّي لَا أَقُولُ : « سُبْحَانَ اللَّهِ وَحْمَدَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ » وَإِنْ كَانَ هَذَا مِنْ ذَاكَ وَلَكِنْ ذِكْرُ اللَّهِ فِي كُلِّ مُوْطَنٍ إِذَا هَجَمَتْ عَلَى طَاعَةَ أَوْ مُعْصِيَةٍ .

٤ - أَبِي - رَحْمَةَ اللَّهِ - قَالَ : حَدَّثَنَا سَعْدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، عن أَحْدَبِنَ مُحَمَّدِنَ عَيْسَى ، عن عَلَيِّ بْنِ عَقْبَةَ ، عن أَبِي جَارِودِ الْمَنْتَرِ الْكِنْدِيِّ عن أَبِي عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ : أَشَدُ الْأَعْمَالِ ثَلَاثَةٌ : إِنْصَافُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِكَ حَتَّى لَا تُرْضَى لَهَا مِنْهُمْ شَيْءٌ إِلَّا دَرَضَتْ لَهُمْ مِنْهَا بِمُثْلِهِ ، وَ مَوْسَانِكَ الْأَخِي فِي الْمَالِ ، وَ ذِكْرُ اللَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ لَيْسَ « سُبْحَانَ اللَّهِ وَحْمَدَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ » فَقْطًا وَلَكِنْ إِذَا وَرَدَ عَلَيْكَ شَيْءٌ أَمْرَ اللَّهِ بِهِ أَخْدَثَ بِهِ وَإِذَا وَرَدَ عَلَيْكَ شَيْءٌ نَهَى عَنْهُ قَرَّكَتْهُ .

آگاه سازم از دشوارترین واجباتی که خداوند برو آفرید گانش لازم شمرده؟ عرض کردم: آری (مايلم)، فرمود: حق دادن به مردم از خودت، و همدردی با برادرت و یاد کردن خدا در هر جا. امّا توجّه داشته باش! من نمی گویم که ذکر خدا فقط گفتن «سُبْحَانَ اللَّهِ وَحْمَدُ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» است، گرچه آنهم ذکر خداست، اما مقصود از آن یاد خداست در هر جا و هر گاه که به اطاعتی یا نافرمانی از او، روی آوری.

۵ - أَبُو جَارِودَ الْكِنْدِيِّ از امامِ صَادِقَ تَعَالَى روایت نموده که فرمود: طاقت فرساترین اعمال در سه مورد است: انصاف دادن به مردم از خودت، تا به آن اندازه که برای خود نپسندی جز آنکه همانند آن را بر دیگران بپسندی، و همدردی با برادرانت از ثروت خویش و یاد خدا بودن در هر حال، که آنهم فقط گفتن «سُبْحَانَ اللَّهِ وَحْمَدُ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» نیست بلکه چون فرمان خدای عز و جل در انجام کاری بود، بدآن عمل نمایی، و هرگاه نهی خدای عز و جل درباره عملی وارد شد، آن را انجام ندهی.

۵ - وقد روی فی خبر آخر عن الصادق علیه السلام أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : «إذْ كَرَدَا  
اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا» ما هَذَا الْذِكْرُ الْكَثِيرُ؟ قَالَ : مَنْ تَسْبِحْ تَسْبِحْ فَاطِمَةَ علیه السلام فَقَدْ ذَكَرَ  
اللَّهَ الذِكْرَ الْكَثِيرَ .

حدّثنا بذلك محمد بن الحسن - رحمه الله - قال : حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَحْمَدَ قَالَ : حدّثنا أَبُو عَمْدَرْ جعفر بن أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدَ الْبَجْلِيِّ أَبْنَى أَخِي صَفَوانَ بْنَ يَحْيَى ، عَنْ  
عَلَيِّ بْنِ أَسْبَاطٍ ، عَنْ سَيْفِ بْنِ عَمِيرَةَ ، عَنْ أَبِي الصَّبَاحِ بْنِ نَعِيمِ الْعَائِدِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ ،  
قَالَ : فِي حَدِيثٍ يَقُولُ فِي آخِرِهِ : تَسْبِحْ فَاطِمَةَ علیه السلام مِنْ ذَكْرِ اللَّهِ الْكَثِيرِ الَّذِي قَالَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ : «فَإِذْ كَرُونِي أَذْكُرْكُمْ» .

تمَّ الْجُزْءُ الْأُولُّ يَعُونَ اللَّهُ وَمَنْهُ .

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ النَّبِيِّ وَآلِهِ الْأَكْرَمِينَ .

۵ - و در خبر دیگری از حضرت صادق علیه السلام روایت شده که در باره  
فرموده خداوند عز و جل «أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا» (خدا را یاد آرید، یادی فراوان -  
آخراب : ۴۲) از آنچنان پرسیده شد که این «ذکر کثیر» چیست؟ فرمود: کسی که  
تسبیح حضرت فاطمه علیها السلام را گوید، خدارا به ذکر کثیر یاد کرده است.  
(استادم) محمد بن حسن - رحمه الله - حدیث کرد ما را به سند خود، از  
محمد بن مسلم گوید: در آخر حدیثی فرموده: تسبیح حضرت فاطمه علیها السلام،  
از جمله ذکر کثیری است که خدا فرموده: «فَإِذْ كَرُونِي أَذْكُرْكُمْ» (مرا یاد کنید، تا  
منهم شمارا از یاد نبرم - بقره ۲: ۱۵۲).

\*«به یاری و لطف پروردگار جزء نخست به پایان رسید»\*

و ستایش مخصوص پروردگار جهانیان است، و رحمت خدا بر سرور ما  
محمد ﷺ پیامبر اکرم و خاندان بزرگوار، و سپاس بیکران بر قادر متعالی که  
در آستانه ماه مبارک رمضان سنه ۱۴۱۱ قمری مطابق سنه ۱۳۶۹ شمسی مرا به اتمام  
و ترجمة فارسی آن موفق گردانید.

## ﴿فهرست﴾

## ﴿بخش نخست ترجمه کتاب معانی الاخبار﴾

صفحه

باب موضوع

|    |  |    |
|----|--|----|
| ۳  | در بیان وجه آنکه این کتاب را معانی الاخبار نامیدم          | ۱  |
| ۵  | معنی اسم   | ۲  |
| ۶  | معنی بسم الله الرحمن الرحيم                                | ۴  |
| ۸  | معنی بسم الله  | ۵  |
| ۹  | معنی الله عز و جل  | ۵  |
| ۱۲ | معنی الواحد  | ۶  |
| ۱۴ | معنی الصمد   | ۷  |
| ۲۱ | معنی این فرموده آئند <small>پیغمبر</small> که: خداشی، است  | ۸  |
| ۲۲ | معنی سبحان الله <small>مرکز تحقیقات کویر طرح رسیدی</small> | ۹  |
| ۲۴ | معنی توحید و عدل   | ۱۰ |
| ۲۵ | معنی الله اکبر   | ۱۱ |
| ۲۶ | معنی الاول والآخر  | ۱۲ |
| ۲۷ | معنی توحید در کتاب و سنت                                   | ۱۳ |
| ۴۱ | معنی شادمانی و خشم خدا                                     | ۱۴ |
| ۴۵ | معنی هدی، ضلال، توفیق، خذلان                               | ۱۵ |
| ۴۷ | معنی لا حول ولا قوّة إلا بالله                             | ۱۶ |
| ۴۷ | معنی حروف مقطوعه در ابتدای بعضی از سور قرآن                | ۱۷ |
| ۶۴ | معنی استواء بر عرش   | ۱۸ |
| ۶۷ | معنی عرش و کرسی  | ۱۹ |
| ۶۸ | معنی لوح و قلم   | ۲۰ |

| صفحه | باب | موضوع  |
|------|-----|--|
| ۶۸   | ۲۱  | معنی میزانهایی که کردار بندگان به آنها سنجیده میگردد   |
| ۶۹   | ۲۲  | معنی صراط  |
| ۸۲   | ۲۳  | معنی کلمات اذان و اقامه                                |
| ۹۰   | ۲۴  | معنی حروف الفباء                                       |
| ۱۰۲  | ۲۵  | معنی واژه‌های ابجد                                     |
| ۱۰۷  | ۲۶  | معنی نامهای پیغمبران و سایرین                          |
| ۱۱۵  | ۲۷  | معنی نامهای پیغمبر اکرم و دودمان گرامیش ﷺ              |
| ۱۲۶  | ۲۸  | معنی نامهای محمد، علی، فاطمه، حسن، حسین، و سایر آنمه ﷺ |
| ۱۰۱  | ۲۹  | معنی فرموده پیغمبر ﷺ «من کنت مولاه فعلی مولاه»         |
| ۱۶۳  |     | طرح سوالات   |
| ۱۶۴  |     | مثال برای روشنتر شدن موضوع                             |
| ۱۷۴  | ۳۰  | معنی حدیث متزلت <small>کتابت کنیت پیر حمزه سدی</small> |
| ۱۸۸  | ۳۱  | معنی مستضعفین در کلام رسول خدا ﷺ                       |
| ۱۸۹  | ۳۲  | معنی الفاظ صفات جسمی رسول خدا ﷺ                        |
| ۲۱۳  | ۳۳  | معنی ثقلین و عترت                                      |
| ۲۲۱  | ۳۴  | معنی آل، اهل، عترت، امت                                |
| ۲۲۴  | ۳۵  | معنی امام مبین   |
| ۲۲۴  | ۳۶  | معنی فرمایش پیغمبر ﷺ : علی آقای عرب است                |
| ۲۴۵  | ۳۷  | معنی پیوند نور به نور                                  |
| ۲۴۶  | ۳۸  | معنی ظالم بخود، مقتضد، و سابق                          |
| ۲۴۹  | ۴۰  | معنی عفت و رزی حضرت فاطمه ؑ                            |
| ۲۵۳  | ۴۱  | معنی حدیثی که گوید: فاطمه (ع) برترین بانوان جهان است   |

| صفحه | باب | موضوع  |
|------|-----|--|
| ۲۵۳  | ۴۲  | معنی امانتهای که خداوند بندگانش را باداء آنها مأمور ساخته        |
| ۲۵۴  | ۴۳  | معنی امانتی که فقط بشر آنرا پذیرفت                               |
| ۲۶۱  | ۴۴  | معنی چاه معطله و کاخ مشید  |
| ۲۶۳  | ۴۵  | معنی طوبی  |
| ۲۶۴  | ۴۶  | معنی پنهان ساختن خداوند چهار چیز را در چهار چیز                  |
| ۲۶۵  | ۴۷  | معنی فرمایش پیامبر ﷺ در باره واقعه‌ای در شب معراج                |
| ۲۲۶  | ۴۸  | معنی نبوت  |
| ۲۶۶  | ۴۹  | معنی شمس و قمر و زهره و فرق دین                                  |
| ۲۶۹  | ۵۰  | معنی صلوات بر پیغمبر   |
| ۲۶۹  | ۵۱  | معنی وسیله   |
| ۲۷۳  | ۵۲  | معنی سه چیز محترم  |
| ۲۷۴  | ۵۳  | معنی عاق ابوبین، و فریاد آن مولکی و گم شدن آن و سفند از چوپان    |
| ۲۷۶  | ۵۴  | معنی کلام پیامبر که من جوانمرد، پسر جوانمرد و برادر جوانمردم     |
| ۲۷۷  | ۵۵  | معنی فتوت و مرؤوت  |
| ۲۷۸  | ۵۶  | معنی ابی تراب  |
| ۲۷۹  | ۵۷  | معنی فرمایش امیر المؤمنین علیه السلام که من زید بن عبد مناف هستم |
| ۲۸۱  | ۵۸  | معنی آل یاسین  |
| ۲۸۴  | ۵۹  | معنی عدم ستیزه جوئی با روزها                                     |
| ۲۸۶  | ۶۰  | معنی درختی که آدم و حوا از آن خوردند                             |
| ۲۲۸  | ۶۱  | معنی کلماتی که باعث پذیرش توبه آدم از خدای عز و جل گشت           |
| ۲۸۹  | ۶۲  | معنی کلمه تقوی   |
| ۲۹۰  | ۶۳  | معنی کلماتی که خداوند حضرت ابراهیم را به آن آزمود                |

|     |   |    |
|-----|---|----|
| ۳۰۷ | معنی کلمه باقیمانده در دو دمان ابراهیم <small>پیرامون</small>     | ۶۴ |
| ۳۰۷ | معنی عصمت امام <small>پیرامون</small>                             | ۶۵ |
| ۳۱۸ | معنی منع آتش بر پدر و مادر و سرپرست پیغمبر <small>پیرامون</small> | ۶۶ |
| ۳۱۹ | معنی کلماتی که در آن تمامی نیکی برای حضرت آدم گردآمد              | ۶۷ |
| ۳۲۰ | معنی کفری که به سرحد شرک نمیرسد                                   | ۶۸ |
| ۳۲۰ | معنی رجس  | ۶۹ |
| ۳۲۱ | معنی ابلیس  | ۷۰ |
| ۳۲۱ | معنی سورمه، و معجون و انفیه ابلیس                                 | ۷۱ |
| ۳۲۲ | معنی رجیم   | ۷۲ |
| ۳۲۳ | معنی گنجینه حدیث  | ۷۳ |
| ۳۲۳ | معنی مخبیات   | ۷۴ |
| ۳۲۴ | معنی بهترین استغفار <small>که بزرگترین استغفار</small>            | ۷۵ |
| ۳۲۵ | معنی فرمایش امام صادق <small>پیرامون</small> که از منانین نباشد   | ۷۶ |
| ۳۲۶ | معنی پاداش دادن و سپاسگزاری                                       | ۷۷ |
| ۳۲۶ | معنی دانشی که دانستن و ندانستن آن سود و ریانی ندارد               | ۷۸ |
| ۳۲۶ | معنی منافق  | ۷۹ |
| ۳۲۸ | معنی گله در بیماری  | ۸۰ |
| ۳۲۸ | معنی باد منسیه و باد مسخیه  | ۸۱ |
| ۳۲۹ | معنی قول امام <small>پیرامون</small> که مردم بردوگونه اند         | ۸۲ |
| ۳۳۰ | معنی سرّ و اخفی   | ۸۳ |
| ۳۳۰ | معنی استعراب نبطی و استنباط عربی                                  | ۸۴ |
| ۳۳۱ | معنی روایتی که فرمود: برای زنان، همسان و هم مقامی نیست            | ۸۵ |

## باب موضوع

## صفحه

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| ۳۳۲ | معنی مشورت با خدا  | ۸۶  |
| ۳۳۳ | معنی حرج   | ۸۷  |
| ۳۳۴ | معنی درست‌ترین و بهترین نامها  | ۸۸  |
| ۳۳۵ | معنی غیب و شهادت   | ۸۹  |
| ۳۳۵ | معنی خائنة الأعْيُن  | ۹۰  |
| ۳۳۶ | معنی قنطرار  | ۹۱  |
| ۳۳۷ | معنی بحیره و سائبه و وصیله، و حام  | ۹۲  |
| ۳۳۹ | معنی «عُتَّلٌ و زَنِيمٌ»   | ۹۳  |
| ۳۴۰ | معنی «شَرِبٌ هَمِيمٌ»  | ۹۴  |
| ۳۴۱ | معنی اصغرین و اکبرین و هیئتین  | ۹۵  |
| ۳۴۲ | معنی گرامیداشت نعمت  | ۹۶  |
| ۳۴۲ | <b>مرکز تحقیقات تکمیلی بررسی و تدوین</b>   |     |
| ۳۴۴ | معنی سپاه  | ۹۷  |
| ۳۴۴ | معنی قلیل  | ۹۸  |
| ۳۴۴ | معنی دیگری برای قلیل   | ۹۹  |
| ۳۴۵ | معنی چیزی که گوید: بد شگونی در سه چیز است: زن، مركب، خانه  | ۱۰۰ |
| ۳۴۶ | معنی فرمایش پیغمبر ﷺ: «هر کسی دو دینار از خود بجا بگذارد، آن دو داغی می‌شود میان چشمانش                    | ۱۰۱ |
| ۳۴۷ | معنی زکات ظاهر و باطن  | ۱۰۲ |
| ۳۴۸ | معنی فرمایش پیغمبر ﷺ در مورد مردی که پس از مرگ خود دو دینار باقی گذاشته بود، فرمود: بسیار بجا بگذاشته است. | ۱۰۳ |
| ۳۴۷ | معنی عفو زکات بوسیله پیغمبر ﷺ جز در نه چیز   | ۱۰۴ |

## صفحه

## باب موضوع

|     |  |
|-----|--|
| ۳۵۰ | ۱۰۵ معنی جماعت، فرقه، سنت و بدعت                         |
|     | ۱۰۶ معنی گفته پیغمبر ﷺ بشخصی که: تو و مالت هر دو         |
| ۳۵۱ | برای پدرت هستی   |
| ۳۵۲ | ۱۰۷ معنی منقلین  |
| ۳۵۲ | ۱۰۸ معنی قول پیغمبر ﷺ: که زنان نباید از وسط راه بروند    |
| ۳۵۳ | ۱۰۹ معنی یوم التئار، یوم التغابن و یوم الحسرة            |
|     | ۱۱۰ معنی قول پیغمبر ﷺ: که: مثل اصحاب من در میان شما      |
| ۳۵۳ | همانند اختران است  |
| ۳۵۵ | ۱۱۱ معنی قول پیغمبر ﷺ که فرمود: اختلاف امت من رحمت است   |
| ۳۵۶ | ۱۱۲ معنی دروغ شاخ دار                                    |
| ۳۵۶ | ۱۱۳ معنی فرموده خداوند: «إن عبادي ليس لك عليهم سلطان»    |
| ۳۵۷ | ۱۱۴ معنی معادن و اشراف و اهل بیوتات و مولد طیب           |
|     | ۱۱۵ معنی فرمایش پیغمبر ﷺ که: از گفته های بنی اسرائیل بگو |
| ۳۵۸ | واشکالی ندارد  |
| ۳۵۹ | ۱۱۶ معنی روایتی که فقیه نماز را اعاده نمی کند            |
| ۳۶۰ | ۱۱۷ معنی شفیط و سعیده و اشی و ذکر                        |
| ۳۶۱ | ۱۱۸ معنی جهاد اکبر                                       |
| ۳۶۲ | ۱۱۹ معنی تختین نعمتها و آغاز گر آنها                     |
| ۳۶۳ | ۱۲۰ معنی اولی الاریه                                     |
| ۳۶۴ | ۱۲۱ معنی ارباعه و نُطاف                                  |
| ۳۶۵ | ۱۲۲ معنی «خَبْثٌ» که خدا بچیزی بهتر از آن پرستیده نشده   |
| ۳۶۵ | ۱۲۳ معنی سلام نمودن مرد بر خودش                          |

|     |   |
|-----|---|
| ۳۶۶ | ۱۲۴ معنی استینناس   |
| ۳۶۶ | ۱۲۵ معنی فرمایش امیر پیغمبر که: از گرامیداشت سر بازنمیزند مگر حمار                                    |
| ۳۶۷ | ۱۲۶ معنی طینت خبایل   |
| ۳۶۵ | ۱۲۷ معنی عقدین  |
| ۳۶۵ | ۱۲۸ معنی «دعابه»  |
| ۳۶۹ | ۱۲۹ معنی قول ابوذر که: سه چیز است که مردم از آن متنفرند<br>و من آنرا دوست دارم                        |
| ۳۷۰ | ۱۳۰ معنی فرمایش امام صادق پیغمبر که: دروغ روزه را باطل میکند  |
| ۳۷۰ | ۱۳۱ معنی همسایه و حد و مرز آن   |
| ۳۷۱ | ۱۳۲ معنی این روایت: هر کس مارا دوست ندارد در معرض رسائی<br>وبدنامی نخواهد بود و ایندۀ مخلص خداوند است |
| ۳۷۱ | ۱۳۳ معنی اکراه و اجبار  |
| ۳۷۲ | ۱۳۴ معنی «نومه»   |
| ۳۷۳ | ۱۳۵ معنی سبیل الله  |
| ۳۷۴ | ۱۳۶ معنی رمی به صلعا  |
| ۳۷۵ | ۱۳۷ معنی ضلیعا و قریعا  |
| ۳۷۶ | ۱۳۸ معنی دنباله روی مردان   |
| ۳۷۷ | ۱۳۹ معنی وصمہ و بادره   |
| ۳۷۸ | ۱۴۰ معنی حج   |
| ۳۷۸ | ۱۴۱ معنی قول امام صادق پیغمبر خداوند خواسته واردۀ کرده، ولی .....                                     |
| ۳۷۹ | ۱۴۲ معنی اغلب و مغلوب   |
| ۳۷۹ | ۱۴۳ معنی فرموده پیامبر ﷺ به علی پیغمبر که: زبانش را قطع کن  |

## صفحه

## باب موضوع

|     |   |
|-----|---|
| ۳۸۰ | ۱۴۴ معنی مؤثّر اهله و ماله  |
| ۳۸۱ | ۱۴۵ معنی محدث   |
| ۳۸۲ | ۱۴۶ معنی سوء  |
| ۳۸۳ | ۱۴۷ معنی فرمایش پیامبر ﷺ در مورد مار  |
| ۳۸۴ | ۱۴۸ معنی ساقمه و هاتمه و عاقمه و لاتمه  |
| ۳۸۴ | ۱۴۹ معنی رم   |
| ۳۸۵ | ۱۵۰ معنی توبة نصوح  |
| ۳۸۶ | ۱۵۱ معنی حسنة دنيا، و حسنة آخرت   |
| ۳۸۷ | ۱۵۲ معنی وام دنيا و آخرت  |
| ۳۸۷ | ۱۵۳ معنی قول نمازگزار در تشهد: «ما طاب و ظهر»   |
| ۳۸۸ | ۱۵۴ معنی سلام در نماز   |
| ۳۸۹ | ۱۵۵ معنی دارالسلام  مرکز تحقیقات تکمیلی بر علوم اسلامی |
| ۳۹۰ | ۱۵۶ معنی هفت سخن ارزشمند  |
| ۳۹۲ | ۱۵۷ معنی اشراف امت  |
| ۳۹۳ | ۱۵۸ معنی فرموده پیامبر ﷺ در مدح صدق گفتار ابوذر (رض)  |
| ۳۹۶ | ۱۵۹ معنی فرمایش امام صادق علیه السلام که: ریاست طلب تباہ گردد   |
| ۳۹۷ | ۱۶۰ معنی نیت سوء در طلب دانش  |
| ۳۹۸ | ۱۶۱ معنی روزی خوردن از علم  |
| ۳۹۹ | ۱۶۲ معنی ذم در نگهداری سگ و صور تگری  |
| ۴۰۰ | ۱۶۳ معنی مختار بودن در هر کار بشرط شناخت داشتن  |
| ۴۰۱ | ۱۶۴ معنی «جزاک الله حیراً»  |
| ۴۰۲ | ۱۶۵ معنی جواب حضرت امیر المؤمنین علیه السلام کسی که اظهار محبت با پیشان نمود  |

## باب موضوع

## صفحه

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| ۴۰۳ | معنی فرمایش حضرت صادق <small>ع</small> مورد رحمت الهی  | ۱۶۶ |
| ۴۰۴ | معنی دو انگیزه پاداش و کیفر  | ۱۶۷ |
| ۴۰۴ | معنی نیکبختی مرد به کم بودن موی اطراف صورت اوست  | ۱۶۸ |
| ۴۰۵ | معنی روشنی از خداوند - عز و جل -، شیوه‌ای از پیامبر <small>ص</small> ،<br>و سنتی از ولی <small>ع</small> | ۱۶۹ |
| ۴۰۶ | معنی غیبت و بهتان  | ۱۷۰ |
| ۴۰۷ | معنی دورونی و دوزبانی  | ۱۷۱ |
| ۴۰۸ | معنی نسبت اسلام  | ۱۷۲ |
| ۴۰۹ | معنی اسلام و ایمان   | ۱۷۳ |
| ۴۱۳ | معنی صبغة الله   | ۱۷۴ |
| ۴۱۳ | معنی «خُلُق عظيم»  | ۱۷۵ |
| ۴۱۴ | معنی فرمایش ائمه <small>ع</small> خداوند <small>ع</small> مادر شوار و طاقت فرساست                        | ۱۷۶ |
| ۴۱۵ | معنی شهر «بارودار»   | ۱۷۷ |
| ۴۱۵ | معنی نرسیدن بحقیقت ایمان جز به برتری سه چیز از سه چیز  | ۱۷۸ |
| ۴۱۶ | معنی قرآن و فرقان  | ۱۷۹ |
| ۴۱۷ | معنی زدن بعض قرآن ببعض دیگرش که مستوجب کفر است   | ۱۸۰ |
| ۴۱۸ | معنی فرد آینده کوچ کننده   | ۱۸۱ |
| ۴۱۹ | معنی یک سوم قرآن در هر شب  | ۱۸۲ |
| ۴۱۹ | معنی خوبیهایی که مایه شرف و بزرگواری انسان میشوند  | ۱۸۳ |
| ۴۲۰ | معنی بسیار باد خدا کردن  | ۱۸۴ |

